

−der.-

Einunddreißigsten Berlammlung

-des-

# General-Konzils

-der-

Evang.=Lutherischen Kirche in Mord=Amerika

Abgebalten zu Bustalo, A. y. vom 12.—17. September 1907

TOTOGICAL SEMINA.

LIBRARY

LIBRARY

YSBURG, PENI YLVA

Philadelphia, Pa.

Publikations-Behörde des General-Konzils
1908



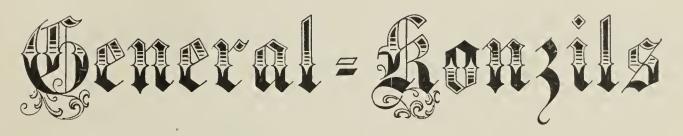
1867 40jähriges Jubiläum ->> 1907

# Derhandlungen

ber

# 31. Versammlung

Ses



ber

Evang. Lutherischen Kirche in Mordamerika vom 12. bis zum 17. September 1907

in der

Evang.-Lutherischen Dreieinigkeitskirche in Buffalo, N. N. Dr. f. U. Kaehler, Pastor.



Philadelphia, Pa.,
Publikations=Behörde des General=Konzils.
1908.

# Beamte des General-Konzils.

### Präsident:

P. Dr. Theodore E. Schmauk, Cebanon, Pa.

### Schatzmeister:

Hon. William H. Staake, 133 S. Zwölfte St., Philadelphia, Pa.

# Verhandlungen des General-Konzils.

## Einunddreißigste Versammlung.

### Eröffnungs-Bottesdienst.

Die 31. Versammlung des "General-Konzils der Evang.-Luth. Kirche in Nordamerika" wurde in der Ev.-Luth. Dreieinigkeits-Kirche in Buffalo, N. Y. (P. Dr. Friedrich A. Kähler) vom Donnerstag Morgen, den 12. September 1907, an, abgehalten.

Dem Beichtgottesdienst um 10 Uhr vormittags folgte unmittelbar die Ordnung für den Vormittags=Gottesdienst, mit dem Introitus beginnend. Diese Gottesdienste wurden geleitet von P. Dr. J. Frh, P. F. W. Oswald, P. H. Rembe, P. W. F. Bacher und den zwei protokollierenden Sekretären, P. Dr. G. C. Berkemeier und P. Dr. W. R. Frick. Präsident Dr. Theodor Schmauk hielt die Predigt über den Text Col. 3:11 und das Thema: "Alles und in Allem Christus" Das heilige Abendmahl wurde darauf den Delegaten und besuchenden Brüdern gereicht.

## Erste Sitzung.

Dreeinigkeitskirche in Buffalo, N. Y. Donnerstag, 12 September 1907, 3 Uhr nachmittags.

Nach dem Gesang des Liedes 138: "Komm', heiliger Geist, erfüll die Herzen" eröffnete der Präsident des General=Konzils die Versamm= lung zur Behandlung der Geschäfte nach der "Ordnung für die Eröff= nung der Spnoden".

Die Beglaubigungen der Delegaten wurden dem Präsidenten ein= gehändigt und die Namenliste verlesen. Nach der Vervollständigung am Schlusse der Versammlung lautet sie folgendermaßen:

<sup>\*)</sup> Der bei biefer Berfammlung benutte Hammer war bei ber Ersten Berfammlung in Ft. Wanne, Ind., von beren Prasibenten, P. Gottlieb Bagler, gebraucht worden.

## Namenliste des General-Konzils.

### 1. Evang.=Luth. Ministerium bon Pennsylvanien und angrenzenden Staaten.

Gegründet am Trinity Sonntag 1748.

### Beistliche.

P. Prof. Dr. Jakob Fry, ex-officio.

" Prof. Dr. Adolph Späth.

" Dr. Theodor C. Schmauk.

" Prof. Dr. J. A. W. Haas.

" Prof. Dr. Henry E. Jakobs.

" Dr. Edward T. Horn.

" Prof. Dr. George F. Spieker.

" Dr. John E. Whitteter.

" Dr. Samuel Laird.

" Dr. Dliver P. Smith.

" Harvey A. Weller.

" William D. E. Reiter.

" Dr. George W. Sandt.

" Dr. Frederick P. Mayfer.

" Joseph Stump.

" H. Offermann.

" James D. Schlenker.

" Dr. Wilson D. Rehrig.

" Dr. Herman H. Bruning.

" Oscar E. Pflüger.

" Prof. Dr. Salomon E. Ochsenford.

" George Gebert.

" John H. Waidelich.

" George Drach.

" Dr. Samuel A. Ziegenfuß.

" 3. Charles Rausch.

" Dr. Lewis Lindenstruth.

" Henry D. E. Siebott.

" Dr. Jeremiah F. Ohl.

" Dr. Jacob E. Kunzmann.

" James L. Beder.

" J. Chantry Hoffmann.

#### Laien.

Dr. David D. Fritch.

Prof. Dr. George T. Ettinger. .

Hon. Eyrus S. Lang.

Prof. Charles A. Marks.

Prof. Dr. Lewis M. Haupt.

George E. Schlegelmilch, Esq.

William P. H. Braun.

Frant D. Bittner.

E. Augustus Miller, Csq.

Frank B. D. Miller.

Amon W. Gieger.

Dr. Reuben D. Wenrich.

Irwin G. Romich.

James A. Snyder.

Dr. F. O. Ritter.

George W. March.

Dr. Samuel C. Seiple.

Henry L. Mattes.

Wtlliam H. Hager.

John M. Snyder, Esq.

Charles A. Worsley.

Charles A. VonderSmith.

Charles B. Opp.

hon. William H. Staake.

James G. Finley.

Allen Albright.

Nathaniel Light.

henry E. Young.

Frank L. Brown.

# 2. Evangelisch=Lutherisches Ministerium des Staates New York und der angrenzenden Staaten und Länder.

#### Gegründet 1772.

### Geistliche.

Laien.

P. Friederich W. Oswald, ex-officio.

" Dr. Georg C. F. Haas.

" Dr. Gottlieb C. Berkemeier.

" Dr. John Nicum.

" Dr. Georg H. Gomph.

" Emil E. J. Aräling.

" Johannes A. W. Kirsch.

" Gustav Döring.

" Theodore H. Becker.

" Dr. Ernft Brennecke.

" Werner L. Genzmer.

" Hermann R. Grabau.

" hermann Liebich.

" Friederich E. Bambam.

" Andrew Blum.

Martin Wulff.
John H. Boschen.
F. E. Seitz.
George M. Vorberg.
Frederick Wendling.
John W. Doscher.
John Reichert.
William Heinrichs.
John Karweich.

Jacob F. Schaller.

F. A. Kalenbach. Friederich Jacob.

J. Hörner.

**- 2**8

### 3. Pittsburger Synode der Evangelisch=Qutherischen Rirche.

Gegründet 15. Januar 1845.

Beiftliche.

Laien.

P. William J. Miller, ex-officio.

" Dr. Edmund Belfour.

" E. Theodore Benze.

"George J. Gongaware.

" Hngo R. Erdmann.

" Frank E. Oberly.

" Dr. Henry W. Roth.

" Dr. J. Lawson Smith.

" Duncan M. Kemerer.

" Gustav A. Benze.

" Robert G. Rosenbaum.

" William C. Frey.

" M. Luther Zweizig.

W. Warren Wattles. Frank W. Richter. J. Wesley King, Esq. G. H. Grabe.

Edwin Säger. Wesley E. Bonzo.

Dr. J. E. Ambrose. Dr. J. E. Frang.

<del>--21</del>

### 4. Evangelisch=Lutherische Diftrifts=Synode von Ohio.

Gegründet 1857.

Geistliche.

P. VanBuren Christy, ex-officio.

" Dr. Albert F. Siebert.

" Dr. Georg W. Mechling.

" William A. Beates.

" Martin 2. Wagner.

Laien.

W. H. Bishop. W. J. Bitter.

Charles E. Swingle, Esq.

Samuel Stiver.

<del>---</del>9

### 5. Evangelisch=Lutherische Augustana Synode.

Gegründet am 5. Juni 1860.

### Geistliche.

P. Dr. Lawrence A. Johnston.

" Brof. Dr. E. E. Lindberg, R.N.O.

" Alfred Appell.

" Franz A. Linder,

" Carl A. Lund.

" August Norbom.

" C. C. Olson.

" Dr. Alfred F. Bergin.

" John Ctholm.

" Dr. John A. Krant.

" Beter Beterfon.

" Dr. Guftab Relfenius.

" Julius Lincoln.

" Andreas M. Benander.

" Julius Hnlteen.

" S. C. Franzen.

" Oscar Relson.

" Earl A. Hallberg.

" A. J. Oterblom.

" John E. Morten.

" Abolf. Hult.

" Beter Froeberg.

" Goeran E. Forsperg.

" Alex C. Anderson.

" Julius A. Nordling.

" Carl J. Benfton.

" Dr. Albert Oferstrom.

" Frank A. Alford.

" B. J. D. Cornell.

" Hugo Thorene.

" Alfred Oftrom.

" H. E. Sandstedt.

Laien.

Andrew G. Anderson.

M. M. Relfon.

Andrew P. Mellquist.

J. E. Johnson.

D. D. Anderson.

D. T. Peterson.

C. L. Edmann.

M. 23. Beterfon.

Consul L. A. Malm.

Dr. Seven Foreberg.

Axel Anderson.

C. L. Edmann.

H. L. Wilson.

**—**45

### 6. Evangelisch=Lutherische Synode von Canada.

Gegründet im Juli 1861.

Geistliche.

Laien.

P. S. Rembe.

" Friederich Beit.

" Ernst Neudorffer.

" S. Weigand.

John W. Bartmann. J. G. Schmidt.

<del>--</del>6

### 7. Chicago Synode der Evangelisch Lutherischen Kirche.

Gegründet 1871.

Geistliche.

Laien.

P. Harry B. Reed.

" Austin D. Crile.

" Dr. hiram Peters.

Michael A. Haberland.

Henry S. R. Bartholomew. Inther Booher.

M. Inther Ded.

-7

**—**5

### 8. Englische Evangelisch Lutherische Synode des Nordwestens.

Gegründet am 23. September 1891.

Geistliche.

Laien

P. Albert J. Reichert, ex-officio

" Dr. William R. Frick.

" Horace R. Gebhart.

Frank C. Hemsing.

Andrew U. Mayland, Esq.

9. Deutsche Evangelisch-Lutherische Synode von Manitoba und anderen Provinzen.

Gegründet 1897.

Reine Delegaten anwesend.

10. Pacific Synode der Evangelisch=Lutherischen Kirche.

Gegründet 1901.

Geistliche.

P. Joseph A. Leas, ex-officio.

11. Evangelisch=Lutherische Synode von New York und New England.

Gegründet 1901.

Weistliche,

Laien.

P. William F. Bacher, ex-officio.

" Dr. Frederick A. Kähler.

" H. Douglas Späth.

" Franklin F. Fry.

" J. Luther Sibole.

John F. Dinken

Charles A. Schnepel.

Frederick Heinrich.

Edward Hengerer.

John W. Greene.

-10

### 12. Evangelisch=Lutherische Synode von Mova Scotia.

Gegründet am 10. Juli 1903.

Geistliche.

P. Waldo E. Murray, ex-officio.

Luther M. McCreery, Alt.

### Bahl der anwesenden Delegaten.

Geistliche 115.

Laien 79.

Zusammen 194.

# Mit dem Recht der Debatte, von der Evangelisch=Lutherischen Synode von Jowa und anderen Staaten.

P. Karl Pröhl, Mendota, II.

### Offizielle Besucher von der General-Synode.

P. Dr. Leander S. Renser, Canal Dover, D.

### Von der Vereinigten Synode des Südens.

P. Prof. Dr. Luther A. Fox, Roanoke College, Salem, Ba.

### Von der Vereinigten Dänischen Kirche.

P. J. P. Nielsen, Philadelphia, Ba.

# Namen der als Gäste anwesenden Pastoren, die mit dem General-Konzil in Einigkeit des Glaubens stehen.

- P. Asbjorn C. Anda.
- " James F. Beates.
- " Frank S. Beistel.
- " Ludwig Beisecker.
- " Milton J, Bieber.
- " Reinhold C. G. Bielinski.
- " herman Brezing.
- " Ernst Burk.
- " C. W. Cassall.
- " Charles N. Conrad, S. T. D.
- "George W. Critchlow.
- " Henry J. Cronshore.
- " Charles A. Dennig.
- "George J. Diener.
- " C. L. V. Dozer.
- " Walter J. Cc.
- " Charles L. Fry.
- " G. Franklin Gehr.
- " Joseph D. Glenn.
- " Ernst M. Grahn.
- " Ernst D. Graham.
- " William H. Greeber.
- " A. S. Holthusen.
- " William Hoppe.
- " Dr. William L. Hunton.
- " Frant C. Jensen.
- " Dr. John J. Kline.
- " Frederick W. Kohler.
- " Prof. Herman D. Kräling.
- " Paul Kummer.
- " Harry Lang.

- P. Jacob W. Lazarus.
- " John Legum.
- " John J. Lehmann.
- " John. C. Mattes.
- " Lauis F. Mayle.
- " Jacob Maurer.
- " J. A. Miller.
- " William C. Miller.
- " J. J. Neudoerffer.
- " O. Posselt.
- " Pros. Alfred Ramsen.
- " Jos. Rechtsteiner.
- " Luther D. Reed.
- " Auftin S. Röber.
- " C. G. Ruff.
- " J. C. F. Rupp.
- " J. A. Scheffer.
- " Nathaniel Scheffer.
- " Wm. H. Shepfer.
- " George E. Schettler.
- " Howard E. Snyder.
- " John Steik.
- " William Thun.
- " Dr. George H. Trabert.
- " William Trebert.
- " Samuel G. Tregler.
- " William S. Ulrich.
- ., Edward J. Wackernagel.
- " B. C. Wite.
- " John A. Bundel.

Das folgende Komitee für die Anmeldung neuer Synoden wurde ernannt: die PP. B. B. Christy, Dr. H. W. Roth, A. Appell, A. J. Reichert, F. W. Oswald, Dr. F. P. Mayser, F. W. Henning, J. A. Leas, Prof. Dr. G. T. Ettinger und Karl E. Swingle.

Es folgt

### Der amtliche Bericht des Präsidenten.

Liebe Brüder! Vor vierzig Jahren begann das General=Konzil mit einem halben Tausend Geistlicher, tausend Gemeinden und 133,000 Kommunikanten. Heute hat es dreimal soviel Geistliche, zweimal soviele Gemeinden und dreimal soviele Kommunikanten, nahezu 400,000, als es im Jahre 1867 hatte, und kommt gleich nach dem größten lutherischen Körper in Amerika.

Es ist hinter dem größten Körper, der deutsch ist weniger als tausend Geistliche und 200,000 Glieder zurück. Es übertrifft den größten englischen Körper, die Generalschnode, um 1000 Geistliche und nahezu 200,000 Glieder. Es übertrifft jede der großen Synoden, Ohio, Jowa, Vereinigte Norwegische, Vereinigte Südliche, Hauge Norwegische um 300,000 Kommunikanten. An wohlthätigen Beiträgen ist es nur etwa \$60,000 hinter dem größten Körper und übertrifft alle anderen Körper.

Innerhalb der letten 10 Jahre hat das General=Konzil seinen Geistlichen, Kommunikanten und Sonntagschulkindern ein Fünftel hin= zugefügt, das bedeutet, daß 70,000 Kommunikanten ihm hinzugefügt sind; und seine Beiträge sind nahezu um \$140,000 gewachsen. Seit unserer letten Versammlung ist der Zuwachs an Geistlichen etwa 75, an Kommunikanten 12,000, an Sonntagschülern 17,000 und an wohl= tätigen Beiträgen etwa \$40,000 gewachsen. Während der vier Dekaden war das Wachstum an Ausdehnung und Lebenskraft außerordentlich.

Unser Feld, im einzelnen angesehen, sinden wir, daß in den letzten zwei Jahren das Winisterium von Pennsylvanien etwa 10,000 Glieder gewonnen hat und seine gesamten Beiträge für wohltätige Zwecke sind auf ungesähr \$200,000 gestiegen. Das Ministerium von New York hat über \$180,000 für den nämlichen Zweck beigesteuert. Die Distriktssynode von Ohio hat um ca. 1000 Glieder zugenommen und nahezu \$90,000 für wohltätige Zwecke beigetragen. Die Augustano Synode ist um ca. 10,000 Glieder gewachsen und hat über \$200,000 für wohliätige Zwecke beigesteuert und außerdem über \$360,000 für das Hospitals und DiakonissensWerk; die Canada Synode hat ungefähr 306 Glieder gewonnen und nahezu \$2500 für allgemeine Wohltätigkeit beigetragen, die Chicago Synode hat über \$20,000 gegeben.

Das Wachstum in unseren Auswärtigen und Einheimischen Felstern, in der Ausrüstung unserer Seminare und Colleges, in dem Geschäft unseres Publikationsboards hat Aufsehen erregt; und unser Inners Missionswerk hat ernstliche Schritte getan, festen Fuß zu fassen, da es

eine Gesellschaft unter den Ausspizien der Augustana Synode in Chicago gegründet, einen Stadtmissionär in Pittsburg ernannt und eine intersynodale Arbeit in New York-begonnen hat.

Alber das General=Ronzil ist von Anfang an auch fortwährend qualitativ gewachsen. Die vollständige Heiligung in der Wahrheit von Gottes lauterem Wort, ohne mit Jrrtum versetzt zn sein und ohne Selbstüberhebung, ist unsere Ausgabe gewesen. Unser Beruf war, mit den schwachen Dingen der Welt die Dinge zu erreichen, die mächtig sind, seitdem wir in Christo Jesu sind, der uns vou Gott gemacht ist zur Weisheit, zur Gerechtigkeit, zur Heiligung und Erlösung, daß wir, wie geschrieben steht, uns in dem Herrn rühmen.

### Mach vierzig Jahren.

Da dies unsere vierzigste Jahresversammlung ist, wird es von Interesse sein, zu untersuchen, ob das General-Konzil von dem Gesichts= punkt seiner ersten Gründung an, ein Erfolg war. Hat es die Zwecke erreicht, für die es gegründet worden ist?

Es war die alte Mutter=Synode, die die Verantwortung auf sich nahm, die Versammlung einzuberusen, die dieser Körper gründete. Jeder der Männer, die diesen Kuf unterzeichneten, Dr. G. F. Krotel, Dr. G. P. Krauth, Dr. W. J. Mann, Dr. G. W. Schäffer und Dr. J. A. Seiß, war ein Glied des Pennsylvania Ministeriums. Diese Männer erklärten bei Uebernahme einer so ernsten Verantwortung, daß das Ministerium Gründe der gewichtigsten Art habe, diese Organisation zu versuchen. Dieses Ministerium handelt nie rasch und ohne hin=reichenden Grund.

Die gewichtigen Gründe, die der Bildung des General=Konzils zu= grunde liegen, sind in dem Aufruf wie folgt, niedergelegt.

"Es ist offenbar, daß die Evang. Luth. Kirche in Nordamerika einer allgemeinen Organisation bedarf, zuerst und hauptsächlich für die Aufrechterhattung der Einigkeit im wahren Glauben des Evangeliums und in den unverfälschten Sakramenten, wie das Wort Gottes sie lehrt und unsere Kirche bekennt, und weiter für die Erhaltung ihres ursprünglichen Geistes und Gottesdienstes und für die Entfaltung in all seinen Formen. Es ist ebenso klar, daß keine der vorhandenen Organisationen diesen großen Zielen angespaßt ist oder sich ihnen anpassen ließe."

Diese Worte waren unterschrieben und bekräftigt von Männern, die die verschiedenen Typen des Luthertums im Ministerium darstellten, und ich denke, sie werden in dem Lichte der Geschichte des General-Konzils womöglich uns jest noch wahrer erscheinen, als es bei ihrer ersten

Aussprache der Fall war. Es war an jenem Tage keine Generals Organisation vorhanden, deren erster und oberster Zweck die Aufrechtserhaltung der Einheit in dem wahren Glauben war, wie ihn unsere Kirche bekennt, deren erster und oberster Zweck die Erhaltung des Geistes des Luthertums und des lutherischen Gottesdienstes war. An jenem Tage bestand wirklich, wie der Aufruf sagte, "keine Vereinigung irgendswelcher Art unter all den dem Namen nach evangelischen Synoden in Amerika". Der eine Generalkörper umfaßte nicht die Hälfte der Gliesder der lutherischen Kirche, und zwar diesenigen Teile der Lutheraner, die durchaus mit dem Glauben zusammenhingen, wenn nicht in diesem Generalkörper. Nicht allein die Gesammtheit des deutschen, sondern namentlich die Gesammtheit des schussen und bekenntnistreuen schwedischen Elementes war nicht in irgendeiner Generalsverbindung.

Alls das Refultat der Bildung des General-Konzils kamen verschiedene dieser Elemente in eine General-Verbindung und haben mitzeinander für einen Zeitraum von 40 Jahren gemeinsam gearbeitet. Sodann haben wir gesehen wie der größte lutherische Körper in Amerika einzig auf der Grundlage der reinen lutherischen Lehre gebildet ist und alle anderen Synoden, einschließlich der General-Synode haben mehr und mehr die Wichtigkeit der reinen lutherischen Lehren anerkannt. Und da nach der Vorsehung Gottes das General-Konzil von Ansang an vor dem Versuch bewahrt wurde, das gesunde Luthertum in der deutschen Sprache allein zu erhalten und mehr eine erziehliche denn eine discipliznare Stellung mit Beziehung auf die einnahm, die nicht in der wahren Lehre der Kirche standen, ist jetzt hier in Amerika ein Körper von Lutherzanern, zugleich entgegenkommend und weitherzig, und doch als "erstes und vorzügliches Ziel im Auge haltend die Behauptung der Einigkeit im wahren Glauben des Evangeliums, wie ihn unsere Kirche bekennt".

Unsere Väter hatten genau solch einen Körper im Auge, wie er im General=Konzil entstanden ist. Sie sagten im Aufruf:

"Die Kirche braucht eine Organisation, in der christliche Freiheit vereinigt arbeitet unter dem Gesetze der Liebe und in der Gnade und Schönheit göttlicher Ordnung und in der der gemeinsame Glaube unmißverständlich anersannt wird, wie er einst den Heiligen überliesert worden ist, dessen Zeugnis gegründet ist auf die unvermischte Reinheit der Unveränderten Augsburger Koufession in deren ursprünglichem und allein wahren Sinn, auf der unsere Kirche ruht als ihrem unveränderlichem Besenntnisgrund. Eine solche Organisation würde die notwendige Kraft zu einer wirksamen Betätigung haben und zu einer hinlänglichen Einigkeit, wie sie zur Verkörperung wahrer Einigkeit nötig ist, auch würde sie so vollständige und weise Schuhmaßregeln vorsehen, die sie verhindern werden, das Werkzeug von Parteilichkeit und Unterdrückung zu werden. Sie würde die Schwäche in der Leitung vermeiden, die zuerst zur Anarchie und dann als Reaktion zur

Thrannei führt. Sie würde der Laxheit in der Lehrverpslichtung aus dem Wege gehen, in der Jrrtum, zuerst geduldet, bald als Regel gelten würde".

"Wir bewegen uns in dieser Sache nicht auf zweiselhastem Gebiet" sagt der Auf=
ruf. "Mit unserer Gemeinschaft von Millionen, die über ein weites Gebiet verteilt sind,
mit der unaufhörlichen Flut der Einwanderung, und der Verschiedenheit der uns
umgebenden Gebräuche und des religiösen Lebens, mit unserer Pastorennot, unserer un=
vollkommenen Fürsorge sür die dringenden Bedürsnisse der Airche, ist Gesahr vorhanden,
daß die echten lutherischen Elemente entsremdet werden, daß das Enge und Lokale das
Breite und Allgemeine überhole, daß die Einigkeit des Geistes in dem Band des Frie=
dens verloren gehe und daß unsere Kirche, die in der Geschichte des Protestantismus eine
echte Katholizität und Einheit bewahrt hat in Sektiererei und Separatismus gerate, die
unser Land charaterisiren und quälen".

Run, nachdem eine ganze Generation hingegangen ist, können wir in diesem Körper, der hier tagt, dessen Vertreter wir heute sind und der über ganz Nordamerika verteilt ist, nicht die tatsächliche Erfüllung zu diesem Gemälde sehen, wie es von diesen Gott gesandten Männern entworfen ist, die sich durch Gründe der gewichtigsten Art gesdrungen fühlten, die ernste Verantwortlichkeit für die erste Vildung dieses Körpers zu übernehmen?

Wir können nicht genug dankbar sein für das, was Gott ihnen ein= gab zu tun und für die Entfaltung, die ihren Bemühungen folgte. Ihr Erfolg hat übertroffen, was ein nüchterner Ueberblick über die Lage für möglich gehalten hätte. Die Natur der Sache ließ in Wirklichkeit einen Mißerfolg dieses kühnen Versuchs vermuten, das Wunder ist, daß unter den Deutschen, Standinaviern und Englischen ein solcher Körper, schön zusammengeführt, großartig in seiner Stärke und seinen Teilen, über= haupt möglich gewesen ist. Es ist zu verwundern, daß das General= Ronzil nicht in Stücke ging, ehe die ersten zehn Jahre verslossen waren. Daß es nicht geschah, ist nicht unsere Verdienst, es ist des Herrn Werk.

Ob die gesunde lutherische Lehre hinreichend Kraft haben wird, Erwägungen der Geschichte, der Rasse und andere individuelle Rückssichten genügend abzulehnen, um die wahre lutherische Kirche unseres Landes zu befähigen, auf ihren großen bekenntnismäßigen Grundlagen alle Lutheraner in Amerika zu umfassen, ist eine Frage, die kein Mensch beantworten kann. Gott hat die allgemeine Christenheit noch nicht auf einen solchen universellen Weg gesührt. Immer war die Kirche des Ostens und die Kirche des Westens. Seit den Tagen der Reformation ist der Protestantismus geteilt gewesen. Er war nicht imstande, die Frage der Universalität zu lösen, und die Art der Mittel, mit denen er auf dieses Problem zustrebte, wird neuerdings mehr als sonst die Lösung verzögern. Aber soweit das Luthertum selbst in Frage kommt,

haben im Gegensatz zu dem vorherrschenden amerikanischen Standpunkt, der die Teilung in so viele mit sich bringt, alle unsere allgemeinen Organisationen Wunder getan, indem sie in der letzten Generation. Ordnung in das Chaos, Stärke in die Schwachheit und wirkliche Betätigung und Kraft an Stelle einer individualistischen Verwirrung geschafft haben.

Wir können den Gründern des General=Konzils nicht genug dank= bar sein für den Charakter des Heiligtums, das sie uns überlieserten und in dem sie für Freiheit und Einheit für alle Zeiten Vorsorge trasen: Ein Luthertum ist unser, zu groß, um in einer Sprache seinen Auß= druck zu sinden. Ein Luthertum, das nicht national, sondern kon= tinental und international ist.

Die lutherische Kirche ist so groß, als die Welt. Sie ist nicht eine nationale Kirche, sondern gleich dem Wirbel der britischen Trommel. Die Geschichte hat gezeigt, daß sie die besten und patriotischsten Bürger, die tapfersten Verteidiger der Flagge für irgendeine Nation liesert, aber als Kirche ziehen wir keinen Nationalismus groß, sondern einen internationalen Geist. Unser Erlöser sagte: "Gehet hin in alle Welt.". Er sagte: "Ihr werdet Zeugen sein in Jerusalem und bis an das Ende der Erde". Das ist der Geist des Konzils.

Dieser Geist ist eingeschlossen in seinem Namen: "Die Kirche in Nordamerika". Wir sind ein breiterer Strom als der Strom irgendseiner Rasse; wir sind bereit, die Kinder des reinen Glaubens vom Aufgang der Sonne bis zu dem Niedergang als Brüder zu grüßen. So laßt uns unsern vielsachen Nationalismus und unsere zahlreichen besonderen Gefühle und Tätigkeiten, die natürlich betrachtet, eine Quelle der Schwäche sind, durch die Gnade wandeln in ein Wertzeug der Krast. Wenn unser internationaler Karakter Langsamkeit und Schwierigkeiten veranlaßt, so soll er ebenso eine mächtige Quelle unserer Stärke, unserer Freude und unseres Stolzes sein. Damit dies der Fall sein möge, müssen wir beides, die Freiheit und die Einheit unserer Verbindung stärken. Zu diesem Zwecke habe ich eine deutsche Lehr=Konserenz angezegt, auf der die besonderen deutschen Probleme des Konzils erfolgzreich erörtert würden.

Während es die Absicht unserer Gründer war, allen wirklichen Bestandteilen des Konzils den größtmöglichen Spielraum individueller Freiheit, soweit sie sich mit einer herzlichen Einheit verträgt, zu geben, war das von ihnen nicht bezweckt, daß sie auf das Gebiet der Lehre aussgedehnt werde; aus dem einfachen Grunde, weil es in der lutherischen

Rirchenlehre festgesetzt ist, daß die Heilige Schrift die einzige Regel des Glaubens und Lebens immer gewesen ist und immer sein wird.

### Das General=Konzil und die Heilige Schrift.

Seitdem behauptet worden ist, daß das General=Konzil in der Lehre von der Schrift unter dem Einfluß des Höheren Kritizismus wankend geworden sei, und seitdem diese Prinzipien in der amerikanischen Kirche dahin wirken, den Glauben an den Buchstaben und an den Geist der Schrift zu vermindern, empfehle ich, daß wir unseren Standpunkt wieder befestigen und erklären, daß das General=Konzil nach wie vor an der alten Lehre der Bäter festhält, daß die Heilige Schrift unfehlbar nach dem Buchstaben, der Tatsache und der Lehre ist; wie unsere Kon= stitution und Glaubensprinzipien sagen: "Die unbedingte Richtschnur des Willens Christi ist das Wort Gottes, die Kanonischen Bücher, durch welche die Kirche bei jeder Entscheidung geleitet worden ist. Sie soll keinen Glaubensartikel verkündigen, der nicht durch den genauen Buchstaben in Gottes Wort gelehrt, der nicht durch unmittelbare und not= wendige Folgerung aus ihm abgeleitet ist, und ihre Freiheit betrifft jene Dinge allein, so durch den Buchstaben und Geist des göttlichen Wortes freigelassen sind".

Wir bezeugen, daß wir nicht um Haaresbreite dem Rationalis= mus oder dem rationalisirenden Geist des Höheren Kritizismus Raum gegeben haben; auch werden wir der fehlbaren menschlichen Vernunft nicht zugestehen zu richten, was Gottes Wort in der Schrift ist oder nicht ist. Nicht allein die Offenbarung und der Bericht davon, sondern auch die Geschichte und ihre Ueberlieferung, die ganze Schrift nach Beist und Buchstaben ist inspiriert. Für uns ist die Schrift Gottes geschrie= benes Wort, wie die Predigt das gesprochene; und dies geschriebene Wort, obwohl es durch unsere arme menschliche Vernunft geprüft werden muß, wird ergriffen und empfangen, durch unseren Glauben wie er ist, und als uns überragend, selbst wo es von der Vernunft nicht erfaßt wird; oder wo es offenbar von einer augenblicklichen Uebereinstimmung einer modernen wissenschaftlichen und historischen Gelehrsamkeit gefährdet ist. Die Schrift ist unsere einzige und un= trügliche Richtschnur, und diese ist so vertrauenswürdig und unser Glaube ist so absolut und so erhaben, daß wir, während Wissen= schaft und Geschichte fortwährend wechseln, durch den Glauben wissen, daß weder ein Buchstabe noch ein Titel von der Schrift in irgendeiner Weise vergehen soll, bis alles erfüllt ist.

Mit Luther weisen wir auf das geschriebene Wort auf dem Tische als Quelle und Richtschnur im Glauben: "Dies ist mein Leib". Das ist das wahrhaftige Wort.

Mit den Schmalkaldischen Artikeln sagen wir: "Wo denken doch die armen Leute hin? Meinen sie, daß die Schrift ohne Ursache einerlei und so oft mit klaren Worten ersholet? Meinen sie, daß der Heilige Geist sein Wort nicht gewiß und bedachtlich setze, oder nicht wisse, was er rede?" (107)

Mit den Schmalkaldischen Artikeln sagen wir auch: "Augustinus lehret recht, daß Paulus von dem ganzen Gesetz redet, als er des weiteren "von dem Geist und dem Buchsstaben handelt". (104) "Der alte Wahn vom Geist und inuerem Licht steckt in Adam und seinen Kindern von Ansang bis zum Ende der Welt — darnm sollen und müssen wir darauf beharren, daß Gott nicht will mit uns Menschen handeln, denn durch Sein äußerzlich Wort und Sein Sakrament. Alles aber, was ohne solch Wort und Sakrament vom Geist gerühmet wird, daß ist Teusel. Denn Gott wollt auch Mosi erstlich durch den seurigen Busch und mündlich Wort erscheinen, und kein Prophet, weder Elias noch Elisens, außer und ohne die zehn Gebot, den Geist kriegt haben". . . und Petrus sagt, "sondern die heiligen Menschen Gottes haben geredet, getrieben vom Heiligen Geist. "Ohne das äußere Wort waren sie nicht heilig." (323)

Mit der Konkordenformel glauben, lehren und bekennen wir, daß als die einzige Richtschnur für alle Dogmen und Lehren angesehen und berücksichtigt werden sollten die prophetischen und apostolischen Schriften des Alten und Neuen Testamentes. Andere Schriften sollen gänzlich der Heiligen Schrift untergeordnet sein" (507). "Wir nehmen die prophetischen und apostolischen Schriften des Alten und Neuen Testamentes als die reinen lauterrn Brunnen Israels, welche die einzige und wahrhaftige Richtschnur sind, nach der alle Lehrer und Lehren zu richten und zu urteilen sind" (569).

Wir sagen mit den Schmalkaldischen Artikeln, "es ist nicht recht, daß Glaubensartikel aufgestellt werden von Worten der heiligen Bäter, wir haben eine andere Regel, nämlich, daß das Wort Gottes Glaubensartikel aufstellen kann; niemand sonst, selbst ein Engel nicht".

Und zu aller Kritik, die Freiheit für den menschlichen Verstand sucht, indem sie die Offenbarung und die Inspiration der Schrift untergräbt oder einschränkt, sagen wir mit Luther:

"Das Wort sie follen laffen ftahn!"

# Das Prinzip der Zusammenarbeit mit Christen, die nicht in seinem Körper sind.

Das General=Konzil hat eine offene, liebevolle und hilfreiche, und nicht ausschließende Haltung gegen die außerhalb, d. h. gegen die, die Wahrheit suchen oder die rechtschaffene Ueberzeugung in der Furcht Gottes und mit unverdorbenen Willen bewahren. Es ist die Art unseres Körpers, geduldig zu sein, alle Dinge zu tragen, mehr Freude an der Anerkennung als an der Verdammung zu haben; lieber in Ueberein= stimmung als in Zwietracht zu leben.

Die erste unserer Bekenntnisschriften — die von Augsburg — und die letzte, die Konkordienformel, sowohl nach Inhalt wie Intention, da= zu unsere eigene Geschichte, sind klar über diesen Punkt. Wir sind willens und bemüht, mitzuarbeiten für die Rettung der Seelen und den Auf= bau des Reiches Gottes mit allen Kindern Gottes, wo sie sich sinden.

Doch sind wir an dieser Mitarbeit gehindert, wenn dabei unserem Gewissen ein Schaden geschieht; oder wenn wir dabei ein Jota unseres köstlichsten Schaßes preisgeben, für den wir da sind, ein Schaß, der mit Blut erkauft ist und für den es keinen Preis giebt, für den Tausende von Bekennern Heimat, Freunde, weltlichen Erfolg und Leben hingesgeben haben.

Dieser Schatz ist die reine Lehre des Heils. Mit denen, welchen die Reinheit des Glaubens, die Wahrheit, wie sie in Christo Jesu ist, viel bedeutet, wollen wir gehen bis zu dem Punkt, wo beide urteilen, wir müssen auseinandergehen. Aber mit denen, für die die Reinsheit des Glaubens wenig gilt oder weniger als alles, weniger als Freundschaft, Blut, praktische Erfolge, der Geist der Zeit und ähnliche Erwägungen, sind wir immer in Gefahr. Unseren wichtigsten Besitz schäßen sie nicht so hoch und wir können ihn ihnen nicht anverstrauen mit dem Gefühl, daß er sicher ist. Sie stellen andere Dinge gleich mit diesem Schatze oder über ihn, und dies ist ein Fall, wo kein Mensch zwei Herren dienen kann; denn er wird entweder den einen haßen und den anderen lieben, oder er wird dem einen anhangen und den anderen verachten.

Da wir einzig für die Sache des reinen evangelischen Prinzipes da sind und alle anderen Dinge untergeordnet sind, können selbst unsere besten Freunde (und noch weniger unsere Feinde) von uns nicht verslangen, uns in ein Bündnis einzulassen mit Leuten mit einem Plan, mit einer Lehre oder einem Temperament, das unsere Lehre herabsehen oder die beim Wanderer den Eindruck machen könnte, daß wir unseren Halt verloren und unseren Richtstein der Wahrheit gelockert hätten.

Wo wir zusammenwirken können mit der allgemeinen Christenheit, oder mit dem allgemeinen Luthertum, mit der Gewißheit, daß weder direkt noch indirekt, unserem Zeugnis der Wahrheit dadurch Eintrag geschieht, noch unser Gewissen dadurch verletzt wird, sind wir mit Freuden dazu bereit; wo dagegen wir in Bezug auf odige Skücke im Zweisel sind — und wir müssen darüber entscheiden — ist es recht und billig, daß wir unser höchstes Gut nicht gesährden, um ein geringeres Gut darüber zu erreichen, und kein Nechtdenkender wird es uns verargen, wenn wir uns weigern, uns unter solchen Umständen einer allgemeinen Bewegung anzuschließen.

Wir messen dem Worte Gottes die allergrößte Wichtigkeit bei, dagegen halten wir es nicht von der allergrößten Wichtigkeit, nur wünschenswert in idealer Beziehung

und von praktischem Nutzen, daß die Kirche auch äußerlich geeinigt sei. Unsere Absneigung mit anderen zusammenzuarbeiten, soweit sie im Gewissen wurzelt, darf uns nicht ausgelegt werden als ein Zeichen toter Orthodoxie, sondern als ein Beweis lebendigen Glaubens; es sollte nicht gedeutet werden als Engherzigkeit, sondern als Gewissenhaftigkeit; nicht als eine Liebe zur Kirche und Partei größer als unsere Liebe zum Haupt der Kirche, sondern man sollte darin erkennen eine unwandelbare Treue zum Herrn und zu der Wahrheit, so wie wir sie erkennen.

Wenn dem so ist, so sind wir in der Lage, eine sichere und unan= fechtbare Regel für Kooperation vonseiten des General=Konzils aufzu= stellen, nämlich: "Das General=Konzil kann mitarbeiten in allen Fragen, auf die es offen seine fundamentalen Grundsätze des Glaubens, und der Verfassung als Grundlage anwenden kann, und nur in ihnen."

Daß diese Eigenschaft, eines geduldigen und offenen Verständnisses auf der einen Seite und einer festen Erfassung der Wahrheit auf der anderen Seite, wirklich das General-Ronzil kennzeichnet, kann man an seiner Geschichte sehen. So erklärt es im Jahre 1893 mit Beziehung auf die Zusammenarbeit aller lutherischen Körper:

Das General-Ronzil begrüßt mit der größten Genugtuung jede Bewegung, die darauf ansgeht, alle, die den lutherischen Namen in diesem Lande tragen, mit einem scsteren Band — der wahren Einigkeit zu umschlingen. Wir erwiedern herzlich den von der General-Synode ausgedrückten Wunsch, brüderliche Beziehungen zwischen den gesonberten Teilen unserer teuren Kirche zu pslegen, und freuen uns über alle Beweise, welche geliesert werden, sie näher zusammenzubringen und eine aufrichtige wirkliche Einheit zu bilden. Wir glauben jedoch, daß praktisches Zusammenwirken in kirchlicher Arbeit gegründet ist und hervorgehen muß aus der Einheit in Lehre, Glaube und Sakramenten".

Diese unsere Stimmung eines sympathischen Verständnisses, das bei aber einer festen Haltung und eines rechtschaffenen Herzens, die Stimmung, die zugleich gegen Glauben und Liebe aufrichtig ist, ist die einzige, die bei der Behandlung der schwierigsten Aufgaben des moderenen Protestantismus und der allgemeinen Christenheit von Wert ist — eine Aufgabe, die, wir wiederholen es, von uns nicht geschaffen ist, die Gott selbst lösen wird.

Da wir nicht in irgend ein Extrem geraten wollen, sondern das Gute sehen müssen, wo es sich immer sindet, und das Uebel, wo es auch sein mag, und da wir nicht in freie und leichtsinnige Schlafsheit auf der einen, und in vollständige Verdammung auf der anderen Seite verfallen wollen, müssen wir Kritik und Unzufriedenheit mit uns von beiden Seiten erwarten, und müssen geduldig den Spott tragen, der die trifft, die gerecht zu sein versuchen.

Das Verhältnis des General-Konzils zur General-Synode ist einer der aus der Frage der Zusammenarbeit entstehenden wichtigsten Gegenstände, der diesem Körper in

einem Referat von einem Mitglied unserer Synode vorgelegt werden soll. In dieser Hinsicht habe ich Dr. H. E. Jacobs, Inhaber des Lehrstuhles der Systematischen Theoslogie im Seminar zu Philadelphia, ersucht, eine Prüfung der Bekenntnisgrundlage beisder Körper vorzunehmen und das Verhältnis zwischen beiden in der Form von Thesen darzustellen, im Anschluß an die der Gegenstand nach seinen Vorteilen und mit einer soleidenschaftslosen Erwägung, wie er es verdient, erörtert werden kann. Dr. Jacobs hat die Ausgabe übernommen. Die Thesen sind fertig.

### Das Prinzip der Gemeinschaft.

Gemeinschaft ist ein weit innigeres Ding als Zusammenwirken. Zusammenwirken ist ein Zusammenstehen in der Verfolgung eines Geschäftsplanes; Gemeinschaft dagegen ist ein Leben zusammen. Zusam= menarbeit ist eine auf bestimmte Zwecke beschränkte Vereinigung, Ge= meinschaft ist eine unbegrenzte Vereinigung im geistlichen Leben. Gemeinschaft macht alle Türen auf, erschließt alle festen Behälter und lädt den Andern ein, in unserer Seele und in unserem Herzen zu wohnen.

Die moderne Christenheit mißbraucht das Prinzip der Gemeinschaft in weitgehendem Maße, und zerstört insofern ihren Wert und ihre Heiligkeit. Auf dem Grunde einer weiten Humanität möchte sie selbst die zu dem Herzen der Kirche zulassen, die das kostbare Verdienst des Hauptes der Kirche verachten.

In den letzten Jahren ist es in Sektenkreisen für Christen gebräuch= lich geworden, Bott bei gewissen großen und öffentlichen Gelegenheiten gemeinsam mit denen, die den Namen Christi ablehnen, zu verehren.

Es ist kaum nötig, darauf hinzuweisen, daß eine Bereitwilligkeit der christlichen Kirche sich in der Gottesverehrung mit unbekehrten Seiden oder Juden zu vereinigen, nicht Weitherzigkeit sondern religiöse Gleich=gültigkeit ist. Als öffentlicher Akt und ohne daß eine Rücksicht besonderer Freundlichteit dazn antreibt, beleidigt sie und ist eine Mißachtung des Namens Christi. Solche christliche Gemeinschaft ist unchristlich, sie ist unlutherisch, sie ist gegen den Geist und die Bestrebungen des General=Konzils. Das General=Konzil glaubt an die Predigt unter den Heiden und Juden, um sie zu bekehren; aber nicht an die Predigt auf derselben Grundlage mit Heidentum oder Judentum, um sie als eine besondere Form von Keligion vor der Welt zu rechtsertigen. Wir glauben an die Mission unter den Juden, aber nicht so, daß wir jüdische Kabbiner, die christliche Anerkennung wünschen, auf unsere Kanzeln stellen.

In Milwaukee, wo wir das letztemal zusammenkamen, war der Sekretär des G.=R. der einzige protestantische Pastor in der Stadt, der gegen die Glückwünsche protestirte, die im Namen der protestantischen Kirche von einem Methodisten=Pastor bei der Einweihung einer jüdischen Spnagoge dargebracht wurden. Diese Tat der Glaubenstreue vonseiten

des englischen Sekretärs des General-Ronzils, der in einer deutschen luth. Gemeinschaft wohnt, wurde nicht erwähnt von Kritikern des General-Ronzils, obwohl entgegenstehende Fälle eines vermeintlichen Mangels an Disziplin reichlich hervorgehoben wurden.

In den letten zwei Jahren wurde der Präsident des General-Konzils von Außensstehenden in Verbindung mit der Einweihung einer Wissionskirche des G.-K's der kirchslichen Gemeinschaft, im Gegensatz gegen die Regeln des General-Konzils beschuldigt. Er war unschuldig bezüglich einer solchen Gemeinschaft und gab eine Erklärung im "Lutheran" über den Gegenstand, die hiermit unterbreitet wird.

Er möchte empfehlen, daß das General-Ronzil seine Behörde für Einheimische Mission darauf ausmerksam macht, daß sie darauf sehe, daß bei allen Gelegenheiten die Einzelheiten seiner Gottesdienste sich halten an die Erklärungen, die das General-Ronzil über die Sache erlassen hat, und daß alle unabsichtliche Gelegenheit des Anstoßes bei den Brüdern im General-Ronzil vermieden werde.

### Das Prinzip in seiner Anwendung auf das Pacific Seminar.

Im Jahre 1905 sagen die Verhandlungen der Pacific Synode an das General=Konzil, daß

"Die Hauptangelegenheit von Bedeutung, die die Pacific Synode in Erwägung gestogen hat, das beabsichtigte theologische Seminar in Verbindung mit der GeneralsSynode war. Nach Ewägung des Planes von Männern, die beide Synoden vertraten, nahm unsere Synode schließlich folgende Beschlüsse an:

- "1. Daß wir die sofortige Gründung des vorgeschlagenen Seminars für die Pacific Kufte herzlich begrüßen.
  - "2. Daß wir uns zur moralischen Unterstützung verpflichten.
  - "3. Daß wir eine jährliche Unterstützung, wie wir sie aufbringen können, versprechen.
- "6. Daß Zusammenwirken bedingt sei durch gleiche Vertretung im Board der Direktoren
- "7. Daß der Delegat des General-Konzils hiermit angewiesen werde, die Sache dem Körper vorzulegen und ein gleiches Interesse wie das der General-Synode erwecke."

Es ist kein Bericht von irgend einem Beschluß seitens des Konzils in den letzten Verhandlungen, noch in dem ausgezeichneten Bericht, deu der Pacific=Delegat an das General=Konzil in der Versammlung seiner Synode am 21. Juni 1906 machte, als die Pacific=Synode folgenden Beschluß faßte:

"Beschlossen, daß das Pacific Theologische Seminar ins Werk gesetzt werden soll.

- "1. nach der Grundlage gleichmäßiger Vertretung.
- "2, gleicher finanzieller und moralischer Unterstützung.
- "3. daß keine der beiden Synoden in das Gebiet der anderen eindringen ohne die Zustimmung der Missions-Komiteen beider Synoden.
- 4. daß die Lehrgrundlage sein soll: die Augsburger Konfession, die Apologie, die schmalkaldischen Artikel, der Kleine und Große Katechismus Luther's und die Kenkordiensformel, als wahre Auslegung des göttlichen Wortes und als Richtschnur des Glaubens, die unsere Seminar-Professoren unterschrieben haben.
  - 5. daß eine Professur in ber deutschen Sprache gegründet und erhalten werde.

Daraufhin wurden die drei Punkte gebilligt und so stand unsere kleine Pacific Synode in ihren Bemühungen Großes für die lutherische Kirche zu tun, fest ein für den vollen Lehrstandpunkt des General-Konzils die verschiedenen Schritte sind hier verzeichnet, weil sie die eindrucksvollste Bemühung in der bis jetzt versuchten lutherischen Zusammenarbeit darstellen.

Auf der Versammlung des General=Konzils in Sunburn jaßte dieser Körper folgenden Beschluß:

"Daß das Ersuchen des Komitees für das in Aussicht genommene Pacific lutherische Seminar dem Erziehungsboard der General-Synode für seine baldmögliche Unterstüßung empfohlen werde, in dem Verständnis des Boards, daß die Bekenntnisgrundlage des in Aussicht genommenen Seminars übereinstimme mit der der General-Synode der lutherischen Kirche.

Das Vorgehen der General-Synode zeigt, daß es seiner eigenen Lehrgrundlage genau so treu ist als wir der unseren — was anerkannt werden soll, wenn auch seine Grundlage in manchem wesentlichen Punkt von der des General-Konzil's abweicht.

Ein unionistisches theologisches Seminar, unter teilweiser Kontrolle zweier getrennter Körper, nicht in organischem Zusammenhang mit einander, ist in jedem Falle eine unglückliche Form des Zusammenwirkens. Da ein Seminar für die Herandildung von Lehrern und Pastoren die Onelle des kirchlichen Lebens ist, von der der Strom ausgeht, soll er rein und ungeteilt sein. Unsere Geschichte, soweit sie die Erziehung in einem Unionistischen theologischen Seminar im Osten, zwischen der General-Synode und dem Winisterium von Pennsylvanien betrifft, sollte für die ganze Kirche eine Lehre sein. Die Unionsbestredungen und Ideale, zuerst in der Universität von Pennsylvanien und im Columbia College von New York, später mit dem Franklin und Warschall College, und noch später mit Gettysdurg, hielten das Luthertum des General-Konzils ein volles dreiviertel Jahrhundert zurück.

Was getan werden soll, muß recht und dauernd getan werden, selbst an der Pacific Rüste. Teile der lutherischen Kirche sollten es wohl bedenken, bevor sie beginnen ein Haus zu bauen, das in sich selbst geteilt ist.

Der britte Beschluß der Pacific Synode, nämlich, daß keine der zwei Synoden in das Gebiet der anderen übergreife ohne die Billigung der Missionskomiteen beider Synoden ist eine Warnung, die die Synode, die in eine derartige Bewegung eintritt, in der Zukunst mehr aus ihrer eigenen Mitte erwarten darf, und die Bedingung bezüglich der Prosessorenstelle in deutscher Sprache ist eine sattsame Erinnerung an die Entstehung des Pennsylvania Ministeriums in der Vergangenheit mit Beziehung auf die Einrichtungen in Gettysburg. Sobald eine dauerhafte Grundlage unter den Bemühungen lutherischen Zusammenwirkens vorhanden ist, wollen wir das Sondersein vergessen und dem großen Westen eine Gelegenheit geben unbeengt von den unglücklichen Ersahrungen und leberzlieserungen des Ostens sich zu erheben, aber der Anfang soll ehrlich sein. Obwohl das Sezmunar auf alle Besenntnisse unserer Kirche gegründet wäre, wäre es nicht vernünftig, Nußen von der General-Synode zu ziehen. Das General-Konzil ist intensiv der Lehre, die General-Synode gänzlich ihrer Organisation treu. Im Zusammenarbeiten in einer gemeinsamen theologischen Anstalt wird die eine oder andere der zwei Parteien allerlei Berlegenheiten ausgesetzt sein.

Die Dunkelheit und Unsicherheit, die ein solches Seminar über die ganze Kirche bringen müßte, sollte nicht übersehen werden, Es ist gesagt worden, daß die Dinge versschieden sind an der Pacific Küste; im Jahre 1638 bis 1785 waren die Dinge auch verschieden an der atlantischen Küste. Delaware und Pennsylvanien waren damals für Europa ein neueres Land als Kalifornien für die Vereinigten Staaten. Die graduirten Theologen von der Pacific Küste werden nicht an der Küste bleiben. Der Osten schreitet westwärts, und der Westen schreitet ostwärts.

Die Gründung eines neuen Seminars im General=Konzil ist nicht eine lokale, nicht einmal eine reine synodale Sache.

Selbst das Pennsylvania Ministerium würde es, so vertrauen wir, zu dieser Zeit nicht unternehmen, ein neues theologisches Seminar in seinem Gebiet auf seine eigene Rechnung zu gründen, ohne das General-Ronzil zu Rate zu ziehen. Die englischen Teile des General-Konzils sind so eng mit einander verbunden, daß, was den einen Teil trifft, alle trifft, und es ist eine Sache der Gerechtigkeit gegen unsere vielen Beziehungen, daß bei einer neuen, die ganze Kirche betreffenden Maßnahme, die, welche mit uns in Einheit des Glaubens sind, eine Gelegenheit haben sollten, ihre Weinung zu sagen, ehe ein Teil in eine entscheidende Attion eintritt.

Wie viele Jahre dauerte es, bis das General-Konzil Erlaubnis gab zur Gründung des Chicago Seminars, eine vollständige General-Konzil Anstalt? Es ist versassungs mäßiges Gebiet des General-Konzils selbst auf neuen Gebieten theologische Seminare einzurichten; und keine Synode in diesem Körper wünscht ein Seminar einzurichten ohne sorgsame Erwägung der Interessen anderer Synoden, die mit ihr in den Grenzen des General-Konzils in Beziehung stehen.

### Fortschritt des General=Konzils.

Es sind Zeichen vorhanden, daß der aufopfernde Missionsgeist der Apostel und ein lebendiger Glaube an das alles überwindende Wort Gottes im General=Ronzil stärker geworden sind. Pastoren, Synoden und Laien nehmen einen weiteren und umfassenderen Standpunkt ein. "The Lutheran" unser einziges offizielles sichtbares Band ist ein Organ, auf das wir stolz sein können und das in wahrer Demut des Geistes und ohne Selbstruhm dem Trägen stets die Augen geöffnet und unter uns ein Bewußtsein unserer Schwäche und unserer Macht geschaffen hat.

### Innere Mission.

Seit unserer letten Versammlung ist das Werk der Juneren Mission in fast allen Teilen des Konzils aufgenommen worden. Was unsere Kirche in dieser Hinsicht braucht, ist ein gemeinsamer Arbeitsplan, daß wir die Begeisterung einer Generation nicht an einen Gedanken versschwenden, sondern den Grund eines umfassenden Baues legen. Lutherische Untätigkeit hat ungezählte Gelegenheiten für die Kirche versloren. In der Arbeit der Inneren Mission brauchen wir eine entscheidenere Tätigkeit sür die Beschaffung von Arbeitern für die Innere

Mission, nicht Laienführer, noch Laien überhaupt — sondern verantswortliche Innere Missions Geistliche, um als ein greifbarer Mittelpunkt in unseren größeren Städten zu wirken. Um eine neue derartige Tätigkeit ins Werk zu setzen, laßt uns Glauben und Liebe für das General-Ronzil und seine Prinzipien pflegen und solche geduldige Ansstrengung machen, die uns vor Fäulnis bewahrt, geschickt, um Macht zu entwickeln, sprudelnd in den Herzen unserer jungen Leute.

Wir haben ausgezeichnete Fortschritte gemacht, uns die Gedanken sectioneller Trennung in den letten paar Jahren aus dem Sinne zu schlagen, und ich bin überzeugt, daß das General=Ronzil im Begriffe ist, immer für das Rechte einzustehen und den Weg zu gehen, wie Gott ihn klar zeigt.

### Seemann's Arbeit in New York.

Am 5. Dezember kam ich mit Pastor Thun zusammen, der von dem Seemannszweig der Allgemeinen Konferenz ausgesandt wurde, um eine lutherische Seemann's Mission in der Stadt New York zu gründen.

Seine Beglaubigungsschreiben wurden befriedigend gefunden. Er beschrieb den Plan, nach welchem seine Gesellschaft arbeitet, den zwingenden Grund, warum er nach New York gekommen war, und die Lage, wie sie sich hier nach seiner Untersuchung erwies. Ich veranlaßte ihn, vor der Bildung eines Boards ein zeitweiliges Komitee einzuseten, und sich die herzliche Unterstüßung der New Yorker Pastoren zu sichern. Er hat mich von Beit zu Zeit auch von seinem großen Ersolg unterrichtet und mich ersucht, ihm Gelegensheit zu geben, dem Konzil mitzuteilen, was erreicht sei.

#### Porto Rico.

In Porto Rico hat unsere Mission 7 Jahre lang gearbeitet und in dieser ganzen Zeit ist das Werk auf einer sehr sparsamen Grundlage geführt worden. Andere Denominationen haben Gebäude und Kirchenbaugesellschaften in dem Feld, wir dagegen sind zum großen Nachteil noch in einem gemieteten Lokal. Vor 6 Jahren hat das Board sür Heidenmission beschlossen, ein Eigentum in San Juan zu erwerben und einige Fonds für diesen Zweck sind gesandt worden. Die Episkopalen hatten sich schon das Gebäude gesichert. Es scheint nicht vernünstig sür unser wichtiges Werk in Porto Rico, in dieser jezigen Weise fortzusahren mit ungeheuren Ausgaben für Miete und ohne ein sestes Eigentum auf der Insel zu gewinnen. Ich empfehle irgendeinen Vorschlag, den das Porto Rico Komitee für passend sindet zur ernsthaften Beachtung dieser Versammlung.

### Tkuba.

Im November 1905 erhielt ich einen Brief von Pastor L. Breu von der Pinesinsel Kuba, in dem er mich ersucht, ihm unverzüglich eine amtliche Ermächtigung zu schicken, daß er Amtshandlungen der lutheri= schen Kirche in Kuba vollziehen dürfe.

Er weist darauf hin, daß viele Lutheraner da seien, daß aber die Regierung ihm nickt erlauben wolle, sie zu versorgen, wenn er nicht gehörig mit einer amtlichen Besglaubigung von dem Präsidenten eines religiösen Generalkörpers in den Vereinigten Staaten versehen sei, und daß dies der Ansang eines großen Werkes für das Generalkonzil wäre. Die Ermächtigung müsse auch beglaubigt sein von dem Konsul in New York. Ich sandte vor allen Dingen das Gesuch des Pastors Breu an den Missionssboard für Porto Rico; das meinte jedoch, der Fall sei nicht ein solazer, der seiner Fürsorge zusalle; tann beriet ich mich mit dem Präsidenten des New York Ministeriums, dem Pastor Breu früher angehörte.

Da Pastor Breu nicht mit irgendeinem lutherischen Generalkörper in aktiver Verbindung stand und kein Vorschlag für regelmäßige Aufsicht dieses einzelnen Missionswerkes vorzuliegen schien, wurde die Ermächtigung nicht gewährt. Wenn das General-Konzil in Kuba eindringt, sollte jeder Schritt mit genauer Regelmäßigkeit getan werden Die Korrespondenz wird beigefügt.

#### Brasilien.

Am 2. April 1906 empfing ich einen Aufruf von Brasilien an die Lutheraner in Nordamerika, die mit ihnen in Gemeinschaft des Glaubens stehen, beglaubigt von Otto Ruhr, Präsident der deutschen evang.=luth Synode von St. Katharina, Parana und anderen Staaten, bezüglich des Pastors und der Gemeinde in Curityba, Parana, Brasilien.

Diese wurde an Pastor Emil [Kräling, den Präsidenten des Boards für deutsche Einheimische Mission des General-Konzils gesandt, mit dem Ersuchen, er möge mit dem deutschen korrespondirenden Sekretär des Konzils beraten, wie über diesen Fall verfügt werden solle.

Nach dem uns übersandten Protokoll über die Versammlung dieser brasilianischen Synode scheint es, daß die Lehrgrundlagen die des General-Konzils sind und daß die Synode einer Verbindung mit dem General-Konzil nicht abgeneigt sei.

Unser Board für Deutsche Einheimische Mission hat sich nicht imstande gesehen, diese südamerikanische Bewegung zu ermutigen aus dem Grunde, weil das Werk in den hänsden und unter dem Protektorate einer Missionsgescuschaft in Teutschland sei, und daß wir kaum hinreichend Mittel zu unserer Versügung haben, unser Werk in Kanada und Oregon auszusühren; und ich selbst habe gefühlt, daß, mag auch das General-Konzil eine große Ausgabe und Gelegenheit für den Ausbau einer eigenen lutherischen Kirche in Südamerika haben, es zur Zeit, dis technische Fragen erledigt siud, wir unsere Tätigkeit auf den Kontinent von Nordamerika beschränken müssen. Aber es scheint meine Pflicht zu sein, in diesem Zusammenhang die Aussmerikamkeit auf die Thatsache zu lenken, daß General-Konzil, dessen versassungsmäßige Grenzen es auf die Vereinigten Staaten beschränken, beschlossen hat, das Werk auszudehnen.

### Deutschland.

Am 21. März 1906 empfing ich eine Zuschrift vom Superintenden Penklin betreffs der Bekenntniswirren, die in der Internationalen Konferenz gären, und im Herbst dieses Jahres erhielt Dr. Späth einen ähnlichen Brief von Dr. Alfred Resch. Diese Briefe wurden erwidert mit der Versicherung, daß das General=Konzil zu einem gesunden Bestenntnisstandpunkte halten würde.

### Die lutherische Church Review und das General-Konzil.

Die lutherische Church Review kündigt sich selbst an als "treu den Prinzipien des General=Konzils" und behandelt die laufenden theologi=schen Fragen unter Zugrundlegung des Standpunktes des General=Konzils in der Voraussehung, daß die Interessen des Konzils so gefördert werden und daß positive Stellungen, wenn sie ohne Auslehnung einge=nommen sind, mit der Absicht, nachträglicher Durchsicht unterworfen zu werden und mit schuldiger Rücksicht auf die grundliegenden Prinzipien des Konzils, ein Segen sind. Das war die von Dr. E. P. Krauth befolgte Methode in seinem epochemachenden Abhandlungen in früheren Jahren im "Lutheran".

### Der lutherische Kirchen=Almanach und das General=Konzil.

Wir lenken die Aufmerksamkeit auf die Verbesserungen, die im lutherischen Kirchen-Almanach für 1907 und in der nächsten Ausgabe für 1908 unter der Redaktion von P. W. M. Kopenhaver und der Ver-antwortung des Publikations Voard gemacht worden sind.

Wir regen an, daß das Konzil bestimme, daß in der Folge unsere eigenen Zeitsschriften, unsere Waisenhäuser und Altenheime, unsere Asple, Hospitale, Anstalten für die Einwanderer, Seeleute und Diakonissen, unsere Seminare, Colleges und Akademien an den Ansang der verschiedenen Verzeichnisse gesetzt werden. Die Leser des Almanach sind in erster Linie und zumeist interessirt, obwohl wir nicht wünschen, daß irgendeiner ausgeschlossen werde. Andere Tatsachen wurden vorgelegt.

### Verluste durch Tod.

Die Emsigkeit, mit der der Todesengel in unsere Reihen eingebrochen ist und aus unserer Mitte die Gründer des General-Konzils hinweggenommen hat, machte es uns zuerst bei unserer Versammlung in Milwaukee klar, daß, wenn wir diese ehrenwerten und verehrten Väter bei Gelegenheit unseres Jubiläums unter uns haben wollten, es vor dem Ablauf des halben Jahrhunderts geseiert werden mußte. Deshalb beschloß das Konzil, dieses Jahr sein vierzigjähriges Jubiläum mit einer frohen Feier anzukündigen. Wie weise der Beschluß war, zeigen die Ereignisse der beiden letzten Jahre. Neberall sind der lutherischen Kirche die Führer mit bewährtem Geschick während der bewegten Tage des 19. Jahrhunderts weggenommen worden. Die Jowa Synode erlitt am 14. Mai d. Is. den Tod ihres würdigen Präsidenten und eines ihrer Gründer, Dr. Johannes Deindörfer. Die General-Synode verlor den ehrwürdigen Dr. Sprecher, der bei der denkwürdigen Versammlung zu It. Wahne den Vorsitz führte und an dessen Entsscheidung, vom Stuhle aus, das Schicksal der zukünftigen Englisch Lutherischen Kirche in Amerika hing. Sie verlor in Dr. Severinghaus, das Haupt dee deutschen Bewegsung und des deutschen Seminars in Chicago, und in Dr. M. H. Valentine, das Haupt der Gettysdurger Anstalten. Für uns waren diese Verluste sehr ernst und werden während der Feier sehr empfindlich gefühlt werden.

### Dr. G. F. Krotel.

Der bekannteste dieser Verluste traf uns in dem Tode Dr. G. F. Krotel's von New York. Dr. Krotel war offenbar mehr verbunden mit der erfolgreichen Gründung und der nachfolgenden Haltung des General= Konzils als irgend ein anderer Mann, und der Wert seiner Dienste, in= dem er unsere Organisation ins Leben rief, ihr Stetigkeit und Form gab, ist bis jett noch gar nicht voll gewürdigt. Gleich Dr. Schant war er ein Mann von Taten, Worten und Dienstleistungen, mehr noch als daß er Grund=Prinzipien aufstellte, oder als Schriftsteller. Er gebrauchte sein gesundes Urteil, seine Einsicht, seine zielbewußte Zähigkeit, seine Macht in der Führung und den Erfordernissen des vorliegenden Augen= blickes; und selbst wenn er seine Worte in den Druck gab, hatten sie den einfachen Zweck, die gegenwärtige Handlung zu fördern oder zu beein= Während es deshalb Dr. C. P. Krauth war, welcher zum großen Teil dem General=Konzil Lehre und verfassungsmäßige Stetig= keit gab und während Dr. B. M. Schmucker, Dr. J. A. Seiß und Andere ihr Werk taten in bleibender Form, war es Dr. G. F. Krotel, W. A. Passevant, G. Bakler, W. J. Mann und Andere, von denen einige noch leben und darum nicht genannt werden können, die dem Konzil den Lebensodem einhauchten, seine Glieder zusammenband, und es auf dem Wege einer sicheren und gefunden Ausbreitung erhielten.

Dr. Krotel war das Hanpt der Pennsplvanischen Abordnung an die nun berühmte Versammlung der General=Synode zu York und führte unsere Väter bei der Opposition gegen die Zulassung der Franke'schen Synode, indem er sie von den Sizungen fernhielt und zum Ministerium zurückbrachte. Als die nächste Versammlung der General-Synode stattsand in Ft. Wahne, 1866, war es Dr. Krotel, der die Antwort der Pennsplvanischen Abordnung auf die Maßnahmen der General-Synode entwarf und verlas. Nachdem sie heimgekehrt waren, war er es, der den Bericht dieser Ft. Wahne Delegation an die Mutter Synode in Lancaster versaßte, und er war es, der dann vom Ministerium zum Vorsigenden eines Komitees erwählt wurde, das einen Aufruf an die lutherischen Synoden in Amerika erließ, der zu der Versammlung in Reading, 1866, und zur Bildung des General-Konzils, 1867, führte.

Er war es, der die Abordnung des Ministeriums zu dieser Versammlung führte und der zum Vorsitzenden des Komitees ernannt wurde, dem die wichtigen "Dokumente" zur Erwägung der Versammlung übergeben wurden. Ihm verdanken wir den Namen und Titel, den wir führen, "General-Konzil".

Er war es auch, der zum Vorsitzenden des Komitees für den Entwurf einer Konstitution für das General-Konzil ernannt wurde und der auf der Liste des Konzils als der erste Delegat zu seiner ersten Versammlung steht mit Dr. C. P. Krauth als 2., Dr. W. J. Mann als 3., Dr. C. W. Schäffer als 4., Dr. J. A. Seiß als 5., B. M. Schmucker als 6., S. K. Brobst als 7., C. E. Welden als 8. und Dr. E. Greenwald als 9., zusammen mit P. G. Baßler, H. W. Roth, W. A. Passavant, G. C. Wenzel, von der Pittsburg Synode, Prof. Hasselquist, PP. Hattlestadt und Ev, Carlsen von der Augustana Synode, Vater Heyer von der Minnesota Sgnode, P. J. Fischbaum von der Synode von Canada, P. S. A. Harten von der Synode von Jlinois, Prof. Fritschel von Jowa.

Dr. Krotel war der 3. Präsident des General=Konzils. P. G. Baßler und Dr. C. W. Schäffer waren ihm vorangegangen.

Das mar 1869 zu Chicago, 1889 zu Pittsburg und 1891 zu Buffalo war er wieder Präsident und wäre unzweifelhaft für eine viel längere Zeit wiedergewählt worden, wenn er in der Lage gewesen wäre, den Versammlungen anzuwohnen.

Vor der Organisation des General-Konzils und als Teil der nämlichen Bewegung, war Dr. Krotel, damals Pastor der St. Markusgemeinde, ein ersahrener und tätiger Mittelpunkt bei der Gründung des Philadelphia Theologischen Seminars und es war zu einem beträchtlichen Teil seinem Einsluß zu verdanken, daß ein großer Teil der ursprünglichen Fundirung beschafft wurde. Es war darum naheliegend, daß bei dem Tode von Dr. J. A. Seiß, Dr. Krotel Präsident des Verwaltungsrates des Seminars, wovon er Gründer und der einzig überlebende Prosessor war, wurde. Und er nahm diese Stellung, indem er seine Pslichten mit großer Treue erfüllte, bis zur Zeit seines Todes ein.

Nachdem Dr. Arauth sein großes Werk zur Zeit der Bildung des General=Konzils als Redakteur des "Lutheran" und des "Missionarn" getan hatte, diente Dr. Arotel im Redaktionskomitee und war zwei Jahre der alleinige Redakteur des "Lutheran" und war dessen regel= mäßiger Correspondent dis zum Ende seines Lebens. Als 1895 das General=Konzil sich entschloß, die zahlreichen einzelnen englischen Zeitungen in dem General=Konzil zu übernehmen und aus ihnen einen neuen "Lutheran" als sein offizielles Organ zu schaffen, war es die Uebernahme des Amtes als Chef=Redakteur des Blattes, die das Unter= nehmen erfolgreich machte und er führte es mit besonderer Gabe und Geschicklichkeit inmitten mancher Gefahren in Verbindung mit seinem geschickten und treuen geschäftsführenden Redakteur dis zum Tage seines Todes.

Dr. Krotel redigierte auch den deutschen "Lutherischen Herold" drei Jahre lang und er war Zeit seines Lebens ein sicherer und lebendiger Mittelpunkt der Verbindung z ischen der deutschen und englischen Seite des General-Konzils. Gleicherweise zu Hause, nicht allein in beiden Sprachen, sondern auch in Gefühlen und Gedanken beider Nationalitäten und von beiden gleichgeachtet, wurde er von Gott in der entscheidungsvollen Periode der Vildung des General-Konzils aufgestellt als ein rechter Vermittler, ein wirkliches Bindeglied der in Einigkeit des Glaubens die zusammendringen und zusammenhalten sollte, welche einander nicht verstanden und das erforderliche geduldige Vertrauen in die Gedanken und Taten des anderen nicht besessen hatten. Es war für das General-Konzil in der Tat ein Glück, daß der Ausblick Dr. Krotel's der eines deutschen Herzens in einer englischen Atmosphäre mit einem vollen Verständnis der schwedischen Rechte und Gefühle war.

Zur Zeit seines Todes war Dr. Krotel Präsident des Verwaltungs= rates des General=Konzils, Vorsitzer seines Kirchenbuch=Komitees, dessen einflußreiches Mitglied er ein Menschenalter hindurch gewesen war, Vorsitzender des Komitees für die Bearbeitung eines General=Konzil= Buches und Chefredakteur des "Lutheran".

Alle diese Stellen sind nun erledigt und sind auf der gegenwärtigen Versammlung auszufüllen.

Die letzten Worte, die er für den "Lutherau" bei scheinbar guter Gesundheit geschrieben hat, waren Erinnerungen an die der Bildung des General=Konzils vorhergehenden und folgenden Tage. Sie lauteten u. A. folgendermaßen:

Es liegen uns die Verhandlungen der Versammlung von 1866 (die Versammlung, die das General-Ronzil gründete) und wir finden, daß von den 9 geistlichen Abgeordneten. Dr. Laird und der Schreiber dieser Zeilen, die einzigen Neberlebenden sind. Dr. Mech-ling von der englischen Distriktesynode von Ohio, Prosessor Adam Martin und Prosessor M. Loy von der Vereinigten Synode von Ohio, der die passende Eingangspredigt hielt. P, H. W. Noth, von der Pittsburgh Synode und P. R. Adelberg leben außerdem noch. Die meisten der Geistlichen, deren Namen als besuchende Brüder verzeichnet sind, sind ebenfalls geschieden.

Das General-Konzil wird voraussichtlich seine 40. Versammlung im September dieses Jahres in der Stadt Buffalo halten, in der unsere Kirche start ist und täglich mehr wächst und eine wunderbar gelegene Stadt ist. Aber wenn wir an die Dinge denken, die in Reading geschehen sind, 1853 und 1866, möchten wir wünschen, daß die 40. Versamms lung in Reading gehalten worden wäre.

Es zeigt sich ein stetiger Fortschritt in der Würkigung der Lehre und Gebräuche unserer lutherischen Kirche und Pastoren und Gemeinden arbeiten ernstlicher denn je zussammen, große Felder, die ihnen durch die Vorsehung zugewiesen sind, zu bearbeiten, die wichtigen Anstalten, die ihrer Pslege anvertraut sind, zu unterhalten und ihren vollen Anteil au dem Werk des General-Konzils zu tun".

11nd dann schrieb er, am Schluß seines New Yorker Briefes: "Menschen mögen sterben, Gemeinden und Synoden wechseln, aber das Wort des Herrn bleibt für immer und die Pforten der Hölle sollen Seine Kirche nicht überwältigen".

So sehen wir, daß Dr. Krotel zur Zeit seines Todes mit lebhaften Interesse vorwärts sah auf die 40. Jahresseier des General-Konzils, dessen Veier wir heute beginnen.

Wenige Wochen nach dem Tode Dr. Krotel's benachrichtigten mich die Mitarbeiter des "Lutheran," daß sie einstimmig Dr. G. W. Sandt für die Stelle des Chef=Redakteurs während des Interims gewählt hät= ten. Einer von ihnen sagte: "Ich gebe meine Stimme dankbar und herzlich Dr. G.'W. Sandt. Sein Werk steht. Es war ein guter Tag für den "Lutheran" und alle Lutheraner, als Gott ihn zu seinem Werke berief". Die anderen Stimmen waren ebenso einmütig zu seinen Gunsten; und wenn wir bedenken, daß während der Unpäßlichkeit des Chefredakteurs das ganze des "Lutheran", in der Abfassung von Leit= artikeln für Monate auf Dr. Sandt ruhte, sodaß während der ver= gangenen Jahre fast zweidrittel der Redaktionsartikel oft von ihm her= stammen und wenn wir ferner erwägen, daß die Existenz, der Tou, die Herstellung und die Kontrolle der Zeitung außerhalb der redaktionellen Spalten von Anfang an zum großen Teil auf Dr. Sandt ruhten, muß die Wahl der Mitarbeiter von allen Seiten nicht allein als passend und als ein wohlverdienter Dank an einen treuen, ergebenen Diener des General=Konzils in dem Werk des Herrn angesehen werden, sondern auch als eine, die vernünftig und eine reine Lebensfrage für die Zukunft des "Lutheran" ist und die das General=Konzil am besten dauernd macht in der Wahl, die jett stattfinden soll.

### Dr. F. J. F. Schantz.

Unter denen, die seit unserer letten Versammlung gestorben sind, war Dr. F. J. F. Schant von Myerstown, Pa., eine der auffallendsten und ursprünglichsten Gestalten. Seine Gegenwart auf der Versammlung des Generalskonzil, das er über 30 Jahre lang von 1874 an fleißig besuchte und dessen Interessen er hingebend und gewissenhaft diente, wird unter den Delegaten vermißt werden, und seine Persönlichsteit wird wahrscheinlich nie ersetzt werden. Er hat nicht allein das Konzil unterstützt in manchen kritischen Augenblicken, so wenn er z. B. als Agent Reisen für die Englische Einheimische Mission unternahm. Obewohl er selten Anträge stellte, war er sehr gewissenhaft und peinlich in der Durchsührung aller Beschlüsse, die das Generalskonzil angenommen hatte.

Er gebrauchte seinen Einsluß in dieser Richtung im Ministerium von Pennsylvanien und machte sein eigenes Feld, wo er mehr als einmal wegen seines gewissenhaften und unentwegten Festhaltens an der Gettysburger Regel leiden mußte, zu einem Muster in dieser Beziehung. Wie P. Brodst von Allentown und Dr. Krotel von Philadelphia und New York, war er ein wertvolles Bindeglied zwischen den verschiedenen Sprachen und kirchlichen Organisationen des Konzils und in seinen öffentlichen Aeußerungen hat er, so oft sich Gelegenheit bot, allezeit den Einsluß unferes Körpers gefördert und seinen guten Namen aufrecht erhalten. Wöge die geniale und kraftvolle Persönlichkeit des guten alten Dr. Schanz bei den Versammlungen dieses Konzils lang im Gedächtnis behalten werden und möge seine Liebe zum Konzil als Ganzes in jedem Herzen einen Widerhall sinden.

### Dr. S. A. Repass.

Ein weiterer hervorragender Verlust, den wir in den vergangenen zwei Jahren erlitten haben, traf uns in dem Tode von Dr. S. A. Repaß, der zur Zeit seines Scheidens und jahrelang vorher der englische korrespondirende Sekretär des General-Ronzils war und dessen Stelle in dieser Sitzung ausgefüllt werden soll.

Der persönliche Einfluß von Dr. Repaß, sein ruhiges, überlegtes und bescheidenes Temperament, seine Abneigung sich für einen Schritt verantwortlich zu machen, bevor er darüber durchaus klar war und seine Gesammthaltung inmitten unserer Versammlung flößte dauernde und allgemeine Achtung ein und war und eine namhafte hilse in dem Betriebe unserer Arbeit. Dr. Repaß war auch ein Mitglied des Voards für Einheimische Mission und diese Stelle wird auszufüllen sein.

### Dr. William Ashmead Schäffer,

Der letzte, aber keineswegs der geringste unter den Verlusten des General=Konzils traf uns in dem Tode von Dr. William Ashmead Schäffer. Er war ein treuer Sproß seiner berühmten Vorfahren und ein würdiger Träger eines Namens, der nur mit Ehren in der Grschichte der lutherischen Kirche genannt wird. Als eines Mannes, der mit einem loyalen General=Konzil=Sinn begabt war, war seine Tätigkeit für die Zukunft der lutherischen Kirche unermüdlich und kann kaum überschätzt Er tat beides als Geistlicher und als Geschäftsmann von praktischem Geschick und mit Vermögen, was in seiner Macht stand für die Erhaltung und Ausbreitung der lutherischen Kirche in ihrer zukünf= tigen Geschichte in diesem Land und für den Bau des Reiches Gottes in den Heidenländern. Er war viele Jahre der unermüdliche Sekretär des Boards für Aeußere Mission und der tapfere Vorkämpfer und Ver= teidiger seiner Verwaltung in den Versammlungen des Konzils und war ein Glied des Boards bis zur Zeit seines Todes. Er war auch der tätige und weitsichtige Präsident des Publikationsboards, gerade von seiner Neugestaltung und Ausbreitung an und viele der wunderbaren Erfolge in seinem Aufbau ebensowohl als selbstlosen Geistes in der Aus=

führung dessen, was für die Wohlfahrt des Reiches Gottes geschah mehr als blos für Geldgewinn, war dem Einfluße und den Ratschlägen Dr. Schäffers zu danken.

Unter seinem Einfluß wuchs es, ohne irgend welche Beihilfe, wie sie z. B. dem General=Synode Publikationsboard in seinen früheren Tagen gewährt wurde, und ohne die Anwendung besonderer Anstrengung, der sich jener Board viele Jahre erfreute, zu einer Einrichtung, von der Bedeutendes geleistet wird.

Dr, Schäffer hatte Glauben an die Bekenntnisse und Glauben an die lutherische Kirche in ihrer Zukunft in diesem Lande bis zum höchsten Grad, und er war diesem Glauben treu bis an das Ende. Seine hohe Ansicht von persönlicher und kirchlicher Ehre war eine Anregung für die, die mit ihm in Komiteen, Board und anderen geschäftlichen Berhältenissen der Kirche verbunden waren. Er war immer bereit, sich dem Sturm einer Schlacht auszuseßen, obwohl er wahrscheinlich in mehr Zusammenstößen für die Interessen, die er in der Kirche vertrat, sich befand als irgend ein anderer Mann seiner Zeit, blieb doch nie ein Mackel auf seinem Namen und selbst wenn seine Ziele und Beweggründe mißverstans den wurden, erhob sich doch kein Berdacht unwürdiger Interessen in irgendwelcher Art.

### Andere Verluste

Noch einer von denen, die mit den Jahren sehr vermißt werden, und dessen ernster Erkrankung in dem Präsidentenbericht zu Milwaukee Erwähnung geschah, ist Dr. David H. Geissinger von Pittsburg. Dr. Geissinger war ein williger und geschickter Diener des Konzils, aufsbauend in seinen Zielen, kräftig in der Verteidigung, bereitwillig im Gehorsam gegen die Maßnahmen des Konzils, ohne Vorurteil und einem gesunden und überlegten Luthertum ergeben.

Die schwedischen Brüder haben große Verluste erlitten. Unter ihnen waren P. A. Aaron, der gründlich vertraut war mit den geschichtelichen Ereignissen am Delaware und der ein ausgedehntes Werk über diesen Gegenstand in Arbeit hatte; P. J. Beckmann von Olean, N. P.; P. A. J. Rodell von Dakland, Cal.; P. J. A. Sandell von Des Moines, Ja., der jugendliche und talentvolle Herausgeber der schwedischen Vierteljahresschrift des General-Ronzils; P. C. B. Vestling von Michigan und P. P. Weden von Kansas. Alle diese Todesfälle, mit Ausnahme des von Dr. Geissinger, trasen das Pennsylvania Ministerium und die Augustana Synode, und die Mehrzahl der Abgeschiedenen in der Augustana Synode waren unter 45 Jahren.

### Innere Verwaltung. Ernennungen, u. f. w.

Im November 1905 erkundigte sich ein Pastor von Braunschweig um Stellungen in diesem Lande für Söhne deutscher Pastoren. Die Sache wurde dem Präsidenten der Behörde der Deutschen Einheimischen Mission übergeben. Im Februar 1906 bestimmte ich P. J. C. Rausch als Mitglied des Slav. Missionsboard. Am 25. Juni versetzte ich

P. E. M. Bachmann an das Komitee für Innere Mission in Ost Pennsylvanien und ers nannte P. F. Fry für das New Yorker Komitee. Im Oktober 1906 wurde nach Beratung ein Schahmeister für das deutsche Einheimische Missionsboard gewählt.

### Andere Mitteilungen.

Am 14. November 1905 wurde eine Anfrage über die Bahl der das deutsche Einsheimische Missionsboard biidenden Glieder dem Präsidenten und dem Sekretär des Konzils übergeben. Am 23. Noaember 1906 fragte ein deutscher Pastor des New Yorker Ministeriums über die Missionspreise des Kirchenbuchs und wurde an das Publikationspoard verwiesen, dessen Gewohnheit es ist, andere in einer Gemeinde benutzte Gesange bücher für das Kirchenbuch einzutauschen,

Am 25. April 1906 regte ein Pastor der Englischen Synode des Nordwestens an, daß das General-Konzil ein nationales Opfer erhebe sür die durch das Erdbeben in San Franzisko zerstörten Kirchen, indem er auf einen ähnlichen Schritt seitens der episkopalen und römisch-katholischen Bischöse hinwies. Ich wies ihn an die Augustana Synode, in deren Gebiet die Kirchen standen; teilte ihm mit, daß nach dem Feuer in Chicago das General-Konzil einen dringenden Ausruf zugunsten Dr. Ewald's Kirche ergehen ließ, wies aber zugleich darauf hin, daß keine Analogie der Schritte der episkopalen oder römischtatholischen Bischöse vorliege, da diese nicht nur volle territoriale Machtbesugnis, sondern auch die Besitztiel des verbrannten Eigentums hätten, während wir weder rechtliche Besugnisse hätten noch Eigentümer seien, auch könnten wir nicht Schritte unternehmen mit Beziehung auf Gemeinden, die Teile einer unserer Synoden sind. Zeitweilige Macht haben wir von unten und nicht von den Beamten oben, und das schwächt uns so in den Bemühungen um vereinigte Schritte. Das ist ein Teil des Preises, den wir für die Freisheit zahlen.

Im Juni 1906 feierte die Distriktssynode von Dhio das goldene Jubiläum in der Gemeinde unseres verehrungswürdigen Dr. G. W. Mechling und widmete einen Abend der Besprechung des Glaubens, des Gottesdienstes und der Mission des General-Konzil. Im Juli 1906 drückte der Präsident der Vereinigten Synoden des Südens sein Bedauern aus, daß diese bei unserer letzten Versammlung nicht vertreten war, weil der "Besucher" von seiner Ernennung nichts wußte. Briese mit Beschwerden sind gekommen von den PP. F. W. Rlein, J. L. Muldenhawer und J. Witke.

Am 28. September 1906 ersuchte mich P. F. A. Linder, Präsident der Illinois Konserenz der Augustana Synode, eine Eingabe an den Peäsidenten der General Synode zu empsehlen, von der Gründung einer englisch-lutherischen Gemeinde in Galesburg abzustehen, da die Gemeinde in Galesburg ebensowohl englisch wie schwedisch ist und bereits Schritte getan hat, eine ausschließlich englisch-lutherische Kirche zu bilden. Ich unterschrieb das Gesuch, besonders in hindlick auf die vergangene Geschichte des Generals Konzils in der Stadt Galesburg. Die Gemeinde von Galesburg hat schnell gehandelt und hat einen großen Teil ihrer Mitglieder abgegeben, um eine englische Gemeinde zu bilden.

Am 23. November 1906 hat mir P. G. Johannes von Martin's Ferry, Ohio, gesschrieben, daß eine lutherische Gesellschaft von Magharen, 110 Mann stark, Gottesdienst und Abendmahl in seiner deutschen Kirche geseiert hat und daß sie nachher einen passenden Platz zum Gottesdienst gesunden hätten. Ein resormirter Missionar war in der Wahl den sie aber zurückwiesen und sie verschafften sich dann einen lutherischen magharischen Brediger mit Namen Gernede, dessen Papiere in Ordnung waren. Trotzem wurden sie von den deutschen Lutheranern in den Bann getan und entmutigt und brauchten sinans

zielle Hilfe. P. Johannes fügte hinzu: "Hier ist ein Feld reif zur Ernte, was soll ich tun? Nachdem ich mit dem slovakischen Board korrespondiert hatte, das nicht in der Lage war, für sie zu sorgen, gab ich ihnen den Nat, sich an die westliche Konferenz der Pitts-burg Shnode zu wenden, die bereitwillig eine besondere Versammlung hielt und ihnen die geeignete Hilfe gewährte.

### General=Ronzil Raffe.

Ich empfehle die Ernennung eines besonderen Komitees für die Kasse, das Mitte und Wege zeigen soll, wie die Einkünfte erhöht werden können.

### Amtliches Siegel.

Bei der Aussertigung und Unterzeichnung amtlicher Schriftstücke für das Generals Konzil war der Präsident häusig in Schwierigkeiten wegen Mangels eines Siegels. Im Sommer 1907 wurden vorbereitende Schritte getan, um eine Zeichnung für diesen Zweck zu erhalten, und die Papiere u. s. w. werden hiermit vorgelegt.

### Visitation, Besuch von Pastor Paulsen.

In den verstossenen zwei Jahren hat ihr Präsident jede Gelegenheit ergriffen, um ein gutes Wort für das General-Konzil zu sprechen und die Bande unserer Einigkeit im Geist zu stärken. Unter den besuchten Orten waren New York, Caston, Philadelphia, und Beratung mit dem Seemannspastor, der von der Allgemeinen Konferenz gesandt worden war, um eine Seemanns-Mission in New York zu gründen, einmal im Maria J. Drezel Home, einmal im lutherischen Hospiz; in Strasburg, Chicago, Elgin, Rocksord, Lancaster, Pittsburg, mehrmals in Washington, D. C., New Britain, Conn. und Jamestown, N. N.

Am 18. Junuar 1906 erhielt ich eine dringende Einladung der Versammlung der Minnesota Konferenz der Augustana Synode in St. Paul beizuwohnen, mit der Verssicherung, daß die Gegenwart des Präsidenten des General-Konzils voraussichtlich "als ein Mittel sesterer Verbindung dienen würde in dem Kirchenkörper, in den wir gegensseitige Interessen haben". Doch verhinderte Kranksein die Annahme dieser wichtigen Einladung.

Am 3. Dezember stattete mir P. Paulsen von den Anstalten in Kropp einen ofsiziellen Besuch in Lebanon ab und gab in einer außgedehnten Konferenz eine herzliche Uebereinsstimmung seiner Anstalten mit der Lehrgrundlage, der tirchlichen Praxis und dem allgemeinen Geist des General-Konzils Ausdruck, und drückte seinen Glauben aus, wie geeignet seine Anstalt sei, der lutherischen Kirche in Ameriko einen großen Dienst zu erweisen und seine Ueberzeugung, daß junge Leute, die von Europa kommen, um dem Herrn zu dienen, einen Prozeß der Anpassung an amerikanische Verhältnisse brauchten. Er gab die Versicherung herzlicher Teilnahme mit den Bestrebungen des General-Konzils. Am 28. August 1907 schrieb er mir und fragte an, ob das General-Konzil nicht eine Vereinbarung tressen könne, Kropp einen Beitrag zu geben etwa nach der Art wie die General-Synode beschlossen habe mit Vreklum zusammen zu arbeiten. P. Paulsen erwähnt, daß bei dem vergangenen Jubiläum in Kropp Dr. Heischmann eine bedeutende Jubiläums-Ansprache hielt und vier andere amerikanische Theologen predigten.

### Angelegenheiten der Aeusseren Mission.

### Forderung des H. P. Holler, Potomac Universität.

Am 20. Juni 1907 übersandte mir Dr. Feid eine Mitteilung von P. Dr. Hellmuth P. Holler, S. T. D. vom orientalischen Seminar der Potomac-Universität in Gowanda,

N. Y., die hiemit vorgelegt wird, in der genannte Hellmuth B, Holler einen halben Missionarsgehalt für das erste Jahr seiner Rückschr nach Amerika nach seiner Amtsniederslegung in Indien verlangt.

"Ich hatte immer und habe auch noch jetzt Vertrauen zu dem General. Konzil als Ganzem, weil es im Westen viele edle ehrliche Glieder hat, deren Stimmen nicht zum Schweigen gebracht werden können; und ich richte die ergebene Bitte an das General= Ronzil, daß dasselbe mir jetzt endlich wenigstens \$300 zahle, womit ich mich zufrieden erklären werde. Ich werde den vollen Betrag beanspruchen und eine Klage bei dem Gezrichte anstrengen gleich nach Ihrer Versammlung, falls keine Bezahlung vorher geschieht."

Honzils gearbeitet, was auch seine Dienste in Indien gewesen sein mögen. Er hat das Oriental Seminary gegründet unabhängig von unserer Kirche, hat heretische Lehren besuglich der Dreieinigkeit verbreitet und sein Name ist gestrichen worden von der Liste des Ministeriums von Pennsylvanien.

Seine Klage ist dieselbe als die anderer zurückkehrender Missionare gegen unsere Board und das General=Konzil. In Bezug auf diese Fälle hat unser Board berichtet und das General-Konzil hat diesen Bericht gutgeheißen in Norristown. Hier folgt der diesbezügliche Beschluß:

"In Nebereinstimmung mit den Anweisungen der letten Versammlung des Generals Konzils hat das Board die Ansprüche der früheren Missionare, PP. Müller, Holler und Matthews, erwogen und keine Vorschrift gefunden, wonach srühere Boards verpslichtet wären, einem ausscheidenden Missionar sechs Monate lang halben Gehalt zu zahlen. Das Board hat in vergangenen Jahren das Recht ausgeübt, einen Missionar in dürftigen Umständen zu unterstützen, wenn er aus Gründen, die es billigte, ausschied, bis er imsstande war, für seinen Unterhalt zu sorgen; doch wird jeder einzelne Fall sür sich entschieden".

#### Petitionen.

Lette Woche erhielt ich einen Brief unter dem Datum vom 31. Juli aus Rajas mundry eine Petition enthaltend von 44 Gliedern des Bhimavaram Distriktes gegen das Verhalten von Missionar William, und kurz vor meiner Abreise zum Generalskonzil empfing ich verschiedene andere Briese aus Indien, welche die Lage als bedenklich schilsberten.

Ichen Dokumente werden hiermit unterbreitet. Die Angelegenheit verdient die gewissenschafte Prüfung des Komitees, das damit vetraut sein wird, und ein eruster Versuch sollte gemacht werden, die Verhältnisse so zu gestalten, daß Einigkeit herrsche und Vertrauen hergestellt werde.

Eine Petition des Augustana Frauen-Vereins sür Einheimische und Neußere Mission ist soeben eingetroffen, welche darum nachsuchte, daß die Verwaltung der medizinischen sowie Hospital-Arbeit diesem Verein, der das Werk unterstützt, überlassen werde. Die Petition wird hiermit unterbreitet.

#### Ein Legat.

Am 14. Juli lenkte Pastor M. L. Zwinzig von Leechburg, Pa., meine Ausmerksamskeit auf ein Vermächtnis an die Trustees des General-Konzils zur Verwendung sür Heidenmissions-Arbeit gestistet von John Keck, Elarion County. Der Borsisser des Wission-Boards überwies die Angelegenheit an Philipp Zieber, und ich lenkte die Ausmerksamkeit von E. August Miller, Sekretär von dem Board of Trustees des Generals

Konzils, auf diese Sache, mit der Bitte, eine Versammlung des Boards zu berufen, um angemessene Schritte hierüber vorzunehmen.

Am 30. Juli erwiederte Herr Miller, daß eine Sitzung des Verwaltungsrats gehalsten werde und ersuchte mich, die Abschrift des Testamentes und den Brief von P. Zwinzig ihm zu schicken, was geschah.

### Schluss.

Brüder, wir kennen die dunkle Seite der Kirche und es ist niemand hier, der nicht bekennt, daß unsere besten Anstrengungen für den Herrn Stückwerk und unsere höchsten Bestrebungen Schwachheit sind. Unser Herz gehört der armen, blinden, angesochtenen Kirche auf Erden. Noch ist sie auseinandergerissen wie in der apostolischen Zeit. Noch ist sie bewußtlos im weltlichen Schlaf wie im Mittelalter. Noch ist sie gehaßt wie in den Tagen der Reformation. Noch ist sie schlaff und eingebunden wie im achtzehnten und weltlich und irdischgesinnt wie im neunzehnten Jahrshundert.

Wir stehen in dieser Versammlung mit der Erfahrung der Versangenheit und mit der Verantwortlichkeit der Zukunft auf unseren Schultern, den Stab von Gottes köstlichem Wort in unserer Hand und seinen mächtigen Geist pflegend in unserem Herzen. Können wir nicht höher kommen als unsere Väter? Können wir nicht höher auf den Hugel Zions steigen, nicht mit stärkerem Glauben auf das Land sehen, nicht mit gewisserer Hoffnung unsere Augen füllen mit seiner ewigen Schönheit.

Nach vier Jahrhunderten lebendiger Arbeit für die Rechtfertigung aus dem Glauben und für die höchste Kraft des Wortes allein, und nach zwei und mehr Jahrhunderte des Luthertums in dem Lande von Nordsamerika, haben wir das Beste, was wir tun können, getan, als erlöste Kinder und als erneuerte Kirche des lebendigen Gottes?

Soll Satan den Glanz dieser Gemeinschaft der Heiligen verdunkeln, in der unser Geist mit Jesus verbunden ist und das in Wahrheit mehr unsere Heimat ist als unsere irdische Heimat je sein wird? Soll die Braut Christi verborgen werden durch den düsteren Rauch irdischen Kampses? Sollen die Glieder ihres Zuges bequem in dem Staube der Welt sitzen, als ob sie dahin gehörten und sollen ihre Fahnen nicht auf die Höhe der Hügel getragen werden?

Soll die Sünde unsere Augen verhüllen wie zur Zeit unserer Väter und unseren Gesichtstreis verdunkeln und unsere Verwandtschaft mit Gott aufzehren, uns als Kirche von der himmlischen Gemeinschaft aus= schließen und unsere Arbeiten vernichten und soll die Sünde abermals das Krenz Christi unwirksam machen, uns ausschließen von der Herr= lichkeit Zions, verbannen vom Paradiese, der Sehnsucht unserer Bäter?

Sollen wir wirklich die Dinge nehmen, wie sie sind und sitzen und unser Haupt verhüllen und rufen: "Es ist genug, wir sind nicht besser als unsere Bäter"?

Haben wir dafür in unserer Mitte den Auferstandenen Christus? Hat er dafür gesagt: "Siehe ich bin bei Euch bis an der Welt Ende"? Zeigt er uns dafür seine durchbohrten Hände und Seite und sagt uns: Seid nicht ungläubig sondern gläubig? Erklärt er dafür: Selig sind, die nicht sehen und doch glauben? Kündigt er dafür an: Welchen ihr die Sünden erlasset, denen sind sie erlassen und welchen ihr die Sünden behaltet, denen sind sie behalten? Hat er uns dafür Seinen eigenen Leib und Sein eigenes Blut gegeben? Hat er uns dafür befohlen: Gehet hin in alle Welt und lehret alle Völker?

Nein, wir find erhaben über die Hoffnungslosigkeit der alten Tage. Im Glauben wollen wir für das Kreuz Christi, für unfer protestanti= sches Bekenntnis, für unser General=Konzil ein gutes Zeugnis ablegen.

Im Glauben wollen wir ein besseres Opfer darbringen als Rain. Im Glauben wollen wir wie Abraham in ein Land ziehen, wo unser Erbe ist, wenn wir auch nicht wissen, wohin wir geführt werden. Im Glauben wollen wir in das Land der Berheißung ziehen und ausschauen nach der Stadt, die festgegründet ist. Im Glauben wollen wollen wir es ablehnen, die Söhne Pharaohs genannt zu werden und vorziehen Anfechtung zu leiden mit dem Volke Gottes.

Im Glauben wollen wir die Bahn gehen, die vor uns liegt und wollen aufsehen zu Jesum, den Anfänger und Vollender unseres Glaubens, welcher für alle ihm zukommenden Freuden, erduldete lieber das Kreuz und achtete der Schande nicht und sitzet zur Rechten Gottes.

Der Gott des Friedens mache uns vollkommen in jedem guten Werke durch Jesum Christum, dem sei Chre in Ewigkeit.

Theodor E. Schmauk.

Auf Antrag wurde der Bericht entgegengenommen und dem folgen= den Komitee überwiesen:

## Komitee für den Präsidenten=Bericht.

1. Ueber Lehre und Leben — PP. Dr. J. E. Whittecker, Dr. S. P. A. Lindahl, Dr. J. Nicum, Dr. G. W. Mechling und E. Theo. Benze, und die Herren E. A. Schnepel und E. B. Opp.

- 2. Ueber Junere Verwaltung PP. O. E. Pflueger, Dr. M. C= Ranseen und A. D. Crile und die Herren: Hon. C. R. Lang, J. F. Dinkey und W. W. Wattles.
- 3. Ueber Proteste u. s. w. PP. W. D. E. Reiter, W. F. Bacher, Dr. H. H. Bruning, Dr. F. P. Manser, G. Gebert, Dr. G. W. Mech=ling, Dr. J. A. Krant, Dr. G. Nelsenius, den Herren: Chas. A. FonDersmith, G. E. Schlegelmilch und W. H. Hager.
- 4. Zur Nomination eines Redakteurs für den "Lutheran" PP. Dr. S. E. Ochsenford, Dr. A. F. Siebert, Dr. S. A. Ziegenfuß, Dr. F. A. Kaehler, Dr. E. Pihlblad und Herren: F. Henrich, H. K. Barstholomew, C. B. Opp, Dr. F. O. Ritter.
- 5. Ueber Todesfälle und zur Nomination der Bakanzen. PP. Dr. S. A. Ziegenfuß, Prof. Dr. E. E. Lindberg, Dr. W. J. Miller, Dr. L. Lindenstruth, E. E. J. Kraeling, W. A. Beates und Dr. J. H. Waidelich, und die Herren: Dr. Fritch, G. E. Schlegelmilch, C. B. Opp unb N. Light.

Der Bericht des Executiv=Komitees wurde verlesen und ange= nommen.

# Bericht des Executiv=Komitees.

# 1. Unerledigte Gefchäfte bon 1905.

## 1. Rirchenbuch.

Seite 163 172. Beröffentlichung bes ftändigen "Gemeinsamen Gottesdienstes."

- , 163 172. Mann-Arotel Ratechismus,
- " 169. Missionsbuch.
- " 169. Gleichmäßige Rubriten.
  - 2. Englische Ginheimische Mission.
- Seite 134. Besonderer Raum im Publikationshaus.
  - " 212 220. Bereinheitlichung an die Synoden überwiesen.
    - 3. Auswärtige Missionen.
- Seite 121. Delegaten der Synoben, um diese anzueifern.
  - " 122. Gottesdienst-Ordnung für das 200jährige Jubiläum.
  - " 134. Besonderer Ranm im Bublitationshaus.
  - " 246. Beschaffung des Charters.

## 4. Innere Missionen.

Seite 157. Aufmerksamkeit der Synoden auf die Thesen über Innere Mission gelenkt.

#### 5. Publikations Board.

- Seite 162. Mann=Arotel Ratecismus.
  - " 163. Sonntagschul-Unterweisung im Gottesbienft.
  - " 169. Missionsbuch.
  - " 246. Berlagsrecht vom Berwaltungerat auf bas Board übertragen.

#### 6. Sonntagicul Wert.

Seite 177. Statut für Stufen Sonntagiculen.

, Sonntagschul-Unterweisung im Gottesdienst.

#### 7. Berschiedenes.

- Seite 158. Einheitliche Statistik (Komitee für praktische Zusammenarbeit).
  - " 158. Vierzigjähriges Jubiläum.
  - " 223. Allgemeine Konferenz in Europa.
  - " 241. Umlagen für Ausgaben.
  - " 245. Synodal-Setretäre follen eine Reihenfolge der synodalen Verhandlungen liefern.
  - " 248. Das General-Ronzil Buch ober Auszug.
  - " 249. Berlegung eines General Boards nach Chicago.

# II. Stunden der Sigungen.

9 Uhr Vormittags und 2 Uhr Nachmittags.

# III. Offizielle Berichterftatter.

PP. Dr. G. W. Sandt, D. M. Remcrer und Dr. W. L. Hunton.

#### IV. Tagesordnung.

Donnerstag Nachmittag.

Ergänzung der synodalen Delegationen und Ueberreichung der Beglaubigungen. Darstellung an den Präsidenten (siehe Nebengesetze 1—3). 1 Uhr 30 Min. in dem Nebenraum der Kirche.

2 Uhr Nachm. Eröffnung des General-Konzils nach der Ordnung im Kirchenbuch. Ueberreichung der Beglaubigungen.

Berlesung der Namenliste.

Anmelbung nener Synooen.

Romitee zur Prüfung der Anmeldung neuer Synoden.

Prafidenten Bericht.

Ernennung der Romiteen für den Prasidenten Bericht.

Bericht des Executiv=Romitees.

Berfügung über den Bericht.

Aufnahme neuer Synoden.

Wahl der Beamten.

Empfang der Berichte von den Synoden oder anderer für das General-Konzil bestimmter Dokumente.

Erteilung bes Rechtes der Debatte an Delegaten neuer Synoden.

Anmeldung wichtiger Geschäfte, die zur Verhandlung an das General-Konzil gebracht werden sollen.

Ernennung des Komitees für Dokumente und vorgelegte Papiere.

Bericht des Schatzmeisters.

Bericht des Komitees für das 40jährige Jubiläum.

Bericht des Boards der Englischen Einheimischen Mission, der Lutherischen Mission und des Kirchenbau-Vereins.

#### Freitag Morgen.

9.10 Uhr Vormittags.

Bericht der Heidenmissions-Behörde.

11 Uhr Vormittags.

Besprechung der Thesen: "Die Heilige Schrift als Regel des Glaubens".

## Freitag Nachmittags.

Bericht des Boards der Porto Rico Mission.

Bericht des Boards der Deutschen Einheimischen Mission.

Bericht des Boards der Schwedischen Einheimischen Mission.

Bericht des Boards der Slovakischen Einheimischen Mission.

#### Samstag Morgens.

9.10 Uhr Vormittags. Besprechung der Thesen: "Die Lehrgrundlage des G.-R."

10.30. Bereinheitlichung des Englischen Ginheimischen Missions-Werkes.

11.30. Bericht bes Romitees für den Prasidenten-Bericht.

#### Montag Morgen.

9,10 Uhr Vormittag. Bericht des Publikations Boards.

Bericht des Komitees für Sonntagschulen.

Bericht des Rirchenbuch=Romitees.

Bericht des Boards für Einwanderer Miffion.

Mitteilung des P. Thun über Deutsche Seemannsfürsorge im hafen von New York.

## Montag Nachmittag.

Bericht des Verwaltungsrates des General=Ronzils.

Bericht des Komitees für Innere Mission (einschließlich des Komitees für Diakonissen-Arbeit und Komitee für Jüdische Mission).

Bericht des Komitees für Erziehung.

4 Uhr Nachm. Empfang amtlicher Besucher bon anderen Körpern.

#### Dienstag Morgen.

Bericht des Komitees für die Internationale Konferenz.

Bericht des Komitees zur Prüfung der Gegenstände in den Verhandlungen der Synode, die sich auf das General=Konzil beziehen.

Entgegennahme der Auszüge aus den Verhandlungen und Besprechung der Gegenstände, die von der Distriktssynode dem General-Konzil überwiesen sind.

Komitee für praktisches Zusammenwirken.

Romitee für Veneral=Konferenz. Westliche General-Ronferenz.

Komitee für Auslagen der Delegaten zum General-Konzil.

Reue Geschäfte.

Dienstag Nachmittag.

Berichte der Spezial-Kommiteen, Bericht des Komitees für Statistik. Bericht des Komitees für Lutherische Kirchen-Musik. Archivare. Bericht des Komitees für Reisen. Unerledigte Geschäfte. Reue Geschäfte.

Dienstag Abend.

Bericht des Komitees für Verlegung eines General Boards nach Chicago. Bericht des Komitees für Publikationen u. s. w. Bericht der offiziellen Besucher bei anderen Körpern. Ernennung ständiger Komitees. Wahl des Orts für nächste Versammlung. Bestimmung der zu druckenden Exemplare der Verhandlungen.

Das Komitee für die Ausnahme neuer Synoden kündigt an, daß keine Dokumente oder Anmeldungen bei ihm eingegangen sind und wurde entlassen.

# Wahl der Beamten.

Der Prässdent bestimmte als Jänler: Für Präsidenten PP. Dr. D. P. Smith, W. A. Beates, A. Norrbom und die Herren E. R. Lant und J. H. Boschen; für die anderen Beamten: PP. J. C. Hossfman, Dr. D. P. Smith, J. H. Waidelich, S. E. Oberly, Dr. W. Hehrig, und die Herren John Swanson, A. W. Geiger und J. W. Bertram.

Die Wahl war bis Freitag Morgens noch nicht erledigt; nur der Präsident war vor der Vertagung gewählt.

Folgende sind die Beamten für 1907 bis 1909:

#### Prasident:

Dr. Theodor E. Schmauk, Lebanon, Pa.

#### Protofollierende Sefretare:

Englisch: Dr. William K. Frick, Milwaukee, Wis. Deutsch: Dr. Gottlieb E. Berkemeier, Mt. Veruon, N. Y. Schwedisch: Dr. Lawrence A. Johnston, Moline, Il.

# Rorrespondirende Sefretare:

Englisch: Dr. Frederick A. Kähler, Buffalo, N. D.

Dentsch: Dr. John Nieum, Rochester, N. J.

Schwedisch: P. Alfred Appell, Peoria, Rockford, II.

# Schakmeifter:

Herr William H. Staake, Philadelphia, Pa.

Die Präsidenten der verschiedenen Synoden, ausgenommen die, aus welcher der Präsident gewählt ist, sind ex-officio die Vize=Präsiden= ten des General-Konzils.

Während die Ankündigung über das Ergebnis der Wahl in der Schwebe war, wurde die regelmäßige Geschäftsordnung aufgenommen.

# Vertreter anderer Synoden.

Nachdem die Anwesenheit von P. Karl Proehl, von Mendota, Il., der Vertreter der deutschen Jowa=Synode angemeldet war, wird auf Antrag von Dr. Berkemeier

Beschlossen, daß P. Karl Proehl, der Delegat der deutschen Jowa-Synode das Recht hat, an allen Erörterungen dieses Körpers teilzunehmen unter der Voraussetzung der Constitution (Art. 1 § 2) soweit sie die Synode betrifft, welche die Grundprinzipien des Glaubens und der Verwaltung annimmt.

Betreffs der Anwesenheit von Dr. Luther A. Fox, amtlicher Besucher von der Vereinigten Synode des Südens, wird auf Antrag von Dr. Horn

Beschlossen, daß dem Vertreter der Vereinigten Synode des Südens, welche die Lehrstellung des General=Konzils angenommen hat, das nämliche Recht gewährt werde.

Verschiedene Delegaten kündigen wichtige Geschäfte an, die sie vor die Versammlung bringen wollen.

Der Präsident ernannte das folgende Komitee für Dokumente und Papiere, die dem General-Konzil vorgelegt wurden; die PP. Dr. H. E. Jacobs, Dr. G. F. Spicker, Dr. E. Belfour, Dr. E. Brennecke, Prof. E. L. Esbjorn und Prof. C. A. Marks. Diesem Komitee wurde eine Mitteilung von der Canada-Synode überwiesen.

Herr William H. Staake, Schatzmeister, trug seinen Bericht vor,

der entgegengenommen und an ein Abhör=Komitee verwiesen wurde, bestehend aus den Herren James M. Snyder und E. L. Eckmann, auf dessen Antrag der Bericht des Schapmeisters in der zweiten Sitzung entzgegengenommen wurde.

# Bericht des Schatzmeisters des General-Konzils.

# Fond für allgemeine Ausgaben.

William H. Staake, Schatzmeister in Verrechnung mit dem Allge= meinen Ausgabe-Fond des General=Konzils.

Rasser	nborra	t laut der letzten Abhör	38	03
1906.				
-Mai 25.	Bar,	Pacific=Synode	10	00
Juni 2.	"	Pacific=Synobe	8	00
Juni 14.	,,	Middle Village, N. Y., Dreieinigkeits-Gemeinde	3	00
Juni 21.	***	Nova Scotia Synode	10	00
Juni 23.	"	Chicago Synobe	60	00
Aug, 2.	"	Ev. Luth. Min, N. Y. und A. S. & Co	5	00
Sept. 20.	***	Vermächtnis laut Testament von Mary Grange		
		Lancaster, Pa., vom 3. Okt. 1901 ein Drittel		
		Rückstand an den Verwaltungsrat des Generals Konzil für die Summe von		
	11	Dasselbe für Deutsche Einheimische Mission des		
	"	General=Ronzil 1,215 49		
			2,430	98
Oft. 2.	"	Canada Synode Dividende ,	35	00
1907.				
Jan. —.	Bar,	St. Paul's Ev. Eng. Luth. Kirche, Detroit, Mich	13	20
Feb. 4.	"	Augustana Synode	575	00
Feb. 6.	<i>pt</i>	Eng. Ev. Luth. Synode des Nordwestens	40	00
Feb. 9.	11	Ev. Luth. Synode von N. Y. und N. E	100	00
Feb. 23.	"	Ev. Luth. Min. State of N. Y. und A. S. & C. Um= lage \$175 weniger Zahlungen vom 31. Mai 1905, \$5,47;		
		8. Juni 1906, \$3.00; 1. August 1906, \$5.00	161	53
Apr. 2.	"	Ev. Luth. Min. von Pennsylvanien	600	00

\$4,089 74

# Ausgaben.

1905.			
Oft. 20.	Bar, Dr. S. E. Ochsenford, Auslagen für Biennium für das		
	General-Konzil	10	52
Mov. 13.	" P. W. L. Hunton, Vorsitzender des Reise-Kommittee für		
	Druck von Circulären\$3 65 Postage		
	——————————————————————————————————————	7	65
Mov. 13.	"The Journat, 200 Thesen	2	00
Mov. 13.	" Dr. W. K. Frick, Dienste des Janitors bei der Versamm=	10	00
1906.	lung in Milwaukee	10	00
Feb. 13.	Bar, P. H. W. Yung, Reise-Auslagen als Delegat der		
000, 10.	Pacific-Synode	40	00
Feb. 13.	" Report Publishing Company, Lebanon, Pa., Druck von		
m.: 91	225 Thesen		50
Mai 31. Sept. 21.	" Dr. W. K. Frick, Zuföllige Auslagen	15	00
	Bermächtnis in Mary Grange Estate	1,215	49
	P. Aug. Fischer, Schatzm. des Deutschen Einheimischen		
Oft. 2.	Mission Board, Vermächtnis in Mary Grange Estate. " Acct. Release in Mary Grange Cstate	1,215	49 00
	" ucci. Release in Wary Grange Chate	1	00
1907.	Bar, Wartburg Printing House, Druck der deutschen Verhand=		
willy 10.	lungen	677	08
April 2.			
ma'' 0.0	handlungen	807	
Mär <sub>ð</sub> 30. Juli 12.	"	35	00
Nut 12.	einigten Dänischen Kirche von Amerika bei der Ber=		
	sammlung in Council Bluffs, Ja., am 10. Juni 1907.	9	77
Aug. 2.	" Dr. W. A. Frick, Sekretariats-Auslagen für die Buffalo	10	00
	Bersammlung	10	00
<b>.</b>		\$4,063	
Ma	ssendorrat	26	26
		\$4,089	74
	William H. Staake, Sch	atmeiste	er.
Wir haben den Bericht geprüft und finden denselben korrekt.			
13. Sept. 1907.			
	James M. Suyder	,	

Chas. L. Edmann, Abhör=Komitee. Dr. Sandt legte vor und das Konzil nahm an den folgenden

# Bericht des Komitees für das 40jährige Jubiläum des Beneral=Konzils.

Das Scheiden fast aller Bäter, die hervorragenden Anteil an der Gründung des General-Konzils nahmen, machte es ihrem Komitee unsmöglich, auf das Programm zur Feier des 40jährigen Jubiläums die Namen solcher ausgezeichneter Männer zu seten, denen bei dieser Geslegenheit zu lauschen ein unschätzbares Borrecht gewesen wäre. Diese Bäter sind zu ihrer Kuhe eingegangen und die Zahl derer, die Augenseugen der aufregenden Ereignisse von 1866 und 1867 waren, ist sehr zusammengeschmolzen. Die Aufgabe, zu erwähnen, was vor vierzig Jahren geschah, könnte nur wenigen Ueberlebenden jener Abordnungen zugewiesen werden, die in der Dreieinigkeitskirche in Ft. Wanne, Ind., 1867 versammelt waren, und andere, sole nach ihnen kamen, mußten gebeten werden, um die Stellung der Bäter auszufüllen.

Ihr Komitee fand es, da seine Mitglieder weit zerstreut waren, untunlich, zusammenzukommen, um eingehend über den Plan der Feier zu beraten, daher konnte durch seinen Vorsitzenden wenig mehr getan werden, als ein Verzeichnis der Gegenstände und Redner den einzelnen Mitgliedern zur Beanstandung oder Zustimmung zu unterbreiten Folgendes ist das Programm:

# Dienstag Abend.

8 Uhr Abends.

Nückblick.

- 1. Abendgottesdienft.
- 2. Die ersten Versammlungen des General-Konzils und die Väter. 25 Minuten. Dr. S. Laird, Philadelphia, Pa.
- 3. Gefang.
- 4. Wie das katholische Luthertum in sein Eigentum kam. 25 Minuten. Dr. Theo. E Schmauk, Lebanon, Pa.
- 5 Gesana
- 6. Die Hand der Vorsehung in der Bildung des General-Konzils. 25 Minuten. Dr. G. W. Mechling, Lancaster, D.
- 7. Gesang.
- 8. Die bier Dekaden der Geschichte des General-Konzils. Erste Dekade. 5 Minuten. Dr. W. A. Frick, Milwaukee, Wis. Zweite Dekade. 5 Minuten. P. D. M. Kemerer, Pittsburg, Pa. Dritte Dekade. 5 Minuten. Dr. G. L. Yount, Greensburg, Pa. Bierte Dekade. 5 Minuten. P. W. F. Bacher, Kingston, N. Y.
- 9. Schluß.

## Freitag Abend.

#### 8 11hr Abends.

Umschau.

- 1. Das General-Konzil in Werken der Mission und Barmherzigkeit. 25 Minuten. Dr. H. W. Roth, Pittsburg, Pa.
- 2. Wefang.
- 3. Das General-Konzil und die lutherische Lehre. 25 Minuten. Dr. A. Spaeth, LLD. Philadelphia, Pa.
- 4. Gefang.
- 5. Wie das General-Ronzil dem rechten religiösen, erziehlichen, firchlichen und sozialen Bedürfnis unserer Tage entgegenkommt.

Dr. G. C. F. Haas, New York. 8 Minuten.

Dr. J. A. W. Haas, Allentown, Ba. 8 Minuten.

Dr. W. L. Hunton, Philadelphia, Pa. 8 Minuten.

- 6. Statistische Uebersicht der vier Dekaden. Dr. J. Nicum, Rochester, N. Y.
- 7. Ergebnisse und Ausblid.

Dr. L. A. Johnston, Moline, Ju. 8 Minuten.

Dr. G. C. Berkemeier, Mt. Vernon, R. D. 5 Minuten.

P. W. D. C. Reiter, Bethlehem, Ba. 5 Minuten.

Dr. W. J. Miller, Greensburg, Ba. 8 Minuten.

Die Bedeutung dieser Feier zu einer Würdigung der Prinzipien und Ereignisse, die das General = Konzil ins Leben gerusen hat, wird ohne Zweisel hinreichend während dieser Feier klar gemacht werden, und das Komitee kann nur die Hoffnung ausdrücken, daß eine solche Uebersicht der früheren Geschichte des General=Konzils— seiner Nöte, Kämpse und Siege, sowie seine spätere Vollsührung und die Aussührung von dem, was in der Erfüllung seiner Aufgaben in der Zukunft eingeschlossen ist, wird viel dazu beitragen, die verschiedenen Bestandteile dieses Körpers sester zusammenzuschließen zu stärkerer Gemeinschaft und zu heiligerem Streben.

# Achtungsvoll

Geo. W. Sandt. J. O. Schlenker. W. D. E. Keiter. Wm. J. Miller. F. W. Oswald. Joseph Stump. D. W. Kemerer. S. E. Ochsenford. F. P. S. Miller. Chas. B. Opp. Die Zähler verkünden die Wahl von Dr. Schmauk als Präsident.

P. Dr. Kunzmann begann die Verlesung des Berichtes der eng= lischen Einheimischen Mission, während deren das Konzil mit Gebet von Dr. Eduard T. Horn, Reading, Pa., sich vertagte.

# Zweite Sitzung.

Freitag, 13. September, 9 11hr Vorm.

Die Morgenandacht wird von Dr. Hiram Peters, Frankford, Ind. geleitet.

Die Verlesung der Namenliste unterblieb. Das Protokoll der ersten Sitzung wird verlesen, verbessert und angenommen.

Die Zähler melden die Wahl der verschiedenen Sekretäre und des Schatzmeisters. (s. Erste Sitzung).

# Heber Englische Ginheimische Miffion.

Die Verlesung des Berichts über Englische Einheimische Mission wurde zu Ende geführt. Die ersten drei Empfehlungen am Schlusse mit eingefügten Aenderungen werden angenommen (s. 3. Sitzung) und die weitere Erörterung des Berichts wurde unterbrochen, damit die spezielle Ordnung aufgenommen werden könne.

P. C. Theodor Benze von Erie, Pa., begann dann die Erörterung der von ihm bearbeiteten Thesen.

# Thesen über die Seilige Schrift als Regel des Glaubens und Lebens.

I.

# Das inspirierte Wort.

"Alle Schrift von Gott eingegeben."

1. Die Frage betreffs der Autorität des Wortes Gottes steht im Vordergrund unter allen Fragen der modernen Theologen. Auf der einen Seite begegnen wir den Angriffen auf die alte lutherische Lehre vom Standpunkt des negativen Kritizismus, von denen, die jeden Gestanken zurückweisen, der die Bibel aus irgend einer außerordentlichen und göttlichen Ursache ableitet, von denen, die die Schrift ansehen, wie ein anderes literarisches Erzeugnis und sie betrachten als ein rein historisches Dokument; auf der anderen Seite begegnen wir der aktiven Berteidigung der Lehren Quenstedt's und Calvins und zwischen diesen extremen Theorien die verschiedenen vermittelnden Schattierungen und Färbungen.

2. Der echte Geist des alten lutherischen Begrifses liegt in der Ueberzeugung, daß die Autorität der Schrift abhängt von der einen Tatsache, daß es Gottes Wort in menschlicher Gestalt ist und daß es den Gläubigen mit objektiver Gewisheit erfüllt.

3. Darum sagt Gerhard: Weil die Heiligen Schriften Gott zum Urheber haben, durch dessen mittelbare Inspirationen die Propheten, Evangelisten und Apostel geschrieben habe, deshalb und wegen dieser

Ursache haben sie göttliche Autorität.

4. Wenn dies nicht zugegeben wird, müssen wir das Wort Gottes entweder in der unsehlbaren Lehre der Kirche oder in der inneren Ge-wisheit des Menschen, im Romanismus oder in irgend einer Form des Enthusiasmus sinden.

5. Darin hat die lutherische Kirche im Gegensatz zu Rom und zu den Sekten von Anfang an darauf bestanden, daß die Bibel das irrtums=

lose Wort Gottes sei wegen seiner göttlichen Inspiration.

6. Unsere Bekenntnisse setzen Inspiration voraus. Sie stellen keine Theorie auf; aber sie behaupten in der nachdrücklichsten Weise, daß die prophetischen und apostolischen Bücher des Alten und Neuen Testamentes die einzige Regel und Richtschnur sind, nach dem alle Lehren und

Lehrer beurteilt werden sollen.

7. Von Luther zu Gerhard einschließlich, wurde die Tatsache der Inspiration angenommen, aber nicht in einer sesten Theorie entwickelt. Quenstedt, Calov und Hollaz stellten die mechanische Theorie der Inspiration auf. Galixt und einige andere supranaturalistische Verteidiger behaupteten allein eine teilweise anregende oder leitende Inspiration, arianisirende Theoretiser von verschiedenen Schattirungen sehen in der Inspiration eine bloße Erleuchtung von der eines gewöhnlichen Schriftstellers dis zu der eines begabten Sehers und von der irgend eines Gläubigen nur dem Grade nach verschieden. In neuerer Zeit hat Philippi die Theorie der dynamischen Inspiration entwickelt, in der er sich an die wesentlichen Charakterzüge des früheren Gesichtspunktes hält.

8. Drei Punkte kennzeichnen den strengen lutherischen Begriff, daß Gott der ursprüngliche Urheber der Heiligen Schrift ist: 1) die göttliche Autorität zum Schreiben; 2) die göttliche Eingebung der Tat-

sachen; 3) die göttliche Eingebung der Worte.

9. Was die göttliche Anregung betrifft, so lesen wir, daß die Schrift von Gott eingegeben ist (2 Tim. 3, 16), daß die Menschen von Gott sprachen, getrieben vom Heiligen Geist (2 Peter 1, 21). So bringt auch das Neue Testament Citate aus dem Alten (ohne Rücksicht auf ihre Absteilungen, doch vergleiche hiezu Luk. 24, 44) mit Bemerkungen wie "der Herr sagt" (Matth. 1, 22; 2, 15; Köm. 1, 2; Apost. 4, 25; 13, 34), "der Heilige Geist sprach" (Apost. 1, 16; 28, 25; Hebr. 3, 7; 9, 8; 10, 15). Wiederum sinden wir Aussprüche unseres Herrn, wie Matth. 5, 18; Joh. 5, 39; 10, 35. Was das Neue Testament anlangt, müssen wir des Herrn Worte bei Luk. 10, 16 (Matth. 10, 40) Joh. 13, 20; Matth. 10, 20; Joh. 14, 26; 16, 13 in's Auge fassen. Die Apostel hatten das Bertrauen, daß sie Gottes Wort redeten (1 Kor. 2, 7; 10, 13; Gal. 1, 12, 16; 2 Kor. 5, 20). (Als zur Jdentität der mündlichen und schriftlichen Belehrung, zitire 1 Thess. 5, 27; 2 Thess. 2, 15; 2 Peter 3, 15, 16; 1 Joh. 1, 3.5).

- 10. Daß es Gottes Wille war, daß ein Kanon existieren sollte, haben unsere Dogmatiker bewiesen aus Ex. 34, 27; Deut. 31, 19; Jes. 8, 1; Jer. 36, 2. Die Eingebung der zu berichtenden Tatsachen ist ein natürslicher Schluß aus den angeführten Stellen. Eine gewisse Eingebung des Wortes muß angenommen werden als die Art, in der z. B. Paulus einen Beweis auf ein einzelnes Wort aufbaut wie Gal. 3, 16 und aus Beweis 1 Kor. 2, 13.
- 11. Zu dem eigenen Zeugnis der Bibel betreffs ihrer göttlichen Inspiration müssen wir die Wirkung des Wortes auf das menschliche Herz hinzufügen. Das "Wort Gottes ist lebendig und kräftig" (Heb. 4, 12) Es erneuert den Menschen, indem es ihn veranlaßt zu glauben und seine Wirkung als die erneuernde Kraft des Heiligen Geistes wird erlebt durch den Gläubigen. Er weiß, daß es das Wort Gottes ist nicht durch ein äußeres menschliches Zeugnis, sondern vermöge des inneren Zeugnisses des Heiligen Geistes.

12. So wie Christus das persönliche Wort Gottes ist, so ist die Bibel Gottes materielles Wort. Gleichwie in Christus zwei Naturen sind, die göttliche und die menschliche, gerade so in dem inspirirten Wort. Wie Christus die Gestalt eines Knechtes annahm, so Gottes Wort

(1 Ror. 1 und 2).

13. Daraus folgt, daß die Inspiration nicht nur eine mechanische sein kann, indem sie das Geschäft auf ein reines Diktat des Gegenstandes beschränkt und die heiligen Schriftsteller zu bloßen Hilfsarbeitern, Sekreztären und Stenographen des Heiligen Geistes, noch kann es eine bloße literarische Erhebung sein oder eine Tätigkeit des Heiligen Geistes, die blos teilweise eingibt oder unterweist, in anderen Teilen blos Beihilfe leistet, noch kann es möglich sein zwischen inspirierten und nichtinspirierten Dingen zu unterscheiden.

14. Das geistliche Leben der heilgen Schriftsteller ist dynamisch durchdrungen vom heiligen Geist. Er hat sie so vollständig in der Herrschaft, daß er sie durch seinen Antrieb und seine Macht treibt zu schreiben, was er geschrieben haben will und in einer solchen Weise, daß der entsprechende Ausdruck ihnen von selbst sich aufdrängt. Da Gedanke und Wort sich nicht trennen lassen, wird der richtige und genaue Ausdruck des

Gedanken das passende Wort zur Einkleidung herbeirufen.

15. So schließt die Wirkung des Heiligen Geistes die Tätigkeit des menschlichen Verfassers nicht aus, aber im besten Falle ist die letztere nur sekundär. Gott achtet die Eigenart der Persönlichkeit, die er geschaffen hat, aber statt sie in ihrem natürlichem Lauf zu lassen, richtet Er sie nach

Seinem göttlichen Ende.

16. Darum ist der Stil jedes biblischen Schriftstellers sein eigener. So kann Lukas sich für seine Aufgabe vorbereiten durch Untersuchung, oder spätere Propheten mögen die vorhergehenden studieren. Gott ändert keinen Mann der Tat in einen Dichter, aber er macht einen David zu einem heiligen Sänger. So sind auch die persönlichen Richtungen, die in den Episteln gefunden werden nicht unwürdiger des Heiligen Geistes als die menschlichen Anlagen Christi unwürdig für seine göttliche Natur. Die heilige Schrift gibt uns einen vielseitigen Anblick des menschlichen Lebens, in das Gott die Offenbarung Seiner Person und Seiner Erslösung sitr die Menschen legt.

#### II.

# Rritizismus.

"Die Schrift tann nicht gebrochen werden."

1. Das Losungswort der modernen Angriffe auf die Geltung der Bibel ist die Phrase: "Die Bibel enthält das Wort Gottes". Dieser Ausspruch, einmal formulirt von den Theologen der Kirche, um zwischen der Offenbarung Gottes und der Gestalt, in der sie vermittelt wird, zu unterscheiden, wird nie gebraucht, um die Ansicht zu vertreten, daß es möglich ist, in der Schrift zu unterscheiden zwischen dem, was inspiriert und was nicht inspiriert ist.

2. Die lutherische Kirche hat immer die Lehre von der Unansechtbarkeit der Bibel aufrecht erhalten, Von der Tatsache ausgehend, daß die göttliche Vorsehung das inspirierte Wort gegeben hat, hält sie darauf,

daß diese es auch unversehrt erhält.

3. Sie bestimmt die Lehre von der Integrität als "die Eigenschaft der Bücher, durch die das Werk des Verfassers vollständig und unversehrt auf uns gekommen ist". Sie ist entweder a) ganz oder materiell, so daß kein kanonisches Buch verloren sein kann oder b) teilweise und formal (wodurch ausgedrückt ist, daß keine Stelle so verdorben ist, daß sie nicht

durch die Kritik wieder hergestellt werden kann).

- 4. So erkennt die Kirche eine gültige und legitime Kritik an. erkennt weiter an, daß wir nicht im Besitz des ursprünglichen Dokumentes sind, daß im Laufe der Zeit Frrtumer der Abschreiber durch Ein= schiebsel, Verbesserung und Auslassung viele verschiedene Lesarten (50,000 im Neuen Testamente allein) hervorgerufen haben. Fretiimer auszumerzen ist das Werk der Kritik gewesen. ichen Arbeiten eines Bengel, Griesbach, Lachmann, Tischendorf, West= kott, Horst, Restle und anderen verdanken wir einen Text des Neuen Testamentes fritisch genau. Die Sache des Alten Testamentes ist sehr verschieden und unsere Quellen der Erkenntnis sind weniger, aber die forgfältige Abschrift der Synagoge, die Arbeiten der Masora und zahllosen anderen Gelehrten, nebst anderen Tatsachen geben uns die Sicher= heit, daß die achtlosen Verbesserungen neuerer Gelehrsamkeit unnötig und unwürdig sind und daß wir im Glauben, wenn nicht in Schauen, Gott preißen dürfen für die Erhaltung der wesentlichen Integrität Seines Wortes.
- 5. Es gibt eine Aritik hervorgehend aus dem Rationalismus (der Gott eine Betätigung blos innerhalb der natürlichen Ordnung zugesteht) oder aus dem Pantheismus (der einen persönlichen Gott nicht anerkennt), und dem Glauben der Airche, der der Schrift entgegengesetzt ist und die Inspiration beschränkt auf ein wirkliches Nichts. Dann gibt es noch eine gefährlichere Aritik hervorgerufen von einem natürlichen Glauben an die Vorsehung und an die sich entwickelnde, entfaltende, fortschreitende Offensbarung Seines Willens und Seiner Baterschaft in der Geschichte der Menschen durch Gott und die Propheten, durch Christus und die Apostel, die aber solche übernatürlichen Bestandteile, wie die evangelischen, zurückweisen.

6. Was den Ursprung der heiligen Schrift betrifft, verfährt diese

Kritif, die man die negative oder destruktive nennt, wie mit einem profanen Buch. Sie fordert, daß die biblischen Schriftsteller auf derselben Linie gestellt werden, wie alle anderen, daß die Bibel als nicht inspiriert und als Quelle oder Bericht rein historisch betrachtet und nach denselben Regeln wie ein anderes Buch geprüft werde. Dieser Methode fügt die in unserem Lande vorherrschende Kritik einen Glauben an Gott und Seine natürliche Offenbarung durch regelmäßig fortschreitende Entwicklung der Geschichte und der Menschen, der höheren geistlichen Wahrheiten, aus denen die Christenheit nach ihrer Meinung zusammengesetzt ist.

7. Betreffend den Zweck der heiligen Schrift verlangt diese Kritik, daß sie sich allen Forderungen der "exakten Wissenschaft" wie sie den Ausstruck versteht, unterordnen und beschuldigt die heiligen Schriften der

Falschheit und des Frrtums, wo sie damit nicht übereinstimmen.

Diese kritischen Methoden, die für das Neue Testament widerlegt sind, werden gegenwärtig mit Nachdruck und Leidenschaftlichkeit auf die Bücher des Alten Testaments, mit manchen erneuerten Angriffen auf das Neue Testament angewandt. Die Wellhausen, Stade's, Kuene's, Driver's, Kent's, McFaiden's haben das Alte Testament in Stücke zerpflückt und in ihrer Rekonstruktion eine Erzählung geliefert so verschieden von dem bisher von der Kirche angenommenen Bericht, daß es geradezu fälschen heißt.

9. Diese destruktive Kritik, die überall einschleicht und hinterlistig von allen Seiten in Bücher und Tagesliteratur sich breit macht, weist die Kirche ausdrücklich zurück, wegen der falschen Voraussetzungen, von denen sie ausgeht und wegen der umstürzenden Schlußsolgerungen, zu

denen sie führt.

#### III.

# Die Regel des Glaubens.

"Es fteht geschrieben".

1. Unsere lutherische Kirche glaubt, bekennt und lehrt, daß die prophetischen und apostolischen Schriften des Alten und Neuen Testamentes die einzige Regel und Richtschnur sind, nach der alle Lehren und alle Lehrer beurteilt werden müssen.

2. Darum muß jede Lehre nicht allein aus der Heiligen Schrift ge=

zogen werden, sondern muß mit ihr in allen Einzelheiten stimmen.

3. Für den Glauben ist es nicht allein hinreichend, das Wort Gottes zu besitzen, sondern mit der Gewißheit zu besitzen, daß es das Wort Got=

tes ist (Dieckmann).

4. Der römische Katholik mag sich mit der Kirchlichkeit einer Lehre zufrieden geben, ein subjectiver Gläubiger mit ihrer religiösen und ethischen Bedeutung, ein Philosoph mit ihrer Logik, der evangelische Christ das gegen, muß überzeugt sein, daß sie schriftgemäß ist. Er ist der Ueberzeugung, (Gal. 1, 8; Schmalk. Art. II. § 11, 15), daß allein das Wort Gottes Glaubensartikel begründet und sonst nichts, nicht einmal ein Engel.

5. Im Neuen Testament finden wir oft vom Alten Testament Gestrauch gemacht, von dem Herrn selbst und den Aposteln, und ihre Behauptungen zu beweisen. Diese Praxis wurde befolgt von den

früheren Bätern, denen die Bibel bald der "Kanon", die "Glaubensregel" wurde. In späterer Zeit hat man die Autorität der Bäter, das Konzilinm und die Kirche angerusen. Es war die lutherische Resormation, die die Berusung auf die Schrift wieder hervorholte und behauptete.

6. Die Bekenntnisschriften der Kirche betonen durchaus, daß alle Lehren gegründet sind auf den buchstäblichen Sinn des Wortes im Gegen-

satzu den bildlichen Erllärungen.

7. In Uebereinstimmung mit diesem Grundsatz machen die ersten "loci" und "systemata" vollen Gebrauch von der Bibel, nicht allein als einer Richtschnur, die nachträglich angewandt, sondern als einer Quelle, aus der zu schöpfen sei. (cf. Melanchthon's Loci, Werke von Chemnitz und

Gerhard).

8. Don dem Grundsatze ausgehend, daß in allen Fragen, die das Heil betreffen, die Heilige Schrift klar, deutlich und sich selbst erklärend sei, nehmen sie an, daß alle Lehren durch schlagende Stellen, sei es ausdrücklich sei es dem Sinne nach, so klar und unmisverständlich bewiesen seien, daß sie durch den Glauben angenommen werden können. Das sind die sog. "sedes doctrinae".

9. Von diesen Beweisstellen gehen sie aus, von ihnen aus begreifen sie die Schrift und mit ihnen beweisen sie das Ganze. So steht die lutherische Lehre in dem Mittelpunkte der Schrift und erschließt sie ganz durch die Analogie des Glaubens. So ist die Lehre nicht eine Zusammenstellung getrennter Stellen, sondern der ganze Geist und die gesammte

Lehre der Bibel.

10. Es ist der Ruhm der lutherischen Lehre, daß sie gegründet ist auf die ganze Schrift und nichts annimmt, außer es sei im Einklang mit der

durch die Bibel verkündeten Wahrheit.

11. Deshalb muß alle Predigt in der lutherischen Kirche eine Entwicklung nicht einzelner Texte, sondern eine Erklärung der Stellen als Ganzes sein. Keine Wahrheit darf in ihrer Vereinzelung dargelegt werden, sondern in ihrer Haltung und im Verhältnis zu dem ganzen Heilsplan.

#### IV.

# Die Regel und Ursprung des Lebens.

"Des Jußes Leuchte".

1. Gerade wie die hl. Schrift die Regel und Quelle des Glaubens ist, ist sie anch die Rege! und Quelle des Lebens und Wandelns. Dem Gläubigen ist jede sittiiche Wahrheit schriftgemäß und er bestimmt sein Betragen durch die sortwährende Berufung auf das "es ist geschrieben". So lebt er im Wort.

2. Es war ein Kennzeichen der ersten Auhänger der Reformation, daß sie alle ihre Handlungen auf das Zeugnis von Gottes Wort bezogen, indem Lutheraner und Calvinisten gleicherweise in ihr das Licht auf ihrem

Wege sehen.

3. Diese regelmäßige Leitung durch das Licht aus Gottes Wort ist in zu vielen Fällen veraltet geworden, gerade wie bei der Berufung auf die Bibel in Sachen des Glaubens beharrt werden muß, gerade so muß die leitende Macht von Gottes Wort, da sie Seinen Willen und Seine Absicht für den Gläubigen avsdrückt, ihren Einfluß auf das Leben der

Menschen wiedergewinnen.

4. Die Fragen, die die Menschen von heutzutage beschäftigen, die verschiedenen sozialen Probleme, die Verwicklungen des modernen Lebens, die Unbescholtenheit von öffentlichen und privaten Geschäften würde eine schnellere und gesündere Lösung finden, wenn die Menschen das Wort zu ihrer beherrschenden Macht machen wollten.

5. Gesetz und Evangelium sind die Mächte, die notwendig sind, die Masse der Menschheit in der rechten Richtung zu bewegen. Beide müssen ständig angewendet und so das Wort richtig geteilt werden. Die Fülle des vollkommenen Lebens kann allein aus dem Worte Gottes gelernt

werden.

6. Wie der vollkommene Mensch in Christus Jesus geoffenbart ist, so kommt auch von ihm die lebengebende Macht diese Vollkommenheit zu erreichen. Er ist der Weg, die Wahrheit und das Leben. Alle humanistären und Wohltätigkeitsbestrebungen, alle politischen und sozialen Mittel werden die Menschheit nicht emporheben, wenn Er nicht in ihnen ist; auch die sozialen Bemühungen und die Innere Mission selbst haben keine Wirkung, außer wenn sie das Wort des lebendigen Christus anwenden.

7. Die Predigt in ihren ethischen Zielen muß auf ihn hinweisen und ihre Macht aus Seinem lebendigen Wort ziehen. Zu diesem Zwecke hat Gott sich selbst den Menschen geoffenbart, daß Er in der Kundgebung

Seiner Liebe die Menschen zur Seligkeit Seines Reiches führe.

Die Besprechung der Thesen war am Schluß der Sitzung noch nicht zu Ende.

Auf Antrag von Dr. Horn wurde

Beschlossen, daß einem Mitglied der Heidenmission Z-Behörde gestattet werde während der Untersuchung durch das Komitee sür Proteste betresse gewisser Proteste bezüglich der Heidenmission anwesend zu sein.

Vertagt mit dem Vaterunser von Dr. Siebert, Germantown, Ohio.

# Dritte Sitzung.

Freitag, 13. September, 43 Uhr Nachm.

Die Andacht wird von P. W. D. E. Keiter von Bethlehem, Pa., geleitet.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß der Bericht über Einheimische Mission neu aufgenommen werde und daß die weitere Besprechung der Thesen verschoben werde, bis der Bericht über Heidenmission erstattet sei.

# Bericht der Behörde für Englische Ginheimische Mission.

Bom 1. September 1905 bis 1. September 1907.

Wir haben kaum erwartet, daß wir imstande wären, mit dem versslossenen Biennium gleichen Schritt halten zu können und nun sind wir, wenn wir das Werk zusammenfassen, überrascht, daß es übertrossen worden ist. Diese Erfolge sind erzielt worden durch die treue Hingabe der örtlichen und Bezirks-Missionare. Nicht jede Aussaat hat Frucht getragen, und zwei von den Missionsfeldern sind eingestellt worden, die eine dauernd, die andere zeitweilig, aber doch ist die Ernte über Erwarten reich, und die Fortschritte rechtsertigen alle angewandte Mühe. Eine kleine Anzahl der Missionare hat das Feld zu schwierig gefunden und sich zurückgezogen. Die große Mehrzahl der Arbeiter haben die Probe des Dienstes bestanden.

Der Tod ist wieder in unsere Reihen eingedrungen und hat drei sehr tätige und erfolgreiche Diener der Behörde und hervorragende Glieder der Kirche von der tätigen Teilnahme weggenommen; Dr. Stephen, Dr. Repaß und Dr. Franklin, J. F. Schanz und Herrn Wilhelm Hengerer. Der Einsluß ihres geweihten Lebens, ihr treuer Dienst und ihre christliche Genossenschaft bleibt der Behörde und der Kirche als kostsbares Erbe zurück. Dr. F. Fry und Dr. M. C. Horine wurden gewählt und haben in der Behörde als Nachfolger der geistlichen Glieder gedient; doch haben wir Niemand finden können, die Stelle des Laiensmitgliedes auszufüllen.

Wir begannen das Biennium mit 32 Missionaren und haben 17 hinzugefügt, zusammen 49 Missionare, gegen 44 im letten Biennium. In dem vorhergehenden Biennium wurden 12 Missionen selbständig, aber wir hatten darin keinen Erfolg, daß wir eine einzige völlig selb= ständige Pfarrei begründen konnten. In dem gegenwärtigen Biennium werden auf die Liste der selbständigen Gemeinden übertragen, St. Mar= kus und die lettische Mission in Boston; Grace, Newark; St.! Luke's, Chicago; Grace, Kenoscha; St. John's, Anderson; Trinity, Seattle; St. Marks, Minneapolis und St. Paul's, Detroit. In Bukley, Ill., Woodstock, II.; Waterloo, Wis.; Toronto, Canada; Albert Lea, Minn.; Galt und Brantford, Canada sind selbständige Pfarreien gegründet worden, im ganzen 15. So können wir das neue Biennium beginnen mit 31 Missionen außer 49, gegen 32 außer 44 im vergangenen Bien= Es ist gewiß keine kleine Arbeit 15 selbständige Pfarreien in 2 nium. Jahren zu gründen und 31 weiterzuführen zu dem nämlichen glücklichen Biel mit den Mitteln, die zu unserer Verfügung stehen.

## Befinnahme neuer Bebiete.

Jedes Biennium dehnt das Werk eben um ein neues Stück unseres fruchtbaren Feldes aus. Während wir unsere Hilfsquellen nicht so schnell entfalten wie die Geschäftswelt, schreiten wir doch vorwärts und lenken dabei die Aufmerksamkeit der Kirche auf ihre Gelegenheiten und erwecken wachsendes Interesse. Der Distrikt von Columbia ist in Besitz genommen worden durch die Gründung der Verföhnungs=Gemeinde in Washington; die Provinz Ontario in Canada dadurch, daß zwei selb= ständige Gemeinden in's Leben gerufen wurden, die eine in Toronto, die andere in Galt und Brantford; der Staat Montana durch die Gründung einer Mission in Livingstone, an dem Eingang zum Pellow= Aber dadurch haben wir nicht nur unsere Gelegenheiten stone Vark. vergrößert, sondern auch unsere Verantwortlichkeit vermehrt. Distrikt von Columbia, die Provinz Ontario und der Staat Montana öffnen uns wichtige Felder und weisen auf ein anstoßendes Gebiet, das wir ebenfalls in Besitz nehmen müssen. Aber während das Werk sich vergrößert, erweckt es uns auch Helfer.

Als P. J. D. Baker den Ruf der Behörde folgte und die Mission in Washington, der Hauptstadt der Nation, übernahm, sah Herr John F. Finch, ein früheres Gemeindeglied, einen seiner Träume verwirklicht. Der Herr hatte ihn im Westen gesegnet. Er hatte lange gehofft, daß die lutherische Kirche sich in jener Stadt betätigen solle und hat inner= halb zwei Jahren vom Tag der Einweihung der Kapelle das Einkom= men von \$50,000 in Aktien zur Verfügung unserer Behörde gestellt, um diese Mission zu stärken, andere Missionen in Washington und in dem Distrikt von Columbia zu 'gründen, und für diesen Zweck das ge= sammte Einkommen so lang und so oft es nötig sein mag, zu verwenden. Es ist dabei vorausgesett, daß, während das genannte Territorium den Vorzug haben soll, die Behörde das Einkommen auch sonstwo verwenden darf, wenn es zn irgendeiner Zeit nicht vernünftigerweise für Missionen in dem genannten Territorium ausgegeben werden kann. Das ist ein der Nachahmung würdiges Beispiel, namentlich da die schwierigste, aber auch versprechendste Arbeit in unseren großen Städten liegt.

#### Das Werk.

Außer der Erledigung der wachsenden Korrespondenz, der Bersen= dung von Aufrusen, der Vorbereitungen des Reformationsopfers und des Fastenopfers für Kirchenausbreitung, der Redaktion des "Home Missionary" und der Vertretung der Sache bei Gemeinden, Versamm= lungen, Konferenzen und Synoden, hat der Superintendent die Mis sionsfrage mit den Pastoren bei besonderen Zusammenkünsten besprochen und hat eine persönliche Visitation aller Missionen vorgenommen. In solchen Mittelpunkten wie New York, Rochester, Reading, Bethlehem, Lancaster, Norristown, Quäkertown, Sunbury, Pittsburg u. s. w, wurden die Orts= und Nachbarpastoren zusammengerusen zu einer Kon=Konferenz über den gegenwärtigen Stand der Bedürfnisse unserer Unternehmungen für die Einheimische Mission. Wir vertrauen, daß die Erteilung einer allgemeinen und in's einzelne gehenden Unterweisung, von der ein großer Teil nur in solchen halb=privaten Konferenzen gegeben werden konnte, viel getan hat, um ein wachsendes Interesse zu wecken.

Zwei Missions=Konferenzen mit den Feld=Missionaren sind gehal= ten worden. Auf der letten Versammlung war auch P. F. S. Beistel, der vor Aurzem gewählte Westliche Vertreter des Kirchenbauvereins, gegenwärtig. In diesen Versammlungen wurde das in Besitz genom= mene und noch nicht bearbeitete Territorium, das Werk, soweit es getan und nicht getan ist, Mißgriffe und ihre Verbesserungen, die gegenwärti= gen Pläne, Arbeits=Methoden und wie sie verbessert werden können, die Bedürfnisse unserer gegenwärtigen Mission und wie diese dahin gebracht werden können, daß sie zu dem Ziel der Selbstunterhaltung in der fürzest mbglichen Zeit gebracht werden können, das Bedürfnis an Män= nern und eines größeren Kirchenausbreitungs=Funds und wie sie zu be= schaffen seien, die notwendige Literatur zur Gründung von Missionen und ihren verschiedenen Entwicklungsstadien, wie und wann eine Mission errichtet und wie unsere lutherischen Leute von Plätzen zurückgehalten werden können, wo wir zur Zeit einen Missionar nicht hinsenden kön= nen — und manche andere Punkte wurden erörtert. Ihre Missionare haben bestimmt die Bedingungen zu untersuchen, wie sie in Nord= Amerika vorliegen, ihre verschiedenen Gestalten und Arten in den ein= zelnen Bezirken. Das Ergebnis dieser Erwägungen und wie unseren verschiedenen Gelegenheiten entgegenzukommen sei, sind der Behörde vorgelegt und das Ergebnis seiner Erwägungen in der Sache wird hier= mit dem General=Konzil unterbreitet.

Nach Schluß der Versammlungen in den einzelnen Distriktssynoden im Jahre 1906 und nachdem der Superintendent die Missionen im Osten besucht hatte, trat er seine zweite Missionstour an die Pacisicküste an. Die erste hatte im Herbste 1899 stattgefunden. Zwischen diesen beiden Vesuchen ist P. A. C. Anda ausgesandt worden, um das Werk zu untersuchen, wie er auch in diesem Sommer damit betraut wurde, nach Winnipeg und Livingstone zu gehen und dort das vernachlässigte

Gebiet zu untersuchen, besonders in Montana. Die erreichten nörd= lichsten und südlichsten Punkte waren Winnipeg und Salt Lake City. Die Missionen sind an Mitgliederzahl gewachsen, aber der Gegensatz zwischen der Großartigkeit ihrer Umgebung und der Armseligkeit ihrer kirchlichen Gebäude trat peinlich hervor. Die lutherische Bevölkerung wächst auf allen Seiten, die Städte verdoppeln ihre Einwohner in un= glaublich kurzem Zwischenraume, ständige Gebäude traten an Stelle der zeitweiligen Banten früherer Tage, die Denominationen um uns her hausen in beherrschenden Gebäuden und unsere Leute in Seattle, Tacoma und Portland haben solch unbedeutende Gebäude und die Mis= sionen in Bellinghum und Everett und anderen Plätzen sind noch ge= zwungen, in Hallen Gottesdienst zu halten. Wir haben vor langer Zeit erklärt, daß wenn wir unseren Kirchenausbreitungs=Fund vergrößern und allen unseren Missionen ein verhältnismäßig kleines, unverzins= liches Darlehen geben könnten, sie nicht allein viel schneller zu starken sich selbst unterhaltenden Gemeinden aufblühen würden, sondern ihrerseits in weitem Maße dazu beitragen würden, andere zu gründen. Wir haben für ungeheure Zahlen zu sorgen im mittleren Osten und im mittleren Westen, aber die Punkte, an welchen die große Masse der Bevölkerung sich anhäufen und drängen wird, wo Wohlstand und Einfluß ihren Mittelpunkt haben und wo wir unsere Kräfte in hohem Maße vermehren müffen, ist in den Städten an beiden Küsten. Wir wollen Städte im Inlande nicht vernachlässigen, aber wenn wir die Mittel beschaffen wol= len, für sie zn sorgen, müssen wir besondere Aufmerksamkeit den Städten an der atlantischen und pacifischen Küste schenken. Wie unsere Nation in der Fabrikation die leitende Stelle und im Handel den ersten Rang eingenommen hat, wird auch die Vevölkerung der Siädte an beiden Rüsten in ungeheurem Maße wachsen. Wir haben in der Tat einen Kern den atlantischen Ocean entlang gesammelt und wir müssen mit eifersüchtiger Sorge die Entwicklung an dem Pacific beobachten.

Nachdem der Superintendent aus dem Westen zurückgekehrt war, begann er in Gesellschaft der Feld-Missionare eine Reise zu den lutherischen Hauptpunkten, um die Sache der Einheimischen Mission zu verstreten während der Monate September, Oktober und November 1906. Diese Versammlungen, die Werktags und Sonntags gehalten wurden, zu denen die Vertreter des allgemeinen Werkes in Person erschienen und sprachen, erweckte beträchtliches Interesse. Es war eine Ermutigung für unsere bescheidenen lutherischen Brüder zu sinden, daß ihre Ansprachen, nach der Erklärung einsichtiger Laien und sehr erleuchteter Pastoren, verglichen mit denen der Missionare anderer Denominationen einen

günstigen Eindruck machten. Wir sind sicher, daß ein neues Interesse an unserem Missionswerk so erweckt wurde.

Wir hatten auch eine Reise geplant, die im Januar 1907 beginnen sollte, um ein größeres Interesse betreffs des Werkes der Kirchenaus= breitung erwecken sollte. Es war unsere Absicht nur Ansprachen zu halten und uns auf ein größeres Gebiet auszudehnen, als wir im Inter= esse der Einheimischen Mission hatten. Aber einige der Brüder fühlten, daß schon die Besprechung der Kirchenausbreitung während Epiphanien=Zeit das Opfer für die Heidenmission störe. Weil wir diesem Gesichtspunkt nicht zustimmten, verloren wir mehr als einen Monat kostbarer Zeit und hielten einige unserer Feld-Missionare zum großen Nachteile für ihre Arbeit von ihren Missionsstationen fern während der Passionszeit, um die wichtigsten lutherischen Städte zu erreichen. versuchen das Beste für das Werk zu tun, aber wir werden so oft gehin= dert und aufgehalten durch unbegründete Befürchtungen und örtliche Bedingungen. Da wir bei diesen erziehlichen Reisen die Hilfe unserer Feld-Missionare brauchten, um nicht allein die Stadtgemeinden am Tage des Herrn zu erreichen, sondern auch die auswärtigen Gemeinden während der Woche, und da diese Feld=Missionare örtliche Missionen unter ihrer Fürsorge haben, müssen wir einen Weg finden, bei dem wir diese erziehlichen Feldzüge ausführen und zur selben Zeit sie bei der Arbeit an ihren Missionen, wenigstens während des größeren Teils der Fastenzeit, lassen können. Wir wünschen nicht, sie in ihrer Arbeit auf= zuhalten, aber wir sehen auch nicht ein, wie die einfache Vertretung irgend eines Werkes die Sammlung der Opfer für ein anderes stören fönnte.

Bor einiger Zeit lernten wir durch Artikel in Magazinen und anderen Erkundigungen die Entwickelung des kanadischen Rordwestens und die Bewegungen der lutherischen Leute kennen, die dort in großer Anzahl sich ansiedelten, aus der Alten Welt sowohl wie aus den Vereinigten Staaten. Wir waren nicht in der Lage, das Feld persönlich zu besichtigen, auch hatten wir nicht die Mittel, Jemand für diesen Zweck zu bestimmen, obgleich es uns sehr darum zu tun war, daß eine Untersuchung veranstaltet werde. Bei dieser Gelegenheit ersuhren wir, daß P. H. T. Croushore von West Newton, Pa., bereit wäre, die Auslagen für irgend Jemand zu bezahlen, den wir bestimmen würden, dieses Gebiet zu besichtigen. Nach weiterer Korrespondenz sagte er zu, die gewählte Person zu begleiten. Demgemäß reisten P. Croushore und Herre Frank H. Keiter, von dem ältesten Jahrgang des Philadelphia Seminars am letzten Juni nach dem canadischen Kordwesten ab. Sie hielten

an den Hauptorten längs der kanadischen Pacisic Eisenbahn von Toronto nach Victoria und meldeten die Aussichten für die Missionsarbeit an den besuchten Pläßen. Ein vollständiger mit der Maschine geschriebener Nachweis ist fertig und die Auskunft ist in Tabellenkorm gebracht, in ein Buch eingetragen und für zukünftigen Gebrauch ausbewahrt. Wir fühlen, daß das Board und das General-Konzil eine Dankesschuld gegen diese zwei Brüder haben und mehr noch als Dank gegen P. Eroushore für sein Opfer und seine Freigebigkeit.

Es ist ja wahr, daß wir während des letten Bienniums mehr Geld einnahmen, denn je bevor, doch ift dieses Wachstum großenteils den fortgesetzten unermüdlichen Bestrebungen des Superintendenten zu ver= Viel von seiner Zeit wurde das ür verbraucht einer Wiederkehr solcher Leiden unter unseren Missionaren, wie sie in den vergangenen Jahren vorkamen, vorzubeugen. Während das General-Konzil verschiedene Beiträge an die Distriktssynoden verteilt, so verteilen wenige Synoden diese Beträge auf die Gemeinden. Auch machten keine einzige von diesen Synoden Erhebungen darüber, ob diese Beträge bezahlt wer= Ebenso wahr ist es aber auch, daß wo eine Synode den den oder nicht. Betrag für unser allgemeines Werk einfach umlegt, die Antwort schnell ist. Da Ihr Board mit dem vernachläßigten Gebiet des General=Ronzil betraut ist. das weit größer ist, als das, für welches Fürforge getroffen ist, und da wir keine synodale Einrichtung zu unserer Verfügung haben, wird der Superintendent genötigt sein, seine Bemühungen um Gelder Die Art, in der diese Gelder gegeben werden und was fortzuseten. durch sie erreicht worden ist, wird in dem statistischen Bericht erscheinen. Die Kirche hat nicht nur ein Recht, sondern sollte es fordern, daß ordentliche Einträge geliefert werden für das für Missionen oder irgend einen anderen Zweck beigesteuerte Geld.

Der Superintendent hat auch versucht, die Namen lutherischer Graduierter der weltlichen Colleges und Universitäten zu erlangen, um an sie einen Aufruf zu schicken, in dem das Bedürfnis von Männern für das geistliche Amt und den Anspruch dieses Dienstes auf sie außeinandergesetzt ist. Da das erst neuerdings geschehen ist, und in Anbetracht der Schwierigkeit Auskünfte in dieser neuen Richtung des Werkes zu erlangen, können die Ergebnisse auch nicht in Tabellen verzeichnet werden.

# llebersicht des Schapmeisters-Bericht, 1. Cept. 1905 bis 1907.

Synode	Umlage	Bezahlt	Rest
Ministerium von Pennsyluanien	\$25,000.00	\$20,811.17	\$4,188.83
Vittsburg Spnode	11,200.00	4,327.50	6,872.50

Synode	Umlage	Bezahlt	Rieft
Synode von New York und New England	3,000.00	2,193.56	806=44
Distritts Synode von Ohio	5,000.00	1,105.09	3,894.91
Chicago Synode	2,400.00	360.05	2,039.95
Pacific Synode	400.00	176.02	<b>223</b> .98
Rova Scotia Synode	200.00	161.12	38.88
Ministerium von New York	2,000.00	57.27	1,942.73
Synode des Nordwestens	2,000.00	1,278.79	721.21

\$51,200.00 \$30,470.57 \$20,729.43 Es ist nachgewiesen, daß bei den auf die Synoden umgelegten \$51,200.00 ein Desizit von \$20,729.43 besteht. Die Brüder haben oft das Gefühl, daß der Superintendent sich zu oft an sie wendet, aber die Wahrheit ist, daß wenn alle unsere Gemeinden und Synoden die rechten Anstrengungen machen wollten, diese häufigen Bitten nicht notwendig wären, noch die Nöte unter unseren Missionaren, und daß unser Ein= kommen und die Ergebnisse unserer Arbeit größer wären. Im letten Biennium empfingen wir unmittelbar von den Synoden \$219.16 mehr als während des gegenwärtigen. Hätten wir \$4,715.57 von Einzelnen und \$1,866.66 von dem Kirchbau=Verein für die Dienste, die der Superintendent diesem Verein geleistet zu der Arbeit an der Mission, \$27,76-Zinsen über Depositen, und \$15.00 von der Minnesota Kon= ferenz, so wären wir nicht nur hinter dem Einkommen des letten Bi= enniums zurückgeblieben, sondern wir wären auch genötigt gewesen, eine Anzahl hoffnungsvoller Missionen aufzugeben. Wir haben \$2,400, welcher Betrag bis jett noch nicht bezahlt ist und der die ganze Summe noch erhöht. Nachdem der Kostenvorrat und das Anlehen abgezogen sind, hatten wir ein reines Einkommen von \$37,114.79 in diesem , Biennium gegen \$28,913.69 in dem vorhergehenden.

# Die Ausdehnung und Wichtigkeit des Englischen Einheimischen Missionsgebietes.

Die Erweiterung des englisch Einheimischen Missionsfeldes ist dars gelegt durch unsere wachsenden Missionen und ihre zunehmende Wirksamkeit durch die erreichten Ergebnisse. Dr. Carroll hat durch Zahlen nachgewiesen, daß keine Kirche ein zugleich fruchtbareres und vernachsläßigteres Feld, oder im letzten Jahr verhältnismäßig mehr Seelen die eigentlich zu ihr gehören, gesammelt und ungesammelt gelassen, als die lutherische. Die erste dieser Tatsachen erfüllt uns mit Hoffen, die zweite fordert Reue und erneute Hingabe.

Im Norden der Vereinigten Staaten liegen die britischen Besitzungen, größer im Flächeninhalt. Lutherische Ansiedlungen wurden früher im östlichen Teil gemacht und neuerdings haben unsere Leute sich in größerer Anzahl im öftlichen und westlichen Teile aus Europa und den Vereinigten Staaten angesiedelt. Das General=Konzil hat bereits zwei Synoden, die Canada und Manitoba Synode, auf diesem Gebiet. Das Werk in Montreal, in der Provinz Quebek, das über die größten Erwartungen gediehen ist, in Toronto, Galt und Brantford, in der Provinz Ontario, wo zwei selbständige Pfarreien gebildet und in un= glaublich kurzer Zeit sicher gestellt worden sind, zeigt die Fruchtbarkeit dieses östlichen Feldes. Halifax in Nova Scotia und viele andere Orte und Städte, die nach englischen Intherischen Missionen rufen, erfordern unsere Aufmerksamkeit. Von dem westlichen Teile von Ontario und zur Pacific Küste, in den rapide wachsenden Orten und Städten der transkontinentalen Eisenbahnen entlang, in den ländlichen Distrikten, sind unsere Leute in Zahlen von 20,000 bis 30,000 jährlich angesiedelt. Merkwürdige Entwickelungen in Landwirthschaft, Fabriken und Bergwerken haben die Bevölkerung in den letzten sechs Jahren um mehr als in den zwanzig Jahren vorher anwachsen lassen und diese Zu= nahme wird im wachsendem Maße andauern, da die Hilfsquellen dieses Es ist deshalb von der höchsten Bedeutung, Gebietes bekannt werden. daß unser englisch Einheimisches Missions Board des General=Konzils in die Lage versetzt werde, für unsere Glaubensgenoffen, die bereits da find, zu sorgen und hinreichend Ansehen gewinne, die, welche sicher kom= men werden, zu sammeln.

In dem nordatlantischen Teil des Ländes, einschließlich New Eng= land, New York, New Jersen und Bennsplvanien, haben wir ein anderes wichtiges Feld für englische Einheimische Mission. Mehr als vierzig Jahre lang ist New England angefüllt worden mit lutherischen Leuten und die Augustana Synode hat allein 69 Gemeinden auf diesem Gebiet, abgesehen von denen, die zu dem New York Ministerium, der New York und New England Synode, der Missouri= und der General=Synode Es ist geschätzt worden, daß etwa ein Siebentel dieser Bevöl= kerung lutherisch ist. Unsere Deutschen, Skandinavier, Finnen, Letten mit ihren großen Familien, verdrängen die Abkömmlinge der Puritaner und nehmen schnell ihre Plätze ein. Während New England fur das Werk der englischen Einheimischen Mission nicht so reif ist, wie die anderen Staaten in diesem Teil, sollten Anstrengungen gemacht werden, englisch lutherische Keime für zukünftige Gemeinde und Pfarreien zu sammeln, und so unsere Leute unserer Kirche zu erhalten. Im Staate New York, in Städten wie Rochester, Buffalo, Greater New York und anderen Orten, die aufgezählt werden könnten, haben wir ein fast un= begrenztes Gebiet. Wenn wir erwägen, daß die Stadt New York allein

alle geistlichen Kräfte des Ministeriums von Pennsylvannien verwenden könnte, indem man jedem Pastor eintausend zerstreute lutherische Seelen als Pfarrei gibt, brauchen wir uns nicht zu wundern, daß unsere Brüsder auf diesem Gebiet Ihr Board ersucht haben, wenigstens einen Felds Missionar in diese Stadt zu senden. Dann ist der Staat New Jersey, wo kaum ein Anfang gemacht ist und der von Pennsylvanien, der, obswohl besser versehen, einer eindringlicheren und ansgedehnteren Pflege fähig ist.

In der südatlantischen Abteilung gehört der Distrikt von Columbia, Delaware, West Virginien zu dem Gebiet des General=Konzils. Hier ist die Arbeit dürftig begonnen worden.

In dem nördlichen Teil des mittleren Gebietes, mit Ausnahme von Kansas und Nebraska, haben wir in Ohio, Indiana, Illinois, Michigan, Wisconsin, Minnesota, Norde und Süd Dakota ein weites und fruchtbares Gebiet für englische Einheimische Mission. Hoffnungsvolle Arbeit ist in den meisten von diesen Staaten getan worden. Jowa und Missouri dagegen sind von uns noch nicht berührt. In den genannten Staaten haben wir das versprechendste Feld in dem mittleren Westen und eine große Ernte wird unser sein, wenn wir eifrig in dieses Feld eintreten.

Der südliche Teil des mittleren Gebietes mit Ausnahme des Indianer Gebietes, Oklahoma und Teyas, gehört eigentlich zur Vereinigten Synode des Südens, und in den erwähnten Distrikten, wo die Augustana Synode tätig gewesen ist, sind wir nicht imstande gewesen, eine einzige englische Mission zu gründen, obwohl wir Aufforderungen empfangen haben. Die Methodist Episkopale Mission rühmt, daß eine Konferenz in Teyas fast ganz aus lutherischem Material besteht.

In der westlichen Abteilung haben wir begonnen in Montana, Washington, Oregon und Californien, aber wir haben bis jetzt noch nichts getan in Idaho, Whoming, New Mexico und Nevada. Die Entedeung von Gold in großen Beträgen und über ein weites Gebiet in Nevada hat viele unserer Lutheraner hieher gezogen und P. Emil Meyer, unser Missionar in San Jose hat eine Untersuchungsreise gemacht und bittet, daß wenigstens ein Feld-Missionar in jenes Gebiet gesandt werde.

# Die Vollführung des Werkes, oder Gegenstände, die zur Beschlußfassung an das General-Konzil überwiesen werden sollten.

Das Obige ist in der Hauptsache der Tatbestand, wie er sich Ihrem Board darbietet:

1. Wir haben unser gegenwärtiges System und die Methoden für unser Werk nicht passend gefunden und sind überzeugt, daß, wenn

Männer und Mittel besorgt werden, die Zahl unserer Feldmissionare vergrößert und wirksam über das ganze Gebiet verteilt werden sollte. Wir glauben, daß wir ein gutes System haben, daß es aber erweitert und ausgedehnt werden sollte. Jede große Stadt, Konferenz oder Sektion unseres Missionsgebietes sollte wenigstens einen solchen Agenten haben. Das würde die Ausgaben auf ein Minimum bringen und den Ertrag von unseren Missionen auf ein Maximum, indem es nur eine größere Anzahl selbständiger Gemeinden gäbe, die Organisationen, die jetzt noch unter die Fürsorge des Missionars gestellt werden mußten, in eine Lage brächte, daß sie in der möglichst kurzen Zeit selbständig würde.

- 2. Wir sind alle überzeugt, daß es unser Plan sein sollte, soweit als möglich, für alle unsere zerstreuten Leute zu sorgen in den Feldern, wo unsere ungesammelten Glieder in größerer Anzahl beisammen sind, als auch in denen, wo wenig sind. Aber jedes von ihnen sollte durch den Aufwand von Männern und Mitteln im Verhältnis zu den mög= lichen Resultaten sein. Die ganze Zeit eines Feldmissionars oder eines Missionars sollte dem reifsten Feld gewidmet werden, wo eine Möglichkeit ist, die größten Resultate zu erzielen und die Gewißheit des größten Ber= lustes durch unsere Vernachlässigung. Wir glauben, daß eine Methode erdacht werden sollte, durch die bei geringem Aufwand von Männern und Mitteln, kleine Kreise von Lutheranern versorgt werden könnten, und in Zukunft in Gruppen oder einzeln zu selbständigen Gemeinden organisiert werden könnten. In einem solchen Gebiet wie New England, der canadische Nordwesten und andere, wo eine hinreichende Anzahl unserer Leute noch nicht anglisiert sind, empfehlen wir, daß Missions= genossenschaften gebildet werden, die unter die Fürsorge eines örtlichen oder benachbarten Pastors, Missionars oder Feldmissionars oder eines geeigneten Laien zu stellen wären. Die Gottesdienste dieser Gesellschaf= ten könnten oft an Werktagen oder in Privathäusern gehalten werden, während ein Teld= oder Reise=Missionar die Amtshandlungen vollziehen So wären wir auch imstande, unsere lutherischen Leute zusam= men zu halten in Orte oder Städte, oder Teilen von Städten, bis wir sie getrennt oder mit anderen in versprechende Missionen oder selbstän= dige Gemeinden organisieren könnte.
- 3. Wir erkennen an, daß während unser gegenwärtiges System der Umlagen bis zu einem gewissen Grade wirksam ist, es nicht dahin gebracht werden kann, wenigstens auch für die kommenden Jahre ein genügendes Einkommen zu gewähren, um das große Einheimische Missionswerk, für das wir verantwortlich sind, zu unterhalten. Wir schlagen vor, durch den Superintendenten und die Feldmissionare einen

erziehlichen Feldzug einzurichten und den besonderen Aufruf, der hiermit vorgelegt wird, unter die Gemeinden unserer Distriktssynoden während der herannahenden Resormations-Periode zu verbreiten, der auf die Größe des Feldes hinweist, was ausgeführt ist, sowie unsere gegenwärtigen Gelegenheit und Möglichkeiten, die Notwendigkeit der Aussendung einer großen Zahl von Feldmissionaren und die Anreguug eines persönlichen und jährlichen Beitrages sür diese Vorwärts-bewegung. Dieser Aufruf sollte einen abtrennbaren Unterzeichnungsschein haben, der Raum läßt für Name und Adresse des Unterzeichners und den Namen der Gemeinde. Diese Scheine sind auszufüllen und an den Finanzsekretär zu senden, an den alle Rücksendungen gehen sollten. Vor dem Abschluß der Rechnungen des Schapmeisters der Distriktssynoden soll der Finanzsekretär jedem von ihnen einen Nachweis der ganzen Summe, die durch die Glieder der verschiedenen zur Synode geshörigen Gemeinden beigetragen wurde, zustellen.

Es wird vorgeschlagen, daß um die Beamten mit der dringenden Wichtigkeit und Notwendigkeit dieser Vorwärtsbewegung bekannt zu machen und ihre herzliche und verständige Mitwirkung zu erlangen, eine Versammlung an einen zentralen Ort in jeder Konferenz der Distrikts= synoden einberufen werden soll. Diese Anzeige der Zeit und des Ortes der Versammlung soll in den Kirchenblättern wenigstens 4 Wochen vor jeder solchen Versammlung bekannt gegeben und unsere Pastoren sollen ersucht werden bei ihren kirchlichen Versammlungen auf die Teil= nahme hinzuwirken und das General Board sollte Vertreter zu jeder dieser Versammlungen schicken. Die durch dieses Einsenden persönlicher Beiträge gesammelten Gelder sollen, wie schon erwähnt, verwendet wer= den, um eine Anzahl passender Feldmissionare zu gewinnen, damit sie die zu unserem Glauben gehörigen zerstreuten und alle, die mit ihnen gehen wollten, in lutherische Gemeinden sammeln. Mit der Ausnahme Einiges von dem Einkommen zur Fürsorge für solche vernachlässigten Distrikte wie Canada, New England, die Pacificküste und Staaten wie Montana und Nevada, wo das englische Luthertum entweder nicht vor= handen ist oder einen solchen Agenten nicht unterhalten kann, zu ver= wenden, sollen die Mittel auf dem Gebiete der Synode, Konferenz oder Stadt, durch die sie beigesteuert sind, ausgegeben werden. Und wir schlagen vor, daß das Wrrk besorgt und ausgeführt werde wie in Ab= sat 2 angegeben ist.

4. Die lettische Gemeinde in Boston, Mass., die ihren Gottesdisten in der St. Markuskirche hält, ist unter ihrem hingebenden Pastor Joh. Steick sehr gediehen. Eine Anzahl dieser Lutheraner sind auch in Bal= timore, Chicago, New York und Philadelphia, die nachdem sie in Rußland unterdrückt worden waren, eine leichte Beute des ungläubigen und anarchistischen Sozialismus, besonders bei dem Mangel jeder geistlichen Pflege, sind. P. Steick ist seinen Leuten ergeben und bereit in diese Städte zu gehen und sie in selbständige Gemeinden zu organisiren, und ist überzeugt, daß die Arbeit in diesen Städten innerhalb drei Jahren vollführt werden kann. Dies Werk würde eine jährliche Ausgabe von \$600 erfordern. Das ist eine neue Seite unserer Arbeit und wir wünschen die Anweisungen des General-Konzils.

5. Von dem Missionsboard der Vereinigten Synode des Südens ist eine Bitte an uns gelangt, ihr in der Bearbeitung ihres großen Ein= heimischen Feldes beizustehen. Der Superintendent kam mit P. Dr. R. C. Holland, dem Präsidenten und anderen Gliedern des Boards in Winchester, Va., am 19. August zusammen. Das Ergebnis der Kon= ferenz war, daß mit der Billigung des General=Kanzils das englische Einheimische Missionsboard eine südliche Abteilung der Einheimischen Missiontätigkeit wünschen und besondere Beiträge und Geschenke beschaffe, um einen oder mehrere Feldmissionare in solche Gebiete, die die Ver= einigte Synode des Südens bezeichnet, zu senden; — für jetzt wäre es der Staat Alabama; — daß während die Feldmissionare unserem Board verantwortlich sein und ihm berichten sollen, sie und die gegründeten Missionen mit der Distriktssynode der Vereinigten Synoden des Südens verbunden sein, und das Recht der Amtsführung an dem Orte, wo sie sich befinden, haben; und daß die anderen sich erhebenden Fragen zwischen den beiden Boards entschieden werden sollen.

Der Delegat der Vereinigten Synode des Südens drückte bei der Versammlung in Lima die Hoffnung aus, daß wir in der Fürsorge für "die Glieder unserer teueren Kirche, die nach Alabama kommen" ihnen beistehen u. s. w. Wir haben eine Zuschrift erhalten von Alabama, wo eine Anzahl unserer zum General=Konzil gehöriger Lutheraner ihre Heimat aufgeschlagen haben, in der wir gebeten werden, einen Missionar zu senden und die Zusicherung erhalten, daß die Aussichten ermutigend sind. Das Board sühlt, daß der Kuf hier so dringend ist, wie überall, und daß wir vorwärts gehen sollten.

6. Das Board ist nicht imstande gewesen, ein Geschäftszimmer ent= weder in 1522 Arch Str., oder in dem Gebäude, das vom Publikations= board dazu gekauft worden ist, zu beschaffen. Nach den Berhand= lungen von 1905 wurde die Sache, einen Raum in dem Publika= ionsgebäude den Boards für Einheimische und Heiden=Mission freizu= halten, "den drei Boards mit der Vollmacht, die nötigen Schritte

zu tun, überwiesen". Wir sind nicht imstande gewesen, eine vereinigte Sitzung der drei Boards zuweg zu bringen, um die Sache zu ordnen. Bis heute hat der Superintendent sein Geschäftszimmer behalten und die Behälter mit den Sammelumschlägen, zugunsten der Einheimischen Mission und für das Reformationssest, die Broschüren, Aufruse und Tastenphramiden in seinem Privathaus ausbewahrt, und wären auch zusrieden, die Extra-Ausgaben zu sparen, wenn es möglich wäre. Das wachsende Wert der Boards für Einheimische Mission und Kirchenaus-breitung verlangt nicht nur ein ständiges Hauptquartier, sondern weistere Räumlichseiten.

Indem wir die Vergünstigung würdigen, die uns durch dieses Board und seinen gefälligen Geschäftsführer, Herr Chas. B. Opp, bewiesen wurden, sind wir doch durch den Beschluß unserer letzten Versammlung genötigt, die Tatsachen zu berichten und unsere Lage fordert Hilfe. Entweder muß das General-Konzil ein Hauptquartier für alle seine Boards in einem Gebäude besorgen oder andere Einrichtungen treffen. Es muß über seine eigene Verwaltung bestimmen und dementsprechend seine Boards unterrichten.

7. Da eines der großen Bedürfnisse zur Zeit mehr Männer sind und da die Zahl in unseren Colleges und Seminarien nicht hinreicht, empfehlen wir, daß lebhafte Unstrengungen gemacht werden, diese Be= dürfnisse zu befriedigen und daß die Aufgabe, mehr Männer zu beschaf= fen, dem Erziehungskomitee oder einem anderen Board oder Komitee des General=Konzil übergeben werde. Dies Werk kann nicht länger in der Schwebe oder dem Zufall überlassen bleiben. Unsere Regierung hängt nicht vom bloßen Patriotismus ab, um Männer für seine Armee und Flotte zu beschaffen, sondern hat in Ergänzung zu ihren Militär= schulen ein Rekrutierungs = Department mit seinen Amtszimmern und Beamten in allen Teilen der Vereinigten Staaten. Wir glauben, daß viel ausgerichtet werden könnte a) in der Durchforschung weltlicher Uni= versitäten und Colleges, in denen lutherische Studenten in größerer Zahl beisammen sind, und auch unsere lutherischen Colleges, indem ihnen die Notwendigkeit von mehr Männern für den Dienst der Kirche und der Auspruch dieses Dienstes an sie vorgestellt wird; b) indem wir unseren lutherischen Anstalten beistehen in systematischer Werbung junger Män= ner, damit sie in einen Vorbereitungskurs eintreten; c) indem wir den Pastoren durch sustematische Korrespondenz und persönliche Bemühung die Notwendigkeit vor Augen stellen, diese Angelegenheit auf die Herzen und Gewissen der jungen Männer in ihren Konfirmandenklassen und in ihren Gemeinden zu legen und zu versuchen, durch alle rechtschaffenen

Mittel sie bewegen, beizugehen und die Eltern, sie auf dem College und dem Seminar für das wichtige Werk zu unterhalten; d) indem ein Verzeichnis der Personen aufbewahrt wird, die diese Sache ernstlich erwägen, die sofort zugestimmt haben, sich dem Dienste zu widmen und die, welche schon in Vorbereitung für das heilige Amt sind, für den Bericht an das Board und General-Konzil.

8. Wir empfehlen, daß dieselben Umlagen an die Distriktssynoden gemacht werden für jedes Jahr des kommenden Bienniums für unsere englische Einheimische Mission wie im letten Biennium, nämlich:

Ministerium von Vennsplvanien	00
Pittsburg Synode	00
Distriktösynode von Ohio	00
New York und New England Synode	00
Chicago Synode	00
Ministerium von New York	00
Synode des Nordwestens	00
Pacific Synode	00
Nova Scotia Synode	00

Wir möchten bitten, daß der englische korrespondierende Sekretär des Konzils angewiesen werde, den Diskriktssynoden zu schreiben, und auf die wachsende Wichtigkeit hinzuweisen, ernstere Anstrengungen zu machen, um größere Beiträge zu gewinnen.

Indem ich den Distriktssynoden für ihre Unterstützung danke, sege ich hiermit namens des Boards unseren Bericht zur Erwägung vor.

J. E. Kunzmann, Sefr. und Supt.

Für die Beschlüsse zu Punkt 1 bis 3 s. Zweite Sitzung. Ueber Punkt 4 wurde auf Antrag von Dr. Jacobs

Beschlossen, daß P. John Steit, lettischer Missionar, die Erlaubnis gegeben werde, an das General-Konzil eine Ansprache zu halten.

P. Steik hielt dann seine Ansprache:

Ueber Punkt 5 wurde auf Antrag von Dr. Jacobs

Beschlossen, daß die Schritte des Einheimischen Missions=Board in der Sache des Werkes in den füdlichen Staaten gebilligt und daß das Board angewiesen werde, mit dem Werke voranzugehen.

Während der Besprechung dieses Punktes wurde Prof. Dr. L. A. For von der Bereinigten Synode des Südens, auf Antrag gehört.

Ueber Punkt 6 brachte Dr. Ohl einen Antrag ein, über den die Beschlußfassung verschoben wurde, bis der Bericht des Publikations= Bord besprochen wird. Ueber Punkt 7 wird auf Antrag von Dr. Roth

Beschlossen, daß dieser Punkt an das Komitee für Erziehung verwiesen werde.

Punkt 8 wurde angenommen und der Bericht, mit den oben schon eingetragenen Aenderungen, als Ganzes angenommen.

Beschlossen, daß der Punkt im Bericht des Englischen Einheimischen Wissions-Board hinsichtlich der Gewinnung von mehr Männern für den geistlichen Dienst, das an das Komitee für Erziehung verwiesen war und zu dem dessen Vorsitzender erklärt hatte, daß es außerhalb seiner Kompetenz liege, an das Einheimische Missions-Board zur weiteren Verhandlung zuräckerwiesen werde.

m Report
Mission
Home
Statistics-English Home

Church Property		Property	\$19,000 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	22,200 000 8,000 00 18,000 00 7,000 00 4,500 00 2,500 00 2,000 00 2,000 00 2,000 00 2,000 00 1,000 00 1,000 00 1,000 00
utions.	Dono	Bene-	**************************************	266 86 234 68 74 38 95 00 175 15 283 78 55 00 32 00 35 05 35 05 35 05 42,325 52 1,380 93 1,380 93
Contributions		Cur. Exp.	\$875 7020 3100 1,233 1025 1,233 1000 1,000	1,356 63 750 00 1,700 00 1,600 00 2,300 00 1,740 36 1,740 36 1,400 00 1,400 00 1,400 00 1,400 00 1,400 00 1,400 00 25,924 80
Was .	,	si Si	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	1105 126 126 126 126 126 126 126 127 127 128 128 128 128 128 128 128 128 128 128
ja.		Loss	#####################################	œဃဃိ ₄ಡಡಟೆಟಡ
Membership		Add.	Sundingsta - Srot : Flutta - & Kritkling	05 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Mer		Com.	######################################	208 208 138 138 120 120 120 138 120 138 141 1663 141 140 150 150 150 150 150 150 150 150 150 15
		Вар.	0.551 0.551	285 280 285 281 285 281 288 125 149 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175
	Pastor	4	Chas. G. Reck J. R. E. Hunt. R. C. Kaufman Paul H. Roth G. K. Rubrecht W. H. Gabie. G. O, Jost. R. W. Yeauy A. G. Olson F. W. Bussard F. W. Stoever F. W. Stoever F. W. Stoever F. W. Miller F. Croman F. G. Miller F. Croman F. G. Bussard F. W. Miller F. Croman F. G. Baker F. O. Baker F. W. Baker	E. Lunn Miller. John Stoik.  M. S. Waters. D. L. Reese. M. E. Haberland J. A. Miller. P. E. Baisler. John Keehley H. A. W. Yung T. E, Stough J. H. Behrens A. C. Petersen E. H. Baettger M. J. Bieber. M. J. Bieber. M. J. Bieber. John Keehley Total 1905. Eotal 1905.
	Church		Redeemer Reformation St. Paul's Epiphany Redeemer Redeemer Atonement Epiphany Holy Trimity Advent Trinity Redeemer First Eng. Lutheran Trinity Roll Marks St. Marks St. Paul's	Sustaining List. St. Mark's Letonian Ev. Lutheran. Grace. St. Luke's St. Luke's St. Paul's Grace. St. Mark's Holy Trinity ning by the Field Missienarie Reformation Grace St. Paul's
	Place	)	Montreal, Ontario, Canada         Redeemer         A. W. B. B. Hartford, Conn.           New Britain, Conn.         St. Paul's         A. W. B. B. Hartford, Conn.           Chicago, Ill, Austin, Ill.         Redeemer         B. C. Kau Beloit, Wis.           Aurora, Ill, Redeemer         Redeemer         B. C. Kau Beloit, Wis.           Beloit, Wis.         Atonement         B. C. Kau Bull, B. Bull, B. Beloit, Wis.         B. C. Kaull, B. Bull, B. B	Transferred to the Sell-s Boston, Mass. Boston, Mass. Newark, N. J. Anderson. Iud. Chicago, Ill. Detroit, Mich. Kenosha, Wis, Minneapolis, Minn Seattle, Wash. Organized as Self-sustain Buckley, Ill. Woodstock, Ill. Woodstock, Ill. Waterloo, Wis. Thronto, Canada Slat, Canada. Brantford, Canada Albert Lea, Minn. *Approximate figures, as last report. No. of Missions, 1907—47

Sekretär Drach erstattet den

# Bericht des Boards für Keiden-Mission.

Un das General=Konzil der Evangelisch Lutherischen Kirche in Nord-Umerika.

Liebe Brüder! Dieser Bericht hat zwei Teile. Der exste berichtet, wie das Board die Angelegenheit der Telugu Mission in Indien, die seiner Fürsorge und Aufsicht anvertrant ist, verwaltet hat. Der zweite Teil enthält die Berichte der Missionare über ihre verschiedenen Arbeitszgebiete. Das Board unterbreitet diese Rechenschaft über sein Werk, sowie die Missionare die Berichte über ihre Anstrengungen und Ersolge auf dem Missionässelde mit aufrichtigem Dank gegen Gott für die erzeichten Ersolge, mit seiner dankbaren Anerkennung des wachsenden Interesses in der Unterstützung der heimischen Kirche und des Eiserzunserer Missionare in Indien und mit der ernsten und zuversichtlichen Hossfnung, daß unser General=Konzil in den kommenden Jahren noch mehr für die Ausbreitung des Reiches Gottes auf Erden tun möge in Gehorsam gegen unseres Herrn letzten und großen Auftrag.

# A. Das Board.

I.

Achtzehn regelmäßige und Spezial=Sitzungen sind in den vers gangenen zwei Jahren vom Board gehalten worden. Seit Mitte September 1906 ist das Board zweier seiner wertvollsten Mitglieder, Dr. William Ashmead Schäffer und P. Andrew S. Fichthorn beraubt worden, von denen der erste vier und der letztere acht Versammlungen des vorhergehenden Boards zu der bestimmten Zeit beigewohnt.

Dr. W. A. Schäffer wurde zuerst als Glied des Boards der Heidenmission vom General-Ronzil in Zanesville, D., im Jahre 1879 gewählt. Sein Weggang von Philadelphia nach Chicago im nächsten Jahre, nötigte ihn zu resignieren; doch wurde er bei seiner Rücksehr nach Pennssohne Unterbrechung bis zu seinem Tode, 27. Juli 1907, in einem Zeitzaum von mehr als 25 Jahren. Er war mit "The Foreign Missionary" als Redakteur oder Mitredakteur verwachsen mit gelegentlichen kurzen Unterbrechungen, seitdem es 1880 zuerst herausgegeben wurde. Er war der englische Sekretär des Boards vom Oktober 1888 bis Februar 1891 und dann dessen korrespondierender Sekretär bis Rovember 1906, wo er wegen Krankheit, die seinen Tod herbeissührte, resignierte. Er diente

in diesen Stellungen ohne die geringste Bergütung. Er war immer zu dem Opfer seiner Zeit und seiner Gaben im Ineeresse unserer Heiden= mission bereit und seine Bertrautheit mit ihrer Geschichte, ihrer Aufsabe, Bedürfnissen und Aussichten gab ihm eine gebietende Stellung in den Beratungen des Boards. In der November=Versammlung 1906 und wieder in der vom Juli 1907 faßte das Board Beschlüsse, die ihm die Sympathieen und hohe Anertennung für seine langen und wert= vollen Dienste ausdrückte.

P. Andrew S. Fichthorn war anfangs September 1906 genötigt wegen angegriffener Gesundheit seine Pfarrei an der Kirche der heiligen Kommunion in Philadelphia niederzulegen und kurz darauf zur Wiederscherstellung seiner Gesundheit nach Deutschland zu reisen. Das Board bestauert seine erzwungene Abwesenheit wegen des Dienstes, den er, als früherer Missionar, vertraut mit dem Heidenseld, hätte leisten können.

In diesem Zusammenhang ist zu bemerken, daß die Glieder des Boards, die in einer gewissen Entsernung wohnen, seinen Sitzungen mit empsehlenswerter Regelmäßigkeit angewohnt haben.

Der General=Sekretär, P. Georg Drach, hat die Pflichten des kor= respondierenden Sekretärs seit der Resignation von Dr. Schäffer über= nommen, hat für die Listen der eingeborenen Arbeiter Sorge getragen, hat alle wichtigen Papiere und Dokumente aufbewahrt und fertig zum Gebrauch gehalten, hat die Verrechnung besonderer Fonds geführt, hat die verschiedenen Komiteen des Boards unterstützt, die Veröffentlichung seiner Literatur beaufsichtigt, für die Epiphanienaufrufe und Envelopes gesorgt, häufige Artikel über unsere Mission für "The Lutheran", "The Mission Worker", "The Church Review", den "Lutherischen Herold", und andere Kirchenzeitungen geschrieben; "The Foreign Missionary" seit Februar 1906 redigiert, ist für August und September 1906 als Redaktenr des "Missionsboten" tätig gewesen, besuchte jedes Jahr so viele Versammlungen der verschiedenen Synoden als für ihn möglich war, hielt Missionsansprachen bei Versammlungen der Distriktskonferenzen, Frauen= und Missions=Vereine, Luther=Ligas 'und anderen Vereinen, und opferte die meisten seiner Sonntage und viele Werktage, indem er auf empfangene Einladungen die Sache in Gemeinden und ihren Sonntagsschulen darlegte.

P. A. Bielinski besuchte die Canada=Synode 1906 und 1907 und P. A. S. Fichthorn die Distriktssynode von Ohio 1906 als Vertreter des Boards. Der Letztere hat auch vor seiner Krankheit in Stereoskop=Vorträgen, wie der Präsident in Missionspredigten und Ansprachen häusig die Sache in Gemeinden und auf Versammlungen vorgelegt,

P. E. E. Slaett bersorgte "The Augustana" mit regelmäßigen Berich= ten der Vorgänge auf den Boards-Versammlungen und P. J. A. Wens schrieb gelegentliche Artikel für den "Lutherischen Herold".

Der Präsident, der General=Sekretär, P. R. Bielinski, P. Dr. E. T. Horn, und Herr James M. Snyder wohnten der vierzehnten Konsferenz des Heidenmissions=Boord in den Vereinigten Staaten und Canada in Philadelphia am 9. und 10. Januar 1907 an, bei welcher der Präsident bei der Schluß=Sitzung den Vorsitz führte. Das Board glaubt, daß die Vereinigung mit den Gliedern und Beamten anderer Heidenmissionen zur Erörterung der theoretischen wie der praktischen Seiten der Heidenmissions=Arbeit denen förderlich sein werde, die bezugen sind, die Probleme unseres Heidenmission=Werkes, die sich, so schnell als das Werk sich entwickelt und ausbreitet, vervielkachen.

Im Zusammenhang mit den auf der letzten Versammlung des General=Konzils gegebenen Anweisungen ermutigte das Board die Begehung der Zweijahrhundert=Feier der evangelischen Heidenmission am oder gegen dem 29. November 1905, dem Jahrestag der Abfahrt von Bartholomäus Ziegenbalg und Heinrich Plütschau von Kopenhagen nach Tranquebar, S. Judien. Der Präsident und der General=Sekretär wurden eingeladen für eine Anzahl von Zweijahrhundert=Ansprachen von denen die des ersteren in Broschürensorm verössentlicht sind. Die Beachtung dieses Jubiläums war in einer oder der anderen Weise ganzallgemein durch unser General=Konzil und erregte ohne Zweisel das Interesse vieler unserer Gemeinden an der Sache der Heiden mission.

Π.

# Literatur.

Der "Missionsbote", dessen Redaktion P. R. Bielinski fortsührt und dessen Geschäftssührer P. Dr. H. Grahn ist, hat seine bisherige Stellung als deutsches Organ des Boards behauptet. Wir wünschen ihm nur einen noch größeren Leserkreis, als er dis jetzt hatte. "The Foreign Missionary" unter der Geschäftsleitung des General-Konzil Verlagshauses hat zum ersten Mal in seiner Geschichte, sich in den letzten zwei Jahren selbst unterhalten. Die Jahl der Abonnenten ist stetig gewachsen und sein Nußen als englisches Medium für Auskunft und Anregung über Heidenmission steht außer Frage. Mit Widerstreben und Bedauern hat das Board die Resignation des P. Dr. E. E. Sibole als Redakteur des "Foreign Missionary" angenommen, die mit der Dezem=ber=Nummer 1905 in Kraft trat, indem es ihm seine hohe Anerkennung des Dienstes, den er 12 Jahre hindurch in dieser Eigenschaft geleistet, ausdrückte.

Im vergangenen Viennium hat das Board mehr Missionsliteratur herausgegeben als in den Jahren seines früheren Bestehens. 6000 engslische und 1000 deutsche Eremplare des letzten Berichts wurden gratis verteilt. Anger der Broschüre des Präsidenten über "Bartholomäus Ziegenbalg" hat das Board die Broschüren des General-Sekretärs über "Frauen-Missionsarbeit in Indien" und "Die heutige Lage in Indien", ein Büchlein über "Die Haupt-Mädchenschule" von Agnes J. Schade, und eine große von P. R. Arps entworfene Karte von dem Missionsfeld herausgegeben. Das Board hat auch "The Christian Conquest of India" von James M. Thoburn für den Gebrauch in Missionsklassen empfehsten. Es schlägt vor, auch diesen zweijährigen Bericht unserer Missionen in Indien zu veröffentlichen und zu verteilen, da Kenntnis Interesse und Interesse Arterstelle urbeit bewirkt, wünscht es den Feldzug der Missions= erziehung fortzusehen.

### Ш

### Frauen = Missionsvereine

Das Board sieht in den Frauen-Vereinen für Einheimische und Heidenmissionen der einzelnen Synoden wertvolle Hilfskräfte in dem Werk und spricht hiermit seine Anerkennung für ihre thätige Mitwirtung aus. Eine Besestigung der freundschaftlichen Beziehungen, die jetzt zwischen dem Board und den synodalen Vereinen bestehen, so daß sie für alle Zeit ihre harmonische und tatkräftige Mitwirkung sichert, mögen die Ausmerksamkeit sowohl auf die Vereine als auf das Board lenken. Die nachstehende Tabelle zeigt die gegenwärtige Stärke und die äußere Missionstätigkeit der organisirten Frauenvereine für Einheimische und äußere Missionen:

	Gemeinde= vereine	Gefammt- Mitgliedschaft	Beiträge für Aeuß. Misston
Bennsylvania Vereine 1906	260	7098	<b>\$</b> 5823 72
Augustana			
New York und New England, 1906	27	1000	\$ 504 87

"The Misston Worker", herausgegeben vom Frauenverein für Einheimische und Heidenmission des Ministeriums von Penusylvanien, vierteljährlich, und von Frl. Emma A. Endlich, Reading, Pa., redisgiert und gegenwärtig im zehnten Jahrgange hat eine große Versbreitung in den Frauen-Missionsvereinen der einzelnen Synoden und dient den Interessen unserer Heidenmissionen in anerkennenswerter Weise.

Während das Board noch nicht so weit ist, die Bildung von Män= ner=Missionsvereinen entsprechend den Frauenvereinen zu empfehlen, bittet es doch unsere Pastoren dringend, die verständige Mitwirkung der Männer so gut wie der Frauen unserer Kirche für das große Werk der Heidenmission zu gewinnen.

IV.

Beiträge, Geschente und Vermächtniffe.

Es ist außerordentlich dankenswert, daß wir berichten können, daß die heimische Kirche nicht nur eine hinreichende Summe beigesteuert hat, die unmittelbaren Forderungen unseres wachsenden Missionswerkes zu befriedigen, sondern daß sie auch herzlich und entsprechend erwiedert hat, auf die besonderen Aufrufe, die wegen der finanziellen Berlufte, die wir infolge des Bankerots unseres indischen Bankiers, Arbuthnot & Co. in Madras im Oktober 1906 erlitten hatten. Die Nutnießung von \$3150 im Generalfond, \$1854 im Baufond und \$350, die durch Dr. Lydia Wörner als besonderer Spitalfond deponirt waren, sind verloren. Das Board ist verständigt worden, daß die Wiedererstattung selbst eines tleines Teils der Beträge, die zur Zeit des Bankerots deponiert waren, problematisch sei. Alls die Nachricht des Bankerotts durch den Vorsigen= den des Exekutiv=Komitees gekabelt wurde, hat das Board sofort seine Beamten angewiesen, die Summe, die nötig sei, um die Missionsarbeit fortzuführen, zu leihen. Gleicherweise war die Antwort der Missions= freunde auf die Aufruse des Boards für besondere Beiträge, um die Verluste zu decken, so prompt und liberal, daß das Board von der traurigen Notwendigkeit, eine Schuld aufzunehmen, verschont blieb und heute die Kasse in normaler Verfassung ist. Dies ist um so dankens= werter, als besondere Anforderungen an die Kaffe gemacht wurden, um die Ausgaben für die neuen Gebände für die Anaben=Zentralschule zu bestreiten.

Der Kassenbericht zeigt, daß sowohl die Einkünfte als auch die Ausgaben des Bienniums die des vorhergehenden Bienniums überschreiten,
daß aber das Einkommen genügend gewesen ist, um dem Board zu gestatten, unseren Missionaren die erbetenen erforderlichen Beträge zu
gewähren, um jede Gelegenheit für die Ausbreitung des Missionswerkes
in Indien zu benutzen, wird nicht behauptet. In der Tat ist das Board
genötigt gewesen, die halbjährlichen Boranschläge unserer Missionare fast
immer zu beschränken.

Besondere Anerkennung ist den Freunden und Vereinen zu zollen, welche großmüthig Frl. Charlotte Swenson und Pastor Rudolph Arps für die Verluste ihrer Gehalte; Pastor H. E. Isaacson für den Verlust eingelegten Geldes und den Wittwen und Ramsa Fond für Verluste, die

sie bei dem Bankerotte der Bank erlitten, zu entschädigen. Die Privatverluste verschiedener unserer Missionare, einschließlich des Vorsitzenden des Exekutivkomitee haben diejenigen der Mission weit überschritten und machen das Unglück noch beklagenswerter.

Der Firma N. Hoe & Co., New York, schulden wir besonderen Dank für die Gabe einer großen Cylinderspresse, Herrn James G. Finsley, Ppiladelphia, für seine erfolgreiche Bemühung, diese Gabe zu sichern und Herr W. P. M. Braun, Philadelphia, für seinen Beitrag zur Aussstattung der Druckerei, die als die Braun Industrial Preß bekannt ist. Wiederholt danken wir dem Jungfrauen Missionsverein der ersten luth. Kirche in St. Paul, Minn., P. Peter Petersen sür die fortgesetzte Zahlsung des halben Gehaltes an P. D. D. Eckardt, der Bussalo Autherstiga für die Bezahlung des Gehaltes von P. Karl Wolters und der Heiligen Dreieinigkeitskirche in Lancaster, Pa., P. J. E. Whitteker, für die Zahlung von P. F. W. Wackernagel's Gehalt. Die erste Missionsliga des General-Konzil von Monaco, Pa., hat großmütig erboten \$600 oder die Hälfte der erforderlichen Summe aufzubringen, um ein Hospital für die Jsolierung ansteckender Krankheiten in Verbindung mit der Mädchen Zentralschule zu bauen.

Der "Weiskotten Memorial Fond", der für die Heranbildung einges borener Arbeiter benützt werden soll, hat die Summe von \$1513.71 ersreicht und der Samulkot Kirchenfond, der vom Missionsverein des Augustana College und Seminars beigesteuert ist, die Summe von \$1723.21 und der Knaben Zentralschules-Baufond \$4835.17.

Zwei Vermächtnisse sind ausbezahlt worden, eines von \$1000 aus der Hinterlassenschaft von Henry Auntz, Slatington, Pa, und eines von \$1215 aus dem Erbe von Marie Prange, Lancaster, Pa. Ein Drittel von \$1000 aus der Erbmasse von Frl. Rose Geißenhainer, Morrisburg, N. J. wird ohne Zweisel von dem Verwaltungsrat des General-Konzils erwähnt werden. Zwei Personen, eine in Minneapolis, Minn. und die andere in St. Augustine, Fla. haben sich erboten, hinreichende Summen zu stiften, deren Interessen sür die sortdauernde Ausstattung von Knaben Stipendien verwendet werden sollen.

Außer der Verzeichnisse von Knaben= und Mädchenstipendien ist eines zur Unterstützung von eingeborenen Arbeitern, die willens sind, ein spezielles Werk zu unternehmen.

Die Beiträge der einzelnen Synoden und Gemeinden haben die ihnen anempfohlenen Beiträge so weit überschritten, daß das Board es sür am Platze hält, zu empfehlen, daß die Umlagen aufgebracht werden, so daß sie den empfangenen Beiträgen näher entsprechen.

She wir die finanzielle Frage verlassen, wünschen wir unsere Aner-

tennung auszusprechen für die Schenkung von jährlich \$50, die von der amerikanische Traktatgesellschaft für die Veröffentlichung und Verbreitung religiöser Literatur in der Heimat beigetragen werden.

V.

### Missionare in Urlaub.

Am 5. Mai 1906 erreichte Frl. Emilie L. Weistotten New York, nachdem sie von Indien zu einem wohlverdienten Urlaub heimgekommen war. Einige Wochen später landete Dr. India Wörner auf ihrem Wege nach Philadelphia in San Francisco. Am 31. Mai und 13. Dezember 1906 und am 2. Juli 1907 hielt das Board Besprechungen mit Frl. Weiskotten betreffs ihrer Arbeit in Indien und ihrer Reise in Amerika. Verhandlungen mit Dr. Lydia Wörner über die nämlichen Gegenstände wurden am 6. September und 13. Dezember gepflogen. Stenogrophische Berichte über diese Verhandlungen sind aufbewahrt. Beide zurückgekehrten Missionare hielten zahlreiche Ansprachen an verschiedenen Orten vor Gemeinden, Vereinen und Versammlungen. Frl. Weiskotten war in dieser Hinsicht besonders tätig vom September 1906 bis Juni 1907. Ihr Eifer für die Sache und ihre Hingabe an ihre Arbeit sowohl als auch ihre Beschreibungen der Schulen für Hindu-Madchen hinterließen blei= bende Eindrücke auf die Zuhörer. Nachdem Dr. Wörner einige Wochen während des Herbstes 1906 zu einer Ruhe verwendet hatte, wobei sie Vorträge hielt, verbrachte sie einige Monate in New Nork und nahm besonderen Studienkurs in der Medizin und Chirurgie. Sie besuchte Rurse und Klinif im Fortbildungs-College, Hospital und Frauen-Hospital in New Nort; ihre Auslagen wurden bestritten von den Frauenvereinen für Einheimische= und Heiden-Mission der pennsylvanischen Synode.

Beide sind ersucht worden, nach Indien zurückzukehren und ihre Arbeit in der Mission weiterzuführen. Frl. Weiskotten hat ihre Absicht zu erkennen gegeben von Amerika auf der "Aroonland" Anfangs Novemsber zurückzukehren. Schon am 8. September 1906, nach der eisten Vershandlung des Boards mit Dr. Lydia Wörner wurde beschlossen, daß es die Meinung dieses Boards sei, daß Dr. Wörner nach Ablauf ihres Urslaubs nach Indien zurückehren solle und daß das Board zu keiner Zeit einen anderen Gedanken gefaßt habe. Seitdem wurde Dr. Wörner zweimal verständigt, daß das Board ihre Rückkehr nach Indien wünsche.

VI.

### Das Bedürfnis weiterer Missionare.

Wenigstens drei Zenana Schwestern sind zur Zeit notwendig. Obgleich das Board jeden Versuch gemacht hat, eine passende Missionarin

zur Unterstützung in der Arbeit der Mädchen-Zentralschule zu gewinnen, sind seine Anstrengungen bis jetzt ohne Erfolg geblieben. Da Fräulein Schade's Urlaub längst überschritten ift und das Bedürfnis einer zweiten Zenana Schwester für die Mädchen-Zentralschule dringend ist, erbittet sich das Board die Hilfe der Pastoren, die in der Lage sind, eine solche für diesen Dienst zu empfehlen. Gine Dame mit Lehrer-Berechtigung sowie einige Erfahrung im Unterrichien wird verlangt. Gine zweite Missionarin für das weitverzweigte Zenana-Werk, das Frl. Charlotte Swenson, jett im bedenklichen Gesundheitszuftand, besorgt, ist notwendig, und Frl. Weiskotten wünscht sehr, daß eine sie entweder nach Indien begleiten oder ihr unmittelbar folgen soll, um sie in der Sørge für die Hindu-Mädchenschule zu unterstützen. Weiter follten einige ordinierte Missionare dieses Jahr in unser Feld gesandt werden, damit die Arbeit nicht darunter leide, wenn einer der jetzigen Missionare das Feld ver-Zudem wird der Urlaub einer Anzahl 1908 und 1909 fällig und da sollten neue Missionare zur Verfügung sein, um die Arbeit zu leiten, während die älteren auf Urlaub sind, und neugebildete Distrikte übernehmen. In der Tat follte kein Jahr vergehen ohne eine Berstärkung unserer Missionare in Indien.

Das Board ist erfreut über den Zugang eines neuen medizinischen Missionars in der Person von Dr. Amy Belle Rohrer von der Gnadenstirche in Lancaster, Pa., die nach vierjährigem Studium in dem Frauenshospitale und College in Philadelphia, wo sie vom Frauenverein sür Einsheimische und Heiden-Mission von Pennsylvania unterhalten worden war, graduirte auf dieser Anstalt im Mai 1907. Sie bestand ein bestriedigendes medizinisches Examen und wurde als Arzt-Missionar berusen. Sie wird in diesem Herbst nach Indien sahren und wenn sie das Telugu tann und ihr Examen nach zwei Jahren in der Bernakular bestanden hat, wird sie, wie wir sicher annehmen können, eine tüchtige Arbeiterin in der Mission sein.

Dr. Betth Nelson, die der Augustana Feauenverein für Einheimische und Heidenmission als Studierender der Medizin unterhält, graduierte im vergangenen Frühjahre vom College für Aerzte und Chirurgie der Universität von Illinois. Das Board hat ihr die Erlaubnis gegeben, ein Jahr Hospitalarbeit zu tun, bevor sie in diesen Dienst eintritt.

Das Board ist nicht ohne Bewerbung für den Dienst in unserer Heidenmission gewesen, aber es hat sich nicht berechtigt gefühlt, einen Ruf ergehen zu lassen, außer wo es überzeugt war, daß die Befähigung des Bewerbers den Grad erreichte, der, wie es glaubt, aufrecht erhalten wers den soll.

### VII.

### Vermischte Angelegenheiten.

Die Inforporation unseres Boards ist noch nicht vollzogen, da sein gesetzlicher Berater es für unangebracht hält, etne Aenderung vorzunehmen, bis die Uebertragung des Eigentums in Indien zu Ende geführt ist. Inzwischen hat Dr. Harpster forzufahren als Bevollmächtigter unter Bürgschaft des Verwaltungsrats des General-Konzils zu handeln.

Betreffs der Geschäftsräume des Boards für Heidenmission in Philadelphia im Publikationshause ist das Board noch zu keinem endgülztigen Beschluß gekommen, da seine Verhandlung mit dem Publikationsboard zur Zeit die Unmöglichkeit ergeben haben, einen Raum in dem Publikationhause zu beschaffen.

### B. Das Feld.

I.

Das Werk unserer Missionare in dem Felde hat bemerkenswerte Fortschritte gemacht, wie die vorgelegten Berichte zeigen. Hat auch die Sholera keinen unserer Missionare ergreisen dürsen, so hatten doch mehrere von ihnen Krankheitszeiten, hervorgerusen durch Unfälle, Fieber, Masern und kleineren Unpäßlichkeiten erlitten. Dr. Harper's neuer Anfall indessen und Frl. Swenson's Gesundheitszustand sind ernstlicher Natur. Das Board hat veranlaßt, daß jede mögliche Schonung Frl. Swenson zu teil werde und hat auch eine hinreichende Summe Geldes gesandt für eine Erholungsreise, in der Hosffnung, daß ihr Leben erhalten bleibe.

Im Monate Juli 1907 war P. Karl L. Wolters ernstlich krank am Nervensieber, von dem er glücklich wiederhergestellt ist. Seine Erholung ist in erster Linie der sorgsamen Pslege zu danken, die er im Hause der PP. Eckardt und Larson von Frau Eckardt und Frl. Wahlberg erhielt, die beide ausgebildete Krankenpslegerinnen sind.

Damit die Gesundheit und Kraft unserer Missionare erhalten bleibt, ist es wesentlich, daß Zeit und Geld, wie in den Regeln und Ordnungen vorgesehen, zur Erholung in den Bergen benutzt werde. Wir bedauern, sagen zu müssen, daß verschiedene Missionare es unterließen, 1906 Ferienreisen zu machen und daß nur zwei mit ihren Frauen 1907 in die Berge gingen. Wenn der Grund dafür darin liegt, daß die bewilligte Summe nicht hinreicht, so sollte die festgesetzte Summe erhöht werden, daß für jeden Missionar die Wohltat einer Erholungsreise gesichert ist.

Das W chstum der Mission kann beurteilt werden, abgesehen von den beigefügten statistischen Tabellen, aus der Zunahme der Ausgaben.

In dem abgelaufenen Biennium betrug die vierteljährliche Ersparnis für den Generalfond \$2000 oder \$8000 für zwölf Monate. Lom 1. Januar bis 1. Oktober 1906 waren die vierteljährlichen Ersparnisse \$2500, vom 1. Oktober 1906 bis 1. Juni 1907 \$2667 und seit Juni 1907 \$2687, soedaß die letzte Summe \$14,748 jährlich bedeutet. Ein Notsond für alle Extra-Ausgaben, die in die allgemeinen Voranschläge nicht aufgenommen sind, ist gebildet worden, in dem das Board einen Vorrat vou \$500 zu erhalten wünscht. Für diesen Notsond wurde in dem letzten Biennium \$2366 zurückgelegt. Die Ausgaben für Baulichkeiten bilden eine besonz dere Verrechnung.

### II.

### Baulichkeiten.

Das Bankunglück im Oktober 1906 und andere unvorhergesehene Nachwehen verzögerten die Fertigstellung der neuen Gebäude für die Knaben-Zentralschule. Wir sind benachrichtigt worden, daß die neuen Gebäude im Dezember 1907 zur Benützung fertig sein werden. \$17,666 sind für diese Gebäude zurückgelegt und verschiedene Tausend müssen noch gesandt werden, um sie zu vollenden. Herr McEreadh, der Super-indentent des Baues hat wirksame Dienste in dieser Hinsicht geleistet.

Wenn die Anaben-Zentralschule in die ungefähr  $1\frac{1}{2}$  Meilen außer- halb Rajahmundry, also noch leicht erreichbar von der Stadt, neuen Ge- bäude verlegt ist, muß ein Departement für biblischen Unterricht dem Studienkurs hinzugefügt werden. Dieser Zweig bildet einen besonderen Kurs religiöser Ausbildung für die, welche für die Missionsarbeit erzogen werden.

Eigentum im Werte von \$1100 wurde in Peddapur im Juli 1906 für die Hochschule in diesem Dorf gekauft. Das Board wurde ersucht, nur \$100 der für den Ankauf desselben erforderlichen Summe zu bezahlen. Im Frühjahr 1907 wurde eine neue Halle im Betrage von \$280 gebaut und vom Board bezahlt für die Einrichtung dieser Hochschule.

Ausgedehnte Reparaturen am Wohnhause des Missionars in Tallapudi, nachdem Pastor Trafford dorthin gegangen war, und neuerdings am Hause in Riverdale sind gemacht worden. Ein neues Haus-Boot von Pastor Ernst Neudörffer gekauft und "The Canada" "genannt, hat die "Friedenstaube" ersetzt, deren Gebrauch der Diskretion des Geekutiv-Komitee's überlassen wurde.

Frl. Schade hat gebeten, daß eine Erweiterung, unabhängig von der Jsolierabteilung für die Absonderung ansteckender Krankheiten zu dem Schlafsaal der Mädchen-Zentralschule gebaut werde, eine Zusatzäumlich-

teit für den Aufenthalt von Lehrer und Schülern vorzusehen, und daß zwei Räume ihrem Wohnhause hinzugefügt würden für die Unterbringsung einer weiteren Zenana=Schwester.

Der Erwerb oder die Errichtung eines Hauses, um als Satram oder Erholungsort in Rajahmundry für die Benützung und zum Besuche weislender eingeborener Arbeiter zu dienen und die Errichtung eines Witwens heims aus Missionseigentum hat man im Auge behalten, bis ihre Notwendigkeit klar erwiesen ist und bestimmte Vorschläge des Exekutivkomitees in Indien an das Board gelangt sind.

Die neue Arhapuram Hindu-Mädchenschule, das Geschenk des Hrn. Achutaramiah, die im Namen seiner Frau angeboten wurde, wurde am 23. Januar eröffnet. Diese ungewöhnliche Gabe eines Brahminen ist ein Beweis seines Edelmutes und seiner Würdigung der Missionsarbeit in Rajahmundrh.

Unter den vorgeschlagenen Bauherstellungen sind neue Kirchengebäude in Samultot und Dowlaishwaram und das neue Hospital für Frauen und Kinder in Rajahmundrh. Dir Pläne und Voranschläge für das Hospital wurden im Februar 1904 dem Board vorgelegt. Beisteuern im Betrage von \$2000 wurden für seine Errichtung in Empfang genommen und wir sind benachrichtigt worden, daß der Pennsylvania und Augustana Frauenverein für Sinheimische und Heiden-Wission je zirka \$6000 bereits gesammelt haben. Ausstellungen sind von Dr. Wörner gegen die Inangriffnahme der Arbeit zur Errichtung des Hospitals, während sie in Urlaub ist, erhoben worden und gegen gewisse Einzelheiteu in den angenommenen Plänen, doch sind die Aenderungen daran von ihr noch nicht endgültig bestimmt. Infolgedessen mußte der Bau des Hospitals hinausgeschoben werden.

In Verbindung mit dem Ersuchen des Missionsconcils und der Exekutivkomitees in Indien wurden \$100 für die Errichtung eines Kirchengebäudes von der Leipziger lutherischen Mission in Kodaikanal an den Pulney Bergen beigetragen. Unsere Missionare, die an diesen Platz in die Ferien gehen, werden in dieser Kirche ihre Gottesdienste halten und auch eingeladen werden, darin zu predigen.

### III.

### Missionare und ihre Arbeit.

Pastor Oskar L. Larsen, Pastor O. O. Cckardt und ihre Frauen kamen am 16. Januar 1906 in Rajahmundry an. Ihre späte Ankunft war ein entschiedener Nachteil für sie, zuerst da sie die Zeit des Studiums in dem Vernakular in Vorbereitung für das erste Examen verkürzt und zweitens, da ihnen weniger Zeit gegeben war, sich zu akklimatisieren, be-

vor die heiße Jahreszeit begann. Ein der Frau Taylor gehöriges Wohnshaus wurde für ihre Bedürfnisse in Rajahmundry gemietet. Auf die Em pfehlung des Exekutivkomitees wurde Pastor D. D. Eckardt, nachdem er seine erste Vernakularprüfung im November 1906 bestanden hatte, im Januar 1907 mit Pastor H. E. Jsaacson in Samuktot während seines zweiten Studienjahres zusammengetan. Die glückliche Ankunft in dem Hause des Pastors Larson und seiner Frau ist in dem Bericht des Vorssitzenden des Exekutivkomitees mitgeteilt.

Pastor A. L. Wolters wurde, nachdem er seine zweite Prüfung in dem Vernafular bestanden hatte, mit einer unabhängigen Stellung auf dem Korukonda Felde betraut.

Auf Empfehlung des Exekutivkomitees in Indien wurde Pastor Sduard Tafford in den Penigadem Bezirk mit dem Wohnsitz in Tallas pudi versetzt. Die letzten Berichte melden uns, daß er in diesem Distrikt elnen guten Anfang gemacht hat, indem er im November 1906 nach Tallagudi gezogen ist und seinen Distrikt während der folgenden Monate durchreist hat.

Pastor Rudolf Arps in Dowlaishwaram erfreut sich des Vertrauens der englischen Beamten so gut wie der Eingeborenen, indem er für einen Termin die amtliche Stellung eines Magistrates der Stadt Dowlaishwana eingenommen hat. Seit Juli 1905 ist Pastor H. E. Isaacson wieder mit der Fürsorge für die Peddapur Hochschule betraut, über die er vor seinem letzten Urlaub die Aufsicht geführt hatte. Es wurde seiner Zeit empfunden, daß die Stellung eines Leiters der Anaben- und Hochschule in Rajahmundry und eines Missions-Schatzmeisters Pastor Wackernagel eine hinreichende Bürde von Verantwortlichkeit auferlege. der Uebertragung des Nenigudem-Distrikt an Pastor Trafford erhielt Pastor Ernst Neudoerffer wieder die Oberaufsicht über den Tanuku-Diftrift mit dem Wohnsitz in Tadepalligudem. Mit besonderer Erlaub= nis des Boards wurde er am 22. Januar 1907 getraut mit unsexem ärztlichem Missionar, Julia Ban der Beer in der St. Paulskirche in Rajahmundry von Dr. J. H. Harpster in dem Berständnis, daß Dr. Ban der Beer=Neudoerffer die medizinische Arbeit fortsetze, bis sie ent= lassen wird. Das Exekutiv-Komitee wird ermächtigt, in Uebereinstimmung mit seinem Gesuch, zwei Katecheten in das Bhimawaram-Feld zu bestimmen, die eine Lizens unter der Akte für driftliche Trauung er= langen sollten, um eine Trauung vollziehen zu können. Die Versetzung des Pastors J. William von dem Bhimawaram-Feld auf ein anderes wurde nachgesucht und gewährt. Wegen anderer Einzelheiten der Missiansarbeit verweisen wir auf den zweiten Teil des Berichtes.

### IV.

### Vereinbarung mit den Baptisten.

In der Vorstands=Sitzung am 31. Mai 1906 wurde eine Vereinsbarung von Vertretern unserer eigenen Mission und solchen von Ontario und Quebec-Mission der Baptisten bestätigt. Diese Vereinbarung bestraf eine freundschaftliche Verständigung über die Grenzen und die Grundsätze der Missionsarbeit unter den verschiedeneu Denominationen. Die folgenden Grundsätze des Missionskomitee wurden angenommen. Reine Mission wird einen Agenten oder ein Glied von einer anderen aufsnehmen, ohne die volle schriftliche Zustimmung des Missionars eines solzchen Agenten oder Gliedes. 2. Keine Mission wird in ein Dorf einzdringen, um Missionsarbeit zu tun, wo die andere sich niedergelassen hat, und sich rechte Mühe gibt, die Leute zur Erkenntnis der Wahrheit zu bringen. Alle Fälle, die sich auf die Vereinbarung beziehen, sind au ein Komitee von sechs Missionaren, drei von jeder Mission, zu verweisen.

V.

### Gemeinsame Abmachungen.

Die verschiedenen lutherischen Missionen in Indien, amerikanische sowohl wie europäische, und besonders die unter den Telugus arbeiten, suchen ein geschlossenes Zusammenwirken. Eine alleindische lutherische Konferenz wird in bestimmten Perioden abgehalten, eine Vereinigte Telugu lutherische Konferenz kommt jährlich zusammen und auf Veranstassung der letzteren ist eine Vereinigte lutherische Publikationsgesellschaft gebildet worden, zu deren Unterhalt unsere Mission jährlich \$190, sür das Gehalt eines Redakteurs \$150 und \$40 für einen Munshi. Dieser Verein gibt ein monatliches Magazin "Evangelium=Zeugnis" heraus, für das Pastor Neudoersser der Korrespondent unserer Mission ist.

Eine Vereinbarung zwischen den vier Telugu lutherischen Missionen ist getroffen, nach der die eingeborenen Arbeiter in ihr jährlich in der Renntnis der Bibel durch ein Komitee der vier Missionen geprüft werden sollen. Die Uebersetung des Kirchenbuchs in das Telugu zum Gebrauch in den Missionen des General-Konzils und der General-Synode ist unternommen worden durch ein Kamitee, bestehend aus den Pastoren Arps und Aberly.

Die Gründung einer Vereinigten Telugu lutherischen Hochschule für christliche Anaben und einer Vereinigten lutherischen Bildungsschule für Bibelfrauen ist besprochen worden. Was aber zur Zeit unserer ernstlichen Erwägung verlangt, ist die Gründung eines Vereinigten Telugu lutherischen Seminars.

### VI.

Das Vereinigte Telugu lutherische theologische Seminar.

Auf der Versammlung der Vereinigten Telugu lutherischen Konsferenz die zu Salur 1904 abgehalten wurde, erstattete P. Dr. J. H. Harpster einen Bericht, der zur Niedersetzung eines Komitee für die Gründung eines Vereinigten theologischen Seminars für die vier Telugu lutherischen Wissionen führte. Dieses Komitee erstattete auf der nächsten in Rajahmundrh im September 1905 gehaltenen Versammlung den folsgenden günstigen Bericht:

Rajahmundrh, Indien, 23. September 1905.

Das ernannte Komitee auf der Versammlung der Vereinigten lutherischen Konferenz zu Salur, um Erwägungen anzustellen und zu berichten über die Angelegenheit einer Vereinigten theologischen Schule für die vier in dem Telugu-Gebiete arbeitenden Missionen, nämlich der General-Shnode (Guntur), des General-Konzils (Rajahmundrh), Hermannsburg und Schleswig-Holstein, lag den Missionsversammlungen zur llebermittlung an ihre Boards folgender Bericht vor:

- 1. Es besteht bei dem Komitee kein Zweisel, daß die Gründung einer Vereinigten theologischen Schule durch die vier Missionen, die dieselbe eingeborene Sprache gestrauchen, im Interesse der Sparsamteit und des Nutens liegt. Sie würde drei oder armselig ausgestattete, schlecht besuchte Schulen in eine einzige starke, gutbesetzte verwans deln, ohne irgendwelche Erhöhung in der Zahl der Instruktoren oder Unterhaltungskosten zu ersordern.
- 2. In der Ueberzeugung, daß die einzelnen Boards die Frage der Vereinigung nicht erwägen können, ohne vorher die Lehrgrundlage der vorgeschlagenen Einrichtung klar zu bestimmen, wird Folgendes als Lehrgrundlage empsohlen:

Alle Instruktoren und Lehrer in der Schule sollen die inspirierten Schriften des Alten und Neuen Testamentes für die einzige untrügliche Richtschnur des Glaubens und Lebens ansehen. Sie sollen zdie Unveränderte Augsburger Konfession und Luther's Katechismus unterschreiben. Sie sollen auch gehalten werden, in ihrem Unterrichte der lutherischen Auffassung der Theologie wie es in den symbolischen Büchern der lutherischen Kirche entwickelt und durch deren Dogmatiker dargelegt und verteidigt ist, treu zu sein.

- 3. Da die Frage der Personalien und Kosten abhängt von den Klassen der zugelassenen Studenten, empsehlen wir, daß Vorsorge getrossen werde, für einen niederen und höheren Studiengrad. Wäre der niedere Grad zwei Jahre und der höhere Grad drei Jahre im Minimum, so müßten jett schon Vorkehrungen getrossen werden für fünf Klassen. Die Zeit mag kommen, wo die untere Stuse weggenommen werden kann, aber diese Zeit ist in unserer Mission noch sehr weit entsernt.
- 4. Lehrpersonal. Jede Mission, die mitarbeitet, sollte einen Missionar bessonders für das Werk bestimmen. Wenn dazu noch ein eingeborener christlicher Lehrer von jeder Mission gestellt würde, so wäre die Zahl voll. Das Komitee möchte darau

hinweisen, daß dies keine Lehrerschaft wäre so groß wie die gesammte Lehrerschaft der verschiedenen theologischen Anstalten, die zur Zeit von den vertretenen Missionen untershalten werden.

5. Kosst en der Anstalt. Jede Mission würde selbstverständlich ihren eigenen Missionar unterhalten. Sie würde auch ihre eigenen Studenten unterhalten. Dies würde ihnen Missionar und Studenten ihrer eigenen Mission erhalten. Nebenausgaben wären sehr gering, aber diese könnten verhältnismäßig verteilt werden.

Es wäre dabei angenommen, daß der für diese Arbeit bestimmte Missionar seinen Platz als Glied der Mission, die ihn ernennen und unterhalten würde, behielte, auch daß die von jeder Mission unterhaltenen Studenten die Berpflichtung übernähmen, in der Mission zu arbeiten, die sie unterstützt, während sie ihre Studien vollenden.

6. Ort. Da Hermannsburg im äußersten Süden des Telugu-Landes und Breklum im äußersten Norden ist, so wäre der Wunsch, die Anstalt an einem zentralen Platz zu haben, auf zwei Lokalitäten beschränkt, nämlich Rajahmundry und Guntur. Da diese zwei Plätze gleiche Vorteile haben, hält es das Komitee für angebracht, daß der Platz, der das beste Angebot für die Anstalt macht, sie haben sollte. Es nimmt an, daß von der Mission, in deren Gebiet die Anstalt kommen soll, erwartet wird, daß sie die nötigen Gesbäude stelle, die nicht weniger als 15,000 Rs. oder \$6000 kosten dürfte. Ein Hans für den Wissionar, der die Wission im Lehrpersonal vertritt, wäre zu bauen oder zu mieten auf Rosten seiner eigenen Wission.

Es ist die Meinung des Komitees, daß weitere Cinzelheiten gut in der Schwebe gelassen werden könnten, dis der vorgeschlagene Plan wenigstens eine allgemeine Billigung gefunden hat. Es unterbreitet deshalb den obigen allgemeinen Plan mit dem Ersuchen, daß die verschiedenen Boards gebeten werden, über folgende Vorschläge zu beschließen:

- (1) Wäre das Board willens, bei der Gründung und Unterhaltung einer Bereinig = ten theologischen Schule mitzuwirken?
- (2) Wäre es willens, einen eigenen Missionar dafür zu bestimmen und für ihn das nötige Haus zu besorgen (das bis der Bestand der Schule gesichert wäre, wohl gemietet werden könnte), auch wenn die Schule nicht auf ihrem eigenen Missionstfeld ihren Wohnsitz hätte?
- (3) Welchen Beitrag für die Gebäude würde das Board zu leisten bereit sein, wenn die Schule anf ihrem eigenen Missionsfeld ihren Wohnsitz hätte?

J. H. Harpster,

J. Aberly,

E. Pohl,

J. Woerlein,

Romitee.

Der obige dem Board mit einer herzlichen Empfehlung des Missions-Konzil vorgelegte Plan wurde im Januar 1906 in der Sitzung des Boards folgendermaßen erledigt:

1

Mit Beziehung auf die Gründung eines Allgemeinen theologischen Seminars durch die lutherische Mission unter den Telugus entscheidet das Board, daß die Sache zur endgiltigen Entscheidung an das General-Konzil verwiesen werden muß.

Die General-Synode ist geneigt, die Gründung eines solchen Semi-

nars nach dem vorgeschlagenen Plan mit gewissen Aenderungen zu bes günstigen. Seitens der Breklumer und Hermannsburger Mission sind definitive Empfehlungen bis jetzt noch nicht eingegangen.

Se steht nun am General-Konzil, sein Board anzuweisen, ob es die Gründung eines Gemeinsamen Theologischen Seminars für die Telugusutheraner in Indien ermutigen soll und unter welchen Bedingungen eine solche Ermutigung gegeben werden soll.

### · VII.

### . Rangoon, Burma.

In der Sitzung des Boards im Mai 1906 bot Herr W. Fred. Monroe, namens einer Anzahl von Sonntagsschulen in Philadelphia eine Bürgschaft an für den Unterhalt eines Katecheten in Rangoon, Burma, in Erwiederung auf einen Aufruf vom Vorsitzenden des Executiv-Komitees in Indien, der besonders das Bedürfnis einer geordneten Gemeinde in dieser Stadt hervorhob zu Gunsten derer unserer Telugu-Lutheraner, die aus unserem Feld hervorgegangen sind auf der Suche nach einer einträglicheren Beschäftigung. Das Board hat dieses Anerbieten für den Unterhalt des Rangooner Katecheten sür brei Jahre zu sorgen, dankbar angenommen und den Vorsitzenden des Exekutiv-Komitee ermächtigt mit einem Katecheten nach Rangoon zu gehen und eine Gemeinde zu gründen. Nach einiger Verzögerung wurde Rungara Sreesramalu, ein Katechet an der St. Paul's Kirche, Rajahmundry, ausgewählt als Rangoo-Katechet und im Mai 1907 begleitete er Dr. Harpster nach Rangoon, um seine Arbeit zu beginnen.

### VIII.

### Die Haas'schen Ländereien.

In den Verhandlungen des Missions-Konzils, April 1907, ersuhren wir, daß Or. Schmidt gewisse Ländereien an die Mission übertragen habe und daß 1615.3 Ks. oder etwa \$538 aus ihnen erlöst, von Or. Harper in der Bank von Madras deponirt seien. Er wurde angewiesen, diesen Erslös in die Missionskasse, aber unter besonderer Verrechnung zu halten, einzuzahlen. Or. Harpster hat dem Board einen detailirten Nachweis von der Uebertragung der Haas'schen Ländereien eingereicht, nachdem er eine Besprechung mit Or. Schmidt in Kotagiri in den Nilgiri-Vergen im Juni 1907 gehabl hatte.

Das Nachstehende ist ein Auszug der von Dr. Schmidt vorgelegten Rechnung:

### Die Saas'iche Vermächtnis Verrechnung.

Einnahmen:	Ausgaben:
Erhalten von Herrn J. Haas:	Ausgaben für Kirche und andere Ge- bäude:
Nug. 24, 1890, Draft No. 163	In Lankapuram       R3.3755.12         10 Ader in Kumadavelli       1872.         23 Ader in Mahadevapatenam       2635.         15.36 Ader in Pedamiram       599.         15 Ader in Agraharam       1110.         80 Ader in Bhimawaram       4248.         89 Ader in Yenumaduru       3725.
Gesammteinnahme       R\$.23066.11. 1         Bezahlt von P. H. C.       12823. 5. 9         K\$.35890. 0.10	20 Acker in Gorlamudi

### Verzeichnis der Ländereien in Bhimawaram Taluf.

Sieben Bauplätze in Mahadevapatnam, die Nummern und die Ausdehnung eines jeden ist in Dr. Schmidt's Rechenschaftsbericht angegeben. Der Gesammtumsang ist 22 Acker 94½ Cents.

Neue Plätze in Pedamiram, Nummern und Größe eines jeden genannt, der ganze Areal, 15 Acker,  $36\frac{1}{2}$  Cents.

Fünf Pläte in Narasingajn iram Agrabaram, Nummern und Größe spezifiziert, der Gesammtumfang 14 Acker, 60 Cents.

Acht Plätze in Gorlamudi, Rummern und Ausdehnung eines jeden spezifiziert, Gesammtumfang 26 Acer, 33 Cents.

Reunzehn Plätze in Denumadura, Nummern und Ausdehnung eines jeden spezisi= ziert, Gesammtumfang 103 Acker, 48 Cents,

Fünf Plätze in Aumadavelli, einer verrentet an Munsiff und drei bebaut vom Katescheten Patti Gnanaprakasham su seinen Unterhalt, Nummern und Größe eines jeden spezisiziert, Gesammtumfang 11 Acker, 92 Cents.

Dreizehn Pläte in Bhimawaram, Nummern und Größe spezisiziert, Gesammtumfang 93 Ader, 82 Cents.

Gesammtumfang des bebauten Landes, meist Reisfeld 288 Acer, 46 Cents.

### Verzeichnis der Sypothefen.

Name der Hypothek, Betrag des Pfandes und der Betrag des zurückbezahlten Gelsdes sind in jedem Falle in Dr. Schmidt's Bericht spezifiziert, nämlich 12 Grundstücke in Anakodair, 1 in Anawaram, 1 in Areder, 6 in Ballasamndhi, 3 in Bondada, 1 in Chinaspolera, 1 in Chinamiram, 12 in Gorlamudi, 1 in Gollapalem, 10 in Aumadavelli, 2 in Kopawaram, 8 in Kopilla, 4 in Komarada, 1 in Korapadu, 1 in Konitivada, 2 in Kapasam, 1 in Mallaishawaram, 4 in Mahadevapatnam, 2 in Fedamiram, 2 in Bricole, 7 in Rayalam, 2 in Sisali, 3 in Tadairu, 2 in Undi, 1 in Unikili, 5 in Bamipad, 2 in

Belutirr, 2 in Visatoder, 1 in Yenumaduru, 2 in Segupad, 2 in Bamipad, und das Bhimawaram Dock,

105 Hipotheten, zusammen im Betrage von RS. 22270.14.7, von denen RS.6289. 5.9 zurückbezahlt worden sind, so daß der in Hypotheten ausstehende Betrag, ausschließe lich der Zinsen, RS.15981.8.10 (\$5327.00) beträgt.

Mit Bezug auf das Verzeichnis der Hypotheken, das durch Dr. Schmidt vorgelegt und an die Mission übergeben wurde, drückt Dr. Harpster den Glauben aus, daß der größere Teil schließlich als wertlos abgeschrieben werden muß. Die Darlehen wurden in fast jedem Falle an Christen durch zwei eingeborene Katecheten gegeben und wurde als guttatsweise Hilfe dargestellt. Ein gesetzliches Versahren einzuleiten wird unter den bestehenden Umständen sür unweise gehalten.

Bezüglich des Landes, von dem 288 Acker überneben wurden und die unter sicherem Titel in dem Grundbuch zu Bhimawaram eingetragen sind, bewertet Dr. Schmidt im Durchschnitt auf ungefähr Rs. 100 den Acker. Dr. Harpster ist vorsichtiger und schätzt den Wert auf Rs. 75 per Acker. Er glaubt indes, daß die Grundstücke, wenn verbessert und angebaut, im Wecte steigen. Sie versprechen der Mission von Rs. 600 oder \$200 als Ertrag.

### Finanzieller Ausweis der Saas'ichen Ländereien.

(Vom 15. September 1905 bis 12. Juli 1907)

### Einnahmen:

15. Sept. 1906, Verkauf von Land in Anakodair, um ein Sgpotheken-	
Anlehen zu decken	<b>Rs. 400.0</b> .0
19. Dez. 1906, Zahlung eines Darlehens von Bhupati Razu	1300 0.0
12. März 1907, Zinsen von Darlehen an M. Lazarus	30.0.0
12. März 1907, Miete für 1906 von Kamadavalli Munsiff	20.0.0
12. März 1907, Pacht von C. Thomas Yena, 1906	200.0=0
	Ms.1950.0.0
Ausgaben:	
21. Sept. 1906, 15 Grenzsteine, Pedamiram, @ 9 annas	Ms. 8.7.0
8. Oftober 1906, 6 " Dena, @ 9 annas	3,6,0
12. März 1607, Gegen baar, ein Ader Samenland zu Dena	300.0.0
12. März 1607, Uebertragung von Mahommed Ali Sahib	5.0.0
12. März 1907, Auslagen bei der Uebergabe der Haas'schen Ländereien	
von Dr. Schmidt	18.0.0
	Ms. 334.13.0
Vou dem Missionsschatzmeister übergeben Ks. 1615.3.0	
J. H.	Harpster.

Kotagiri, 12. Juli 1907.

Es ist dankenswert, daß wir die endliche Regelung dieser Sache berichten können. Das Board hat sich verpslichtet, das Haas'sche Vermächtnis in Nebereinstimmung mit den Wünschen des Gebers zu verwalten.

### IX.

Die Rajahmundry Anaben = Hochschule.

In Verbindung mit der Anaben-Zentralschule, in der unsere eingeborenen Arbeiter erzogen und herangebildet werden, ist eine Hoch= schule für Knaben in Rajahmundry, gegründet von P. E. Neudoersfer, als er Leiter der Schule war, unterhalten worden. Mit dem geplanten Umzug der Knaben=Zentralschule in die neuen Gebäude hat sich die Frage erhoben, ob die Knaben-Hochschule in Rajahmundry als besondere Anstalt weitergeführt werden soll oder nicht. Die Fortsetzung die= ser Schule würde vor allem ausgedehnte Reparaturen und weitere Ge= bäulichkeiten in Verbindung mit den bis jest von der Knaben=Zentral= und Hochschule in der Stadt Rajahmundry benützten Gebäude erfordern. Außerdem verlangt die Regierung für Schulen einer solchen Stufe einen wissenschaftlichen Apparat, dessen Unschaffung beträchtliche Auslagen in sich schließt. Weiter ruft die Unterhaltung einer solchen Schule fortge= setzte Ausgaben hervor, obwohl das Einkommen die Unterhaltungskosten Zu allem machen die Lehranforderungen in einer solchen Schule eine Lehrerschaft notwendig, deren Mehrzal in jedem Falle aus Hindus und nicht aus Christen bestehen müßte. Eine langwierige Kor= respondenz wurde einige Zeit zwischen dem Feld und dem Board geführt und folgende Beschlüsse wurden von dem Board in seiner Sitzung vom Februar 1907 gefaßt: "Das Board kann seinen Weg nicht klar sehen, die Fonds zu beschaffen, um die Hochschule in Rajahmundry zu heben und fortzusetzen und für sie einen Stab von tüchtigen christlichen Lehrern zu beschaffen. Die Sache wird deßhalb dem Erekutiv=Komitee in In= dien übertragen, das angewiesen wird, die Angelegenheit zu erwägen und dem Board Pläne zu diesem Zwecke mitzuteilen, die ihm durchführ= bar erscheinen".

Während die Sache so in der Schwebe gehalten wird, ist die Hochsschule fortzusetzen nach der Anweisung des Boards dis zum Schluß des Jahres 1907, oder bis die Anaben-Zentralschule in ihre neuen Quartiere eingezogen ist. Es mag hier erwähnt werden, daß das Board geneigt ist, die Aushebung der Anaben-Hochschule in Rajahmundry zu begünstigen und sich vielmehr auf die Verbesserung und Hebung der Zentralschule zu konzentrieren, um eine bessere Alasse eingeborener Helfer in dieser Anstalt zu erziehen.

Wenn das General-Konzil wünscht, in eine vollständige Erörterung dieser Sache einzutreten, so sind die hierauf bezüglichen Papiere und Korrespondenzen zur Hand.

X

### P. F. W. Wadernagel's Rücktritt.

Am 11. Ottober 1906 bat P. F. W. Wadernagel in einem an den Präsidenten des Boards gerichteten Brief aus persönlichen Gründen zurückgerusen zu werden. Dieser Brief wurde dem Board vorgelegt und in dessen besonderer Sitzung am 22. November beschlossen: "Daß das Board von dem Brief P. F. W. Wadernagel's mit großem Bedauern Kenntnis genommen und sich entschlossen hat, daß Bruder Wackernagel es soweit gebracht hat, der Mission von großem Nutzen zu sein und daß das Board ihn nicht zurückrusen kann". P. Wackernagel daraushin sein Gesuch um Zurückberusung zurückgezogen. Am 9. April 1907 hat ins dessen P. Wackernagel in einem Schreiben an den Präsidenten des Boards seine Resignation aufrecht erhalten, die dann der besonderen Sitzung des Boards am 16. Mai 1907 vorgelegt wurde.

Die Entschließung über die Resignation wurde verschoben und P. Wackernagel gebeten, inzwischen seine bisherigen Pflichten weiter zu ereledigen. Am 20. August 1907 ging ein Kabelgramm von Dr. Harpster ein, das lautete: "Wackernagel zieht seine Resignation bedingungsweise zurück". Das Board erwartet brieflich Information über die Bedingungen der Zurückziehung der Resignation. Die Korrespondenz über diesen Punkt kann auf Wunsch eingesehen werden.

XI

# P. J. Harpster's Verhältnis zum Board und zur Mission.

P. Dr. J. H. Harpster, der 1902 unter besonderen Bereinbarungen mit dem Heidenmissionsboard des General-Ronzils hinausging, das auf Ersuchen unseres Boards auf unbestimmte Zeit verlängert wurde, nachdem der dreijährige Kontrakt abgelausen war, löste sein Berhältnis zur Maryland Synode und wurde vom Pennsylvania Ministerium auf seiner Versammlung in Philadelphta im Juni 1906 aufsgenommen. Es wurde vereinbart, daß, obwohl seine synodale Versbindung sich verändert habe, die besonderen Bestimmungen seines ursprünglichen Kontraktes unverändert geblieben seien und er deßhalb berechtigt sei 1908 Urlaub zu nehmen.

In einem Kabelgramm von Kotagiri, 2. Juli 1907, machte er dem Board die Mitteilung: "Lendenbruch. Wird mich das Board zur Kückstehr ermächtigen?" Das Board antwortete durch Kabel am selben Tage in Chiffern: "Ist Kückschr unbedingt geboten? Ueberlegen mit großer

Sorgfalt. Handeln Sie nach eigenem Gutachten. Sie haben unsere herzliche Teilnahme und Gebete. Senden Sie Einzelheiten mit der Post". Diese Einzelheiten bezogen sich auf die Fortsührung der Arbeit in der Bautätigkeit, die Dr. Harpster beaufsichtigt, im Falle seiner Rückfehr nach Amerika.

In dem darauf bezügtichen Instruktionsbrief wurde Dr. Harpster ersucht, sobald er zu einer Entscheidung gekommen sei, zu kabeln, ob er zurückehren oder in Indien bleiben wolle. Um 3. August 1907 ant= workete er per Kabel von Rajahmundry, daß er bleiben wolle. Es scheint, daß die Besserung des Bruches der linken Hüfte, den er sich zu= gezogen hatee, während er auf einem Bichcle auf einer steilen und engen Gebirgsstraße bei Kotagiri suhr, schnell genug fortschritt, um Dr. Harpster's Kückehr nach Rajahmundry zu gestatten und daß er, da er sein Heinung als er angenommen hatte, erreichte, er sich entschlossen, auf seinem Posten zu bleiben.

Als Dr. Harpster ausgesandt wurde, um die Mission unter den vom General-Konzil zu Norristown, Pa., 1903, angenommenen Regeln und Ordnungen zu reorganisiren, wurde er zum "zeitweiligen Direktor" der Mission gemacht. In dem Bericht des Boards auf der Bersamm= lung des General=Konzils zu Norristown wurde mitgeteilt, daß "welche zeitweilige Vollmacht außerordentlichen Charafters auf Dr. Harpster übertragen worden sei, er bestrebt sei, den Weg für die Neuordnung der gesammten Verwaltung in Uebereinstimmung mit dem revidieaten Regeln vorzubereiten". Dr. Harpster hat ersucht, die Beziehung, die er zur Mission als Direktor einnehme, beendigt werde. Auf dies Er= fuchen hat das Board geantwortet: "Beschlossen, daß mit der Wür= digung der wichtigen Dienste, die Dr. Harpster als Spezial=Agent des Boards geleistet hat, dasselbe seine Resignation als zeitweiliger Direktor annimmt, dankbar dafür, daß er trot seines ernstlichen Unfalles noch fähig ist, seine Pflichten als Vorsikender des Executiv=Romitees zu erfüllen.

### XII.

Die Form des Vertrags mit den Missionaren.

In seinem Bericht auf der Versammlung des General=Konzils in Milwaukee 1905 schloß das Board eine Form des Vertrages mit den Missionaren an, die angenommen wurde. Der Vertrag hat die Absicht, das Board in gesetzlicher Weise zu schützen gegen die ungerechten Ansprüche eines Missionars für auf dem Felde eingegangene Schulden

ohne die schriftliche Zustimmung und Vollmacht des Boards und gegen den Anspruch für Zahlung von Auslagen der Rückreise falls der Missionar nicht unmittelbar nach Beendigung des Kontraktes zurückehrt. Unangenehme Erfahrungen der Vergangenheit brachten das Board zur Aufsehung eines solchen Vertrags und während es offenbar ist, daß in den meisten Fällen die gesetzliche Strenge des Vertrags in keiner Weise das freundschaftliche Verhältnis eines Missionars zur Behörde stören muß, wünscht die Behörde, daß der Schutz eines solchen Kontrakts einer Wiederholung vergangener Erfahrungen bezüglich der Schulden und Anforderungen begegnen sollte.

Mit Bezug auf diesen Vertrag faßte das in Rajahmundrh im Juli 1907 versammelte Missions=Konzil folgende Beschlüsse:

"Da das Missionskonzil der Meinung ist, daß gegenseitiges Vertrauen gerechter Behandlung die wirksamsten Mittel eines harmonischen Zusammenwirkens zwischen dem Missionsboard und seinen Missionaren sind und

"Daß der Kontrakt, dessen Unterschrift unser Missionsboard jest von den neuen Missionaren verlangt in der Meinung des Missions= konzils gegen die Missionare nicht gerecht ist, sondern ihn mit Argwohn ansieht und Widerspruch erregt, sei

"Beschlossen, daß das Heidenmissionsboard der Evang. lutherischen Kirche von Nord-Amerika achtungsvoll ersucht werde, dem Generalkonzil auf seiner Versammlung im nächsten September in Bussalo zu empsehlen, solche Verträge aufzuheben und daß dem Board Vollmacht gegeben werde, eine Form des Vertrages zu entwersen, die mehr im Einklang mit dem Grundsaße brüderlicher Liebe und gegenseitigem Verstrauen stände, wenn überhaupt das Board es notwendig erachte, solch einen Vertrag aufzustellen".

Mit Bezug auf diese Beschlüsse hat das Board das Missionskonzil ersucht, die gewünschten Aenderungen vorzuschlagen, die dann sorgfältig erwogen werden sollen.

### XIII.

Regeln und Berordnungen.

### 1. Das Exefutivfomitee in Indien.

Folgende in der Versammlung des Missionskonzils im Juni 1907 gefaßte und dem Board in seiner Versammlung vom Juli 1907 vorge= legte Beschlüsse werden vollständig unterbreitet:

# Bericht des Komitees bezüglich der Abschaffung des Exetutiv=

In Verfolgung eines Beschlusses des Missions-Konzils, "daß ein Komitee mit P. Arps als Vertreter des Erekutiv-Komitees und zwei Mitgliedern des Konzils ernannt werde, um Vorschläge zu entwersen, die dem Board vorstellen sollen, warum das Erekutiv-Komitee abgeschafft werden solle und morgen in der Nachmittagsitzung berichten solle", und da PP. Wolters und Wackernagel zusammen mit P. Arps als solches Komitee bestimmt wurde (Verh. des Konzils am 1. Aug. 1907 Vorm.) bittet genanntes Komitee dem Missions-Konzil seine hier niedergelegten Vorschläge zur Entscheidung vorzulegen.

- 1. Da das Exekutiv-Romitee, außer seinem Vorsitzenden, ein von dem Missions-Konzil gewähltes Komitee ist und deshalb dem Missions-Konzil verantwortlich ist, als Geschöpf größer ist als sein Schöpfer, unabhängig handelt und öfters ohne Kenntnis des Wissions-Konzils und entgegen dessen Meinung und Willen.
- 2. Da die Form der Regierung, die notwendig in unserer Mission durch das Exestutiv-Komitee aufrecht erhalten wird, nicht in Uebereinstimmung ist mit der Regierungssorm, die in der Amerikanischen Lutherischen Kirche herrscht, wo alle gleich und wo die Regierenden den Regierten verautwortlich sind, und
- 3. Da durch das Czekutiv-Komitee nicht nur in der Meinung des Missions-Konzils sondern noch viel mehr in der Meinung des Boards, eine offenbare Ungleichheit unter den Gliedern unserer Mission herrscht, da das Czekutiv-Komitee mit einer außerordentslichen Macht und Autorität in Missionssachen bekleidet ist und so eine Lage geschaffen wird, die durchaus dem Missions-Konzil widerspricht, welche die Glieder des Missions-Konzils verkürzt und sie des unveränderlichen Rechts beraubt, über jede Augelegenheit der Mission und der Kirche unterrichtet zu sein, und
- 4. Da die Fortbaner des Cyckutiv-Romitees zur Zeit für die Verwaltung unserer Mission, die nur wenige Glieder hat, unwesentlich ist und für den Frieden und die Einigsteit und die Wirksamkeit des Werkes zur Ehre Gottes und Seines Heilandes tätig isi; auf der anderen Sette Streitigkeiten über die Nechte des Wisstons-Ronzils und des Cyckutiv-Romitees, Wisverständnis, Mißtrauen, Verdacht über die Aufrichtigkeit, Zwietracht und dergleichen erzeugt, und
- 5. Da das Exekutiv=Komitee so zahlreiche auf ihr lastende Pflichten hat, daß deren Erfüllung über seine Fähigkeiten geht, selbst wenn es sie zu erfüllen willens ist, und
- 6. Da unter allen Missionsgesellschaften, europäischen und amerikanischen, unsere Mission bie einzige ift, die geleitet und unterworfen ist einem solchem Komitee, und
- 7. Da es die einstimmige Meinung des Missions-Konzils wie des Cretutiv-Komitees ist, daß das Erekutiv-Komitee nicht notwendig ist für die Einheit und den Fortschritt der Mission, sei deßhalb
- 8. Beschlossen, daß die im Konzil versammelten Missionare achtungsvoll und ernstlich dem Board der Heidenmission der Amerikanischen Evangelisch Lutherischen Kirche, General-Konzil, empfehlen, daß das Exekutiv-Komitee abgeschafft werde, und weiter

- 9. Beschlossen, daß diese Empfehlung des Missions-Konzils durch die Beamten des General-Konzils dem Board ohne weitere Bemerkung oder Erklärung übermittelt werde, und
- 10. Beschlossen, daß die im Konzil vereinigten Missionare das Board achtungsvoll ersuchen, das Missions-Konzil mit der Macht und Vollmacht zu betrauen, die nun in dem Exekutiv-Komitee vereinigt ist, und
- 11. Beschlossen, daß außer dem Recht, seinen Präsidenten und protokollierens den Sekretär zu wählen, das Wissions-Konzil das Recht haben soll, einen korrespons dierenden Sekretär zu wählen, der unter Zustimmung des Wissions-Konzils alle Korrespondenz mit dem Board sühren soll, rechtmäßig bestätigt von den Beamten des Wissions-Konzils, und
- 12. Beschlossen, daß der korrespondierende Sekretär eine Abschrift davon jedem Mitglied des Missions-Konzils mitteile, und endlich
- 13. Beschlossen, daß die Beamten des Missions-Konzils erweitert werden durch ein jährlich gewähltes tein Amt bekleidendes Mitglied, mit den Beamten des Missions-Konzils für das Missions-Konzil zwischen dessen vierteljährlichen Versammlungen handle und unmittelbar durch einen Kundbrief an die Mitglieder des Missions-Konzils alle geschehenen und in Vollzug begriffenen Atte in der Zwischenzeit der vierteljährlichen Versammlung des Missions-Konzils zur Billigung oder Beanstandung, wie der Fall liege, berichte.

F. W. Wadernagel, Rudolf Arps, Karl L. Woliers, Komitec.

Rajahmundry, 10. Januar 1907.

Alle Punkte wurden angenommen.

Dr. Harpster wünscht seine Stimme protofolliert gegen Punkt 1, 3, 4, 5 und 9.

H. E. Jsaacson, Präs. des Konzils. E. H. Trafford, Sekretär.

Dieser Vorlage fügt das Board Folgendes an: "Die gegenwärtige Einrichtung ist in Uebereinstimmung mit den vom General-Konzil aufsgestellten Regeln; die Behauptung unter No. 1 (das Exekutiv-Romitee ist ein Geschöpf des Missions-Konzils) No. 3, No. 4, No. 5 und 6 der Vorlage beruht auf Frrtümer; die Konstitution des Exekutiv-Komitees war in einigen Einzelheiten geändert worden, aber das Board kann nicht zugeben, daß der Mission vollständige Selbstbestimmung verbürgt werde.

Das folgende Amendment zu Regel 35 ist vorgeschlagen: Nach dem Worte "Vorsitzender" in dem ersten Satze die Worte einzufügen: "alle zwei Jahre gemäß seiner Bildung nach der Versammlung des General=

Konzils", nach dem Worte "Feld" am Schluß des ersten Sates die Worte einzufügen: "alle zwei Jahre in der ersten Versammlung des Missions=Konzils darnach". Weiter den Sat einzufügen: "Die Zahl der Mitglieder des Exekutiv=Komitees soll bestehen aus nicht weniger als drei ordinirten Missionare". Dann von den Worten: "auch die Zenana=Schwestern u. s. w." bleibt die Regel unverändert. Unter Regel No. 113 ist das folgende Amendment vorgeschlagen: Nach dem Worte "Konzil" die Worte "Exekutiv=Komitee" einzusügen. Unter Regel 114 ist folgendes Amendment vorgeschlagen: "Streiche die ganze Regel".

### 2. Medizinische Regeln.

Auf Anregung von Dr. Lydia Woerner wurde in der Konferenz mit dem Board im Dezember 1906 ein Komitee ernannt, um Regeln und Ordnungen für das ärztliche Werk zu entwerfen. Die Regeln wurden bearbeitet, dem Board vorgelegt und Dr. Woerner unterbreitet zum Behufe von Anregungen und wenn nötig, von Amendments. In einer Konferenz des Komitees für medizinische Regeln erhob Dr. Woerner Einwand gegen jede vorgeschlagene Regel und das Board unterbreitet hiermit den vollständigen Bericht seines Komitees mit der Bitte, daß das General=Konzil Regeln aufstelle, um das medizinische Werk in Indien zu leiten. Die hier vorgelegten werden als Grundlage für die Erörterung empfohlen:

### Regeln für die Leitung des Merztlichen Werkes.

- 1. Aerztliche Missionare sollten eingedenk sein, daß sie in erster Linie ausgesandt sind als geistliche Arbeiter und sollten nicht zugeben, daß die geschäftliche Seite ihrer Pslichten die geistliche ungebührlich beeinträchtige. Es ist von der größten Wichtigkeit, daß das medizinische Werk mithelse das Hauptwerk der Mission im vollsten Maße auszu-nüten.
- 2. Aerztliche Missionare sollen für Stationen oder Arbeiten bestimmt werden unter den allgemeinen Regeln durch das Board.
- 3. Einrichtungen für die Predigt des Evangeliums im Hospital unter den answärtigen und im Hospitale weilenden Patienten oder für tägliche Andachten, seelsorgerliche Besuche oder Sonntagschulen sollen durch den ärztlichen Missionar in Beratung mit dem Distrikts-Missionar und mit seiner Zustimmnug getroffen werden.
  - 4. Busammenwirken zwischen dem ärztlichen und dem Benana-Werk ift wesentlich.
- 5. Die Eröffnung von Dispensarien oder irgendwelche Ausdehnung des medizinischen Werkes muß die Zustimmung des Boards haben.
- 6. Mit Beziehung auf das Verhältnis tes medizinischen Missionars zu den Pflege= schwestern, die bestimmt sind, in der Mission zu arbeiten, fühlt das Board, daß mit Rück=

sicht auf die Berufsarbeit, die gewöhnlichen Beziehungen des Arztes und der Pflegerin bestehen müssen; daß aber da die Berantwortlichkeit für bas Evangelisten-Werk auf dem Arzt ruht, auch die Pflegerin, als geistlicher Arbeiter, zu Kate gezogen werden soll bei irgendwelchen Plänen oder Regeln, die ihre mehr geistliche Arbeit angehen.

- 7. Medizinische Missionare sind auch als die Aerzte der Missionare und ihrer Familien zu betrachten unn haben, wenn sie zu erreichen sind, ihnen ohne Bezahlung Dienste zu leisten.
- S. Die Einnahmen des medizinischen Missionars für Dienstleistungen oder für Dedizinen nach Abzug der Kosten für die Medizin, Nebenansgaben und der, die berufsmäßige Besuche bei Missionaren betreffen, sind an die Missionskasse für den Generalfund zu entrichten.
- 9 Gebühren für ärztliche Dienste oder Medizin für Eingeborene sollen nach dem Ermessen der Missionsärzte berechnet werden.
- 10. Mit Kücksicht auf die Einrichtung verschiedener Abteilungen der ärztlichen Arsbeit Oberaufsicht des Hospitals, Dispensary und auswärtige Patienten wo zwei oder mehr Missionsärzte auf einer Station sind, mag nach der Länge des wirklichen Dienstes in der Mission der Vorzug gegeben werden, oder es kann durch Vereinbarung zwischen den betreffenden Missionsärzten eine Einrichtung getrossen werden, die der Gesnehmigung des Boards unterliegt.

### Empfehlungen.

Zum Schlusse möchte das Board empfehlen:

- 1) Daß unsere Gemeinden dringend ersucht werden, das Werk unserer Heidenmission freigebiger zu unterstützen, da die Arheit sich aus= dehnt, und daß allen in unseren Gemeinden Gelegenheit gegeben werde, zu ihrem Unterhalte beizusteuern.
- 2) Daß die Gebete der Kirche unablässig an unseren Herrn gerich= tet werden, unsere Bemühungen, Sein Evangelium zu predigen und Seine Kirche in unserem Heidenmissionsfeld zu gründen, gedeihen zu lassen und zu segnen.
- 3) Daß das deutsche und englische Organ des Boards: "Der Missionsbote" und "The Foreign Missionary" empfohlen werde unseren Gemeinden, ihren Vereinen und Sonntagsschulen als Mittel der Inspormation und Anregung für die Mission und daß sie auch aufgemuntert werden, unsere Missionsliteratur, Wandkarten u. s. w. zu kaufen und zu brauchen.
- 4) Daß dem Board Vollmacht gegeben werde, die an unsere weib= lichen Missionare zu zahlenden Gehälter zu revidieren.
- 5) Daß unserem Generalsekretär Gelegenheit gegeben werde, bei Versammlungen, Sitzungen und öffentlichen Gottesdiensten die Sache unserer Mission vorzulegen.

Das Board der Heiden-Mission.

## Bericht des Schakmeisters des Boards für Seidenmission.

Vom 1. September 1905 bis 31. August 1907.

Einnahmen:	
Der Schakmeister betastet sich wie folgt:	
Kassenvorrat am 31. August 1905, General-Fund \$ 8,775 42	
Frauen Hospital Fund	
<b>\$10,799</b> 2	0.5
Bar empfangen laut Quittung im "Missionsbote" und "Foreign	
Missionary" von folgenden:	
Augustana Synobe	
Ministerium von Pennsylvanien	
Pittsburg Shnode 6,365 46	
Synode von New York und New England	
New York Ministerium	
Canada Synode	
Englische Synode bes Nordwestens	
Jowa Synode	
Chicago Synode	
Distrikts Synode von Ohio	
Nova Scotia Synode	
Synode von Manitoba und Nordwesten	
Pacific Synode	
P. H. Grahn, Geschäfissihrer des "Missionsboten" Beiträge	
erbalten	
Verschiedene Geber	
\$73,595 (	
Bar, Wm. H. Staake, Schahm. des General-Konzils, Versch. Verrechnungen 661 (	
"P. H. Grahn, "Missionsbote"	
" Zinsen von Guthaben	11
\$85,783 3	32
Ausgaben:	
Kasse in Indien an den Vorsitzenden des Exekutiv-Komitees:	
Allgemeine Ausgaben vom 31. Dezember 1907 \$22,540 68	

Allgemeine Ausgaben vom 31. Dezember 1907	\$22,540	68
Beddapur Hochschule	. 100	00
Schweres Mobiliar für drei Missionen		00
Rente des Bungalow in Samultot für PP. Edardt und Larson	. 260	00
Reserve Fund	2,250	00
Gehalt des Superintendent der Bautätigkeit	250	00
Superintendents Miete	. 30	00
Abonnement für den "Christian Patriot"		00
Baulichkeiten Zer Peddapur Schule		00
Neue Halle Peddapur Hochschile		66
Munschi Lohn, Taxen, Reisekosten	. 744	55

Entschädigung für Auslagen der Missionare auf die "Berge"		
$(1905) \dots \dots$	125	
An den Missions-Fund für gekauftes Eigentum	116	
Bau-Fund, Knaben-Zentral-Schule	9,500	<b>0</b> 0 .
Auslagen auf die "Hills" (1906 und 1907)	600	00
Für Defizit in Schul-Fund	<b>23</b> 3	33
Geschent des W. P. M. Braun für Type, u. f. w	300	00
Ersaß für \$2666 67 berichtet durch Cable als Berlust durch den		
Bankerott von Arbutynot & Co	2,666	67
Für Reserve-Fund beim Bankerott von Arbuthnot & Co	333	
Betrag gesandt durch Cable für Reserve beim Bankerott von	000	
	1,000	0.0
Arbuthnot & Co	100	
Beitrag zur Kodaikanal Kirche		
Reparaturen am Bungalow zu Tallapudi	270	
Vollendung des Brunnens an der Anaben Zentral-Schule	166	
Bur Wiederherstellung bes Rampa Hill Fund	150	
Bur Wiederherstellung des Wittwen Fund	87	
Vereinigte Publikationen	150	00
Jagampetta Schul-Land	40	00
· _		<b>\$43,543</b> 98
Board der Heidenmission, General-Spuode-Gehalt für P. Dr.		
J. H. Harpster, bis 30. September 1906	1,125	00
Erlandnis für Pferd, P. Dr. J. H. Sarpster		
		\$ 1,185 00
P. Dr. J. Harpster, Gehalt bis 31. Dezember 1907 \$	1,875	00
Erlaubnis für Pferd, P. Dr. J. Harpster	100	00
Reisekosten nach Amerika (wenn nötig)		
_		<b>\$ 2,775 00</b>
P. E. Neudoerffer:		
Gehalt bis 31. Dezember 1907	1,600	00
Erlaubnis für Pferd bis 31. März 1906	20	00
Geschent von St. Paul's Normandy	5	50
Weihnachtsgeschenk von Freunden in Canada	48	Ģ0
		<b>\$ 1,673 50</b>
P. R. Arps:		
Gehalt bis 31. Dezember 1907	2,375	00
Beitrag für Kinder bis 31. Dezember 1907	400	00
Erlaubnis für Pferd bis 31. Dezember 1907	160	00
Anslage für Errichtung eines Außenhauses am Bungalow in		
Dowlaishwaram	60	00
Zum Ersat für Verluste (beigesteuert von Freunden)	112	00
		<b> \$ 3,107</b> 00
P. H. Flaacson:		
Gehalt bis 31. Dezember 1907	2,400	00
Beitrag für Kinder bis 31. Dezember 1907	850	
Erlaubnis für Pferd bis 31. Dezember 1907	160	00
Antauf eines Zeltes	70	00
Beltrag des Studenten-Bereins, Augustana College, Ersaß des		
Funds für Zelt	70	
		<b></b> \$ 3,550 00

P. F. W. Wackernagel:				
Gehalt bis 31. Dezember 1907		. \$	1,400	00
P. E. H. Trafford:				
Gehalt bis 31. Dezember 1907		•	1,400	0 <b>0</b>
P. K. L. Wolters:				
Gehalt bis 31. Dezember 1907		. \$	1,300	00
P. D. L. Larson:				
Gehalt bis 31. Dezember 1907				
Reisegeld nach Judien, selbst und Frau				
Ausstattung				
Für Fracht	<u> </u>		9 255	e e
P. D. D. Ecfardt:		<del></del> Ф	4,000	0.0
Gehalt bis 31. Dezember 1907\$	1 669	00		
Reisegeld nach Indien, selbst und Frau	514			
Ausstattung	50			
Für Fracht	17	75		
Für Versicherung	23	14		4
			2,274	17
Dr. Lydia Woerner:				
Gehalt bis 31. August 1907	692	72		
Hospital Erlaubnis bis 31. Aug. 1907	125	00		
Reisegeld nach Amerika	<b>30</b> 0			
Mileage=Buch	<b>2</b> 0			
~ ( ~ ~ 0 ~ ~ ~ 10* )		\$	1,137	72
Frl. E. L. Weiskotten:	0.377	F (c)		
Gehalt bis 31 August 1907	817	12		
Wiedererstattung für Auslagen für Schulgebäude von Beisträgen in der Kasse.	50	00		
Reisegeld für Rückfehr nach Amerika	300			
Mileage=Buch		00		
Ausgaben für eine Reise nach Westen		00		
——————————————————————————————————————			1,217	72
Dr. Julia Van der Veer:		,	,	_
Gehalt bis 31. Dezember 1907	1,051	08		
Reisegeld nach Bomban und Auslagen	304	00		
Hospital Erlaubnis bis 31. Dezember 1907	V			
		\$	2,106	08
Frl. Agnes Schade:	1 200	00		
Gehalt bis 31. Dezember 1907	•	00		
Entschädigung für Extra-Auslagen für Cholera in der Schule.				
Grabsteine für Schüler, unterhalten von Diakonissinen in	02	0 .3.		
Milwaufee	2	00		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1,320	71
Frl. H. Wahlburg:		*		
Gehalt bis 31. Dezember 1907				
Rickscha Mann	6	00	1 000	0.0
			1,000	00

Frl. Charlotte Swenjon:	
Gehalt bis 31. Dezember 1907	
Geschenk der New Holland Kirche	
Geschenk von Freunden als Ersat für Berlust	
<b>─── #</b>	1,141 50
Frl. Amy B. Rohrer: Ausstattung	100 00
Pension bis 31. Dezember 1907	600 00
Gehalt bis 31. Dezember 1907 \$ 1,750 00	
Rente bis 31. Dezember 1907	
	1,960 00
P. Geo. Drach:	
Gehalt bis 30. Sept. 1907	
Auslagen	
Cable nach Indien	
<del></del> \$	3,596 33
Publikation=Board:	
Dienste für "Foreign Missionary"	
500 Schwedische Briefumschläge	
Bost	
1000 Deutsche Briefumschläge	
Auslagen und Cuts	
Drud von Briefumschtägen, u. s. w	
Fracht für Druckpresse nach Indien	
Druck und Versandt von 8000 Berichte, Briefumschlägen,	
Brieftopfen, Geschäftsbüchern, u. s. w	
Halbton Cuts für Buch	
Bilder=Tafeln	
Schreib-Utensilien und Pamphlets	
Berschiedeue Utensilien	1 095 07
Edward Stern & Co., Inserate und Post	1,835 97
	123 68
P. A. S. Fichthorn, Auslagen für Distrikts Synode von Ohio	24 63
P. A. K. Schutz, Kettere Kummern vom "Missionen"	4 35
Photographen Rechnung für Bilder zum Gebrauch für Missions	•
Zeitungen	
Geld-Vorschuß in Verrechnung mit Auslagen ber PP. Larson	
und Echardt	
	24 50
P. G. Nelsenins, Auslagen für Beiwohnen an den Board-Meetings	13 00
P. John A. Wenl, Auslagen für Beiwohnen an den Board-Meetings	23 25
P. Dr. E. T. Horn:	
Auslagen für Beiwohnen an den Board-Meetings	24 25
Teilnahme an der Komitee=Arbeit zu Allentown	1 50
P. Dr. H. C. Jacobs, Präsident's Auslagen	35 00
P. Dr. A. Rydberg, Auslagen für Teilnahme an den Board-Meetings	20 60
P. Dr. E. Sibole, Redaktions-Auslagen für "Foreign Missionary"	10 00
	-0 00

P. R. Bielinski:		
Redaktions=Auslagen für "Missionsboten" \$20 00		
Auslagen für Canada-Synode (1906-1007) 65 00		
	85	00
Boft	28	75
Frau Laura H. Jacobs, Schatzm. W. H. & F. M. Gesellschaft, Ministerium		
von Pennsylvannien, Beitrag irrtümlich gefandt zu Schapmeister	23	00
Auswärtige Missions Bibliothek, New York, Berichte über Auswärtige Mis=		
sions-Ronferenz	3	40
H. H. Shomo, Agent, Prämie für Schatzmeister's Bond	18	00
Craig, Finien & Co., 1000 Landkarten	160	00
J Biftor Grim, Typewriting, u. s. w	30	00
B. F. Owen, Dokumenten-Buch	9	85
Western Union Telegr. Co., Kosten für Anweisung von \$1000 nach Indien	31	50
H. Y. Yost, Agent, Prämie für Schatzmeister's Bond	15	00
D. R. Addressing Co., stenographische Arbeit	6	00
Frau C. J. Hirzel, Rutsche für Frl. Weiskotten	3	00
P. F. Holter, empsangen von der Jowa Synode für B. Lazerins	-2	60
P. M. J. Rline, Sefretär der General-Synode, Beiträge pon Brooklyn für		
das Board der General-Synode für Auswärtige Mission	<b>2</b> 5	00
Kassenbestand am 31. August 1907		
General Fond		
Franen-Hospital Fond	1 1 5 7	0.0
<del></del>	,451	80
<b>\$</b> 85	5,783	32
Philip S. Zieber, Schatzmeis	iter.	

Reading, Pa., 31. August 1907.

Wir haben die Rechnung des Schatzmeisters vom 1. September 1905 bis 31. August 1907 geprüft und richtig befunden.

W. Fred. Monroe, Jas. M. Snyder, Abhör-Komitee.

# Unhang.

### A. Board der Seidenmission.

### 1. Mitglieder.

P. Dr. Wm. A. Schäffer       1879, 1882       1907         P. Prof. Dr. H. E. Jacobs       1901       1907         P. A. S. Fichthorn       1905       1907         P. J. A. Weyl       1904       1907         P. Dr. Gustaf Melsenius       1893, 1905       1907         Herr Philip S. Zieber       1901       1907         Chas. B. Opp       1900, 1904       1907
P. A. S. Fichthorn       1905       1907         P. J. A. Weyl       1904       1907         P. Dr. Gustaf Nelsenius       1893, 1905       1907         Herr Philip S. Zieber       1901       1907         " Chas. B. Opp       1900, 1904       1907
P. J. A. Weyl       1904       1907         P. Dr. Gustaf Nelsenius       1893, 1905       1907         Herr Philip S. Zieber       1901       1907         " Chas. B. Opp       1900, 1904       1907
P. J. A. Weyl       1904       1907         P. Dr. Gustaf Nelsenius       1893, 1905       1907         Herr Philip S. Zieber       1901       1907         " Chas. B. Opp       1900, 1904       1907
Herr Philip S. Zieher       1907         " Chas. B. Opp       1907
" Thas. B. Opp
" Thas. B. Opp
T007 T007
" Conrad Itter
P. Dr. E. E. Sibole
P. Dr. E. T. Horn
P. R. Bielinsti
P. C. E. Slaett
herr Wm. J. Monroe
" Dr. Samuel &. Seiple
" James M. Snyder
" Dr. P. A. Rhoberg

#### 2. Beamte.

Präsident, P. Dr. Henry E. Jacobs. Englischer Sekretär, James M. Snyder. Deutscher Sekretär, Conrad Itter. General Sekretär, P. George Drach. Schapmeister, Herr Philip S. Zieber.

### 3. Stehende Romiteen.

Finanzen: Herren Zieber, Horn, Monroe, Enyder.
Schulen: Herren Horn, Weyl, Fichthorn, Nydberg.
Literatur: Herren Bielinsti, Sibole, Nelsenius, Opp.
Nominations: Herren Schäffer, Horn, Bielinsti, Slaett.
Eigentum: Herren Monroe, Schäffer, Seiple, Itter.
Frauenarbtit: Herren Sibole, Nelsenius, Weyl.
Feld-Arbeit: Herren Weyl, Nelsenius, Rynberg.
Exetutive: Beamten.

Der Präsident ist ex-officio Mitglied aller Komiteen.

### B. Missionen.

### 1. Missions Stab.

	Erste Aussendung	Eintritt in	Zulest in
	nach Indien.	unf. Dienste	Umerifa
P. R. Nrps	. 1893	1893	1901
P. Dr. J. Harpster	. 1872	1901	1902
P. H. E. Fsacson	. 1893	1893	1904

	ste Aussenbung 1ach Indien	Eintritt in uns. Dienste	Zulett in Amerifa
P. Ernest Reudoerffer	1900	1900	1900
P. E. H. Trafford	1903	1903	1903
P. F. W. Wackernagel	1902	1902	1902
P. R. L. Wolters	1904	1904	1904
P. Oskar L. Larson	1905	1905	1905
P. D. D. Edardt	1905	1905	1905
Frl. Susan E. Monroe	1902	1902	190 <b>2</b>
" Agnes J. Schade	1890	1890	1901
" Charlotte Swenson	1895	1895	1905
" Hedwig Wahlberg	1902	1902	1902
" E. L. Weiskotten	1900	1900	1907
" Dr. Lydia Woerner	1899	1899	1907
Dr. Julia Van der Veer-Neudörffer	1905	1905	1905

Exekutiv-Komitee; P. Dr. J. H. Harpster, Borsitzender; R. Arps, H. E. Fsacson, und Frl. Agnes J. Schade, Representativ der Zenana Schwestern.

Schapmeister: P. F. W. Wadernagel.

Durch Ernennung: Dr. Amy B. Rohrer, Medical Missionar.

### 2. Frühere Missionare.

0 / 11		
I	Eingetreter	ı Alusgetreten
P. Dr. J. F. C, Hiter	 1869	1871
" C. F. J. Beder	 1870	*1870
"Dr. H. E. Schmidt	1870	Pensionirt
"J. K. Paulsen	 1871	1888
"A. B. Carlson	 1879	*1882
" H. G. B. Artman	 1880	*1884
"F S. Dietrich	1883	*1889
"F. J. McCready	1884	1899
" Wm. Groenning	 I885	*1889
"E. Pohl	, 1893	1892, 1897
" E. Edman	, 1901	1896, 1903
"C. F. Ruder	 1891	1900
"B. Baehnisch	1893	1896
"E. H. Müller	 1896	1899
"B. Holler	 1897	1901
"G. B. Matthews	 1900	1901
"A. S. Fichthorn	 1902	1904
Frl. Rate Sadiler	 1890	1902
"M. Strempfer	 1900	1902
" Dagmar Schmidt	1898	1898
* bedeutet in unferem Dienst gestorben.		

### 3. Eingeborene Ordinirte Pastoren.

T.	Joseph.		•		•					•	٠	٠	٤	Ordinirt	1878	Gestorben	1899
N.	Paulus .							٠						,,	1878	,,	1897

J.	William .										"	. 1	890	Roch im Dienst
C.	James			٠	٠	٠		٠	٠	٠	11	, 1	900	Suspendirt
P.	B. Ratnam				٠						PI	, 1	902	Noch im Dienst

# c. Statistif.

	1870   1880	1890   1900	1906
Glieber	160   335	3056   6159	13513
Rommunifanten	70   216	978 3000	7036
Missionare	2   4	4 5	16
Eingeborene Arbeiter	9   16	90   142	314
Schüler in den Schulen	138   440	1473   3500	5736

# Zweiter Teil.

Bericht der Umerikanischen Evangelisch = Lutherischen Mission im Bodaveri und Kistna-Distrikt, Indien, für das Biennium 1905-1906.

### Missionare und ihre Arbeit.

Name	Arbeit	Wohnort
P. Dr. J. H. Harpster	. Bhimavaram, Narsapur, Rajahmundry Town, Buch: niederlage, <b>N</b> issions Presse Borsitender des Exetutive Komitee	
Frau J. H. Harpster		
P. Rudolph Arps, BD		
	Ramachendrapuram und	
	Amalapur	Dowlaishwaram.
Frau Rudolph Arps		Dowlaishwaram.
P. H. E. Fsacson, B.D.		
Frau E. H. Fsacson		Samultot.
P. E. Neudoerffer, M.A		
C 1 W 2 C C 1 . C	pudi Stationen	
Frl. Agnes J. Schade		
D T. M. Madarugasi M. A	Seminar für Lehrerinnen	
P. F. W. Wackernagel, M.A.	jahmundry Hoch = Schule,  Missions Schatzmeister	,
Frl. Dr. Lydia Woerner		
	farh	
Frl. Emilie L. Weistotten		
Frl. Charlotte Swenson		<b>:</b>
	wazam	
Frl. Susan E. Monroe	Hindu Mädchen Schule	Rajahmundry.
Frl. Hedwig Wahlberg	. Wärterinnen Abtheil. Frauen	1
	Hospital	Rajahmundry.
Frau Dr. J. Ban der Veer-Ne		
	fary	
P Karl L. Wolters, B.D.		
P. Edw. H. A		· ·
P. D. D. Edardt		
P. Ostar L. Larson	. Fran D. E. Larjon	Rajahmundry.

### Allgemeine Uebersicht über das Bienninm.

Die vorliegende Periode der Missionsarbeit und Ersahrung unterscheidet sich im wesentlichen nicht von dem vorhergehenden. Was bewiesen werden sollte, scheint uns nicht ein Mangel an Fortschritt, sons dern mehr die Weisheit der Arbeitsmethoden in der Mission und der Verwaltung, die sie repräsentieren. Die natürliche Folgerung, die aus radikalen Aenderungen gezogen werden müßte, ist die, daß etwas von Grund aus falsch war und der Aenderung bedurfte. Wir sind in der Hauptsache vorwärtsgegangen in der Linie der vorgezeichneten Verwalstung der Mission, überzeugt, daß in dieser Linie, wenigstens für die Gegenwart, die besten Interessen der Mission liegen.

Eine fremdartige Erscheinung, die einen ernsten Einfluß auf die Missionsarbeit hatte, war die bösartige und langanhaltende Cholera=Epidemie, die über unser ganzes Feld während des größeren Teils von 1906 herrschte. Monatelang war die Missionsarbeit auf den Dörfern tatsächlich aufgehoben — "die Herzen der Menschen wurden überall von Turcht erfüllt". Tausende sterben. Verkehr zwischen den Dörfern war verboten und eingestellt. Missionsagenten durften die Nachbardörfer bei Androhung der Strafe, nicht in ihre Häuser zurückehren zu dürfen, nicht besuchen — in der Angst, sie möchten die Ansteckung mit sich bringen.

Die Epidemie brach aus in der Mädchen Central=Schule. Vier oder fünf starben; die Schule wurde geschlossen und die Mädchen wur= den für eine Anzal von Wochen nach Hause geschickt.

Unter diesen Umständen konnte für eine Reihe von Monaten wenig angreifende Arbeit getan werden. In den Penigudiem und dem nörd= lichen Teile der Najahmundrn=Dörfer war wegen ungenügenden Regens an manchen Orten viel Leiden unter den ärmeren Klassen wegen Mangel an Nahrung. Dies dauert fort bis auf die Gegenwart. Diese Lage der Dinge war für die Missionsarbeit nicht günstig.

### Perfonliches.

Während des Bienninms wurde der Missionsstab durch fünf Glieder vermehrt. Im November 1905 kam Frl. Dr. Julia Van der Veer
an und nahm gleich das Studium der Vernakular auf, indem sie zur
selben Zeit solchen Beistand im Hospital und in der Dispensary leistete,
als die Studien ihr erlaubten. Im Januar 1906 kam P. D. L. Larson
und Frau sowie P. D. D. Eckardt und Frau zu uns. Das war in der
Tat eine sehr willkommene und wertvolle Zugabe zu unseren Kräften.
Früh im Jahre 1906 verließen uns Frl. Weiskotten und Frl. Wörner,

um zu einem wohl verdienten Urlaub nach Amerika zu gehen. Glücklicherweise waren wir in der Lage gegen eine Schädigung ihrer Arbeit während ihrer Abwesenheit Vorsorge zu treffen, indem wir sie Frl. Monroe und Frl. Dr. Van der Veer übertrugen.

Zwei Errignisse von sehr naheliegendem Interesse für alle Missionare kamen in der Berichtsperiode vor. Das erste war die Verheiratung
von P. E. Neudörsser und Frl. Dr. Julia Van der Veer; das zweite
die Ankunft einer kleinen Tochter im Hause von P. Larson und Frau.
Ereignisse wie diese vermehren das Behagen und das Interesse in dem
Areis des sozialen und häuslichen Lebens daheim, wievielmehr in unserem kleinen Areise in Indien dies der Fall ist, kann leicht verstanden
werden. Solche Begebenheiten sind bei uns, in unserem Exil, viel
mehr ein Familienereignis, an dem alle eine Art von eigenem Anteil
nehmen.

Am Anfang dieses Jahres wurde P. Wolters auf das Korukonda= Feld und P. Trafford auf das von Tallapudi berufen. Diese Einrich= tung ist ein Lebensinteresse für diese zwei wichtigen Felder. Die Brüder sind mit Begeisterung in ihre Arbeit eingetreten. Der Erfolg ist bereits zu Tage getreten und wird, das sind wir sicher, dies mehr und mehr, je mehr die Brüder die Arbeit in die Hand bekommen.

### Die Gebäude der Anaben Zentralschule.

Das Hauptgebäude und das Schlafhaus ist vollendet. Es gibt keine schöneren und bequemeren Gebäude für Erziehung im nördlichen Teil der Madras=Präsidentschaft. Das Wohnhaus des vorstehenden Missio= nars schreitet gut vorwärts und wird, wenn Gelder geschickt werden, in einigen Monaten fertig sein. Dann werden wir im Besitze einer Anstalt für Erziehung sein, wie sich wenige Missionen einer solchen rühmen können. Es war ein langwieriges und schweres Werk. Indien ist mit Schwierigkeiten verbunden, wie sie Leute in Amerika kann begreifen können, wenn ihnen davon geredet wird. Fünfzig Mann müssen angestellt werden, um eine Tagesleiftung zu vollbringen, welche zehn in Amerika tun werden. Freilich erscheint die Sache nicht so un= gleich, wenn die Tatsache berücksichtigt wird, daß fünfzig Arbeiter in Indien nicht so viel Bezahlung erhalten als zehn in Amerika. Herr Mc= Cready, der Bau=Auffeher, war unermüdlich in seiner Arbeit und die vornehmen Gebäude werden bald vollendet sein. Im Januar wird die Schule darin eröffnet und unser Zentral=Erziehungswerk wird in eine neue Epoche eintreten.

### Shule für biblifden Unterricht.

Eines der dringendsten Bedürfnisse der Mission ist eine Schule für Bibelkunde für eingeborene Arbeiter. Daß unsere eingeborenen Mit= arbeiter nicht hinreichend unterwiesen sind in der Kenntnis der Bihel ist eine Tatsache, die wir alle zugeben und beklagen. In Wirklichkeit muß das Werk der Evangelisation auf Männer des Landes beruhen. Indien je für das Evangelium gewonnen wird, so muß es durch Indier Dem Manne, der diese Tatsache nicht berücksichtigt, fehlt die Umsicht. Daß die Mission nur dann als wirklich erfolgreich angesehen werden kann, das beruht auf der Heranziehung gebildeter, geistlich ge= sinnter und in Gottes Wort unterrichteter eingeborener Evangelisten. Dies haben wir, wir gestehen es mit Bedauern, so weit nur in einem beschränkten Maße erreichen können. Die Entschließung des Boards, einen Missionar mit einem eingeborenen Kollegen zu bestimmen, eine Schule für biblische Erziehung zu gründen und zu betreiben, ift für unser Missionswerk von größtem Interesse. Es steht zu hoffen, daß wir im= stande sind, die Klasse zugleich mit dem Umzug der Knaben Zentral= schule in ihren neuen Räumlichkeiten zu organisiren.

### Fortschritt.

Wir haben durch Gottes Gnade eine christliche Gemeinde von 15,000 Seelen, zerstreut in mehr denn 400 Dörfern. Von diesen sind 13,500 getauste Glieder und mehr als 7000 sind Kommunikanten. Die Beitritte zur Kirche Christi in der Berichtsperiode waren 1857, von denen 1732 durch Tause. Die Zahl der Schüler in unseren Schulen mit christlicher Erziehung ist von 5227 auf 5736 angewachsen. Die Cholera-Spidemie lichtete unsere Schulen sehr. Die Zahl der Kommunistanten ist von 5836 auf über 7000 angewachsen, Diese letztere Tatsache sehen wir als den ermutigendsten Teil unserer Arbeit an.

### Selbst-Erhaltung.

Es ist nur eine geringe Zahl unserer Leute, die das göttliche Gesheimnis der Worte des Meisters gelernt haben: "Geben ist seliger denn nehmen". Der Hauptirrtum beim Beginn der indischen Mission, ein Irrtum, den alle Missionen, die die Probleme der Heidenmission erfaßt haben, jetzt beklagen und darüber trauern, ist die tatsächliche Armut der indischen Kirche, indem sie die Arbeit fast ganz mit fremden Gelde bestreibt, anstatt die eingeborene Kirche zu lehren, das Werk auf ihre eigenen Kosten zu betreiben. Unter diesem beklagenswerten Missionssystem wurden die Bekehrten gelehrt, alles für nichts zu erwarten. Viele der

Gemeinden, selbst die ältesten, halten noch an diesem Gedanken fest. Sie schreien auf gegen die revolutionäre Forderung, daß sie felbst bei= tragen sollen zu dem, was sie früher für nichts empfangen haben. Biel Jahre gaben die Konvertiten nichts für den Unterhalt ihrer Gemein= Wir versuchen diesen Irrtum zu verbessern. Es ist eine schwere Arbeit, die Leute dahin zu bringen, daß sie ihre Pflicht in dieser Hin= Aber wir haben bis zu einem gewissen Grade Erfolg. sicht einsehen. Unsere ständige Forderung, daß die Leute das Ihre tun bei der Errich= tung von Bethäusern und Schulen, wird allgemeiner und wird, mit mehr oder weniger Erfolg, angesehen als eine Forderung, die angenom= men werden muß. Einige Gemeinden bauen Kirchen und Schulhäufer mit großen Kosten für sich selbst. Die Beiträge sur Wohlthätigkeit außerhalb ihrer örtlichen Ausgaben für ihre eigenen Gemeinden, sind in dem Biennium 4139 Rupies. Der gesammte in Indien aufgebrachte Betrag zur Erhaltung des Werkes, einschließlich der örtlichen Beiträge für die Errichtung und Erhaltung von mehr als 200 Bet= und Schul= häusern in der Mission, zusammen mit den Regierungsbewilligungen, beträgt die schöne Snume von 27,702 Nupies oder rund \$9,200. Daß einschließbar des Betrags reiner Wohlthätigkeitsgabe dies die Fähigkeit der Leute zu geben darstellt, geben wir keineswegs zu. Es ist nicht der Es zeigt aber doch, daß unser driftliches Volk anfängt, mit mehr oder weniger Klarheit einzusehen und mit mehr oder weniger Eifer an= zuerkennen ihre Pflicht, für gute und edle Zwecke zu geben. Wir glauben, daß die nächsten zehn Jahre großen Fortschritt in dieser Hinsicht zeigen werden.

### Banferott von Arbuthnot & Co.

Ein finanzielles Mißgeschick, das über die Mission kam, wie ein Blit aus heiterem Himmel, war der Bankerott des Bankhauses von Arbuthnot & Co. Mehr als vierzig Jahre hatte die Mission ihre Geleder bei dieser Firma deponiert. Die Firma hatte hinter sich einen guten Namen von 106 Jahren ehrlichen Geschäftes. Am Ende eines Jahrehunderts und darüber wurde dies ehrenwerte Haus Arbuthnot unter der verbrecherischen Geschäftsführung eines ehrlosen Sprossen das Opfer verwegener Börsenspekulationen neuerer Zeiten. Es ist als eines der riesigsten je bekannt gewordenen lleberschuldungsfälle in der Welt bezeichnet worden. Achttausend Gläubiger wurden in den Zusammenbruch hineingezogen, viele derselben zur vollständigen Berarmung geführt. Die Mission zusammen mit den Missionaren verlor mehr als \$20,000. Einige der Missionare verloren jeden Cent, den sie besaßen. Es ist ge=

ringe Hoffnung, fünf Cent auf den Dollar zu retten. Sir George Arsbuthnot sitzt im Gefängnis und wartet auf die Strafe für seine Versbrechen.

### Meue Plane.

Eines der dringendsten gegenwärtigen Bedürfnisse der Mission ist ein Grundstück und eine Missionsstation in Bhimawaram. Es sind jetzt in diesem Teil unseres Feldes über 7500 getaufte Christen. Es ist kaum glaublich, daß die Wohnung des Missionars in Rajahmundry 50 Meislen davon entsernt ist. Denke dir einen Pastor 50 Meilen entsernt von seiner Pfarrei wohnend, und dabei einer Gemeinde mit einer christlichen Geschichte von 1200 Jahren rückwärts, anstatt einer Bevölkerung, die erst vor zwei Jahren aus dem nacktesten, krassesten Heidentum herausstam! Mehr als die Hälfte unserer getausten Glieder ist aus dem Bhimawaram Distrikte. Die bloße Erinnerung an die Tatsachen, so scheint uns, wird der heimischen Kirche als eine Lage der Dinge erscheinen, die zu einem Ende gebracht werden muß.

Die zwei Brüder, die neuerdings dem Missionsstabe beigetreten sind, werden ohne Zweisel ihr abschließendes Sprachegamen im nächsten November bestehen, wo dann einer von ihnen wahrscheinlich für den Bhimawaram=Distrikt ernannt wird. Zwölf Acer Land, reichlich bespslanzt mit Cocosnüssen und anderen Palmen, sind um den Preis von 2000 Rupien als Bauplat für die neue Station erworden worden. Ein massives Steingebäude als Kirche für etwa 500 Personen ersordert nur wenig für innere Einrichtung. In einem Umkreis von süns Meilen von diesem Mittelpunkt aus sind 26 Gemeinden, einige mit 200, keine, mit weniger als 25 Gliedern. Etwa 2000 Rupien sind vorhanden sür die Errichtung der neuen Station und noch 2000 können in Indien aufgebracht werden. Ist kein Freund der Heidenmission da oder Berein oder eine Anzahl von Freunden, die sich vereinigen wollen, um die sehlenden für dies dringende Werk noch notwendigen \$2000 zu geben?

Ein weiteres Bedürfnis ist die Errichtung eines lang geplanten Frauen= und Kinder=Hospitals. Der Platz für das Hospital wurde vor fünf Jahren gekauft und ein beträchtlicher Teil des Geldes ist für die Errichtung von Gebäuden von den Frauen=Bereinen für Einheimische und Heidenmission aufgebracht worden. Pläne und Kostenberechnungen sind vor vier Jahren an das Board geschickt worden. Die Auzeichen sind nun da, daß alle Hindernisse bald beseitigt sind und das große und gute Werk kräftig in die Hand genommen werden kann.

Neue Kirchengebäude in Dowlaishwaram und Samulkot sind not=

wendig. Unter dem Segen Gottes, der auf menschlicher Anstrengung ruht, sind die Gemeinden auf diesen beiden Stationen über die Fassungskraft der Kirchen hinausgewachsen. Es scheint, daß die Kirche, in deren Auftrag sie hier sind, keinen besseren Weg sinden konnte, die Treue der Missionare auf diesen Stationen anzuerkennen und sie zu ersmutigen, vorwärts zu gehen, als indem sie für dieselben Kirchen baut, doch nicht, um kein Mißverständnis aufkommen zu lassen, mit seinen Verzierungen und kostbarer Ausstattung wie zu Hause, sondern einsach und selbst scheunenmäßig, wenn Sie wollen, aber wenigstens groß genug, um den Schutz eines Daches in diesem sonnendurchbrannten Lande denen zu gewähren, die sie gewonnen von der Anbetung von Thieren und Steinen "sich selbst versammelten" zur Anbetung des wahren Gotztes und Jesu Christi, den Er gesandt hat.

Ein anderes dringendes Bedürfnis ist die Vergrößerung des Wohn= hauses der Dame, die an der Mädchen=Zentralschule angestellt ift wenn ein kleines Haus mit zwei Zimmern, davon eines als Schlafzim= mer dient und das andere als Wohnzimmer und Parlor, Speise= und Studier=Zimmer und für alle anderen Zwecke der Haushaltung dienen muß, — ein Wohnhaus genannt werden kann. Wenigstens zwei Zim= mer zu ebener Erde und ein zweiter Stock sollte hinzugefügt werden. Dies follte sowohl für die Bequemlichkeit des Schulsuperindenten als auch für die Unterbringung einer weiteren Zenana=Schwester in dem= Bis jett ist der Superintendent, infolge der beengten selben Hause. Verhältnisse genötigt gewesen, allein zu wohnen. Dies sollte nicht sein. Zu gegenseitiger Gesellschaft, gegenseitigen Diensten in Zeiten der Krankheit und gegenseitiger Teilnahme an dem, "was täglich über uns kommt" — das täglich kommt in einem so wirklichen Sinn als es an Paulus kam — sollten immer zwei Zenana = Schwestern zusammen wohnen.

Biel mehr konnte geschrieben werden und sollte vielleicht geschrieben werden in dieser allgemeinen Uebersicht, von dem was wir getan haben und zu tun hoffen; aber was wir geschrieben haben, wird, wie wir hoffen, dem Leser hinreichend interessiren, um ihn zu verleiten, für weitere Information zu lesen, was in dem Gesammtbericht gegeben ist. Für den Erfolg unserer Arbeit im einzelnen — ihren Ermutigungen und Entmutigungen, ihrer Triumphe und Niederlagen, ihren Hoffnungen und Befürchtungen, ihren törichten Bermutungen und enttäuschenden Refultate, verweisen wir den Leser auf die Berichte der einzelnen Missionen. Wir können nur die Hoffnung hegen, daß diese Rechenschaft unseres Haushalteramtes zu denen, die uns hierhergesandt haben, auch

ferner die Bande stärken werde, die uns im gemeinsamen Werk ver= binden.

J. H. Harpster.

# Bhimowaram, Narjapur und Rajahmundry-Törfer.

Das Biennium ist eine Periode besonderer Versuchung für die Mis= sionare in mehr als einer Hinsicht. Mit den vielen Verpflichtungen, die auf ihnen ruhen wegen der nicht genug mit Missionaren versehenen Lage der Mission, hat er fast beständig mit sich die Empfindung herum= zutragen, daß er von dem, was geschehen sollte, nichts tat. Wir glauben, daß einem Manne, der gerne gute Arbeit tun möchte, kein größeres Elend treffen kann als das Bewußtsein, daß er nicht nur seine Arbeit nicht gut tut, sondern daß er, soviel er es versuchen mag, sie nicht tun Soviel an uns liegt, sind wir von Dorf zu Dorf gegangen und oft von Haus zu Haus, lehrend, konfirmierend, taufend und das Wort predigend; tadelnd, ermahnend, verweisend mit so viel Langmut und Geduld, als die uns gegebene Gnade gebot. In der Berichtsperiode sind 942 der Kirche durch Taufe beigetreten. Es sind jett 104 Gemein= Wir erhalten oft Briefe aus der Heimat mit der den in diesem Keld. Anfrage: "Was für Christen sind denn die Tausende, die Ihr getauft habt?" Wir antworten hier öffentlich: "Wir verbergen nicht vor uns selbst noch vor Euch, daß viele von diesen Christen, sehr unvollkommene Christen sind." Es ist unvermeidlich, daß unter einer für das geistliche Leben so tödlichen Umgebung, ein großer Teil des Bekenntnisses ist und sein muß nur ein Mundbekenntnis, ebenso Unbestand und Rückfall. Es ist ein leichtes Ding über die indischen Christen zu Gericht zu sitzen, aber es sollte die Strenge unseres Urteils mildern, wenn wir bedeuten, wie schwer es für uns Christen ist, mit 1200 Jahren des Christentums hin= ter uns, einen höheren Stand zu behaupten. Ift es nicht eine Tatsache, daß wir jede Unterstützung, die wir bekommen können, fortdauernd Er= mutigung, die Gnadenmittel, die Gemeinschaft anderer Christen, die ganze Einrichtung der Kirche brauchen, um uns auf dem Wege zum Himmel zu erhalten? Und selbst mit all' diesen Mitteln, wie viele fallen und leiden Schiffbruch am Glauben sowohl wie an Sitte? der Erinnerung daran, sieh' auf die Lage dieser Leute. Sie haben die Verderbnis von Jahrhunderten des Heidentums in ihrem Blut. leben unter Heiden, oft in keiner Gemeinschaft, keiner Ermutigung, keinem Schutzmittel, wovon wir mehr abhängen, als wir denken, mit allem, was sie hindern und nichts, was ihnen helfen kann. Wenn wir von Dorf zu Dorf reisen und diese Dinge sehen — nicht selten eine ein= zige christliche Familie wohnend in einem heidnischen Dorf mit Tausen= den von Einwohnern — so wundern wir uns, nicht daß sie so schlecht, sondern daß sie so gut sind. Und dann sind, troß alledem, Christen in unseren Missionsfeldern so treu und so musterhaft als irgend welche in den besten Kreisen daheim. Es ist wahr, sie sind in der Minderheit. Der äußere Fortschritt des Christentum, nach der Zahl der Konvertiten und Anhänger, sollte nicht unterschäßt werden, aber die dankbare Anerkennung darüber sollte begleitet sein von einer genauen Empfindung seiner unvermeidlichen Unzulänglichkeit.

Die Aussicht ist, wie bereits angedeutet, daß nach einem Viertels jahrhundert der Arbeit in Bhimawaram, und Tausende auf Tausende von Konvertiten, sie zuletzt einen Missionar haben werden, der sein Heim unter ihnen hat — als Pastor und Hirte der Herde. Wenn das einmal stattsindet, wird in Bhimawaram ein neues Leben andrechen.

# Dorficulen.

In dem Bhimawaram=Feld sind 74 Schulen. Das sind 17 Schu= len weniger als im letten Bericht; trot dem numerischen Wachstum sind Einige der eingegangenen Schulen waren so 36 Schulen weniger. arm und richteten so wenig aus, daß es offenbar kein Rugen war, sie fortzuseken; andere waren durch die tückische Cholera=Epidemie zerstört und sind nicht wieder eröffnet worden. Im Ganzen waren aber die Erfolge ermutigend. Die Geschenke sind angewachsen. Erziehung unter diesen niederen Rasten, von denen wir bei weitem die größere Zahl unserer Schulen beziehen, ift ein langfames und mühesames Werk. Aber wir haben Erfolge. Unter brahmanischen Einfluß hat der Hindus= mus sie für Menschenalter zurückgedrängt von der Schwelle der Erzieh= ung, aber die driftliche Mission erhebt sie auf das Niveau des stolzen Brahmanen felbst. Wir haben Männer in unserer Mission, sehr wenige gewiß aber einige, reinlich, wohlgekleidet, von guten Manieren, die mit Erfolg die Prüfung der Madras-Universität bestanden haben, deren Bäter noch vor wenig Jahren mit zwei Dollars im Monat lebten.

Wenn die Mission nicht gedeiht, wie sie möchte, in der Gewinnung von Konvertiten, würdig des Namens, so ist sie doch ein Werkzeug im weitem Umfang, Gutes zu tun durch die nahezu 200 Schulen, die sie unterhält, in denen gegen 6000 Knaben und Mädchen erzogen werden. Es ist wahr, daß nicht alle diese Knaben und Mädchen ein Zuwachs zu der langen Reihe der christlichen Kirche sind, aber wenn auch einige den Glauben ihrer Väter nicht verlassen und andere zu demselben zurück-

tehren, werden sie doch in den meisten Fällen bessere Männer, bessere Frauen, bessere Glieder der Gesellschaft sein, als sie gewesen wären, wenn die Mission kein Interesse an ihnen genommen hätte. Und so arm auch viele unserer Schulen sein mögen, ist doch kein schäbiges Schulhaus mit Lehmwänden und Strohdach in der Mission, das nicht für Gesetz, Ordnung, für materiellen und moralischen Fortschritt arbeitet. Und so pflegen wir trotz mancher armseligen Arbeit in einzelnen Fällen und geringen Ergebnissen in vielen unserer Schulen, denn wir wissen, daß die Ergebnisse im Ganzen nicht sehr groß sein können.

#### Rundreisen.

Der Missionar ist imstande gewesen, 127 Tage auf Neisen in den Dörfern zu verwenden. Der Mann, der Menschen fischen will, muß wie jeder andere Fischer früh und spät draußen sein. Mehr Tage hätten im Felde zugebracht werden sollen, aber Pflichten in Rajahmundry machten es unmöglich. Der große Nachteil, unter dem der Missionar in diesem Felde arbeiten muß, ist der, daß er 40 Meilen reisen muß, um die nächsten Dörfer in seinem Gebiet zu erreichen. Wenn dann, da sein Wohnsit an der anderen Seite des Godaveri liegt, ist es nur für einige Monate im Jahre, denn wenn Hochwasser, ist es meist unmöglich, das nahezu unlenkbare Hausboot über den Fluß zu bringen. andere Abnormität ist dies, daß bei der gegenwärtigen Teilung des Missionsfeldes, der Bhimawaram=Missionar die ganze Länge des Ta= naku-Missionsfeldes kreuzen muß, um in sein eigenes zu gelangen. Mll' dem würde abgeholfen sein, wenn eine Station gebaut und befett wird durch einen Missionar auf dem Felde. Die Tage in den Dörfern zugebracht, sind Tage der Freude — der Freude hervorgerufen durch das Bewußtsein, einen Nugen gestiftet zu haben. Alle Formen der Mis= sionsarbeit dienen, in größerem oder geringerem Grade dem Ziele, die Leute zu Christus zu bringen, aber die reine und einfache Missionsarbeit ist die Predigt des Evangeliums. Jesus "ging umher"; der Missionar, der seine Arbeit erfolgreich betreibt, ist der Missionar, der umhergeht. Wir wünschen, wir könnten mehr Reisetage verzeichnen, mehr Tage der Predigt des Wortes.

### Die Belfer.

Das Wachstum und die in den vorhergehenden Bemerkungen berichtete und in der statistischen Tabelle zu verzeichnende Entwicklung kann fast ganz der Arbeit der eingeborenen Helser zugeschrieben werden. Dieses Verdienst für sich selbst in Anspruch zu nehmen, wäre für den

Missionar nicht recht und nicht redlich. Unser Erfolg, wie er auch sein mag, ist genau der Erfolg unserer eingeborenen Helfer. Es ist wahr, wir tragen diesen Schat in irdenen Gefäßen. Es ist oft entmutigend, den Mangel an Hingebung und Missionseifer bei einigen von ihnen wahrzunehmen, ihr Widerwille von einem Feld nach dem anderen ver= sett zu werden, ihre Abneigung, schwierige Arbeitsfelder zu übernehmen, ihre Nachlässigkeit im Studium der Bibel und im Gebet und ihre Eifer= sucht auf einander. Alle diese Dinge sind die Ursachen rechter Sorgen. Aber wir müssen bei der erschreckenden geistlichen Schlaffheit, unter der er arbeitet und die unausbleiblich auf sein eigenes geistliches Leben zu= rückwirkt, bedenken das überragende Heidentum um ihn her und die Anfeindung gegen ihn. Wenn unter diesen Umständen, ohne Sporn und geistliche Hilfe jeder Art er "müde wird eifrig zu sein", von seinen ursprünglichen Grundsätzen abkommt und er ein Tagelöhner wird, ist das so sehr zu verwundern? Wer unter uns will den positiven An= spruch machen, daß wir unter den nämlichen Umständen viel besser han= deln würden? Immerhin, wie sie einmal sind, gebraucht Gott ohne Frage manche von ihnen, entweder die Fundamente zu graben, oder Steine beizubringen, oder Mauern aufzurichten oder die Arbeit zu tun, die nur erfahrene Künstler tun können in der Aufrichtung Seines heili= gen Tempels in Judien. Dann ist auch noch mehr für sie zu lernen in der Richtung, die Verantwortung zu tragen. Die Reigung, die Ver= antlichkeit zu vermeiden und beim ersten Herannahen einer Verantwort= lichkeit zum Missionar zu laufen, ist noch sehr stark bei ihnen. wachsen sie in dieser Beziehung, wenigstens zum großen Teil und man kann es fortdauernd merken, daß der allgemeine moralische sowohl als auch der intelektuelle Charakter unserer eingeborenen Helfer sich hebt. Die Gnade und Hilfe Gottes vorausgesetzt, ift, um die Beiden für Christus zu gewinnen, nichts zu wünschen, als ein gebildeter, geistbegabter, frommer, eingeborener Pfarrvorstand. Kommt das, kommt der Tag des Triumphes.

# Selbstunterhaltung.

Die Beiträge für Wohltätigkeit in dem Bhimawaram=Distrikt in der Berichtsperiode waren Ks. 1616, 5, 0; andere Einnahmen, haupt= sächlich Bewilligungen Ks. 3355, 10, 3; Hilfe zur Erbauung und Er= haltung von Schul= und Gebethäusern Ks. 1038, 0. Das war ein großes Wachstum über die vorhergehenden Jahre. In der Tat denken wir manchmal, daß die Zeit gekommen ist, alle Missionshilfe einer Anzal von Schulen der stärkeren Gemeinden zu entziehen und den ganzen

Unterhalt auf die Leute zu legen. Bei einer neulichen Bisitation brachten wir die Sache vor eine Anzal von Gemeinden und haben sie "fast überredet" die Anstrengung zu machen. Wir glauben darin Erfolg zu haben. Es wird heutzutage in Indien viel gesprochen von Selbsteregierung und Selbstausbeutung. Das alles ist ja vortrefflich in seiner Art — Gott lasse es gelingen — aber darüber zu reden, bevor Selbstunterhaltung, das ist dasselbe wie zu reden von einem Manne, der geht ohne Füße. Aber wir glauben, daß einige unserer Gemeinden ihre Füße bald sinden werden. Wenn sie das tun, werden alle guten Dinge folgen.

# St. Paul's, Rajahmundrh.

Das Wachstum in der Wohltätigkeit in dieser Gemeinde geht stetig vorwärts von Jahr zu Jahr. Ihre Beiträge für diesen Zweck in der Periode, für die wir berichten, waren Rs. 953.1,4. Die Gemeinde hat ausgedehnte Reparaturen an dem Kirchengebäude gemacht, ihre eigenen örtlichen Angestellten unterhalten, für verschiedene gute Zwecke außerhalb ihrer eigenen Pfarrei nicht spärlich gegeben und 300 Rupies in ihrer Kasse. Die Gemeinde hat einen Punkt erreicht, wo sie leicht ihren eigenen eingeborenen Pastor unterhalten kann und wäre, das sind wir sicher, vorbereitet es zu tun, wenn der Mann Gottes käme. Weitere Reparaturen werden in diesem Jahre an der Kirche gemacht.

# Die Braun Industrie Missionspresse.

Die Leistungsfähigkeit unserer Druckerei ist sehr gewachsen durch die Lieferung einer großen Chlinderpresse von der wohlbekannten Firma Hoe & Co., New York, durch freundliche Vermittlung des Herrn Jas. G. Finlen, Philadelphia. Für die Ausstattung der Druckerei mit Then und dem anderen notwendigen Material schulden wir Dank dem Herrn Wm. P. M. Braun von der St. Johannestirche, Philadelphia, der wieder und wieder für diesen Zweck gegeben hat. Die Hinzusügung dieser großen Presse und Ausstattung hat die Anlage zu einer tatsächlich neuen gemacht; und wir haben deshalb ohne den Wohltäter um die Erslaubnis zu bitten, die Freiheit genommen, den Namen etwas zu ändern. Nachdem wir Zusathpen angeschafft haben, dürsen wir sagen, daß die Druckerei in durchaus arbeitsfähigem Zustand ist. Eine solche Presse nach der Instruktion, die sie begleitete, aufzustellen durch jemand, der nie in seinem Leben eine Presse berührt hat, war keine kleine Sache, aber unser guter Gehülfe Alexander tat es.

Unsere Presse ist bisher eine hilfreiche Unterstützung in der Ver= breitung des Evangeliums gewesen; durch diese edelmütige Beigabe zu ücher Wirksamkeit wird sie es noch mehr sein. Wir sind nun imstande, Bücher zu drucken und die Ausgabe von christlicher Litteratur in jeder Weise zu vermehren. Wir glauben, daß die Braun Industrie luth. Missionspresse, wenn richtig geführt, bestimmt ist, einen beträchtlichen Anteil in der Verbreitung des Evangeliums in Godavei und Küsten= Distrikt zu nehmen. Und dies umsomehr, je mehr das Werk zunimmt an Intelligenz und folglich in dem Wunsche nach Bücher und Litteratur aller Art.

# Die Bücherniederlage.

Unter der geschickten Geschäftsführung von Frau Harpster, die der Niederlage vorsteht, ist sie stufenweise aus den Schulden herausgekommen und hat ihren Geschäftskreis erweitert. Im Jahre 1906 wurden 70 englische Bibeln und 422 Vernakular=Schriften verkauft. Durch die Beisteuer der amerikanischen Traktatgesellschaft von jährlich \$50 ist eine große Anzahl von Traktaten, Bilderschriftchen und christlicher Literatur durch die Kolporteure im Distrikt verkauft worden, die Licht an manchen dunklen Ort gebracht haben.

Als ein Weg, wie die alte Schuld wegzubringen, wurde der Gedanke gefaßt, eine Serie von Missionsansichten als Postkarten zu drucken
und es wurden 6500 gedruckt und nach Amerika gesandt. Aus dieser Duelle gingen Rs. 179 ein und wurden von der Schuld abbezahlt. Es besinden sich noch eine erhebliche Anzahl von Karten in den Händen von Frau W. P. M. Braun von Philadelphia. Eine neue Serie von Karten ist verlangt worden und wird ausgegeben werden. Durch Bestellung und Verkauf dieser Karten können einzelne Personen und Vereine an dem guten Werk mithelsen.

J. H. Harpster.

# Das Samulfot Feld.

1 Katechet, 7 Evangelisten, 18 Schullehrer, 2 Bibelfrauen.

Das sichtbare Resultat der Arbeit im Biennium, auf Zahlen gesbracht, ist folgendes: 1905 wurden 189 durch Taufe der Gemeinde beisgefügt, 1906 durch Taufe 169 und 107 wurden wieder aufgenommen, zusammen 415. Die Einnahmen der Kasse in zwei Jahren waren Rs. 824.8,3, nämlich 1905 Rs. 371.12,2 und 1906 Rs. 452.12,1. 1906 gingen Rs. 80.15,0 mehr ein als 1905. Wenn ich die große Armut des Volkes auf diesem Felde in Betracht ziehe, so waren die Ergebnisse dankenswert. Mit großer Dankbarkeit erkenne ich die von Christen und Lehrer gemachten Anstrengungen an, dem Volke die Pflicht des Gebens einzuschärfen.

#### Gemeinden.

Samulfot ist ein Dorf von etwa 18,000 Einwohner. eine Eisenbahnstation und eine große Zuderfabrik unter europäischer Berwaltung. Es liegt 8 Meilen in gerader Linie vom bengalischen Meerbusen entfernt, sodaß wir eine angenehme Seebrise während eines großen Teils des Jahres haben. Mit der Eisenbahn ist es 10 Meilen nach Cocanada, einem großen Seehafen. Samulkot ist das Haupt= quartier unserer Missionstätigkeit in diesem Distrikt und der Wohnort des amtierenden Missionars. Dieses Dorf hat fünf Pariah=Dörfer mit einer Bevölkerung von nicht weniger als 4000, von denen unsere christ= liche Gemeinschaft größtenteils genommen ist. Nach der Vergangenheit zu urteilen, ift nur der Pariah bereit das Evangelium in der Gegen= wart anzunehmen. Ich arbeite tüchtig in diesen Pariah=Dörfern, wenn ich nicht auswärts auf der Tour bin. In diesen fünf Dörfern zerstreut haben wir eine Gemeinde von 105 Gliedern, drei Tagesschulen, drei Sonntagschulen und zwei Abendschulen mit vier Lehrern. Ein Evan= gelist und ein Katechet lehren und predigen täglich in diesen Dörfern, wenn sie auf der Station sind. Der Katechet und der Eaangelist sind in dem Distrikt fünfzehn Tage jeden Monat auf der Tour. Eine Bibel= frau arbeitet auch in Samulkot, lehrt die christlichen Frauen und arbeitet in den heidnischen Familien. Dieses Jahr hatten wir einen furcht= baren Besuch der Cholera in unserem Dorf, und das nicht allein hier, sondern durch unser ganzes Keld. Die Leute waren von einer Panik ergriffen. Sie wollten, nachdem es dunkel geworden war, nicht heraus= kommen, was immer ihnen auch passieren mochte. Nach dem Tode eines Kamiliengliedes wollten sie die Tür nicht aufmachen bis zum näch= sten Morgen aus Furcht, daß die Cholera-Gottheit eintrete. Trommler wurden angestellt, die ihre Trommeln Rächt für Nacht schlugen, um die Gottheit zu befänftigen. Jedermann war mit Furcht erfüllt. In jedem Hause war ein Toter oder Sterbender an der fürchterlichen Krankheit. Die Heiden opferten jedes brauchbare Huhn, jede Ziege und jeden Stier, um den Zorn der Gottheit zu befänftigen; aber jeden Morgen zeigte der Bericht, daß sie wieder zehn Personen weggenommen hatte, wie die Ein= Die Szenen waren herzbrechend. geborenen sagten. Wenn die Ver= wandten um ihre Hütten oder Häuser standen, rauften sie ihr Haar, schlugen ihre Brust in Verzweiflung und äußerten klagende Lamen= tationen in echt orientalischer Weise. Unsere Christen sammelten sich dreimal täglich in unserer Kapelle, um den Allmächtigen anzurufen, die Arankheit zum Stillstand zu bringen und Seine Rinder zu schützen. Niemals sind in der Geschichte dieser Gemeinde solche ernsthafte und un=

aufhörliche Gebete zum Tron der Gnade emporgestiegen. Drei unserer Christen und etwa 400 Heiden starben in Samulkot. Wir erkannten wiederum die Tatsache, daß die Heiden keine Hoffnung haben. Es ist fürchterlich, keine Hoffnung zu haben, wenn der Tod naht.

Es ist in dieser Gemeinde ein stetiges Wachstum in der Zahl und in der christlichen Erkenntnis. Die Mitglieder besuchen den Sountags=Gottesdienst am Morgen regelmäßiger als vorher, und die drei Sonn=tagschulen, die am Nachmittag in verschiedenen Teilen des Dorfes ge=halten werden, sind gut besucht. Die Sonntagschulen verdanken ihre Existenz und ihren Erfolg der Bemühung meiner Frau. Jeden Sonn=tag Nachmittag gehe ich in einige Nachbardörfer, um den Christen zu predigen: deshalb kann ich die Sonntagschulen nicht persönlich über=wachen.

Die Cholera wütete etwa 2 Monate und als sie vorüber, war eine Bewegung unter den Pariah zum Christentum. Sie möchten Tag für Tag mit großem Eiser und Aufmerksamkeit auf das Evangelium hören. Wir haben nie solche Gelegenheit gehabt, den Samen des Evangeliums weitauszustreuen. Die Lehrer und ich selbst waren fast aufgerieben von dem unaufhörlichen Predigen und Lehren. Da das Wort Gottes nicht wieder seer zurücksommen soll, so erwarten wir in der nächsten Zukunst einen großen Herbst. Die Gleichgültigen werden interessirt für die Wahrheit, die Abtrünnigen kamen, um Gott mit neuem Ernste zu dienen. Diese Bewegung offenbarte, wie nie zuvor, wieviel alter Abers glaube unter den Christen ist und wie schwer es ist, alten Aberglauben und alte heidnische Gewohnheiten aufzugeben. Im Jahre 1905 wurden 19, 1906 22 Personen durch Tause der Kirche hinzugesügt.

Pe d d a p u r K ort a ist eine wachsende Gemeinde mit 146 Glieber. Der Evangelist K. Moses. der die Gemeinde verwaltet, tut gute Arbeit. Während der Cholera-Epidemie mußte der Evangelist und seine Familie durch eine ernste Versuchung hindurch. In den Häusern, die das kleine Lehrerhaus umgaben, starben alle an der Cholera, außer einer alten Frau. Des Lehrers eigene Kinder wurden von der Krankseit ergriffen, aber er blieb auf seinem Posten, die Sterbenden stärkend, tröstend und ihnen helsend. Seine Kinder erholten sich zu seiner großen Freude. Nur einige ünserer Christen starben. Die christliche Gemeinde versammelte sich in dem kleinen Schulhause jeden Morgen und Abend, um Gott zu bitten, gnädig zu sein und sie gegen die Cholera zu schüßen. Gott erhörte die Gebete. Einige Heidensamilien machten Gott das Geslübde, daß wenn Er sie von der Plage retten würde, sie Christen werden wollten. Gott beschüßte sie und sie sind nun Glieder unserer Gemeinde.

Die Bewohner der Pariahdörfer zählen etwa 900 Personen und es sind gute Aussichten vorhanden, daß alle im Laufe weniger Jahre Christen werden.

Pullimari, zwei Meilen von Korta, mit einer Christen= gemeinde von 22 Gliedern hatte auch durch die Cholera=Versuchung pas= sieren müssen, aber der Ausgang war verschieden. Erstens waren diese erst vor einem Jahre Christen geworden und darum noch nicht sehr gut gewurzelt im Glauben und christlicher Erkenntnis. Im zweiten Falle lief der Lehrer, der die Aufsicht über diese Gemeinde hatte, weg zu seinen eigenen Eltern, sobald die Cholera ausbrach. Drei Christen starben hier und der Rest wurde kalt und gleichgültig, da die Heiden sie glauben machten, die heidnischen Götter seien ärgerlich über sie, da sie Christen geworden seien und hätten die Todesfälle veranlaßt. jett sehr schwer, sie zu überzeugen, daß dies nicht so ist. Je länger wir in Indien sind, um so mehr erfahren wir die erstaunliche Macht des Heidentums. Es ist das größte Wunder, daß der Glaube dieser einge= borenen Christen lebendig bleibt inmitten des tötenden Einflusses der Gemeinschaft, in der er leben und sterben muß.

Adatigala, die größte Gemeinde in unserer Gebirgsgegend, wurde ebenfalls von der Cholera heimgesucht und erlitt einen großen Verlust des Lehrers, Mittrivadla Luke, welcher ein frommer und unver= drossener Mann bei seiner Arbeit war. Zuerst starb eines von seinen Kindern, dann am 14. Oktober starb seine Frau und am 22. Oktober erlag er selbst, mit Hinterlassung von zwei Kindern. In Bhimawaram, 4 Meilen von Adatigala, mühte er sich die letzten acht Jahre, und in diesem kleinen Dorfe, umgeben von majestätischen Bergen von allen Seiten, predigte er Sonntag für Sonntag, leitete morgens und abends die Gebete und hielt den Tag über Schule. Er war in seiner Arbeit sehr erfolgreich und war geliebt und geschätzt bei allen wegen seiner Ge= schicklichkeit als Leiter unter seiner Gemeinde. Es gereichte mir zur großen Freude, daß ich bei meiner letten Tour in die Berge die gute in Bhimawaram getane Arbeit wahrnahm. Ich versetzte ihn deshalb von diesen Ort nach Adatigala, um diese Gemeinde in die Höhe zu bringen, die durch die mangelhafte Ausbildning der früheren Lehrer vernachläf= sigt war. Nach fünfmonatlichem Ausenthalt in Adatigala starb er. Diese beiden Gemeinden, Adatigala und Bhimawaram, 40 bezw. 44 Meilen von Samulkot sind in der Fiebergegend. Ich kann diese Gegenden nur im Frühjahr besuchen, denn in der Regenzeit und in der talten Jahreszeit ist es wegen des Fiebers zu gefährlich und während der heißen Zeit ist die Gegend ein heißer Ofen. Wir haben noch einen

Evangelisten in dieser Gegend, der ein ganz guter Prediger ist, aber kein Verwaltungstalent hat, das unter den Bewohnern der Berge gestordert wird.

Jaddangi ist eine neue Gemeinde, die dieses Jahr in dem Hügellande gegründet wurde. Der erste Konvertit aus diesem Torse, das 16 Meilen von Adatigala entsernt ist, wurde im Februar 1906 gestauft, als ich in Adatigala war. Er hatte viele Gegnerschaft zu bestehen und znerst viele Verfolgungen auszuhalten, aber er trug alles mit grosser Tapferkeit und jest haben wir dort eine Gemeinde von zwölf Gliedern. Dieser erste Konvertit ist ein Mann, von dem ich viel erwarte. Er hat einige Schulung gehabt und kann lesen und schreiben. Er ist jung und intelligent und mit einer nachträglichen Heranbildung in unserer Hauptstation, so hoffe ich aus ihm einen brauchbaren Arbeiter in unserem Weinberg zu machen. Die Hügelseute haben einen unabshängigen, freiheitsliebenden Geist. Die Kirche würde hier gedeihen, wenn wir wirkliche Leiter unter den Eingeborenen hätten. Männer, die aus der Ebene kommen, können weder das Klima ertragen, noch die Leute auf den Hügeln verstehen.

#### Reisen.

Es sind 50 Dörfer hier, in denen 1 bis 150 Christen wohnen und wir machen es uns zur Aufgabe, die Christen so oft als möglich zu be= fuchen, um in persönlicher Berührung mit ihnen zu kommen und die Art ihres Fühlens und Denkens kennen zu lernen. Unsere Arbeit auf den Reisen ist mannigfaltig. Wir haben die Kranken und Sterbenden zu trösten, die Verlorenen und Verirrten zu suchen, die Verzweifelnden zu ermutigen, die Gefallenen zu erheben, die Sorglosen und Gleichgilti= gen zu ermahnen, Klagen beizulegen, Ehristen und Beiden zu predigen, Schüler zu prüfen, Taufen an Kindern und Erwachsenen zu vollziehen und den Kommunikanten das hl. Abendmahl auszuteilen. froh einigen unserer Arbeiter das Zeugnis der Kraft und des Ernstes zu geben. Einige von ihnen haben gute Arbeit getan. Einige waren feige genug, wegzulaufen, als die Cholera ausbrach, die Christen zu verlassen in der Stunde der Gefahr und Verwirrung. Andere sind in Streit geraten und haben Unehre über den driftlichen Namen gebracht vor den Heiden, aber dabei müssen wir doch dankbar sein, wenn wir bedenken, daß manche von ihnen in entfernten Dörfern wohnen, meist allein, mit der ganzen Stärke und Macht des niederen Dorflebens um sich herum. Seit mehr als 10 Jahren haben wir monatliche Versamm= lungen gehabt, in denen wir einzelne Seiten des Missionswerkes mit

den Arbeitern praktisch besprechen. Auf diesen Bersammlungen berichteten sie über ihr Werk im vergangenen Monat und durch das Studium des Wortes Gottes bekamen sie neue Kraft und Mut für den kommenden Monat.

# Taufbewerber.

Auf diesem Felde sind die meisten Bewerber Feldarbeiter, welche bei einem Farmer arbeiten und deshalb haben wir große Schwierigkeit, sie zu Hause zu sinden zu den Stunden, wann ihnen Unterricht gegeben werden solle. In der Regel können die Leute früh am Morgen oder spät am Abend zu Hause getroffen werden. Aber diese Feldarbeiter kommen nur heim zu ihren Mahlzeiten. Während einiger Jahreszeiten bleiben sie Nacht und Tag auf den Feldern und deshalb muß der Kateschet und Evangelist sie auf den Feldern aufsuchen und sie hier-unterzichten. Sie sind wie Stlaven unter ihren Herrn. Ihre Lage ist kaum besser als die der Leibeigenen in dem alten römischen Kaiserreiche oder als der Leibeigenen in Rußland.

## Selbsterhaltung.

Solange die Armut unserer einzelnen Christen auf dem heutigen Stande bleibt, kann Selbsterhaltung nicht in Frage kommen; und nur, wenn die Missionsagenten und die Christen selber die große Aufgabe erfüllen, die Selbsterhaltung in der christlichen Kirche einschließt, kann das Ziel früher erreicht werden. Wir tun einige Schritte in der Frage der Selbsterhaltung.

#### Die Elementariculen.

Wenn sie richtig geführt sind, kann der Wert der Dorfschulen kaum überschätzt werden. Das Schwerste ist, die Mitwirkung der Eltern bei dieser Arbeit zu erreichen. Da sie selbst keine Erziehung genossen haben, können sie den Wert der Erziehung nicht einsehen. Meine Frau unterstützt mich sehr bei der Beaufsichtigung der Schulen. Es ist zugestanden, daß Indien das schwerste Missionsfeld in der Welt ist und deshalb hat der Missionar oft mit großen Enttäuschungen zu rechnen. Hossnungen entstehen und brechen wieder zusammen; doch macht das Werk im allgemeinen Fortschritte. Die Zeit wird kommen, wo ganz Indien sich vor dem Herrn Jesus Christus beugt. Indessen wir uns unablässig Mühe, himmelwärts nach Hilse ausschauend.

# Dowlaijhwaram Diftrift.

Unsere zweijährigen Berichte lassen keinen Raum für einen ins ein= zelne gehenden Bericht über die verschiedenen Erfahrungen unserer täg= lichen Arbeit in allen ihren Zweigen und Erscheinungen. Dieser Bericht kann deshalb nur eine allgemeine Uebersicht über das Werk geben, das in den erwähnten zwei Jahren geschehen ist. Durch Zahlen können wir Die wirklich zugrunde liegenden Tatsachen allein sind wenig beweisen. Für uns ist es angezeigt mit St. Paulus zu sagen: von Wichtigkeit. "Ich will mich meiner Schwachheit rühmen". Wenn Er mit uns in's Gericht gehen wollte, hätten wir, in Hinblick auf unsere vielen vernach= lässigten Gelegenheiten, zu bitten; "Gehe nicht mit Deinem Knechte in's In der Tat "könnten wir Ihm nicht eins auf tausend antworten". Ich wünschte, ich hätte die letzten zwei Jahre ganz den 2000 Christen des Dowlaishwaram-Feldes widmen können, aber — ein Heidenmissionar ist nicht nur Pastor.

#### Gemeinde-Arbeit.

Das Feld hat zehn Kreise mit 60 Gemeinden, einem Katecheten, 11 Evangelisten, 42 Lehrer und einen Kolporteur. Jeder Kreis um= faßt 9 bis 15 Dörfer und wird von einem Evangelisten verwaltet, der zu gleicher Zeit verantwortlich ist für die regelmäßige Predigt des Evangeliums, die Inspektion der Lehrer und der Schularbeit in seinem Dowlaishwaram-Stadt hat einen Evangelisten für sich selbst. Der Katechet beaufsichtigt hier das ganze Feld, wo der Missionar nicht imstande ist, es zu tun. Die Leute sagen gewöhnlich, daß der Ruken der Missionsarbeit an der Entfaltung der Gemeindearbeit beurteilt wer= den könne. Das ist falsch. Wir sind als Missionar nicht berufen, Nicht= christen zu Christen zu machen, sondern wir sind hier, weil Christus uns beauftragt, den Telugus das Evangelium zu verkünden. diesem Befehl liegt die Wurzel unseres unerschütterlichen Vertrauens in unsere Arbeit und unsere wachsende Begeisterung. Die systematische Methode der Gemeinde= und Evangelisten=Arbeit zeigt allein, daß die Bewegungen des hl. Geistes in der Tat gleich denen des Windes sind, der "weht wo er will, und du hörest sein Sansen wohl, aber du weißt nicht, von wann er kommt und wohin er geht". In einigen Pläten und Kreisen haben wir die beiden letten Jahre vergeblich gearbeitet, ob= wohl wir der Meinung waren, daß wir recht schwer und mit tüchtigen Agenten zu arbeiten haben; an anderen Orten und Kreisen wieder, wo es fast nötig schien, den Lehrer zu entfernen und den Evangelisten zu versetzen — brach plötlich das Licht an und die Herzen wurden bewegt.

Ju meiner Freude kann ich große und sichtliche Besserung und Fortschritte über den ganzen Dowlaischwaram=Distrikt berichten; eine stärkere Opposition gegen Christus. Der Widerstand und die Berach=tung gegen das Kommen Seines Neiches ist sehr gewachsen. Das ist zufriedenstellend und ein sichtbares Zeichen des Fortschrittes. Ich bin zufrieden, daß die Zahl der Taufen in den letzten zwei Jahren um 76 gewachsen ist. Ich bedauere eine ganze Anzahl von Taufen, die in früheren Jahren auf meinem Feld vollzogen wurden, einige von ihnen durch mich selbst. Schnelle und unwürdige Taufen sind ein Fluch der Mission, ein Hindernis für die gesunde Entwicklung der Kirche Christi, ein Aergernis für Neuankömmlinge und eine Last für unsere Nachfolger. Wie peinlich, wenn Heiden auf die moralischen Mängel unserer Christen weisen!

Die folgenden Gemeinden sind die ältesten auf dem Felde. Vor 40 bis 60 Jahren waren Leute bereits getauft in Jegurupad, Muramunda, Balabhadrapur, Perawaram, Dulla, Nawapetta, Editi, Artamur, Ralli, Gopalpuram, Anaparti. Das lettere ist durch Vereinbarung unseres Komites der Baptisten-Mission übergeben worden, nur ein einziger unserer Christen ist in dem Dorfe geblieben. Kalli hat alle seine Christen verloren, welche durch einen unserer früheren eingeborenen Pastor getauft worden waren.

Jegurnpad hat heute 149 Christen. Der alte Bestand von Mala-Christen ist teilweise ein Hindernis für das Wachstum der Ge-Da die Mala=Bevölkerung zumeist aus Christen besteht, haben wir unter den Madigas zu arbeiten begonnen, von denen eine ganze Anzal Taufbewerber seit mehreren Jahren sind und nur wegen des hef= tigen Widerspruchs der führenden Mala-Christen nicht zugelassen wor-Zu ihrem Mißfallen hat der gegenwärtige Lehrer einige den sind. Familien in die Gemeinde gebracht. Sie wurden an einem Tage ge= Er nahm auch einige von ihnen in die Rajahmundry Kirche bei Gelegenheit von P. Neudörffer's Hochzeit, und sie waren einfach überrascht, Brahmas, Sudras, Malas und Christen alle unter einander gemischt sißen zu sehen auf denselben Bänken, was unter ihnen und anderen, als sie heim kamen, Früchte trug. Weder die monatlichen noch die Sonntags=Sammlungen zeigten ein befriedigendes Wachstum gegen das Ende von 1906.

Muramunda. — Nachdem die Grenzlinien zwischen den beiden Nachbar=Missionen (der Lutherischen und den Baptisten) geregelt sind, ist wenigstens auf diesem Feld eine Anstrengung gemacht worden, die Zwei verschiedenen Schulen an diesem Plage in eine unter lutherischer Leitung zu machen. Das wird in kurzer Zeit vollendet sein und wird die Verhältnisse in der Gemeinde verbessern, da die zwei rivalisierenden Schulen beständig Zwietracht und Streit unter den verschiedenen Denominationen verursachten. Der alte Bestand der Gemeinde ist eine Gesellschaft von Geizhälsen. Es sind Farmer, denen es gut geht, aber sie opfern nur Kupfer für die Gemeinde. Und fast der ganze Rest der Gemeinde dient ihnen auf ihren Feldern.

Ballabhadrapur mit einem halben Dugend anderer Dörfer in seiner Nachbarschaft hat von der Regierung eine schwarze Note be= kommen, denn es sei von Bettlern, Räuber, Wüstlingen und Mördern Die meisten Verbrechen in dem Godaveri=Distrikt sind an diesen Plätzen geschehen. Sie wohnen außerhalb dem Godaveri=Delta und jenseits des bewässerten Landes und deshalb sind die meisten Einwohner arm und heruntergekommenes Volk. Es kann nicht erwartet werden, daß die Knaben und der Nachwuchs solcher Leute, selbst wenn christlich geworden, gang frei sind von dem Geift und den Gewohnheiten ihrer Eltern, Verwandten und Nachbarn. Sobald eine ärgerliche Spannung, ein Streit oder Grund zum Disput ist, sind viele auch der Christen fertig zum Streit oder Schlag oder zum Gang vor das Gericht. Es hilft nichts, darüber empfindsam zu sein. Petrus zog sein Schwert, als er wegen seines Meisters herausgefordert war und Petrus bewies doch, daß er der nütlichste Jünger für die Kirche war. Unsere Christen von Ballabhadrapur haben etwas von beiden Seiten von Petrus Cha= rakter bekommen. Der Kolporteur James, auf diesem Felde, ist von da. Er ist der wahre Typus eines Wüstlings in seiner äußeren Erscheinung, aber er ist wirklich ein fester und entschiedener Chrift. Er ist täglich auf der Reise, trägt seine Bücher in einem großen groben Sack über seine Schultern und schließt keinen Tag, ohne daß er einige von ihnen ver= Er fürchtet keinen Mann und keine Raste. tauft hat. Eines Nachts kam ihm ein Wegelagerer auf seinem Plat in den Weg, aber er schwang seinen Büchersack um sich. Um nächsten Morgen veranlaßte er densel= ben, ein Buch zu kaufen und legte so den Streit bei. Letthin hatte ich eine sehr ergreifende Erfahrung in demselben Dorfe mit einem Jungen von ungefähr 12 Jahren. Ich setze voraus, daß der Leser mit der Tat= sache bekannt ist, daß kein. Hindu sein Alter kennt. Der Bater des Ana= ben war ein heidnischer Trunkenbold, seine Mutter nicht geneigt, eine Christin zu werden, aber des Knaben Chrgeiz war ein Christ zu werden; er blieb gern den ganzen Tag in der Schule (ohne nach Hause zu gehen) und in des Lehrers Haus. Er fang und betete gern und verlangte getauft zu werden. Es tat mir sehr leid, daß ich einige Tage zu spät an diesen Ort kam, weil er plötzlich am Fieber starb, mit Gebeten auf den Lippen und der Bitte an seine Verwandten Christen zu werden. (Pf. 8:2)

Peravaram ist ein schwerer Boden. Es ist der Ort, von dem unser eingeborener Pastor Natnam kam und eines von den Dörfern, in das die "Plymouth Brüder" eindrangen und einen von unseren Leuten in ihre Gemeinschaft zogen in der Zeit, wo wir wenige Missionare hat= ten. Ratnam kam vom Kastenvolk, das immer gegen die Christen ge= wesen ist, und unter den Panchamas wurde kein Fortschritt gemacht wegen des Religionsunterschiedes. Es ist ein gegenseitiger Segen, daß wir zu einem Einverständnis mit den Baptisten auf diesem Feld gekom= men sind mit Rücksicht auf die Grenzen und Einteilung dieses Distrikts. Es ist aber unmöglich, zwischen uns und den Plymouth Brüdern eine Missionarsversammlung zu gründen. Ich habe ganz unglückliche Er= fahrungen mit ihnen auch in Dowlaishwaram gemacht. Ein weiteres Ungemach in Veravaram ist das, daß wir den leitenden Mann der Ge= meinde durch die Cholera verloren haben, der einen großen Teil unserer früheren Missionsgeschichte gekannt hat.

Wir haben in den letzten zwei Jahren sehr traurige Verluste erlitten unter den Leitern und den besten Leuten. In Rayavaram verlor de Leiter seine Frau, eine "ausgebildete" und tüchtige Lehrerin. In Arta mur starb der leitende Mann an der Cholera. Er hatte die Gemeinde zusammengehalten und wir dachten ihn nicht entbehren zu können. In Kadiapulanka rief der Herr den besten Mann, den wir hatten, einen Mann, immer glücklich in seinem Glauben und ein glühender Zeuge für die Wahrheit. Ganz plößlich sank er todt auf der Straße hin. Die Cholera machte auch mörderische Angrisse auf die Gemeinde Lolla. In Atraipuram starb einer von den Kirchenältesten mit Hinterlassung einer großen Familie. In der Tat sind über das ganze Feld eine große Menge Todesschläge niedergefallen, viel Leben und Hossnung auselöschend.

Versuchungen anderer Art noch als die erwähnten, machen uns wachsam und treiben uns zu einem brennendem Eifer, eine gesundere Grundlage für die kommende Kirche zu legen. Wir wollen uns nicht vor Ihm oder unseren sterbenden Christen zu schämen brauchen.

Heute sind im Dowl. Distrikt 1916 Christen, nach denen man sehen und für die man sorgen muß. Tatsächlich mehr als genug für einen Missionar, mehr noch, weil sie zerstreut sind über 60 Dörfer und teilweise ohne regelmäßigen Unterricht. Unsere Kasse erlaubt uns nicht, die Zahl unserer Agenten zu vermehren.

#### Schularbeit.

Zweiundvierzig Lehrer arbeiten in 38 Schulen. Die ganze Zahl der Schulkinder war im Dezember 1906 907, eine Zunahme von 161, gegen die letzten zwei Jahre. In Anbetracht, daß diese 907 Kinder, Heiden und Christen, täglich religiösen Unterricht in biblischer Geschichte, Katechismus, Gebet und Liedern empfangen, können wir sicher sein, daß diese heilige Saat nicht vergebens ausgestreut wird. Welche Gemeinde auch zu Hause solch einen Lehrer unterhält, kann ihre Unterstützung auch als eine namhafte Anteilnahme an dem Missionswerk betrachten. Ein guter Prozentsatz der Tausende, die unsere Schulen verlassen, tat es mit einem heilsamen Sauerteig in ihrem Verstand und Gewissen. Ein sorgfältiger Beobachter wird bemerken, daß die Arbeit der Schulen auf unserem Felde von großem Werte ist.

Es wird für uns angezeigt sein, über das ganze Missionsfeld einen einheitlichen Lehrplan für alle Schulen und Klassen einzuführen. Es sind drei Schullehrer auf dem Feld, deren monatliches Gehalt halb von den Dorfbewohnern und halb von der Miffion bezahlt wird. sind auch Schulhäuser da, die von den Dorfbewohnern allein gebaut sind. Rein Schulhaus ift repariert worden ohne die Hilfe der Dorfbe= Die Hilfe, die notwendig war, ist aus der jährlichen Regie= wohner. rungsbewilligung für Schulen geleistet worden. Gegenwärtig sind vier neue Schulgebäude im Bau. Die meiften Lehrer haben ein besonderes Diese Häuser werden von den Dorfbewohnern gestellt. Die Schul=Bewilligung ift dazu verwendet worden, zwei neue Schul= häuser in Peravaram und Ravulupalim im Jahr 1906 zu bauen, elf Schulhäuser zu reparieren, verschiedene Schulen mit Bänken, Tischen, Stühlen, Tafeln, Karten etc. auszustatten. Die besseren Lehrer er= halten aus diesem Betrag "Das Elementarschul-Journal", eine sehr gute Telugue Monatsschrift, für den Gebrauch der Lehrer eingerichtet, die ihnen Unterweifung für Lehrmethobe etc. gibt.

# Eingeborene Arbeiter.

Sechsundvierzig Agenten arbeiten auf diesem Feld. Davon sind elf Evangelisten und 42 Lehrer. Vier tun ausschließlich Evangelisten= arbeit, sieben zur selben Zeit treiben Schularbeit. Das ist unbefriedi= gend, aber die Mission kann es nicht aussühren, die Gehälter der zu= iest erwähnten Evangelisten für diese Arbeit getrennt zu bezahlen. Ich hätte entweder sieben wenig bedeutendere Schulen zu schließen oder sieben Kreise ohne regelmäßige Evangelienpredigt zu lassen. Der Stab

der Evangelisten in unserer Mission ist ohnedies klein und dürftig. Lange Zeit war es die Regel in unserer Mission, daß, wenn ein Agent nicht veranlagt war, Lehrer zu sein, er zum Evangelisten gemacht So hatte die Hauptseite unferer Arbeit zu leiden. Der dürf= tige Evangelist hat teilweise ben Ruf unserer Sache geschäbigt. Glück= licherweise ist eine Wendung zum besseren eingetreten, obwohl noch viel zu tun übrig ist. Nach einem angenommenen Plan sind die Lehrer der unterste Stand ber Agenten, dann folgen die Evangelisten, dann die Ratecheten und zuletzt die Pastoren. Die elf Evangelisten des Dowl. Distrikts, die bestimmt worden sind, seine 10 Kreise zu überwachen, stellen das beste Material auf diesem Felde dar. Dreiviertel aller Agenten verdienen Anerkennung und Lob. Wie oft sind sie überrascht und unerwartet visitiert worden! Eine Anzahl von ihnen zeigen unab= lässigen Gifer; einige haben Trübsal und ernste Anfechtung erlitten. An einem Ort umgaben führende Farmer den Lehrer mit schweren Bambusstöden und schrien: "Verlasset die Stadt heute nacht oder wir werden euch töten; wir wollen hier eure Religion nicht." Der gute Mann ging nicht und wurde nicht getötet. An einem anderen Orte betrat eine Schar Betrunkener das Haus unseres Agenten bei Nacht, und belästigte ihn. Es gibt noch mehr und ergreifende Umstände, die den Eifer einer Anzahl unfrer Evangelisten und Agenten in der Erfüllung ihrer Pflicht und in der Verfolgung der Sache Christi lähmen, und sie verdienen ganz besonders die Anerkennung der Freunde daheim.

Sechs Lehrer wurden abgeordnet zur Regierungs=Ausbildung für ein Jahr. Sie alle bestanden die schriftliche und mündliche Prüfung, und werden nun die Erlaubnis bekommen, die vierte Klasse in ihren Schulen zu unterrichten.

#### Reifen.

Vom 1. Januar 1905 bis 31. Dezember 1906 reisten wir 214 Tage im Distrikt auf der "Margarete". Dabei sind nicht inbegriffen über 2000 Meilen Bichcle-Touren im Jahr 1906 allein (1905 hatte das Bichcle keinen Messer). Es begreift auch noch ein viele Tage, an denen die Eisenbahn zoder einen ganzen Tag verwendet wurde. Der Katechet folgt meist auf einem Boot; mit ihm ist auch der Katechet verantwortlich sür den Kreis, durch den die Keisen des Missionars gehen. An einigen Pläten kommen auch die Kastenleute und bitten uns, das Evangelium zu predigen; an anderen Orten hassen sie unsere Ankunst. Hier horchen sie ganz aufmerksam, wenn ich ihnen allein predige; aber sobald ich in Gesellschaft bin mit eingeborenen Helsern,

bie nicht von ihrer Kafte sind, tun sie als kennen sie mich nicht ober als kümmern sie sich überhaupt nicht um mich. Da freuen sie sich über unsere vom Agenten vor ihnen ausgebreiteten Bibelbilder und bitten ihn ein Lied zu singen. Ihr Wunsch ist aufrichtig, aber während sie tun, als hörten sie aufmerksam zu, zeigt sich, wenn die Predigt vorüber ist, der wahre Wunsch, gute Arznei sür den Körper oder Hilfe irgend einer Art zu erhalten. Einige laden mich auch in ihre Häuser ein und geben mir bereitwillig eine Gelegenheit, ihnen das Evangelium zu bringen, und dann, wenn ich sie verlassen will, bitten sie noch um meinen Beistand bei einer Anrufung der Regierung. In Dowlaisse waram wohnte ein Brahmane eine ganze Zeit unserm Sonntagmorgensund Abendgottesdienste an, indem er auf einer Bank mit den Christen saß. Er war ziemlich enttäuscht, als ich ihm schließlich die Erlaubnis verweigerte, auf eine Lotterie in der Stadt zu sehen.

## Selbsterhaltung.

Dieser Punkt der Wohlkätigkeit zeigt eine sichtbare Besserung vers glichen mit dem letzten zweijährigen Bericht. Statt Ks. 357, 8, 7 am Ende 1904 zeigt das Rechnungsbuch im ganzen Ks. 519, 11, 2½ am Ende 1906. Die Rubrik "andere Einnahmen" zeigt ein Wachstum von Ks. 310, 8, 8, sodaß das ganze Ks. 727, 8, 8 beträgt. Dies ist für die Schule. Der Punkt "kind" wuchs von Ks. 80 auf Ks. 127. Der Gesamtbetrag der Selbsterhaltung wuchs von Ks. 854 auf Ks. 1374. Erwägen wir, daß der Zuwachs an getauften Mitgliedern nur 76 beträgt, wage ich zu sagen, daß das Resultat der Bemiihung für Selbsterhaltung eine befriedigende Bewegung zum besseren darstellt, und ich bin sicher, daß in den nächsten zwei Jahren noch mehr getan werden kann und wird.

Das monatliche Register der Gemeindebeiträge zeigt ebenfalls ein günstiges Wachstum. Es wurde in der folgenden Weise verbessert. Es gibt immer eine Anzahl von Dörfern, wo ein paar Christen sind, aber tein Lehrer. Sobald ein neuer Lehrer zu bekommen ist, kommen die Dorfbewohner und bitten um ihn. Und die, die die höchste Untersstühung andieten, haben die erste Aussicht. So wurde ein entschiedener Fortschritt in der Selbsterhaltung erreicht. Der Gesamtbetrag, der monatlich durch die Dorfbewohner für den Lehrergehalt bezahlt wurde, betrug im Dezember 1906 Ks. 21, und ich bin sicher, daß dieser Bestrag in den nächsten zwei Jahren beträchtlich wachsen wird. Ich bitte zu beachien, daß dies der Anfang einer neuen Methode der Selbsters

haltung ist, die nichts zu tun hat mit den monatlichen Kirchenbeiträ= Diese sind als "Deffentliche Sparkassen=Einlage" in dem Dowl. Postamt unter dem Namen "Der Ev. Luth. Emanuel Kirchenfond" niedergelegt, der am Ende 1906 eine Höhe von Rs. 226.8 hatte. diesem Fond werden die drei Kapellen des Dowl. Distrikts erhalten, ein Evangelist unterstützt und der Madras Bibelgefellschaft Beiträge Ein dritter Fond ift der Regierungsschulbeitrag. das keine von den Eingeborenen erhobene Beisteuer ist, hängen die Prä= mien doch ganz von der treuen Arbeit unserer Lehrer ab. Re besser der Zustand ihrer Schulen ist, umso größer ist der Beitrag. Punkt der Wohltätigkeit sind die Sonntags= und Abendmahlskollekten und dazu die Naturalbeiträge, d. h. Baumaterial für Schulen, Lehrer= wohnungen, Arbeit für sie, Lieferung von Geflügel, Gras, Giern usw., alle diefe letzteren Gaben sind eingetragen in ihrer annähernden Schätzung in dem Gemeinde=Rechnungsbuch. Der Gesamtbetrag ist ge= schätzt zu Rs. 310, 13, 10. Es ist nicht selten schwer, den Wert dieser Naturalgaben zu bestimmen. Giner gibt freiwillig ein Anna für ein halbes Dutend guter Gier, da es von dem Empfänger hart wäre, zwei Dugend schlechte Gier zugute zu schreiben.

Zum Schluffe sind zwei Extraposten von Geldgaben zu erwähnen. Ein englischer Herr gab Rs. 100, davon die Hälfte für die Errichtung eines neuen Schulhauses zu Aditi, die andere Hälfte wurde für den Kirchenfond in dem Postamt hinterlegt. Ein anderer englischer Herr gab Rs. 50, die für den Bau einer neuen Schule in Dulla verwendet wurs den. Beide Häuser wurden mit Ziegelsteinen erbaut. Die Herren haben den Wunsch ausgesprochen, daß ihre Namen nicht öffentlich erswähnt werden. Der Herr segne sie für ihre edlen Gaben.

Jeder einzelne Missionar bildet den Mittelpunkt seines eigenen Arbeitsseldes. Das ist ohne Zweisel ein Ansang zu einer einförmigen Entwicklung der Evang.-Luth. Missionskirche auf unserem Felde. Wir wünschen natürlich nicht eine Ansammlung von Semeinden. Je mehr Erfolg der einzelne Missionar auf seinem eigenen Weg erreicht hat, umso schwieriger wird es natürlich für ihn sein, seine eigenen Ideale und Methoden für das Sanze zu opfern. Es erfordert Selbstwerleug=nung, Unterwerfung und Selbsterniedrigung vonseiten eines Jeden von uns, wenn wir wünschen, unsere Arbeit blühen zu sehen als eines ver=einigten Kirchenkörpers. Ich denke, daß ein wenig Semeinsinn von größerem Werte sein wird als getrennte Methoden und Verfassungen

und Regeln in jedem Zweige und Feld. Missionare gehen und kom= men; sollen Gewohnheiten, Prinzipien und Organisationen mit ihnen wechseln?

Rudolf Arps.

# Tadepalligudem=Distrift.

1905—'06.

Wenn Zahlen Geschichten erzählen, so waren die beiden Berichts= jahre meine besten, indem sie beträchtlichen Erfolg und Fortschritt zei= gen. Im Jahre 1905 wurden zweihundert Seelen der Herde unseres großen Hirten zugeführt. Das letzte Jahr (1906) brachte noch 76 mehr zu dieser Zahl, sodaß 276 für die 2 Jahre den Gesamtgewinn ausmachen. Die ganze Seelenzahl dieses Feldes beträgt jetzt 1037, das bedeutet, daß seit Inangriffnahme dieses Feldes die Zahl unter der Vorsehung Gottes nahezu verdoppelt worden ist. Gott sei Dank für alles. Er gab mir Gesundheit und Körper= und Geisteskraft, sein Werk zu tun.

### Rene Gemeinden.

Mota. Im April 1905 kamen drei Männer aus diesem Dorf zu mir mit Taufzeugnissen und Empfehlungsbriefen von einer Kirchen=Missionsgesellschaft in Rangoon, Burmah. Sie wurden als Glieder aufgenommen und ein Lehrer wurde bei der ersten Gelegenheit in dieses Dorf gefandt. Die Dorfbewohner schienen außerordentlich begeiftert. Ohne einen Augenblick zu zögern, richteten sie 2 Häuser her, eines als Wohnraum für den Lehrer und seine Familie, ein zweites als Schulhaus. Die Schule fing gut an, wie ich dachte, zu glücklich. Ich hatte den Verdacht, daß die Begeisterung ein Strohfeuer sei, und nur zu bald, zu meinem großen Bedauern, erwies sich meine Befürch= tung als begründet. Die Haltung der Leute änderte sich — das Pendel schwang nach dem andern Extrem. Sie nahmen ihre Kinder aus der Schule heraus, weigerten sich die Predigt des Evangeliums zu hören und drückten den Wunsch aus, wir follten das Dorf verlaffen. wir waren nicht so leicht zu entmutigen. Die Ursache war einfach die, daß wir der "Heiden=Che" eines unserer jungen Männer widersprachen. Der alte nichtchriftliche Verwandte, der die Verwirrung veranlaßte, erregte einen folchen Sturm, daß, nachdem die Sache fallen gelaffen worden war und die Luft außen rein schien, ein langsamer Verdacht und ein feindseliges Gefühl gegen die Religion Christi zurückblieb. Niemand litt darunter so schwer als John — Flüche und Schelts worte wurden gegen ihn geschleudert, aber keine guten christlichen Tusgenden erschienen hier in einem so preiswerten und empfehlenden Lichte als seine. In all diesen Tagen tat er wenig mehr als Gottes Wort lesen, meditieren und beten. Des Trösters Gegenwart war ihm Trost und Stärke. Seine Frau wurde unterrichtet und in der geordneten Zeit zur Herde Christi zugelassen — ihm zur großen Freude. Wir haben Hoffnung, seinen Bruder und seine Familie in der nächsten Zukunft zu gewinnen.

- Rasipadu. Die Geschichte der Gemeinde an diesem Ort ist sehr interessant. Die ursprüngliche Klasse der Katechumen zählte etwa 80 Personen. Einige wenige strauchelten, zweifelten und zogen sich schließlich vor der Taufe zurück. Die Drohungen und Scheltworte der Kastenleute waren dafür verantwortlich. Immerhin wurden 53 getauft am Sonntag Jubilate 1905, der ein Tag großer Freude war; Freude im Himmel und auf Erden. Die zweite große Taufe fand an Pfingsten statt — als noch 41 der Herbe zugefügt wurden. jett die zweitgrößte Gemeinde im Distrikt. Es sind noch einige weitere Familien im Unterricht, und wir haben Grund noch auf mehr zu hof= fen, seit P. Benjamin die Arbeit aufgenommen hat. Sein Vorgänger S. Prakasam arbeitete ganz gut, ernst und treu, aber es fehlte ihm eine gewisse Feinheit, was zuzeiten etwas Reibung verurfachte. Für das Wohlergehen der Gemeinde, wie für sein eigenes, schien es zuträglich, ihn zu versetzen. P. Benjamin war früher in Unikili, unserer größten Gemeinde, und tat dort gründliche Arbeit. Er war fehr beliebt, wie wenige bei dem Volke. Die Gemeinde ist gut organisiert und fest= stehend. Nicht so Kasipadu, die einen ernsten, energischen und geist= lichen Sinn braucht, um sie zu leiten, zu führen und zu versorgen. Das ist Benjamin. Die Gemeinde hat ihre Versuchungen gehabt, zu= erst die graufame, rohe Behandlung der Ginwohner und dann die schwarze Plage, die Cholera. Je zahlreicher die Drohungen, umso= mehr beteten sie. Zehn starben an der Cholera. "Warum seid ihr Christen geworden? Betet unsere Cholera=Göttin an, und alles wird gut werden," sagten ihre nichteristlichen Verwandten und Freunde. Sie blieben fest. (Einzelheiten sind in den Missionsblättern ver= öffentlicht.)
- 3. Pendahla. Am 23. November 1905 wurden im Dorfe Pendahla die ersten Personen getauft. Bis zu diesem Tag hatte kein Christlicher Prediger oder Missionar das Dorf besucht, und erst an die=

sem Tag kam ich dahin. Ich fand verschiedene Personen ganz vorbe= reitet für die heilige Taufe. Ich will diese kleine interessante Geschichte furz erzählen. Ein alter Mann dieses Dorfes — er muß etwa 60 Jahre alt sein — besuchte in seinen jüngeren Tagen eine Missions= schule und lernte hier einige der Hauptgeschichten von Jesus, dem Christ. Diese hatte er nicht mehr vergessen, obwohl er nie die Taufe empfing. Er verschaffte sich ein Neues Testament, fing an die alten Geschichten aufzusuchen und wurde ein Prediger von Christus. erzählte seiner Umgebung von dem Erlöser und bald fand er einige, die Gott suchten, die ihn gern hörten und von ihm lernten. Unter diesen Suchenden war Ashia — hungernd und dürstend nach der Ge= rechtigkeit. Der große alte Mann war bald am Ende seines Wiges mit seinen Schülern, die alles gelernt hatten. Ashia ging auf die Suche nach einem Lehrer. Als er eines Tages seinen Bruder in Kovur besuchte, wurde ihm der Rat gegeben nach Tallapudi zu gehen und dort den Katecheten Anandappan aufzusuchen. Er ging und brachte dort drei Tage zu, indem er mehr von Jesus lernte. Bei einer anderen Gelegenheit verbrachte er einige Tage bei dem Lehrer in Vigge= shwaram. Am Morgen des 23. November kam er zu mir mit der Bitte getauft zu werden. Seine Bitte war so ernst und dringend, daß ich versprach, am Abend an seinem Platz zu sein. "Mag auch je= mand das Wasser wehren, daß diese nicht getauft werden?" Ich taufte Afhia (jetzt Jakob) und seine Familie und den alten Mann, Muniah (jett Anandam). Neunzehn Namen sind auf der Liste als Be= werber.

4. Origibu. Die Bewegung zu Gott, zu Christus hin ist in diesem Dorf zu einem großen Teil einem unserer neuen Christen in Kasipadu zu danken. Seit Shadrach das Leben in Christi gesuns den hatte, war er sehr besorgt, daß seine Berwandten und Freunde die nämliche köstliche Perle finden sollten. Er erzählte ihnen von Jesus dem Erlöser — so einfach seine Erzählung war, tat sie doch ihre Wirstung — und die letzten Früchte sind die 33 Christen hier. Shadrach begann und unser Lehrer, den wir dorthin sandten, P. Daniel, setzte das Wert fort, indem er sie für die Tause vorbereitete. Am 18. Dezems ber war der Festtag. Mit glücklichen Geberden und in ihre besten Gewänder gekleidet, kamen sie und wurden in die Kirche aufgenommen. Die grausamen Versolgungen, die sie durch die Sudras erlitten und die betrübenden Heimsuchungen, die die Cholera verursacht, bezeugten ihren Glauben.

#### Alte Gemeinden.

Die Arbeit unter den alten Gemeinden hatte wie gewöhnlich ihre ermutigenden und entmutigenden Züge. Um ein richtiges Bild der "Dinge wie sie sind" zu geben, will ich die Hauptgemeinden erwähnen, indem ich den Fortschritt oder Mißerfolg zeige, wie der Fall liegt.

Dabepalligubem. Nichts bereitet mir größere Freude als vom Fortschritt dieser Gemeinde im Hauptquartier zu reden. Wie ent= mutigt bin ich geworden! Vielleicht zwei oder drei Männer und vier ober fünf Frauen, unter ihnen ein Dienstbote, mochten am Sonntag morgen in der Kirche sein. Ich sicherte mir N. Isaac von Rajahmun= dry, einen niederen Sekundarlehrer, in der Annahme, daß ich mit sei= ner Unterstützung vielleicht einen besseren Stand der Dinge herbei= führen könnte, aber es war dabei wenig Besserung. Er war ein guter Schulmeister, aber sein Herz war nicht mit dem Volke und für es, und so kam die Gemeinde sehr wenig vorwärts. Zulegt versetzte ich ihn in ein anderes Dorf und verschaffte mir die Dienste von N. Deva= danam (Januar 1905). Er ift der rechte Mann am rechten Plat. Er war nicht allein treu als Schatzmeister, was nach allem in zwei= ter Linie steht, aber er war auch besonders nützlich, indem er einen besseren Stand der Dinge in die Gemeinde brachte. Wir gingen miteinander in die Dörfer und hielten abends Betstunden. ging er öfters, um diese Dörfer zu besuchen, und in Zeiten von Schwierigkeiten war er unermüdlich, den Leuten zu ihrem Recht zu verhelfen, wenn ihnen von anderen Unrecht geschah; indem er sie trö= stete, wenn sie von Trauer betroffen waren, und indem er ihnen Freundlichkeit erwies, wenn sie krank und in Not waren. Die erste gute Frucht, die diefer ernste, hingebende Arbeiter schuf, war, daß die Christen regelmäßiger wurden in ihrer Teilnahme am Gottesdienst. Die nächste war, daß er sie lehrte dankbar zu sein für das Gute, das sie von Gott empfangen. Das Opfer ist von Rs. 300 zu Rs. 1300 in den zwei letzten Jahren gewachsen. Gin weiterer Erfolg, den ich glänzend nennen könnte, war die Anwesenheit der Gemeinde an den Sonntag Nachmittagen für Bibelstunden. Als mich Bruder Pohl im Oktober 1902 besuchte, prüfte er sie in der heiligen Schrift. war sehr überrascht, zu beobachten, wie gut sie gelernt hatten, seit er den Ort verließ. Ein Fall grober Vergehen kam vor, und da die betreffenden Personen kein Zeichen von Reue zeigten, wurden sie aus= geschlossen.

Unikili. Diese Gemeinde ist in einem blühenden Zustand.

Das geistliche Leben ist sehr ermutigend. Das ist ohne Zweifel im weiten Maße wenigstens den treuen Alten zu verdanken. Hier sind einige ihrer ernsten Regeln: Personen, die am Sonntag ohne gute Entschuldigung vom Gottesdienste abwesend sind, werden gestraft. Christen, die da sind, aber nichts opfern, mussen erklären, warum sie nichts beitragen. Ein Chrift, der einen driftlichen Bruder schilt, ober auch einen Nicht-Christen, wird bestraft, indem die Bestrafung sich nach der Schwere der Beleidigung richtet. Für eine besondere Gabe Gottes muß ein besonderes Opfer gebracht werden. Nah an unserm gegenwärtigen Schulhaus war in einer schönen Lage ein und ein halber Acer verkäuflich. Wir hielten das für eine glänzende Gele= Der ganze Plat kostet Rs. 304. Die Gemeinde bezahlte Rs. 104. Das übrige Gelb wurde aus dem Gemeindefond genom= men (Rs. 100) und aus dem Schulfond (Rs. 100). Wir hoffen in naher Zukunft auf dem Platz eine Kapelle und ein Schulhaus, eine Lehrer= und Evangelistenwohnung zu bauen. Bis dahin wird das Grundstück bebaut durch eines unfrer Gemeindeglieder, das der Ge= meinde Rs. 20 als Pacht bezahlt.

Penumantra. Die hiesige Arbeit war mir eine Quelle viesler Freude und Ermutigung. Einige Jahre bestand die Semeinde tatsächlich aus Männern, — da die Frauen sich weigerten, Christen zu werden und hartnäckig an ihrem alten Gößendienst und ihren heid=nischen Gewohnheiten hielten. Im August 1905 wurden 14 Personen getauft und von diesen waren sieben die Frauen von christlichen Män=nern; im Dezember desselben Jahres kamen noch 19 zur Gemeinde hinzu. Im Jahr 1906 wurden wieder sechs in die Gemeinde ausge=nommen. Kasipadus gutes Beispiel scheint hier gespürt worden zu sein. Die Aussicht ist ausnehmend günstig. Einige Familien sind hier im Unterricht. Diese Gemeinde gesiel P. Bahnsen sehr. Die gesälligen und glücklichen Gesichter der Christen und ihre reine, nette Kleidung ergöhten ihn. "Man kann gleich sehen, daß diese Leute gute Christen und nicht arm sind," sagte er.

Gumampadu. Die Gemeinde in diesem Dorf ist klein, aber da sie ihre Verwirrung im vergangenen Jahr hatte, ist sie der Erwähsnung wert. Es war immer, seit das Kreuzesbanner hier aufgepflanzt wurde und einige der Bewohner zum "Herrn Jesus Christus gebracht sind", hier Streit zwischen den Christen und ihren Nachbarn. Hauptsfächlich da die Christen sich weigerten, ihnen finanziell beizustehen und die Unkosten des Vollzugs heidnischer Gebräuche zu bestreiten. Um

Anfang des letzten Jahres wurde mir ein grober Fall von Unsittlich= feit von einem Heiden berichtet, der sich zwischen einem christlichen Mann und einer Mala-Frau zugetragen hatte. Wie viel oder wenig Wahres dieser Bericht enthielt, weiß ich nicht. Zuletzt hat das betreffende Weib die also vorhandene Flamme des Hasses angefacht und das Ergebnis war, daß die graufamen Bewohner planten, die Häufer der Chriften zu zerstören, wennmöglich, während sie darin waren. Sie fahen, daß das nicht ging, ohne ihre eigenen Häuser zu zerstören, die in ihrer Darum beschlossen sie, das Schulhaus anzugünden. Mitte waren. Es wurde im April 1906 niedergebrannt. Der Fall wurde der Polizei gemeldet. Aber nichts erfolgte. Ich denke, die ängstliche Polizei will die Sache vertuschen. Trauriger als das waren für mich die anhaltenden Leiden der armen Chriften. Wenn sie nur immer zum Gebet und zur Andacht zusammenkamen, wurden sie in der unflätig= ften Weise beschimpft. (Sie sammelten sich in den Häusern der Ge= Dies geschah sogar einmal in meiner Gegenwart. meindeglieder.) Es mußte ausgehalten werden. Gine Zeitlang war ihnen nicht erlaubt auf der Fähre über den Canal zu fahren, es wurde ihnen Wasser aus dem öffentlichen Brunnen verweigert u. s. w. Die Störung hat aufgehört und alles scheint ruhig. Hoffen wir, daß es so bleibt. Die Chriften hielten treu und fest aus.

Kandhavelli. Ich bedaure, daß diese Gemeinde sich nicht treu gegen ihren Herrn und Meister gezeigt hat. Sie hatte einen meiner besten Lehrer, der gut und treu arbeitete, aber sie schenkten ihm keine Aufmerksamkeit. Es war, glaube ich, von allem Anfang an Streit unter den Christen und keine Worte, freundlich oder ermahenend, konnten sie versöhnen. Außer den sechs Familien blieb nur eine treu und diese eine war zeitweilig in ein anderes Dorf gezogen. Das Dorf war aus diesem Grunde verlassen worden. Ein Evangelist besucht es noch und sucht die Abtrünnigen in die Herde zurückszugewinnen.

Belpur. In den meisten meiner Berichte ist dieses Dorfes Erwähnung geschehen. Ich bin auf dem Punke, die Hoffnung für eine bessere Zukunft für diese Gemeinde aufzugeben. Der Mangel an geist= lichem Leben ist ohne Zweifel der Tatsache zuzuschreiben, daß diese Leute ohne Vorbereitung getauft wurden. Der Mangel an Einigkeit kommt zum Teil von der Tatsache, daß einige Missionsländereien zur Bebauung bekommen haben, während andere nichts haben. Dies hat Streit und Reibung gegeben. Dann ist die Kapelle an den Ufern

des Kanals, wo nur ein paar Christen wohnen, während der größere Teil in Häusern dreiviertel Meilen weg am andern Ende der Stadt wohnt, wo das Schulhaus ist. Wenn am Sonntag in der Kapelle Gesbetsstunde ist, so weigern sich die, die beim Schulhause wohnen, zu kommen und wenn umgekehrt Betstunde im Schulhaus ist, so sehlen die bei der Kapelle. Was ist da zu tun? Velpur hat mir große Trauer und Plage bereitet und ich glaube, das muß geduidig getragen werden, bis sie Jesum den Christ kennen und wissen, was er für sie getan hat. M. Meschech, mein guter Lehrer, arbeitete unter ihnen mit großer Geduld und Liebe, aber alles vergeblich.

### Evangelisten=Arbeit.

Der Tod von Narayanaswami am 6. August 1906 verursachte eine Liice in der Zahl meiner Arbeiter, die, wie ich fürchte, sich nicht so leicht schließen wird. Viele Jahre arbeitete er treu und mit einer bei den Telugu nicht gewöhnlichen Energie. Dann war er ein willi= ger Arbeiter — er arbeitete, wohin man ihn auch schickte. Wenn Evan= gelisten im Tallapudifeld verlangt wurden, sagte er: "Hier bin ich, sendet mich!" Obwohl die Christen in diesem Distrikt von einer nied= rigeren Klasse kamen als er, ließ er das nie seine Arbeit beeinträch= tigen, sondern behandelte sie als Brüder, — was neunzig Prozent nicht tun werden. Das Tallapudifeld und zumal der nördliche Teil, in dem er einige Jahre arbeitete, ift fieberisch, aber er ging. Er und seine Frau litten dort sehr und waren oft todkrank. Er verließ das Feld nur, wenn seine Gesundheit so untergraben war, daß er unbe= dingt unfähig zu jeder Arbeit war. Sechs Monate konnte er nicht arbeiten. Das Fieber verließ ihn nie. Wie ich in einem früheren Bericht erwähnte, versetzte ich ihn in dieses Dorf. Er war in Unikili stationiert. Von seiner Arbeit habe ich anderswo geredet. Er ging eines Tages nach Srungabruksham, und während er dort war, wurde er von der Cholera befallen. Sein Körper wurde durch die wieder= holten Fieberanfälle geschwächt, hatte seine Widerstandsfähigkeit ver= loren und so erlag er schnell.

Im November 1906 versetzte P. Dr. Harpster einen seiner Evansgelisten in meinen Distrikt — N. Stephen. Ob er sich als ein guter und erfolgreicher Arbeiter erweisen wird, kann ich nicht sagen. Es sind ihm sechs Dörfer als Predigtposten übertragen worden.

Es schien mir immer seltsam, daß in Dörfern, wo jahrelang Gemeinden bestanden haben, keine neuen Konvertiten sind, sondern die Dinge schlechter zu werden oder stillzustehen scheinen. Unser Streben ging aus diesem Grunde dahin, besonders in unsern ältern Dörfern zu arbeiten, um so, wenn es möglich ist, unsere Gemeinden zu stärken und zu beleben. Diese Arbeit ist nicht mit größerm Erfolg gekrönt wors den — nur hie und da ist eine Seele hinzugekommen. Gott sei ins dessen auch dafür Dank.

In ein paar Gemeinden, wie Resasamudrapugattu und Jatlaspalem, hoffen wir in nächster Zeit Gemeinden zu haben. Die Zahl der Bewerber ist sehr groß und der bewiesene Eifer ermutigend und empfehlend.

## Erziehungswerf.

In den letzten zwei Jahren sind drei neue Schulen eröffnet worsten — Mota, Kasipadu und Origedu. Wie zwar schon berichtet, gestieh die MotasSchule eine Zeitlang sehr gut; die Liste der Teilnehmer betrug dreißig Kinder. Aber als die Eltern ihre Haltung änderten, bedeutete es Tod für die Schule — die Schule wurde geschlossen. Die Kasipadus und OrigidusSchulen geheihen. Die erstere stand nach den Regierungsprüfungen im letzten Jahr an dritter Stelle. An beisden Orten sind wir noch nicht imstande gewesen, Plätze für Schulshäuser zu sichern.

Die alten Schulen sind im großen und ganzen in dem nämlichen Zustand. Ich denke, daß in der Bibel-Lektion ein Fortschritt gemacht ist, und ich denke auch, daß in den weltlichen Fächern eine Besserung eingetreten ist, seit die Regierung für jeden Taluk Unter-Schulinspektoren angestellt hat. Es wird Zeit kosten, bis unsere Leute die Wohltaten der Erziehung einsehen.

Ernst Reubörffer.

# Tallapudi=Distrift.

## Allgemeine Bemerkungen.

In diesem Feld, mit dem ich die letzten vier Jahre verbunden bin, indem ich es mit dem Tadepalligudem=Feld bearbeite, ist es nicht leicht. Es ist einfach unmöglich, in einem solchen Areal ein auß= gedehntes Werk ordentlich zu tun. Und doch habe ich Grund zu glau= ben, daß wir das Herz nicht verlieren dürfen, sondern mutig sein sollten. Siege sind für Christus ersochten worden. Unser Streben ist gewesen, mehr in die Tiese als in die Breite zu arbeiten. So oft

schien auf meinen Touren die Arbeit nichts mehr als Unrecht gut zu machen, große Sünder in Ordnung zu bringen, Abtrünnige wieder zu gewinnen u. f. w. Hätte mein Vorgänger voreilige Taufen ver= mieden, so wäre ein großer Teil dieser Störungen und Schwierig= keiten, diese Last und Sorge abgewendet worden. Ich bin oft recht mutlos geworden. Wie verschieden doch die Arbeit im Tadepalligudem= Distrikt ist! In dem Katecheten Al. Anandappan habe ich eine außer= ordentliche Hilfe. — ein Mann, der elf Jahre lang mit ausnehmender Treue und Geduld gearbeitet hat. 1906 wurde ihm ein sechswöchent= licher Urlaub bewilligt, um an seinen Geburtsort zu gehen. seitdem er sich in den Dienst der Mission stellte, noch nicht dort ge= Seine Ferien waren für ihn sowohl körperlich eine große Wohltat als auch eine große Freude. Anandappan ist ein Mann von wunderbarer Geduld, eine Tugend, um die ihn seine eingeborenen Was würde aus dem Felde werden mit Brüder sehr bewundern. einem Mann von weniger Geduld! Ich mag gar nicht daran denken. Und dann hat er ein außerordentliches Gedächtnis. Er kennt jeden Christen in dem Distrikt bei Namen, so gut wie seine Geschichte vor und nach der Taufe. Noch mehr, es ist kein einflufreicher Mann in dem ganzen Taluk, den er nicht kennt und mit dem er nicht auf freund= lichem Fuße steht. Die Kastenleute achten ihn, und wenn ich sage, daß Brahminen, Rajahs und Sudras miteinander wetteifern, ihm Freundlichkeit zu erweisen, indem sie ihm Essen, Nahrungsmittel u. s. w. geben, so ist das genug, um seine Popularität zu zeigen. alle hat er die Botschaft des Evangeliums. Er wird immer und zu allen Zeiten ben Heiland bekennen.

Am 1. November 1906 zog P. Trafford nach Tallapudi. Ich war darüber sehr froh, denn ich weiß sehr wohl, was das für den Distrikt bedeutet. Ein Missionar mit dem Wohnsit dort war nötig. Einen Monat später, und dann Ende Dezember, als ich nach Tallapudi ging, konnte ich schon eine Förderung in dem Werke entdecken. Bruder Traffords Einfluß wurde durch den Distrikt unmittelbar gestühlt — bei den Lehrern sowohl als bei den Christen, und die Leute wurden gleich eingenommen für ihn. Sie hatten jemand, an den sie sich in ihren traurigen Ansechtungen und Heimsuchungen wenden, dem sie ihres Herzens Wünsche und Begehren offenbaren und bei dem sie sich Kats erholen konnten. Ich denke, daß Bruder Trafford der rechte Mann am rechten Plat ist. Seine Liebe und Geduld sind notwens dige Eigenschaften für erfolgreiche Arbeit in diesem Distrikt.

#### Gemeinde-Arbeit.

Rein Distrikt ist mit Bethäusern so armselig ausgestattet als Tallapudi. Ein Grund ist die große Schwierigkeit, Bauplätze zu erslangen. Die meisten Dörfer sind Zemindarh, in denen die Regierung kein Recht hat. Eine Petition an einen Zemindar geht durch die Hände vieler Gehilsen. Gewöhnlich sind es schadenfrohe Brahminen. Die lieben die Christen und ihren Christus nicht und setzen der Erlangung von Bauplätzen Widerstand entgegen, verschleppen einfach die Sache, sodaß das Gesuch selten den gewünschten Zweck erreicht. Unser ofsizielles "Korrespondenzbuch" zeigt Gesuch auf Gesuch, aber sehr wenig Antworten. Neulich hatten wir einen andern Plan angenommen. Wir suchten eine persönliche Besprechung mit den Grundbesitzern zu erreichen. In wenig Fällen sind uns Bauplätze versprochen worden.

Ein andrer schreiender Notstand sind Begräbnispläte. Zedes Dorf hat natürlich seinen eignen Verbrennungsplat, der Regierungsstand ist. Aber unsere Christen lieben es nicht, an einem Plate versbrannt zu werden, wo heidnische Gebräuche so oft vollzogen werden, und sie können für dieses Gefühl kaum getadelt werden. In ein paar Dörfern hat die Regierung für unsern Gebrauch einen Teil des öffentlichen Verbrennungsplates abgegrenzt. Zeitweilig können wir, denke ich, damit zufrieden sein. Vielleicht mögen unsere Gemeinden, wenn sie einmal größer und blühender sind, sich einen eigenen Plats für einen Friedhof erwerben.

Pellach in talagudem. Zwei christliche Familien in diefem Dorfe, die einmal an ihrem Tauftag (vor meiner Zeit getauft) nicht die regelmäßigen Gebetsversammlungen besucht hatten, kamen am Morgen nach dem Gottesdienst zu mir mit der Bitte, sie auszuschließen, so daß sie heidnische Shen für ihre Kinder schließen könnten. Ich wisdersetzte mich, aber meine Worte schienen umsonst gesprochen. Sie verslangten dann, ich solle ihre Kinder ausschließen. Ich widersetzte mich wieder, indem ich mit dem Gesetze drohte. Das nächste, was sie taten, war, daß sie einem heidnischen Feste beiwohnten und ein paar Centseinem heidnischen Priester für ein Reinigungsbad bezahlten. Auch jetzt noch blieb ich sest und verweigerte die Erfüllung ihres Wunsches. All dies war ohne Zweisel ein hinreichender Grund für die Extommunikation, aber ich hoffte, daß die Gebete, die zum Throne des Königs der Herzen aufstiegen, früher oder später die gewünschte Frucht tragen würsden und sie zu einem bessern der gewünschte Frucht tragen würsden und sie zu einem bessern Derständnis ihrer christlichen Pflicht brinse

gen würden. Und so kam es auch. Sie kamen schließlich mit der Bitte, ein gewisses Mädchen zu taufen und dann die Ehe zu schließen. Ich taufte und die Schwierigkeit war gelöst. Die Eltern und ihre Kinder nahmen wieder regelmäßig an den Gebetsversammlungen teil.

Rovur. Vor Jahren bestand an diesem Platz eine recht große Gemeinde, bestehend aus Madiga-Christen, aber alle ohne Ausnahme waren ins Heidentum gefallen. Niemand schien sogar zu wissen, wer sie waren, denn sie hatten ihre christlichen Namen abgelegt. Auf den Trümmern der alten, gesallenen Gemeinde war eine neue entstanden — Leute, die zu den Masas gehörten. Es ist für mich eine große Freude bei ihnen zu sein. Alle Männer, selbst in diesem Alter, haben, einen ausgenommen, lesen und schreiben gelernt. Ich habe sie alle innerhalb der letzten paar Jahre getauft. Die Verfolgungen ihrer Verwandten waren eine ernste Versuchung. Im ganzen sind die Masas dieses Dorses sehr schadenfroh und lässig. Unsere kleine Schar liebt Christus und wird ohne Zweisel ein guter Sauerteig in dem Dorse sein.

Pongatur. Schwerlich ist eine Gemeinde für mich eine solche Quelle der Freude und des Trostes gewesen wie diese. Es ist eine von denen, wo Streit und Aergernisse nicht an der Tagesordnung sind (unter Christen). Solch eine ernste und treue kleine Herde! Sicher ist der Herr in ihrer Mitte. Als im Januar 1906 Bruder Trafford und ich diese Gemeinde besuchten, brachte der Lehrer elf Personen für die heilige Tause. Bei der Prüfung entdeckte ich, daß sie den Herrn Jesus noch nicht kannten. Ich konnte sie nicht tausen und erklärte ihnen das. Ich ermutigte sie, alle Gottesdienste zu besuchen und jeden Abend zum Unterricht zu kommen. Sie taten es. Sechs Wochen nachher, als ich wiederkam, hatten alle, einschließlich eines alten Großvaters und einer Vroßmutter, in Kürze die Geschichte von Jesus dem Erlöser, das Vaterunser und den Glauben gelernt. Ich war höchlich erfreut. Ich tauste sie. Dieser Tag mit seiner Freude ist meinem Geist unaus= löschlich eingeprägt.

Badavolagunta. In dieser Gemeinde haben wir ein Beisspiel, wie ein Störenfried eine Gemeinde tatsächlich vernichten kann. Ich nahm an, daß die Leute sorgfältig für die Taufe vorbereitet waren (durch Herrn McCreedy). Ein Mann namens Isaac, das führende und eine Zeitlang ein gutes Glied, war offenbar vom bösen Geist besessen. Bei einer Gelegenheit, als ich die Gemeinde besuchte mit dem Zweck, das heilige Abendmahl zu feiern, sagte er unverschämt zu mir,

daß die Christen an diesem Ort durchaus keine Christen wären, sondern eine unwissende und schlechte Bande und folglich unwürdig der Komsmunion, und daß er allein würdig sei. Ich verschob sofort die Feier des heiligen Abendmahls. Bei einer anderen Gelegenheit verlangte er, ich solle ihm ein Darlehen geben, um seine Steuern zu bezahlen. Als ich mich weigerte, den geforderten Betrag zu geben, schüttete er über mich den Inhalt seines undankbaren Herzens aus. Als einflußreicher Mann verführte er eine große Zahl, einschließlich seiner Verwandten. Einige von ihnen ließen eine Zeitlang das Gebet. Ohne Zweisel hat Isaac seine guten Eigenschaften, und wir hoffen und bitten, daß er bald bereue und sich wieder mit uns vereinige.

Chinnahagubem. Diese Gemeinde besteht aus Christen von den Madigas (sie zählen etwa 100) und von den Malas (die etwa 20 stark sind). Der hier vorherrschende unchristliche Geift hat mir manche Sorge gemacht. Die Madiga-Christen sind wirklich eine sehr artiges Volk — ein Volk, das man gern haben muß. Aber die Mala= Christen sind immer schwierig gewesen. Sie wurden vorzeitig getauft und strebten immer nach der Vorherrschaft über die alten Christen. Ausgenommen eine gute Frau, weigerten sie sich, mit den andern am heiligen Abendmahl teilzunehmen; widersetzten sich, daß ihre Kinder auf derselben Bank mit den andern saßen u. f. w. Schließlich kam der Rrach — er mußte kommen. Der oberfte Chrift, Abraham, hatte eine an einen Heiden verheiratete Tochter. Da der Mann sich weigerte, Christ zu werden, bat er mich, seiner Tochter eine Scheidung zu ver= schaffen, die natürlich gar nicht in Frage kommen kann. abtrünnig und besuchte unsere Gottesdienste nicht länger. Als ein an= berer Schwiegersohn für einige Monate im Gefängnis war und ich ihn nicht freimachen wollte, ging Abraham weg und feierte wieder heid= nische Feste. Ich mußte ihn in Kirchenzucht nehmen — er wurde sus= pendiert. Ich zweifle, ob er je wieder zur Gemeinde kommen wird, aber bei Gott ist nichts unmöglich.

Suddigudem. Tatfächlich sollte die ganze Gemeinde an diessem Ort für eine Zeitlang suspendiert werden. Von 40 waren nur 6 treue Hörer des Wortes Gottes. Ein grober Fall von Unsittlichkeit kam in der einflußreichsten Familie vor. Die Eltern und Verwandten der betreffenden jungen Frau wiesen jeden freundlichen Kat zurück und als Strafe ausgesprochen werden mußte, trennten sie sich von uns. Es schmerzte mich sehr. Das war 1905. Im folgenden Jahr schlug ich mein Zelt dort auf und brachte 3 Tage unter ihnen zu. Der Erfolg

war gut. Die Mehrzahl der Leute kehrte zurück, bereute und jetzt die= nen sie wieder dem Gott der Liebe und Wahrheit.

Ankalagubem. Das ist ein neues Dorf. Anfangs 1905 ging einer unserer Christen in dieses Dorf und bald folgte eine Beswegung zum Christentum. Ein Lehrer wurde dahin gesetzt. Eine Rlasse von etwa 30 Personen wurde gebildet, wovon 2 getauft worden sind. Auf meiner Reise am Ende des Jahres kam noch eine hinzu. Die Mehrzahl hat noch Unterricht. Der junge Lehrer, Jeeveratnam, verdient Anerkennung für seine Energie und seinen Ernst. Das Dorf ist sehr versprechend.

### Erziehungswerf.

Wir arbeiten immer noch unter Schwierigkeiten in dieser Abteilung unseres Werkes — hauptsächlich weil wir keine rechten Schulhäuser has ben und weil keine Kinder da sind — besonders keine Knaben. Sehr häusig werden Knaben, wenn sie sieben oder acht Jahre alt sind, verstauft für eine monatliche Lieserung von Korn. Die Regierung versucht, diesen zurückgebliebenen Klassen (wie sie genannt werden) zu helsen, indem sie größere Milde bei den Prüfungen zeigt und auch diesen Schulen mehr Geld zuwendet. Unsere Bewilligung für 1905 war etwa 320, während sie 566 für 1906 betrug. Nach einer neuen Regel emspfangen die Elementarschulen mehr Unterstühung als alle andere Schuslen, auch mehr als in früheren Jahren. In jeder Schule werden biblische Geschichten und der Katechismus gelehrt. Der Fortschritt hängt gewöhnlich von der Geschicklichkeit des Lehrers ab. Wir brauchen mehr Lehrer für dieses Feld. Es sind verschiedene Schulen da ohne Lehrer. Gott gebe uns die rechten Männer für die rechten Pläte.

Ernst Neubörffer.

# Die Central= und Hochschule für Anaben, Rajahmundry.

Schule wurde in den abgelaufenen zwei Jahren regelmäßig geshalten. Anfang 1906 litt die Anstalt unter einem von einigen Hindus Tagschülern veranstalteten Boykott. Diese Schüler hatten ein zweites Examen nicht bestanden, welches notwendig geworden, nachdem die für das erste Examen bestimmten Fragen durch den Vertrauensbruch eines Schulgehilfen bekannt geworden waren. Darauf forderten die Betreffenden Entlassungsscheine. Die Anstalt überstand den Boykott, und am Ende des Jahres hatten wir wieder eine ansehnliche Zahl von HindusTagschülern.

Nichts für indische Schulen dieser Art Außerordentliches ereig= nete sich. Aenderungen sind vorgekommen, aber nur die gewöhnlichen, als: Anstellung neuer Lehrer und Aufnahme neuer Schüler. Einige Lehrer traten aus, weil sie mit ihrer Stellung unzufrieden waren. Die Zahl der Lehrer betrug in beiden Jahren 18, außer dem Lauf= burschen und einem Wasserträger. Gegenwärtig (März, 1907) ist die Zahl der Lehrer ebenso groß, den Direktor mitgerechnet, der notzgedrungen die englischen Fächer in der Matrikulationsklasse über= nommen hat.

Die Zahl der Schüler betrug im Jahre 1905 113 Kostschüler, 57 chriftliche und 110 Hindu und mohammedanische Tagschüler; zu= sammen 280. Im Ihare 1906 114 Kostschüler, 49 christliche und 60 nicht driftliche Tagschüler; zusammen 223. Die Abnahme ist fast ganz durch den obenerwähnten Bonkott zu erklären. Der Durchschnitts= besuch während der zwei Jahre war 113 + Kostschüler, 50 christliche und 85 nichtchristliche Tagschüler; zusammen 248. Da dieser Bericht erst gegen Ende 1907 in den Händen der Missionsfreunde sein wird, so fügen wir noch die Zahlen zur Zeit dieser Niederschrift hinzu, näm= lich: 120 Kostschüler, 39 christliche und 80 nichtchristliche Tagschüler; zusammen 239. Ein Zahlenvergleich zeigt, daß der gegenwärtige Besuch geringer ist als im Jahre 1905, aber größer als 1906. ist um so weniger entmutigend als die für das Jahr 1905 und 1906 angegebenen Zahlen das ganze Schuljahr umfassen, die für 1907, da= gegen, nur die drei Monate des ersten Termins. Neue Schüler mel= den sich fast täglich zur Aufnahme, und ehe dieses Jahr um ist, dürfte wohl die ganze Schule, wie jetzt schon einige Klassen, voll besetzt sein. Die 6. und 4. Klasse sind jetzt größer als je in der Geschichte der Die 6. und 2. Klasse zählen jetzt 40 Schüler, das ist die von der Regierung bestimmte Höchstzahl für einzelne Klassen. dauern berichten zu müffen, daß aus Mangel an Raum und Lehr= kräften eine ganze Anzahl von Aufnahmegesuchen in die 4. Klasse ab= Weiter ist zu bedauern, daß (außer aus gewiesen werden mußten. anderen Gründen) aus Geldmangel keine Verbesserungen und Anschaf= fungen vorgenommen werden konnten. Die Schule, die sich jetzt in blühendem Zustande befindet, wird von der Behörde geschlossen, nach= dem die Kostschulabteilung — nicht die Hochschule — nach einem Vor= ort vor Rajahmundry verlegt worden ist. Dann wird es keine Mis= sionsschule für Anaben, weder für christliche noch nichtchristliche auf der Hauptstation geben. Der Direktor der Hochschule ist der Meinung — und er steht darin nicht allein —, daß die Aushebung dieser Schule ein Schritt rückwärts ist. Er stimmt mit Dr. Griffith Jones, der 50 Jahre lang, in China Missionar war, überein, daß jede Mission ihre eigene Hochschule haben sollte und daß diese besser sein sollte, als die der Regierung. Nicht nur sollte jede Mission ihre Hochschule has ben, sondern es sollte eine solche Schule auf jeder Station zu sinden sein, wo Gelegenheit und Bedarf vorhanden ist. Der Mission ist in Rajahmundry eine offene Tür gezeigt. Will die Kirche diese Tür unsweise verschließen lassen?

An Schulgeld für 1905, ausschließlich des Schulgeldes der Kost= schüler, wurden Rs. 2342.6.1 eingenommen. 1906 betrug die Summe Rs. 1187.8.6. Dieses Jahr (1907) wird die Summe größer werden, da schon Rs. 297.5.6 pro Monat eingenommen worden sind, mit Aus= schluß des Schulgeldes der Kostschüler. Diese, obwohl sie Stipendien aus Amerika bekommen, müssen monatlich 4 Annas Schulgeld be= zahlen; früher nur 2 Annas. Dieses Schulgeld wird nicht aus den Stipendien gezogen, sondern muß extra bezahlt werden. Es ist auch nicht in der obengenannten Summe eingeschlossen, welche nur das Schulgeld der Tagschüler einschließt. Rs. 700 wurden von der Behörde gefandt, um ein erwartetes Defizit am Ende des Jahres zu Es wurde nämlich vermutet, daß der Bonkott ein Defizit verursachen würde. Die genannte Summe samt anderen Missions= geldern ging bei dem Bankzusammenbruche der Firma Arbuthnot & Co., der Bank der Mission, verloren. Wäre das Geld nicht so ver= loren gegangen, so hätte es, oder wenigstens ein Teil davon, in die Missionskasse zurückgezahlt werden können, da die Nichtanstellung eines Oberlehrers von Mitte August 1906 an, ein Defizit verhütete.

Die Schule wurde in beiden Jahren von Regierungsinspektoren amtlich geprüft. Im zweiten Jahre besuchte ein europäischer Inspekstor die Anstalt. Er examinierte die Lehrer gründlicher als die Schüler, da er die Lehrweise nicht nur dieser, sondern auch anderer Schulen als veraltet ansah. Seine Art gewann das Vertrauen der Anaben. Anstatt sie auszuschimpken — wie es frühere Inspektoren, die Hindus waren, taten —, lockte er die Antworten, so oft sie stecken oder nicht antworten konnten, aus ihnen heraus und belehrte die Anaben in freundlicher Weise. Ein Regierungsinspektor besucht Schulen, um Fehler zu finden. Er dringt auf Verbesserung, aber seine Vorschläge können nicht immer ausgesührt werden. Während die Inspektion im ganzen vieles Wünschenswerte ausbeckte, so ist doch die Schule, nach des

Inspektors unparteiischem Wort, nicht schlechter als die Durchschnitts: hochschule in Indien. Die Examensergebnisse waren in beiden Jahren etwas über mittelmäßig. Die Resultate der Matrikulationsexamen waren nicht so gut als wir erwarteten. Drei Kandidaten aus zwanzig in 1905 und drei aus achtzehn in 1906 bestanden das Examen. Wenn 33 Prozent der Kandidaten das Examen bestehen, so wird das als gut angesehen. Unsere Schule bestand nicht schlimmer als die Mehr=zahl von Hochschulen. Man soll nicht vergleichen, aber man muß es manchmal tun, um sich zu verteidigen.

#### Die Kostichule.

Im Jahre 1905 hatten wir 113, im Jahre 1906 114 Kostschüler. Gegenwärtig (März 1907) sind die Wohngebäude mit 120 vollbesetzt. Gott hat uns vor der Choleraepidemie, die im zweiten Termin des Jahres 1906 wütete, gnädiglich verschont. Der Direktor ist herzlich dankbar für die freundlichen Dienste, die Dr. Lydia Woerner und Dr. Julia Neudoerffer, geb. Van der Veer, wo es not war, leisteten.

Die Luther=Liga ber Hochschule ist in blühendem Zustande. Abschnitte der Bibel, Luthers Katechismus, Helps to the Way of Salvation von Pastor P. Georg Sieger, und die Luther League Review lieferten Material zum Studium während der zwei Jahre. Es wird auch weiter daran studiert. Das erste Jahressest wurde im Februar 1906 geseiert. Es mag hier gelegentlich bemerkt werden, daß soweit wir wissen, die Luther=Liga der Kajahmundry Hochschule der erste, wenn nicht der einzige Verein dieser Art in Indien ist. Die Kollekten, die beim Jahressest gesammelt wurden, samt denen, die bei den regel=mäßigen Versammlungen einliesen, wurden der Blindenschule der E. M. S. Palamcottah, Südindien, überwiesen. Soweit Raum und Mittel es erlauben, werden Blinde aller Art, junge und alte, Christen und Nichtchristen von ganz Indien und von irgend einer Mission, in diese Schulen aufgenommen. Darum interessieren sich auch die jungen Leute in den Missionsschulen so sehr für diese Schulen.

Die Sonntagschule, fast ganz aus den Knaben und Mädchen und Lehrern der Missionsschulen in Rajahmundry bestehend, zählt sicherslich 300. Die Sonntagschule unterhält ein einjähriges Stipendium von Ks. 45 (\$15.00) in den obengenannten Blindenschulen. In Bezug auf diesen Betrag schrieb Fräulein Asquith, die die Aufsicht führt: "Gleich nachdem das Geld einlief, kam ein nett aussehender Mann und fragte, ob ich seinen blinden Sohn von acht Jahren aufnehmen

würde. Ich sagte fröhlich ja, denn hatte ich nicht eben von eurer Sonnstagschule Geld genug bekommen, um den Knaben ein ganzes Jahr zu unterhalten? Außerdem gab die Sonntagschule die folgenden Sumsmen für Wohltätigkeitszwecke: Ks. 100 für die Madras-Bibelgesellsschaft, Ks. 36 für den Halbjahrsgehalt eines Lehrers in den Manhams Hügeln des Samulkot-Distrikts.

Der Lefer möchte vielleicht wissen, wie die jungen Leute so viel Geld sammeln können. Jede Woche legen die Anaben in der Kostsschule 10 Annas (20 Cents) wert Reis bei Seite und dann am Sonntag bringen sie das Geld dafür und noch etwas mehr, wenn sie es haben. Die Mädchen, die auch ihren Teil für Wohltätigkeitszwecke opfern, has ben eine andere Art, ihr Geld zu sammeln.

Da die Behörde bestimmt hat, die Hochschule in Rajahmundrh aufzuheben, obwohl sie gebeten wurde, sie weiterzuführen, so ist dieses in aller Wahrscheinlichkeit der letzte Bericht von dieser Schule.

F. W. Wadernagel,

Rajahmundry, den 16. März 1907.

Direktor.

### Centralschule für Mädchen.

Die Arbeit in dieser Schule hat in jeder Abteilung stetigen Fortschritt gemacht. Die Zahl der Schülerinnen, mit Einschluß derer in der Ausbildungsklasse für Lehrerinnen, beträgt jett 163. Davon sind 44 in der Lower Secondarh Abteilung. Es ist ermutigend, zu beobsachten, wie die Zahl in dieser Abteilung allmälich wächst. Die höchste Klasse zählt zwölf Schülerinnen, was uns eine größere Zahl in der nächstzährigen (1908) Ausbildungsklasse erhoffen läßt. Umstände, die wir nicht kontrollieren können (Hochzeiten und Cholera) ließen die jetige Ausbildungsklasse nicht über drei Schülerinnen hinauskommen, aber in Anbetracht der Größe der nachsolgenden Klassen dürsen wir in der Zukunft größere Ausbildungsklassen erwarten.

Mit dem Wachstum der Zahl der Schülerinnen wächst auch die Arbeit im Wohngebäude. 136 Mädchen sind Kostschülerinnen. Diese und einige Lehrerinnen und Helserinnen, die wir beköstigen, bilden eine Familie von 145. Obgleich das tägliche Leben und die Arbeit in der Schule keineswegs eintönig sind, so gab es doch im ganzen keine bestondere Ereignisse zu verzeichnen. Der Weg zur Erkenntnis ist bei dieser Klasse Leute gewöhnlich langsam und schwierig, und der Enderfolg ist viel öfter dem gewissenhaften Einpauken vonseiten der Lehe

rerin als der natürlichen Fähigkeit der Schülerin zuzuschreiben. Wir konnten die Arbeit ohne Unterbrechung tun, mit Ausnahme der Zeit der Choleraepidemie im Juli und August 1906. Darüber ist schon viel geschrieben worden, und es braucht in diesem Bericht nicht wiedersholt zu werden.

Der Finanzbericht über die zwei Jahre, vom 1. Januar 1905 bis zum 31. Dezember 1906, ist folgender:

Vilanz, 1. Januar 1905. Einnahme vom Missionsschakmeister " aus Regierungszuschüssen " sokalen Zuschüssen		5994. 0.10 3001.12. 3
Gesamteinnahme		9400. 7.10 9648.15. 1
Defizit	Rs.	248 7 3

Das Defizit ist teils den hohen Preisen für Nahrungsmittel wäh= rend der jetzigen Hungersnot und teils den besonderen Ausgaben wäh= rend der Cholerazeit zuzuschreiben.

### Unsere gegenwärtige Bedürfnisse.

- 1. Wir bedürfen einer weiteren Zenanaschwester, die noch dieses Jahr nach Rajahmundry kommen sollte, um während meiner Abwessenheit auf Urlaub die Schule zu beaufsichtigen. Mein Urlaub ist jetzt fällig, aber ich will gerne die Zeit meines Dienstes um einige Jahre verlängern, um jemandem Zeit zum Kommen und zur Vorbereitung auf die Arbeit zu gewähren.
- 2. Die Vergrößerung meines Wohnhauses, so daß er zwei Senanaschwestern beherbergen könne, ist schon jahrelang in Erwägung gezogen worden. Es sollte keiner Schwester mehr zugemutet werden, neun Jahre allein zu wohnen, und um dem vorzubeugen, würde ich gerne einen Ausbau unternehmen, falls Gelb dafür da ist.
- 3. Die Pockenepidemie 1905 und die Cholera 1906 lehrten uns die Notwendigkeit eines Krankenhauses für solche Fälle. Da diese Krankheiten in diesem Klima häufig sind, sollten wir gegen sie gerüstet sein. Gesonderte Wohnungen für die Schülerinnen der Ausbildungsstlasse und für die Lehrerinnen, die wir beköstigen, sind auch sehr nötig. Darum ist ein Ausbau des Wohnhauses zu empfehlen.

## Jamipetta= und Mangalavarampetta=Schulen für Mädchen.

Diese zwei Hindu-Mädchenschulen unter meiner Aufsicht sind jetzt drei Jahre alt. Die Arbeit in denselben wird stetig mit wechselndem

Erfolg betrieben. Das größte Hindernis ist der unregelmäßige Schul= besuch. Läge es an den Kindern allein, so könnte man diese Schwie= rigkeit vielfach überwinden, aber die Gleichgiltigkeit und oft die Ab= neigung der Eltern, die Kinder zu schicken, sind manchmal für die Lehrer und Aufseher sehr entmutigend. Beide Schulen werben in gemieteten Häusern gehalten — es sind Privathäuser, die für Schul= zwecke schlecht passen. Auch hier sind Gebäude nötig. Miete zu zah= len scheint Geldverschwendung zu sein. Mit dem Gelde könnten wir dauernde Gebäude für diese Schulen anschaffen. Ginen kleinen Bau= plat, Missionsland, das aber nicht sehr günstig gelegen ist, könnten wir für die Mangalawarampetta=Schule erhalten, doch mangelt es an Baugeld. Schon über ein Jahr habe ich versucht, einen Bauplatz für die Jamipetta=Schule zu finden, aber bisher ohne Erfolg. aber noch immer der Hoffnung, einen zu finden. Ich sehne mich nach dem Tage, wo wir das jetige niedrige, dunkle, unbequeme, mit Stroh gebeckte Haus verlassen können. Mögen diese Bedürfnisse befriedigt werden; ich bitte nur um das, was für das Wohl der Sache unerläßlich nötia ist.

Agnes J. Schabe.

## Hindu-Mäddhenschule.

River dale. Riverdale ist die älteste unserer Mädchenschulen, die eine Geschichte von etwa fünfundzwanzig Jahre hinter sich hat. Sie war bis neuerdings als die "Kasten=Mädchenschule" bekannt.

Seit ihrer Organisation sind andere Schulen für Mädchen ein= gerichtet worden unter dem Schutze der Regierung.

Die Frage kann erhoben werden: Warum unterhalten wir als Mission Mädchenschulen, wenn für Mädchen jetzt anderweitig ge= sorgt ist?

Darauf antworten wir: Aus dem nämlichen Grunde, aus dem wir andere Zweige des Missionsunternehmens erhalten, nämlich, das mit wir das Wort Gottes dem Geist und der Seele dieser Mädchen in einem Alter, wo sie aufnahmsfähig sind, einprägen und durch Gottes Gnade ihre Seelen für Jesus Christus zu gewinnen.

Ich hatte im Sinne, eine Schilderung der Unterrichtsgegenstände, die in jeder Klasse gelehrt werden, im einzelnen zu geben; aber heute habe ich von der Inspektorin Mitteilung empfangen, daß der ganze Lehrsgang in wenigen Wochen geändert wird. Wir müssen deshalb die neuen Lehrmethoden und Erfordernisse aufnehmen oder von dem Regierungss

schutz absehen. Diese Schule hat für eine Reihe von Jahren Rs. 200 von der Regierung empfangen.

Sie hat ihr eigenes Haus auf dem Missionseigentum; so sind die einzigen Ausgaben die Lehrergehälter und was notwendig ist für Resparaturen und die allgemeine Erhaltung der Schule.

Biblischer Unterricht wird in dieser wie in jeder anderen Schule täglich gegeben. Die Schüler prägen gewisse Psalme und andere Teile der Schrift ihrem Gedächtnisse ein und lernen die christlichen Telugus Lieder singen. Die zehn Gebote werden ebenfalls gelehrt. Die Ansfangs und Schlußübungen der Schule haben die Absicht, die Gedanken der Schüler auf den wahren Gott und unsern Erlöser Jesus Christus zu lenken.

In den letzten zwei Jahren ist eine Anzahl Beränderungen im Lehrerpersonal eingetreten. Gegenwärtig stellen wir einen brahmis nischen Oberlehrer und zwei Frauen-Gehilfen an. Eine von ihnen, H. Katnamma, ist seit einer Reihe von Jahren an der Schule. Die jährliche Inspektion fand am 18. November 1905 statt und wieder am 24. Oktober 1906. Die Inspektorin wies auf die Fehler im Lehren hin, sagte aber, daß die Schule im ganzen gute Arbeit tue.

Sechs Schülerinnen verließen 1905 die Schule, als sie von Rajahsmundrh verlegt wurde; vierzehn unterbrachen ihre Studien, eine starb und sechs wurden an andere Schulen versetzt. Die Aufnahmen im Laufe des Jahres betrugen 35. Sechs Schülerinnen gingen 1906 fort, da sie von Rajahmundrh fortzogen, 28 stellten ihre Studien ein, 28 wurden zugelassen.

Die Sonntagsschulen kommen regelmäßig um 2 Uhr zusammen. Es wird erwartet, daß beide Lehrerinnen anwesend sind, zugleich mit andrer Hilfe, die beschafft werden kann.

Jeden Samstag Morgen um ½10 Uhr wird erwartet, daß die Lehrer, die in den verschiedenen Sonntagsschulen helfen, wenn mögslich in der Schule sich einstellen, um die Lektion für den folgenden Tag vorzubereiten.

Bethlehem. Die Schule ist in gemieteten Käumen untergesbracht (zwei mit Verandas) im Herzen der alten Stadt an der Hauptsstraße, die rechtwinklig mit dem Bazar läuft. Kinder sind zahlreich in dieser Segend. Die Bevölkerung besteht zum großen Teil aus den höheren Kasten.

Als die Schule zuerst eröffnet wurde, kamen die Kinder in großer Zahl, bis 90 Namen auf der Liste waren, und die kleinen Zimmer waren ganz voll. Einige Zeit nachher wurde eine andere Schule für Mädchen, einschließlich Witwen, in geringer Entsernung eröffnet in einem geräumigen Hause, mit einer größeren Lehrerschaft, von einem hochgebildeten Brahminen von der erweiterten Schule. M. A. Beerzsa-lingum ist sehr verehrt von der Bürgern Rajahmundryz wegen seines Interesses an dem Hinduvolte, besonderz gegen die, die in frühem Alter Witwen geworden sind. Er ist einer der Förderer der Bewegung auf Wiederverheiratung der Witwen. Er hat auch viel getan zugunsten der Bevölkerung der Stadt im allgemeinen, und sein Charakter ist tadelloz. Unsere Schule hat unter Schwierigkeiten gelitten. Es sind im Lehrerpersonal häusige Wechsel vorgekommen. Frauen wenden ein, daß die Schule zu weit von ihrer Wohnung entsernt ist und daß der Bazar gekreuzt werden muß. Die Straße soll immer repariert werden, ist eng und staubig und für unsere christlichen Frauenlehrerinnen wenig anziehend.

Gegenwärtig haben wir zwei Lehrer (Brahmane) und einen chriftslichen Mann, N. Jsaac, der jeden Morgen von 8 bis ½10 Uhr Dienst tut. Er eröffnet die Schule mit dem Gesang eines christlichen Liedes, liest einen ausgewählten Abschnitt aus der Schrift, spricht ein kurzes Gebet und schließt mit dem Vaterunser. Er gibt dann den biblischen Unterricht den verschiedenen Stusen und tut dann seine Pflicht in der Knabenschule. So weit ist sein Unterricht befriedigend gewesen. Die Kinder passen auf und können mir, auf meine Fragen, sagen, was sie gelernt haben. Auch seine Zucht ist gut. Das ganze Personal verspricht besseren Dienst zu tun, als das, das in den letzten zwei Jahren angestellt war. Die Kindergarten-Arbeit ist dem Oberlehrer überstragen. Die Inspektion durch den Vertreter der Regierung wurde am 18. November 1905 und wieder am 23. Oktober 1906 gehalten. Die Schule empfing von der Regierung für jedes Jahr Ks. 75.

1905 trat eine Schülerin aus, da sie von Rajahmundry wegzog, drei unterbrachen ihre Studien, zehn wurden versetzt an andere Schusten und neunzehn wurden aufgenommen. 1906 traten sieben aus und neunzehn wurden aufgenommen.

Die Sonntagsschule ist in den Händen von Herrn K. Gabriel; Herr J. Moses ist Lehrer. Die englische Klasse wird von P. K. Wolsters geleitet. Die Teilnahme wechselt, doch ist sie im ganzen gut.

Arhapuram. 1905 waren zwei Brahmanen und eine chriftliche Frau als Lehrer in dieser Schule beschäftigt. Als das Jahr zu Ende ging, starb der Oberlehrer, ein älterer und fleißiger Mann, nach kurzer Krankheit. Sein Gehilfe ging zur Ausbildung an das Regies rungskolleg, und die christliche Frau Rhoda McGiel resignierte.

Es wurde dann beschlossen, das Experiment zu versuchen, eine christliche Frau allein an dieser Schule anzustellen, obwohl sie in einem ausschließlich brahmanischen Bezirk liegt.

M. Annamma, S. G. Ratnamma, James und P. Lizzie wurden als Lehrer eingeführt und arbeiteten bis Ende 1906, wo die zweitsgenannte resignierte.

Während achtzehn Monaten wurde die Schule in zeitweiligen Quartieren gehalten, für den Zweck schlecht passend, doch immer noch das beste, was geschehen konnte. Während der Regenzeit wurden die Zimmer mittelst Planken erreicht und ein paar Steinen, die als Stussen zusammengelegt waren. Innen war das Licht armselig und die Wände sahen auß, als wenn ein starker Wind sie über die Rinder wehen könnte. Doch blieben wir gnädig von einem Unsall bewahrt und freuen uns jetzt in dem luftigen, bequem gebauten Hause, das mit entsprechender Feierlichkeit am 24. Januar 1907 eröffnet wurde. Auf Einladung des Herrn Achutaramiah versammelte sich eine große Zushörerschaft, um bei der formellen Uebergabe des neuen Schulgebaudes an die A. ev.sluth. Mission des General-Ronzils Zeuge zu sein.

Die Uebergebungs-Adresse wurde gehalten von Herrn Achutaramiah im Namen seiner Frau. Die Tür wurde geöffnet von Frau J. C. Cumming von Cocanada. Hinter Frau Cumming traten die Gäste ein und nahmen die reservierten Stühle ein. Dr. Harpster nahm in einer passenden Ansprache das Geschenk im Namen der A. ev.-luth. Mission des General-Ronzils von Nordamerika an.

Vorführungen verschiedenen Charakters folgten, die durch ein Feuerwerk beschlossen wurden. Es wurde sehr bedauert, daß Frl. Weiskotten, die durch Entwerfung der Pläne für das Gebäude so sehr dabei beteiligt war, auf Urlaub in den Vereinigten Staaten abwesend war, als das vollendete Schulgebäude zum Gebrauch übergeben wurde. Die jährliche Regierungs=Besichtigung fand am 19. November 1905 und wieder am 23. Oktober 1906 statt. Die Inspektorin prüfte die Arbeit der Lehrer, wie sie aus den Fortschritten der Schüler ersichtlich war, sehr genau und deutete an, wo sie verbessert werden könnte. Die Schule hat von der Regierung für 1905 und 1906 je Ks. 75 erhalten.

Die Sonntagsschule ist unter der Leitung von Herrn McGiel, früher Katechet, und M. John, Shikamani und P. Lizzie als Gehilfen. Das bewiesene Interesse war ermutigend. Das Teilnahme-Verzeichnis der Schule zeigt, daß 1905 die Zahl der Mädchen, die aus der Schule austraten, 12 war. Zwei davon wurden wieder aufgenommen. Die Zahl der Aufnahmen war 30. Im Jahre 1906 traten 20 aus. Sechs davon wurden wieder aufgenommen. Die Zahl der Zugänge war 18. Von den Schülern sind 4-Christen.

Rorlamgubi. Diese Schule liegt in dem Bezirk, wo die Leute niederer Kaste wohnen. Sie brauchen lang, um einzusehen, daß es für Mädchen wichtig ist, imstande zu sein, ihre eigene Sprache zu lesen und zu schreiben. Es war daher sehr schwierig, sie dazu zu bringen, ihre Kinder zu schicken. Die Schule wurde 1904 eröffnet. Die, die bei ihrem Eintritt auf dem Standpunkt kleiner Kinder wasren und in der Schule geblieben sind, haben die dritte Stufe erreicht und fangen an, Geographie zu studieren.

Hier ift nur ein Lehrer, C. Charlotte, die in einem Zimmer lehrt, das auf die Landstraße geht und hell und freundlich ist, eine wesentsliche Verbesserung gegen den kleinen dunklen Raum, in dem die Schule begann. Die Kinder sind gewöhnlich verständig und an den Stunden insteressiert. Dreiundvierzig sind Glieder der Schule gewesen, seitdem sie eröffnet wurde. 1905 traten 13 auß, 1906 waren es deren 10. Die gegenwärtige Zahl ist 19. Es wurden 1905 drei und ebenso viel 1906 aufgenommen.

Die Sonntagsschule, die in Verbindung mit dieser Schule steht, ist, wenn man alles in Betracht zieht, sehr versprechend. Die Schüler sind regelmäßig, ein großer Teil davon sind Knaben.

Die Schule steht unter Leitung von M. Solomon, einem beharr= lichen Christen. Die Antworten auf die Fragen zeigten bei der Prü= fung, die einmal in drei Monaten stattfindet, daß sie auf die Lektionen aufgehaßt hatten.

S. E. Monroe.

28. Februar 1907.

## Das medizinische Werk.

#### Die Dispensary.

Während der beiden Jahre 1905 und 1906 ist das medizinische Werk durch zwei Aerzte ausgeführt worden, indem Dr. L. Woerner für vier Monate auf Urlaub ging nach der Ankunft des zweiten Arzts missionars auf dem Felde. Zu viel Anerkennung kann Dr. Woerner für die glänzende und treue Pionierarbeit, die sie in den 6½ Jahren,

wo sie auf dem Felde war, nicht gegeben werden, indem sie für das medizinische Werk der Mission einen ausgezeichneten Boden schuf. Mit Widerstreben hat der gegenwärtige medizinische Missionar das Werk übernommen, da er seine Unzulänglichkeit lebhaft fühlte, unkundig der Natur, Wege und Sewohnheiten der Eingeborenen, die geeigneten Methoden, mit ihnen zu verkehren, nicht imstande mit ihnen in ihrer Sprache zu verkehren ohne die Hilse eines Dolmetschers.

Mit Bedauern berichten wir eine Abnahme in der Zahl der beshandelten Patienten und der Einahmen in der letzten Hälfte des Biensniums, die dem Wechsel der Aerzte zuzuschreiben sind. Selbst Hinduspatienten haben keine Lust, ihre Shmptome einem nichtsmedizinischen Dolmetscher zu sagen. Wir glauben, daß wenn Dr. Woerner wiederstommt, das Werk wieder reißend wächst.

Mit wenigen Ausnahmen ist die Dispensary jeden Wochentag, die heiße Zeit ausgenommen, offen gewesen. Der tägliche Zuspruch ist gut. Die Tafel, auf welcher die Patienten klassifiziert sind, zeigt, welche Klassen am meisten sich der medizinischen Arbeit bedienen. 61 Prozent waren Kastenleute, 23 Prozent Christen, 3\frac{1}{3} Prozent Mushammedaner.

Eine Arbeiterin ift hinzugekommen in den zwei Jahren. Es ist Fräulein Anna Ogilvie, eine junge eurasische Frau von hohem Wert, eine durchaus zuverlässige Krankenpflegerin. Sie empfing ihre Aussbildung in dem A. ev.sluth. Missionshospital in Guntur, von dem sie mit besten Empfehlungen kam. Am Vormittag arbeitet sie in der Dispensarh, am Nachmittag und Abend hilft sie Fräulein Wahlberg im Spital.

#### Das Hospital.

Im Sommer 1905 wurde das "A. E. L. M. Hospital für Frauen und Kinder" in einem gemieteten Hause eröffnet — einem Haus eines Eingeborenen, das zu haben war, weil darin in kurzer Zeit verschies dene Personen gestorben waren. Von ihrem Gesichtspunkt aus war das ein sehr ungünstiger Umstand. Für die, die die schönen und wohls ausgestatteten Hospitäler im Heimatland sehen, erscheint dies kleine in Rajahmundry als sehr bescheiden und unbedeutend; aber es ist für die Leute, unter denen wir arbeiten, nicht so. Sie heißen es das "große Hospital", um es zu unterscheiden von der Dispensarh, die eine Furslong entsernt liegt. Obwohl es in manchen Fällen viel Ueberredung kostet, Patienten zu veranlassen als Hauspatienten in das Hospital zu kommen — in der Tat sind einige Dispensarhspatienten so furchts

fam, daß sie niemals wiederkommen —, wenn sie ein paar Tage das gewesen sind, sind sie so zufrieden, daß oft ein großer Takt notwendig ist, sie nach ihrer Wiederherstellung zu veranlassen, wieder in ihre Häuser zurückzukehren. Denn, nachdem einmal einer im Spital geswesen ist, wenn sie oder ein Glied der Familie eine ganz geringfügige Unpäßlichkeit haben, wünschen sie, daß es gleich in das Spital aufgesnommen werde, lieber als in die Dispensarh zu gehen.

Andachten werden im Spital von M. Mariamma, einer der mit dem Medizinwerk verbundenen Frauen, gehalten. Die Patienten, ob sie Hindus oder Muhammedaner sind, horchen sehr ausmerksam zu, wenn der Abschnitt der Schrift ausgelegt wird und während des Gebets. Wir sehnen uns nach der Zeit, wenn in dem neuen Spital, mit seinen vermehrten Einrichtungen, die Zahl der so zum täglichen Hören der Botschaft des Evangeliums hundertfällig wächst. Es gesschieht durch die Frauen, daß die Erlösung Indiens aus der Finsternis des Heidentums vollzogen wird.

Die Kosten der Unterhaltung des medizinischen Werkes sind imsmer eine Frage von beträchtlicher Wichtigkeit in einer Mission, mag, was getan wird, mehr philanthropisch als direkt evangelistisch genannt werden; und doch, wenn die Hilfe gegen die Leidenden dahin sührt, daß die Hindernisse, die dem Eingang des Evangeliums entgegenstehen, niedergebrochen werden, sollte dies scheindar rein philanthropische Werk nicht evangelistisch genannt werden? Wir versuchen die Saat zur Zeit und zur Unzeit auszustreuen. Diejenigen, die in der Distriktsarbeit stehen, erfreuen uns von Zeit zu Zeit mit Zeugnissen, daß der Wert des medizinischen Werkes eine evangelistische Tätigkeit ist.

### Die Sonntagsschulen.

Gegenwärtig sind nur zwei Sonntagsschulen mit dem medizinisschen Werk verbunden. Eine dritte, die früh am Sonntagmorgen auf der Veranda des Medizinischen Hauses zusammenkam, hat aufgehört, da das Dorf, aus dem die Kinder kamen, verlegt wurde.

Die Sonntagsschule für Kastenkinder wird in der Dispensarh gehalten unmittelbar nach dem Morgengottesdienst. Die Teilnahme wechselt von 25 zu 60, und die Knaben und Mädchen sind aufgeweckt und teilnahmsvoll. Der Unterricht wird durch M. Devadas und B. Alexander gegeben, die hier eine ausgezeichnete Arbeit getan haben.

Die englische Sonntagsschule kommt am Nachmittag im Arzt=. haus zusammen. Sie besteht aus 30 Kindern und Erwachsenen, Eu= rasians, ausgenommen ein englisch=sprechender Parsee=Knabe.

Wenn wir uns nun von der Arbeit in der Vergangenheit zu der in der Zukunft wenden, so sagen wir, daß die medizinische Arbeit nur zum Teil in ihrer zweisachen Aufgabe erfolgreich gewesen ist — die Hilfe des leidenden Körpers und die Herzusührung der sündenkranken Seele in Berührung mit dem göttlichen Arzt. Denen, die in irgend einer Weise mitgewirkt haben, diesen Erfolg zu erreichen, sprechen wir unsern Dank aus. Ueber alles erkennen wir unsere Verpflichtung gegen Ihn an, der durch Sein Leben unter den Menschenkindern, Sein Siegel aufgedrückt hat auf den doppelten Dienst des Heilens und Lehrens.

Julia Van der Veer= Neubörffer.

Patienten in der Dispensary behandelt.	
Neue Patienten	
Gesamtzahl 20,112	,
Nach Rasten.	
Brahminen       2551       Komaties       189         Sudras       2653       Eurafians       405         Christen       1988       Muhammedaner       83         Malas       462       Europäer       50	
Operationen.	
Zähne ausgezogen168Auswüchse entfernt113Geburtshilfen35Kleinere Operationen13	)
Rosten des Unterhalts.	
R. as. Uebühren von Zenana=Patienten. 1609 0 Gebühren von Dispensarh=Patienten. 596 8 Beitrag der Gemeinde. 600 0 Vom Missionsschahmeister 2677 1	)
Rusammen 5482 9	

### Zenana=Werk.

Es ist gerade zwei Jahre, daß ich das Zenana-Werk wieder aufnahm. Ich kam mit großen Hoffnungen und hohen Idealen, und wußte, daß kaum ein Hinduhaus länger geschlossen ist, sei es ein Fraumissionar, sei es eine eingeborene Bibelfrau, vorausgesetzt, daß die Bibelfrauen achtungsvoll und freundlich sind. Ich fühlte, daß da große Möglichkeiten waren.

Als ich vordem hier war, versuchte ich, die ganze Unterweisung

allein zu geben. Erst wenige Monate bevor ich nach Amerika abreiste, wurde endlich die Zustimmung gegeben, die erste Bibelfrau anzustellen. Jetzt gesteht es jedermann zu, daß in dieser Abteilung, wie in allen andern, eingeborene Helfer sein müssen. Dementsprechend wurde auf der ersten Konzilversammlung im April 1905 beschlossen, sechs Frauen (Witwen) aus den Distrikten beizubringen und sie für dieses Werk Am 1. Juni 1905 wurde eine Frau eingesandt und heranzubilden. biblische Lektionen wurden in meinem Studierzimmer zwei Stunden jeden Morgen angefangen. Gine Anzahl Frauen von Rajahmundrh, die nicht an dieser Arbeit angestellt werden sollten, nahmen auch teil. Die erste, die aus dem Distrikt hereinkam, hat begehrt, daß ihr volle Arbeit gegeben werde, obwohl sie jeden Morgen für biblisches Studium hierherkommt. Später hat eine Frau, die in Rajahmundry wohnt, angefangen teilzunehmen und es ist ihr auch schon Arbeit übertragen worden.

Im November 1905 wurden drei Frauen vom Bhimawaram=Di= strikt gefandt. Gine konnte lesen, aber sie hatte ein Kind, das sie bei Verwandten gelassen hatte, und sie weigerten sich nach Weihnachten Folglich mußte sie heimgehen. für dasselbe zu sorgen. Eine konnte überhaupt nicht lesen, aber sie fagte, daß sie willig sei, es zu lernen. Sie war in Jahren schon weit vorgeschritten und nach zwei Monaten beharrlichen Unterrichts durch mich und eingeborene Helfer fanden wir, daß es für sie unmöglich war, unterscheiden zu lernen zwischen einem Buchstaben und dem andern, so gaben wir sie in Verzweiflung auf. Die dritte hatte lesen gelernt bis zur zweiten Stufe als Kind, aber hatte fast alles vergessen. Sie war in anderen Dingen wenig ver= sprechend und nachdem die zwei anderen fortgegangen waren, war sie nicht darauf aus zu bleiben, so ließen wir sie gehen. Seitdem konnte, scheint es, keine gefunden werden in irgend einem Distrikt, die in die Erziehungsklasse eintreten konnte. Obwohl diese Klasse noch besteht, besteht sie doch nur aus den zwei obengenannten Frauen, die jetzt be= schäftigt sind, und ein paar Frauen aus Rajahmundry, die ich aus verschiedenen Gründen nicht anzustellen erlaubte. Meine heißen Hoff= nungen sind daher etwas abgekühlt worden. Der Zweck dieser Klasse war, den Frauen Unterricht in einigen Stunden am Morgen zu geben und dann am Nachmittag sie in die Häuser gehen zu lassen und stufen= weise die praktische Seite zu lernen.

Die wenigen Arbeiter, die ich gehabt habe, haben treue Arbeit getan. Eine Frau, die seit Januar 1904 in der Arbeit war, war als Lehrerin sehr befähigt, aber stieß fortwährend bei den Leuten durch ihre Manieren an. Zulet, nachdem die Leute in mehr als dreißig häusern mir gesagt hatten, daß sie nicht wünschten, daß sie weister in ihre häuser komme, bat ich das Ex-Romite, sie im Mai 1906 zu entlassen. Die Frauen dieser häuser erhalten nun Unterricht von einer weniger begabten, aber freundlichen Frau, die sie sehr froh aufenehmen.

Es sind gegenwärtig vier Frauen in Rajahmundry und eine in Dowlaishwaram beschäftigt. Außerdem bringen zwei der Frauen, die in der medizinischen Arbeit beschäftigt sind, einen Teil ihrer Zeit lehrend in den Häusern zu. Die Zahl der wöchentlich besuchten Fasmilien ist 230 in Rajahmundry und 40 in Dowlaishwaram. Indem wir den Durchschnitt für die letzten paar Monate nehmen, ist die Zahl der an der Unterweisung teilnehmenden Frauen in Rajahmundry 1137 und in Dowlaishwaram 146, oder zusammen 1283.

Refultate. Wie gerne würde ich sagen, daß eine große Zahl Christen geworden sind! Wäre es möglich gewesen, so denke ich, ein paar wenigstens hätten es getan. Einige hörten nicht nur mit großem Interesse der Lektion zu, sondern vereinigen sich auch mit uns aus eigenem Antriebe jede Woche zu ernstem Gebet. Eine Frau hat uns lange gefragt, ob keine Möglichkeit wäre, daß sie getauft würde. Einmal, als ihr Mann von Hause für ein paar Tage Geschäfts halber fort war, bat sie, getauft zu werden, da es niemand hindern könne. Sie sage, sie wäre willens nachher alles zu leiden. Natürlich mußten wir ihr sagen, daß sie ohne Zustimmung ihres Mannes nicht getauft wers den könne. Kein Hindumann von einer hohen Kaste wird eine solche Erlaubnis geben, außer er ist auch durch das Evangelium erreicht und willens, selbst sich taufen zu lassen.

Ich weiß, es ist eine alte Geschichte — etwas, was ich vielleicht in jedem Bericht gesagt habe, aber ich kann nicht unterlassen, es zu wiedersholen, daß zwei Dinge notwendig sind, um greifbare Erfolge für das Zenana-Werk zu erzielen, nämlich zuerst, daß mehr eingeborene Frauen für das Werk beschafft werden, dann Anstrengung gemacht werde, das Evangelium den Vätern, Männern, Brüdern und Söhnen der Zenana-Frauen, die unterrichtet werden, zu bringen.

Meine Hoffnung mag nicht so hoch hinaufgehen wie vor zwei Jahren und ich fürchte, daß auch meine Kraft geringer ist, aber meine Liebe für das Werk, dessen bin ich sicher, ist so groß wie je. Mein Herzenswunsch und Gebt zu Gott ist, daß der Tag bald komme, wo viele von ihnen, nicht allein die Frauen, sondern ganze Familien ge= rettet werden.

Charlote Swenson.

16. Febr. 1907.

## Spikenindustrie.

In den zwei letzten Jahren war in dieser Abteilung ein Fortschritt, über unser höchstes Erwarten. Vor zwei Jahren hofften wir, daß die Industrie sich selbst erhalten werde, aber wir erwarteten nicht, daß dies so bald erfüllt würde.

Als diese Arbeit zuerst begonnen wurde, schrieben wir, im Gefühl, daß wir Kat brauchten von denen, die in einem ähnlichen Werk Ersfahrung hatten, an den Superintendenten einer Spikenindustrie in einer Mission, wo Spikenarbeit für viele Jahre versertigt wurde. In seisner freundlichen Antwort auf unseren Brief sagte er: "Aber das muß ich Ihnen sagen, daß die Industrie sich nicht selbst erhält; Tatsache ist, daß es eine fortgesetzte Ausgabe für die Mission ist. Sie wird betrieben nur für unsere christlichen Frauen. Wir halten es für sehr wichtig, ihnen etwas zu tun zu geben, was einerseits ihre Zeit in Anspruch nimmt, andernseits ihnen ein Mittel liefert, wodurch sie ihren Lebensunterhalt verdienen können."

Wie dieses Superintendenten, so war es unser Wunsch, unsern müstigen christlichen Frauen Beschäftigung und einige Mittel zum Unterhalt zu geben; aber unsere Industrie war nicht wie die ihrige, eine fortgesetzte Ausgabe für die Mission. Rein Geld wurde in irgend einer Weise für diese Abteilung von der Mission ausgegeben, noch hat sie aus irgend einer auswärtigen Quelle etwas erhalten.

Im März 1906 war der Borsitzende des Spitzen-Romitees in Amerika in der Lage, uns einen großen Betrag, den sie für verkaufte Spitzen erhalten hatte, zu schicken. Damit bezahlten wir unsere ganze Schuld und hatten noch einen hübschen Betrag an Hand. Bon diesem Tag an hat die Industrie sich selbst erhalten. Zu unserm großen Bedauern müssen wir den Verlust von \$500 berichten, die bei Arbuthnot & Co. hinterlegt waren und bei denen, es ist traurig, es zu sagen, sehr geringe Aussicht ist, etwas wieder zu bekommen. Wir hatten Pläne für das Werk gemacht, die wir bei diesem schweren Verlust nicht ausführen konnten. Die Frauen zeigten große Teilnahme, als sie von diesem Verluste hörten und waren gleich bereit, etwas weniger für ihre Spigen zu empfangen in der Hoffnung, daß auf diese Weise der Bestrag allmählich gutgemacht werden könnte.

Obwohl für einige Zeit gehindert, hat sich die Industrie von dies sem Verlust erholt und ist imstande nicht nur ihre Kräfte am Spikensmachen zu vermehren und in einigen Fällen etwas mehr für die Arbeit zu bezahlen, sondern wird auch bald in der Lage sein, für eine andere Abteilung unseres Missionswerkes beizutragen. Sinige Gegenstände beschäftigen uns und sind jetzt unter Erwägung.

Vor zwei Jahren meldeten wir, daß siebzig Frauen als Spigen= macherinnen eingeschrieben sind; heute finden wir die doppelte Zahl mit vielen neuen Namen in unseren Büchern. Es ist schwer, genau zu erfahren, wie viele Frauen in ihren Häusern in entfernten Dörfern in dieser Arbeit beschäftigt sind. Die Industrie hat sich von Dorf zu Dorf verbreitet. Wir sind oft überrascht worden, da uns Muster von Plätzen gebracht wurden, wo wir nicht daran dachten, daß Spitzen gemacht würden. Frauen, die in Rajahmundry gelehrt wurden, lehren jetzt andere in ihren entlegenen Dörfern. Die Industrie hat drei Frauen nach Madras an die schottische Gemeinde geschickt. Mission hat eine große Industrie verbunden mit ihrer Mädchenschule. Diese Frauen lernen feinere Spigen machen und mehr Muster zu erfinden. Nach einiger Zeit hoffen wir von ihnen, Unterricht in der feineren Arbeit zu geben und das Werk in den Spitzen=Zentren im Distrikt zu beaufsichtigen. Es sind jetzt drei folder Mittelpunkte, wo Frauen von den umliegenden Dörfern zum Unterricht kommen.

Gegenwärtig haben wir eine Lehrerin beschäftigt, Raha Rachel, die Frau eines unserer Missions-Schullehrer. Sie ist eine befähigte Spihenlehrerin und auch eine gute Bibellehrerin. Vor vielen Jahren besuchte sie die Spihenschule der Mission der Kirche von England in Nazareth, S. Indien und bestand hier ein technisches Examen, das sie berechtigt zu lehren. Sie ist bemerkenswert geschickt in der Anfertigung von Mustern und ist im letzten Jahre eine große Hilfe bei der Arbeit gewesen. Auch ist sie eine fähige Bibellehrerin. Gegen Schluß des vergangenen Jahres machte sie in Gesellschaft von einer unserer christlichen Witwen, Adala Ruth, die ein jahrlang ein Glied von Frl. Swensons Bibelkunde-Klasse war, eine kurze Tour in den Distrikt. Sie unterrichtete Bibelklassen für Frauen in einer Anzahl von Dörsfern und beaufsichtigte auch die Arbeit der Spihenmacher. Ihre Bessuche waren eine große Freude für die Frauen und ihr biblischer Unsterricht wurde sehr geschäht. Die Frauen horchten mit gespannter

Aufmerksamkeit und ihre häufigen Zustimmungszeichen bewiesen, baß ihnen die Wahrheit in so einfacher Weise geboten wurde, daß wir nur glauben können, daß ein wirklicher geistlicher Gindruck auf sie gemacht wurde. Wir hoffen, daß der Plan ausgeführt werde, daß zwei Bibel= frauen bestimmt werden für die Arbeit, die dristlichen Frauen in den entfernten Dörfern zu lehren und besonders da, wo Rlassen in den Spigenzentren sind. Die Nachfrage nach Spigen wächst fortwährend. In Indien werden keine Spigen verkauft. Wir find nicht imstande gewesen, die Anforderungen von Amerika zu befriedigen. machen ist ein langsames Geschäft, und Aufträge von 50 ober 100 Yards von einem besonderen Muster erfordern zur Ausführung eine Aber das Komitee ist sehr freundlich, es versteht unsere lange Zeit. Schwierigkeiten und scheint nie ungeduldig zu werden, wenn ihre Auf= träge nicht sofort ausgeführt werden. Der Erfolg dieser Abteilung ist in hohem Grade dem tätigen Spigen=Romitee in Amerika zu verdan= ten — der Vorsitzenden und denen, die sie unterstützt haben, die Spitzen bald zu verkaufen und den Erlös nach Indien zu schicken. Sie haben uns auf diese Weise mit Geld versehen, ohne das es unmöglich gewesen wäre, diese Industrie in einem ausgedehnten Maße auszuführen.

### Finanzieller Nachweis.

Alle Einnahmen von Verkäufen bis 31. Dez. 1906 R. Alle Industrie=Ausgaben bis 31. Dez. 1906	s.4142.14. 8 3490. 1.10
Verluste bei Arbuthnot & Co	s. 652.12.10 500. 0. 0
Kassenvorrat am 1. Januar 1907 R	s. 152.12.10
M. J. Ha	rpster.

# Zweijährlicher Bericht der Missionskasse in Indien.

Seit September 1905 liefert der Missionsschatzmeister in Indien, entsprechend einem Einkünfte bringenden Board, vierteljährlich abgeshörte Berichte.

Bisher waren die Missionsgelder hinterlegt bei Arbuthnot & Co., Madras. Ks. 12,262.2.6 (\$4000+) waren bei dieser Firma hinterlegt zur Zeit ihrer Zahlungsunfähigkeit am 22. Oktober 1906. Ob irgend etwas von dem Verlust für die Mission wiedererlangt wird, ist fraglich. Die Gläubiger sind organisiert und ein Komitee bestimmt worden, Mittel auszufinden, wodurch wenigstens ein Prozentsatz des Verlustes für die verschiedenen Gläubiger gut gemacht werden kann.

Die Arbuthnot-Industriewerke werden für diesen Zweck verwendet wers den. Die Mission kann eine Heimzahlung in sehr naher Zukunft nicht erwarten.

So lange ein endgültiger Entschluß seitens der Autoritäten zu Haus und in Indien nicht gefaßt ist, wurden Missionsgelder bei einer örtlichen Firma von Bankiers, Kaki B. Brahmiah & Söhne, hinter= Diese Firma war sehr entgegenkommend und hat Wechsel für die Mission ohne Gebühr behandelt. Einige Gelder sind noch bei ihnen Eine Verrechnung wurde eröffnet mit dem Cocanada= Zweig der Bank von Madras. Da die Bank von Madras keine Trufts anerkennt — sie betrachtet die Mission als solchen — und da die Mis= sion eine nichtregistrierte Organisation ist, konnte ein tatsächliches Missionskonto bei der Bank nicht eröffnet werden. Indessen war die Bank willens, ein Konto mit der Mission zu eröffnen, das geführt würde im Namen von zwei Einzelpersönlichkeiten mit der Wohltat der Anwartschaft. Sobald der indische Schakmeister eine Zahlung bes Boards erhalten hatte, wurden die notwendigen Beglaubigungs= schreiben ausgefertigt und unterschrieben von den Beamten des Mis= sionars=Konzils, und die erste Einlagen gemacht. (Dieses lettere gehört eigentlich nicht zu dem zweijährlichen Bericht, da die Sache 1907 geordnet wurde; aber da wir benken, daß die Auftraggeber in der Heimat wissen möchten, wo die Missionsgelder nun deponiert sind, wurde er angefügt.)

Angehängt ist ein Auszug der Einnahmen und Ausgaben der Bericht=Periode.

#### Auszug 1905.

Einnahme, erstes Quartal, endend am 31. März 1905.
Kassenborrat 1. Fanuar 1905
Ausgaben.
Für alle Zwede, 30. Jan. 1905 von dem Board 17158. 1. 3
RestRs. 5925.15. 0
Einnahme, zweites Quartal, endend am 30. Juni 1905.
Kassenborrat 30. Juni 1905
Von dem Board zu Hause 23400.15.10
Aus anderen Quellen       600.15. 6         ————————————————————————————————————

Ausgaben.
Für alle Zwecke
RestRs. 16543. 4. 7
Einnahme, drittes Quartal, endend am 30. September 1905.
Kassenvorrat 1. September 1905Rs.16543. 4. 7
Von dem Board zu Hause 24569. 8. 6
21112.13. 1
Ausgaben. Für alle Zwecke
Out the Dipetie
RestRs. 61. 3. 0
Einnahme, viertes Quartal, endend am 31. Dezember 1905.
Rassenvorrat 1. Oktober 1905Rs. 61. 3. 0
Von dem Board zu Hause
Ausgaben.
Für alle Zwecke
Wast Pe 150 0 10
Rs. 152. 0.10         Gesamteinnahmen, 1905       Rs.65832.11.10
Gesamtausgaben, 1905
West am 1 Samuer 1906 Rs 159 010
Rest am 1. Januar 1906
Uuszug 1906.
Auszug 1906. Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Januar 1906. Kassenvorrat 1. Januar 1906
Außzug 1906.  Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Januar 1906. Rassenvorrat 1. Januar 1906
Auszug 1906. Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Januar 1906. Kassenvorrat 1. Januar 1906
Außzug 1906.  Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Januar 1906. Rassenborrat 1. Januar 1906
Ausgug 1906.  Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Januar 1906. Kassenvorrat 1. Januar 1906
Außgug 1906. Einnahme, erstes Duartal, endend am 1. Januar 1906. Kassenborrat 1. Januar 1906
Außgug 1906.         Einnahme, erstes Duartal, endend am 1. Januar 1906.         Kassenborrat 1. Januar 1906.       Rs. 152. 0.10         Jahlungen, noch nicht erhoben.       2611. 2. 0         Von dem Board zu Hause.       12348. 9. 9         Tür alle Zwecke.       14915.14. 2         Rest.       195.14. 5         Einnahme, zweites Duartal, endend am 30. Juni 1906.         Kassenborrat 1. April 1906.       Rs. 195.14. 5
\text{Uuszug 1906.} \text{Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Januar 1906.} \text{Rassenderrat 1. Januar 1906.} \text{Rassenderrat 1. Januar 1906.} \text{Rassender 152. 0.10} \text{Zahlungen, noch nicht erhoben.} \text{2611. 2. 0} \text{Von dem Board zu Hause.} \text{Vusgaben.} \text{12348. 9. 9} \text{15111.12. 7} \text{Uusgaben.} \text{Vusgaben.} \text{Rs. 195.14. 5} \text{Einnahme, zweites Quartal, endend am 30. Juni 1906.} \text{Rassenderrat 1. April 1906.} \text{Rassenderrat 1. April 1906.} \text{Rassenderrat 1. Noch nicht erhoben.} \text{1838.13. 1}
Auß gug 1906.         Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Fanuar 1906.         Kassenborrat 1. Fanuar 1906.       Rs. 152. 0.10         Jahlungen, noch nicht erhoben.       2611. 2. 0         Von dem Board zu Hause.       12348. 9. 9         Tür alle Zwecke.       14915.14. 2         Kest.       14915.14. 5         Einnahme, zweites Quartal, endend am 30. Funi 1906.       Rassenborrat 1. April 1906.         Kassenborrat 1. April 1906.       Rs. 195.14. 5         Zahlungen, noch nicht erhoben.       1838.13. 1         Aus anderen Quellen.       483. 1. 5
\text{Uuszug 1906.} \text{Einnahme, erstes Quartal, endend am 1. Januar 1906.} \text{Rassenderrat 1. Januar 1906.} \text{Rassenderrat 1. Januar 1906.} \text{Rassender 152. 0.10} \text{Zahlungen, noch nicht erhoben.} \text{2611. 2. 0} \text{Von dem Board zu Hause.} \text{Vusgaben.} \text{12348. 9. 9} \text{15111.12. 7} \text{Uusgaben.} \text{Vusgaben.} \text{Rs. 195.14. 5} \text{Einnahme, zweites Quartal, endend am 30. Juni 1906.} \text{Rassenderrat 1. April 1906.} \text{Rassenderrat 1. April 1906.} \text{Rassenderrat 1. Noch nicht erhoben.} \text{1838.13. 1}
Auszug 1906.         Einnahme, erstes Ouartal, endend am 1. Januar 1906.         Kassenborrat 1. Januar 1906.       Rs. 152. 0.10         Zahlungen, noch nicht erhoben.       2611. 2. 0         Bon dem Board zu Hause.       12348. 9. 9         Tür alle Zivecke.       14915.14. 2         Kest.       14915.14. 2         Kassenborrat 1. April 1906.       Rs. 195.14. 5         Zahlungen, noch nicht erhoben.       1838.13. 1         Aus anderen Ouellen.       483. 1. 5         Bon dem Board zu Hause.       20727.10. 5         Ausgaben.       23245. 7. 4
Auszug 1906.         Einnahme, erstes Ouartal, endend am 1. Januar 1906.         Kassenborrat 1. Januar 1906.       Rs. 152. 0.10         Zahlungen, noch nicht erhoben.       2611. 2. 0         Bon dem Board zu Hause.       12348. 9. 9         Tür alle Zivecke.       14915.14. 2         Kest.       14915.14. 2         Kassenborrat 1. April 1906.       Rs. 195.14. 5         Zahlungen, noch nicht erhoben.       1838.13. 1         Aus anderen Ouellen.       483. 1. 5         Bon dem Board zu Hause.       20727.10. 5

Einnahme, drittes Quartal, endend am 30. September 1906.
Rassenvorrat 1. Juli 1906
Zahlungen, noch nicht erhoben 11128.15. 9
Von dem Board zu Hause
24920. 5. 1
Ausgaben. Für alle Zwecke
Witt die Sibede
RestRs. 254. S. 4
Einnahme, viertes Quartal, endend am 31. Dezember 1906.
Kassenvorrat 1. Oktober 1906Rs. 254. 8. 4
Zahlungen, noch nicht erhoben 4071.14. 5
Von dem Board zu Hause
Tiin Warfield in Warfield At San Warfield to Warfield to Warfield to Warfield to San Warfield
Für Verluste, in Anbetracht des Vankerrots von Arbuthnot & Co
Barvorrat, gutgeschrieben zum Fond für unvorhergesehene
Ausgaben
Waitara Ginnahman hianta? Quartar andand am 21 Dagambar 1006
Weitere Einnahmen, viertes Quartal, endend am 31. Dezember 1906.
Barborrat
Barvorrat
Barvorrat
Barborrat
Barborrat       Rs. 257. 4. 1         Von dem Board zu Hause       14031. 7. 7         14288.11. 8         Ausgaben.       14288. 6. 5         Rest 1. Januar 1907.         Rs. 0. 5. 3
Barborrat       Rs. 257. 4. 1         Von dem Board zu Hause       14031. 7. 7         14288.11. 8         Ausgaben.       14288. 6. 5         Rest 1. Januar 1907.         Rs. 0. 5. 3         Gesamteinnahmen 1906       Rs. 89178. 0. 2
Barborrat       Rs. 257. 4. 1         Von dem Board zu Hause       14031. 7. 7         14288.11. 8         Ausgaben.       14288. 6. 5         Rest 1. Januar 1907.         Rs. 0. 5. 3
Barborrat       Rs. 257. 4. 1         Von dem Board zu Hause       14031. 7. 7         14288.11. 8         Ausgaben.       14288. 6. 5         Rest 1. Januar 1907.         Rs. 0. 5. 3         Gesamteinnahmen 1906       Rs. 89178. 0. 2
Barvorrat       Rs. 257. 4. 1         Von dem Board zu Hause       14031. 7. 7         14288.11. 8         Ausgaben.       14288. 6. 5         Rest 1. Januar 1907.       Rs. 0. 5. 3         Gesamteinnahmen 1906       Rs. 89178. 0. 2         Gesamtausgaben 1906       89177.10.11
Barborrat       Rs. 257. 4. 1         Von dem Board zu Hause       14031. 7. 7         — 14288.11. 8         Außgaben.       14288. 6. 5         Rest 1. Januar 1907.       Rs. 0. 5. 3         Gesamteinnahmen 1906       Rs. 89178. 0. 2         Gesamtaußgaben 1906       89177.10.11         Rest 1. Januar 1907.       Rs. 0. 5. 3         Rest 1. Januar 1906       89177.10.11

Die Verhandlung über den Heidenmissions=Bericht wurde aufgeschoben, um in die Verhandlung über den Bericht der Deutschen Einsheimischen Mission einzutreten.

P. E. C. J. Kräling, Präsident, und P. H. D. E. Siebott, Schatzmeister der Behörde der Deutschen Einheimischen Mission, trugen darauf ihre Berichte vor.

## Bericht der Deutschen Einheimischen Missionsbehörde.

Ein Schiff, das durch einen schrecklichen Orkan gefahren ist, sturmgepeitscht und etwas beschädigt, aber doch noch unbeirrt seinen Kurs verfolgt — so ist der jetige Stand der Deutschen Einheimischen Missionsbehörde des General=Konzils. Es war in der Tat eine stür= mische Reise und manchmal sah es aus, als ob das Schiff verloren wäre. Als vor zwei Jahren die jetige Behörde durch diesen ehrwür= digen Körper bevollmächtigt wurde, das Werk im fernen Nordwesten sowie an der Pacific=Rüste fortzuseten, war der Ausblick nicht gerade Die Gewinne, die errungen worden waren, wurden aufgezehrt durch die eingetreten Verluste und die Behörde fragte sich: "Wird es möglich sein, diese Verluste zu ersetzen oder werden wir mit Verlusten fortfahren?" Diese Frage ist beantwortet worden, und was die Ant= wort ist, kann ich am besten beschreiben, indem ich die Worte eines be= kannten Generals in dem Revolutionskriege anführe, der seinem vorge= setzten Offizier berichtete: "Ich fand es notwendig, entweder zurückzu= gehen oder vorzurücken — ich habe beides getan!" Während wir in man= chen Fällen zurückgingen, rückten wir in anderen vor. Wenn wir gefragt werden, warum wir uns zurückzogen, sage ich: Aus einem Grunde und aus dem einen allein, nämlich, wir hatten die notwendigen Män= ner nicht, Männer, die willens und tauglich sind, das Evangelium ihren zerstreuten Brüdern in der deutschen Sprache zu predigen. wir erfolgreich waren, wenige Männer von auswärts zu gewinnen, einen von Afrika und einen aus dem Seminar in Chicago durch die Bemühungen des Dr. Kunzmann, hat Ohio zwölf Männer von seinen Seminarien gewonnen und sie in unser Missionsfeld gefandt, indem es so Besitz ergriff von eben so vielen Pfarreien, die durch uns ausge= füllt werden sollten. Und daß Missouri nicht seine Gelegenheiten vernachlässigt hat, wissen diejenigen von uns, die die Berichte, wie sie durch die Kirchenzeitungen ausgesandt werden, beobachteten, ganz gut.

#### Rein Miffions=Superintendent.

Die Frage, ob unsere Behörde das Amt eines Missions=Super= intendenten schaffen sollte, wurde von den Behörden zu verschiedenen Zeiten besprochen und zulett endaültig in verneinendem Sinne beant= Es waren besonders drei gewichtige Gründe, die uns zu kei-Zuerst vor allem müffen wir nem anderen Schlusse kommen ließen. die Tatsache nicht aus dem Auge verlieren, daß unsere Missionare im Nordwesten eine Synode gegründet haben, an deren Spike ein Präsident fteht, deffen Rechte und Pflichten genau bestimmt und in einer Synodal= Konstitution niedergelegt sind. Was sich immer auf die Bedürfnisse und das Wohl der Pastoren und Gemeinden bezieht, die mit dieser Spnode verbunden sind, ist eo ipso seine Sache, und er wird für seine Magnahmen und Entscheidungen von der Synode verantwortlich ge= halten. Eine ähnliche Sachlage besteht in Oregon. Wenn unser Mis= sions=Board einen Missions=Superintendenten wählen würde, der das Feld untersuchen wollte, so würde es zunächst unmöglich sein, Zusam= menstöße mit dem Präsidenten der Spnode oder des Distrikts zu ber= Ganz in die Einzelheiten einzugehen, ist unnötig. Sodann würde es wieder schwierig sein, einen Mann zu finden, der sowohl willig als auch geneigt wäre, unter den obwaltenden Umftänden dieses Werk zu unternehmen und es zur Zufriedenheit aller Beteiligten auß= zuführen. Ein solcher Mann müßte einen ungewöhnlichen Vorrat von Tatt besitzen, müßte beständig auf gefährlichen Boden treten und jeder Art von Kritik ausgesetzt sein, trotz seiner besten Absichten. aber nicht am unwichtigsten, ist die Frage des Gehalts zu erwägen und die mit der Bereisung so großer Entfernungen verbundenen Aus= Was würde es den Board jährlich kosten, einen solchen Mann Eintausend, zweitausend, dreitausend Dollars? Mann, der immer unterwegs ist, nach Osten und Westen, Nord und Süden, müßte wenigstens ein Gehalt von \$3000 jährlich beziehen. hat die Pastoral=Konferenz der Manitoba=Spnode erkannt und folgen= ben Beschluß angenommen: "Während wir böllig anerkennen, wie wün= schenswert ein Missions=Superintendent für das weite Feld im Nord= westen wäre, möchte die Konferenz den Board der Deutschen Ginhei= mischen Mission daran erinnern, daß die Mittel, die zum Unterhalt eines Superintendenten notwendig sind, hinreichen würden, um wenig= stens zwei Missionare (sie hätten gerade so gut sechs sagen können) in das Feld zu senden, die um ein gutes Teil wünschenswerter sein möch= ten." Als der Schatzmeister unseres Boards, der bei der Juni=Ver=

sammlung nicht anwesend sein konnte, von der Entscheidung des Boards hörte, schrieb er, daß der Board nach seinem Urteil sehr klug gehandelt habe, benn in seiner Synobe (ber Pennsylvania=Synobe) wären sie nicht sehr begeistert für diesen Vorschlag. Von Pennsylvanien kom= men, das dürfen wir nicht vergessen, unsere größten Beiträge. glauben auch, daß in anderen Spnoben, die unfer Werk unterstützen, das nämliche Gefühl vorherrscht wie in Pennsplvanien, trothem gelegentlich einige Stimmen laut wurden, die uns für unfern Beschluß kritisierten. Und selbst wenn die Synoden der Schaffung einer solchen Stelle günstig wären und wenn der neue Superintendent den Erfolg hätte, jährlich \$3000 zusammenzubringen, indem er Vorlesungen hält und unsere Gemeinden hier im Often besucht, so würde diese Summe für sein Gehalt nötig sein, und was würde unser Board dadurch gewinnen? Diese und andere Erwägungen haben unsern Board ge= zwungen, zu dem Schluffe zu kommen, daß wir den Gedanken, einen Missions=Superintendenten zu berufen, aufgeben müßten.

#### Gin Gesuch von Brafilien.

Am 2. April 1907 empfing der Board von dem Präsidenten des General=Konzils eine Mitteilung, in der unfere Aufmerksamkeit auf ein Gesuch von Herrn Paftor Ruhr von Curityba, Parana, Brafilien, gelenkt wurde um finanzielle Hilfe, um das Missionswerk in dieser Gegend weiterzuführen und unsern deutschen lutherischen Brüdern zu helfen, dort ein Kirchengebäude zu vollenden, das damals im Bau war. Nach sorgfältiger Ueberlegung kamen wir zu dem Schluß, daß wir nicht berechtigt seien, in dieser Richtung finanzielle Hilfe zu gewähren, weil ein solcher Vorgang hier und draußen mißverstanden werden könnte, da dies Werk so weit ganz in den Händen und unter der Protektion der Deutschen Lutherischen "Gotteskasten" sich befindet. auch der Standpunkt und das Verhalten des ehrwürdigen Präsidenten des General=Konzils, und wir schrieben auch Herrn Paftor Ruhr in diesem Sinne, indem wir ihn brüderlich grüßten und ihn versicherten, daß wir, obwohl nicht in der Lage, unseren Brüdern dort finanzielle Unterstütznug zu gewähren, nicht allein aus Mangel an Mitteln, son= dern hauptsächlich aus dem Wunsche, mit dem Lutherischen Gottes= kasten nicht zusammenzustoßen, über den Fortschritt uns freuten, den sie gemacht und hofften, daß ihre Bemühungen von Erfolg gekrönt würden trot aller Schwierigkeiten, mit benen sie zu kämpfen hätten.

#### Mijfionare.

Wir haben im ganzen gegenwärtig zwanzig Missionare in dem Feld. Von diesen sind zwölf in Canada stationiert, einer in Nords Dakota, einer in Kentuch, fünf in Oregon und einer in Kalisornien. Die in Canada und der eine in Nord Dakota gehören zur Manitobas Synode. Der in Kentuch gehört zum New York Ministerium und die in Oregon und der eine in Kalisornien gehören zur Pacificschnode. Der Durchschnittsgehalt, den sie von uns empfangen, ist ungefähr \$250 jährlich, einige mehr, einige weniger, nach der Unterstühung, die sie von ihren Gemeinden bekommen. Diese Männer arbeiten alle mit großem Eiser. Sie haben vierieljährlich an den Präsidenten des Boards zu berichten, der in steter Verbindung mit ihnen bleibt. Wesgen der Zahl der Kommunikanten und anderer statistischen Dinge verweisen wir auf den statistischen Bericht, der sorgfältig zusammens gestellt in dem Anhang zu finden ist.

#### Jubiläumsjahr und "Silvah".

Es war am 25. Oktober 1881, als das General=Konzil in seiner Nachmittagssitzung ein Komitee für das Deutsche Einheimische Mis= sionswerk ernannte, bestehend aus den folgenden Gliedern: Pastoren Dr. E. E. Mohldenke, F. Wischan, J. J. Kündig, J. H. Baben, F. W. Weiskotten und Herren J. Born, J. C. File, A. Bendel, T. H. Diehl und F. A. Stohlmann. Während eine vorbereitende Versamm= lung am Abend desfelben Tages gehalten und eine Organisation an= gestrebt wurde in die Reformationskirche in Rochester, N. N., wurde die wirkliche Arbeit des Boards erst in der zweiten Versammlung am 14. November 1881 in dem Lutherischen Seminar zu Philadelphia erwogen. Auf Antrag von Dr. Kündig wurde in dieser Versammlung beschlossen, ein monatliches Blatt herauszugeben, um das Interesse an biefem Werk zu fördern und es "Siloah" zu nennen. Von diefer Zeit an bis jetzt hat dieses kleine Blatt seinen nütlichen Platz ausgefüllt und hat ihn gut ausgefüllt. Und als unser Board im letten Jahr sein 25. Jahresfest feierte, freuten wir uns besonders, Dr. J. J. Rün= dig, den Gründer des Blattes, auch in unserer Mitte zu haben.

#### Unfer Bedürfnis.

Es ist heute das nämliche wie vor zwei Jahren. Wir brauchen vor allem mehr Männer und bedeutendere finanzielle Unterstützung. Als Dr. F. P. Mayser aus Lancaster, Pa., uns vor einiger Zeit mit= steilte, daß ein Glied seiner Gemeinde, Marie Prange, unserm Board \$1218.99 in ihrem letzten Willen und Testament hinterlassen hat, mußten wir darin eine Gottesgabe erkennen, denn gerade zu dieser Zeit war unsere Kasse nahezu leer. Sie haben gehört, was der Durchschnittsgehalt ist, den wir unseren Missionaren geben — \$250. Verswielsachen Sie das mit 20 und Sie haben die ganze Summe, die wir wenigstens brauchen, um unser Werk im kommenden Jahre weiterzussühren. Wenn wir mehr erhalten, sind wir in der Lage, unser Werkauszudehnen; bekommen wir weniger, so müssen wir unsere Ausgaben verkürzen, und das bedeutet Sinschränkung, Kückgang.

Als das General-Ronzil in Norristown, Pa., im Herbst 1903 in Sitzung war und der Bericht unseres Boards erstattet und angenommen war, erhob sich einer der Väter der Kirche von seinem Sitze und versicherte seine Mithilse, indem er seine Versicherung mit einer persönlichen Gabe begleitete. Es war der verstorbene Dr. Seiß. Das war ermutigend und sollte uns an die Worte unseres Herrn erinnern: "Ich muß wirken die Werke des, der mich gesandt hat, solange es Tag list. Es kommt die Nacht, da Niemand wirken kann."

Achtungsvoll im Namen des Boards

E. C. J. Araeling, Vorsitzender.

### Statistif des Deutschen Mission=Board.

I. Pacific Synode, 1907.

· 'Pastoren.	Missionen.	Kommunikanten.	Getaufte.	Missions-Gaben.	Orts-Auslagen.	Taufen. Leichen.
Pastor B Merz	Macksburg, Ore	66				
66 66	New Era, Ore	24	47	10 00		
66 66	Needy, Ore	33 17	$\frac{56}{24}$	3 00	45 00	
	Meridian, Ore	$\frac{17}{75}$	89)		48 00 600 00	
Pastor W. R. Kraxberger	Eugene, Ore	16	28		000 00	9
Pastor F. Sack	Medford Ore	79	196			16
Pastor M. Markert	Anaheim Cal	14	19			$\begin{bmatrix} 10 \\ 2 \end{bmatrix}$
Pastor F. C. Boehner	Camas. Wash	20	35		68 00	
	Astoria, Ore	12				
Pastor E. Meyer	San Jose, Cal	71	84	\$1,675 00	\$625 00	8 8
			68			

# II. Manitoba Shnode.

	Pastoren.	Missionare.	Kommunikanten.	Sonntag- Schüler.
-	Manitoba.	72		
1.	Pastor A. Lamak	Russill	150	• • • •
	66 66	Plum Coulee	150 80	• • • •
	66 66	Brandon	70	
2.	Pastor F. J. Fürst	Beausgour	205	40
	66 66 66	. Green Bay	126	18
	66 66 66	Thalberg	137	12
3.	Pastor H. Becker	Grünwald	117 290	<b>1</b> 5 ·
0.	ii becker	Greenridge	104	
	66 66	Overstone	62	10
	66 66	Neverville	84	
4.	Pastor P. Bähnisch		250	40 *
	66 66	Rosenfeld Morris	200 45	
5.	Pastor Th. Hempel		220	
	Saskatchawan.			• • • •
6.	Pastor H. Petschke	Neudorf (country church)	550	
	66 66	Neudorf (town church)		
7.	Pastor R. Roehle	Wolseley	• • • •	
8.	Pastor R. Hauptmann	Edenwald	56	12.
•	66 66 66	Beaver Hills	115	
	66 66 66	Beaver Hills (P. O., Robert)	40	
0	66 66 66	Beaver Hills (P. O., Hirzel)	33	
9.	Pastor F. Pempelt	Rosthern Stony Hill	246	$\begin{array}{c} 35 \\ 16 \end{array}$
	66 66 66	Stony Hill Aberdeen	54	13
	66 66 66	Gartenland	151	30
	66 66 66	Silver Grove	18	
71.0	(( (( (( (( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (	Wheatwyn	47	
10.	Pastor P. Tourney	Fairy Hill   Last Mountain	68	12
	Alberta.	Dast Mountain	41	12
11.		Strathcona	260	62
		The state of the s	40	
12.	Pastor H. Walbaum		160	40
13.		Wetaskiwin	400	
14.	Pastor F. Bredlow	Red Deer Lake	176 35	
	66 66 66	Stettler	80	
	66 66 66	Ingleton	50	
	75 1 - 777 777111	Shooting Lake	20	
15.		Leduc	95	15
	66 66 66	Gnadenthal  Heimthal	85 110	$\begin{array}{c} 15 \\ 15^{\scriptscriptstyle{-}} \end{array}$
	66 66 66		85	Το
	46 66 66	Hay Lake	80	
16.	Pastor F. Loeb	Ellerslie		

Bericht des Schatzmeisters des Board der deutschen einheimischen Mission vom 21. September 1905 bis zum 7. September 1907.

## I. Mission8=Konto.

Einnahmen.

Bilanz am 21. September 1905	\$ 1,395.33
Ministerium von Pennsylvania\$5,084.4	41
Ministerium von New York 2,122.	05
Canada=Shnode 641.	38
Pittsburg=Shnode	
Synode des Mordwestens	00
Missionsgemeinden in Oregon\$156.48	
Missionsgemeinden in Canada 23.55	
Missionsgemeinden in Nord Dakota 15.65	
Missionsgemeinden in Kentucky 7.02	
Missionsgemeinden in Washington 5.00	
207.	
Andere Beiträge	
Legat aus dem Nachlaß von Mary Prange 1,218.	
Für Denkmal des Kastors G. Poensgen 25.	
Für Cemeinde von Paftor E. Meher, San José, Cal 646.	
Zinsen 32.9	•
	<b>—</b> \$11,714.59
Summa	\$12,100,00
	••• \$10,100.02
Ausgaben.	~ ^
Missionarsgehälter in Canada\$6,248.	
Missionarsgehälter in Oregon	
Missionarsgehälter in California	
Missionarsgehälter in Nord Dakota	
Missionarsgehälter in Washington 240.	
Missionarsgehälter in Kentuckh 200.	
Reisespesen der Missionare \$ 815.	—\$ 9,363.50
Reisespesen der Mitglieder des Board	
stellespeset der wettigtteder des zourd	
Extra=Bewilligungen für Missionare	1,000.21
Unterstützung zweier Studenten in Kropp	
Für Schulzwecke in Winnipeg	
An Pastor E. Meher, San José, Cal	
Denkmal für Pastor G. Poensgen	
Drucksachen, Post, Depeschen u. s. w	
	50.00
Summa	\$12,309.10
Bilanz am 7. September 1907	
	\$13,109.92

## II. Kirchen=Baufond.

Einnahmen.

Bilanz am 21. September 1905\$ Spende\$ 10.00	1,003.40
3insen 100.32	
	110.32
Eumna\$	1 113 72
Ausgaben.	1,110.12
Der Gemeinde in Louise Bridge, Man., Canada, geliehen\$	800.00·
Der Gemeinde in Edmonton, Alberta, Canada, geliehen	300.00
Summa\$	1.100.00
Vilanz am 7. September 1907	
* *	1,113.72
III. Siloah=Ronto.	
Einnahmen.	•
Bilanz am 21. September 1905\$	114.85
Appunement	781.86
Spende	10.00
	906.71
Nusgaben.	. , . ,
Druck und Versandt von 24 Nummern\$	1,032.00
Drucksachen und Postkarten	20.50
Stereothpen	10.45
Crprefi	5.40
Abonnement auf "Nordwesten", drei Jahre	4.50
	1 072 85
Defizit in Silvah=Konto am 7. September 1907	
<del></del>	906.71
Achtungsvoll unterbreitet,	
H. D. E. Siebott, Schatz	meister.
Philadelphia, Pa., 9. September 1907.	
Die Unterzeichneten haben die Abrechnungen des Schatzme prüft und richtig befunden.	isters ge=
George Zorn,	

Philadelphia, Pa., 10. September 1907.

Die Verhandlung über diese Berichte wurde verschoben bis zur nächsten Sitzung.

Wm. P. M. Braun.

## Beschluffassung über die Heidenmission.

Nachdem die Besprechung des Berichts der Heidenmissions=Behörde aufgenommen war, wurde Pastor R. L. G. Bielinski, Redakteur des "Missionsbote", Sitz und Stimme während der Besprechung dieses Berichts erteilt.

Bei der Besprechung des Teiles des Berichts, der sich auf das "Vereinigte Telugu lutherisch=theologische Seminar" bezieht, wurde auf Antrag von Pastor Dr. Horn

Beschlossen, daß die Schritte des Boards gebilligt werden.

Ein zweiter Beschluß wurde angenommen und dann in Wieder= erwägung gezogen und auf Antrag von Dr. Horn

Beschlossen werde, bis andere darauf bezügliche Gegenstände entschieden seien.

Vertagt mit Vaterunser.

# Dierte Sitzung.

Samstag, 14. September, 9 Uhr Vorm.

Die Morgenandacht wurde gehalten von Pastor Alfred Appell von Rockford, II.

Die Namenliste wurde aufgerufen und das Protokoll vom Freistag Morgen verlesen und angenommen.

Da der Präsident der Nova Scotia Shnode, der eben von Europa zurückgekehrt ist, erschien, wurde auf Antrag von Dr. Jacobs

Veschlossen, daß die Namen sowohl des Präsidenten als auch des Vertreters der Nova Scotia-Shnode in die Liste eingetragen und daß ihnen eine Stimme gegeben wird.

## Beileid für Frau Bagler.

Auf Antrag von Dr. Roth und durch Erheben von den Sitzen wurde

Beschlossen, daß das General-Konzil sich vereinigt in herzlicher Teilnahme für Frau Elise Baßler, der verehrten Witwe des ersten Präsidensten des General-Konzils, in ihrer Arbeit und Sorge für mehr denn 80 Jahre, auf sie den Segen des allmächtigen Gottes erfleht und für sie die Gegenwart und den Frieden Jesu Christi unseres Heilands für die Jahre, die ihr noch zu leben bleiben, erfleht.

Beschlossen, daß der englische korrespondierende Sekretär des General-Konzils diesen unsern einmütigen Beschluß Fran Elise Baßler von Zelienople, Pa., mitteilt. Auf Antrag von Dr. Belfour wurde

Beschlossen, daß heute Nachmittag eine Geschäftssitzung gehal= ten werde.

Auf Antrag von Dr. Horn wird

Beschlossen, daß die weitere Verhandlung über den Heidenmisssions-Vericht beiseite gelegt werde, bis das Komitee für Proteste zum Besricht bereit ist.

### Thesen über die heilige Schrift.

Mit Bezug auf die gestern nicht zu Ende gesührten Thesen wurde Beschlossen, daß die "Thesen über die heilige Schrift als Regel des Glaubens und Lebens" zur Besprechung in der nächsten Versammlung in den Verhandlungen gedruckt werden und daß eine besondere Zeit durch das Exekutiv-Komitee angesetzt werde.

### Beschlüsse über die Deutsche Ginheimische Mission.

Auf Antrag von Dr. Spaeth wurde angenommen:

In Erwägung, daß aus dem Bericht des Boards für Deutsche Einsheimische Mission hervorgeht, daß die Deutsche Einheimische Mission und das Erziehungswerf des General-Konzils in höherm Maße gehemmt und in Gefahr ist, ganz zu verkommen durch den Mangel au tauglichen Leuten und durch die besondere Schwierigkeit passender Heranbildung für die Arbeit in diesem Lande, deshalb sei

Beschlossen, das General-Konzil wolle empfehlen, daß die mit unserer Shnode verbundenen deutschen Brüder eine oder mehrere Konserenzen halten, zu einer gründlichen Erwägung des ganzen Problems und als Ergebnis dieser Zusammenkünfte diesem Körper einen endgültigen Akstionsplan vorschlagen, der die Schwierigkeiten entsernt.

Beschlossen, 2. Daß der Präsident des General-Konzils ein Komitee ernenne, das die Vollmacht haben soll, eine solche Konferenz oder Konferenzen einzuberusen und die geschehenen Schritte an die nächste Versamms lung des General-Konzils zu berichten.

Komitee für die Abhaltung der deutschen Konferenz: Pastoren Dr. A. Spaeth, E. E. J. Kraeling, F. Veit, Dr. G. E. Berkemeier, H. Offermann, G. A. Benze und Dr. J. Nicum.

Der Bericht des Boards der Deutschen Einheimischen Mission wurde als ganzes angenommen.

Durch das Entgegenkommen des General-Konzils erstattete Pastor Wilhelm Thun von New York einen Bericht über

## Die Seemannsfürsorge im Hafen von New York.

Als Vertreter der "Deutschen Lutherischen Gesellschaft für die Fürsorge für deutsche Seeleute" in Hannover, Deutschland, habe ich

die Ehre, dem Ehrwürdigen General=Konzil die herzlichen Grüße dieser Gesellschaft zu bringen und Ihnen die besten Wünsche und herzlichsten Beglückwünschungen zur Vollendung von vierzig Jahren Ihres gessegneten Werkes auszusprechen. Wir bitten, daß der Segen des alls mächtigen Gottes in der Zukunft noch reichlicher als in der Vergansgenheit auf Ihrer Arbeit ruhe.

Perfönlich sei es mir gestattet, dem Präsidenten recht herzlich dafür zu danken, daß er mir diese Gelegenheit gegeben hat, einige Worte über dieses Werk der Inneren Mission zu reden, das meinem Herzen und Gewissen so nahe liegt. Ich bitte Sie, für die 100,000 Seeleute deutscher Zunge, meist Lutheraner, die jährlich in den Hafen von New York kommen. Im Durchschnitt sind 1600 Männer und Knaben täglich in diesem größten Hafen der Welt das Jahr hindurch zu sinden, umgeben von Versuchungen und, die in die jüngste Zeit, ohne jede religiöse und soziale Fürsorge in ihrer eigenen Sprache—freundlos, heimatlos, kirchenlos.

Nach Verhandlungen mit der lutherischen Pastoren=Konferenz in New York, die bis ins Jahr 1898 zurückgehen und auf Unregung dieser Gesellschaft, hat die Deutsche Gesellschaft im Jahre 1906 beschlossen, dieses Werk aufzunehmen. Die Gesellschaft ist ein Zweig der "Internationalen Konferenz", arbeitet aber als eine vollständig unabhängige Organisation. Zur Stärkung ihrer konfessionellen Stellung auf dem Felde der Inneren Miffion, vereinigten sich die Vereine für Innere Mission der lutherischen Kirche in Deutschland und be= schlossen im Jahre 1886, das Werk der Fürsorge für deutsche See= leute in fremden und einheimischen häfen zu gründen. heute find in mehr oder weniger enger Verbindung mit der Gesellschaft die Seemanns= Miffion in Cardiff, Barry Dod, Bremerhaven, Geeftemunde, Hamburg, Altona, Kapstadt, Philadelphia, Portland, Ore., einigen andern kleinen beutschen Häfen, und als der lette Zweig New York. Hier ift die vor= bereitende Arbeit im Laufe des vergangenen Jahres geschehen, indem die Mutter=Gesellschaft die notwendigen Gelder für die Organisation Die herzliche und tatkräftige Mitarbeit von Pastoren und Laien der lutherischen Kirchen in New York und den angrenzenden Staaten, wie Canada, des kaiferlich deutschen General=Konfuls und der Vertreter der Dampferlinien führte im Juni 1907 zur Gründung des "Vereins zur Fürsorge für die deutschen Seeleute im Hafen von New Nort", inkorporiert unter bem Gefet biefes Staates, einem Zweig ber Deutschen Gesellschaft. Der Vorstand besteht aus 15 Mitgliedern. Der Generalkonsul, die Leiter des Norddeutschen Lloyd und der Hamsburg-Amerika-Linie (die das Werk sehr liberal unterstüßen), und der Seemannspastor sind Mitglieder ex officio; die übrigen sind lutherische Geistliche und Laien. Die Synoden und Konferenzen haben das Werk empfohlen.

Es wurde beschlossen, die praktische Arbeit in Hoboken zu be= ginnen, bem Zentrum der deutschen Schiffahrt. Gin passendes Haus ist gekauft worden und wird, wenn die notwendigen Aenderungen vollendet sind, in kurzem eröffnet werden. Das Deutsche Seemanns= haus enthält ein großes Lese= und Versammlungszimmer für gesellige und religiöse Zwecke, das Versand=Bureau des deutschen Konsulats, sowie Räumlichkeiten für den Seemanns-Pastor und den Diakon. Das Haus wird unter der Fürforge eines verheirateten Diakons stehen, einem Graduierten des Bruderhauses "Stephansstift" bei Hannover. Es ist beabsichtigt, auch Zweige in der Nachbarschaft der Bush=Docks in Brooklyn und an der Weftseite von Manhattan zu errichten. Rosten bes Hauses, einschließlich Veränderungen und Ausstattung, find \$17,000, wovon noch \$12,000 aufzubringen sind. Um das Werk auf= zunehmen, sind \$5000 ober \$6000 jährlich nötig, wovon \$3500 durch Substription der Dampferlinien und anderer Kreise außerhalb der Rirche gesichert sind.

Seemanns=Mission ist, wie jedes Werk der Innern Mission, sozial und religiös. Die Lebens= und Arbeitsbedingungen der seefahrenden Leute erfordern besondere Wege und Mittel, um sie zu erreichen. Fern von der Heimat für Monate und Jahre, ein wanderndes Volk, getrennt von Familie und Freunden, brauchen sie einen Ort, wo sie häusliche Bequemlichkeit, ein ruhiges Eckhen zum Lesen und Schreiben von Briefen sinden; nach langen, beschwerlichen Reisen den Genuß eines reinen Verkehrs in der Gesellschaft von freundlichen und edlen Menschen, Schutz gegen Landhaie beider Geschlechter, selbstlosen Kat in schwierigen Lagen, Veratung in Fragen des Gesetzes, guten Lesestoff sür einsame Stunden draußen, einen Freund, der allezeit bereit ist, ihnen zu helsen. Und wenn die Seemannsfürsorge dafür nicht einstritt, gehen sie auswärts, um es sonstwo zu finden — wie oft an Orten der Sünde und Schande!

Aber die Seemannsmission will mehr; sie vergißt nicht, daß "die Seele der Mission die Mission an den Seelen ist", und daß nur ein Name in der Welt ist, der eines Seemans Leben lebenswert machen

kann, der seinen Weg erleuchten und seines Lebens Schifflein in den ewigen Hafen der Ruhe führen kann.

Sehr selten kann ein Seemann an Gemeindegottesdiensten teil=
nehmen. Wenn er nicht zur Kirche kommen kann, dann hat die Kirche
die heilige Pflicht, zu ihm zu gehen. Wenn ihm das regelmäßige Umt
des Wortes fehlt, so hat die Kirche ihm seine eigenen Diener zu besorgen, um die gläubigen Glieder für ihren schweren Lebenskampf auf
der See und für die Versuchungen am Land zu stärken und zu verhan=
deln mit Gleichgültigen und Gegnern, die richtige Stunde zu erwarten
im Lesezimmer, oder an Board der Schiffe, auf dem Vorderkastell oder
in der Kabine, auf Deck oder in dem Maschinenraum, im Gefängnis
oder im Hospital oder am offenen Grab, im seierlichen Gottesdienste
an Board oder an Land, oder in privater Besprechung — wo immer
sie die unsterblichen Seelen erreichen können!

Der religiöse Teil der New Yorker Seemannsmissions-Arbeit soll, nach der Konstitution, auf Grund des Bekenntnisses der lutherischen Kirche getan werden. Die große Mehrheit der deutschen Seeleute sind Lutheraner. Und sie haben viel für Ihre Kirche getan. Sie haben gearbeitet für ihr Wachstum und Sedeihen. Vor 250 Jahren hat dererste lutherische Pastor den Ozean gekreuzt und unberechendare Zahlen sind ihm gefolgt aus dem Lande der Reformation, Pastoren und Laien und die Väter Ihrer Kirchenglieder und die Leute, die zum großen Teil Ihre Gemeinden heute bilden. Und während diese alle hier bliesen und Heimat, Familie, Kirche, Frieden und Ruhe fanden, mußte der Seemann zurück in Kampf und Sturm, wieder und wieder.

Was hat die lutherische Kirche von Amerika für sie getan? Sie kommen von Norden und Süden, von Osten und Westen: hier ist Ihr Eigentum, Ihrer Kirche Gelegenheit, und wenn unsere lutherische Kirche nicht die Hand ausstreckt, diesen Brüdern das Wort vom Heile zu bieten, so wird es sonst niemand tun.

Das Werk wurde angeregt durch Pastoren des General=Konzils, General=Konzils=Pastoren und Laien bilden die Mehrheit des Vorsstandes, General=Konzils=Pastoren und Laien sind die Beamten. Wir bitten deshalb die Pastoren und Laien, Gemeinden und Vereine des General=Konzils um eine nachdrückliche Empfehlung der Seemanns=Fürsorge im Hafen von New York.

Das Feld ist weiß zur Ernte; es ist die Ernte des Herrn!

W. Ihun, Seemannspaftor.

Auf Antrag von Dr. Berkemeier wurde

Beschlossen, daß wir mit tieser Dankbarkeit von dem aussichts= vollen Anfang der lutherischen Seemann's=Fürsorge im Hafen zu New York gehört haben und daß wir unsere Verpflichtung gegen dieses wichtige Unter= nehmen fühlen und es unserer herzlichsten Teilnahme und Unterstützung ver= sichern.

Beschlossen, daß der Bericht des Missionars Thun in den Verschandlungen zur Kenntnisnahme verbreitet werde.

Dr. Belfour erstattet den

Bericht des Boards für Porto Nico-Mission.

Un das General=Ronzil der ebang.=luth. Rirche in Nordamerika.

Auf den Bersammlungen des Boards für Porto Rico-Mission in den letzten zwei Jahren haben wir sorgsam und mit Gebet die Lage und Erfordernisse der Mission erwogen und versucht, das wichtige Werk nach dem Maß unserer Kräfte zu leiten. Aber bei all diesen Versamm- lungen entbehrten wir die Gegenwart und den Kat von Dr. David H. Geissinger, dessen angegriffene Gesundheit anhielt und in seinem Abschied aus diesem Leben am 22. März 1907 endete. Bis die leidige Krantheit ihn übermannte, war er immer bereit, unseren Versamm- lungen anzuwohnen und tätig und hilfreich in unseren Veratungen, und er wird in freundlichem Gedächtnis bleiben.

Sodann müffen wir den Rücktritt von Frl. Klara E. Hazelgreen von der aktiven Arbeit in der Mission wegen ihrer mangelhaften Ge= sundheit erwähnen. Jede mögliche Anstrengung, sie auf der Insel wieder= herzustellen, wurde gemacht, aber ohne Erfolg, und sie kehrte in ihre Heimat in Lake Station, Indiana, im letzten April zurück, wo wir hoffen, daß ihre Gefundheit wieder hergestellt wird. Aber der Herr sorgt für Sein Werk und Er sandte uns einen Helfer, es da aufzu= nehmen, wo unfere heimgesuchte Schwester gezwungen war, es nieder= zulegen. Bei Empfang unseres Kufes wurde Frl. Man C. Mellander von St. Charles, II., die Tochter von Pastor John Mellander, in einem öffentlichen Gottesdienst in der Ersten Evang.=Luth. Kirche in Pittsburg von Dr. D. H. Geifsinger eingesegnet, seine lette offizielle Handlung für den Board. Frl. Mellander ist eine Dame von höhere Erziehung und Unterweisung und hatte lange Erfahrung als Lehrerin an unseren öffentlichen Schulen. Und sie hatte eine gute, praktische Kenntnis der spanischen Sprache, die sie fünf Jahre studiert hat. Sie ist dazu eine vollendete Musiklehrerin, erfolgreich in ihrem neuen Werk und beliebt bei den Leuten.

In unferm letten Bericht erwähnten wir, daß wir im Hinblick auf ben kommenden Rücktritt unseres einzigen ordinierten Miffionars, nach langen fortgesetzten Bemühungen und manchen Mißerfolgen, die Dienste des Pastors Alfred Ostrom gewonnen; aber wir betonten auch die Notwendigkeit, einen zweiten ordinierten Missionar im Felde an= Und wir gewannen auch in diesem Falle schließlich einen Helfer in der Person von A. P. G. Anderson, Pastor unserer schwe= bisch-lutherischen Kirche in Missoula, Montana. Er nahm unsern Ruf im November 1906 an, konnte aber bis letzten April nicht nach Porto Rico gehen. In einem öffentlichen Gottesdienst in der Ersten Englisch= luth. Kirche in Pittsburg wurde er von Dr. Edmund Belfour, dem Präsidenten des Boards, eingesegnet. Der Gottesdienst wurde von Dr. J. L. Smith geleitet und Ansprachen wurden gehalten von Pastor B. J. Hulteen und bem Missionar, der am 20. April 1907 nach Porto Rico abfuhr. Seine Reisekosten wurden vom Board bezahlt und sein Jahresgehalt auf \$1000 festgesetzt.

Frl. Gabriela Cuervos, die erste Katechumene der Mission, die fast zwei Jahre in diesem Lande zugebracht hat, um sich für ihre Arbeit in Porto Rico auszubilden, unter der Verantwortung des Frauen Einheimischen und Heidenmissions=Vereins der Augustana=Shnode und im Diakonissen=Mutterhaus in Milwaukee, kehrte im Juni 1906 auf die Insel zurück.

Herr Manuel Hidalgo, ein eingeborener Helfer, ist tätig als Laien= Vorleser, befonders an den außenliegenden Stationen.

Von der Zeit seiner Ankunft auf der Insel an tat unser älterer Missionar, Pastor Alfred Ostrom, übermäßige Arbeit, die, wie wir fürchteten, seine Gesundheit untergraben würde; aber der Herr hat ihn gnädig erhalten. Doch fühlte er sich genötigt, im letten Frühjahr um Urlaub zu bitten und einige Monate zur Ruhe und Erholung abwesend zu sein. Die Bitte wurde gewährt und er kehrte rechtzeitig zurück, um der Versammlung der Augustanasschnobe anwohnen zu können. Der Wechsel des Klimas hat ihm wohlgetan und er ist dabei auch tätig gewesen, indem er viele Gemeinden besucht hat und ihnen die Bedürfnisse der Porto Ricos Mission vorlegte, und er ist sicher, daß gute Resultate folgen werden. Er wird bei dieser Versammlung gegenwärtig sein und die Delegaten werden eine Gelegenheit haben, ihn zu treffen. Ich kann ohne Zögern sagen, daß der Bruder das unbegrenzte Vertrauen

bes Boards hat in seiner Hingabe an seine Arbeit, seiner Geschicklichkeit und seinem gesunden Urteil. Er ist ein geborener Missionsbischof und seine Frau ist eine wertvolle, freiwillige Helserin.

Hier bringen wir den Bericht des Missionars an den Board, der einen allgemeinen Ueberblick der Arbeit in der Mission für die vergansgenen zwei Jahre gibt, zugleich mit Anregungen und Empfehlungen. An den Board für Porto Rico Mission.

Dr. J. L. Smith, Sekretär.

Lieber Doktor: Es ist ein Vergnügen und eine Ermutigung, auf das lutherische Missionswerk in Porto Nico während der letzten zwei Jahre zusrückzublicken. Es kann in Wahrheit gesagt werden, daß es gute Fortschritte gemacht hat und daß unsere Mission sester gegründet ist. Wenn, was die Mitgliedschaft betrifft, große Zahlen nicht zur Hand sind, kann, was wir has ben, doch nur Vertrauen für die Zukunft geben. Der Charakter unserer Ursbeit während der beiden letzten Jahre war mehr nach innen als nach außen gewandt. Wir haben dieselbe Zahl von Gemeinden wie auf unserer letzten General-KonzilssVersammlung; aber drei neue Missionsstationen sind hinszugekommen.

Verschiedene Umstände hatten dazu beigetragen, unser Werk vor zwei Jahren zu schwächen, so die Abwesenheit und nach ihrer Rücksehr die Aranksheit einer unserer Frauen-Wissionare und der Wechsel des Missionspastors, der seine ganze Zeit dem Erlernen der neuen Sprache widmen mußte. Resgelmäßige Gottesdienste wurden gehalten. Und doch verloren, während dieser Verhältnisse, viele der Glieder ihren kirchlichen Anhalt, und es war eine schwere Aufgabe, einige von diesen auszusinden und sie zur Gemeinde zurückzubringen. Einige waren für die Mission ganz verloren und mußten fahren gelassen werden.

#### Gemeinden.

Die drei organisierten Gemeinden und ihre Kommunikantenzahl am 1. Juli 1907 waren:

Zusammen...... 143 Komm.

#### Teilnehmer.

Die Teilnahme an Gottesdienst und Sonntagsschule war sehr gut und ermutigend; jedes Vierteljahr zeigte gegen das frühere eine Zunahme.

Der Durchschnitt bei jedem Gottesdienst und Sonntagsschule während des ersten Vierteljahres 1907 war:

Englisch, San Juan: Sonntagsgottesdienst 52; Frauenverein 16; Sonntagsschule 51.

Spanisch, San Juan: Sonntagsgottesdienst 53; Wochengottesdienst 48; Sonntagsschule 51.

Spanisch, Catano: Sonntagsgottesdienst 39; Wochengottesdienst 87; Sonntagsschule 72.

#### Gottesdienste.

Die englische Gemeinde in San Juan hat ihren regelmäßigen Gottess dienst jeden Sonntag abend gehalten. Am Donnerstag abend kam der Frauenverein zusammen und trug zum elektrischen Licht bei. Artikel über Mission und gute lutherische Literatur wurden gelesen. Die Versammlungen wurden von der Frau des Missionars und von einer der Frauen-Missionare gehalten. Die Sonntagsschule kam jeden Sonntag-Nachmittag um ½4 zussammen und wurde von der Frau des Missionars und den Frauen-Missionaren gehalten. Die Mitgliederzahl ist klein, da einige Familien weggezogen sind. Eine Lutherliga, unter der Leitung von Fräulein Mah C. Mellander, wurde gebildet und kommt einmal monatlich zusammen.

Die spanische Gemeinde hat ihre Sonntagsschule um 10 Uhr vormitztags und ihren regelmäßigen Morgengottesdienst um 11 Uhr gehalten, an dem auch die Sonntagsschule teilnahm. Der Wochengottesdienst wird am Donnerstag abend gehalten. Eine Mädchen-Nähklasse kam am Samstag nachmittag zusammen.

Die spanische Gemeinde in Catano hält ihre Sonntagmorgen=Gottes= dienste um 8 Uhr, ihre Sonntagsschule um 2 Uhr und ihren Wochengottes= dienst am Mittwoch abend. Eine Mädchen=Nähklasse kam am Freitag nach= mittag zusammen.

Der Missionspastor hat alle regelmäßigen Gottesdienste in den drei organisierten Gemeinden gehalten. Katechetischer Unterricht ist in San Juan und Catano Montag und Dienstag abend gegeben worden.

#### Beiträge.

Ein ermutigendes Zeichen unserer kirchlichen Arbeit war die Bereits willigkeit der Glieder, zum Missionswerk beizusteuern. Alle sind sehr arm, aber doch haben sie getan, was sie konnten. Die englische Gemeinde bestonders ist sehr freigebig gewesen. Im Jahr 1906 haben die drei organissierten Gemeinden beigetragen:

#### Die englische Gemeinde:

In den Gottesdiensten	15	42
Zusammen	\$ 18	00

#### Neue Missionsstationen.

Im April 1906 wurde eine Missionsstation in dem Landbezirk von Wonacella, fünf Meilen südlich ins Land von Catano, gegründet. Es ist

in der Mitte eines Zitronendistrikts, dessen Anlagen meist in den Händen von Amerikanern sind. Wesentliche Unterstützung für diese Mission wird von diesen Amerikanern erwartet, wenn die Fruchtsarmen tragen. Gottes= dienste sind in der Negel am Dienstag und Mittwoch abend gehalten wor= den, wenn das Wetter es erlaubt hat, von dem eingeborenen Missionar spidalgo; der Missionspastor macht einmal monatlich einen Besuch und hält Gottesdienst.

Im Oktober 1906 wurde Bahamon in Angriff genommen. Dieses Dorf hat etwa 3000 Einwohner, ist ein wichtiger industrieller Mittelpunkt und der Counthsitz des Distrikts gleichen Namens. Wir müssen unsere Anstrengungen konzentrieren auf diesen Platz und hier unsere kirchliche Arbeit festseten. Gottesdienste sind jeden Freitag abend gehalten worden vom Missionspastor, dem eingeborenen Frauen-Missionar, Gabriele Cuervos, die jeden Freitag nachmittag dem Besuche von Bahamon widmet.

Palo Seco wurde zur selben Zeit wie Bahamon in Angriff genommen. Es ist ein Dorf von etwa 800 Einwohnern; die meisten der Männer sind Fischer. Die Leute sind sehr unwissend und abergläubisch. Gottesdienste werden am Samstag Abend vom eingeborenen Helser, Senor Manuel Hisdalgo, und dem Missionspastor gehalten.

#### Schule in Catano.

Gemeindeschule wurde in Catano am 14. Januar 1906 angefangen, in einem Gebäude, das an unsere Kirche angrenzt und im vergangenen Jahr für diesen Zweck gebaut wurde. Fräulein Mah C. Mellander hält die Schule und hat bereits den guten Willen nicht allein der Kinder, sondern auch der Eltern und der Gemeinde gewonnen. Am ersten Tage stellten sich fünf Kinder vor. Der Frühjahrstermin schloß mit 32. Eine große Klasse Erswachsener hat an einigen Abenden der Woche Unterricht empfangen. Wir sind ausnehmend glücklich, die Dienste einer so geschickten und wohlerzogenen Dame zu haben, und in ihren Händen wird die Schule großen Erfolg erslangen. Nachdem der Frühjahrstermin geschlossen war, mußte der Sommerstermin beginnen, da ein Teil der Schüler und Lehrer es verlangte. Am 31. Juli waren 42 auf der Liste.

#### Die Missionare.

Verschiedene Veränderungen haben bei den Missionaren stattgefunden. Der Frauen-Missionar, Fräusein Annette Wahlstedt, legte das Amt nieder und verließ das Feld im November 1905. Fräusein Asara E. Hazelgreen mußte aus Nücksicht auf ihre Gesundheit im April 1907 austreten. Im April 1906 wurde der Laie, Senor Manuel Hidalgo, als eingeborener Helfer angestellt und im Juni 1906 kehrte Senorita Gabriela Euervoß aus den Vereinigten Staaten zurück, nachdem sie ein und ein halbes Jahr sich im Diakonissenhauß in Milwaukee vorbereitet hatte, und trat als eingeborene Missionarin in die Arbeit ein. Im September 1906 kam Fräusein Mah C. Mellander an, um die in Aussicht genommene Gemeindeschule in Catano zu übernehmen und in der allgemeinen Arbeit der Mission zu helfen.

Nach manchen Monaten des Gebets wurde zuletzt ein Bruder gefunsden, der willens war, in das Feld als zweiter Missionspastor einzutreten. Pastor A. P. G. Anderson langte im April 1907 an und wurde auf dem Missionsfelde in Porto Nico herzlichst willsommen geheißen.

#### Neue Quartiere in San Juan.

Das Gebäude, das jahrelang als Gottesdienstort für die zwei Gemein= den in San Juan und als Wohnung des Missionspastors benützt wurde, war nicht nur in einem ungünstigen Teil der Stadt gelegen, sondern war auch felbst in einem verwahrlosten Zustand als eines der ältesten Gebäude in San Juan. Lange sind Anstrengungen gemacht worden, andere Quar= tiere zu erhalten, aber ohne Erfolg. Endlich waren wir gezwungen auß= zuziehen oder eine Miete von wenigstens \$60 monatlich zu bezahlen. Glücklicherweise wurde ein ausgezeichnetes Gebäude in dem Mittelpunkt der Stadt gefunden, und wir zogen im Mai 1907 in den zweiten Stock. Indem wir einen Teil der Mittelwand entfernten, wurden die zwei an= deren Räum'e geschmackvoll als Ort für den Gottesdienst eingerichtet. Die hinteren Räume sind vom Missionar und seiner Frau eingenommen. Miete für diese Räume ist \$60 monatlich. Es ist ein großes Bedürfnis für eine Kirche in San Juan, wo alle anderen Denominationen Kirchen= eigentum haben, einige sogar zwei, eines für das englische Werk (unter den Amerikanern) und eines für das spanische Werk. Wenn wir den Er= folg haben sollten, zu dem wir, menschlich gesprochen, berechtigt sind, müssen wir unser eigenes Kircheneigentum haben. Wir können eine so hohe Rente auf die Dauer nicht bezahlen.

Auch brauchen wir Kircheneigentum an den neuen Missionsplätzen. In Monacello und Palo Seco könnte Eigentum mit einem kleinen Kirschengebäude leicht für ein paar hundert Dollars gekanst werden. In Bahamon müssen wir versuchen, sobald als möglich Eigentum zu kausen, da die Preise fortwährend steigen. Wir sollten unser Werk fest begrünsden von dem Augenblick an, wo wir ein Eigentum und ein Kirchengesbäude haben.

#### Uussicht.

Die Zukunft unseres Werkes in Porto Rico ist gesichert, wenn wir sorgen für das, was wir haben und stusenweise unser Werk auf andere Plätze ausdehnen. Aber wir dürsen nicht langsam die Gelegenheiten abswarten, an neuen Plätzen anzusangen; sonst werden die anderen Denosminationen das Feld mit Beschlag legen. Wir müssen das Werk in anderen größeren Städten, wie Ponce und Mahaguez, eröffnen. Das größte Hinsdern dernis für unser Werk ist nicht die Gegnerschaft der katholischen Kirche, sondern Spiritualismus, Aberglaube, Unwissenheit, Unsittlichkeit und Weltlichkeit. In den letzten zwei Jahren sind wir nicht im geringsten durch einen Katholisen gehindert worden. Alles ist ausnehmend fortgeschritten. Viber es koste Zeit, den Charakter der Portos Ricaner umzugestalten. Sie entbehren Stetigkeit und festen Charakter, und in mancher Hinsischt sind

sie wie Kinder. Es ersordert deshalb viel Geduld und eine treue Hins gabe. Das Wort Gottes muß in seiner Reinheit, als Gesetz und Evansgelium gepredigt werden. Wir haben bereits manchmal Grund gehabt, Gott zu danken für den sichtlich erneuernden Einfluß Seines Wortes.

Wir sind keineswegs entmutigt. Wir sind hoffnungsvoll und glück= lich in dem Werk. Der Herr ist mit uns, wer kann wider uns sein?

Ihr untertäniger

Alfred Ostrom, Missionspastor.

9. August 1907.

In dem vorstehenden Bericht hat Pastor Ostrom eine Reihe von Tatsachen erwähnt, die bereits anderweitig in dem Bericht des Boards dem Konzil vorgelegt sind und sie brauchen nicht wiederholt zu werden. Aber wir wollen noch einige Anregungen zur ernstlichen Erwägung und Handlung des Konzils anfügen.

- 1. Wir weisen nachdrücklich auf die Notwendigkeit hin, unser Werk in Porto Rico zu erweitern, indem wir ein größeres Gebiet in Angriff nehmen. Wenn es unsere Absicht wäre, uns auf San Juan und Catano zu beschränken, wäre es unklug, die Mission fortzusetzen, in der jeder folgende Missionar eine fremde Sprache lernen müßte. Wir müssen neue Plätze in Angriff nehmen, außer den gegenwärtigen Außenstationen und für mehr Arbeiter und ihre Versorgung Vorbesreitungen treffen. Wenn wir versäumen, dies zu tun und es bald zu tun, wird die Gelegenheit verloren sein; andere werden in diese Plätze einrücken und wir werden außgeschlossen und in unseren gegenwärtigen Grenzen gehemmt sein. Unsere war die erste protestantische Mission in Porto Rico, und die lutherische Kirche sollte hier der alten Häresie entgegentreten, sie bekämpfen und dem betrogenen Volk das reine Evansgelium geben.
- 2. Wir bitten das General-Konzil, einen Sonntag in jedem Jahr festzusehen, an dem in allen unseren Kirchen Opfer für den Unsterhalt dieser Mission erbeten werden, und wir beten, daß unsere Spsnoden dringend ersucht werden, diese Einrichtung auszuführen.
- 3. Wir bitten auch, daß nach der Erstattung dieses Berichts eine Stunde bestimmt wird zur Erwägung der Interessen der Porto Rico= Mission.

Der Bericht bes Schatzmeisters wird hiermit unterbreitet.

Ebmund Belfour, Präfibent.

## Bericht bes Schatzmeifters bes Board für Porto Rico Miffion.

#### Hebersicht.

2. Oktober 1905, Kassenbestand \$81 Gewöhnliche Einnahmen	2 82 3 03
\$8,41 Gewöhnliche Ausgaben	
	1 51
nebertragungen.	
1. September 1906, Rückbezahlte Darlehen\$2,000 00 7. September 1906, bezahlt für \$2,000 gekaufte Bonds 1,921 67	
	8 33
2. September 1907, Kassenbestand\$1,50	9 84
\$2,000 Bonds, Kostenpreis	
Gesamtbestand in der Kasse\$3,43	1 51
Thos. Hone, Schakmeist	er.

Die Unterzeichneten haben die vorstehende Rechnung von Thos. H. Lane, Schahmeister des Board der Porto Rico Mission, für die Periode endend am 2. September 1907, geprüft und finden sie für richtig.

> W. Steinmeher, W. Warren Wattles.

Pittsburg, 10. Sept. 1907.

Die berschiedenen Empfehlungen wurden angenommen. Auf An= trag wurde

Beschlossen, daß der Sonntag Segagesima als der Tag, and dem Opfer für das Porto Rico Werk erbeten werden sollen, bestimmt werde.

Der Bericht wurde bann als Ganzes angenommen.

# Ferner wurde auf Antrag

Beschlossen, daß ein Komitee ernannt werde, um die Zwedsmäßigkeit, um Kircheneigentum zu erwerben, zu erwägen und die Finansen der Mission auf eine geeignete Grundlage zu bringen und dieser Verssammlung zu berichten.

Romitee: Pastoren F. F. Frh, Dr. J. C. Kunzmann, Dr. E. Belfour, Dr. J. L. Smith und die Herren W. E. Bonzo, W. Wattles, F. P. D. Miller und C. A. FonDersmith.

Auf Ersuchen des Hauses hielt Missionar Ostrom an das General= Konzil über das Porto Rico Feld und Werk eine Ansprache. Der Präsident ernannte das folgende Komitee für Wahlvorschläge: Pastoren C. Theo. Benze, C. M. Bengston, Dr. S. E. Ochsenford, Dr. G. G. Haas, F. Veit, H. B. Reed, Dr. A. F. Siebert, A. Appell, D. J. Waters, M.D., und die Herren A. W. Geiger, C. A. Schnepel und C. A. Swingle.

Die Frage der Vereinheitlichung stand nun auf der Tagesord= nung. Dr. Kunzmann erstattete den

# Bericht des Komitees über Vereinheitlichung der englischen Einheismischen Mission.

Alle Shnoden, deren Missionen vorherrschend englisch sind und die zu der Frage Stellung genommen haben, haben bis jetzt den Grundsatz gebilligt und den Plan auf Seite 210 der General-Konzils-Verhand-lungen von 1905 angenommen.

Das Ministerium von Pennsylvanien nahm den Beschluß an, der die Vereinheitlichung der englischen Einheimischen Mission des Gesneralskonzils begünstigt, ebenso wie den Plan, der Sektkion 3 versbessert, indem er hinzusügt: "sowie die verschiedenen Synoden, die mit ihm zusammenarbeiten" und Sektion 7 durch Hinzusügung der Besdingung: "Vorausgesetzt, daß das Vorstehende eine Gemeindeskonfesrenz oder Synode nicht hindern soll, eine Mission auf ihre eigenen Kosten zu gründen".

Die Pittsburg-Shnode nahm den folgenden Beschluß an: "Wir billigen den Plan der Vereinheitlichung des englischen Einheimischen Missionswerkes des General-Ronzils, wie er von dem Komitee vorgelegt ist und die Shnode erklärt hiermit, daß sie bereit und willig ist, ihre Missionen dem Board des General-Ronzils für englische Einheimische Mission zu verpflichten, sobald die Bedingungen des Plans erfüllt sind."

Die evang. sluth. Diftrikts Synode von Ohio nahm im Jahre 1905 das Folgende an: "Diese Synode ist jetzt, wie immer in der Versgangenheit, vorbereitet, einen wohl bearbeiteten Plan für die Vereinsheitlichung des Missionswerkes des General-Konzils anzunehmen, sobald die Synoden im allgemeinen willens sind, in eine solche Vereinsbarung einzutreten", und in ihren Verhandlungen von 1906 druckte sie den Plan mit ihren Erklärungen und Erläuterungen für eine endsgültige Veschlußfassung im Jahre 1907 ab und nahm auf ihrer letzten Versammlung ihn mit Zusätzen ähnlich denen des Ministeriums von Pennsylvania an und ist bereit, ihre Missionen zu übertragen.

Die Augustana Synode nahm im Jahre 1906 Folgendes an: "Die Augustana Synode benötigt, wegen ihrer besonderen Stellung in dieser Verbindung, eine Stellung, die ihr von Gott gegeben ist, d. h. auszusuchen und an das Herz der Kirche zurückzubringen die zerstreusten Söhne und Töchter der schwedischen luth. Kirche, und zur Erfülslung dieser Aufgabe braucht sie freie Hände und kann deshalb den Plan der Vereinheitlichung der Einheimischen Mission, wie er durch das General-Konzil vorgeschlagen ist, nicht annehmen."

Die Chicago=Shnobe nahm im Jahre 1905 den Plan der Ver= einheitlichung an, der damals vorlag, wie auch den gegenwärtigen, in= dem sie ähnliche Aenderungen verlangt wie das Ministerium von Penn= shlvanien und Vorbereitungen trifft, ihre Missionen zu übertragen.

Die englische Synobe bes Nordwestens nahm ben Plan an.

Die Pacific=Shnobe, Verhandlungen von 1906, nahm den Plan an.

Die New York= und New England=Spnode hatte den Plan gebruckt in ihren Verhandlungen zur Diskussion auf den Konferenzen und auf der letzten' Versammlung nahm sie ihn mit den von Ministe= rium von Pennsylvanien gemachten Aenderungen an.

Die Nova Scotia=Shnobe, Verhandlungen von 1906, nahm den Plan an und fügte die Klausel an: "und versuchte für drei Jahre von der Zeit an, wo sie handelt."

Wir haben die Beschlüsse der verschiedenen Spnoden in Erwägung gezogen, die Sekt. 1, 2, 4, 5, 6 und 8 billigten, ohne Aenderung, und indem wir Sekt. 3 und 7 änderten. Die vollzogenen Aenderungen sind in dem nun vorgeschlagenen Plan aufgenommen und eine Sektion ist hinzugefügt, die die Zeit und die Ordnung angibt, in der die Komisteen und die Boards sich zu versammeln haben zur Aussührung der Geschäfte und zur Erleichterung des Werkes.

#### Der Plan.

- 1. Der Board der englischen Einheimischen Mission soll vom General-Ronzil gebildet werden, das sieben Mitglieder auswählt und in dem jede Distrikts-Shnode mitwirkt, oder ihr Board für Einheis mische Mission, der ein Mitglied wählt.
- 2. Dieser Board soll die englische Einheimische Mission auf dem Gebiet der genannten Distrikts=Synoden und andere Missionen, die ihm übertragen werden, verwalten, einen General=Superintendenten,

örtliche und Feldmissionare und alle notwendigen Missionskräfte bestimmen.

- 3. Er soll einen Ueberschlag der für seine Tätigkeit nötigen Gels der machen, die dann unter die Shnoden umgelegt werden und ihn mit dem Stand aller Missionen, die sich unter seiner Fürsorge befinden, an jede Versammlung des General-Ronzils berichten und jeder Verssammlung der mitarbeitenden Distrikts-Shnoden; er soll berichten über den Betrag des Geldes, das von ihm gefordert wird und den Stand der Missionen in seinem Gebiete.
- 4. Aushilfsweise soll jede Synode ein Board für Einheimische Mission haben, bestehend aus solchen Gliedern, die sie wählt, zusam= men mit einem Mitglied, das durch den General=Board ernannt ist.
- 5. An diesen Synodal=Board soll der General=Superintendent ein Duplikat des Teiles seines Berichtes schicken, der sich auf den Fortsgang jeder Mission und die Arbeit jedes Missionars aus seinem Gebiet zur Information und Aufbewahrung schicken und nachdem er die Sache genau erwogen hat, soll er durch ihn seine Empfehlungen an den General=Board schicken.
- 6. Jede Shnode kann Konferenz= und Stadtmissions=Komiteen ernennen, die an den Shnodalboard irgendeine in ihrem Besitz befind= liche Information und Empfehlungen mit Beziehung auf ihren Distrikt übermitteln.
- 7. In befonderen Fällen, wenn die zur Verfügung des Generals Boards stehenden Mittel nicht hinlänglich sind, um eine notwendig scheis nende Mission ins Leben zu rufen, kann der Shnodals Board und das Konferenzs oder Stadtmissions Komitee mit der Zustimmung beider, die Mission, die sobald als möglich vom Generals Board in Fürsorge genoms men werden soll, gründen und zeitweilig führen, doch soll dies eine Gesmeinde, Konferenz oder Stadtmissions Komitee oder den Shnodals Board nicht hindern, eine Mission auf ihre eigene Kosten zu gründen und zu betreiben dis zur Selbsterhaltung, vorausgesetzt, daß ein solcher Schritt nicht mit den Rechten anderer Gemeinden zusammenstößt und im Einklang mit der Konstitution seiner Shnode ist.
- 8. Die Versammlungen der Komiteen und Boards sollen viertels jährlich gehalten werden, die Komiteen haben sich am ersten Dienstag zu versammeln; die Shnodal-Boards am zweiten Dienstag und der General-Board je am dritten Dienstag der Monate, die besonders bestimmt werden.

9. Alle Missionsgelder sollen an den Synodal=Schatzmeister be= zahlt und durch ihn monatlich an den Schatzmeister des General=Boards übermittelt werden.

#### Empfehlungen.

- 1. Wir empfehlen, daß das General=Konzil den nun revidierten und verbesserten Plan annehme.
- II. Daß der General=Board angewiesen werde, die Uebertragung von Missionen von den Boards der Synoden, die sie autorisiert haben, anzunehmen und auch mit den Boards der Synoden in Geschäftsvers bindung zu treten, die den Plan im Hinblick auf die Uebertragung ihrer Missionen nach den bevorstehenden Synodal=Versammlungen angenom= men haben.
- III. Daß die Shnoden, die den Plan noch nicht angenommen haben und deren englisches Einheimisches Missionswerk nicht so aus= gedehnt ist, wie das der Shnoden, die ihn gebilligt haben, ersucht wer= den, die Sache in fernere Erwägung zu ziehen und womöglich ihr eng= lisches Einheimisches Missionswerk im Einklang mit ihren Vorkeh= rungen zu führen. Und zu dem Ende empfehlen wir, daß der englische Einheimische Missionsboard einen Vertreter zu den nächsten Versamm= lungen dieser Shnode schicke, den Zweck und die Wirkung des Planes vorzulegen.
- IV. Daß das General=Ronzil zu der Wahl eines englischen Ein= heimischen Missions=Boards, der in Uebereinstimmung steht mit sei= nem gegenwärtigen Freibrief, auch die sieben Glieder als seine Vertreter an dem neuen Board wählt und daß der gegenwärtige Board ange= wiesen werde, seinen Freibrief amendieren zu lassen, um ihn dem ange= nommenen Plan anzupassen.

Jakob C. Kunzmann, Vorsitzender. E. Augustus Miller.

Lars G. Abrahamson. William F. Bacher. William K. Frick. Geo. H. Gerberding. Chas. K. Hunton. William L. Hunton. Swen P. A. Lindahl. Geo. W. Sandt. Albert F. Siebert. John E. Whitteker. Harvey A. Weller. Adolphus L. Yount.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß der Bericht zur Besprechung angenommen werde. Pastor H. Weller schlug vor:

Beschlossen, daß wir nun die Paragraphen 3, 7 und 8 besprechen.

Während über diesen Antrag verhandelt wurde, vertagte sich das Konzil mit dem Vaterunser, gesprochen von Pastor R. S. Rosenbaum von Monoca, Pa.

# fünfte Sitzung.

Samstag, 13. September, 2 Uhr nachmittags.

Die Andacht wurde geleitet von Pastor H. Douglas Spaeth, Albann, N. N.

Die Protokolle der dritten und vierten Sitzung wurden verlesen und angenommen.

Paftor F. F. Fry trug vor den

### Bericht des Komitees für die Sache der Borto Rico-Mission.

In Erwägung, daß es unbedingt notwendig ist, Kirchen zu besichaffen, wenn wir unser Missiwerk in Porto Rico erfolgreich weitersführen wollen, und da unsere Leute sehr arm sind und nicht imstande, selbst die Mittel für diesen Zweck beizubringen, deshalb sei es

Beschlossen, daß wir die Glieder unserer Gemeinden bitten, \$26,000 für die Sache beizusteuern, und daß der mit der Sache beaufstragte Board ermächtigt werde, wenn nötig, einen Agenten anzustellen, die Summe zu sammeln.

Beschlossen, daß, um den Board instand zu setzen, sein Werk auszudehnen, die folgenden jährlichen Beiträge auf unsere Synoden umsgelegt werden:

Augustana Synode	\$2,500	00
Ministerium von Pennshlvania	2,500	00
Pittsburg Shnode	1,200	00
Ministerium von New York	1,000	00
Distrikt=Shnode von Ohio	800	00
New York und New England Synode	700	00
Chicago Synode	600	00
English Shnode des Nordwesten	500	00
Pacific Synode	50	00
Nova Scotia Synode	25	00
	16	

Achtungsvoll unterbreitet

F. F. Fry, W. E. Bonzo,

J. C. Aunzmann, W. Warren Wattles,

E. Belfour, F. P. D. Miller,

J. L. Smith, C. A. Marks,

C. A. Fon Dersmith.

Der obige Bericht mit seinen Empfehlungen wurde angenommen.

Beschlüsse über die Vereinheitlichung der englischen Einheimischen Mission.

Der Antrag von Pastor H. A. Weller, vorgelegt in der vierten Sitzung, wurde angenommen. Paragraph 3 und 7 wurden einstimmig angenommen. Für Paragraph 8 wurde das folgende Substitut ansgenommen:

8. Daß der Board ermächtigt werde, alle Einzelheiten von Zeit und Ort der Versammlungen der Boards und Komiteen zu besorgen.

Empfehlungen I, II, IV wurden angenommen. Empfehlung III wurde gestrichen. Mit diesen Verbesserungen wurde der Bericht über die Vereinheitlichung einstimmig als Ganzes angenommen.

### Besprechung von Thesen.

Auf Antrag von Pastor Dr. Spaeth wurde

Beschilossen, daß, da manche Fragen sich erhoben haben, die das Verhältnis dieses Körpers zur Generalsynode betreffen, wir fortsahren in der Besprechung der Thesen, die durch Dr. Jacobs aufgestellt sind und die sich auf diesen Gegenstand beziehen.

Pastor F. W. Oswald, der erste Vize = Präsident, wurde zum Vorsitz berufen.

Pastor Dr. Jacobs trug dann seine Thesen vor und erläuterte sie. Der erste Teil wurde auf Antrag zur Besprechung aufgenommen und mit ein paar Wortänderungen, die eingefügt sind, angenommen. Das Schriftstück, wie es hier vorgelegt ist, schließt einen zweiten Teil ein, der noch nicht behandelt ist.

## Thesen über das Verhältnis des General-Konzils zur General-Spnode.

Die Frage betreffs des Verhältnisses der General=Shnode zum Ge= neral=Ronzil ist erhoben worden. Es ist auf der einen Seite versichert worden, daß die Bekenntnisgrundlagen der beiden Körper einander ent= gegengesetzt sind und ausschließen, und auf der anderen Seite, daß die Grundlage der General=Shnode, richtig ausgelegt, der des General= Konzils nicht widerstreitet. Mit Beziehung darauf erklären wir:

1. Die Lehrgrundlage des General=Konzils ist ganz und un= zweideutig vorgelegt in seinen "Grundliegenden Glaubensartikeln", die es verpflichten auf die Ungeänderte Augsburger Konfession als "das eigentliche Bekenntnis des lutherischen Glaubens" und erklären, daß "die Annahme seiner Lehren und das Bekenntnis derselben ohne Zwei=

beutigkeit ober inneren Vorbehalt ausmacht und kennzeichnen diese Kirche, die allein in dem wahren, ursprünglichen, historischen und ehrslichen Sinne des Ausdrucks die Evangelisch-Lutherische Kirche ist". Diese "Grundsähe" erklären weiter, daß die Apologie der Augsburger Konfession die Schmalkaldischen Artikel, der Katechismus Luthers und die Konkordiensormel mit der Ungeänderten Augsburger Konfession in vollkommener Sinheit eines und desselben Glaubens stehen. Diese Bekenntnisse müssen, "um ein Band der Sinheit zu sein, angenommen werden in jeder Darlegung der Lehre in ihrem eigenen wahren, ursprünglichen und einzigen Sinne. Diejenigen, die sie darlegen und unterschreiben, müssen nicht allein einverstanden sein, die nämlichen Worte zu gebrauchen, sondern müssen auch diese Worte in einem und demselben Sinne gebrauchen und verstehen."

- 2. Die Lehrgrundlage der Generalspnode nimmt an und hält "mit unsern Lätern das Wort Gottes als enthalten in den kanonisschen Schriften des Alten und Neuen Testaments für die einzig untrügsliche Regel des Glaubens und Handelns, und die Augsburger Konfession für eine genaue Auslegung der grundlegenden Lehren des göttlichen Wortes und des auf dieses Wort gegründeten Glaubens unserer Kirche."
- 3. Soweit die offiziellen Darlegungen in Betracht kommen, sind die Unterschiede zwischen den zwei Grundlagen folgende:
- a. die genaue und sorgfältig gefaßte Erklärung betreffs der Augsburger Konfession durch das General=Konzil:
- aa. Die Generalspnode nimmt die Augsburger Konfession an, ohne näher zu sagen, ob es die "Geänderte" oder "Ungeänderte Konfession" ist, die gemeint ist. Das General-Konzil verpflichtet sich auf die "Ungeänsderte Augsburger Konfession".
- bb. Die Generalspnode beschränkt ihre Annahme auf die "grundslegenden Lehren des göttlichen Wortes", wie sie in der Angsburger Konsfession dargelegt sind, ohne genauer zu bezeichnen, ob alle darin vorgestragenen Lehren grundlegend sind oder nicht, oder was für Lehren grundslegend sind, oder wosür solche Lehren grundlegend seien, d. h. ob sie zum Heile oder für die Kirche u. s. w. grundlegend seien.
- cc. Das General-Konzil nimmt und erkennt an die Lehren der Ungeänderten Augsburger Konfession in ihrem ursprünglichen Sinn, als durchaus im Einklaug mit der reinen Wahrheit, deren einzige Regel das Wort Gottes ist. Die Grundlage der Generalspnode enthält keine Beziehung auf irgendeine mögliche Mannigfaltigkeit der Bedeutung oder Einsschränkung der historischen Meinung.
- b. Die Anerkennung anderer lutherischer Bekenntnisse durch das General=Konzil. Die General=Spnode ignoriert, aber sie weist auch nicht förmlich zurück oder verwirft diese weiteren Bekenntnisse.

- c. Der vom General=Konzil dargelegte Grundsatz der Ausle= gung des Glaubensbekenntnisses, "der wahre, ursprüngliche, historische und ehrliche Sinn". Das ist von der General=Shnode ignoriert, aber nicht verworfen.
- d. Die Unterschiede lösen sich zuletzt in einen großen Unterschied auf: die Grundlage der General=Spnode, soweit die Worte dabei in Betracht gezogen werden, ist eine wenig vollständig entwickelte Form der nämlichen Bekenntnisgrundlage als die des General=Konzils. Wenn innerhalb der General=Spnode der Vorteil der weniger entwickelten Form benutzt ist, um von der Ungeänderten Augsburger Konfession abzugehen auf einige Punkte, wo die Geänderte Augsburger Konfession verschieden lehrt, oder einige Lehren, die in der Augustana bekannt sind, zurückweist mit dem Vorgeben, daß sie nicht fundamental sind, oder die Meinung der Konfession so zu konstruieren, daß in ihren Worten eine Rechtsertigung dafür gefunden wird, was die Konfession selbst zurück= weist, ist es ein offenbar nicht feiner Gebrauch der Grundlage.
- e. Der Unterschied wird daher ein Unterschied zwischen einer entsprechenden und klaren und einer nicht= entsprechenden und, wie gefunden wurde, zwei= deutigen Darstellung.
- 4. Die Unterschiede können indessen nicht als einfache Form der Vergleichung der beiden Bekenntnis-Erklärungen angesehen werden. Um verstanden zu werden, müssen sie in ihrer geschichtlichen Beziehung und im Lichte des herrschenden Lebens und der Praxis der Kirchen, Spnoden und Führer betrachtet werden.

Während ein ganzer Kirchenkörper nicht verantwortlich gehalten werden kann für die Irrtümer weniger Individuen, so ist trohdem, wenn eine Verlehung der in unseren Bekenntnissen erklärten Grundsfäße verbreitet wird und troh widerholter Proteste fortfährt, keine erklärte Anerkennung des positivsten Glaubensbekenntnisses, passend, einen festen Standpunkt als lutherische Pastoren und Lehrer denen zu geben, die gleichgültig sind gegen solche Abweichungen vom Glausben. Es ist nicht die Unterschrift irgend eines besonderen Glaubenssbekenntnisses, sondern die Aufrechterhaltung des Glaubens dieses Bestenntnisses, die einen zu einem Lutheraner macht und der Anerkennung und Mitarbeit würdig macht.

5. Eine Verschiedenheit, die nie in Streit zwischen den beiden Körpern gezogen wurde und die mehr formal als real sein mag, ist

zwischen den Aufstellungen der beiden Körper inbetreff der Regel des Glaubens und Lebens.

#### Generalinnode.

"Das Wort Gottes, wie es ents halten ist in den kanonischen Schrifts ten des Alten und Neuen Testamens tes, ist die einzige untrügliche Regel des Glaubens und Lebens."

#### General=Ronzil.

"Die unbedingte Richtschnur des Willens Christi ist das Wort Got= tes, die kanonischen Schriften, aus= gelegt nach dem Geist der Schrift, wodurch die Kirche bei jeder Ent= scheidung sich sühren lassen muß. Sie soll keinen Glaubensartikel aus= stellen, der nicht durch den wirk= lichen Buchstaben von Gottes Wort gelehrt oder durch richtige und notwendige Ableitung von ihm, und ihre Freiheit betrifft die Dinge al= lein, die durch den Buchstaben und den Geist von Gottes Wort freige= lassen sind."

In dieser Zeit, wo steptischer Aritizismus in seinen Angriffen auf die heilige Schrift unermüdlich ist und während sie bekennt, daß das Wort Gottes "enthalten ist" in den kanonischen Schriften, gleich einem kostbaren Metall im Erz, verwirft sie als Schlacke größere oder kleinere Teile derselben Schrift, ist offenbar, wie wichtig die ausgeführte Formel sich erweist, gegen welche wir keinen Grund haben zu glauben, ernstlicher Gegensatz oder Abweichung in der General-Shnode bestehen kann.

6. Das General=Ronzil hat die Lehrgrundlage der General= Synode nie als entsprechend oder hinreichend anerkannt, aber es hat in allen Verhandlungen oder Besprechungen und bei jeder Gelegenheit versucht, die Vertreter dieses Körpers zu einer höheren Würdigung des vollen Umfanges unserer lutherischen Bekenntnisse und vor allem, was dieses Konzil in seinen "grundlegenden Prinzipien des Glaubens und der Kirchenverwaltung" erklärt hat, zu bringen.

[Zweiter, noch nicht angenommener Teil.]

Grundfätze, die diesen Berschiedenheiten zugrunde liegen.

1. Weber im Geschäftsleben noch in kirchlichen Angelegenheiten ist irgend eine harmonische oder erfolgreiche Zusammenarbeit möglich, ausgenommen auf der Grundlage eines klar definierten und unzweis deutigen Vertrages, an den diese, sich zu einem besonderen Zweck verseinigend, sich binden.

- 2. Glaubensbekenntnisse sind Verträge, durch deren Anerkennung Kirchen und Geistliche nicht nur ihren Glauben erklären, sondern auch feierlich sich verpflichten, sich in ihrer Lehre und Verwaltung von Wort und Sakramenten darnach zu richten.
- 3. Die Gelegenheit für Glaubensbekenntnisse ist entstanden durch Kontroversen und Mißverständnisse betreffs der Schriftlehre und die Notwendigkeit die, die zu einer besonderen Auslegung der hl. Schrift stehen, zu unterscheiden von denen, die diese entweder zurückweisen oder ihre Wichtigkeit leugnen.
- 4. Der Umfang der Glaubensbekenntnisse ist bestimmt durch den Umfang der falschen Darstellungen und Mißverständnisse der Schrift= lehre, die gang und gebe geworden sind.
- 5. Die Aufgabe der Glaubensbekenntnisse ist nicht, ein übersichtsliches System der Lehre zu geben, sondern den Glauben mit Kücksicht auf mißverstandene oder bestrittene Lehren darzustellen. Zeder Artikel des apostolischen Glaubensbekenntnisses war veranlaßt durch einen Irrtum der urchristlichen Kirche. Zeder Artikel der Augsburger Konsfession hat seine geschichtliche Rechtsertigung in dem Vorhandensein besonderer Irrlehrer, mit denen die Reformatoren gegen Gleichstellung oder Vermischung protestierten.
- 6. Die Kirche jedes besonderen Zeitalters ist auf der einen Seite die Erbin der Kirche jedes vorhergehenden Zeitalters und macht als solche auf der Grundlage eines frischen und lebendigen Studiums der heiligen Schrift, die treuen und reinen Bekenntnisse der vorhergehenden Perioden zu ihren eigenen. Die Kirche eines Zeitalters kann, was eine Kirche aus einer früheren Zeit aus der heiligen Schrift genommen und nach langen Streitigkeiten mit schwerem Jrrtum bekannt hat, nicht verleugnen oder ignorieren, ohne insoweit glaubensloß zu sein gegen ihr hohes und heiliges ihr anvertrautes Gut.
- 7. Rein Kirchenkörper hat dabei die Freiheit, seinen Vortrag der Lehre und sein Glaubensbekenntnis zu beschränken auf das, was zu einer bestimmten Zeit in der Vergangenheit gelehrt und bekannt worden ist. Er ist auf der andern Seite pflichtmäßig gebunden, sein Zeugnis zu geben, wie es die Umstände erfordern mit Beziehung auf irgend einen Irrtum oder ein Mißverständnis, das zu der Zeit die Wohlfahrt und den Frieden der Kirche gefährden könnte.
- 8. Die Augsburger Konfession ist eine bewundernswerte Dar= legung der christlichen Lehre, abgefaßt mit vollendeter diplomatischer

Fertigkeit, um Fragen gerade in der Stunde, wo sie laut werden, zu besgegnen. Der Natur der Sache nach kann sie nicht ein genau passendes Bekenntnis für alle Möglichkeiten der folgenden Jahrhunderte sein.

- 9. Das General=Ronzil hält daran fest, daß wo ein Glaubens= bekenntnis, das, als einen Jrrtum enthaltend, angegriffen und kritisiert worden ist, bei näherer Prüfung sich als wahr erweist, es auch auf= richtig von jedem gläubigen Zeugen der Wahrheit anerkennt werden soll und daß jede Unterdrückung dieses Zeugnisses, um einen Bruch mit denen zu vermeiden, die als Jrrlehrer bekannt sind, nicht zu recht= fertigen ist.
- 10. Das Verhältnis der ausgeführteren Bekenntnisse zur Augs= burger Konfession ist derart, daß in der Regel jeder Jrrtum, der durch das weitere Bekenntnis behauptet wird, als auch im Widerspruch so= wohl mit der Augsburger Konfession als auch mit dem kleinen Kate= chismus gefunden wird.
- 11. Indem das General=Konzil die Bedeutung der anderen Bestenntnisse, die im Konkordienbuch enthalten sind, festhält, nimmt es seinen Standpunkt auf der Grundlage, die durch die Gründer unserer lutherischen Kirche in Amerika, Nord und Süd, gelegt ist und freut sich der Erkenntnis, daß die meisten unserer lutherischen Generalskörper, Shnoden, Pastoren, Seminarien und Kirchen in Amerika diesselbe Grundlage anerkennen.\*)

<sup>\*)</sup> Der amtliche Besucher von der Generalspnode, Dr. L. S. Kehser, lenkte die Aufmerksamkeit des General-Konzils auf zwei Erklärungen der Lehrgrundlage der Generalschnode, die auf der Bersammlung der Generalspnode gemacht wurden, eine zu Hagerstown, Md., 1895, die andere in Des Moines, Jowa, 1901. Es ist nur am Platze, die Einführung dieser Beschlüsse mit der Feststellung zu begleiten, daß diese Erklärungen, wenn sie auch eine engere Annäherung an die Lehrgrundlage des Generalskonzils bezeichnen, nicht die Kraft verkassungsmäßiger Amendements haben, da sie nie in aller Form durch zwei Drittel der Synoden nach dem Erfordernis der Konstitution (Art. VI, Sec. 2) angenommen sind, und daher keinen Teil der Lehrgrundlage bilden. Die Kesolutionen bezeichnen nur die Notwendigkeit, ihre Grundlage klarer zu beschreiben, die auch in der Generalspnode empfunden wurde.

Diese Resolutionen, wie sie von Dr. Kehser den Sekretären zur Verstügung gestellt wurden, lauten:

<sup>&</sup>quot;Zu Hagerstown, 1895, erklärte die Generalsunde als ihren Bestenntnisstand, "das Wort Gottes ist die untrügliche Regel des Glaubens und Lebens, und die Ungeänderte Augsburger Konfession ist durchaus in vollständiger Nebereinstimmung mit diesem Wort — nichts mehr und nichts weniger."

Auf Antrag von Dr. Jacobs wurde

Beschlossen, daß dieser Vortrag dem Komitee empsohlen werde, das den Vortrag von der Kanada Shnode zu behandeln hat, als Grundslage der Antwort dieses Körpers betreffs des Verhältnisses des GeneralsKonzils zur Generalschnode.

Auf Antrag von Dr. Spaeth

Beschlossen, daß wir dem Präsidenten Dr. Schmauk, als dem Veranlasser, und Dr. Jacobs, als dem Verkasser dieser Thesen, danken.

Auf Antrag von Dr. Berkemeier

Beschlossen, daß die grundlegenden Prinzipien des Glaubens und der Kirchenverwaltung in den Verhandlungen dieser Konvention des General-Konzils abgedruckt werden.

## Prinzipien des Glaubens und der Kirchenverwaltung.

#### Des Glaubens.

I. Es muß sein und bleiben durch alle Zeit eine heilige christ= liche Kirche, welche ist die Versammlung aller Gläubigen, bei denen das Evangelium rein und lauter gepredigt und die Sakramente ver= waltet werden, wie es das Evangelium verlangt.

Zur wahren Einheit der Kirche ist genug, daß Uebereinstimmung betreffs der Lehre des Evangeliums herrsche, daß es gepredigt nach

In Des Moines, 1901, wurde

<sup>&</sup>quot;Beschlossen, 8., daß wir in diesen Tagen der Lehrunruhe in manschen Bezirken uns freuen, uns selbst in unserem geistigen und historischen Glauben unerschüttert zu sinden, und daher versichern wir unsere vorbeshaltlose Zustimmung zur gegenwärtigen Grundlage der Generalschnode, und wir sind der Meinung, daß es dieser Grundlage, wie sie in unserer Vormel der Bekenntnisunterschrift ausgesprochen ist, nicht entspricht, wenn ein Unterschied zwischen fundamentalen und sog. nicht sudamentalen Lehren in der Augsburger Konfession gemacht wird."

Die volle Feststellung der Lehrgrundlage, wie sie der Verfassung einverleibt ist (Art. II, Sec. 3), ist:

<sup>&</sup>quot;Alle regelmäßig gebildeten lutherischen Shnoden, die zur Zeit nicht in Verbindung mit der General-Shnode sind, die das Wort Gottes, wie es in den kanonischen Schriften des Alten und Neuen Testamentes enthals ten ist, als die einzige untrügliche Regel des Glaubens und Lebens und die Augsburger Konfession als eine genaue Auslegung der fundamentalen Lehren des göttlichen Wortes, und des auf dieses Wort gegründeten Glaubens unserer Kirche annehmen und festhalten, können zu jeder Zeit, indem sie diese Konstitution annehmen und Delegaten zu ihren Versammlungen sens den, entsprechend der in der ersten Sektion dieses Artikels spezifizierten ratio mit der General-Synode sich verbinden."

reinem Verstand und die Sakramente dem göttlichen Worte gemäß gereicht werden.

- II. Die wahre Einheit einer besonderen Kirche, kraft deren die Menschen wirkliche Glieder einer und derselben Kirche sind, und durch welche eine Kirche in wirklicher Identität bleibt und zu einer Forts dauer ihres Namens berechtigt ist, ist Einheit in Lehre und Glauben und in den Sakramenten, nämlich, daß sie fortsährt zu lehren und darzulegen und daß ihre wahren Glieder von Herzen fassen und gesbrauchen die Artikel des Glaubens und die Sakramente, wie sie geshalten und verwaltet wurden, als die Kirche in die besondere Erscheisnung trat und einen besonderen Namen empfing.
- III. Die Einheit der Kirche ist bezeugt und offenbart in den feierlichen öffentlichen und amtlichen Bekenntnissen, die aufgestellt wurs den, nämlich: Die generische Einheit der christlichen Kirche in den alls gemeinen Glaubensbekenntnissen und die spezifische Einheit der reinen Teile der christlichen Kirche in ihren besonderen Glaubensbekenntnissen; ein Hauptteil beider Klassen dieser Glaubensbekenntnisse ist, daß Christen, die in Einheit des Glaubens stehen, einander als solche erkennen und ein fühlbares Band der Gemeinschaft haben.
- IV. Diese Bekenntnisse mögen solch ein Beweis der Einheit und ein Band der Gemeinschaft sein; sie mögen bei jeder Darstellung der Lehre in ihrem eigenen wahren, ursprünglichen und einzigen Sinn ans genommen werden. Diejenigen, die sie bekennen und unterschreiben, müssen nicht nur einverstanden sein, die nämlichen Worte zu gebrauchen, sondern müssen diese Worte auch gebrauchen und verstehen in ein und demselben Sinn.
- V. Die Einheit der evangelisch-lutherischen Kirche als ein Teil der heiligen christlichen Kirche hängt ab von ihrem Bleiben in ein und demselben Glauben, in ihrem Bekennen, wodurch sie ihr besonderes Wesen und ihren Namen, ihre politische Anerkennung und ihre Geschichte erhielt.
- VI. Die ungeänderte Augsburger Konfession ist vorzugsweise das Bekenntnis des Glaubens. Die Annahme ihrer Lehren und die Zustimmung zu ihr ohne Doppelsinn oder geistigen Vorbehalt machen, kennzeichnen und bezwecken, daß diese Kirche die allein in dem wahren, ursprünglichen, geschichtlichen und ehrlichen Sinn des Ausdrucks die evangelisch-lutherische Kirche ist.
- VII. Die einzigen Kirchen irgend eines Landes, die in der Ein= heit dieser Gemeinschaft stehen und folglich zu ihrem Namen evange=

lisch=lutherisch berechtigt sind, sind die, die die Lehren der Ungeänderten Augsburger Konfession aufrichtig halten und treu bekennen.

- VIII. Wir nehmen und erkennen an die Lehren der Ungeänsterten Augsburger Konfession in ihrem ursprünglichen Sinn als durchs aus in Uebereinstimmung mit der reinen Wahrheit, deren einzige Regel Gottes Wort ist. Wir nehmen ihre Darlegungen der Wahrheit als in vollkommener Uebereinstimmung mit den kanonischen Schriften. Wir verwerfen die Freiheit die sie verdammt, und glauben, daß alles, was sie der Freiheit der Kirche überläßt, rechtmäßig zur Freiheit dieser Kirche gehört.
- IX. In dieser förmlichen Annahme und Anerkennung der Ungeänderten Augsburger Konfession erklären wir unsere Neberzeugung, daß
  die anderen Bekenntnisse der evangelisch-lutherischen Kirche, insosern sie
  nichts anderes als das Shstem der Lehre und Glaubensartikel aussprechen, notwendig, rein und schriftgemäß sind. Hervorragend unter dieser
  übereinstimmend reinen und schriftgemäßen Darstellung der Lehre, durch
  ihre inneren Vorzüge, durch die großen notwendigen Ziele, für die sie
  abgefaßt wurden, durch ihre historische Stellung und durch das allgemeine Urteil der Kirche sind diese: Die Apologie der Augsburger Konfession, die Schmalkaldischen Artikel, die Katechismen Luthers und die
  Kankordiensormel, die alle mit der Ungeänderten Augsburger Konfession in vollkommener Einheit eines und desselben Schriftglaubens
  sind.

# Von kirchlicher Gewalt und Rirchenregiment.

- I. Alle Gewalt in der Kirche gehört zuerst, eigentlich und auß= schließlich unserm Herrn Jesu Christuß, wahrer Gott vom Vater in Ewigkeit geboren, und wahrer Mensch von der Jungfrau Maria ge= boren, Mittler zwischen Gott und Menschen und obersteß Haupt der Kirche. Diese oberste und unmittelbare Gewalt ist nicht irgend einem Menschen oder einer Gemeinschaft von Menschen auf Erden anvertraut.
- II. Alle rechte, durch die Kirche geübte Gewalt ist ihr zur Försterung des Evangeliums durch Wort und Sakramente übertragen, ist durch diesen Zweck bedingt und ist abgeleitet und gehört ihr als der Dienerin Jesu Christi.

Die Kirche hat deshalb keine Gewalt, das Gewissen zu binden, außer daß sie treu lehrt, was ihr Herr lehrt und treu befiehlt, was er ihr zu befehlen aufgetragen hat.

- III. Die absolute Richtschnur des Willens Christi ist das Wort Gottes, die kanonischen Schriften, ausgelegt in Uebereinstimmung mit dem "Sinn des Geistes", durch welche Schriften die Kirche in jeder Entscheidung geführt wird. Sie kann keinen Glaubensartikel aufstellen, der nicht durch den wahren Buchstaben von Gottes Wort gelehrt, oder durch richtige und notwendige Folgerung aus ihr abgeleitet ist, und ihre Freiheit betrifft diesenigen Dinge allein, die durch den Buchstaben und den Geist von Gottes Wort freigelassen sind.
- IV. Die ersten Gemeinschaften, durch die die Gewalt regelmäßig geübt wird, die Christus amtlich Seiner Kirche auf Erden überträgt, sind die Gemeinden. Die Gemeinde, im normalen Zustand, ist weder der Pastor ohne die Gemeinde, noch die Gemeinde ohne den Pastor.
- V. In Gemeinden besteht das Recht der Vertretung. Zu dem Pastor, der durch ihre freie Wahl ex officio schon ihr Vertreter ist, hat die Gemeinde das Recht Vertreter aus ihrer eigenen Zahl zu wählen, um für sie zu handeln, unter den verfassungsmäßigen Beschränkungen, wie sie die Gemeinde billigt.
- VI. Die Vertreter der Gemeinden, die so in der Spnode zusam= menkommen und gemäß den Bedingungen gegenseitigen Gemeindezu= sammenhalts, die eine Konstitution genannt werden, sind für die Zwecke und mit den Einschränkungen, die in ihr bestimmt sind, vertretungsweise die Gemeinde selbst.

Ein freies, schriftgemäßes General=Ronzil oder Synode, von der Kirche gewählt, ist innerhalb der durch die Kirche, die sie wählt, bestimmten Grenzen vertretungsweise diese Kirche selbst; und in diesem Falle ist das Wort des Anhangs der Schmalkaldischen Artikel anwends bar, "die Entscheidungen der Synode sind die Entscheidungen der Kirche".

- VII. Die Gemeinden, die vertretungsweise die verschiedenen Distrikts=Synoden bilden, können Delegaten durch diese Synoden wäh= len, die sie in einem allgemeinen Körper vertreten, deren sämtliche Ent= scheidungen, wenn in Uebereinstimmung mit dem seierlichen Vertrag der Konstitution, binden, soweit als die Ausdrücke gegenseitiger Ueber= einstimmung bindend sind, diese Gemeinden, die zustimmen und in der Zustimmung verharren, in diesem Generalkörper vertreten zu sein.
- VIII. Wenn die endgiltige Entscheidung irgend eines so gebil= beten Generalkörpers irgend einer zu ihm gehörigen Shnode im Kon= flikt mit dem Glauben zu sein scheint und die Verletzung der Gewissens= rechte einschließt, ist es die Pflicht der Shnode, solche Schritte zu tun,

die notwendig sind, einem von ihrer Seite mit Irrtum verbundenen Kompromiß vorzubeugen. Zu diesem Zwecke soll sie sich von einer Versbindung zurückziehen, die sie verantwortlich macht für eine Abweichung vom Glauben des Evangeliums oder für eine gleichgiltige Stellung das gegen. Solche Schritte sollen nur aus gut begründeten Gewissenss gründen getan werden, nicht aus bloßem Verdacht, noch bis unter Gebet ernste und wiederholte Anstrengungen, das Unrecht zu verbessern, sich als nuhloß erwiesen haben und kein Mittel übrig bleibt als Zurückziehung.

IX. Die Verpflichtung, unter der Gemeinden zustimmen, sich einzuordnen, sich den Entscheidungen der Spnoden zu fügen, ruht nicht auf irgend einer Voraussehung, daß Spnoden unsehlbar sind, sondern auf der Annahme, daß die Entscheidungen durch überlegte verfassungs mäßige Vorkehrungen so geschützt sind, daß sie eine höhere moralische Wahrscheinlichkeit ihrer Wahrheit und Gerechtigkeit schaffen als die ihnen widerstreitenden Entscheidungen, die durch einzelne Gemeinden oder Individuen getroffen worden sind. Alle endgiltigen Entscheiduns gen sollten mit der größten Sorgfalt beachtet werden, so daß sie in keinem Falle, ohne gerechte Gründe, angesochten werden als die Meisnung der Gemeinden in deren Namen und durch deren Vollmacht sie getroffen werden — bei den Mangel solcher triftigen Gründe sind sie null und nichtig.

X. In der Bildung eines Generalkörpers sollen die Synoden sich nur als Synoden erkennen und mit einander verhandeln. In einem solchen Fall ist der amtliche Bericht anzunehmen als Ausdruck der Lehrstellung jeder Synode und der Prinzipien, für die die andern Synoden allein verantwortlich sind bei der Verbindung mit ihr.

- XI. Die Hauptgegenstände, für die Synoden gebildet werden sollen, sind:
- 1. Die Aufrechterhaltung und Verbreitung gesunder Lehre, wie sie in Gottes Wort gelehrt und in den amtlichen Kundgebungen der Kirche bekannt ist.
- 2. Wenn Streitigkeiten entstehen über Glaubensartikel, sie zu entscheiden gemäß dem Worte Gottes und den reinen Bekenntnissen dieses Wortes.
- 3. Die rechte Regelung der menschlichen Aeußerlichkeiten der Gottesverehrung, daß diese in Charakter und Verwaltung in Ueber= einstimmung steht mit dem Geist des Neuen Testamens und mit der Freiheit der Kirche, und den Leib Christi erbaue.

- 4. Die Aufrechterhaltung der reinen Zucht, zur Pflege der Heisligung und des Glaubens bei Geistlichen und Laien.
- 5. Die Entwerfung und Ausführung weiser und schriftgemäßer Ratschläge und Pläne zur Betreibung des Werkes der Kirche in jedem Teil der wohltätigen Arbeit für Seele und Leib der Menschen, daheim und in der Ferne.

Alle diese Dinge müssen getan werden, damit die rettende Macht des Evangeliums verwirklicht, damit gute Ordnung aufrecht erhalten und daß alle Ungesundheit in Glaube und Leben abgewandt werde, daß Gott verherrlicht und daß Christus unser König herrsche in einer reinen, friedlichen und tätigen Kirche.

#### Ueber die Bäter des General-Konzils.

Auf Antrag von Dr. Schmauk wurde

Beschlossen, daß wir uns freuen an der Gegenwart der Väter des General-Konzils, deren Leben nach Gottes Vorsehung uns erhalten ist und die mit uns gewesen sind und bei diesem Jubiläum gesprochen haben, und daß wir auch unsere Grüße den Vätern aussprechen, die nicht imstande waren, bei dieser freudigen Gelegenheit teilzunehmen.

Von denen, die an den Versammlungen zu Reading und Fort Wahne teilnahmen, waren in dieser Versammlung Dr. S. Laird, Dr. H. Koth, Dr. G. W. Mechling und Herr Henry Mattes.

Vertagt um ½6 Uhr mit dem Vaterunser von Dr. Gustav Nelse= nius von Brooklyn, N. Y.

# Sechste Sitzung.

Montag, 16. September, 9 Uhr vormittags.

Die Morgenandacht hielt Dr. Edmund Belfour von Alleghenh, Pa. Von Verlesung der Namenliste wurde abgesehen. Das Protokoll der fünften Sitzung wurde verlesen, korrigiert und angenommen. Pastor W. D. E. Keiter trägt vor den

# Bericht des Komitees für den Präsidenten=Bericht. Teil III. Ueber Proteste.

Ihr Komitee, dem dieser Teil des Präsidentenberichts übergeben wurde, der sich auf gewisse Proteste und Petitionen bezieht, die die Interessen unserer Heidenmission betreffen, hat zu berichten:

- A. Bezüglich der Petition des Missionars-Konzils, die um eine Anderung in den Regeln für die Mission bittet, empfehlen wir:
- 1. Daß das General=Konzil seinen Heidenmissions=Board an= weise, nach Beratung mit dem Missions=Konzil in Indien, seine gegen= wärtigen Regeln, besonders in der Richtung, den Missionaren und dem Missions=Konzil bessere Gelegenheit, mit dem Board zu verkehren, zu geben, und die Sachen örtlicher Aufsicht soviel als tunlich in den Hänsben des Missions=Konzils zu lassen.
- 2. Daß wir den Board anweisen, die Geschäfte der Mission unter den so revidierten Regeln bis zur nächsten Versammlung des General= Konzils zu führen und darüber bei jener Versammlung zu berichten.
- 3. Daß zwei praktische, wohl qualifizierte Männer sobald als möglich ausgesandt werden, um das Feld zu besichtigen, die Verhältnisse genau zu untersuchen und an den Board und durch ihn an das General=Konzil bei seiner nächsten Sitzung zu berichten.
- B. Betreffs des Protestes von Dr. Woerner gegen die vom Board vorgeschlagenen Regeln für das medizinische Werk empfehlen wir, daß das medizinische Werk auf dieselbe Grundlage wie andere Zweige des Heidenmissionswerkes gestellt werde und daß Regeln für die Leitung desselben der nächsten Versammlung des General-Konzils unterbreitet werden.
- C. Bezüglich einer von einer Anzahl eingeborener Arbeiter des Bhimawaram Distrikts unterzeichneten Petition, die die Unbescholtensheit eines der eingeborenen Prediger ansechten, sind wir der Meinung, daß die genannte Petition nicht in ganz regelmäßiger Weise an uns gekommen ist. Wir haben diese Sache trozdem genau untersucht und sinden, daß eine Grundlage für die erhobenen Anklagen vorhanden sein möchte und empsehlen, (1) daß der Board für Heidenmission angeswiesen werde, dieselben genau zu untersuchen, und (2) daß im Falle diese Anklagen sich als wohl begründet erweisen, er die nötigen Schritte tue, um eine geeignete Disziplinarhandlung einzuleiten.
- D. 1. Betreffs des Petition des Exekutiv=Romitees des Frauen= vereins für Einheimische und Heidenmission der Augustana=Shnode bezüglich der Leitung des medizinischen und Hospitalwerkes in unserer indischen Mission sind wir der Meinung, daß es nicht durch die ge= eignete Instanz an uns gekommen ist. Wir empfehlen, daß es dem Verein, von dem es ausgegangen ist, zurückgegeben werde mit der An= weisung, daß die Sache erst der Augustana=Shnode vorgelegt werde.

2. Betreffs der Eingabe des früheren Misionars Holler empfehlen wir, daß, da das Konzil über diese Beschwerde schon auf der Verssammlung in Norristown Beschluß gesaßt hat, weiter nichts notwendig erscheint.

W. D. C. Reiter,
Wm. F. Bacher,
Georg Gebert,
H. H. Bruning,
G. Nelsenius,
G. W. Mechling,
F. P. Mahser,
J. Aranh,
C. A. Fon Dersmith.
G. E. Schlegelmilch.

Punkt A' 1 und A 2 über die Revision der Regeln wurden einstim= mig angenommen. Punkt A 3 wurde in folgender Fassung ange= nommen:

Beschlossen, daß zwei praktische wohl qualifizierte Männer, deren einer ein Laie sein soll, sobald als möglich als Inspektions-Kommission ausgesandt werden, um das Feld zu besichtigen, und dem Board und durch ihn dem General-Konzil bei seiner nächsten Sitzung zu berichten.

Auf Antrag von Herrn Schlegelmilch wurde ferner

Beschlossen, daß diese Männer aus verschiedenen Synoden und durch das Board für Heidenmission unter Billigung des Präsidenten des General-Konzils erwählt werden sollen, aber keiner dieser Kommissionäre soll ein Glied des genannten Boards für Heidenmission sein.

Einstimmig angenommen.

Unter Punkt B schlug Pastor Drach vor:

Beschlossen, daß die Worte "Das medizinische Werk soll auf der nämlichen Grundlage, wie die andern Abteilungen des Heidenmissions» werkes, und daß" gestrichen werden, sodaß der Absah lautet: "Die Regeln für die Leitung des medizinischen Werkes sollen der nächsten Sitzung des General» Konzils vorgelegt werden."

Auf Antrag von Dr. Jacobs

Beschlossen, daß die weitere Besprechung von Punkt B versschoben werde, bis nach der Besprechung der Regeln für das medizinische Werk.

Unter Punkt C, hinsichtlich der Bhimawaram-Petition, wird auf Antrag von Dr. Jacobs Beschlossen, daß die Worte hinzugefügt werden: "und daß, um dieses Resultat zu erzielen, alle Regeln und Ordnungen betreffs unseres Heidenmissionswerkes, die eingeschlossen sind, aufgehoben werden."

Punkt C wurde dann angenommen.

Unter Punkt D wurde

Beschlossen, daß die Petition nicht verlesen werde.

Beschlossen, 2, daß die Worte "Exekutiv=Komitee des" ein= gefügt werden vor "Frauenvereins der Einheimischen Heidenmission."

Beschlossen, 3, daß dieses Schriftstück durch den schwedischen korrespondierenden Sekretär zurückgegeben werde.

Die weitere Besprechung des Heidenmissionsberichtes wurde verstchoben.

Die Anwesenheit des Dr. Leander S. Kehser, des amtlichen Bestuchers der General=Synode, wurde angemeldet. Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß das Recht des Flurs Dr. Kehser während irgend= einer Besprechung gewährt werde.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß der Name des Dr. Johnston für den des abwesenden Dr. Nanseen bei dem Komitee für Zusammenarbeit gesetzt werde.

#### Vereinigtes Telugn=Seminar.

Zurückgekehrt zu dem die Zusammenarbeit bei einem Vereinigten Telugu=Seminar betreffenden Antrag, der aus der dritten Sitzung verschoben wurde, hat nach einem Antrag von Dr. Horn, die Worte "oder gebilligt", und von Dr. Spieker, die Worte "je nach der Lage des Falles" einzufügen, das Konzil einstimmig den Antrag in folgen= der Form angenommen:

Beschlossen, daß das General-Konzil bei einem Vereinigten Theologischen Seminar nicht mitwirken kann, außer es ist unzweideutig geggründet auf des Konzils eigenem Glaubensbekenntnis, und die Professoren werden ernannt oder genehmigt, je nachdem, durch das General-Konzil oder sein Board für Heidenmission.

Während der Besprechung der Rajahmundry = Hochschule verstagte sich das Konzil mit dem Vaterunser von Pastor J. H. Waidelich von Sellersville, Pa.

# Siebente Sitzung.

Montag, 16. September, 2 Uhr nachmittags.

Pastor Franklin F. Fry hielt die Andacht.

Die Verhandlungen der Sechsten Sitzung wurden verlesen und angenommen.

Beschlußfassung über den Seidenmissionsbericht geschlossen.

Auf Antrag von Pastor Drach wurde

Beschlossen, daß die Sache der Rajahmundry Hochschule an den Board zurückgewiesen werde mit der Vollmacht, zu handeln.

Einstimmig angenommen.

Ueber das medizinische Werk wurde, vorgeschlagen von Dr. Horn:

Beschlossen, daß das medizinische Werk der Mission in Indien fortgeführt werde unter den vom General-Konzil erlassenen bestehenden Regeln, dis die vom General-Konzil erlassenen revidierten Regeln verfaßt seien, und daß der Board angewiesen werde, in diese Revision solche Regeln für das medizinische Werk aufzunehmen, wie sie notwendig sind, und dar- über bei der nächsten Sitzung des General-Konzils zu berichten.

Der Bericht des Heidenmissions=Board wurde dann als Ganzesangenommen.

# Beschlüsse über den Bericht über Proteste.

Auf Antrag von Pastor Drach wurde

Beschlossen, daß die Worte in B, nämlich "das medizinische Werksoll auf der nämlichen Grundlage wie andere Abteilungen der Heidenmission und" gestrichen werden.

Der Bericht des Komitees für Proteste wurde nach seiner Amen= dierung als Ganzes angenommen.

Dr. Whitteker erstattet

# Bericht des Komitees für den Präsidenten=Bericht.

Teil I. — Ueber Lehre und Leben.

Das Komitee für den Ersten Teil des Präsidentenberichtes legt Ihnen zur Erwägung und Beschlußfassung folgende Punkte vor:

1. Es empfiehlt die hiftorische Uebersicht, in der der Ursprung, die Entwicklung und Bestrebungen des General=Konzils so klar dar=

gestellt sind und über die wir bei dieser Jubiläumsfeier wohl aus= rufen dürfen: "Siehe, was Gott gewirkt hat."

- 2. Es ist eine Sache tiefen Bedauerns, daß schlecht begründete Behauptungen aufgestellt worden sind, als sei das General=Ronzil schwach in der Lehre der hl. Schrift unter dem Einfluß der höheren Kritik. Im Gegenteil steht das General=Ronzil heute, wie seit An= fang an auf seiner Grundlage, wie sie in den Grundprinzipien auß= gesprochen ist. Wir möchten deshalb diesen Teil des Präsidentenbe=richts herzlich anerkennen und ihn empfehlen wegen seiner klaren, be= stimmten Verteidigung des Glaubens und Lebens unserer Kirche.
- 3. Was den Grundsatz der Zusammenarbeit von Christen anslangt, die nicht in seiner Gemeinschaft sind, hat der Bericht zugleich den Ton der Festigkeit und der Liebe, und wir können nur der Gesnauigkeit seiner Erklärung zustimmen, "Das General-Ronzil kann zusammenarbeiten in allen Fragen, wo es offen seine Grundprinzipien des Glaubens und der Verwaltung als Grundlage anwenden kann, und nur in diesen." Im Hindlick auf die wahren, dabei auf dem Spiele stehenden Lebensinteressen, die diesen Grundsatz einschließen, empfehlen wir das Vorgehen unseres Präsidenten in der Abfassung von Thesen, die bei dieser Versammlung verhandelt werden sollen, so daß die Stellung dieses Körpers wiederholt und nachdrücklich zur Geltung gebracht werden und die richtige Unwendung seiner Prinzipien in uns veränderlicher Weise gesichert werden soll.
- 4. Im Hinblick auf die ungerechtfertigte Anklage des Generals Ronzils bezüglich der Gemeinschaft mit denen anderen Glaubens und der Gefahr der vielleicht unabsichtlichen und nicht im geringsten dins denden Berletzung derselben, regen wir an, daß das Generalskonzil die Empfehlung seines Präsidenten sich zu eigen mache, "daß das Generalskonzil sein Board für Sinheimische Mission ermahnt, darauf zu sehen, daß bei allen Gelegenheiten die Einzelheiten seiner Gottesdienste sich decken mit irgendeiner Erklärung, die das Generalskonzil über diese Sache niedergelegt hat und alle unnötigen Gelegenheiten bei den Brüdern im Generalskonzil anzustoßen, vermeide." Und wir empfehlen weiter, daß diese Regel auf alle Boards ausgedehnt werde, die in irgendeiner Weise für besondere Gottesdienste verantwortlich sind.
- 5. Was das auf das vorgeschlagene Pazific=Seminar angewen= bete Prinzip betrifft, in dem die Shnoden der General=Shnode und des General=Konzils an der Westküste zusammenwirken sollen, ist es

eine Sache tiefen Interesses sowohl als wahrer lutherischer Gewissenschaftigkeit, daß die Pacific-Shnode alle Zusammenarbeit abhängig machte von der Annahme einer Bekenntnisgrundlage, die in genauer Uebereinstimmung mit den Grundprinzipien des General-Konzilssstehe, da die General-Shnode auf ihrer Versammlung im letzten Mai die Initiative ergriff, indem sie bestimmte, daß sie nur mitarbeiten könne, wenn sich das Seminar auf die Grundlage der General-Shnode stelle, möchte es scheinen, daß der Vorwurf der Weigerung, bei der Gründung eines Theologischen Seminars an der Pacific-Küste mitzuswirken, auf ihr ruhe. Wir schlagen in dieser Verbindung folgende Schritte vor:

- (1) Beschlossen, daß wir die von unserem Präsidenten bestürwortete Stellung billigen, daß keine Zusammenarbeit in theologisscher Arbeit seitens irgend einer Spnode stattfinden könne, ausgenomsmen auf der Grundlage der "fundamentalen Prinzipien".
- (2) Beschlossen ferner, daß es nicht klug ist, für irgendeine Sprode ein theologisches Seminar ohne die Ermutigung und die endgültige Genehmigung des General-Konzils zu gründen, dessen versfassungsmäßiges Gebiet es ist, solche Seminare zu gründen, besonders in den neuen Distrikten, wo es sein Missionswerk betreibt.
- 6. Unter dem Abschnitt: Die Fortschritte des General=Konzils, erfordern die folgenden Punkte Aufmerksamkeit:

Mit Bezug auf die Seemannsmission in der Stadt New York und auf unsere Missionsinteressen in Porto Rico ist, da die Versamm= lung gemäß der Anregung des Präsidenten bereits gehandelt hat, im Zusammenhang mit diesem Bericht eine weitere Erwägung nicht nötig.

- 7. Mit Bedauern erfahren wir, daß die General=Synode der Evang.=Luth. Kirche in den Vereinigten Staaten die Gründung von Missionsstationen in Kanada beabsichtigt, besonders in der Provinz Ontario, wo jahrelang das ganze Feld in Besitz genommen und bestrieben war durch eine unserer Distriktssynoden, nämlich die von Kasnada, und aus zwei Gründen:
- (1) Weil dieses beabsichtigte Unternehmen eine Verletzung der Vereinbarung ist mit Beziehung auf praktische Zusammenarbeit auf dem Felde der Einheimischen Mission, die vor einigen Jahren zwischen

der General=Shnode auf der einen, und dem General=Konzil auf der anderen Seite geschlossen wurde. S. Verh. 1895.\*)

- (2) Wegen der wohlbekannten Haltung der Generalspnodes Pastoren in Fragen von Lebensinteresse für Pastoren und Gemeins den der Kanadaschnode, nämlich ihre Stellung zu der Frage der Kanzels und Altargemeinschaft und den Logen, Fragen, über die eine wesentliche Verschiedenheit zwischen der Stellung des GeneralsKonzils und der allgemeinen Praxis unter den Pastoren und Gemeinden der Generalspnode ist. Solche Sinmischung in die Arbeit unserer Gesmeinden in Kanada führt dazu, den Frieden der Kirche zu stören und das gute Werk niederzureißen, das unsere Pastoren in den letzten fünszig Jahren getan haben, um die Gemeinden zu einer mit der Bekenntsnisgrundlage unserer Ev.sluth. Kirche übereinstimmenden Praxis zu bringen. Mit Beziehung auf diese Tatsache empfehlen wir, daß das GeneralsKonzil protestiere gegen solche vorgeschlagenen Schritte seitens der Generalspnode.
- 8. Mit Bezug auf die Kritik, die an "The Lutheran Church Review" geübt worden ist, empfehlen wir:
- Beschlossen, daß diese Versammlung in der herzlichsten Weise anerkennt und empfiehlt die "Church Review" wegen der Art, in der sie gleichbleibend die Prinzipien des General-Konzils aufrecht erhält.
- 9. Bezüglich der Bekenntniswirren, die in der Internationalen Konferenz gären, verweisen wir auf den Bericht des Komitees über die Allgemeine luth. Konferenz, der ohne Zweifel das nötige Licht über die Sache verbreiten wird.

<sup>\*)</sup> Unter den Beschlüssen des Komitees über Verhandlungen mit der General=Sprode, angenommen von beiden Körpern, sind folgende:

Beschlossen, daß inbezug auf Einheimische Mission wir unseren respektiven Körpern zur Annahme empfehlen, daß wo der eine Körper unsserer Kirche ein Missionsfeld in Angriff genommen hat, und imstande ist, für dasselbe Sorge zu tragen, der andere oder die anderen solche Okkuspation respektieren und davon absehen soll, eine neue Gemeinde in derselben Sprache zu gründen, und daß im Falle von Zwistigkeiten die Beshörden der beiden Körper solche schlichten soll.

Ferner beschloß das General-Konzil: daß da, wo ein allgemeiner Körper eine Gemeinde irgend einer Sprache hat, die Gründung einer Gemeinde eines anderen Körpers nicht unternommen werde, es sei denn, daß vorher die Missions-Behörde sowie die Beamten der Shnode des anderen Körpers konsultiert worden sind.

10. Wir empfehlen zur geneigten Erwägung die folgende Anstegung des Präsidenten, bezüglich des Kirchen-Almanachs: "Daß künftig unsere eigenen Zeitschriften, unsere eigenen Waisenhäuser und Alstenheime, unsere eigenen Asple, Hospitäler, Emigrantens, Seemannssund Diakonissenhäuser, unsere eigenen Seminare, Kolleges und Akastemien an die Spike ihrer verschiedenen Verzeichnisse geseht werden."

J. E. Whitteker,
J. Nicum,
G. W. Mechling,
E. Theodore Benze,
Chas. A. Schnepel,
Chas. B. Opp.

Punktweise wurden angenommen die fünf ersten und Punkt sieben einstimmig; die Empfehlung der Versammlung von 1895 soll als Fuß= note gedruckt werden. Der Bericht wurde dann als Ganzes ange= nommen.

Auf Antrag von Dr. Horn wurde

Beschlossen, daß der Bericht des Kirchenbuch-Komitees nach dem Empfang der amtlichen Besucher aufgenommen werde.

## Empfang der amtlichen Besucher.

Um 4 Uhr nachmittags wurden Ansprachen an das Konzil geshalten von den folgenden amtlichen Besuchern: Dr. Prof. Luther A. Fox vom Roanoke Kollege, Salem, Va., Vertreter der Vereinigten Shnode des Südens; Pastor K. Proehl von Mendota, Jl., Vertreter der Deutschen Jowa-Shnode; Dr. Leander S. Kehser von Canal Dover, Ohio, Vertreter der Generalspnode der Vereinigten Staaten. Sie wurden passend erwidert von dem Präsidenten des General-Konzils.

Vertagung mit Gebet von Dr. Jakob C. Kunzmann von Philas delphia.

# 21chte Sitzuna.

Buffalo, Dienstag, 17. September, 9 vormittags.

Pastor William A. Beates von Amanda, Ohio, hielt die Morsgenandacht.

Von Verlesung der Namenliste wurde abgesehen. Das Protokoll der siebenten Sitzung wurde verlesen und angenommen.

#### Empfang eines amtlichen Besuchers.

Pastor J. P. Nielsen von Philadelphia, Vertreter der Vereinig= ten Dänischen Kirche, wurde gehört und ihm vom Präsidenten des Ge= neral=Konzils geantwortet.

Dr. Ochsenford erstattet ben

Bericht des Komitees für den Präsidenten=Bericht.

Teil IV. — Ueber Ernennung eines Redakteurs für ben Lutheran.

Mit dem ganzen General=Konzil beklagen wir den Tod von Dr. G. F. Krotel, der für viele Jahre sehr geschickt das offizielle Organ dieses Körpers redigierte und durch dessen Feder in dieser Stellung ein mächtiger Einfluß zum Guten in der Kirche geübt wurde.

- 1. Um die durch seinen Tod entstandene Lücke auszufüllen, no= miniert Ihr Komitee einstimmig Dr. George W. Sandt zum Redak= teur des "Lutheran", und empfiehlt, daß er für seine Dienste in dieser Eigenschaft ein jährliches Gehalt von \$1500 empfange.
- 2. Wir empfehlen weiter, daß ein Komitee von fünf, von denen zwei Glieder des Publikationsboards sein sollen, ernannt werde mit dem Auftrage, alle mit der redaktionellen Leitung des Blattes und alle anderen Dinge zu erledigen, die in Verbindung mit dem Wechsel sich erheben, wie es aus der Annahme des ersten Punktes dieses Berichtes sich ergibt.

S. E. Och senford, F. A. Raehler, Albert F. Siebert, Chas. B. Opp, S. A. Ziegenfuß, F. D. Ritter, Peter Peterson, H. S. S. R. Bartholomew.

Der Bericht mit seinen zwei Empfehlungen wurde angenommen, wodurch Dr. George W. Sandt einstimmig als Redakteur des "Lustheran" erwählt wurde. Als Komitee, die mit der redaktionellen Leistung des "Lutheran" verbundenen Angelegenheiten zu besorgen, wursden den vom Vorsitzenden ernannt: Dr. S. A. Ziegenfuß, Dr. S. E. Ochsenford, Dr. O. P. Smith, Dr. C. B. Opp und Prosessor S. B. Sadtler, Ph.D.

Dr. Ziegenfuß erstattete ben

Bericht des Komitees für den Präsidenten-Bericht.

Teil V. — Ueber Berluste durch Tod und Nomination für Vakanzen. Ihr Komitee empfiehlt:

I. Daß das General=Konzil tief beklagt, daß in dem letzten Bien=

nium so manche Väter und Brüder, hervorragend und treu in der Arsbeit und der Ausbreitung des Weinbergs des Herrn, durch Tod abberussen wurden, daß wir mit christlicher Ergebung uns beugen dem Willen des großen Hauptes der Kirche, in der Gewißheit, daß, was unser Verslust, ihr Gewinn ist, daß wir die feierliche Mahnung zu Herzen nehmen, daß wir schnell davon müssen und daß das Bild des Lebens und der Taten dieser Brüder, das von dem Präsidenten in seinem Bericht so wahr und voll gezeichnet ist, angenommen werde als die Empfindung dieses Körpers.

- II. (a) Wir nominieren Dr. Theodore E. Schmauk als Glied des Komitees für den Auszug u. s. w. an Stelle des geschiedenen Dr. G. F. Krotel.
- (b) Wir nominieren ebenso Dr. Theodore E. Schmauk in den Verwaltungsrat des General=Konzils an Stelle des verstorbenen Dr. Krotel.

S. U.-Ziegenfuß,
L. Lindenstruth,
W. U. Beates,
J. H. Waidelich,
D. D. Fritch,
G. E. Schlegelmilch,
Chas. B. Opp,
Nathaniel Light,
Wm. J. Miller.

Der Bericht mit seinen Empfehlungen wurde angenommen, Dr. T. E. Schmauk als Nachfolger von Dr. Arotel an das Komitee für Auszug und als Mitglied des Verwaltungsrats des General-Konzils gewählt.

Dr. Johnston erstattet ben

Bericht des Boards für Schwedische Ginheimische Mission.

(Augustana=Spnobe=Miffion.)

Das schwedische Einheimische Missionswerk des General-Konzils wird ausschließlich durch die Augustana-Shnode getan, da sie allein den schwedischen Teil des Konzils bildet. Die ganze Geschichte dieser Shnode ist eine der Einheimischen Missionsarbeit. Sie begann vor ungefähr sechzig Jahren in dem Mississpie Tal, in Illinois, Jowa und Minnesota. Ihr Feld ist seitdem gewachsen und umfaßt fast den

ganzen Kontinent. Einwanderung von Schweden begann Mitte der vierziger und dauerte seitdem fort, sodaß die schwedischen Einwanderer und ihre Abkömmlinge jetzt fast 2½ Millionen zählen. Sie alle ge= hören der lutherischen Kirche durch Geburt, Erziehung und Ueberliese= rung an. Da die Augustana=Shnode der einzige schwedische lutherische Körper in Amerika ist, ist es ihre erste große Pflicht, für ihre christ-lichen Bedürfnisse zu sorgen. Die Schwierigkeit der Arbeit ist mächtig gewachsen durch die Tatsache, daß sie zerstreut sind durch alle Staaten und Territorien der Union, durch alle Provinzen und Distrikte von Kanada, und sich selbst in Mexiko und Westindien sinden.

Um dies große Werk mit mehr Kraft und Erfolg zu betreiben, ist die Spnode in Konferenzen geteilt, von denen jede das Einheimische Missionswerk in ihren Grenzen betreibt.

Die New York Konferenz, die alle Staaten öftlich von Indiana umfaßt, ist in der Hauptsache nur ein großes Missionsfeld. Hundertstausende von Einwanderern haben sich in den großen Industriestädten des Ostens und in den Kohlengegenden Pennsplvaniens niedergelassen. Die Konferenz unterhält ganz oder teilweise nicht weniger als 85 Missionen und hat in dem letzten Biennium \$15,379.48 für diesen Zweck ausgegeben.

Die Jllinois=Konferenz, die ältste in der Synode, umfaßt Jllinois, Indiana, Michigan und das östliche Wisconsin. Ihre Hauptmissions= zentren sind Michigan, Wisconsin und Chicago. Sie unterstützt 75 Missionen und hat in den letzten zwei Jahren \$20,797 für diesen Zweckausgegeben.

Die Minnesota-Ronferenz ist die größte in der Synode mit Minnesota, den zwei Dakotas und ganz Kanada, ausgenommen British Koslumbia. Sie hat 120 Missionen, und ihre Ausgaben in den zwei Jaheren betrugen \$29,579.50.

Die Jowa-Konferenz umfaßt nur Jowa und Missouri, ausgenommen Kansas City. Sie hat 25 Missionen mit einer Ausgabe von \$8197.26 seit der letzten Versammlung des Konzils unterhalten.

Die Kansas-Konferenz schließt ein Kansas, Kolorado, Texas und Kansas City, Mo. Sie zählt 40 Missionen und ihre Ausgaben beslaufen sich auf \$9814.31.

Die Nebraska-Konferenz umfaßt Nebraska und Whoming und hat 25 Missionen mit einer Ausgabe von \$8449.91 in zwei Jahren unterhalten.

Die Kolumbia= und Kalifornia=Konferenz sind nur Missionsfelder. Die erstere umfaßt Oregon, Washington, nördlich Idaho und Bri= tish Columbia. Sie unterhält 11 Missionen. Ihre Ausgaben beslaufen sich auf \$2048.93. Die Kaliforna=Konferenz schließt nur Kaslifornien ein. Sie hat 10 Missionen, die teilweise von der Shnode unterhalten werden. Die Konferenz hat etwa \$1000 auf ihre Missionen in der Periode verwendet.

Aber es gibt noch weitere Territorien, die außerhalb irgendeiner Konferenz liegen und wo die Arbeit von der Shnode als Ganzes betries ben wird. Solche Felder sind gegenwärtig zu Montana, Utah, Süd Jdaho, Alabama, Florida und Alaska.

Fünf Missionare sind in Montana angestellt mit Butte, Helena, Anaconda, Missoula und Great Falls als Mittelpunkten. In allen diesen Orten sind Gemeinden gegründet und Kirchen erbaut wors den. Außerdem sind nicht weniger als zwölf Missionsplätze besucht worden in regelmäßigen Zwischenräumen.

Während des größeren Teils der Zeit sind drei Missionare in Utah beschäftigt worden, die in Salt Lake Cith, Ogden und Provostationiert sind. Auf diesem Feld sind sieben organisierte Gemeinden und zehn Predigtplätze. In Süd Idaho sind zwei Missionare angestellt mit Idaho Falls und Boise als Mittelpunkte. Sechs Gemeins den und eine gleiche Zahl von Predigtplätzen befinden sich auf diesem Feld.

Nur ein Missionar ist in Alabama beschäftigt. In Thorsby, Fruithurst und Silver Hill sind Gemeinden gegründet worden. Bir= mingham und ein paar andere Plätze werden auch besucht. Ein Missionar ist auf dem Felde in Florida beschäftigt, wo drei Gemeinden und vier Predigtplätze sich befinden.

Ein Missionar ist in Douglas Jsland, Alaska, stationiert wors ben, wo eine hübsche Kirche errichtet und voll bezahlt wurde, aber mit Rücksicht auf die Fluktuierung der Bevölkerung ist eine Gemeinde noch nicht förmlich gebildet worden.

Die Spnode führt auch Emigrantenmissionen in New York und Boston, wo Emigrantenhäuser im vergangenen Jahre erworben wurden.

Für diesen Teil des Werkes, der unmittelbar vom Synodalmissions=Board betrieben war, ist eine Summe von \$27,317.73 ausgesgeben worden.

Die Spnoben und Konferenzen haben so in den letzten zwei Jahren 450 Missionsstationen mit einer Ausgabe von \$121,428.48 unterhalten.

C. W. Foß, Sekretär und Schahmeister.

Rock Jiland, Ju., 30. August 1907.

Der Bericht wurde angenommen. Paftor D. P. Pflueger erstattet den

#### Bericht des Komitees für den Präsidenten=Bericht.

Teil II. — Ueber interne Berwaltung.

Ihr Komitee, dem der zweite Teil des Präsidentenberichts zur Durchsicht übertragen war, berichtet, daß es die Angelegenheiten, die ihm bezeichnet waren, sorgfältig erwogen hat, und empfiehlt:

- 1. Daß die zahlreichen Maßnahmen des Präsidenten, deren im Bericht Erwähnung geschah, gebilligt werden.
- 2. Daß ein besonderes Komitee ernannt werde, beauftragt mit der Verpflichtung, die beklagenswerte Lage der Kasse des Generals Konzils zu erwägen und der nächsten Versammlung zu berichten, einen Plan vorzuschlagen, durch den sie in eine Lage versetzt werde, ihren laufenden Verpflichtungen nachzukommen.
- 3. Daß wir unsern Dank ausdrücken für die Entfaltung des Werkes der Augustana=Spnode in Galesburg, II., in der Gründung einer englischen Gemeinde.
- 4. Daß wir uns freuen, daß die Pittsburg-Shnode imstande und willens gewesen ist, den Magharischen Brüdern im Glauben zu Martin's Ferry, Ohio, die notwendige Hilse zu gewähren.
- 5. Daß wir das Siegel und die Farbe, wovon Abdrücke den Be= richt begleiten, annehmen, und daß die mit der Herstellung verbun= denen Ausgaben zur Zahlung angewiesen werden.
- 6. Daß Beschlußfassung über den Vorschlag von Pastor Johannes Paulsen, Leiter der Anstalt in Kropp, Deutschland, verschoben werde, bis wir den Bericht des Komitees, das vom General=Konzil er= nannt ist, um eine deutsche Konferenz zu berufen, vernommen haben.

D. E. Pflueger, Austin D. Crise, C. R. Lang, W. Warren Wattles, J. F. Dinken. Punkt 1 bis 4 wurden angenommen. Unter Punkt 2 ernannte der Präsident ein Komitee für den Stand der Kasse am Schluß der achten Sitzung.

Unter Punkt 5 wurde auf Antrag

Beschlossen, daß die Angelegenheit eines Präsidentensiegels einem Komitee zum Bericht bei der nächsten Versammlung übergeben werde.

Siehe den Schluß der Achten Sitzung.

Nach der Annahme von Punkt 6 wurde der Bericht als Ganzes angenommen.

Paftor J. D. Schlenker erstattet ben

### Bericht des Boards für die flavische Mission.

Der flavische Missions=Board kam zum ersten Mal in Harris= burg, Pa., am 5. Dezember 1905 zusammen. Nach der Organisation wurden die verschiedenen Phasen der Lage gründlich besprochen und der einmütige Beschluß gesaßt, daß wir einen Mann aus unserer eigenen Mitte haben müssen, der die Sprache der Leute kennt und der seine ganze Zeit dem Werke widmen kann, sie in Gemeinden zu sammeln, ihnen zu helsen, Pastoren zu gewinnen, und vor allem gegenseitiges Verstrauen zu begründen.

Es wurde deshalb beschlossen, daß Pastor Dr. A. L. Ramer als Superintendent des Boards berusen werde. Dr. Ramer nahm den Ruf an mit beträchtlichen Opfern und mit der Bedingung, daß ihm erlaubt werde, einige Zeit in Ungarn zuzubringen, um eine bessere Kenntnis der slowatischen Sprache zu gewinnen. Sein Gehalt ist \$100 monatlich und die notwendigen Reisespesen. Er fuhr im Mai 1906 ab und ist jett in Beszterczebanya, Ungarn.

Dr. Ramer hatte sich bereits einige Kenntnis der flowakischen Sprache angeeignet, und bewies seine Liebe zur Sache durch seine Tätigkeit als Glied des flowakischen Komitees des Pennsplvania-Misnisteriums und durch pastorale Versorgung der Slowaken in und um Skranton, Pa., wo er in hoher Achtung steht und seine Abreise als ernster Verlust betrauert wurde.

Außerdem hat Ihr Board nichts zu berichten, außer daß wir arbeiten und warten. Von allen Seiten kommt der Ruf nach Paftoren, worauf wir nicht antworten können. In einigen Fällen wandten sich Slieder des Boards betreffs solcher Gesuche an ihre Shnodal=Ro=miteen. Sute Pastoren sind in Ungarn selten und unsere stehenden Gesuche an die Bischöse werden selten beantwortet. Außerdem haben

Geschichte und Erfahrung den Board bestimmt, sehr vorsichtig in der Aufnahme und Empfehlung von Pastoren zu sein. Es sind hier Schwierigkeiten und gelegentliche bittere Enttäuschungen.

Daß wir unsere eigenen Männer heranbilden, scheint unsere einzige Hoffnung. Das mag ein langsamer Prozeß sein, aber es sieht sich wenigstens gesünder an als zu warten und nichts zu tun. Einige Kirchengemeinschaften haben diesen Kurs eingehalten und haben jetzt tätige Männer im Feld. Das slowatische Komitee des Ministeriums von Pennsylvanien hat eine Anzahl von ausgezeichneten Studenten, die sich für das geistliche Amt vorbereiten. Studenten auf verschiedenen Bildungsstufen, einige Graduierten von Ungarn, haben sich selbst unserem Board angeboten, aber wir haben bis jetzt die Mittel nicht gehabt, sie anzunehmen.

Der Board hat Aufrufe ausgefandt und Broschüren, hat Beisträge erbeten durch persönliche Schreiben und Briefe, und hat bei jeder Gelegenheit die Sache vor unsere Gemeinden und Pastoren gebracht. Wir trösten uns mit dem Gedanken, daß wir der jüngste Board sind und deshalb geduldig warten müssen.

Obwohl wir nicht auf große vollendete Dinge hinweisen können, so haben wir wenigstens das Werk vor der Kirche gehalten. Daß wir verständig gehandelt haben, indem wir einen Superintendenten beriessen, der bald in der Lage sein wird, praktische Arbeit in dem Felde zu tun, indem er Gemeinden gründen wird, wird, so vertrauen wir, sich zeigen, wenn Dr. Ramer zurücktommt, ein Ereignis, auf das wir besgierig vorwärtsblicken.

Wir ersuchen das General=Konzil, auf die Synoden für dieses Board die Summe von \$4000 zu verteilen.

Der Slav. Miffions = Board.

Bericht des Schakmeisters des Slav. Mission Board, vom 1. Februar 1906 bis 31. August 1907.

Einnahmen.

Beiträgen,	Gemeinden,	Gesellschaften,	Personen	\$2107	74
Darlehen				688	00

### Ausgaben.

Dr. Ramer, Gehalt und Auslagen \$2112 37		
Drucksachen 191 18		
Darlehen bezahlt		
	2636	55
Balance in Bank am 1. September 1907	159	19
Darkehen unbezahlt	355	00
Balance	159	00
Defizit	\$ 195	81
H. L. Hungerford, Schat	şmeister.	•

Wilkes = Barre, 11. September 1907.

Auf Antrag:

Beschlossen, daß der Slav. Board Sitzung halte während der gesgenwärtigen Versammlung und eine Tabelle der Verteilungen an die Spnoden vorlege.

Der Bericht ward als Ganzes angenommen.

Pastor Dr. Ziegenfuß erstattet ben

# Bericht des Publikationsboard.

Nachdem die offizielle Information von der Wahl des Boards und andere Gegenstände durch den Sekretär der Versammlung entgegensgenommen waren, hielt der Board eine Sitzung und organisierte sich wie folgt:

Präsident: Pastor Dr. Ashmead Schaeffer.

Sekretär: Pastor Dr. S. A. Ziegenfuß.

Schahmeister: Prof. Dr. Samuel P. Sabtler.

Exekutiv=Romitee: Die Beamten und die Herren J. G. Finleh und Karl B. Opp.

Finanz=Komitee: Der Präsident, Herr G. E. Schlegelmilch und Herr Jas. N. Mohr.

Während der Präsident Dr. Schaeffer fort war und in seiner durch fortwährende Krankheit und nachfolgendem, am 27, Juli 1907 eingestretenen Tod veranlaßten Abwesenheit, wurde Herr G. E. Schlegels milch bestimmt und handelt als Präsident pro tempore.

Im Tode von Dr. Schaeffer hat die Kirche einen sehr hingebenden und treuen Diener in allen Stellungen, zu denen er gewählt war, verloren, und der Publikationsboard einen tatkräftigen Präsidenten. Als Glied besselben wurde er von der Versammlung 1891 gewählt und diente als Präsident des Boards seit 1983. Seine klare Einsicht und sein verständiger Rat werden sehr vermißt werden. Ein Beschluß zu seinem Gedächtnis ist von dem Board in das Protokoll aufgesnommen.

Es ist dankenswert, daß wir feststellen können, daß der Umfang der Geschäfte stets gewachsen ist, was der Bericht des Schakmeisters nachweisen wird. Es wird jedenfalls hier am Plate sein, auf die Tatssache hinzuweisen, daß der Erfolg unserer Publikations-Interessen sehr von den ausgezeichneten Eigenschaften, der strengen Rechtschaffenheit, der wachsamen Fürsorge, dem geschäftlichen Takt und der unablässigen Bemühungen des Geschäftsführers Karl B. Opp abhängt. Er ist immer auf seinem Posten, hat sich als Herr der Lage bewiesen und ist gewiß der rechte Mann am rechten Plat. Er hat das ungeteilte Vertrauen und die tiese Achtung des Boards gewonnen und verdient die Wertschätzung und Unterstützung des ganzen General-Konzils.

Die verschiedenen dem Board vom General=Konzil überwiesenen Gegenstände haben ihre gebührende Beachtung gefunden. Folgende Schritte sind getan worden:

In der Frage, ob Zimmer in dem Publikationshaus für den Gesbrauch der Englischen Einheimischen Mission und des Heidenmissionss Boards abgesondert werden sollen, bestimmte der Publikationss Board ein Komitee, das mit einem gleichen Komitee der anderen Boards zussammenkommen solle. Während endgültige Schritte nicht getan wurs den, wurde doch klar gemacht, daß unter den gegenwärtigen Verhältsnissen der Publikationsboard allen verfügbaren Raum brauche, um die notwendige Arbeit in der Besorgung seines wachsenden Geschäftes tun zu können.

Betreffs der Erwerbung des angrenzenden Grundstückes war man der Meinung, daß beim Durchbruch der Wand mehrere Käume in diesem Gebäude benutt werden könnten; aber man fand, daß das mit dem Pachtvertrag kollidiere. Nichts konnte ohne ernstlichen Verlust getan werden. Es ist die Absicht und der Wunsch des Boards, bequeme und passende Gelegenheitetn für die verschiedenen Boards und Geschäftszweige dieses Körpers zu beschaffen, sobald als tunlich, und so das Publikationshaus zum Mittelpunkt aller Interessen des Konzils zu machen.

Betreffs der auf den Kirchen-Almanach bezüglichen Fragen be-

schloß der Board in der Anerkennung, daß ein geographisches Register erwünscht und wertvoll ist, dieses in die regelmäßige Ausgabe des Kaslenders für 1907 aufzunehmen. Obgleich dies beträchtliche Mehraussgaben bedeutet, wurde der Preis nur mäßig erhöht, keineswegs im Vergleich zu den Kosten. Der Almanach für 1908 wird das geographische Register mitenthalten.

Auf einer späteren Versammlung wurde der folgende Beschluß gefaßt:

Beschlossert, einen Union Lutherischen Almanach herauszugeben.

Beschlossen, daß unsere Beamten den Präsidenten des Generals Konzils und das Komitee für praktische Zusammenarbeit von diesem Beschluß zu verständigen und das letztere bitten, eine Versammlung der bestreffenden Parteien zu berusen.

Das wurde getan, doch sind wir nicht in der Lage, einen Fortschritt zu berichten.

Ein besonderes Komitee kam mit dem Kirchenbuch=Komitee zusammen und die Möglichkeit der Beschaffung eines Missionsbuches mit dem kirchlichen Gottesdienst wurde nach allen Seiten erörtert. Der Bericht des Kirchenbuch=Komitees wird ohne Zweisel weitere Empfehslungen und Schritte enthalten.

Arotel als das überlebende Mitglied des ursprünglichen Komitees achstungsvoll ersucht, betreffs des Gesuchs des Ministeriums von Pennssplvania, den sog. Manns und KrotelsKatechismus zu revidieren, da das Urheberrecht auf den Namen des Ministeriums geht, das im Jahre 1903 erloschen ist. Da eine unvermeidliche Verzögerung eintrat, zussammen mit der Krankheit und dem nachfolgenden Tod Dr. Krotels, wurde diese Kevision nicht gemacht. Das Ministerium von Pennsylsvania faßte auf der Versammlung im letzten Mai folgenden Beschluß:

Beschlossen, daß wir den Vorschlag der Angemessenheit der Versöffentlichung einer entsprechend revidierten Ausgabe des Mann=Arotel= Katechismus dem General=Konzil vorlegen.

Der Geschäftsführer des Boards, nachdem er die durch das Haus ausgefüllten Aufträge durchgelesen, konstatiert, daß noch eine große Nachfrage nach dem Katechismus vorhanden ist.

Das Gesuch der Pacific=Spnode (f. Seite 173), den Missionen genannter Spnode unsere Publikationen zum Kostenpreis zu liefern, wurde pflichtmäßig erwogen. In Beantwortung des Gesuchs wurde der Sekretär der Spnode, Pastor Emil Meher, auf die Tatsache hinge=

wiesen, daß, da das General=Ronzil aus einer Anzahl von Synoden gebildet ist, deren jede ihre eigenen besonderen Interessen hat, es nicht angezeigt scheine, zugunsten irgend einer Synode einen Unterschied zu machen. Während die Pacific=Synode allerdings weit entsernt ist vom Osten mit Verhältnissen und Umständen, die in gewissem Umsang versschieden sind von denen, die anderswo vorherrschen und so die Vitte der Pacific=Synode gerechtsertigt erscheint, war nichtsdestoweniger die Meinung des Boards gegen eine Unterscheidung. Wir glauben, daß nach pflichtgemäßer Neberlegung der Beschluß des Boards aufrecht erhalten wird.

In Vollzug von Anweisungen wurden 300 Exemplare des Lutherischen Kalenders für 1906 und 1907, sowie 500 Exemplare der Bogen, die die Listen der Pastoren enthalten, an das Emigrantenhaus in New York gesandt. Auch 12 Dutzend Exemplare der mittleren Form des Kirchenbuchs wurden geschickt. Das ist eine Gabe von über \$150.

Der Board hat den Sonntagschul=Apparat, wie er durch das Ko= mitee für Sonntagschularbeit abgefaßt ist, weiter herausgegeben und hat, wie bisher, den Betrag dafür nach den gegebenen Anweisungen bezahlt.

Die Herausgabe der "Sonnenstrahlen" in Farben ist seit Advent 1905 vollzogene Tatsache. Das Abonnement auf diese periodische Erscheinung hat ganz beträchtlich zugenommen und es ist eine Quelle der Genugtuung, daß die Publikationsgesellschaft der General=Shnode eine ganze Anzahl, allerdings mit ihrem eigenen Aufdruck empfängt. Die nötigen Platten verursachten eine Ausgabe von \$1365.52.

Der luth. Buchverlag der Vereinigten Spnode von Ohio gab auch eine Ausgabe mit Weglassung der Lektionen und Texte, also die Bilder allein, in Auftrag.

Bei den Herausgebern der Diöcesan=Leseblätter der Episkopal=
firche, haben, als sie sich vergewissert hatten, daß der Board kleine Bil=
derkarten (Sonnenstrahlen) in Farben herausgebe, nachdem sie die Ge=
genstände zusammen mit den Bildern geprüft hatten, schien die Mei=
nug vorzuwalten, daß es möglich sei, unsere Serien nuhbar zu machen,
und mit Rücksicht darauf wurde das Gesuch um ein Duplikat der Glek=
tros gestellt. Der Board nahm dies in sorgfältige Erwägung; obgleich
die Kosten der Platten wesentlich erniedrigt wurden durch den Verkauf
der Elektros, so schien es doch untunlich, über etwas zu verfügen, was
ein besonderer Teil unseres eigenen Shstems ist, und es sei kein anderer
Vorteil anzunehmen als der für die Duplikate angebotene Preis.

Der Ankauf der "Kinderblättchen" wurde vollendet und die Zeistung auf den Board übertragen, die erste Ausgabe war die von Januar 1906. Der bezahlte Betrag war \$500. Seit es in die Hände des Boards übergegangen ist, wird es als Halbmonatsschrift herausgegeben und ist eine der StusensVeröffentlichungen in deutscher Sprache gesworden. Es verdient einen viel größeren Leserkreis und Abonnementssliste.

Das Stufen-Sonntagschulspstem ist erweitert worden durch die Einführung der "Bible Facts and Scenes" in englischer Sprache, als Vierteljahresschrift und in Buchform, und durch das "Bibel-Spruchund Lesebuch" in deutscher Sprache in Buchform. Aus dem Verkauf dieser Bücher geht hervor, daß ein Bedürfnis für sie vorhanden war.

Das Stufenshstem ist nicht mehr eine Frage, sondern eine Tatsache, bewiesen durch einen unwiderleglichen Beweis. auf den Anfang der stufenmäßigen Sonntagsschul=Serie zurücklicken und an die stufenweise Entwicklung und Herausgabe dieses Systems benken, wie es jetzt als nahezu vollendetes Ganzes vor uns steht, sind wir erfreut über das, was erreicht ist. Da es in großem Umfang die Art des Unterrichts in unseren Sonntagsschulen von Grund aus um= gestaltet hat, hat es auch die Anwendung der gelehrten Wahrheit christia= nisiert und zentralisiert. Dem Herausgeber, Dr. Theodor E. Schmauk und seinen Mitarbeitern schulden unsere Sonntagsschulen eine große Dankbarkeit für den größten Fortschritt in neuerer Sonntagsschularbeit und der Publikations=Board bringt hiermit sein uneingeschränktes Lob zum Ausdruck. Gin solches Projekt, das eine große Auslage von Geld erfordert, ohne daß ein Kapital zur Verfügung stand, hat hin= gereicht. Ihren Board verzagt zu machen, aber die unaufhörliche Ermutigung seitens des Herausgebers und der Glaube an die Weisheit seines schöpferischen Geistes haben möglich gemacht, was uns unerreichbar schien.

Damit die Kirche unterrichtet ist, was in dem bis jetzt heraus= gegebenen Sonntagsschul=Apparat eingeschlossen ist, wird das Verzeich= nis hier mitgeteilt.

1. In Wonderland. 2. In Workland. 3. In Pictureland. 4. Sunbeams, Kindergarten Division, semi-monthly, illustrated. 5. Sunshine, Children's Division, semi-monthly, illustrated. 6. Sunrays, Junior Division, quarterly, illustrated. 7. Picture Charts. 8. Wall Charts of the Ten Commandments, The Apostles' Creed and the Lord's Prayer. 9. Bible Story, bound form for teachers.

10. Bible Story, bound form for scholars. 11. Bible Story, quarterly form for teachers. 12. Bible Story, quarterly form for scholars. 13. Bible Readings. 14. Bible History, bound form. 15. Bible History, quarterly form. Separate book bound for teachers. 16. Bible Facts and Scenes, quarterly form. 17. Bible Facts and Scenes, bound form. 18. Bible Geography, bound form. 19. Bible Biography, quarterly form. 20. Bible Biography, bound form. 22. Bible Teachings, quarterly Bible Teachings, bound form. form. 23. Bible Literature, bound form. 24. Bible Literature, quarterly form, 25. Teacher's Scripture Lesson Quarterly. Scholar's Scripture Lesson Quarterly. 27. Pocket Lesson Leaf Quarterly. 28. Lesson Commentary, bound form. 29. Kinder-31. Sonnenstrahlen. 30. Wandbilder. 32. Biblische Erzählungen, bound form. 33. Erstes Lesebuch für Wochen- und Sonntagschulen. 34. Biblisches Spruch- und Lesebuch. 35. Sonntagschul-Lektionsblätter, quarterly form. 36. Home Department Supplies. 37. List of Daily Scripture Lessons for Students and Bible Readers.

Vor einigen Monaten haben die Eigentümer der monatlich heraus= gegebenen Deutschen Sonntagsschule in diesem Lande eine achtseitige Zeitung mit dem Titel "Der Jugendfreund", die vor sechzig Jahren durch Pastor S. A. Brobst, gesegneten Andenkens, dem Board mitge= teilt, daß sie beabsichtigten über dieselbe zu verfügen und geben dem Board das Vorkaufsrecht. Der Ankauf dieser periodischen Zeitschrift wurde nach sorgfältiger Erwägung verschoben und die Eigentümer an das Komitee sür das Sonntagsschulwerk verwiesen. Ohne Zweisel wird der Bericht des Sonntagsschul-Komitees einen auf diese Sache bezüg= lichen Schritt enthalten.

Zu der Auslage für Sonnenstrahl=Blätter und dem Ankauf des Kinderblättchens sind neue Plattten für folgende Bücher angeschafft: Kirchenbuch (klein), Bibel=Spruch= und Lesebuch, "Bible Facts and Scenes", Kirchengesang, Zugabe zum Supplement, "Summarh of the Christian Faith", "The True Church", "Church Book", groß und klein, "Monarchical Edition", die eine Ausgabe von über \$5500 ein=schließen.

Zusatzarten von Papier und Einband zu beiden, Church Book und Kirchenbuch, sind angeschafft.

Das Kirchenbuch ist nun zu haben in zwei Größen außer ber Kanzclausgabe, in verschiedenen Einbänden, gedruckt entweder auf regelmähiges Papier von höherer Sorte, oder auf dünnes Bibelpapier oder auf das berühmte Oxford India. Für alle sind 42 Arten von Einbänden vorgesehen.

Das Kirchenbuch ist in drei Formen, die große auf regelmäßigem Papier, die mittlere auf regelmäßigem Papier, auf Bibelpapier und auf India Papier; die kleine Ausgabe auf regelmäßigem und auf Bibelpapier. Im ganzen in 23 Einbänden.

Zu verschiedenen Zeiten sind Gesuche gemacht worden, daß der Board den Hauptgottesdienst des Kirchenbuchs, mit Musik dazu, als Broschüre herausgebe. Diese Bitte ist gegründet auf die Erwägung, daß die Ausübung des Gottesdienstes bedeutend gefördert würde und daß der Gebrauch desselben populärer würde. Da dies eine gesonderte Ausgabe einschließt und daher nicht in der Vollmacht des Boards lag, wurde die Sache demgemäß an das Kirchenbuch-Komitee zur Kenntnis verwiesen.

Besondere Preise für die Einführung des Kirchenbuchs sind fests gesetzt worden und wenn das alte Buch zurückgegeben wird, wird bloß eine nominelle Summe verlangt. Einige großen Gemeinden haben dieses Anerbieten benutzt.

Sesuche, in erster Linie von Gliedern des New York Ministeriums, sind wiederholt gestellt worden, daß die Aufnahme des Hauptsgottesdienstes des Kirchenbuchs in das sog. Wollenweber Gesangbuch, ein deutsches Gesangbuch zum Pennsylvania Ministerium gehörig und herausgegeben von ihm durch sein Komitee für Publikationen gewährt werde. Ihr Board hat unverändert erwidert, daß die Gewährung dieses Kechtes nicht in seinen Bereich gehöre. Das Gesuch wurde im letzten Mai wieder gestellt mit der Absicht, daß der Board die Sache an das General-Konzil zur Entscheidung bringe. Will deshalb dieser Körper die Frage auf der gegenwärtigen Versammlung erwägen und den Board demgemäß anweisen?

Obgleich das Publikationshaus der Jowa-Synode eine Reihe von Jahren sich besonderer Privilegien in Verbindung mit der Benutzung des Kirchenbuchs erfreut hat, ist es äußerst zweiselhaft, ob ein formelles Uebereinkommen zwischen der Jowa-Synode und dem General-Konzil je bestanden hat. Da dies der Fall ist und da seitdem die Publikations-Boards beider Körper inkorporiert sind, hat der Präsident des Publikationsboards der Jowa-Synode eine Mitteilung an den Präsidenten des Publikations-Boards des General-Konzils gerichtet, in der das Gesuch enthalten war, daß eine regelmäßige Form des Einvernehmens

eingegangen werde in Uebereinstimmung mit den schon bestehenden und aufrecht erhaltenen Geschäftsbeziehungen, in dem die Rechte und Vor= rechte in der Frage gemeinsamer Interessen klar bestimmt sein sollten.

Auf eine weitere Tatsache wurde hingewiesen, daß es mehr und mehr offenbar wird, daß Gottesdienste in der englischen Sprache in Gemeinden, die bisher ausschließlich deutsch waren, eingeführt werden müssen. Das bedeutet notwendig, daß ein englisches Gesangbuch ans geschafft werden muß. Im Hinblick auf diese Tatsache wurde das Gessuch gestellt, daß, da die Jowa-Shnode das Kirchenbuch angenommen hat und daß bei seiner Absassung die Jowa-Shnode im Komitee verstreten war, ähnliche Privilegien, wie sie in der Sache des Kirchenbuchserlangt worden sind, ausgedehnt werden sollten, daß sie auch das Church Boot einschließen; nicht nur, daß ein besonderer Preis des gesbundenen Cremplars sestgesett werde, sondern daß dem Publikations=Board der Jowa-Shnode gestattet sei, das Buch in Aushängbogen mit dem Ausbruck des Wartburg Verlagshauses auf der Titelseite, zu kaufen.

Nach einiger Korrespondenz, in der eine Form des Einvernehmens unterbreitet wurde, hat der Präsident des Publikations=Boards der Jowa=Spnode ein Exemplar eines Vertrags, der die Aenderungen ihrer= seits enthält, gesandt, welche Aenderungen ähnliche Privilegien für das Church Book einschlossen, wie die betreffs des Kirchenbuchs.

Da die Einrichtungen betreffs des Verkaufs der Kirchenbuch-Bogen u. s. w. an die Jowa-Synode anfingen, selbst ehe das General-Ronzil ein Komitee für Publikationen ernannt hatte, schien es angezeigt, die Sache an das Kirchenbuch-Komitee zu verweisen. Dies wurde getan, aber das Kirchenbuch-Komitee entschied, daß es keine Juris-diktion in der Sache habe und daß nach seiner Ansicht es nicht Sache des Publikations-Voards sei, zu entscheiden, sondern daß es an das General-Konzil überwiesen werde. Daher übergibt der Board die ganze Sache achtungsvoll dem General-Konzil zur endgültigen Erwägung und Beschlußfassung.

Obgleich das General=Konzil sich selbst nach dem Bericht entschies den hat, daß es unweise wäre, das Kirchenbuch, englisch oder deutsch, herauszugeben, ohne die Ministerialhandlungen, sind doch öfters Gestuche gestellt worden für das Privilegium, das Buch gesondert zu verstaufen, nämlich den liturgischen Teil für sich und die Lieder für sich. Der Publikations=Board empfiehlt, daß ein günstiger Beschluß gesaßt werde.

Von einem unserer aktiven Pastoren und Sonntagsschul-Arbeiter haben wir eine Zuschrift empfangen, in der die Anregung gemacht wird, daß das Sonntagsschulbuch in abgekürzter Form herausgegeben werde unter Weglassung aller liturgischen Teile. In dieser Weise könnte das so gut eingerichtete Buch auch in anderen als lutherischen Schulen einen Markt finden. Die Zuschrift wurde bestätigt mit der Bemerkung, daß das Sonntags-Schulbuch unter der Aufsicht des Kirchenbuch-Komitees stünde und wir empfehlen, daß die Anregung an diesen Körper gerichtet werde.

Nach dem Willen des verstorbenen Dr. Seiß wurde ein Board literarischer Trustees bestimmt. Da es offentundig ist, daß der Dottor wünscht, daß seine Publikationen auch weiter gedruckt und verkauft werden sollen, gab er in seinem Testament die nötigen Anordnungen. Da der Verwaltungsrat nicht in der Lage ist, auf sich selbst die Fürssorge sür die Fortsetzung der Publikationen zu übernehmen, wurden Eröffnungen an den Publikations-Board gemacht, durch den sie fortsgesührt werden konnten. Nach sorgfältiger Erwägung wurde eine Vereinbarung mit dem Verwaltungsrat getroffen, daß der Publikations-Board des General-Ronzils weiter alle dem verstorbenen Dr. Seiß gehörigen und von ihm herausgegebenen Bücher zu verwalten und herauszugeben. Ein Kontrakt für einen Zeitraum von fünf Jahren, beginnend mit dem 1. Januar 1906, wurde abgeschlossen. Das Verzeichnis der damit unter die Aufsicht des Boards kommenden Bücher ist solgendes:

1. Arndt's True Christianity. 2. Baptist System Examined, The. 3. Beacon Lights. 4. Blossoms of Faith. 5. Child's Catechism. 6. Christ and His Church, The. 7. Church Song. 8. Dost Thou Believe? 9. Ecclesia Lutherana. 10. Golden Altar, The. 11. Gospel in the Stars, The. 12. Holy Types. 13. Lectures on Epistles. 14. Lectures on Gospels. 15. Lectures on Minor Festivals. 16. Lententide Sermonettes. 17. Letters of Jesus, The. 18. Luther and the Reformation. 19. Miracle in Stone, A. 20. Our Blessed Hope. 21. Parable of the Ten Virgins. 22. Passiontide Sermonettes. 23. Recent Sermons. 24. Thirty-three Practical Sermons. 25. Truth Made Plain. 26. Uriel. 27. Voices from Babylon.

Da das Privileg, ein Gesangbuch herauszugeben, für das das Vereinigte Komitee die Vorlage verfaßt hatte, ein Komitee, das von Vertretern der Vereinigten Synode des Südens, der General=Synode

und des General-Ronzils zusammengesetzt ist, der Vereinigten Synode des Südens gewährt worden ist, ist Pastor John W. Horine, der Vorssitzende des Komitees, in Verhandlung mit unserem Geschäftsführer betreffs seiner Herausgabe getreten.

Es ist eine Freude berichten zu können, daß man sich über die geschäftlichen Einrichtungen schließlich vereinbart hat und daß das Gottesdienstbuch mit dem neuen Gesangbuch, sowohl kleines als großes Format, durch den General=Konzil=Board veröffentlicht worden ist.

In den gedruckten Verhandlungen der Vereinigten Synode des Südens ist das gebührend anerkannt. In diesem Zusammenhang möchten wir auch bemerken, daß, um Melodien für das Buch zu besschaffen, eine Zusahnummer von Melodien und ein Register für Chorfänger dem Anhang des Church Song beigegeben wurde, einem Buch von Liedermelodien, das zusammengestellt und herausgegeben ist von dem verstorbenen Dr. Seiß. So ist die Musik für den Gebrauch des Buches beschafft.

Der Board hat auch für Pastor W. C. Heyer ein kleines Buch herausgegeben mit dem Titel "The Authorith of the Word of God", eine Abhandlung über das Bekenntnis des christlichen Glaubens und Lebens. Herr Pastor Heher hat alle Ausgaben für die Kosten von Druck und Einband übernommen.

Die Oberschwester bes Mary J. Drezel Home hat dem Board mitgeteilt, daß eine Veröffentlichung mit dem Titel "A Colony of Merch" von Frl. Julia Sutter, eine Beschreibung des durch von Boschlichwingh getanen Wertes von einer solchen Art ist, daß in Biesleseld, Deutschland, es gut wäre, wenn das Buch an einem passenden Platz zum Verkauf ausliege. Schon eine ganze Anzahl von Aufträsgen wurden von der Anstalt ausgeführt, aber es war für sie sehr stösrend, und deshalb wurde angeregt, daß der PublikationssBoard die Verwaltung übernehme. Und da das Interesse für die Arbeit der Inneren Mission in unserer Kirche wächst, wurde beschlossen, eine Anzahl Exemplare in Bogen anzukaufen und sie in diesem Lande mit dem Ausdruck des Boards auf der Decke binden zu lassen. Zwei Einbände sind zu haben, einer in Papier zu 35 Cents und der andere in hellblauem Tuch zu 50 Cents.

Der Board hat auch das Manuskript einer Abhandlung über Luthers Aleinen Katechismus angenommen und bereitet ihre Heraus= gabe vor. Sie ist verfaßt von Herrn Pastor Stump, dem Verfasser von "Bible Teachings", einem der Stufenbücher der Sonntagsschule. Der Verfasser behandelt den Katechismus in einer von den bisherigen Veröffentlichungen über diesen Gegenstand ganz verschiedenen Weise, und wir glauben, daß der neue Katechismus unter unseren Pastoren günstige Aufnahme findet.

Der Board trifft auch mit Dr. C. Armand Miller eine Vereinsbarung, seine "Erklärung des Katechismus" und sein Buch mit dem Titel "Der Weg des Kreuzes" zu vertreiben. Die Platten sind jetzt im Besitz des Boards und eine Ausgabe des Katechismus mit dem Aufdruck des Boards ist gedruckt.

Dr. Ochsenford teilte dem Board mit, daß er die "Passions-Gesschichte", deren Verfasser er ist, gründlich revidiert habe. Die erste Aufslage wurde gedruckt von G. W. Frederick, und außer Druck schon einige Zeit. Der Verfasser hat das ganze Material neu geordnet und ein neues Kapitel nebst Anhang von Psalmen hinzugesügt; ebenso Anfangslinien von Liedern, Kolletten und Gebeten für die Stille Woche. Er bot das Manustript dem Board kostenfrei an, dis die Auslagen gedeckt seien, wornach Vergütung erwartet wird. Da ein Buch dieser Art Nachstrage hat, wurde das Anerdieten angenommen, und ist zu hoffen, daß das Werk bis zur Passionszeit 1908 erscheinen wird.

Da wir aus den Zeitungen ersehen, daß der geplante Boulevard von der Stadthalle bis nach Fairmount ungefähr die Hälfte von No. 1522 Arch Str. rauben würde, während der Rest nicht genügend sein würde für unsere Zwecke, so beschlossen wir, das angrenzende Eigentum, No. 1524, zu kaufen. Dies geschah mit einem Kostenauswand von \$\frac{35}{367.40}. Um diese Summe zu verschaffen, wurden \$\frac{5367.40}{367.40} aus der Kasse genommen und \$\frac{30}{3000} wurden geliehen, gesichert durch Hypothek auf beide Eigentümer. Die Miete, die wir einnehmen, ist hinreichend, um die Auslagen zu decken.

#### Der Lutheran.

Plötzlich und unerwartet wurde der Tod von Dr. G. F. Krotel, dem Hauptredakteur, am 17. Mai 1907 gemeldet. Als einer der Restakteure des "Lutheran" in der Gründungsperiode und ersten Gesschichte des General=Konzils und als Hauptredakteur des Blattes, nachdem es das offizielle englische Blatt des General=Konzils geworden war, übte er einen weiten und wohltätigen Einfluß über die ganze Kirche aus. Er hat seinen Lauf vollendet, aber sein tadelloses Leben und seine Dienste wird für kommende Geschlechter eine Anregung sein.

Zur richtigen Zeit teilte der Präsident des General=Konzils dem Board offiziell mit, daß die Hauptmitarbeiter Dr. Geo. W. Sandt erwählt hätten, um die durch den Tod von Dr. Krotel entstandene Lücke auszufüllen.

In unferem Bericht vor zwei Jahren wurde mitgeteilt, daß die Frage, ob es angebracht sei, einen Hauptagenten für den "Lutheran" anzustellen, der seine ganze Zeit dem Werke widmen solle, wiederholt unter Erwägung war. Rurz nach der letzten Versammlung regte der geschäftsführende Redakteur des "Lutheran", Dr. G. W. Sandt, an, daß Dr. W. L. Hunton von der hl. Dreieinigkeitskirche in Chicago, der besonders für diese Arbeit passe, möglicherweise geneigt sei, die Stelle anzunehmen, wenn gleich Schritte getan würden. Gine befon= dere Versammlung des Boards wurde einberufen und nach reiflicher Erwägung beschlossen, das Amt eines Literatur=Sekretärs zu schaffen und Dr. W. L. Hunton als Literatur=Sekretär des Boards mit einem festen Gehalt und notwendigen Reiseauslagen zu berufen. Nach einiger Korrespondenz nahm Dr. Hunton den Ruf an und ging bald nach Philadelphia, indem er seinen neuen Dienst am 1. März 1906 antrat. Seit dieser Zeit hat er die Versammlungen des Pennsplvania= und New York Ministeriums, die Pittsburg=, Ohio=, New York=, New England= und Augustana=Synoden, ein Dugend oder mehr Konferen= zen, Sonntagsschul=Versammlungen und Anstalten besucht, ebenso= wohl wie perfönliches Werk getan in vielen Gemeinden in New York, Pennshlvania und Dhio, New England und Kanada. Die Resultate zeitigen eine weit gewachsene Verbreitung des "Lutheran" und besonders ber "Lutherischen Church Review", und ein viel weiteres und besseres Verständnis von der Bedeutung unseres Publikationshauses für das Werk des General=Konzils, ebensowohl wie die indirekte Wohltat, die aus der persönlichen Bekanntschaft eines Vertreters der Literatur mit der Kundschaft, die sie benutt.

Dieses Wachstum in der Verbreitung der Zeitung ermutigte zu der Hoffnung, daß Verbesserungen, die lange geplant waren, bald gesmacht werden könnten; aber die Zunahme der Produktionskosten in jeder Beziehung, besonders der der Arbeit, hat ein entschiedenes Wachsstum in den Drucktosten des "Lutheran" verursacht. Diese Mehrkosten müssen zuerst beglichen werden, ehe die Verbesserungen inbetracht gesogen werden können.

Seit der letzten Verfammlung sind zehn vermehrte Ausgaben ver=

anstaltet worden, die letzte von 5. September, die passend die Buffalo= Nummer genannt wurde.

Die Mitarbeit der Pastoren ist herzlich willtommen und es kann viel geschehen, um den "Lutheran" zu der ersten Kirchenzeitung in unserem Lande zu machen, das Ziel, das ihm die Geschäftsführung gesetzt hat.

### Schatzmeister=Bericht.

Vom 1. September 1905 bis 30. Juni 1907.

### Einnahmen.

Kassenvorrat 31. August 1905		\$1,242.69
Verkauf von englischen Publikationen		• •
Deutschen Bublikationen		
Sonntagsschul-Literatur	61,364.85	
Der Lutheran	20,704.12	
Foreign Missionary	1,802.62	
Home Missionary	719.10	
Church Review	2,052.80	
Miete	2,869.75	
Andere Verkäufe	20,665.99	
-		161,033.97
Zinsen auf Bankguthaben		
Betrag vom Tilgungsfond		5,582.01
	_	·
Zusammen		3168.015.05
0.1	,	,
શાકુત ben.		
Ausgaben.	\$12,261.41	
Papier		
Papier	47,265.71	
Papier Druck Cinbände	47,265.71 21,124.65 5,739.42	
Papier Druck Cinbände Platten und Cuts	47,265.71 21,124.65 5,739.42	
Papier Druck Cinbände Platten und Cut3 Verkauf	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95	
Papier Druck Cinbände Platten und Cut3 Verkauf Post und Expreß	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95	
Papier Druck Einbände Platten und Euts Verkauf Post und Expreß Kauf von Eigentum	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95 5,305.40	
Rapier Druck Cinbände Platten und Euts Verkauf Post und Expres. Rauf von Eigentum Gehalte	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95 5,305.40	
Papier Druck Cinbände Platten und Cuts Verkauf Post und Expreß Kauf von Eigentum Gehalte Unsgaben für Schreiber, Redakteur, Hilfskraft,	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95 5,305.40 16,959.57	
Rapier Druck Einbände Platten und Eutz Verkauf Vost und Expreß Kauf von Eigentum Gehalte Unsgaben für Schreiber, Redakteur, Hilfskraft, Korrekturlesen, usw., S. S. Komitee	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95 5,305.40 16,959.57 4,502.95	
Rapier Druck Cinbände Platten und Euts Verkauf Vojt und Expreß Kauf von Eigentum Gehalte Ausgaben für Schreiber, Redakteur, Hilfskraft, Korrekturlesen, usw., S. S. Komitee Redaktion und Agenten-Ausgaben, "Lutherau"	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95 5,305.40 16,959.57 4,502.95 6,370.52	
Papier Druck Cinbände Platten und Cut3 Verkauf Post und Expreß. Kauf von Eigentum Gehalte Ausgaben für Schreiber, Redakteur, Hilfskraft, Korrekturlesen, usw., S. S. Komitee Redaktion und Agenten=Unsgaben, "Lutherau". Undere redaktionelle Unsgaben	47,265.71 21,124.65 5,739.42 17,639.01 8,283.95 5,305.40 16,959.57 4,502.95 6,370.52 359.86	

Anzeigen .....

586.86

Steuern und Wassermiete	\$809.00
Binsen	1,876.00
Versicherung	434.50
Telephon	172.85
Rohlen	<b>175.</b> 00
Gas	134.30
Reparaturen	222.23
Etiketten, Papier, Schnüre	547.26
Verschiedenes	284.56
	\$152,424.63
•	
Bleibt Rest	\$15,590.42
Samuel P. Sa	d t l e r, Schahmeister.
1 2016 1007	

### 1. Juli 1907.

Es ift sehr oft der Fall, daß Firmen und Korporationen, wo die Beamten nicht imstande sind, die Zeit für die Prüfung und Abhören der Rechnungen zu widmen, beeidigte Rechner angestellt werden, um diese Arbeit zu tun. Dieses Jahr schien es, wegen der Krankheit des Präsidenten des Boards und der Abwesenheit des Herrn Mohr, einem anderen Mitglied des Finanz-Komitees, aus der Stadt, angezeigt, eine Firma von anerkannten Rechnungsprüfern anzustellen, die Rechnungen des Schahmeisters und des Geschäftsführers abzuhören. Die Firma Vollum, Fernseh & Vollum, 907—910 Beh-Sebäude, Philadelphia, wurde von dem Finanz-Komitee für diesen Zweck angesstellt. Zwei Männer haben eine Woche auf diese Arbeit verwendet. Das Zeugnis, das die Richtigkeit der im Bericht niedergelegten Punkte bestätigt, ist in den Protokollen des Boards eingetragen.

Die Stadt Philadelphia, die durch ihre Beamten einen Parkweg von dem Stadthaus in den Fairmount Park plant, hat diesen auf dem Stadtplan verzeichnet und die nötigen Schritte getan, um das not-wendige Wegerecht zu erlangen. Dies wird auch das jetzt von dem Board beseisene Eigentum berühren und einen Wechsel in der Lage und der wahrscheinlichen Errichtung eines neuen Gebäudes veranlassen. Zum voraus hat der Board im letzten Monat als Reserve die Summe von \$10,000 von dem obigen Kassenvorrat zurückgelegt und hat ihn in verkäuslichen Sicherheiten, die etwa  $4\frac{1}{2}$  Prozent Zinsen tragen, angelegt. Seit dem Verkauf der zwei Besitztümer ist der abgeschätzte Wert um \$16,000 gewachsen. Der abgeschätzte Wert des Eigentums ist:

### Cigenthum.

Grundstücke, Möbel Office-Ausstattung, wirkliche		
Rosten	\$59,166.74	
Platten (wie vor zwei Jahren, obwohl über \$5,500		
für Platten neuer herausgegebenen Büchern und		
den Ankauf der Kinderblättchen ausgegeben		
wurden)	8,000.00	
Aftien usw. vorrätig	16,194.26	*
Rechnungen einzuziehen	24,883.18	
Vorrat	15,590.42	
-		\$123,835.30
Verbindlich keiten.		
Hopothekarschuld		
·		
Fällige Rechnungen		
-		\$32,241.75
	-	\$91,593.55
Der Wert war		74,940.69
	-	# 10 0 × 0 0 0
Zuwachs		\$16,652.86

Da das General=Konzil auf dieser Versammlung den vierzigsten Jahrestag seiner Gründung feiert, ist es nicht unpassend daran zu erin= nern, daß der Publikations=Board 25 Jahre seines Bestehens vollendet, als Komitee für Publikationen von 1882 bis 1891 und als Board seit= dem. Zwei der ursprünglichen Glieder, die Pastoren F. Wischan und F. Weiskotten und drei andere, die als Glieder dienten, die Dok= toren R. Hill, D. H. Geissinger und William Ushmead Schaeffer, sind zu ihrer Ruhe eingegangen. Alle diese Brüder haben während ihrer Dienstzeit tätigen Anteil genommen.

Auf der Versammlung, auf der das Komitee für Publikationen ernannt wurde, berichtet das Kirchenbuch-Komitee, daß das Kirchensbuch, die einzige Veröffentlichung, über die das Komitee vollständige Kontrolle habe, dem Drucker die Summe von \$1337.77 schulde. Diese Publikation zusammen mit der Schuld bildete den Grundstock. Erst im Jahre 1892 kamen alle vom General-Konzil genehmigten Bücher unter die Kontrolle des Boards. Auf der Versammlung von 1895 machte das General-Konzil einen Schritt vorwärts in der Ermächtigung der Publikation eines Stufenshstems religiösen Unterrichts. Dies belastete das Arbeitsziel des Boards beträchtlich. Es war auch zu der Zeit, daß die Bewegung eingeleitet wurde, welche zum Ankauf des "Lutheran" und des "Workman", die bisher beide private Unternehmungen waren,

führte. Diese beiden Zeitungen wurden verbunden, indem der Titel "Lutheran" beibehalten und so das offizielle englische Organ des GeeneraleRonzils wurde. Während die Zeitung im Anfang unter der Oberaufsicht eines besonderen Komitees war, wurde sie später an den Board übertragen.

Wenn wir das letzte Vierteljahrhundert überblicken, so überkommt uns ein tiefes Gefühl der Dankbarkeit gegen den allmächtigen Gott, daß er die Arbeiten des Boards so überschwänglich gesegnet hat, daß dieser Zweig des Werkes der Kirche stetig gewachsen ist, bis seine Wirstungen weit verbreitet in der Sache des Ausbaus und des Fortgangs des Reiches Christi auf Erden geworden sind. Möge Sein Segen auf jeder Bemühung ruhen und Ihm sei alle Ehre.

Im Namen des Boards

S. A. Ziegenfuß, Sekretär.

28. August 1907.

Der Bericht wurde punktweise besprochen. Mit Bezug darauf, daß besondere Räume im Publikationshaus für die verschiedenen Boards bestimmt werden sollen, wurde der zuerst verschobene Antrag Dr. Ohl's angenommen:

Beschlossen, daß der Publikationsboard, der Heidenmissionsboard und der Board für englische Einheimische Mission mit dem Verwaltungsrat des General-Konzils wiederholt angewiesen werden, zeitig zusammenzukom= men, um einen Plan zu entwerfen für die Erwerbung eines Gemeinde= hauses in der Stadt Philadelphia für den vereinigten Gebrauch der ver= schiedenen General-Konzil-Voards und Komiteen.

Beschlossen, 2., daß der Vorsitzende des Verwaltungsrats des General=Konzils ermächtigt und hiermit angewiesen werde, die Versamm= Iung einzuberufen.

Punkt 2, betreffend des Union Almanachs. Auf Antrag wurde Beschlossen, daß diese Sache an den Board zurückverwiesen werde mit der Ermächtigung zu handeln.

Punkt 3, betreffs des Mann=Arotel Katechismus. Beschluß ver= schoben, bis der Bericht des Kirchenbuch=Komitees besprochen ist.

Punkt 4, betreffs der Lieferung von Büchern an die Pacific=Sh= node, zu besonderen Preisen. Auf Antrag wurde

Beschlossen, daß die Handlung des Boards gebilligt werde.

Punkt 5, betreffs der Veröffentlichung des Hauptgottesdienstes in getrennter Form. Beschluß verschoben, bis der Kirchenbuch=Komitee= Bericht besprochen wird.

Punkt 6, bezüglich des Wollenweber'schen Gesangbuchs. Auf Anstrag von Dr. Spaeth:

Beschlossen, das Gesuch, den Hauptgottesdienst in das Wollenswebersche Gesangbuch einzufügen, nicht bewilligt werde.

Punkt 7, bezüglich der Bitte der Jowa=Spnode. Auf Antrag wird einstimmig

Beschlossen, daß die nämlichen Privilegien mit Beziehung auf das Church Book gewährt werden, wie sie für das Kirchenbuch erteilt sind.

Punkt 8, mit Beziehung auf den Verkauf der zwei Teile des Kirchenbuchs besonders. Beschluß verschoben, dis der Bericht des Kirschenbuch=Komitees besprochen wird.

Während Punkt 9, den "Jugendfreund" betreffend, unter Erswägung war, erstattete Dr. Whitteker einen Teil des Berichtes des Sonntagsschul-Komitees und das General-Konzil nahm folgenden Antrag an:

Beschlossen, daß der Publikationsboard ersucht werde, den Jusgendfreund von den Erben des Pastor S. A. Brobst zu kaufen, wenn er zu einem guten Preis erworden werden kann, und daß das Komitee für das Sonntagsschulwerk ersucht werde, ihn zu einem Teil unseres deutschen Stussen-Shstems zu machen.

Die Besprechung des Berichts des Publikations=Boards wird an diesem Punkte verschoben.

Pastor Luther D. Reed erstattet den

# Bericht des Kirchenbuch-Komitees.

Das Komitce hielt fünf Versammlungen im Seminar zu Mt. Airh während des Vienniums, eine Versammlung, die zwei Tage dauerte und drei andere, wovon jede zwei Sitzungen hatte. Viel vorbereitende Arbeit wurde auch in dem Subkomitee getan.

Auf der ersten Versammlung am 6. November 1906 organisierte sich das Komitee durch die Wahl Dr. G. F. Krotel's als Präsident; Pastor Luther D. Reed als Schretär, Dr. A. Spaeth als deutscher korrespondiezender Sekretär. Nach dem Tode Dr. Krotel's wurde Dr. A. Spaeth als Präsident am 14. Juni 1907 gewählt.

Das Komitee kam auch mit dem Vereinigten Komitee für Gesangvuch und Ministerialhandlungen am 22. Januar und 7. November 1906 in Philas delphia zusammen. Pastor Dr. C. S. Albert wurde als Vorsitzender des Vereinigten Komitees an Stelle des verstorbenen Dr. E. J. Wolf gewählt. Der Entwurf des Gesangbuches wurde verlesen. Das Gesangbuch ist von der Vereinigten Shnode des Südens, verbunden mit dem Hauptgottesdienst (Stehende Ausgabe) herausgegeben worden und hat schon drei Ausgaben erlebt. Es kann von Gliedern dieses Körpers von unserem Publikationsboard

zu dem Spezialpreis von 50 Cents per Exemplar gefauft werden.

Fortschritt ist auch gemacht worden in den Aufträgen für Ministerials handlungen; aber sie sind noch nicht in einer Lage, die das Komitee berechstige, über sie zu berichten.

#### Borgelegte Fragen.

### I. Mann=Arotel Katechismus.

Betreffs der vorgeschlagenen Durchsicht des Mann-Arotel Katechismus (Verh. von 1905, S.S. 162 und 226) wurde beschlossen, für jetzt den Text, der im Kirchenbuch ist, zurückzuhalten. Dr. Krotel war an der Arbeit der Revision, als er zu seiner ewigen Ruhe abberusen wurde.

### II. Missions = Buch.

Mit Bezug auf die Veröffentlichung eines Missionsbuches, das den Gottesdienst und eine Anzahl von Psalmen und Liedern enthalten soll (Verh. 1905 S. 169), das an das Komitee und den Publikationsboard mit der Vollmacht zu handeln verwiesen wurde, hat das Komitee mit Verstretern des Voard verhandelt und nach langer Erwägung beschlossen, einen Entwurf eines solchen Vuches dem General-Konzil zur endgültigen Entsscheidung vorzulegen. Der vorgeschlagene Plan würde einen Vand von etwa siedzig Seiten bilden und schließt ein den Morgengottesdienst (Kommusnion), Abendgottesdienst, zehn Psalmen (8, 19, 23, 24, 46, 51, 84, 95, 111, 130) und dreinndvierzig Lieder (11, 30, 31, 49, 59, 124, 134, 140, 158, 167, 176, 183, 192, 193, 202, 215, 221, 224, 231, 248, 254, 262, 266, 274, 295, 316, 331, 366, 367, 372, 393, 418, 435, 447, 493, 523, 536, 555, 585, 594, 616, 625, 628).

### III. Liturgische Leftionen in der Sonntagsschule.

Die Frage der "Sountagsschule-Unterweisung im Gottesdienst" durch eine Reihe von Lektionen, "die als Zugabe zu dem Stusenkurs betrachtet werden kann und die folgendes enthalten wird: Hauptgegenstand des Gottess dienstes; Teile davon im A. T. und A. T. Zeit; Christlicher Gottesdienst; die Atmosphäre des Gottesdienstes; die Erklärung des Kirchenjahrs; die formale Seite des Gottesdienstes; die Liturgen, Hauptgottesdienst; Frühs und Abendgottesdienst; Lektionen, Kollekten, Gebete; Psalme und Lieder" (Verh. 1905, S. 162), werden erwogen, aber das Komitee ist nicht vorbes reitet, zu dieser Zeit einen Bericht zu geben.

#### IV. Berufung des Pastors.

Das Komitee empfiehlt den folgenden Entwurf eines Rufes einer Gesmeinde an einen Pastor:

### Pastor's Bernfung.

Un Bastor.....

Gnade sei mit Ihnen und Friede von Gott unserm Vater und dem Herrn Jesus Christus.

En einer Rerjammlung der Mitalieder des

lutherischengehalten am
Durch Vollmacht und in Vertretung besagter (1)richten wir, die Unterzeichneten, hiermit an Sie einen förmlichen Ruf und bitten Sie dringend, denselben anzunehmen.
Als Pastor besagter (1) wird von Ihnen verlangt, das reine Wort Gott zu predigen und zu lehren, die Sakramente zu verwalten, die Jugend zu unterrichten, die Aranken und Leidenden zu besuchen, christ-liche Zucht aufrecht zu erhalten, die Schulen und Vereine besagter (1) zu beaufsichtigen und alle anderen Pflichten eines Pastors zu erfüllen, in Nebereinstimmung mit den Vekenntnissen und Gebräuschen der eveluth. Kirche und wie es sich geziemt für einen, der berufen ist zum heiligen Amt.
Im Namen der besagten
Unterschrieben am
Der Kirchenrat.
(1) Gemeinde oder Kirchspiel.
(9) Sir Ginzelheiten En 2 B menn Rearrhans narhanden hinzufügen.

- (2) Für Einzelheiten. So z. B., wenn Pfarrhaus vorhanden, hinzufügen: dasselbe zur freien Benutzung überlassen.
  - V. Abweichungen in der Gottesdienst=Ordnung.

Das General=Konzil verwies folgenden Beschluß der Pennsylvanischen Synode dem Komitee:

"Da die Gottesdienst=Ordnung, wie gedruckt, vom General=Konzil ab= weicht von der Form, wie angenommen von dem Vereinigten Komitee, und da die einzelnen Ausgaben in den Händen unserer Leute nicht über= einstimmen, sei es

"Beschlossen: daß wir das Ministerium ersuchen, das General-Konzil zu bitten, die Gottesdienst=Ordnung zu drucken so, wie angenommen vom Vereinigten Komitee."

Es folgen die Vorschläge.

### Vermischtes.

- 1. Das Komitec empfiehlt, daß der Publikations-Board ermächtigt werde, die Liturgie und die Lieder getrennt in zwei Bänden zu verkaufen.
  - 2. Betreffs des Verkaufs des Kirchenbuchs in Vogen auszustreichen.
- 3. Nach Erwägung eines Briefes von gewissen Vertretern der Verseinigten Norwegischen Lutherischen Kirche, der betreffs der Vertretung für diesen Körper in dem Vereinigten Komitee wurde:

Beschlosssen, daß das Kirchenbuch-Komitee dem General-Konzil empfehlen wolle, daß, wenn die Vereinigte Norwegische Kirche bittet, zusgelassen zu werden zur Mitarbeit in dem Vereinigten Komitee, sie willstommen sei zur Mitarbeit unter den nämlichen Bedingungen, die angenommen sind und beachtet werden von den bereits vertretenen Körpern.

4. Das Komitee empfiehlt die Ernennung von zwei weiteren deut= schen und drei schwedischen Mitgliedern in dem Kirchenbuch=Komitee.

Luther D. Reed,

Sefretär des Kirchenbuch=Komitees.

Punkt 1, betreffs des Mann=Arotel Katechismus, schwebt noch zur Stunde der Vertagung.

Der Präsident ernennt die folgenden Komitteen:

- 1. Für Dankesbeschlüsse: Die Pastoren H. B. Reed, Dr. J. A. Krant, J. A. Leas, W. A. Beates und C. L. Frh.
- 2. Für die Prüfung der Shnodal-Protokolle: Die Pastoren M. L. Zweizig, Dr. H. H. Bruning, A. J. Reichert, Dr. W. L. Rehrig, und Herren C. J. Bengston, R. D. Wenrich und A. W. Geiger.
- 3. Für die Umlegung der General=Konzils=Ausgaben: Herren Karl A. FonDersmith, Dr. C. B. Opp, M.D. Fritch, F. C. Hemsing, M.D. O. J. Waters.
- 4. Für den Vorschlag der amtlichen Besucher: Pastoren Dr. G. C. F. Haas, Dr. H. Peters, G. A. Benze, Prof. Dr. G. T. Ettinger und Herr F. C. Hensing.
  - 5. Für ein Präsidentensiegel. (Siehe Anhang.)

Vertagt mit. Vaterunser von Pastor George J. Songaware von Pittsburg, Pa.

# Meunte Sitzung.

Dienstag, 17. September 2 Uhr nachm.

Die Andacht wurde gehalten von Dr. Jakob C. Kunzmann von Philadelphia.

Von der Verlesung der Namenliste wird abgesehen. Das Protos foll der achten Sitzung wir'd verlesen und angenommen.

Beschlüsse über den Bericht des Kirchenbuch=Komitees.

Punkt I, betreffs des Mann=Arotel=Katechismus. Auf Antrag von Dr. Horn wurde

Beschlossen, daß die ganze Sache des Katechismus an das Kirchensbuch-Komitee verwiesen werde mit der Anweisung, bei der nächsten Verssammlung darüber zu berichten.

Punkt II, betreffend ein Missionsbuch. Auf Antrag von Pastor A. D. Crile wurde

Beschlossen, das das gegenwärtige Sonntagsschul-Buch, mit Text und Musik, den Morgengottesdienst, einschließlich der Abendmahls-Ordnung, den Abendgottesdienst, die Introiten und Kollekten, wie sie im Kirchenbuch enthalten sind, vorgeheftet habe und hinten Lieder für die Kommunion und für Leichengottesdienste, zu dem jetzigen Umfang des Buches.

- 2. Daß das so revidierte Buch ein entsprechendes Vorwort enthalten und in einen dauerhaften Einband gebunden werde, und einen Namen erhalten soll, der vom Kirchenbuch=Komitee für den besten gehalten wird.
- 3. Daß das Kirchenbuch-Komitee hiermit angewiesen wird, diese Aenderungen vorzunehmen und das geänderte Buch dem Publikations= Board zur Veröffentlichung unterbreite.

Punkt III, betreffs der liturgischen Lektionen in der Sonntags= schule wurde auf Antrag angenommen.

Punkt IV, betreffs der Form einer Pastoren=Berufung. Auf Antrag von Dr. Fry wurde

Beschlossen, daß die Worte "unsere Gebete" eingefügt werden vor "unsere Liebe und Achtung" und die Worte "unterschrieben von den entsprechenden Beamten" gesetzt werden, anstatt "Das Church Concil", und daß mit diesen Aenderungen der Punkt an das Kirchenbuch=Komitee zurück= gegeben werde.

Punkt VI, betreffs der Aenderungen des Hauptgottesdienstes, und Punkt VI, über die Kirchenbuch=Rubriken. Auf Antrag von Dr. Horn,

Beschlossen, daß die Erörterung von Punkt V und VI auf die nächste Versammlung des General-Konzils zurückgelegt, daß sie gedruckt wers den im Protokoll der Versammlung, und daß im Programm der nächsten Verssammlung eine besondere Zeit sür ihre Besprechung bestimmt werde.

### Unter vermischten Empfehlungen wurde, auf Antrag,

Beschlossen, daß der Publikațions-Board ermächtigt werde, die Bände der zweibändigen Ausgaben des Church Book und des Kirchenbuchs gesondert zu verkausen.

- 2. Daß die zweite Empfehlung aus dem Bericht gestrichen werde.
- 3. Daß wenn die vereinigte norwegische lutherische Kirche bittet zur Mitarbeit in dem Vereinigten Komitee für Gesangbuch und Ministerials handlungen zugelassen zu werden, sie willkommen ist bei der Mitarbeit unter den nämlichen Bedingungen, die von den schon vertretenen Körpern angenommen und beobachtet werden.
- 4. Daß zwei weitere deutsche und drei schwedische Mitglieder in das Kirchenbuch=Komitee ernannt werden.

Mit den obigen Veränderungen wird der Bericht vom Kirchenbuch=Komitee als Ganzes angenommen.

# Endgültiger Beschluß über den Bericht des Bublikationsboards.

Der Bericht des Publikations=Boards, der am Schluß der achten Sitzung unvollendet gelassen wurde, wurde nun als Ganzes angenom= men, Beschluß über verschiedene Punkte des Kirchenbuch=Komitee=Be= richts, der die verschiedenen Punkte betrifft, wurde verschoben.

Pastor Dr. Whitteker erstattete ben

# Bericht des Komitees für Sonntagsschularbeit.

In den letzten zwei Jahren ist das Stufenspstem des General= Konzils für Unterricht und Erziehung viel weiter eingeführt worden denn je bevor, besonders durch die verständigen Bemühungen unseres literarischen Sekretärs, Dr. W. L. Hunton. Wir vertrauen, daß nun, nach mehr denn zehnjähriger Anzeige und Bemühung, die Zeit kommt, wo nicht eine einzige englische, deutsche oder schwedische Schule im General-Konzil ohne den Gebrauch dieses Shstems in einer der drei Sprachen sein wird.

### Die Sommerschule.

Es war eine wachsende Nachfrage für besondere Unterweisung über die Sonntagsschularbeit. Dies ist vorgekommen in einer unserer Spnoden, im Ministerium von Pennsplvania, durch die Ernennung eines Komitees auf seiner Versammlung 1906, indem man es damit beauftragte, eine Sommerschule zu gründen, mit dem Sonntagsschul= werk als Hauptgegenstand. Der Vorsitzende dieses Komitees, Pastor Karl Q. Fry, unterstützt durch eine tüchtige Gesellschaft von Lehrern, hauptsächlich von College=Leuten, eröffnete die Schule im Mühlenberg= College, bessen Gebäude und Grundstücke prächtig für den Zweck ge= eignet sind. Diese Schule war von jedem Gesichtspunkte aus ein Erfolg und hat ohne Zweifel dazu geholfen, die Prinzipien, die unserem Stufen=Shstem zugrunde liegen, zu verstehen. Nicht allein sind Vorträge gehalten worden über die Theorie unserer Erziehungsmethode, sondern es wurden auch eine Woche lang jeden Tag Musterlektionen gegeben. Die Nütlichkeit einer solchen Ginrichtung in Verbindung mit dem Sonntagsschulwerk des General-Konzils wurde völlig erwiesen durch die erste Sommerschule in Allentown, in Hinblick auf welche die Errichtung ähnlicher Schulen in einer Anzahl unferer großen Mittel= punkte lutherischer Bevölkerung — besonders wo wir Colleges oder Se= minare haben — vom General=Konzil ermutigt werden sollte. ist um so bringender, seitdem wiederholte Rufe für die Eröffnung von Sommerschulen an verschiedenen Punkten im Often sowohl wie im Westen an uns ergangen sind.

# Publikationen.

"In Mutters Armen" wird während der Adventszeit in diesem Jahre erscheinen.

Der Elementarunterricht in sechs Jahren ist sehr vervollkommnet und wird über kurz oder lang in Buchform erscheinen.

"Young Folks", die vereinigte Zeitschrift, ist weiter ein großer Erfolg und hat ein erhebliches Wachstum in der Verbreitung erfahren.

### Deutsches Sonntagsschul=Werk.

Unser deutsches Sonntagsschul-Werk ist jetzt bemerkenswert vers vollständigt mit einer illustrierten Zeitung für ganz kleine Kinder, entsprechend den "Sonnenstrahlen", die deutschen farbigen—Bilderkarten und die kleinen deutschen Karten für ein wenig ältere Kinder; "Mein Erstes Lesebuch" für Kinder, die gerade zu lesen anfangen, Biblische Erzählungen für Kinder auf der untersten Stufe, nachdem sie aus dem Kindergarten befördert sind; Biblisches Spruch= und Lesebuch für Kinsder, die eine Stufe weiter sind, und Biblische Geschichte für Kinder, die sich dem Alter der Konsirmation nähern. Wir haben die Lettions= blätter für alle, die über dieses Alter sind.

Jetzt sind deutsche luth. Sonntagsschulen reichlich vorgesehen mit einem einfachen und doch wirksamen und gesunden Lehrapparat. Es bleibt nur noch eins und das ist eine illustrierte Sonntagsschul=Zeit=schrift für junge Leute, entsprechend den Young Folks im Englischen. Da eine blühende Zeitschrift dieser Art, sehr erfolgreich redigiert, schon sür viele Jahre besteht, und im Eigentum und in der Kontrolle ist von der Frau und Tochter des verstorbenen Pastors S. A. Brobst, einem der treuen Gründer des General=Konzils, und da die Eigentümer die Bereitwilligkeit ausgedrückt haben, daß das General=Konzils-Komitee und der Publikationsboard die Kontrolle über diese Publikation erwer= ben, um ihren Nußen als regelmäßigen Teil unseres Stufensustems zu vermehren, empfehlen wir folgende Schritte:

Daß der Publikationsboard ersucht werde, den "Jugendfreund" von den Erben des Pastors S. A. Brobst zu kaufen, wenn es zu einem annehmbaren Preis geschehen kann, und daß das Sonntagsschul=Ro= mitee ersucht werde, ihn zu einem Teil unseres deutschen Stufenspitems zu machen.

Be schlossen, daß das Komitee für Sonntagsschulwerk hiermit ansgewiesen werde, die Herausgabe des ganzen Sonntagsschulapparats, der jetzt im Gebranch ist, fortzusetzen und der Publikationsboard die Publikation desselben, und daß der Publikationsboard die nämlichen Beträge zu demselben Termin bezahle, wie bisher dem Komitee für Ausgaben, wie sie vom Konzil in den verflossenen Jahren vorgesehen sind.

2. Daß der Beschluß des Konzils, der das Komitee ermächtigt, ans dere Literatur, die sowohl nach dem Urteil des Komitees sich für die Sache nüßlich erweisen wird, herauszugeben, und auch nach dem Urteil des Boards sich finanziell rechtsertigen läßt, bestätigt werde.

3. Daß der Beschluß des Konzils vor zwei Jahren, daß dem Komitee Bollmacht gegeben werde, solche Nenderungen in allen neuen Unsgaben der Lehrmittel zu machen, die angemessen erscheinen, bestätigt wird. 4. Daß die Ausgabe der vereinigten Sonntagsschulzeitung fortgesetzt werde, und daß das Komitee und der Board ermächtigt werden, sich mit den Verlagshäusern anderer lutherischer Körper zu vereinigen, um solche Zeistung unter klaren und ausführlichen Bedingungen weiter herauszugeben, indem jedes Komitee und Board seine Ausgabe streng unter seiner eigenen Kontrolle hält.

Das Romitee für das Sonntagsschulwert.

Der Bericht mit seinen verschiedenen Empfehlungen wurde als Ganzes angenommen.

Beschlüsse über den Bericht des Kirchban-Bereins.

Da der Bericht nicht fertig war, wurde auf Antrag von Pastor Dr. Laird

Beschlossen, daß der Sefretär des lutherischen Missions= und Kirchenbau-Vereins die Erlaubnis habe, den Bericht dieses Vereins zu vollenden und ihn den Sefretären zur Veröffentlichung in den Verhand= lungen übergebe.

### Bericht des Kirchban-Bereins.

Philabelphia, 9. September 1907.

Un den Präsidenten und die Glieder des General=Konzils der Evang.= Lutherischen Kirche in Nordamerika.

Seit der letten Versammlung Ihres ehrwürdigen Körpers sind die Arbeiten des luth. Mifsions= und Kirchenbau-Vereins in der in dem Bericht an die 30. Versammlung des General=Konzils angegebenen Richtung fortgesetzt worden. Jede Anstrengung ist gemacht worden, die Tätigkeit bes Vereins auszudehnen und seine Nütlichkeit für unsere geliebte Kirche zu steigern. Dr. J. C. Kunzmann, der Superintendent des Boards der englischen Einheimischen Mission, ist auch ferner der Algent des Vereins und Paftor Frank S. Beiftel von St. Paul, Minn., wurde als Hilfsagent für das westliche Feld gewählt. Er ist auf der Pittsburger Synode mit einem Gehalt von \$1200 jährlich und seinen notwendigen Auslagen in den Dienst getreten, und später hat, unter ei= nem großen persönlichen Opfer, Pastor Karl L. Fry von der ev.=luth. St. Lukasgemeinde in Philadelphia einen Ruf von der Gesellschaft angenommen, um das öftliche Feld zu bedienen. Diefe beide Herren waren in ihrer Arbeit sehr eifrig und es ist zu erwarten, daß sie einen herzlichen Willkomm in den Gemeinden der verschiedenen Synoden, die in Verbindung mit dem General=Konzil stehen, empfangen.

Seit der letzten Versammlung des General=Konzils hat der Verein und seine Geschäftsleitung einen großen Verlust erlitten in dem Heimsgang von Dr. William Ushmead Schaeffer, der viele Jahre hindurch ein fähiges und treues Mitglied der Geschäftsleitung war und der durch seine freigebigen Geschenke an den Verein, sein Interesse an seiner Arsbeit und sein Vertrauen in die vernünftige Verwaltung an den Tag legte. Die Glieder des Vereins und besonders seiner Geschäftsleitung werden die hilfreiche Genossenschaft ihres teuren Mitgliedes vermissen. Die Berichte des Vereins in der Vergangenheit haben Empfehlungen der hingebenden Dienste Dr. William Ushmead Schaeffers enthalten.

Die Einnahmen und Ausgaben im letzten Kalenderjahr sind aus dem Rechenschaftsbericht des Schatzmeisters, Herrn E. Augustus Miller, ersichtlich, der dem Verein in der Januarsitzung 1907 vorgelegt wurde und wovon eine Abschrift diesem Bericht beigegeben ist, zugleich mit einem Verzeichnis des Eigentums des Vereins.

Die gegenwärtigen Beamten des Vereins sind: Präsident, Dr. Sasmuel Laird; Schahmeister, E. Augustus Miller; Sekretär, William H. Staake.

Geschäftsführer: Dr. Samuel Laird, Dr. E. E. Sibole Dr. Jakob Fry, Herren John Willing, James H. Wolfe, James N. Mohr, E. R. Artman, E. Augustus Miller, A. C. Albrecht, E. Clarence Miller, James N. Snyder, F. C. Bergstresser und William H. Staake.

Stehende Komitees:

Exekutiv=Romitee: Dr. Samuel Laird, ex officio; Dr. Jakob Fry, E. Augustus Miller und F. J. Bergstresser.

Darlehen=Komitee: Dr. E. E. Sibole, Vorsitzender; die Herren James N. Snyder und James H. Wolfe.

Finanzkomitee: Die Herren John Willing, E. R. Artman und James N. Mohr.

Seit der letzten Versammlung des General=Konzils hat der Ver= ein Beigesetze angenommen, in denen vorgesehen ist, daß die Beamten des Vereins zu Gemeinden gehören müssen, die in organischer Ver= bindung mit dem General=Konzil stehen.

Mit großem Bedauern sind die Beamten des Vereins oft genötigt gewesen, Gemeinde-Hilse zu versagen, wo sie sehr nötig war. Wenn der Verein die nötige sinanzielle Kraft hätte, so wären die Beamten sehr glücklich gewesen, manche Anleihen zu bewilligen, die die beschränkten Mittel abzuweisen zwangen. In der Januar-Bersammlung 1907 zeigte der Bericht des Schahmeisters als Einnahmen für das vorhers gehende Jahr \$32,901.89. Wäre der Verein nicht ersucht worden, manche fällige Darlehen an Gemeinden, die die Bedingungen ihres ursprünglichen Vertrags nicht erfüllen konnten, so wäre seine Fähigkeit, Darlehen zu gewähren, weiter ausgedehnt worden. Es ist wirklich zu hoffen, daß die Vorwärtsbewegung der Missionen des Generals Konzils wachsende Beiträge in die Kasse unseres Vereins bringen möge für Darlehen an Gemeinden, die berechtigt sind, seinen Beistand unter den Bedingungen seines Charters und seiner Beigesetz zu empfangen.

Der Zweck des Vereins, wie er in den neuen Beigesetzen bestimmt ist, ist:

#### Artifel I.

### Aufgabe.

"Die Aufgabe des Vereins soll zuerst sein die Beschaffung eines Fonds durch Beiträge von Mitgliedern, Gaben, Geschenken, Vermächtnisse, mit denen das Werk und die Tätigkeit des General-Konzils der Ev.-Luth. Kirche in Nord-Amerika ausgedehnt werden soll durch Gewährung von Darlehen aus solchem Fond, unverzinsbar sür eine Reihe von Jahren an Gemeinden, die überbürdet sind mit verzinslichen Schulden, oder zum Anskauf von Bauplätzen oder zur Errichtung von kirchlichen Gebäuden, wo solche Gemeinden von sich selbst nicht imstande sind, ohne solche Unterstützung ein Gottesdienstlokal oder einen Platz, wie er genügend ist für die Erforder-nisse des Falles, zu beschaffen oder zu erhalten."

Frgend ein reguläres Mitglied der Ev.=Luth. Kirche, eine Gemeinde, ein Verein oder eine Genossenschaft kann Mitglied des Vereins werden durch Entrichtung eines Jahresbeitrags von \$5.00, oder sebenslängliches Mitglied durch einmalige Zahlung von \$50.00.

Die Bedingungen der schon erwähnten Beigesetze betreffs des Boards der Geschäftsführer sind folgende:

#### Artifel III.

### Board der Geschäftsführer.

- Sekt. 1. Der Board der Geschäftsführer soll nur aus Kommunikanten bestehen, die ganze und regelmäßige Elieder einer mit einer Shnode versbundenen Gemeinde sind, die in Verbindung mit dem General-Konzil der Ev.=Luth. Kirche in Nord=Amerika steht, und nur solche sollen in den genannten Board wählbar sein.
- Seft. 2. Die Kontrolle, Leitung und Verwaltung aller Sachen und Geschäfte des Vereins soll beruhen auf dem Board der Geschäftsführer in Verbindung mit dem Präsidenten des Vereins.

Es ist dem Agenten des Vereins zur Pflicht gemacht worden, "unter der Leitung des Boards der Geschäftsführer die Interessen des Vereins zu

fördern, sein Kapital zu vermehren durch Aufnahme neuer Mitglieder und Gewinnung von Gaben, Geschenken, Vermächtnissen u. f. w. Er soll die Sache des Vereins vertreten, wann und wie die Gelegenheit sich bietet vor Einzelnen, Synoden, Konferenzen, Gemeinden und Vereinen, und auf jedem gesetzlichen Wege das Interesse an dem Verein und seinem Werk ver= mehren. Er soll, wenn möglich, bei allen Versammlungen des Boards der Geschäftsführer anwesend sein. Soweit möglich, soll er die Berechtigung jeder Bewerbung um ein Darlehen, die an den Verein gerichtet wird, prüfen und mit dem Komitee für Darlehen beraten, bei dessen Sitzungen er Er soll das Verzeichnis der Mitglieder führen und anwesend sein soll. soll darin alle Verbindlichkeiten, wann und ob sie bezahlt sind, eintragen und sie dem Schatzmeister bezahlen. Er soll auch die Mitglieder in Kennt= nis setzen, wenn ihre jährlichen Zahlungen fällig sind, und auf deren Ein= zug achten. Er soll bei jeder vierteljährlichen Sikung des Boards der Ge= schäftsführer einen Bericht vorlegen und andere Pflichten, wie sie von ihm von Zeit zu Zeit verlangt werden, erfüllen."

Das Komitee für Darlehen erhält alle Gesuche für Darlehen oder Unterstützungen, die an den Verein gerichtet sind, zusammen mit allen Papieren, die sich darauf beziehen, und nachdem es sorgfältige Untersuchungen über ihre Verechtigung angestellt hat, erstattet es darüber Vericht an den Voard der Geschäftsführer.

Das Finanz-Komitee hat die persönliche Oberaufsicht über die Finanzen des Vereins und hört die Rechnungen des Schahmeisters von Zeit zu Zeit ab und prüft die Hinlänglichkeit der angebotenen Sicherheit für Darslehen, wenn ihm Bewerbungen vom Board der Geschäftsführer überwiesen werden.

Darlehen sind an alle Bewerber zu geben, die Glieder einer mit dem General-Konzil in Verbindung stehenden Shnode sind, oder die sich für die Mitgliedschaft angemeldet haben und die die englische Sprache entweder ausschließlich oder hauptsächlich in ihrem Gottesdienste gebrauchen.

Darlehen sind allein zu geben für die Errichtung von kirchlichen Gesbäuden oder für den Ankauf von Bauplätzen, auf denen kirchliche Gebäude errichtet werden sollen. Besondere Fonds indessen, die dem Verein für besondere Zwecke zukommen, sollen durch ihn genau in Nebereinstimmung mit den Bestimmungen oder Bedingungen der Gabe verwaltet werden.

Darlehen werden gegeben für einen Zeitraum, der fünf Jahre nicht überschreitet, können aber erneuert werden mit oder ohne Zinsen, durch Beschluß des geschäftsführenden Ausschusses. Formulare werden durch den Verein geliefert, die mit den notwendigen statistischen Angaben auszufüllen sind, ehe eine Bewerbung um ein Darlehen berücksichit werden kann.

Der Verein handelt als Trustee für Gemeinden oder Anstalten, ins dem er ihr Eigentum während ihrer gesetzlichen Inkorporation in der Schwebe ist, hält.

Indem wir demütigen Dank dem Allmächtigen Gott darbringen für seinen Segen seit der letzten Versammlung des General=Konzils, bittet der Verein, daß die Kirche ihr Interesse an der Arbeit des Vereins beweise durch ihre handgreifliche und edelmütige Unterstützung. Wir erbitten für den Agenten des Vereins und seinen hingebenden Assistenten eine herzliche Aufnahme in den Gemeinden und jeden Beistand in der Vorstellung der Bedürfnisse des Vereins um Unterstützung für unsere Leute.

William H. Staake, Sekretär.

# Jahres-Bericht von E. Augustus Miller, Schakmeister der "Lutheran Mission and Church Extension Societh" für das Jahr 1906.

DR.

To Balance, January 1, 1906	\$ 5,131 71
To Remittances received as follows:	, 0, 0
From Ministerium of Pennsylvania\$ 6,673 48	
From Pittsburgh Synod 2,781 61	
From Synod of New York and New	
England 953 16	
From Synod of the Northwest 600 39	
From Chicago Synod	
From District Synod of Ohio 788 44	•
From Pacific Synod 188 40	
From Ministerium of New York 11 60	. 1
From Nova Scotia Synod	*
From Individuals 3,612 05	•
From Unclassified Sources 5 59	
From Legacy from the Estate of Clara	
Schlegelmilch, Deceased 500 00	
From Interest on Loans\$ 23 34	
From Interest on deposit 185 00	
208 45	
From Payment on account of legacy	
from Estate of Reuben Hill, De-	
ceased 107 70	
	816 15
-	\$ 16,875 18
From Repayment on account of loans as follows:	
Church of Redeemer, Syracuse, N. Y	\$ 500 00
Loan for benefit of Church of Advocate, German-	
town	1,000 00
St. John's Church, New Castle, Del	1,500 00
St. James' Church, Portland, Oregon	280 00
St. John's Church, Anderson, Ind	300 00
Church of Incarnation, Philadelphia	200 00
St. James' Church, St. Paul, Minn	900 00
-	4,680 00
Mortgage loan for Church of Advocate, German-	
town, Philadelphia	5,000 00
Rev. W. A. Schaeffer, D.D. for Church of Advo-	
cate, Germantown	800 00

Church of Advocate, Germantown, on account of note and discount	415	00		
•			6,215	00
		\$	32,901	89
CR.				
Rev. J. C. Kunzmann, D.D., Agent, proportion of				
salary	\$733	33		
Expenses of agent	368	05		
Salary of Agent's Secretary	172	00		
months	200	00		
Expenses of Assistant Agent	51	22		
Peter Davidson, Taxes on lot at Mayville, N. D	50	53		
E. W. Roberts, printing pyramids	632			
Printing and Postage	261			
Rev. W. A. Schaeffer, D.D., for Church of Advocate,	35	50		
Germantown	5,000	00		
Germantown	798	36		
Nat. Bank of Germantown on account note and discount charged to Church of Advocate, G't'n	360	66		
Expenses for title insurance and securing loan charg-				
ed to Church of Advocate, G't'n	59	44	\$8,722	50
Loans, as follows:				
Church of Atonement, Washington, D. C	\$5,000	00		
St. Paul's Church, Scranton, Pa	2,500	00		
Church of Epiphany, Milwaukee, Wis	3,000	00		
New Britain Nat. Bank, for purchase of lot	2,908	40		
C. A. Smith, for Church at Winnipeg, Manitoba	3,000	00		
Church of Redeemer, Attleboro, Pa	1,000			
-		;	\$17,408	40
			\$26,130	
Balance in Bank, Dec. 31, 1906	• • • • • •		6,770	99
Total			\$32,901	89
LIST OF SECURITIES AND ASSETS OF	F SOC	IEI	ΓY.	
Note and Mortgage, Zion's Church, Tacoma, Wash	1		\$1,000	00
Bond and Mortgage, Grace Church, Newark, N. J.			6,000	
Note and Mortgage, St. John's Church, Chicago, Il			1,500	
Bond and Mortgage, Church at Mt. Vernon, N. Y.,			1,000	
Note and Mortg., Ch. of Redeemer, Milwaukee, Wis			5.905	

Note and Mortgage, St. James' Ch., Portland, Ore., balance	9,008 69
Note and Mortgage, St. John's Church, Duluth, Minn., balance	3,937 29
Note and Mortgage, Holy Trinity Ch., Salt Lake City, Utah	2,400 00
Note and Mortgage, Zion's Church, The Dalles, Oregon	900 00
Bond and Mortgage, Bethlehem Church, Philadelphia, Pa	2,500 00
Note and Mortgage, St. Peter's Church, Chicago, Ill., balance	297 38
Note and Mortgage, Holy Trinity Church, LaCrosse, Wis	1,450 00
Bond and Mortgage, Church of Transfiguration, Phila., Pa	1,000 00
Bond and Mortg., Holy Trinity Ch., Elizabeth, N. J., balance	1,800 00
Note and Mortgage, Ch., of Holy Communion, Racine, Wis.	1,500 00
Bond and Mortgage, Church of Resurrection, Philadelphia, Pa.	2,500 00
Note and Mortgage, Holy Trinity Church, Seattle, Wash	1,000 00
Bond and Mortgage, Church of Apostles, Philadelphia, Pa	5,000 00
Bond and Mortgage, St. Paul's Church, New Kensington, Pa.	900 00
Bond and Mortgage, Church of Our Saviour, Trenton, N. J	2,000 00
Bond and Mortgage, Trinity Church, Manoa, Pa	1,000 00
Note and Mortgage, St. Mark's Church, Minneapolis, Minn	1,200 00
Bond and Mortgage, Bethlehem Church, Philadelphia, Pa	2,500 00
Note and Mortgage, Holy Trinity Church, Seattle, Wash	2,500 00
Bond and Mortgage, Grace Church, Wyndmoor, Pa	2,000 00
Note and Mortgage, St. Paul's Church, Vancouver, Wash	1,500 00
Bond and Mortgage, Holy Trinity Church, Elmira, N. Y	1,000 00
Bond and Mortgage, Grace Church, Kenosha, Wis	2,500 00
Note and Mortgage, Emanuel Church, Coshocton, Ohio	1,500 00
Bond and Mortgage, St. John's Church, Ogontz, Pa	2,000 00
Bond and Mortgage, Grace Church, Perth Amboy, N. J	3,000 00
Note and Mortgage, St. James' Ch., St. Paul, Minn., balance	1,600 00
Note and Mortgage, St. Peter's Church, Janesville, Wis	3,000 00
Bond and Mortgage, Church of Our Saviour, Philadelphia, Pa.	2,000 00
Bond and Bortgage, Zion Church, Olney, Philadelphia, Pa	600 00
Bond and Mortgage, St. Paul's Church, Detroit, Mich	5,000 00
Note and Mortgage, Holy Trinity Church, Cleveland, Ohio	2,000 00
Note and Mortgage, St. Mark's Church, Boston, Mass	8,000 00
Deed of Sale, Church of Redeemer, Montreal, Canada	5,000 00
Note and Mortgage, St. John's Church, Chicago, Ill	2,000 00
Note Holy Trinity Church, Salt Lake City, Utah	630 80
Note and Mortgage, St. Luke's Church, Chicago, Ill	2,500 00
Note and Mortgage, Trinity Church, St. Paul, Minn	2,000 00
Bond and Mortgage, Church of Redeemer, Attleboro, Pa	1,000 00
Bond and Deed of Trust, Church of Atonement, Washington,	
D. C	5,000 00
Bond and Mortgage, St. Paul's Church, Scranton, Pa	2,500 00
Note and Mortgage, Church of Epiphany, Milwaukee, Wis	5,000 00
Deed for Lot at New Britain, representing loan to mission	2,908 40
Notes representing loan to Church at Winnipeg, Manitoba	3,000 00

Balance in bank, as above reported
Against this should be charged an outstanding Bond never
presented for collection
\$132,708 87 In addition the Society holds a Bond and Mortgage against
the Church of Incarnation, Philadelphia. Pa 2,000 00
Making the total assets of Society in the way of cash and securities\$134,708 87

Vom obigen Kassenrest stehen \$200.00 zur Verfügung der Missions arbeit in der Stadt Philadelphia, und sind der Rest des ursprünglichen Anlehens von \$2,200.00, das der Verein hält auf die Church of the Incarnation.

Der Verein besitzt ebenso Besitztitel auf Grundstücke in Vismarck, N. D.; Mayville, N. D.; Garden City, Utah; Spanish Fork, Utah; Germantown, Philadelphia, Pa.

G. Augustus Miller, Schatzmeister.

Wir, das unterzeichnete Finanz-Komitee des Lutherischen Missions= und Kirchenbauvereins, haben die Rechnung von E. Augustus Miller, Schatz- meister des Vereins, geprüft und abgehört, bis 1. Januar 1907 und diesselben richtig gefunden.

Wir haben ebenfalls die Sicherheiten geprüft, wie im Jahres-Bericht verzeichnet, und dieselben wie angegeben gefunden.

10. Juni 1907.

John Willing, James N. Mohr.

# Auszug aus den Verhandlungen der Distrikts=Synoden.

Die folgenden Auszüge aus den verschiedenen, das General=Konzil zusammensetzenden Sproden, wie sie durch ihre Präsidenten empfangen und zur Aufnahme in die Verhandlungen als Bericht angeordnet sind:

### I. Ministerium von Pennsplvanien und angrenzenden Staaten.

Jahresversammlungen des Ministeriums wurden gehalten in der St. John's Kirche, Philadelphia, 7.—12. Juni 1906, und in der St. James Kirche, Reading, 23.—28. Mai 1907.

Das Ministerium zählt jetzt 388 Geistliche und 554 Gemeinden, die 143,669 Konfirmanden-Glieder verzeichnen. In den letzten zwei Jahren kamen 13 Todesfälle von Geistlichen vor; vierzehn wurden an andere Spnoden überwiesen und drei Namen wurden von der Liste gestrichen. Der Zugang war 29 durch Ordinierte, und 23 wurden von anderen Spnoden

übernommen. Unter den durch Tod Abgegangenen waren einige der versehrtesten, hervorragendsten und nützlichsten Glieder, die das Ministerium wiederholt in den Versammlungen des General-Konzils vertreten hatten, nämlich: Dr. F. Krotel von New York, Hauptredakteur des "Lutheran"; Dr. S. A. Repaß von Allentown, englischer korrespondierender Sekretär des General-Konzils; Dr. F. J. F. Schantz von Mherstown, Pa., und Dr. Wm. Ashmead Schaeffer von Philadelphia.

Der Zugang zu unseren Gemeinden durch Konfirmation und Uebersweisungen betrug 20,608, der Verlust durch Tod, Wegzug und Ausschließung betrug 11,347, sodaß ein Reingewinn von 9,261 Gliedern in zwei Jahren bleibt. Es gibt 29 Gemeindeschulen mit 51 Lehrern und 1,619 Schülern, 539 Sonntagsschulen mit 10,141 Beamten und Lehrern und 93,137 Schülern.

Die Beiträge der Gemeinden für wohltätige Zwecke des Ministeriums in seinem eigenen Gebiet betrugen \$122,780.03; für die englische und deutsche Einheimische Mission des General-Konzils \$28,173.88; für Heistenmission \$24,379.63; für Porto Rico Mission \$1,892.91, und für Kirch-bauverein \$15,216.18. In dem letzten Synodaljahr hat das Ministerium 60 Missionen in seinem eigenen Gebiet unterhalten und 20 Studenten im Mühlenberg College und dem Philadelphia Seminar unterstützt, die sich für den Kirchendienst vorbereiten.

Das Theologische Seminar in Philadelphia verzeichnet 61 Studenten, die im vergangenen Jahr anwesend waren; 29 davon wurden bei der jährlichen Prüfung am 21. Mai graduiert. Die Krauth=Bibliothek naht ihrer Sie besteht aus einem Mittelturm mit zwei Flügeln und einem Zimmer hinten, das 90,000 Bände aufnehmen kann. an ihrem Aufbau und der Katalogisierung der Bücher in der alten Biblio= thek geschah unter der Aufsicht von Pastor Luther D. Reed, der als Direktor der Bibliothek ernannt wurde. Das neue Gebäude hat eine Front von 92 Fuß, eine Tiefe von 132 Fuß, und sieht imponierend aus. Es ist zu er= warten, daß es Anfang 1908 für die Benützung fertig ist. Eine Dambf= heizungs-Anlage ist auch eingerichtet und die nötigen Gebäude errichtet nahe der Bibliothek, fähig, Wärme für alle Gebäude auf dem Seminar-Eigentum zu liefern. — Die Gesamtkosten der Anlage belaufen sich auf \$25,000. Ein wünschenswertes Grundstück mit einer Front von 115 Fuß an Boher Straße und bis zur Rückseite der Bibliothek, mit einem schönen Wohnhaus darauf, ist für die künftigen Bedürfnisse der Anstalt gekauft worden. ganze Eigentum, das bisher in der Verwaltung des Ministeriums war, ist jetzt auf die Seminar=Korporation übertragen worden.

Mühlenberg College in Allentown ist auch in gedeihlicher Verfassung, bewiesen durch ein namhaftes Wachstum in der Zahl der Studenten und im Vetrag seines Grundkapitals. Die Freshman-Alasse des letzten Jahres war die größte in seiner Geschichte, und der Fond hat die Summe von \$210,000 erreicht. Die Schuld, veranlaßt durch den Umzug des College auf seinen gegenwärtigen Platz und die Errichtung seiner neuen und besquemen Gebäude ist fast ganz bezahlt.

Das Waisenhaus und das Altenheim in Germantown berichtet, daß es den höchsten Stand in seiner Geschichte erreicht hat. Ein bequemer Flügel ist dem Waisenhaus hinzugefügt worden, wodurch seine Vorteile und Branchbarkeit sehr zugenommen hat. Sein setzter Bericht zeigt 174 Waisen und 55 alte Leute auf der Liste der Insassen.

Das Waisenhaus in Topton, Pa., verlor seinen Superintendenten durch Resignation und Wegzug von Pastor J. H. Raker. Pastor J. O. Henry ist als sein Nachfolger erwählt, unter dessen Verwaltung, wie zu erwarten ist, das Heim gedeihen wird. Für etwa 60 Waisen wird in diesem Home gesorgt.

Im Marh J. Dregel Home und im Philadelphia Diakonissen=Mutter= haus ist ein Wechsel eingetreten durch die Resignation von Pastor E. Goedel als Rektor und die Einsetzung von Pastor E. F. Bachmann als Nachfolger. Zum Mutterhaus gehörten 51 Diakonissen und 19 Probeschwestern. Drei= undsiedzig Schüler waren in der Mädchenschule und über 50 Kleine in dem mit der Anstalt verbundenen Kindergarten.

Pajtor H. E. Meher hat die Stelle als Missionar unter den Seeleuten in Philadelphia niedergelegt. In der Erwartung, daß bald ein passender Nachfolger gefunden wird, erneuerte das Ministerium seine Zuwendung von \$1200 für diese Sache. Ein Hilfsverein ist gebildet worden, um Fonds für ein passendes Eigentum für ein Seemannshaus in diesem wichtigen Hafen zu sammeln. Die schwedische Augustanaschnode ist ersucht worden, mit dem Ministerium zusammenzuarbeiten, insoweit es seine Arbeit unter den standinavischen Seeleuten betrifft.

### Beneral=Ronzil=€achen.

- 1. Beschlossen, daß wir den Vorschlag von der Angemessenheit einer Veröffentlichung einer geeignet durchgeschenen Ausgabe des Mannskrotel=Katechismus. dem General=Konzil vorlegen.
- 2. Auf Antrag der Allentown-Konferenz beschloß das Ministerium, das General-Konzil möge die Glieder des Kirchbauvereins veranlassen, Schritte zu tun, den genannten Verein in organische Verbindung mit dem General-Konzil zu bringen.
- 3. Auf Antrag der Lancaster=Konferenz bittet der General=Konzil= Publikations=Board, ein Buch heraus zu geben über Normal=Klassenarbeit, zum Gebrauch in unseren Sonntagsschulen, sobald als möglich.
- 4. Auf der 1906 gehaltenen Versammlung wurden in Sachen der Vereinheitlichung der Einheimischen Missionsarbeit des General-Konzils

"Beschlossen, daß das Ministerium von Pennsylvania herzlich unsterstützt die Vereinheitlichung der Englischen Einheimischen Missionsarbeit des General-Konzils." (Angenommen mit 146 Stimmen gegen 58.)

Der vom General=Konzil empfohlene Plan der Vereinheitlichung wurde mit folgenden Aenderungen angenommen:

(a.) Der Board soll seinen Ueberschlag des benötigten und umzuslegenden Geldes berichten, nicht allein an das General-Konzil, sondern auch an "die verschiedenen mit ihm zusammenarbeitenden Shnoden."

- (b.) "Der Board dieses Ministeriums für Einheimische Mission soll auch ferner die deutschen und deutschen Missionen in seinen Grensen besorgen, und soll jährlich an dieses Ministerium berichten."
- (c.) Die siebente Sektion wurde angenommen mit der Aenderung, "vorausgesetzt, daß das Vorhergehende eine Gemeinde, Konferenz oder Spnode nicht hindern soll, eine Mission auf ihre eigenen Kosten zu gründen."

Das Ministerium widmete einige Zeit auf seiner letzten Versammlung einer Besprechung des Ruses zum Amt. So groß war das zu tag getretene Interesse, daß beschlossen wurde, eine besondere Sitzung des Ministeriums von Philadelphia zu halten, zu einer Zeit im kommenden Winter, für die weitere Erörterung dieses Punktes und den darin eingeschlossenen praktischen Fragen.

Jakob Fry, Präsident.

### II. Das Ministerium von New York.

Die 115. Jahres-Konvention des Ev.-Luth. Ministeriums von New York und angrenzenden Staaten wurde vom 20.—26. Juni 1906 in der evang.-luth. St. Pauls-Kirche, New York, Pastor F. H. Bosch, abgehalten, und die 116. vom 6.—10. Juni 1907 in der evang.-luth. St. Johns-Kirche, Albany, N. P., Pastor D. Krauch.

Auf der Liste sind 150 Geistliche, die 149 Gemeinden bedienen. Die Kommunikantenzahl ist 54,577. Es sind 139 deutsche Sonntagschulen vorshanden mit 2890 Lehrern und 28,108 Schülern, und 50 englische Sonnstagsschulen mit 849 Lehrern und 9014 Schülern. Die Zahl der Gemeindes oder Halbtagsschulen ist 96.

\$13,303.96 wurden im letzten Jahre für Synodalzwecke, \$3,868.11 für General=Konzil=Missionen und \$13,711.11 für andere Missionen auß= gegeben. Die Synode bittet, daß in Zukunft jede Gemeinde wenigstenß 50 Prozent solcher Beiträge für Synodal=Missionen gibt.

Der für Gemeindezwecke aufgebrachte Betrag war \$472,673.06, und für wohltätige und allgemeine Zwecke \$180,799.22.

Der Wert des Kircheneigentums ist \$4,012,479 mit einer Schuld von \$536,445, die seit dem letzten Jahr um \$71,516 abgenommen hat.

Siebzehn Missionen und zehn Studenten empfingen Unterstützung und zwei Missionen wurden selbständig. Der Pfarrpensionsfond gab \$1125 aus.

Lehrbesprechungen fanden nicht statt; die sonst darauf verwendete Zeit wurde der Revision der Konstitution gewidmet.

Das Gesuch der New York-Konferenz um Teilung in drei oder vier Konferenzen wurde nach langer Erörterung an die verschiedenen Konferenzen zur Beschlußfassung übergeben.

Der "Lutherische Herold", das offizielle Organ des Ministeriums, hatte ein sehr erfolgreiches Jahr, und berichtet einen Ueberschuß von über \$300.

Die Synodalanstalt, Wagner Memorial College zu Rochester, N. Y., hatte 30 Studenten und ein Einkommen von \$7,998.37, mit einem Ueber-

schuß von \$107.41. Die lange stehende Schuld von \$4370 ist bezahlt, und eine Unstrengung ist zu machen, einen Fond von \$25,000 aufzubringen zum Gedächtnis des 25. Jahresfestes des College, das im nächsten Jahr geseiert werden soll.

F. W. Oswald, Präsident.

### III. Die Pittsburg-Synobe.

Die Pittsburg-Synode hielt zwei jährliche Versammlungen seit der letzten Versammlung des General-Konzils. Die 64. Versammlung wurde abgehalten in der St. Johannis-Gemeinde zu Erie, Pa,, 14. bis 20. Juni 1906. Präses, Pastor W. J. Miller, D.D.; engl. Sekretär, Pastor D. M. Kemmerer; deutscher Sekretär, Pastor Paul Kummer; Schakmeister, Pastor J. H. Kitzmiller; Missions-Supt., Pastor C. H. Hemsalt.

Punkte von allgemeinem Interesse aus der Erie=Versammlung:

- 1. Die Ernennung eines Boards für Junere Mission, bestehend aus sechs Geistlichen und drei Laien, deren Ernennung für 1 resp. 2, oder 3 Jahre gelten, und deren Nachfolger jährlich von der Shnode zu ernennen sind.
- 2. Die Vorlegung einer vorgeschlagenen Konstitution für einen Konsterenz-Missionsverein.
- 3. Die Annahme neuer Regeln für Gemeinden, die sich um Missions= unterstützung bewerben.
  - 4. Annahme neuer Regeln für unentgeltliche Erziehung.
- 5. Die Synode empfahl einstimmig unsere lutherischen Publika= tionen zu wohlwollender Beachtung seitens unserer Gemeinde.
- 6. Die Synode erkannte herzlich die Leitung des Altenheims für das vollbrachte Werk an, und lenkte die Aufmerksamkeit der Pastoren und Gesmeinden auf diese wertvolle Einrichtung.
- 7. Der Verwaltungsrat beschloß, das Thiel College im September 1907 zu eröffnen, und kündigte die Tatsache der Synode an.
- 8. Spnode lenkte die Aufmerksamkeit auf einen Akt der Legislatur von Pennstylvanien über Gemeinde-Freibriefe.
- 9. Formen von Gemeinde-Freibriefen und verbesserte Freibriefe wurs den angenommen.
- 10. Spnode macht ihren Gliedern die Bedeutung erweiterter Missionstätigkeit dringend.

Die 65. Versammlung wurde in der St. Paul's-Kirche, DuBois, Pa., vom 30. Mai bis 4. Juni 1907 gehalten. Präsident, Pastor Dr. Wm. J. Miller; englischer Sekretär, Pastor D. M. Kemerer; deutscher Sekretär, Pastor Paul Kummer; Schahmeister, Pastor J. D. Waters; Missions-Superintendent, Pastor R. G. Kosenbaum.

Gegenstände von Interesse auf der DuBois-Versammlung:

1. Die Shnode drückte ihren Schmerz aus über den Heimgang eines ihrer bedeutendsten Mitglieder, Dr. D. H. Geissinger, eines früheren Prässidenten des Körpers, und nahm folgenden Beschluß an:

Beschlossen, daß wir als Synode uns vereinen, indem wir unsere herzliche Zustimmung und Anerkennung geben dem würdigen Tribut der Achtung und Chrung, der durch unseren Präsidenten dem Leben und der Arbeit unseres heimgegangenen Bruders, Dr. D. H. Geissinger, darges bracht wurde.

Dieser Beschluß wurde durch Erheben von den Siten angenommen.

- 2. Es wurde beschlossen, daß eintausend Exemplare des ausgezeichsneten Briefes von Dr. Fritz Teusch an die Siebenburger in den Vereinigten Staaten für den Gebrauch der Synode veröffentlicht werden.
- 3. Die Leitung des Altenheims der Pittsburger Synode der Ev.=Luth. Kirche fündigt an, daß das Altenheim seine Tore geöffnet und Gäste bereits aufgenommen worden sind.
- 4. Der Verwaltungsrat des Thiel College kündigt an, daß nach forgsfältiger Erwägung der ganzen CollegesLage und nach Veratung mit Sachsverständigen es die Meinung des Voards ist, daß den Interessen und der Wohlfahrt unseres College am besten gedient sei durch ein Aufhören aller Vestrebungen in der Sache der CollegesVerlegung, und dementsprechend sos fort vom Voard Schritte getan werden.
- 5. Ein Komitee wurde ernannt, Thesen über den Gegenstand eines Pensionsfonds für Geistliche zu entwersen, die an die Konferenzen zur Erswägung gesandt und bei der nächsten Versammlung der Synode besprochen werden sollen.
- 6. Mit Rücksicht auf die Vereinheitlichung der Englischen Einheis mischen Mission des General-Konzils wurde beschlossen, daß wir als Synode unseren in Wheeling im Juni 1904 gesaßten Beschluß von neuem bestätigen, daß wir den Plan der Vereinheitlichung billigen, und die Synode hierdurch sich bereit und willens erklärt, ihre Mission dem englischen Einheimischen Wissions=Board, sobald die Bedingungen des Planes erfüllt sind, zu überstragen.
- 7. Die jüdische Mission, gesiührt von Pastor John Legum, einem Glied unserer Shnode, in der Stadt Vittsburg, Pa., wurde auf Antrag der Beachtung des General=Konzils empsohlen.
- 8. Der Innere Missions=Voard der Shnode berichtet, daß eine freie Gesellschaft in Pittsburg unter dem Namen "Lutherischer innerer Missions= verein von Pittsburg" gegründet worden ist. Drei Generalkörper sind in dem Verein vertreten, das General=Konzil, die Vereinigte Shnode von Ohio, und die General=Shnode. Mitglieder 160.
- 9. Es wurde beschlossen, daß die Pittsburger Shuode ihre Delegaten an den General=Konzil anweise, diese Körperschaft zu ersuchen, der Pitts=burg=Shnode Vertretung in den Voards für Einheimische Mission und Heisben-Mission zu geben.

Gemeindestatistik aus den Verhandlungen der 65. Versammlung: Geistliche 138, Pfarreien 125, Gemeinden 190, Kommunikanten 31,392, Taufen 1850, Konfirmationen 1410, Aufnahmen 775 resp. 276, Wiedersaufnahmen 96, Katechumen 863, Todeskälle 546, Wegzug 703, Außschließungen 223, Sonntagsschulen 181, Lehrer 1872, Schüler 19,349.

Beiträge: Synodalkasse, \$10,900.39; Psingstopfer, \$1,265.01; Geistliche Hinterbliebene, \$287.16; Kirchbau, \$4,322.50; Waisenhäuser, \$2837.04; Erzichungsanstalten, \$2,904.28; General-Konzil Einheimische Missionen, \$2,620.73; Heiden-Missionen, \$41,463; Epileptiker-Austalten, \$721.63; Hospitäler, \$18.64; Altenheime, \$217.78; andere wohltätige Zwecke, \$5,081.75; Iokale Zwecke, \$229,605.23. Summa, \$264,805.19.

Es sind 50 Missionsgemeinden und Missionsposten bedient durch 29 Missionare. Diese haben 3046 Kommunifanten, 2624 Lehrer und Schüster in der Sonntagsschule.

Die nächste Versammlung wird in der Kirche der H. Dreieinigkeit in Greenville, Pa., gehalten, und nimmt ihren Anfang Donnerstag nach Trisnitati 1908.

William J. Miller, Präsident.

#### IV. Distrifts=Synode von Ohio.

Die Evang. Luth. Distrikts Synode von Chio hielt ihre 50. Jahres versammlung in der ev. luth. St. Peterskirche in Lancaster, Ohio, Dr. G. W. Mechling, Pastor, am 13.—19. Juni 1906. Zu dieser Zeit seierte die Synode ihr Jubiläum durch besondere Ansprachen und durch den Anfang eines Jubiläumssonds für Kirchbau, der beim Schluß der Versammlung über \$2000 betrug. Zwei junge Männer wurden ordiniert und drei Pastoren wurden von anderen Synoden aufgenommen.

Die 51. Jahresversammlung der Shnode wurde abgehalten in der Ev.=Luth. St. Marks-Kirche, Ada, Ohio, Rev. J. Ash, Pastor, am 30. Mai bis 3. Juni 1907. Auf dieser Versammlung wurden zwei junge Männer ordiniert und sechs Pastoren von anderen lutherischen Shnoden aufgenom=men. Die Vermehrung der Liste der Geistlichen in den zwei Jahren war 14; die Verluste durch Entlassung an andere Shnoden 7; Reingewinn 7; gegenwärtige Zahl der Geistlichen 49; Gemeinden 82; konfirmierte Glieder 14,245; Hinzugekommene 1011; Sonntagsschulen 80; Beamte und Lehrer 1189; Schüler 8967. Wert des Kircheneigentums und der Pfarrhäuser \$627,634. Oertliche Ausgaben und Wohltätigkeiten 1905—1906 \$85,=467.58; 1906—1907 \$87,117.83. Zusammen für zwei Jahre \$172,645.41.

In dieser Zeit wurden sieben junge Männer von der Synode unterstützt, die sich auf das Predigtamt vorbereiten, acht Missionen ist in ihren Bemühungen, eine selbständige Gemeinde zu werden, geholsen worden. Es sind viele Plätze auf unserem Gebiet, wo Gemeinden gegründet werden sollten, und mit einer wachsenden Zahl von Arbeitern und größerer Wohlstätigkeit von Jahr zu Jahr weicht die Zeit der kleinen Dinge mehr und mehr zurück und der Ausblick für größeres Wachstum und Wirksamkeit in der Zukunft ist zunehmend hoffnungsvoll und hell.

V. B. Christy, Präsident.

### V. Die Augustana=Shnobe.

Die ev.=luth. Augustana=Synode hielt zwei Jahresversammlungen seit der letzten Versammlung des General=Konzils, ihre 47. in der Augustana=Kirche, Denver, Colo., vom 14.—20. Juni 1906, und die 48. in der Maria=Kirche, New Britain, Conn., vom 13.—19. Juni 1907.

In den zwei Berichtsjahren sind dreizehn Pastoren der Synode aus dem Leben geschieden. Zwei haben in anderen Synoden des Konzils Pfarrstellen angenommen und zwei in Schweden. Einer hat sein Ordinationszeugnis zurück gegeben. Drei wurden von anderen Synoden aufgenommen und einer aus der Kirche von Schweden. Uchtunddreißig wurden ordiniert.

Die letzte Statistik der Synode ist: Konferenzen= und Missionsdistrikte 11, Geistliche 571, Gemeinden 1052, Kirchengebäude 906, Pfarrhäuser 507, Kommunikanten 154,307; Seelenzahl 243,604, Kindertausen 12,590, Grwachsene 99, Konfirmationen 7883, Zugang 10,465, Todesfälle 1642, Wegzug 5752, Gemeindeschulen: Lehrer 561, Schüler 20,578, Sonntags=schulen: Lehrer 8617, Schüler 68,165. Wert des Gigentums \$7,290, 162.75.

Die Shnode trug bei \$108.337 zur Einheimischen Mission, \$28,656.70 zur Heiden=Mission und \$81,979.43 für Waisen.

Die Wohltätigkeitsanstalten wurden freigebig unterstützt und führten ihre Aufgaben treu und erfolgreich aus. Die Einnahmen für Hospital= und Diakonissenarbeit waren \$346,662.57. Neue Altenheime wurden gegrünsdet, eines von der Illinoisenonferenz in Joliet und eines von der Jowaer Konferenz in Madrid. Die neue Konferenz hat ein neues Waisenhaus gegründet, schön gelegen in Avon, Mass.

In dem Werk des Emigrantenhauses waren die Ausgaben \$46,020.28. Wertvolles Eigentum ist in New York und Boston angekauft worden.

Die Ausgaben für den Kirchbauverein waren \$2,903.20, des Pensionsfonds \$14,007.77. Der Pensionsfond ruht auf gesunder Grundlage und ist für Pastoren und Gemeinden obligatorisch. Der Fonds beträgt \$18,500.00. Etwa 25 empfangen Unterstützung aus dem Fonds.

Der Ausblick auf unsere Erziehungsanstalten ist sehr gut. Jede Anstrengung ist gemacht worden, einen Jubiläumsfond von \$250,000 für das Augustana College und das Theologische Seminar aufzubringen. Neue Colleges sind gegründet worden, das MinnesotasCollege in Minneapolis, Minn., das TrinithsCellege in Nound Nock, Texas, und das FirchsCollege in Cour d'Alene, Idaho. Die Shnode gab \$298,950.01 für Erziehungsswecke aus.

Der Augustana Buchverlag, das Verlagshaus der Shnode in Rock Island, III., gedeiht auch ferner. Der Buchverlag hat drei Zweigläden in St. Paul, New York und Chicago. Die Einnahmen des Buchverlags waren \$227,437.13, und der Reingewinn über das, was dem Augustana College gehört, war \$23,051.75.

Die Gesamtausgaben der Gemeinden für alle Zwecke waren \$2,993,= 300.24.

Die Beamten der Synode waren: Präsident, Dr. E. Morelius, Basa, Minn.; Vize=Präsident, Dr. L. A. Johnston, Moline, Jl.; Sekretär, Pastor J. G. Dablberg, Altona, Jl.; Schatzmeister, Pastor C. J. Bengston, Rock Jeland, Jl.

Die nächste Versammlung der Synode wird in der Dreieinigkeits-Kirche in Chicago gehalten werden. L. A. John ston, Vize-Präsident.

#### VI Die Canada=Synode.

Es waren zwei Versammlungen, die 46. in der St. Matthews-Kirche in Verlin, Ont., 6.—11. Juni 1906; die 47. in der Zionskirche in Pems broke, Ont., vom 31. Mai bis 8. Juni 1907. Die letztere ist die erste, die überhaupt im Ottawa-Distrikt gehalten ward.

Die setzte Statistik der Synode ist: 39 Geistliche, 81 Gemeinden, 13,000 Kummunikanten-Glieder, mit Stimmrecht 4150, Seesen 20,500, Samstags-Gemeindeschulen 39, Lehrer 21, Schüler 1138, Sonntagschulen 62, Lehrer 576, Schüler 4250, Taufen von Kindern 663, von Erwachsenen 12, Konfirmationen 551, Begrähnisse 270.

In den beiden letten Jahren hat die Shnode beigetragen für Einheismische Mission \$9074.50, für Heidenmission \$2607.00, für Waisen \$842.50, für Invalidens Fond \$818.50, für verschiedene wohltätige Zwecke \$2346.00. Ausgaben der Gemeinden betrugen \$98,277.00. Der Predigersuntersstützungssond beträgt jetzt \$8300.00.

Die Gemeinde hat gegenwärtig 7 Missionsfelder mit 20 Gemeinden oder Predigtstationen. Zwei englische Missionsgemeinden werden überstragen an die New Yorks und New EnglandsShnode, eine deutschsenglische Missionsgemeinde an den Bord für englische Einheimische Mission.

Ein Neisepastor für den Distrikt entlang der Hauptlinie der E. P. R. vom Chalk-Fluß nördlich, soll sobald als möglich ansgesandt werden.

Die Shnode wird ihre nächste Versammlung in der St. Pauls-Kirche in Hamilton, Ont., Pastor H. Rembe, halten von Donnerstag nach Pfingsten 1908 an.

Die Beamten der Synode sind: Präsident, Pastor H. Kembe, Hamilston, Ont.; Vize=Präsident, Pastor A. Eggers, Hespeler, Ont.; Sekretär, Pastor H. Weigand, Brodhagen, Ont.; Schahmeister, Pastor J. Langholz, Philipsburg, Ont.

Hembe, Präsident.

#### VII. Die Chicago=Synode.

Seit der letzten Versammlung des General-Konzils sind zwei jährliche Versammlungen der Chicago-Shnode gehalten worden. Die 36. Versamms lung wurde gehalten in der Christ und St. Pauls-Kirche in Detroit, Mich., 13.—17. Juni 1906. Die 37. Versammlung in der St. Lukas-Kirche, Chicago, 29. Mai bis 2. Juni 1907.

Die folgende Statistik ist aus dem veröffentlichten Protokoll der 37. Versammlung genommen: Geistliche 40, Gemeinden 58, Kommunikantens Glieder 5981, getaufte Glieder 10,213, Sonntagsschulen 49, Beamten und Lehrer 616, Schüler 5366. Wert des Kircheneigentums \$488,585.00. Wohltätigkeit \$20,509.09. Gesamtausgaben für zwei Jahre \$96,107.68.

In den zwei Jahren sind elf Geistliche aufgenommen worden und neun sind zu anderen Spnoden entlassen worden.

Die Tätigkeit der Einheimischen Mission der Synode nimmt auch weiter einen sehr wichtigen Platz in ihrer Betriebsamkeit ein. Zwölf Miss jionen haben Unterstützung empfangen bis zum Betrag von \$2300 in dem letzten Jahre. Drei von diesen Shnodal-Missionen wurden selbständig. Die Missionssache der Chicago-Shonde hat tatsächliche Ermutigung und Unterstützung empfangen aus zwei Quellen. Die erste ist Gabe von Kirscheneigentum zu Alexandria, Indiana, vermacht den Verwaltungsräten der Shnode von dem Testaments-Vollstrecker von Fräulein Klara Graff von Philadelphia, Pa.; die zweite ist die Annahme eines Anerdieten von Frau Amanda Vernheim, \$5000 zu geben, die in der Einheimischen Missions-arbeit unserer Kirche im Staat Illinois benützt werden sollen.

Die Chicago=Synode begünstigt von Herzen den Vereinheitlichungs= plan in unserer englischen Missionsarbeit, und ist bereit, in sie einzutreten.

Das Erziehungswerk empfängt empfehlenswerte Aufmerksamkeit. Die Colburn Akademie, eine Erziehungsanstalt, die in Mulberry, Ind., ihren Sitz hat, bietet akademische Erziehung und dazu Collegearbeit einschließlich das Sophomore-Jahr. Die Schule hat ein bequemes, dreistöckiges Backstein-Gebäude, 57x78 Fuß für ihre Schulzwecke.

Das Chicago-Seminar ist immer ein großer Faktor in der Entwicklung des ungeheuren Missionsfeldes, das in dem Gebiet der Chicago-Shnode enthalten ist.

Eine Geschichte der Chicago=Shnode ist von Pastor M. L. Wagner von Dahton, Ohio, geschrieben worden. Ein Komitee hat ihre Veröffent=lichung in der Hand.

Die Beamten der Synode find: Präsident, Pastor H. Reed, Chicago, III.; Sekretär, Pastor Wm. J. Seiberling, Mulberry, Ind.; Schahmeister, Pastor J. Whitman, Hillsboro, Ind., R. F. D. No. 2.

Die nächste Versammlung wird in der Kirche der H. Dreieinigkeit in South Bend, Indiana, gehalten, und nimmt ihren Anfang Mittwoch, den 17. Juni 1908.

H. B. Reed, Präsident.

#### VIII. Englische Synode des Nordwestens.

Während der letzten zwei Jahre hielt die Synode des Nordwestens zwei Konventionen: eine in der Salem Kirche, Minneapolis, Rev. G. H. Trabert, D.D., Pastor, 19.—25. Juni 1906; die zweite in der St. Peterskirche, Janesville, Wis., Rev. W. P. Christy, Pastor, 5.—9. Juni 1907.

Folgende Parochial-Statistik entstammt dem Protokoll der 17. Konstention: 34 Gemeinden, 30 Pastoren, 5060 Kommunikanten, 36 Sonntagssschulen, 472 Lehrer und Beamte, 4480 Schüler, \$5423.70 milde Beiträge, Wert des Kircheneigentums \$228,420.

Auf der 16. Konvention seierte die Synode das hundertjährige Bestichen des englischen Luthertums, nahm ihre neue Konstitution und Nebensgesetz an und bestimmte ihre westliche Grenze.

Die Beschlüsse des General=Konzils über Ehe und Scheidung wurden angenommen und den Pastoren und Gemeinden zur Nachachtung empfohlen.

Ein Fond zur Unterstützung von Pastorenwitwen und »Waisen wurde gegründet, wozu jeder Pastor ein halbes Prozent seines Gehalts und jede Gemeinde ein Prozent ihrer laufenden Ausgaben beiträgt.

Großes Interesse zeigte sich am Missionswerke. Die Spenden waren größer, denn je zuvor. In fast allen unseren Gemeinden wurden Frauen=, einheimische und Heiden=Missions=Vereine gegründet. Durch Gründung eines Lutherischen Hospizes für junge Frauen in Minneapolis, Minn., wurde der Anfang mit einheimischem Missionswerk gemacht.

Die Delegaten zum General=Konzil wurden von der Spnode beauf= tragt, ihm das Bedürfnis nach einem neuen Gesangbuch mit Noten nahe= zulegen und, wenn möglich, einen sofortigen Beschluß zu erwirken.

Die Beamten der Synode sind: Rev. Albert J. Reichert, Red Wing, Minn., Präsident; Rev. John Keehleh, Minneapolis, Minn., Sekretär; Hon. C. A. Smith, Minneapolis, Minn., Schahmeister.

A. J. Reichert, Präsident.

#### IX. Deutsche Synode von Manitoba und anderen Provinzen.

Nach Beschluß der Synode vom Jahre d. H. 1905 hat die Manitoba Synode seit der letzten Sitzung des General-Konzils nur eine Konvention abgehalten, und zwar in der Trinity-Kirche zu Winnipeg, Man., 15.—19. August 1907. Rev. M. Kuccius, Strathcona, Alta., wurde als Präsident gewählt; Rev. H. Becker, Emerson, Man., Sekretär, und Herr P. M. Bredt, Regina, Sask., Swatzmeister (wiedergewählt).

Vor zehn Jahren wurde die Synode am selben Orte gegründet, mit vier Pastoren und vier Gemeinden, und jetzt hat die Synode 19 Geistliche, 55 Gemeinden, 7790 getaufte und 3550 kommunizierende Glieder.

Es fanden 764 Taufen statt. Zum Wohltätigkeitswerke der Kirche wurden \$684.70 beigetragen und im ganzen \$12,536.30 aufgebracht. In fast allen Gemeinden halten die Pastoren Parochialschule und die Schülerzahl beträgt 612.

Wir jubeln über den Bau von 8 neuen Kirchen und dreier Pfarr= häuser in dem Gebiete der Spnode.

Pastoren wechseln häusig, da es schwer ist, für unser großes und schwies riges Feld Geistliche zu erlangen. Deshalb hat sich unsere Synode nicht so ausgedehnt, wie sie sollte, angesichts der zahlreichen lutherischen deutschen Einwanderer, welche sich innerhalb unserer Grenzen niedergelassen haben. Wenn wir mehr Pastoren und Geld gehabt hätten, wäre es möglich gewesen, die Gemeinden zu verdoppeln. Unsere Brüder im General-Konzil sollten bedenken, was der Herr gesagt hat. Matth. 9: 37, 38: "Die Ernte ist groß, aber wenige sind der Arbeiter. Darum bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende."

Um mehr Arbeiter zu erlangen, hat die Shnode ein Komitee ernannt, bestehend aus dem Präsidenten, ex-officio, und den Revs. Walbaum, Loeb und Willing, um zur Gründung eines theologischen Seminars unter Juriss diktion unserer Shnode oder des Generalskonzils, im Territorium unserer Shnode die einseitenden Schritte zu tun.

Der "Synodal=Bote", Organ der Synode, hat ungefähr 600 Abonnensten, und wird von Nev. J. Good sehr geschickt redigiert. Er wurde zum dritten Mal als Redakteur wiedergewählt. Da die früheren Nordwests Territorien in zwei Provinzen der Dominion von Canada, nämlich Alberta und Saskatschewan, verwandelt wurden, ist der Name der Synode in "Die deutsche lutherische Synode von Manitoba und anderen Provinzen" gesändert worden.

Die nächste Konvention soll, so Gott will, mit dem 1. Juli 1909 bes ginnend, in der Trinith-Kirche, Strathcona, Alberta, stattfinden.

M. Ruccius, Präsident.

#### X. Die Bacific=Synode.

In den letzten zwei Jahren hielt die Pacific-Shnode ihre übliche Jahres-Ronventionen am 20.—24. Juni 1906 in Oregon Cith, Ore., und am 5.—9. Juni in Bellingham, Wash. Der Parochialbericht gab die Zahl der Geistlichen auf 13 an, die der kommunizierenden Glieder auf 1313, getauften Glieder 2490, 15 Sonntagsschulen mit 771 Schülern und 100 Lehrern und Beamten. Wir haben 9 Luther-Leagues mit 248 Mitgliedern und 9 Frauen-Hülfsbereine mit 278 Mitgliedern. Für Wohltätigkeit in dem mit dem 1. Juni 1907 endenden Jahre wurden \$654.16 ausgegeben, und die lokalen Ausgaben betrugen \$5836.20, zusammen \$6490.36. Der Gesamt-wert des Sigentums beträgt \$124,800.

Bezüglich des Seminars wurde von der Pacific= und California= Synode folgende Doktrin beschlossen: "Die doktrinäre Basis des Seminars soll die Heilige Schrift Alten und Neuen Testamentes sein, als das ein= gegebene Wort Gottes und die einzige unsehlbare Negel des Glaubens und Handelns; die Dekumenischen Glaubensbekenntnisse: Das Apostolische, Ni= kenische und Althanasische, und die unveränderte Augsburger Konfession, ex animo, als die reine Auslegung des göttlichen Wortes und der wahre Ausdruck der Lehre Christi. Wir erkennen auch die anderen symbolischen Schriften, die Apologetik, die Smalkaldischen Artikel, den Lutherischen Ka= techismus und die Konkordiensormel als die wahre Auslegung des Augs= burger Glaubensbekenntnisses an. Diese Basis müssen unsere Seminar= Professoren unterschreiben."

Ein Komitee ward ernannt, um über einen Plan zu einem Pastoren-Witwen= und Waisen=Fond zu berichten.

Die Synode hat auch einen Synodal-Missions-Frauenverein, dessen Präsidentin Frau H. A. W. Yung von Seattle ist; Frau J. A. Leas von Portland, Protokoll-Sekretärin; Frau C. F. W. Stoever, von Tavoma, korrespondierende Sekretärin, und Frau M. E. Voulton, von The Dalles, Schapmeisterin.

Rev. H. W. Yung ist Präsident und Rev. Theophil Schoenberg Sekretär der englischen Konferenz, und Rev. E. F. Voehner ist Präsident und Rev. W. R. Kraxberger Sekretär der deutschen Konferenz. Die nächste Versammlung findet am 24. Juni 1908 in The Dalles, Ore., statt, und beginnt an jenem Tage.

Die Beamten für das laufende Jahr sind: Rev. J. A. Leas, Portland, Ore., Präsident; Rev. F. W. Bussard, Salt Lake City, Utah, Sekretär, und Herr J. C. Bracher, Schahmeister.

J. A. Leas, Präsident.

#### XI. Die Synode von New York und New England.

In den letzten zwei Jahren hat die Evangelische und Lutherische Shnode von New York und New England zwei Konventionen gehalten, die fünfte vom 12.—15. Juni 1906 in der Kirche der Holh Trinith, Buffalo, N. Y., Rev. F. A. Kahler, D.D., Kastor, und die sechste vom 25.—27. Juni 1907 in der St. Pauls=Kirche, Morrisburg, Ont., Kev. J. E. F. Rupp, Pastor.

Die Empfehlungen des General-Konzils in Bezug auf Heiden-Mission, einheimische Mission, Kirchbau, Porto Rico-Mission, Einwanderer-Mission, Sonntagsschulen wurden gutgeheißen und einschlägige Beschlüsse gefaßt, diese Werke den Kirchen warm ans Herz legend. Die Berichte zeigten, daß das Insteresse zunimmt und die Gaben größer werden. Der Einigungsplan wurde erst den Konferenzen zur Diskussion unterbreitet und dann mit einigen Zussähen angenommen. Die Beschlüsse des General-Konzils bezüglich She und Shebruch wurden indossiert und das darin vorgeschriebene Verfahren wurde allen unseren Pastoren zur Besolgung empfohlen.

Die Berichte der verschiedenen Departements der synodalen Tätigkeit ergaben fortwährendes Wachstum. Das ganze Missionswerk der Synode ist mit fortgesetztem Eiser getan worden, und es zeigen sich befriedigende Resultate. Vierzehn neue Wirkungsselder wurden besetzt. Drei Missionen wurden selbsterhaltend und zwei auf selbsterhaltender Basis organisiert.

Die Synode nimmt allmählich ein praktisches Interesse am Erziehungs= werk. Einer der Laien des Synode hat dem Muhlenberg College \$40,000 geschenkt, und die Synode beabsichtigt nun, im Seminar zu Monnt Airh einen Lehrstuhl zu dotieren.

Die Zahl der Gemeinden ist von 45 auf 56 gestiegen. Neun Kanstidaten wurden ordiniert. Fünf Pastoren kamen von anderen Spnoden und 6 wurden nach anderen versett. Drei neue Kirchen wurden geweiht.

Die Beamten der Shnode sind: Präsident, Nev. Wm. F. Bacher, 30 Rogers Str., Kingston, N. Y.; Sekretär, Rev. Samuel G. Treyler, 127 Milton Str., Brooklyn, N. Y.; Schatzmeister, Herr John F. Dinken, Rochester, N. Y.

Die folgende Statistik zeigt den Fortschritt der Synode in den letzten 2 Jahren:

	1906	1907
Gemeinden	45	56
Glieder	13,740	15,192
Neu eingetreten	1,637	1,753
Abnahme	618	680
Kindtaufen	679	783
Sonntag3schüler	11,522	13,056
Beiträge für laufende Ausgaben	\$84,970.23	\$81,211.33

Milde Gaben:		
Shnodal=Bewilligung	\$2,164.78	\$2,936.49
Heiden=Mission	1,574.30	2,677.75
G. A. Englische Heim=Mission	1,590.75	1,431.87
Porto Rico=Mission		196.79
Kirchbau	1,074.66	1,525.53
Erziehung	446.76	263.27
Waisen	619.11	667.30
Andere Zwecke	5,227.98	5,332.85
-		
Summa	\$12,698.34	\$15,031.85

Die 7. Konvention findet am 16. Juni 1908 statt.

William F. Bacher, Präsident.

#### XII. Die Synode von Nova Scotia.

Die Evangelisch=Lutherische Spnode von Nova Scotia hielt zwei Kon= ventionen seit der Versammlung des General=Konzils in Milwaukee in 1905. Die 4. Jahres=Konvention fand statt vom 28. Juni bis 1. Juli 1906 in der St. Johns Evangelischen Lutherischen Kirche in Mahonen Van, N. S., Rev. W. F. Murrah, Pastor, und die 5. Jahres=Konvention vom 27.—30. Juni 1907 in der St. Pauls=Kirche, Bridgewater, N. S., Rev. L. M. McCreery, Pastor.

Auf der vierten Konvention nahm die Shnode den Vereinigungsplan der General-Konzils Heim-Missionen an, um es damit drei Jahre lang zu versuchen.

Die Bureauarbeiter unserer Shnode sind nur wenig an der Zahl, und unsere Pastoren müssen ein zu großes Feld bearbeiten; einige von ihnen dienen fünf bis sieben Gemeinden. Troß dieser und anderer Schwierigsteiten hat die Arbeit der Shnode allenthalben Fortschritt zu verzeichnen. Die Statistik für 1906 und 1907 lautet:

	1906	1907
Gemeinden	24	25
Kommunizierende Glieder	2,508	2,545
Konfirmanden	58	129
Kindtaufen	194	198
Sonntagsschüler	1,219	1,615
Beiträge für Lokal=Ausgaben	\$9,074.22	\$15,044.80
Beiträge für Wohltätigkeit:		
Spnodal=Bewilligung	590.36	551.S3
Waisenhaus	168.21	249.62
G. C. Heiden=Mission	118.44	147.74
G. C. Einheimische Mission	57.70	93.99
G. C. Kirchenbau	65.30	69.92
Erziehung	5.00	5.00
Andere Zwecke	93.10	30.00
	\$1,098.11	\$1,115.85

Während der zwei Jahre wurden drei neue Kirchen gebaut und gesweiht: St. George, Pleasant River, Queens Co., N. S.; Temme Memosrial, Newburn, und St. Paul, Vridgewater. Zwei weitere sind vollendet oder nahezu vollendet, St. Marks, Newcombville, und Cosmann Memorials Kirche, New Germanh. Diese Kirchen sind alle im gothischen Stil gehalten und haben schöne, kirchliche Ausstatung.

Das Bethany Waisenhaus in Bridgewater, N. S., hat jetzt einen Superintendenten, oder Hausvater, in der Person des Nev. Prof. W. H. Little, von Hickory, N. C., und es sind 13 Kinder in dem Hause. Dasselbe hat eine schöne Zukunft und die Herzen unserer Lieben neigen sich ihm zu.

Auf der letzten Synode traten zwei neue Pastoren bei: Rev. Geo. H. Hartwig, Pastor der Midville-Gemeinde von der New Yorker Geistlichkeit, und Nev. W. H. Little, Hausvater des Bethany Waisenhauses, von der Tennessee Synode.

Die Synode autorisierte auch die Herausgabe des "Nova Scotia Lutheran", einer lokalen Kirchenzeitung, die monatlich erscheinen und das offizielle Organ der Synode sein soll.

Die 6. Konvention der Shnode findet am letzten Donnerstag im Juni 1908 an einem von den Shnode-Beamten zu bestimmenden Orte statt.

Waldo E. Murrah, Präsident.

Der Pastor Dr. Ochsenford verlas den

## Bericht des Komitees für Erziehung.

Das Komitee für Erziehung versammelte sich am Mittwoch, den 19. September 1907, 11 Uhr vormittags, in der Sonntagsschule der Trinith Kirche, Buffalo, N. Y. Pastor Dr. John A. W. Haas wurde als Vorsitzender gewählt. Die Beratungen des Komitees drehsten sich größtenteils um die Elementarlehre, um dieselbe nach einem früheren Plan des Komitees auszubauen. Der christliche Kindergarsten, wie von der 29. Konvention des GeneralsKonzils vorgeschlagen, wurde erwogen und dabei die Tatsache in Betracht gezogen, daß die Geistlichkeit von Pennsplvanien den Kat des GeneralsKonzils befolgt, sowie ihren Gemeinden die Gründung Christlicher Kindergärten emspsohlen hat, woraushin mehrere Gemeinden Pennsplvanias bereits solche Schulen eröffnet haben, oder im Begriff stehen, dies zu tun.

Das Komitee war in der freudigen Lage, berichten zu können, daß das Mary J. Dregel Diakonissen=Mutterhaus in Philadelphia und das Institut protestantischer Diakonissinnen Kurse zur Ausbils dung Christlicher Kindergärtnerinnen beschlossen haben. Nach Erwäsgung der Angelegenheit der Ausbildung von Lehrerinnen für diesen Zweck, wurde folgender Beschluß gefaßt:

Beschlossen, daß unser Komitee dem General-Konzil empfiehlt, die General-Konferenz der Diakonissen-Mutterhäuser zu ersuchen, der Auß-bildung christlicher Kindergärtnerinnen spezielle Aufmerksamkeit zu widmen und unserem Komitee vor der nächsten Konvention des General-Konzils bezügliche Vorschläge zu unterbreiten.

Um den Plan des Komitees gründlicher zur Ausführung zu brin= gen, wurde folgendes beschlossen:

Beschlossen, daß ein Sub-Komitee ernannt werde, um für die Gründung und Erhaltung Christlicher Tages-Kindergärten in den Gemeinden der zum General-Konzil gehörenden Spnoden zu agitieren.

- 2. Daß das Sub-Komitee beauftragt werde, über den Stand dieses Werkes bei den Leitern der Delegationen in ihren Spnoden bezüglich der Ausführbarkeit in ihren Gemeinden Erkundigung einzuziehen.
- 3. Daß das Sub-Romitee beauftragt werde, in den nächsten zwei Jahren zu ermitteln, wie viele Gemeinden Kindergärten eingeführt haben, und in der nächsten Konvention unserer Körperschaft darüber zu berichten.
- 4. Daß das Sub-Komitee beauftragt werde, bezüglich der Kindersgärtnerei einen für alle Gemeinden gleichmäßigen Lehrplan auszuarbeiten, damit er den Synoden und Gemeinden zur Annahme vorgelegt werde.

Auf Ersuchen der anwesenden Komitee-Mitglieder ernannte der Vorsitzende folgendes Sub-Komitee zur Ausführung dieser Beschlüsse: Pastoren Dr. T. E. Schmauk, Dr. John A. W. Haas, Dr. S. E. Ochsenford und E. F. Bachmann.

Angesichts der Wichtigkeit der bezüglich der Ausführung des Erziehungsplanes des General-Konzils wurde ein Spezial-Komitee ernannt, um eine Sitzung des Komitees für Erziehung in Philadelphia einzuberusen, gleichzeitig mit der Spezial-Versammlung des Ministeriums von Pennsplvanien, in welcher die Frage der höheren Christlichen Schulen nach dem Vorbilde der öffentlichen Schulen erwogen werden soll, wozu andere, speziell die, welche sich sür das Erziehungswert des General-Konzils interessieren, eingeladen werden sollen, um dann in einer öffentlichen Versammlung die ganze Angelegenheit zur Diskussion zu bringen. Der Vorsitzende ernannte solgendes Komitee, mit Vollmacht, sich durch Zuziehung eines oder mehrerer Sachverstänsdiger zu ergänzen: Pastoren Dr. A. Spaeth, L.L.D., Dr. G. W. Sandt und R. C. G. Bielinski.

Achtungsvoll unterbreitet

Das Komitee für Erziehung.

Auf Antrag von Pastor Dr. Laird wurde

Beschlossen, daß dem Komitee für Erziehung die Angelegenheit der Ausdehnung der Christlichen Kindergärtnerei im General=Konzil zur Berichterstattung in der nächsten Konvention überwiesen werde.

Auf Antrag bes Pastor Dr. Laird wurde

Beschlossen, daß die in dem Bericht der englischen einheimischen Missionse Verwaltung erwähnte Angelegenheit bezüglich der Heranbildung einer größeren Anzahl von Geistlichen, welche dem Komitee für Erziehung überwiesen und von dessen Vorsitzenden als außerhalb seiner Sphäre liegend beizeichnet wurde, an den Home Mission Board zurücksterwiesen werde, um darüber zu beschließen.

Darauf wurde der Bericht des Komitees für Erziehung als Gan= • zes angenommen.

Paftor Dr. Jacobs verlas den

Bericht des Komitees über den Bericht des Präsidenten.

Teil VI. — Ueber Schriftstücke und Dokumente.

Das Komitee für Dokumente und Schriftstücke berichtet achtungs= voll, daß ihm bezüglich dreier Punkte ein Memorial der Canada Shnode zu Händen gekommen ist:

I. Die Synobe ersucht: "Während einerseits der Lehr=Stand= punkt der General=Synode, welcher seit einiger Zeit durch ihre eigenen Vertreter verschiedentlich sehr klar dargelegt wurde, bewiesen hat, daß obige Synode immer noch auf dem Standpunkt einer von der des General=Ronzils verschiedenen Lehre beharrt und während andererseits gegenseitige Versuche der Annäherung der erwähnten bei= den Kirchen=Körperschaften durch einen Austausch von Delegaten ge= macht werden:

Beschlossen, daß wir das hochwürdige General=Konzil um eine klare und definitive Antwort auf die Frage: "In welchem Verhältnis steht das General=Konzil zur General=Shnode?" ersuchen.

Als Antwort hierauf empfehlen wir, daß die Thesen über die Beziehungen des General=Konzils zur General=Shnode, welche von dieser Konvention angenommen wurden, unsere Antwort sein soll.

II. Das Ersuchen, daß die 1868 in Pittsburg über Logen erslassene Erklärung wieder veröffentlicht werde. Wir empfehlen, daß diese Veröffentlichung folgendermaßen im Protokoll dieser Konvention geschehe:

Pittsburger (1869) Erklärung bezüglich "Geheim-Gesellschaften".

- 1. Obwohl Vereins-Geheimwesen an und für sich nicht unmoralisch ist, führt es doch leicht zu Mißbrauch und kann dadurch, wie dies schon oft geschehen, in Familie, Kirche und Staat großes Unheil anrichten, und deshalb fordern wir alle gutgesinnten Männer dringend auf, darüber nachzudenken, ob die Vorteile, welche ihrer Ansicht nach durch Seheim-Sesellschaften erreichbar sind, nicht auf andere, nicht zu denselben Mißbräuchen führende Art erzielt werden können.
- 2. Alle Vereinigungen zu moralischen und religiösen Zwecken, welche nicht auf der höchsten Autorität von Sottes heiligem Wort, entshalten im Alten und Neuen Testament, beruhen welche unsern Herrn Jesus Christus nicht als den wahren Sott und den einzigen Vermittler zwischen Sott und den Menschen anerkennen welche Doktrinen lehsren und Gebräuche oder Gottesdienste befolgen, die im Wort Sottes und den Glaubensbekenntnissen seiner Kirche verdammt werden welche sich selbst anmaßen, was Sott seiner Kirche und ihren Dienern übertragen hat welche undefinierte Verpflichtungen durch Sidschwur auserlegen, sind unchristlich, und wir warnen unsre Glieder und Geistslichen feierlichst vor aller Gemeinschaft mit oder Duldung von Versbindungen dieses Charakters.
- 3. Jede Verbindung mit ungläubigen und unmoralischen Orsganisationen sollte unserer Ansicht nach prompt und entschieden disziplinarisch behandelt, und der verstockte und hartnäckige Verleger diesser Vorschrift, wenn er sich getreuer und geduldiger Ermahnung und Belehrung durch das Wort Gottes nicht fügt, der Kommunion der Kirche nicht teilhaftig werden, bis er sich von solcher Verbindung lossfagt und wahre Keue zeigt.
- 4. Wir weisen unsere Gemeinden ernstlich auf die große Wichstigkeit nicht nur reiner und großer Wohltätigkeit hin, sondern auch auf die Pflicht und das Wünschenswerte von Vorkehrungen, durch welche für kranke und bedürftige Kirchenmitglieder, Witwen und Waissen, systematisch gesorgt werden kann.
- III. Wir empfehlen, daß die Petition bezüglich des Einbandes des "Kirchenbuchs" dem Board of Publication überwiesen werde.

Achtungsvoll unterbreitet

Henry E. Jacobs,

G. F. Spieker,

G. Brennecke,

Edmund Belfour.

Bezüglich des 1. Absatzes wurde auf Antrag von Pastor Dr. Jacobs

Beschlossen, daß die Erklärungen bezüglich der Beschlüsse der General=Synode auf ihren Konventionen in Hagerstown und Des Moines, seine doktrinäre Basis betreffend, den Thesen über das Verhältnis des General=Konzils zur General=Synode als Anmerkung beigefügt werden.

Der Bericht nebst Empfehlungen wurde dann als Ganzes angenommen.

## Offizieller Besucher der General=Synode.

Bezüglich eines Offiziellen Besuchers der General-Synode beantragte Pastor Dr. Jacobs die Annahme von Beschlüssen, welche nach langer Debatte und vielen Abstimmungen schließlich in folgender Form angenommen wurden:

Beschlossen, daß wir einen offiziellen Besucher für die nächste Sitzung der General-Shnode ernennen, welcher beauftragt werden soll, jener Körperschaft in aller Höflichkeit, christlicher Liebe und Rücksicht, aber gleichzeitig völlig unverhohlen eine Erklärung bezüglich der Ansichten untersbreiten soll, welche dieses Konzil über sein Verhältnis zur General-Shnode hegt.

Bis zur Erledigung des Berichtes für Nominationen vertagte man sich mit dem Vaterunser, welches von Pastor Dr. F. A. Kaehler gesprochen wurde, bis 7.30 abends.

# Zehnte Sitzung.

Dienstag, 17. September, 7.30 abends.

Pastor Prof. Dr. Jacob Fry, Philadelphia, sprach das Gebet. Von Verlesung der Namensliste wurde abgesehen. Das Protokoll der 9. Sitzung wurde verlesen und angenommen.

Herr E. Augustus Miller verlas den

# Bericht der Trustees des General-Konzils.

Die Trustees des General=Konzils berichten achtungsvoll:

Während der letzten zwei Jahre hat den Trustees nichts speziell Wichtiges vorgelegen.

Der Bericht des Schatzmeisters wird hiermit als Teil unseres Berichtes unterbreitet, nebst den Belegen über Zahlung der Einkünfte zur Anlage für die bezüglichen Zwecke.

Wir berichten mit Bedauern, daß der hochwürdige und verehrte Präsident der Trustees, Pastor Dr. G. F. Krotel, L. L. D., dahinge= schieden ift. Da die einberufene Sitzung der Trustees nicht beschluß= fähig war, konnte kein Nachfolger für das Präsidentenamt gewählt werden.

In der jehigen Sihung sind sechs Trustees zu wählen, drei auf je drei Jahre und drei auf je zwei Jahre (von denen zwei Laien sein müffen) statt folgender Personen, deren Termin abläuft: Hon. Wm. H. Staake, Paftor Dr. E. E. Sibole, Hon. J. A. Geisenhainer, Pa= stor Dr. Samuel Laird, Pastor Dr. Abolph Spaeth, L. L. D., und Vaftor Dr. Gottlob K. Krotel, L. L. D.

E. Augustus Miller, Sekretär.

## Bericht des Schakmeisters der Trustees des General-Konzils.

William H. Staake, Schatzmeister der Trustees des General=Konzils der Evangelischen Lutherischen Kirche in Nord Amerika, Verwalter der folgenden Fonds:

Seminar = Baufond.

Bilanz geprüft in 1905	\$537.00
Zinsen	12.50
	\$549.50
Cr.	
Baar	\$000.00
Bilanz an Hand	549.50
	<del></del>
	\$5/10 KO

(Dieser Kond besteht aus Spenden für den Bau eines Seminars in Rajahmundrh, Indien, dessen Besitztitel die Trustees haben sollen.)

B. B. Schmauf Legat=Ronto.

	Dr.	
1906.		
2. Apr.	Baar, 6 Mon. Zinsen 4=1=06, \$500 E. & P. 4'3	\$10.00
2. Oft.		10.00
1907.		•
1. Apr.	Baar, 6 Mon. Zinsen, 4=1=07, \$500 E. & P. 4'3	10.00
		\$30.00
	Dr.	•
1907.		
15. Aug.	Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board	\$30.00

(Das Kapital dieses Fonds an Hand, \$498.13 (ursprünglich \$500, abzüglich Ausgaben, \$1.87), ging am 9—11—99 ein. Das "B. W. Schmauk Legat" ist vom Board anzulegen und die Zinsen nach Ermessen zu verwenzben. Kapital angelegt in \$500 E. & P. 4's.)

## Unbekannten Gebers Konto.

(1)	32
21	1

1906. 2. Apr. Baar, 6 Mon. Jnt. 4=1=06, \$2000 C. & P. 4'3\$40.00 1907. 1. Apr. Baar, 6 Mon. Jnt. 10=1=06, \$2000 C. & P. 4'340.00 1907. 1. Apr. Baar, 6 Mon. Jnt. 7=1=07, \$2000 C. & P. 4'3	2. Apr. Baar, 6 Mon. Jnt. 4=1=06, \$2000 E. & P. 4's\$40.00 2. Oft. Baar, 6 Mon. Jnt. 10=1=06, \$2000 E. & P. 4's40.00 1907. 1. Apr. Baar, 6 Mon. Jnt. 7=1=07, \$2000 E. & P. 4's40.00	1006	~ :.
1. Apr. Vaar, 6 Mon. Int. 7=1=07, \$2000 E. & P. 4's	1. Apr. Baar, 6 Mon. Jut. 7=1=07, \$2000 E. & P. 4's	2. Apr. 2. Oft.	
Er.  1907.  15. Aug. Baar, K. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board	To.  1907.  15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board		Baar, 6 Mon. Jut. 7=1=07, \$2000 E. & P. 4'3 40.00
15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heibenmissender. \$120.00  (Die Zinsen dieses Fond sind für Heibenmissen bestimmt. Er stammt von Personen, die nicht genannt sein wollen und ist in \$2000 E. & P. 4's angelegt.)  I. George Bagner Fond.  Visionis geprüft in 1905. \$1000.00 Zinsen 25.00  Er.  1907.  15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmissender. \$25.00 Visions an Hand. \$25.00  (Der Schahmeister erhielt am 2—13—93 von C. B. Voshall \$1500 sür die Trustees für Heilen am J. K. Nundig, Schahmeister des Deutzschen Sinden Sund am Z-1—94 auf \$1000 reduziert.)  Nach laß von Sarah Har wick.  Visions geprüft 1905. \$410.08 Zinsen 19.92  Saar \$000.00 Visions an Hand. 421.00	15. Aug. Baar, K. S. Zieber, Schahm. Heibenmif. Board	1907	·
Bilanz geprüft in 1905 \$1000.00 Zinsen \$25.00  Str.  1907. 15. Aug. Baar, K. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Voard \$25.00 Vilanz an Hand \$25.00  (Der Schahmeister erhielt am 2—13—93 von C. W. Voshall \$1500 siir die Trustees für Heidens Mission und deutsche Mission. Dieses Kapital von \$1500 wurde durch Zahlung an F. K. Aundig, Schahmeister des Deutsschen Einh. M. Voard am 2—1—94 auf \$1000 reduziert.)  Rach laß von Sarah Harwick.  Vilanz geprüft 1905 \$410.08 Zinsen \$900.00 Vilanz an Hand And	Bilanz geprüft in 1905       \$1000.00         Zinsen       25.00         1907.       15. Aug. Baar, B. S. Zieber, Schahm. Heibenmis. Board       \$25.00         15. Aug. Baar, B. S. Zieber, Bahm. Heibenmis. Board       \$25.00         15. Aug. Baar, Band.       \$3. Aug. Band.         15. Aug. Band.       15. Aug. Band.       15. Aug. Band.         <	15. Aug. (Di von Pers	e Zinsen dieses Fond sind für Heidenmission bestimmt. Er stammt onen, die nicht genannt sein wollen und ist in \$2000 E. & P. 4's
\$1025.00   \$1025.00   \$1025.00   \$1025.00   \$1025.00   \$1025.00   \$1025.00   \$1025.00   \$25	\$1025.00   \$1025.00		J. George Wagner Fond.
Tr.  15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board \$25.00 Vilanz an Hand	To. 1907.  15. Aug. Baar, V. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board \$25.00 Wilanz an Hand 1000.00  ———————————————————————————————		
Tr.  15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board \$25.00 Vilanz an Hand	To. 1907.  15. Aug. Baar, V. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board \$25.00 Wilanz an Hand 1000.00  ———————————————————————————————		\$1025.00
15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmis. Board	15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmif. Board		·
(Der Schahmeister erhielt am 2—13—93 von C. W. Voshall \$1500 für die Trustees für Heiden-Mission und deutsche Mission. Dieses Kapital von \$1500 wurde durch Zahlung an F. F. Kundig, Schahmeister des Deutsschen Einh. MBoard am 2—1—94 auf \$1000 reduziert.)  Rach laß von Sarah Harwick.  Vilanz geprüft 1905. \$410.08 Zinsen 19.92  Saar \$000.00 Vilanz an Hand. \$421.00	(Der Schahmeister erhielt am 2—13—93 von C. W. Voshall \$1500 für die Trustees für Heiden-Mission und deutsche Mission. Dieses Kapital von \$1500 wurde durch Zahlung an J. J. Kundig, Schahmeister des Deutsschen Einh. M. Board am 2—1—94 auf \$1000 reduziert.)  Rach laß von Sarah Harwick.  Vilanz geprüft 1905. \$410.08 Zinsen 19.92  Saar \$000.00 Vilanz an Hand. \$421.00	15. Aug.	
Bilanz geprüft 1905.       \$410.08         Zinsen       19.92         Faar       \$000.00         Vilanz an Hand       421.00	Bilanz geprüft 1905       \$410.08         Zinsen       19.92         Faar       \$000.00         Vilanz an Hand       421.00	für die T von \$150	r Schatzmeister erhielt am 2—13—93 von C. W. Voshall \$1500 Trustees für Heiden-Mission und deutsche Mission. Dieses Kapital 10 wurde durch Zahlung an J. J. Kundig, Schatzmeister des Deut=
Zinsen       19.92         \$421.00       \$000.00         Visanz an Hand       421.00	Zinsen       19.92         \$421.00       \$000.00         Vilanz an Hand       421.00	6	Nachlaß von Sarah Harwick.
Baar       \$000.00         Vilanz an Hand       421.00	Baar       \$000.00         Vilanz an Hand       421.00		
Vilanz an Hand	Vilanz an Hand	on.	Cr.
\$421.00	\$421.00		
			\$421.00

Marh A. Ratel Fond.	
Risanz geprüft 1905	\$335.00
Zinsen	9.00
4. Juni. Zinsen auf Hypothek fällig am 10=30=05	. 48.60
25. Juli. Zinsen auf Hypothek fällig am 4=1=06	48.60
1. März. Zinsen auf Hypothek fällig am 10=30=06	48.60
5. April. Zinsen auf Hypothek fällig am 4=30=07	48.60
1907. Dr.	\$538.40
	\$202.40
15. Aug. Baar, P. S. Zieber, Schahm. Heidenmissions=Board. Bilanz des Kapitals	
	\$538.40
(Das Kapital dieses Fonds bestcht: Aus dem Nachlaß von N	r. A. R.,
\$2135, angelegt in Hypothek auf 225 N. 58. Str., Phila., \$1800 wie oben \$335. Das Einkommen dieses Fonds ist für Heiden-Misternt.)	
Rongo = Mission.	•
Vilanz an Hand, empfangen 2=13=85, durch Kastor C. G. Fischer für Luth. Kongo=Mission	\$3.70
Reading, Pa., 17. Aug.	1907.
Hon. Wm. H. Staake, Schakmeister.	
Lieber Herr Richter Staakel — Ihnen für Ihr We	rtes vom
16. dankend, sende ich Ihnen hiermit \$378.40 als Einkommen za den Board der Heiden=Mission von folgenden Fonds:	
Schmauk Legat=Konto	\$30.00
Unbekannten Gerbers Konto	120.00
J. Geo. Wagner Fond	25.00
Marh A. Razel Nachlaß	203.40
	\$378.40
Or Litura Phall Other	

Achtungsvoll Thr

Philip A. Zieber, Schatzm.

Der Bericht wurde angenommen.

Paftor Dr. G. C. F. Haas verlas ben

# Bericht des Board für Einwanderer-Mission.

(Für die zwei mit dem 3. Juni 1907 endenden Jahre.)

"Die Deutschen bleiben daheim." Das hört man jetzt oft in New York, wo die große Masse der Einwanderung die neue Welt betritt.

Während die Süd= und Ost=Länder Europas ihre Söhne und Töchter in erschreckender Menge hierher senden, sind die Einwanderer aus Eng= land, Schweden, Norwegen, Dänemark und Deutschland, welche die Ber. Staaten stets als die wünschenswertesten Elemente willkommen hießen, im Vergleich zu den letzten zehn Jahren und mehr bedeutend zurückgeblieben. In den letzten fünf Jahren schien es, als habe unsere deutsche Einwanderer=Mission von ihrer früheren Bedeutung und Nütlichkeit viel verloren, weil die deutsche Einwanderung in dieser Zeit stetig abgenommen hat. Lassen Sie sich aber vom Schein nicht täuschen. Obwohl das deutsche Reich uns jährlich weniger als 50,000 seiner Kinder schickt, gibt es fast so viele deutschredende Ruffen, Dester= reicher, Ungarn und Schweizer, von benen viele Lutheraner sind, und von denen die meisten unseren Rat, Schutz und Gastfreundschaft suchen, so daß in den letzten zwei Jahren unsere Mission mit 11,835 Pilgern, die unser Haus in No. 4 State Str. aufsuchten, welches das erste Hauptquartier der deutschredenden Einwanderer in New York gewor= den ist, in direkte Berührung kam. Außerdem traf unser Missionar mehrere Taufend auf Ellis Island, welchen jeder mögliche Rat und Hilfe zu Teil ward, um ihren Bestimmungsort zu erreichen, und alle erhielten gute, driftliche Schriften mit auf ben Weg. Trot bes stetig abnehmenden Zuflusses aus Deutschland nahm in den letzten zwei Jahren die Zahl unserer Gäste um 1762 Personen zu. Deutet dies an, daß unsere Mission jetzt weniger wichtig und nützlich ist, als in früheren Jahren? Reineswegs. Im Gegenteil, unser Missionswerk wird mehr geschätzt, benn je zuvor. Zu großem Teil verdanken wir unseren Erfolg, unseren guten Namen und Ruf, nächst Gott, den eif= rigen Mitarbeitern Ihres Missionars im Emigrantenhaus, welches Ende dieses Monats auf eine ehrenvolle Laufbahn von 34 Jahren ernster und gesegneter Arbeit zurückblickt. Hier, im Emigrantenhaus, ist der Hauptmittelpunkt unserer Mission. Während auf Ellis Island, wo Ihr Missionar gewöhnlich am Vormittag verweilt, praktische Mis= fionsarbeit getan wird, ist das Emigrantenhaus die Szene der eigent= lichen Mission. Hier verkehrt Ihr Diener mit seinen Gästen als Haus= vater, begrüßt sie im Namen des Herrn, warnt sie vor den Körper und Seele in der großen Metropole drohenden Gefahren, ermahnt die Verstockten und Verirrten, rät den Hilflosen und Unerfahrenen und hat ein freundliches Wort für alt und jung, Greise und Kinder. Morgens und abends werden die Gäste zu kurzer Andacht in unserer Rapelle eingeladen, welche für 120 Personen ausgiebigen Raum bietet.

Mit sehr wenig Ausnahmen ist in unserer Kapelle das Wort Gottes an jedem Tage des Herrn gepredigt worden. Obwohl niemand ges drängt oder gezwungen wird, unserem Gottesdienst beizuwohnen, schließt sich nur sehr selten jemand von dem ihm derart Gebotenen aus. Unserem Gottesdienst wohnen täglich ungefähr 50 Personen bei. Gott allein, der versprochen hat, daß sein Wort nicht leer zu ihm zusrückehren, sondern erfüllen soll, wofür es ausgesandt wurde, weiß, inwieweit unseren Gästen durch das einfache Predigen seines Wortes in unserer kleinen Kapelle Segen zuteil wird.

Selbstverständlich muß unsere Mission viel korrespondieren. Seit unserem Bericht gingen 11,251 Briefe und Postkarten ein und wurden beantwortet; ungefähr 1000 Depeschen und 1500 Circulare, die sich auf unser Werk bezogen, wurden ausgeschickt. Größtenteils handelte es sich bei dieser Korrespondenz um Fragen bezüglich Passage oder Ratsamkeit der Auswanderung, oder hier Angekommene, die nicht nach Hause geschrieben hatten, weshalb der Missionar ersucht wurde, zu vermitteln, daß die Vergeßlichen oder Pflichtvergessenen ihre Versäumenis nachholten.

Mit aufrichtigem Dank quittieren wir für die Gaben unserer vielen Freunde, welche uns in den Stand setzten, unser Missionswerk
auszuführen, wie der beiliegende Bericht des Schatzmeisters zeigt. Obwohl eine Bilanz von \$316.13 vorhanden ist, sollten wir nicht vergessen, daß unsere Mission in den nächsten zwei Jahren ungefähr \$3000
braucht, um ihre Auslagen zu decken und die Wünsche des GeneralRonzils zu erfüllen. Deshalb bittet der Missionar alle Pastoren und
Gemeinden im Konzil, so reichlich wie möglich zum Unterhalt der
Emigranten-Mission beizusteuern, zumal die uns um Hilse Anrusenden an diese Kasse große Anforderungen stellen. In den letzten zwei
Jahren erhielten 822 arme Einwanderer Kost, Logis oder Bargeld.
Viele fanden durch das Arbeitsbureau unserer Mission Beschäftigung,
und anderen, die auf Elis Island zurückgehalten oder deportiert wurben, ward Hilse zuteil.

Ihr Missionar hat unseren deutschen Spnoden im General=Konzil bei ihren Jahresversammlungen und den einzelnen Gemeinden, so oft er darum ersucht ward, oder es ihm möglich war, den Zweck und die Bedürfnisse unserer Mission klargemacht. Ebenso wohnte er den Sitzungen der verehrlichen Gemeinschaftlichen Spnode von Ohio in Columbus, D., bei, sowie der verehrlichen Spnode von Jowa, und anderen Staaten in Mendota, II. In beiden Orten wurde er herz-

lich empfangen, und man bot ihm Gelegenheit, für und über unsere Einwanderer-Mission zu sprechen, welche von beiden Synoden geschätzt und gut unterstützt wird.

Dankbar bekennen wir uns zum Empfang folgender Schriften: 800 Exemplare des "Lutherischen Kalender", 25 "Siloah", 25 "Missionsbote", 2 "Lutheran", alle vom Publikations=Board des General=Konzils; 25 "Lutherischer Herold" vom New Yorker Ministerium; 12 "Kirchenblatt" von der Canada Synode; 25 "Kirchenblatt" von der Jowa Synode und 800 "Wartburg Kalender"; 12 "Luth. Kirchenseitung" von der Joint Synod of Ohio; 42 "Kirchenbuch" von Herrn W. C. Hauff in New York; 12 "Lutherischer Zionsbote", 25 "Jugendsfreund", 12 "Lutherisches Kirchenblatt" (Philadelphia, Pa.), 6 "Kirschenbote" (Philadelphia, Pa.), 1 "Der Lutheraner" (St. Louis, Mo.) und andere. Alle diese Blätter liesern unseren Hausgästen und den Einwanderern auf Elis Island Lesestoff.

Durch den Tod von Herrn Chas. D. Boschen, welcher unserer Mission viele Jahre treu gedient hat, wurde in unserem Board eine Lakanz geschaffen, die auszufüllen ist.

Möge der Herr unser Werk auf alle Zeiten segnen, wie er es bisher gesegnet hat.

Achtungsvollst unterbreitet

Ihr gehorsamer Diener

G. Doering, Missionar.

Buffalo, N. D., 15. Sept. 1907.

Bericht des Schatzmeisters des Board für Ginwanderer-Miffion.

Für die zwei Jahre, 1. Juli 1905 bis 1. Juli 1907.

## (a) Missions = Ronto.

#### Einnahmen.

Gaben von Gemeinden, Vereinen und Personen\$1931.20
Ausgaben.
Defizit 1 Juli 1905\$142.29
Gehalt des Missionars, Pastor G. Doering 999.84
Frau H. J. Berkemeier 360.00
Auswanderer=Mission, Bremen, Deutschland 100.00
Reisespesen des Missionars 123.31
Verschiedenes 9.35
\$1734.79
1. Juli 1907, Bilanz des Missions=Kontos \$196.41

#### (b) Ronto für arme Einwanderer.

# Einnahmen. \$85.7

1. Juli 1905, Bilanz	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	\$85.78	
Gaben von Gemeinden,	Vereinen und Personen	517.04	
			\$602.82
	Muzaahan		

#### Ausgaben.

344 arme Einwanderer	unterstüßt	(Baar,	Reisegeld,	
Rost und Logis)			\$415.60	
378 Mahlzeiten für arme	Einwandere	r	67.59	
				\$483.10

1. Juli 1907, Bilanz des Kontos für arme Einwanderer	\$119.72
In Kasse für Missions=Konto	196.41
In Rasse für Konto für arme Einwanderer	119.72

New York, 1. Juli 1907.

Der Bericht wurde angenommen.

Pastor A. Hult verlas ben

## Bericht des Komitees für einheimisches Missionswerk.

Da die Frage des einheimischen Missionswerkes durch einige Thessen über innere Mission der letzten Konvention des General-Konzils in dringender Weise vorlagen, ernannte das Konzil ein "Permanentes Komitee" für einheimisches Missionswerk, "um diese Thesen zu erwäsgen und an die Arbeit zu gehen".

Das Komitee teilte sich in 5 Gruppen für New York und New England, Ost=Pennsylvania, West=Pennsylvania, Chicago und Mil=waukee und den Nordwesten (mit den Zwillingsstädten als Mittel=punkt).

Außer der konstituierenden Versammlung während der letzten Konvention in Milwaukee tagte das Gesamt=Komitee am 2. Oktober letzten Jahres in Pittsburg und am 13. September d. J. in Buffalo.

Die erste Frage, welche das Komitee zu erwägen hatte, war die jenige seiner eigentlichen Aufgabe. Das Protokoll der 30. Konvention des Konzils sagt darüber: es wurde

Beschlossen, daß ein permanentes Komitee für einheimisches Missionswerk ernannt werde, um diese Thesen (beantragt von Rev. E. Theo. Venze und vom Konzil diskutiert) zu erwägen.

Dem ganzen Komitee war es klar, daß hiernach sein Wirkungs= treis sehr beschränkt war, und ferner kam es ihm sonderbar vor, daß ein "permanent eine Anzahl Thesen zu erwägen, die allerdings sehr wertvoll und reich an Material waren, um einem permanenten Komitee für eine endlose Diskussion über Innere Mission Stoff zu liesern. Die Mitglieder des Komitees, darunter der ursprüngliche Antragsteller, erinnerten sich daran, daß der betreffende Antrag die Klausel enthielt "und das Werk in Angriff zu nehmen". Deßhalb interpretierte das Komitee die Absicht des Konzils dahin:

Beschlossen, daß ein permanentes Komitee für einheimisches Missionswerk ernannt werde, welches diese Thesen erwägen und das Werk in Angriff nehmen soll.

Es ist leicht begreiflich, daß die Unbestimmtheit der genannten Sachlage das Komitee in seinem Werk behinderte.

Damit nun das Komitee schneller zu einem Verständnis des ihm vorliegenden Problems, der einheimischen Mission, gelange, legten der Vorsitzende und der Sekretär den Gruppen des Komitees eine Anzahl Fragen zur Erwägung und als Basis der Aktion für die erste Sitzung des ganzen Komitees vor. Das Konzil wird sich, unserer Ansicht nach, für diese interessieren.

1. Ist das einheimische Missionswerk vom General=Konzil als Körperschaft, oder von Synoden oder freien Organisationen zu voll= führen?

Diesbezüglich beschloß das Komitee:

Beschlossen, daß wir es sür untunlich halten, daß die Einheismische Mission vom Konzil als solches betrieben werde, sondern vielmehr von speziellen Organisationen zu diesem Zwecke in der Kirche und daß es erfolgreich von Synoden und Konferenzen unternommen werde.

2. Würde es genügen, daß das General=Konzil einfach Prinzi= pien und Methoden als Leitfaden für einheimisches Missionswerk an= gebe und sich nicht selbst damit befasse?

Beschlossen vom Komitee, es ist die Ansicht des Komitees, daß das Konzil durch sein Komitee die Prinzipien und Methoden andeute und das Werk im allgemeinen leite, durch Ratschläge und Vorschläge, wenn darum ersucht, sowie daß das Komitee des General=Konzils für einheimische Mission dem General=Konzil die Ernennung eines General=Sekretärs für einheimisches Missionswerk empschle, dessen Funktion es sein soll, die Kirchen unseres General=Konzils zu bereisen und die Flamme des Interesses sür einheimische Mission anzusachen, auf Verlangen das Werk zu organisieren

und im allgemeinen als sachverständiger, autoritativer, begeisternder und leistender Repräsentant dieser großen Aufgabe zu fungieren.

3. Muß das Werk nur von denen unternommen werden, welche für das männliche und weibliche Diakonat ausgebildet sind, oder kann es unserem Bedürfnis in Amerika dienen, solche zu beschäftigen, die ohne besondere Ausbildung hierfür die geeigneten Fähigkeiten zeigen? Oder wäre es besser, die dazu am besten geeigneten Kräfte zur Aussbildung ins Ausland zu schicken?

Beschlossen, daß unserer Ansicht nach das Werk hauptsächlich von dasür Ausgebildeten unternommen werde, welche in der Heimat erzogen und womöglich auch durch ein Nachstudieren im Ausland, unter Milhilse freier Gehilsen und unter Aussicht der ausgebildeten Kräfte.

4. Welch allgemeines Werk der einheimischen Mission könnte das General=Konzil als solches unternehmen und durch sein Komitee aus= führen lassen?

Ueber den vierten Punkt wurde beschlossen, ein Komitee zu ernensnen, welches ein Handbuch für einheimische Mission publizieren soll, sowie ein Komitee für luth. einheimische Missions=Statistik für Amerika und ein Preß=Komitee. Auch wurde bezüglich des Studiums der einheimischen Mission an theologischen Seminaren ein Beschluß gestaßt, welcher in den Empfehlungen an das Konzil mitgeteilt wird.

- 5. Welches sind die speziellen Erfordernisse in Amerika, welche Prinzipien und Methoden verlangen, die sich definitiv für das Werk in diesem Lande eignen? (Kein Beschluß, da teilweise vorher erledigt.)
- 6. Welchen Kat sollte dieses Komitee erteilen bezüglich der Frage der Mitarbeit von Lutheranern, die nicht zum General=Konzil gehö=ren, in lokalem einheimischen Missionswerk auf einem besonderen Felde?

Bezüglich dieses letzten Punktes beschloß das Komitee:

Beschlossen, diese Frage den individuellen Synoden und Konsterenzen nach lokalen Verhältnissen zur Lösung zu überlassen.

Es ist dem General=Konzil anheimgestellt, über diese Auffassung der Arbeit dieses Komitees zu beschließen, falls dies nötig erscheint.

Die Pastoren J. F. Ohl, Mus. D., und C. Theo. Benze wurden als Komitee zur Veröffentlichung eines "Handbuchs für einheimische Mission" ernannt. Dieses Manual für einheimische Mission, welches einen Begriff von dem Zweck der einheimischen Mission, der Seschichte derselben und dem Felde der einheimischen Missions=Tätigkeit gibt, ist jetzt in der Arbeit und erscheint vielleicht während des Winters.

Folgende Empfehlungen werden unterbreitet:

- 1. Daß dem Komitee für einheimische Mission Gelegenheit geboten werde, die Sache der einheimischen Mission den Sommerschulen, Konferenzen und Distrikts=Synoden des General=Konzils zu unterbreiten.
- 2. Das General-Konzil möge empfehlen, daß, wo dies nicht schon gesschieht, auf den theologischen Seminaren in seinem Gebiet die Wissenschaft der einheimischen Mission als ein reguläres Zweigstudium im Departement für Praktische Theologie eingeführt werde.
- 3. Daß ein General=Sekretär für einheimisches Missionswerk ernannt werde, der unsere General=Konzil=Kirchen bereisen soll, um die Flamme des Interesses an der einheimischen Mission anzusachen, auf Ersuchen das Werk zu organisieren und im allgemeinen ein sachverständiger, begeisternder und leitender Repräsentant dieser großen Aufgabe zu sein.

In Verbindung hiermit möchte das Komitee erwähnen, daß es bis jetzt nicht imstande war, eine geeignete Person für ein solches Sekretariat zu ernennen, daß es aber zu diesem Zweck ein Spezial=Komitee ernannt hat, falls das General=Konzil diesen Vorschlag an=nehmen sollte.

Zum Schluß drückt das Komitee den ernstlichen Wunsch aus, daß die Frage der einheimischen Mission allenthalben mit größtem Ernst von Pastoren und Gemeinden in Erwägung gezogen werde, das mit unser General-Konzil baldigst den Beginn einer großen einheis mischen Missions-Tätigkeit durch sein ganzes Gebiet und besonders in den bevölkerten Städten unseres Landes erleben möge.

# Achtungsvollst unterbreitet

J. F. Ohl, Vorsitzender, G. Doering, George H. Trabert, H. W. Roth, C. Theodore Benze, A. Spaeth, Franklin F. Frh, Edward T. Horn, F. A. Raehler, Adolf Hult, Sekretär.

Punkt 1 wurde angenommen.

Bezüglich Punkt 2 wurde

Beschlossen, diese Angelegenheit der günstigen Erwägung des Dizrektorenrats unserer theologischen Seminare zuzuweisen.

Bezüglich des 3. Punktes wurde auf Antrag des Pastors Dr. Frh Beschlosserk werde autorisiert, eine geeignete Person als General-Sekretär zu ernennen und Pläne anzunehmen, nach welchen Fonds gesichert werden, aus denen das Gehalt des General-Sekretärs bezahlt werden kann.

Der Bericht wurde sodann als ganzes angenommen.

## Pastor C. Theodor Benze verlas den

## Bericht des Nominations=Komitees.

#### Boards.

## 1. Board der Englischen Ginheimischen Miffionen.

Dr. S. Laird. Dr. G. W. Sandt. Pastor W. F. Bacher. Dr. J. E. Whitteker. Dr. D. P. Smith. Pastor J. Chantry Hoffman. Pastor H. Weller.

E. Augustus Miller, Esq. Prof. L. M. Haupt, Sc.D. Herr V. D. Bittner. Herr W. H. Hager. Herr A. G. Saeger. Herr A. C. Albrecht. Herr Wm. N. McNair.

## Zweiter Teil der Nominationen.

Dr. S. Laird. Dr. G. W. Sandt. Pastor W. F. Bacher. Dr. J. E. Whitteker. E. Augustus Miller, Esq. Herr F. D. Bittner. Herr W. H. Hager.

#### 2. Board der Deutschen Ginheimischen Miffionen.

Pajtor Emil E. J. Araeling. Pajtor F. Holter. Pajtor E. A. Tappert. Dr. J. J. Auendig, Dr. G. E. Berkemeier. Pajtor E. G. Fischer. Pajtor H. D. E. Siehott. Dr. J. Nicum.

Kastor H. Rembe. Herr F. Kracke. Herr M. Wulff. Herr Em. P. M. Braun. Herr E. Speckel. Herr E. F. Anger. Herr E. Dopslaff.

## 3. Board der Schwedischen Ginheimischen Missionen.

Dr. E. Norelius. Dr. P. J. Brodine. Dr. C. E. Lindberg. Dr. L. G. Abrahamson. Pastor E. A. Jonson. Frof. C. W. Foß, Ph.D. Herr C. A. Larson. Herr J. A. Larson. Herr Andrew Peterson.

## 4. Board der Heiden-Missionen.

Für vier Jahre.

Prof. Dr. H. E. Jacobs, LL.D. Dr. Gustaf Nelsenius. Pastor John A. Wehl. Pastor W. E. Frey. Dr. L. E. Abrahamson. Herr Conrad Itter. K. S. Zieber, Esq. Herr C. B. Opp.

#### 5. Porto Rico Mission&=Board.

Dr. J. L. Smith. Dr. Edm. Belfour. Dr. W. J. Miller. Pastor P. J. O. Cornell. Pastor A. F. Lundquist. Herr Thomas H. Lane. Herr W. Warren Wattles. Herr Vm. Steinmeher. Herr J. S. Seaman, sr.

#### 6. Bublifations=Board.

Für vier Jahre.

Dr. S. Addison Ziegenfuß. Dr. Chas. J. Cooper.

Dr. J. E. Whitteker.

Herr James G. Finseh. Herr C. B. Opp.

#### 7. Board der Einwanderer-Missionen.

Dr. G. C. F. Haas. Pastor A. Richter. Dr. J. J. Heischmann. Pastor H. Beiderbecke. Pastor D. W. Peterson. Pastor J. C. R. Luehrs. Pastor Wm. Ludwig. Rastor Hugo W. Hoffman, Ph.D. Pastor Jacob W. Loch, Ph.D. Pastor C. G. Fischer. Herr Fr. Arace. Herr John H. Boschen. Herr Peter Reppenhagen. Herr Wm. C. Hauff.

#### 8. Board der flowakischen Missionen.

Pastor J. O. Schlenker. Pastor Wm. M. Rehrig, Ph.D. Pastor J. Chas. Nausch. Pastor E. A. Trabert. Pastor H. Krdmann.

Pastor C. T. Benze. Herr Charles A. Worsley. Herr W. S. Louds. Herr H. E. Young.

#### 9. Trustees des General=Ronzils.

Für zwei Jahre, endend 1909. Hon. Wm. H. Staake. Dr. E. E. Sibole. Hon. Jacob A. Geisenhainer.

C. Theodore Benze.
Carl J. Bengston.
S. E. Ochsenford.
Fr. Beit.
George C. F. Haas.

Für drei Jahre, endend 1910. Dr. Samuel Laird. Dr. Adolph Spaeth, LL.D. Dr. T. E. Schmauk.

> H. B. Reed. Albert F. Siebert. Alfred Appell. A. B. Geiger. Chas. A. Schnepel.

Der Bericht wurde seriatim als ganzes angenommen, und damit sind die Nominierten alle gewählt.

Pastor Dr. G. C. F. Haas verlas den

Bericht des Komitees zur Nominierung offizieller Besucher.

General=Synode:

Dr. H. E. Jacobs, LL.D., Primarius.

Dr. E. T. Horn, LL.D., Secundus.

Vereinigte Synode des Südens:

Dr. J. L. Smith, Primarius.

Pajtor J. D. Baker, Secundus.

Jsland=Synode:

Pastor J. A. Arant, Ph.D., Primarius.

Dr. C. J. Petri, Secundus.

Vereinigte dänische Kirche:

Dr. W. A. Frick, Primarius.

Dr. M. C. Ranseen, Secundus.

Der Bericht wurde angenommen.

Paftor Dr. Spaeth verlas den

# Bericht des Komitees über das Verhältnis des General=Konzils zur Lutherischen General=Konferenz in Europa.

1. Einladung an die General = Konferenz, in Amerika zu tagen. — Auf der letzten Konvention des General=Konzils in Milwaukee (siehe engl. Prot. S. 229) wurde beschlossen, "daß das General=Konzil das Werk gutheißen, welches das General=Exekutiv=Komitee nach der von ihm selbst vorgeschriebenen Richtung getan hat, und es dringend ersuche, die Einladungen zu erslassen und für eine internationale Konferenz Vorkehrungen zu treffen, um dieselbe 1907 in Amerika abzuhalter.".

Als die Mitglieder des Exekutiv=Romitees im Frühling von 1906 in Philadelphia tagten, wurde nach sorgsamer Erwägung der ganzen Situation beschlossen, die Sinladung der Lutherischen General=Kon=ferenz zu einer Tagung in Amerika vorläufig zu verschieben.

2. Schwierigkeiten in der General = Kon = ferenz selbst. — Wenn unser Exekutiv=Komitee auch beschlos= sen hätte, die Konferenz einzuladen, würde die Einladung doch wenig= stens für dieses Jahr nicht angenommen worden sein, da die "Engere Konferenz" beschloß, sie könne wegen gewisser Schwierigkeiten unter den deutschen Sektionen der General=Konferenz 1907 nicht tagen.

Die Hauptschwierigkeit entspringt der Frage der Zulassung von Lutheranern in der Union mit vollem Stimmrecht. Diese Lutheraner in der Staatskirche haben kürzlich um Zulassung zur Konferenz mit gleichen Rechten ersucht. Wegen dieser Schwierigkeiten hat Graf Viztum das Präsidium niedergelegt und Bischof von Schéele ist fun= gierender Präsident geworden.

Die Vertreter der General=Ronferenz in der "Engeren Konferenz", nämlich der Präsident des Konzils und der Vorsitzende Ihres Komitees, sind ersucht worden, ihre Stellung zu dieser Krisis darzulegen. In unserer Antwort, welche gedruckt und von Dr. Resch unter den Mitsgliedern der Konferenz verteilt wurde, haben wir einen entschieden konfessionellen Standpunkt eingenommen.

Der Vorsitzende Ihres Komitees hätte der Herbst-Konvention der "Engeren Konferenz" in diesem Jahre sehr gern beigewohnt, und er richtete an den fungierenden Präsidenten, Bischof von Scheele, die Bitte, die Zusammenkunft während des Monats August, als er in Europa war, zu arrangieren. Dies ging nicht an und die Zusammenstunft wird während der dritten Woche des Oktober in Leipzig stattsfinden. Aber, obwohl die Mitglieder der Konferenz darauf drangen, er solle in Europa bleiben, um jener wichtigen Sitzung beizuwohnen, war ihm dies selbstverständlich nicht möglich.

Es steht zu hoffen, daß nächstes Jahr eine regelmäßige General= Ronferenz irgendwo in Thüringen, wahrscheinlich in Eisenach oder Rudolstadt, gehalten werde, und die Brüder in Deutschland wünschen es dringend, daß das General=Ronzil dort durch eine Delegation ver= treten sei.

Für das Komitee achtungsvoll unterbreitet

A. Spaeth, Vorsitzender.

Samuel Laird,

J. E. Whittefer,

G. C. Berkemeier,

H. Offermann.

Der Bericht wurde angenommen und auf Antrag von Pastor Dr. Berkemeier

Beschlossen, daß die Ernennung eines Delegaten zur Lutherischen General=Konferenz dem Präsidenten des General=Konzils überlassen werde.

Berichte der offiziellen Besucher anderer Körperschaften.

Von den verschiedenen offiziellen Besuchern anderer Körperschaften wurden Berichte erstattet und zum Protokoll beordert.

## Bericht des Besuchers der General=Synode.

An das General=Ronzil der Evangelisch=Qu= therischen Kirche in Nord=Amerika!

Vom Präsidenten ernannt, besuchte ich die General-Synode der Evangelischen Lutherischen Kirche in den Vereinigten Staateu in ihrer Sitzung zu Sundury, Pa., am Montag, den 27. Mai 1907. Ich wurde sehr herzlich aufgenommen. In kurzer Ansprache legte ich das dringlich Wünschenswerte eines Zusammenwirkens aller Lutheraner in diesem Lande auf einer rechten Basis dar und wies auf die Tatsache hin, daß unsere gegenseitigen Beziehungen einizgermaßen kühl zu werden schienen. Hierauf erfolgte eine freundliche Antwort. Ich bedauere, berichten zu müssen, daß das Protokoll dieser Konvention der General-Synode noch nicht gedruckt ist und kann dasher Ihre Aufmerksamkeit nicht auf Sachen von gemeinsamem Interesse lenken.

Achtungsvoll unterbreitet,

Edward T. Horn.

## Bericht des offiziellen Besuchers der Vereinigten Synode des Südens.

Da der Unterzeichnete die letzte Sitzung der Vereinigten Spnode des Südens im Juli 1906 zu Dallas, N. C., auf Einladung des Missions=Board derselben besucht hatte, wurde er von Ihrem Präsischenten damit beauftragt, in Abwesenheit Ihres regulär ernannten Besuchers und seines Stellvertreters, die Grüße des General=Konzils zu überbringen. Es wurde auch bestimmt, daß der für die Vereinigte Spnode regulär ernannte Besucher, Pastor Dr. E. T. Horn, die Stelle des Unterzeichneten als Besucher der General=Spnode einnehme. In der Sitzung wurde ein ganzer Abend der Ansprache Ihres Vertreters und der Erwiderung des Präsidenten, Pastor Dr. A. G. Voigt, Defan des Theologischen Seminars zu Mt. Pleasant, S. C., gewidmet.

Die Vereinigte Synode ist inniger als irgend eine Lutherische Körperschaft mit dem General-Konzil verbunden. Sie steht auf der Basis des ganzen Konkordien = Buches, und ein großer Teil ihrer Pastoren, einschließlich ihres Präsidenten, ihrer Professoren der Theo-logie, des Präsidenten vom Roanoke College und des Redakteurs ihres offiziellen Organs, "The Lutheran Visitor", haben am Theologischen Seminar in Philadelphia promoviert. Zwei der vier Heiden-Missiden nare promovierten in Philadelphia und zwei in Chicago. Diese Kör-

perschaft hegt eine warme Sympathie für das General=Konzil und bessen Interessen.

Die Vereinigte Synode wurde in den letzten Jahren durch außersordentliche Tätigkeit und großen Fortschritt in verschiedenen kirchlichen Unternehmungen gekennzeichnet. Obwohl sie nur etwa ein Zehntel der Anzahl kommunizierender Glieder des General-Konzils hat, waren ihre Beiträge für allgemeine Zwecke während der letzten zwei Jahre wie folgt:

Roanoke College	\$60,000.00
Newberry College	50,000.00
Lenoir College	20,000.00
Baisenhaus	19,000.00
Rublikations=3weck	10,000.00
Missionsschule in Japan	25,000.00

\$184,000.00

Hierzu kommen \$60,000 für die Colleges aus ausseitigen Quellen, kurz vor dieser Periode für die zweite Professur im Theologischen Seminar gesammelt.

Das neue "Andachtsbuch" ist im Verlag des General=Konzils ge= druckt und enthält außer dem Normal=Text der Liturgie die Auswahl der Hymnen, arrangiert vom gemeinschaftlichen Komitee, zu welchem unser Kirchenbuch=Komitee gehört.

Die nächste Konvention der Vereinigten Synode findet 1908 zu Savannah, Ga., statt, und Ihre Körperschaft sollte dazu einen Bestucher und Stellvertreter ernennen.

Achtungsvoll unterbreitet,

Henry E. Jacobs.

Bericht des Offiziellen Besuchers der Vereinigten Dänischen Kirche.

An die Beamten und Delegaten des General= Ronzils in Buffalo, N. Y., Gruß:

Die 12. Jahres=Ronvention der Vereinigten Dänischen Svange= lischen Lutherischen Kirche von Amerika fand vom 5. bis 11. Juni 1907 in Council Bluffs, Jowa, statt. Der Präsident, Pastor G. B. Christensen, hatte Ihrem Delegaten auf dem Programm einen bervor= ragenden Platz eingeräumt, doch machte die gleichzeitige Konvention der Shnode des Nordwestens in Janesville die Annahme der Offerte unmöglich. Am Montag, den 10. Juni, wurde ihm jedoch ein herz= licher Empfang zuteil, und am Nachmittag hatte er, mitten in der Verhandlung wichtiger Geschäfte, Gelegenheit, die Grüße des General=Konzils zu überbringen, welche der Präsident in ernsten Worten christ=licher Liebe erwiderte. Pastor Prof. Vig wurde ebenfalls aufgerusen, unsere Grüße zu erwidern, was er denn auch in einer meisterhaften Ansprache tat, mit einem Hinweis auf das wichtige Werk der Däni=schen Synode und der interessanten Geschichte ihres Wachstums.

Es ist interessant und von Nuten, von dem Fortschritt unserer Schwester-Spnode Notiz zu nehmen. Diese edle Körperschaft von Arbeitern im Weinberg des Herrn hatte voriges Jahr 158 Gemeinden, 100 Geistliche, 1200 neue Gleider, zusammen etwa 19,000; 45 einsheimische Missionen; zwei Missionen im Indianergebiet, eine in Utah, und eine in Japan mit zwei Missionaren und zwei eingeborenen Geshilfen.

Trinith Theologie Seminar und Dana College in Blair, Neb., 6 Professoren und 125 Schüler; Luther College, Racine, Wis., 4 Leh= rer; Brorsau College, Kenmare, N. D., 3 Lehrer; Elk Horn College, Elk Horn, Jowa, 3 Lehrer. Jede dieser Schulen hat 50—75 Zöglinge.

Zwei Waisenhäuser werden unterhalten, eines in Waupaca, Wis., mit 25 Kindern und eines in Elk Horn, Jowa, mit 20.

Während des Jahres wurden für die Schulen in Blair und Mission \$13,613, sowie für Wohltätigkeit \$2235 gesammelt. Für ein Alstenheim werden jetzt \$10,000 gesammelt.

Die Vereinigte Dänische Kirche zeigt ein schnelles, sicheres, gesundes Wachstum, sieht der Lösung der großen englischen Frage, sowie der Erziehungssache entgegen. Die Körperschaft verrichtet ein edles Werk im Reich unseres Herrn, und möge auf diesen Brüdern und ihrem Werke der reichste Segen Jehovahs ruhen.

Achtungsvoll unterbreitet,

A. J. D. Haupt.

Bericht des offiziellen Besuchers der Isländischen Synode.

Als Vertreter des General=Ronzils brachte ich zwei Tage auf der Jahres=Konvention der Isländischen Synode zu, welche am Donners= tag Abend, 20. Juni 1907, in der Evangelischen Lutherischen Islän= dischen Tabernatel Kirche von Winnipeg, Manitoba, zusammentrat. Am folgenden Samstag Morgen war es mir vergönnt, unseren islän= dischen Glaubensbrüdern die Grüße des General=Konzils zu über= mitteln.

In einer beredten Erwiderung des von der Synode dazu aufgesforderten Paftor B. B. Johnson gab derselbe den herzlichsten Gefühlen für das General-Ronzil Ausdruck. Er sprach mit Wärme von der Tatsache, daß die jüngeren Pastoren jener Synode im Gustav Adolph College und dem Lutherischen Theologischen Seminar, zwei Institusten des General-Ronzils, erzogen wurden, auch erwähnte er den Einssluß und die Inspiration, welche jener schwachen Synode seitens dieser großen, konservativen Körperschaft zuteil werden.

Die Feländische Synode macht unter Schwierigkeiten, die viele von uns nicht ermessen können, bemerkenswerte Fortschritte. Die ge= samte isländische Bevölkerung, über verschiedene Staaten und einen großen Teil von Canada zerstreut, wird auf etwas über 20,000 ge= schätzt. Es gibt hier keine sehr große isländische Ortschaften, wie von den Lutheranern anderer Nationalitäten, und daher ist für sie das Missionswert äußerst beschwerlich. Tropbem hat diese Synode eine Mitgliedschaft von 4000 bis 5000 kommunizierenden Gliedern, ein wunderbar großer Prozentsatz der isländischen Bevölkerung, verglichen mit dem Verhältnis unter anderen Nationalitäten. Die Synode be= fteht aus 42 Gemeinden und 9 Pastoren. Eine Anzahl lizensierter Prediger ist mit dem einheimischen Missionswert beschäftigt. Komitee erwägt Mittel und Wege zur Stablierung eines Erziehungs= Institutes, doch hat die Synode noch nicht handelnd eingegriffen. einem Fond für Heiben=Mission ist etwas Geld gesammelt, aber die Spnode ist noch nicht in der Lage gewesen, eine bestehende Mission regelmäßig zu erhalten ober eine eigene zu gründen.

Der ehrwürdige Pastor Bjarnason von der First Church of Winnipeg, Präsident der Synode seit ihrer Organisation, wurde wiedererwählt. Ein Sohn des Bischofs von Jsland, Pastor Frederick Halgrimson, ist Sekretär.

Wir hoffen aufrichtigst, daß diese energische Synode sich organisch mit dem General-Konzil vereinige, wie sie jetzt im Bunde des Glaubens vereinigt ist.

Achtungsvollst

Peter Peterson.

Bericht des offiziellen Besuchers der Jowa-Synode.

Der Unterzeichnete berichtet achtungsvoll, der vom 20. bis 25. Juni 1907 in Mendota, Ju., tagenden gemeinschaftlichen Synode von Jowa als offizieller Delegat des General-Konzils beigewohnt zu haben. Er wurde aufs herzlichste aufgenommen, und man ließ ihn fühlen, daß er nicht nur als Vertreter des General-Ronzils als Gast willkommen sei, sondern auch als ein naher und lieber Verwandter betrachtet werde. Obwohl die Jowa-Shnode unabhängig dasteht und eine starke und prononzierte Individualität besitzt, hegt sie dennoch eine hohe Uchtung und einen echt brüderlichen Geist für das General-Ronzil, sich dessen bewußt, daß Glaubenzeinigkeit das einzige und alleinige Erfordernis eines echten cristlichen Bundes im Geiste und in der Wahrheit ist.

Obwohl diese beiden Körperschaften von Anfang an nicht organisch vereinigt sind, haben sie, wie wir hinzusügen mögen, niemals mehr als augenblicklich ihre enge Wahlverwandtschaft erkannt und in theologischer wie praktischer Beziehung Hand in Hand mit einander gewirkt. Wir sinden in der Jowa-Shnode unser Kirchenbuch, unser Sonntagsschulbuch, unser Church Book und viele andere unserer Normal-Publikationen.

Die Diskussion der Toledo Thesen war der wichtigste, auf der letzten Jowa-Synode verhandelte Gegenstand. Diese Thesen wurden bei einem im Februar dieses Jahres stattgehabten Kollegium von Vertretern der Ohio- und Jowa-Synode promulgiert, wobei die Ohio- Synode die Initiative ergriffen hatte, in der Absicht, inbezug auf viele doktrinäre Streitsragen zu einem Einverständnis zu gelangen und zwischen den beiden Synoden gegenseitige Anerkennung herbeizu- führen, damit sie sich gegenseitig nicht nur theoretisch, sondern auch in dem praktischen Missionswerk achten. Diese Thesen wurden von der Jowa-Synode angenommen, und wenn die Ohio-Synode sie eben- falls annimmt, wird zwischen diesen beiden großen westlichen Körper- schaften unserer Kirche ein modus vivendi hergestellt sein.

Von ihrem ersten Anfang an bestand die wichtigste Tätigkeit der Jowa-Shnode in dem einheimischen Missionswerk; allerdings deutsch, fast ausschließlich deutsch. Aber die Jowa-Shnode sieht das Verlangen nach dem Englischen und die Wichtigkeit desselben ein und trifft Vorkehrungen zur Einführung des Englischen, wo immer es für notwendig gehalten wird.

Am 21. Februar 1908 wird es 100 Jahre sein, daß Wilhelm Löhe geboren wurde, und die Jowa=Shnode hat beschlossen, das Censtennium der Geburt dieses großen Mannes, welcher so viel für unsere Lutherische Kirche in Amerika, speziell für die Jowa=Shnode, getan hat, von den Gemeinden und Instituten der Shnode feiern zu lassen.

Aurz vor ihrer letzten Konvention wurde die Jowa-Synode durch den Tod eines ihrer Gründer und früheren Präsidenten, des ehrwürdigen Pastors Dr. Johannes Deindörfer, in tiese Betrübnis versetzt. Sein Name wird in der Geschichte als einer der großen Pioniere unserer Lutherischen Kirche in diesem Lande fortleben.

Achtungsvoll unterbreitet,

S. C. Berkemeier.

Auf Antrag von Pastor Dr. Berkemeier wurde

Beschlossen, daß wir unseren Gemeinden empfehlen, den Gesburtstag des Pastors William Loche zu feiern. (Geboren am 21. Februar 1808 in Fürth, Bahern; gestorben am 2. Januar 1872 in Neuendettelsau.)

Pastor Mr. Zweizig verlas den

Bericht des Komitees für von den Distrifts=Synoden dem General= Konzil zugewiesene Angelegenheiten.

Ihr Komitee hat die Protokolle der verschiedenen Synoden so forgfältig wie möglich in der ihm zu Gebote stehenden, beschränkten Zeit geprüft und folgende Angelegenheiten gefunden, welche die Aufmerksamkeit des General-Konzils erheischen:

- I. Das Ministerium von Pennsylvania stellt diese drei Gesuche:
- 1. Die Tunlichkeit der Veröffentlichung einer sachgemäß revisierten Ausgabe des Mann-Arotel Katechismus zu erwägen, was von dieser Konvention bereits erledigt ist.
- 2. Daß die Mitglieder des Kirchbau-Vereins dringend ersucht werden, Schritte zu tun, welche jenen Verein in organische Union mit dem General-Konzil bringen mögen.
- 3. Daß ein Buch für normale Klassenarbeit für die Sonntags= schulen veröffentlicht werde.
- II. Die Pittsburger Synode ersucht darum, daß ihr in den Boards für einheimische und Heiden=Mission des General=Konzils Vertretung gewährt werde.

Es beschloß ferner, das das von Pastor John Legum in Pitts= burg unternommene Juden = Missionswerk der Unterstützung des General=Konzils empfohlen werde. III. Die Synobe des Nordwestens ersucht um sofortige Schritte zur Erlangung gemeinsamer Noten für die Liturgie und das projeks tierte Gesangbuch.

## Achtungsvoll unterbreitet,

M. L. Zweizig,

A. J. Reichert,

H. Hruning,

W. M. Rehrig.

Punkt 1 wurde bereits in der 9. Sitzung erledigt.

Bezüglich Punkt 2 wurde auf Antrag von Pastor Dr. Koth

Beschlossen, daß diese Angelegenheit gutgeheißen und dem Kirch= bau=Board zu günstiger Erwägung überwiesen werde.

Bezüglich Punkt 3 wurde auf Antrag

Beschlossen, daß diese Angelegenheit mit unserer Empfehlung dem Publikations=Board überwiesen werde.

Dem Gesuch der Pittsburg=Synode bezüglich Vertretung ist ent= sprochen worden. Das Juden=Missionswerk ist den Gemeinden aufs neue anempfohlen. (Die Adresse des Missionars ist: Rev. John Legum, 1227 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.)

Bezüglich des Gesuchs der Englischen Spnode des Nordwestens wurde auf Antrag des Pastors H. Douglas Spaeth folgendes beschlossen:

In Erwägung, daß wir allerdings eine Liturgie haben, welche in unseren Kirchen fast allenthalben gebräuchlich, aber nach sehr verschies denen Noten intoniert wird, und

In Erwägung, daß es den Lutheranern einer Gemeinde häufig unmöglich ist, bei solcher Verschiedenheit mit ganzem Herzen in einer Schwester=Kirche einzustimmen, wodurch der Zweck der Liturgie vereitelt wird, deshalb sei es

Beschlossen, das Komitee für Kirchenmusik zu beauftragen, für den Hauptgottesdienst sowie für die Besper Noten zu wählen, und der nächsten Konvention des General-Konzils Bericht zu erstatten.

Der Bericht wurde als ganzes angenommen.

## Zeit und Ort der nächsten Konvention.

Die Lutherischen Kirchen von Allentown, Pa.; Salem Gemeinde, Minneapolis, Minn.; St. Peters-Gemeinde, Lancaster, D., und St. James-Gemeinde, Portland, Ore., luden das General-Konzil ein, die Konvention von 1909 bei ihnen abzuhalten. Auf Antrag des Pastors Dr. Fry wurde

Beschlossen, mit Stimmzetteln den Ort zu bestimmen.

Stimmzähler: Paftoren Waidelich, Reichert und Gongaware.

Salem Church, Minneapolis, Minn., wurde als Ort für die Konvention von 1909 bestimmt.

Auf Antrag von Pastor Dr. Fry wurde

Beschlossen, daß die Zeit der zweite Donnerstag im September 1909 sein soll.

Pastor Dr. Ohl stellte folgenden Antrag:

Beschlossen, daß, falls lokale Verhältnisse es gestatten, von der nächsten Konvention an die Geschäftssitzungen des Konzils von 9 Uhr morsgens bis 1 Uhr nachmittags stattfinden, und daß während der Zeit der jetzigen Nachmittagssitzungen die verschiedenen Komitees ihre Arbeit versrichten.

Auf Antrag von Pastor Dr. Spaeth wurde

Beschlossen, diese Angelegenheit der nächsten Konvention zu über= weisen.

## Deutsches offizielles Organ.

Auf Antrag von Pastor Dr. Spaeth wurde

Beschlossen, das Komitee zur Einberufung der Konferenz der deutschen Brüder anzuweisen, die Angelegenheit eines deutschen offiziellen Organs denjenigen deutschen Shnoden im General=Konzil zur Beachtung zu empfehlen, welche eigene Organe besitzen, sowie die Sache der nächsten deutschen Konferenz vorzulegen und das Resultat ihrer Unterhandlungen der nächsten Konvention des General=Konzils zu unterbreiten.

# Gedrudte Berichte der Boards u. f. w.

Auf Antrag des Pastors Dr. G. C. F. Haas wurde

Beschlossen, daß alle Berichte von Boards, ständigen Komitees und Spezial=Komitees, die dem General=Konzil jetzt gedruckt vorgelegt werden, nicht mehr vollständig in der Sitzung verlesen, sondern zur Verteilung unter die Mitglieder des Konzils in seiner ersten Sitzung bereit sein sollen, nebst einer kurzen Nebersicht der Erledigung erheischenden Punkte, und dieses Summarium soll zur geeigneten Zeit in der betreffens den Reihe der Geschäftsordnung als Aktionsbasis vorgelegt werden, doch soll jeder Delegat das Recht haben, bezüglich irgend eines anderen Teiles des ganzen Berichtes Fragen zu stellen und zur Erledigung Vorschläge zu machen.

Pastor Dr. Sandt verlas den

# Bericht des Archivars.

Ihr Archivar gestattet sich hiermit, zu berichten, daß während der letzten zwei Jahre die Gesamtausgabe des "Workman", an der nur

einige Nummern fehlen, ben Archiven des General=Konzils von Paftor G. W. Critchlow, jett in Jamestown, N. Y., geschenkt wurde. Dies ist die zweite wertvolle Gabe dieses Bruders, da er im vorhergehenden Biennium den Archiven eine volle Ausgabe der Protokolle der Pitts=burg=Shnode schenkte. Ganz kürzlich schickte der Archivar der Eng=lischen Shnode des Nordwestens, Pastor G. Keller Rubrecht, Ihrem Archivar eine Gesamtausgabe der Protokolle jener Körperschaft, an welcher nur das Jahr 1903 fehlte, welches er aber bald nachzuschicken hofft. Der Sekretär der Chicago Shnode, Pastor W. J. Seiberling, hat das Protokoll von 1907 geschickt. Außerdem ist nichts eingegan=gen. Es ist möglich, daß Exemplare des Protokolls vom letzten Jahr, welche für die Archive bestimmt waren, dem "Lutheran" zugeschickt wurden, und Ihr Archivar möchte darum ersuchen, daß alle für die Archive bestimmten Exemplare ihm und nicht dem "Lutheran" zugeschickt werden.

Geo. M. Sandt, Archivar.

Der Bericht wurde angenommen.

Pastor Mr. Crile verlas den

## Bericht des Komitees zur Verlegung eines General-Board nach Chicago.

Ihr Komitee hielt mehrere Sitzungen und gestattet sich nach langer Beratung folgendes zu berichten:

- I. Der einzige Board, welcher hier inbetracht kommen sollte, ist der Board der Heiden=Mission.
- II. Die Frage der Verlegung dieses Board sollte bis zur nächsten Versammlung des General=Konzils verschoben werden.

Austin D. Crile, Geo. W. Sandt, William R. Frick, Fas. M. Snyder, Henrh E. Facobs, Albert F. Siebert, F. L. Smith.

Der Bericht ward angenommen und das Komitee besteht weiter.

Paftor Dr. Rehrig verlas die

## Bewilligung für Slowatische Mission.

Ihr Komitee für Bewilligung von \$4000 für Slowakisches Mis= sionswerk seitens der verschiedenen Synoden des General=Konzils be= richtet folgendes:

1.	Pennsylvania=Ministerium	\$1,900.00
2.	Vittsburg=Shnode	600.00
3.	New York Ministerium	450.00
4.	New York und New-England-Synode	400.00
5.	Augustana=Shnode	250.00
6.	Distrikt3=Shnode von Ohio	175.00
7.	Canada=Synode	100.00
8.	Chicago=Synode	50.00
9.	Englische Shnode des Nordwestens	50.00
10.	Pacific=Shnode	10.00
11.	Nova Scotia=Shnode	10.00
12.	Manitoba=Shnode	5.00

\$4,000.00

J, D. Schlenker, W. M. Rehrig,

C. Theodore Benze.

H. Erbman,

Chas. A. Worsleh.

Der Bericht wurde angenommen. Pastor Dr. Ohl verlas den

## Bericht der Church Book Society.

An den Präfidenten und die Mitalieder bes General = Ronzils!

Ehrbare Bäter und Brüder! Die "Lutheran Church Book and Literature Society" gestattet sich hiermit, folgenden Bericht Ihrer Erwägung zu unterbreiten:

Seit seiner Gründung hat der Verein 15 neugegründeten Missio= nen und zwei Wohltätigkeits=Anstalten zusammen 450 "Church Books" und 181 Sonntagsschulbücher geliefert.

Der Verein hat drei Traktate veröffentlicht: "Why should I go to Church?", "Why belong to the Church?" und "Why should I be a Lutheran?", wovon zusammen 36,800 Exemplare in Umlauf gelangten. Die von Pastor Luther D. Reed bei der letzten Jahresver= sammlung des Vereins gehaltene Ansprache ist auch in Pamphletform gedruckt worden, und ist vom Verein erhältlich.

Obwohl die Mitgliederzahl im vergangenen Jahre beträchtlich zugenommen hat, ift sie leider noch zu klein, um es dem Verein zu ersmöglichen, allen ihm gestellten Ansprüchen zu genügen. Mit tiesem Bedauern ist der Verwaltungsrat gezwungen gewesen, mehr als ein Sesuch abzulehnen und andere nur teilweise zu erfüllen, weil ihm die zu Gebote stehenden Mittel nicht ausreichten, Deßhalb ersucht der Verein ernstlich um die tätige Unterstützung der Pastoren und Laien des General Konzils. Es wurden Schritte getan, den Verein zu inscorporieren, und er will bald in der Lage sein, Legate anzunehmen und zu verwalten.

Zu unserem großen Bedauern wurde der Verein kürzlich durch den Tod seines Präsidenten, Dr. William Ashmead Schaeffer, beraubt. Der frühere Vize-Präsident wurde gewählt, die Vakanz auszufüllen, und die Beamten sind jetzt: Präsident, Pastor J. F. Ohl, Mus. Doc.; Vize-Präsident, Pastor A. E. Carth; Protokoll-Sekretär, Mr. H. M. Dern; korrespondierender Sekretär, Pastor John E. Mattes; Schatzemeister, E. Clarence Miller, Esq.

Achtungsvoll unterbreitet, John E. Mattes, korr. Sekretär.

Der Bericht wurde angenommen und ins Protokoll beordert.

Pastor Mr. Christh berichtete seitens des Komitees für Aufnahmesgesuche neuer Spnoben, es habe sich keine einzige gemelbet.

Paftor Dr. Hunter verlas den

## Bericht des Komitees für Transport.

The Komitee erlaubt sich achtungsvoll zu berichten, daß infolge kürzlich erlassener Gesetze in bezug auf Eisenbahn-Fahrgeld, wodurch es fraglich wird, ob reduziertes Fahrgeld nach dem Certifikat-Plan nach dem 1. September gewährt wird, und angesichts der Extrafahrten nach den Niagarafällen und Sommer-Touristen-Tickets für diesenigen, welche den halben Preis für Geistliche nicht erlaugen konnten, beschlossen wurde, für diese Konvention nicht um Certifikatraten einzukommen.

Infolge dessen wurden Bekanntmachungen erlassen, und es mußte eine umfangreiche Korrespondenz gepflogen werden, um alle Anfragen von Delesgaten und Besuchern bezüglich Fahrgeldes und Reiserouten zu beautworten.

Bis zur nächsten Konvention wird sich die Lage inbezug auf Passagierraten wahrscheinlich geklärt haben, und dann wird es möglich sein, für zukünftige Versammlungen von den Sisenbahnen Konzessionen zu erlangen. Von Wichtigkeit ist, daß alle Teilnehmer kollektiv handeln, wie sich dies in Milwaukee klar erwies, wo vor Eröffnung der Konvention genug Certisfikare vorlagen, um die Rate zu sichern.

Achtungsvoll unterbreitet,

W. L. Hunton, D. F. Pflueger, Komitee.

Der Bericht wurde angenommen.

## Freie Konferenz unabhängiger Synoden.

Paftor Dr. Kunzmann stellt folgenden Antrag:

Beschlossen, ein Komitee zu ernennen, welches mit den Unabs hängigen Shnoden der Evangelischen Lutherischen Kirche in Nord-Amerika konferieren und, wenn möglich, eine freie Konferenz zur Diskussion von Fundamental-Prinzipien und zur Förderung engerer Union einberusen soll.

Auf Antrag von Pastor Dr. Roth wurde

Beschlossen, die Erwägung dieses Antrages bis zur nächsten Konvention zu verschieben.

Paftor Dr. Spaeth verlas den

## Bericht des Komitees für Diakoniffinnen.

Seit der letzten Konvention des General-Konzils hat keine Sitzung der General-Konferenz Lutherischer Mutterhäuser in Amerika stattsgefunden. Im Sommer 1906 sollte in Omaha eine Sitzung stattsfinden, aber infolge ernstlicher Erkrankung ihres Sekretärs konnte das Datum nicht eingehalten werden.

Augenblicklich wohnen die Paftoren von vier unserer Mutterhäuser der dreijährlichen Versammlung der großen Kaiserswerther Konferenz in Europa bei, und wir sind somit nicht in der Lage, über die gegenswärtigen Verhältnisse der verschiedenen Häuser eine zuverlässige Statistit vorzulegen. Mit Zustimmung des General-Konzils könnte dies jedoch für das Protokoll dieser Konvention geschehen.

## Achtungsvoll unterbreitet,

A. Spaeth, Vorsitzender,

Hoth,

J. F. Ohl,

C. L. Frh,

John A. W. Haas.

Der Bericht wurde angenommen und Erlaubnis zur Herbeischaf= fung der fehlenden Statistik erteilt. Paftor Dr. Spaeth verlas ben

Bericht des Komitees für Kirchen=Musik.

Da der Vorsitzende Ihres Komitees in Europa war, um der Konvention von Kirchen-Musikern beizuwohnen, für welche vor einiger Zeit ein aussührliches Programm vorbereitet worden war, konnten wir in diesem Sommer keine Sitzung halten. Der Sekretär Ihres Komitees, Prof. C. A. Marks, von Allentown, leistete unserer Sache einen großen und wertvollen Dienst, durch den exquisiten Vortrag der berühmten "Missa Papae Marcello", von Palestrina, in Allentown, Bethlehem und Philadelphia, welcher von einer begeisterten Zuhörersschaft enthusiastisch aufgenommen wurde.

Statistif der Lutherischen Diakonissinnen-Institute in den Bereinigten Staaten.

## 1. Mai 1907.

tor.	Pastor H. L. Fritschel.	Tollefsen.	3. Bachmann.	Collefsen.	Pastor P. M. Lindberg.	Pastor C. E. Hay, D.D.	B. Kildahl.	Pastor C. A. Hultkraus.	Madsen.	
Rektor.	Pastor H.	Pastor E.	Pastor E. I	Pastor J. Tollefsen.	Pastor P. 1	Pastor C. I	Pastor H. B. Kildahl.	Pastor C.	Pastor F. Madsen.	
Sprache.	Englisch und deutsch	Norwegisch	5 Deutsch und englisch Pastor E. F. Bachmann	Norwegisch und englisch	Schwedisch	8 Englisch	3 Norwegisch und englisch	Schwedisch	Dänisch	
In Gemeinden.	-2			:	6 15	- <del>6</del>	<u>~</u>		<u>:</u>	4 31
Stationen.		$-\frac{\cdot}{9}$	2 14	:		<u>බෙ</u>	က	- <del>-</del>	:	1 44
Schülerinnen.	<del></del>			12	10				63	41
Total.	41	20	20	19	35	28	99	20		294
Novizen,		15	19	9	10	12	45	15	23	147
Diakonissinnen.	20		51	13	25	16	11	ro	-	147 147 294
JəbnürgəD	1849   Reorg.   1894	1882	1884	1888	1890	1895	1897	1902	1903	
Name des Mutterhauses.	Diakonissinnen Mutterhaus, Milwaukee, Wis	Norwegisch-luth, Diakonissinnen- Heim u. Hospital, B'klyn, N. Y.	Mary J. Drexel Heim und Diako- nissinnen-Mutterhaus, Phila	Norwegisch Luth. Diakonissinnen- Institut, Minneapolis, Minn	7 :	Diakonissinnen-Heim und Ausbildungs-Schule, Baltimore, Md	Norwegisch Luth. Diakonissinnen- heim u. Hospital, Chicago, Ill	Bethseda Diakonissinnen-Heim, St. Paul, Minn	Eben-Ezer, Brush, Colorado (Sana- torium für Schwindsüchtige)	Total—9 Institutionen

Bei der dreihundertjährigen Feier des Geburtstags von Paul Gerhardt wurde in der Seminarkirche zu Mount Airh vom Chor der deutschen Lutherischen St. Johannes-Gemeinde in Philadelphia ein vorzügliches musikalisches Programm ausgeführt, welches einige der schönsten Gesänge Paul Gerhardts in der Original-Musik von Sbeling, Crueger, Haßler, Bach und Mergner umfaßte.

Achtungsvoll unterbreitet,

A. Spaeth, Vorsitzender, George C. F. Haas,
W. M. Rehrig,
J. F. Ohl,
H. Hruning,
M. Hoppe.

Der Bericht wurde angenommen und ins Protokoll beordert. Pastor Dr. Ochsenford verlas den

## Bericht des Komitees für Statistif.

Das Komitee für Statistik unterbreitet folgende Zusammenfassung von Statistiken der mit dieser Körperschaft verbundenen Synoden für die Jahre 1906 und 1907 und der erzieherischen und Wohltätigkeits= Anstalten, direkt oder indirekt unter der Kontrolle der mit dieser Kör= perschaft verbundenen Synoden.

Die Statistiken für das Jahr 1906 sind, nach den im "Lutheran Church Almanac" für das Jahr 1907 angegebenen Zahlen, wie folgt: 12 Spnoden, 1461 Geistliche, 2290 Gemeinden, und 433,010 kommuniszierende Glieder, einschließlich die Mitgliedschaft der Deutschen Jowas Spnode; die letzteren Zahlen sind 543,036; 612 ParochialsSchulen, 734 Lehrer und 25,772 Schüler; 2016 Sonntagsschulen, 26,714 Besamte und Lehrer und 255,683 Schüler. Die wohltätigen Beiträge für das Jahr beliefen sich auf \$412,970.08.

Für das Jahr 1907 sind die Zahlen nach Angabe des Redakteurs des Almanachs: 12 Synoden, 1497 Geistliche, 2347 Gemeinden und 456,429 kommunizierende Glieder, einschließlich die Mitgliedschaft der Deutschen Jowa=Synode, diese Zahlen sind 558,016; 587 Parochial=Schulen, 701 Lehrer und 25,559 Schüler; 2106 Sonntagsschulen, 28,630 Beamte und Lehrer und 254,823 Schüler. Die wohltätigen Beiträge für das Jahr betrugen \$485,748.48.

In Verbindung mit den Synoden des General-Konzils bestehen 3 theologische Seminare, 7 Colleges, 6 Akademien, 4 Hospitäler, 12 Waisenhäuser, 8 Altenheime, Asplie etc., 5 Emigranten= und Matrosen= Missionen und 3 Diakonissen=Anstalten. Die erzieherischen Anstalten haben einen Gesamtwert von \$1,665,233, Stiftungen zur Höhe von \$675,374, mit 105,205 Bänden in ihren Bibliotheken, 191 Prosessoren und 3172 Zöglingen, von denen 415 Geistliche zu werden beabsichtigen. Die Wohltätigkeits=Anstalten haben einen Gesamteigentumswert von \$2,051,116, Stiftungen zur Höhe von 85,088 und 25,002 Inssassor. Dies bedeutet einen Gesamteigentumswert und Stiftungen sür erzieherische und wohltätige Zwecke zur Höhe von \$3,476,811.

Da das General=Konzil in diesem Jahre den 40. Jahrestag sei= ner Gründung seiert, mag es von Interesse sein, die Statistiken der Spnoden vorzulegen, welche zurzeit der Gründung dieser Körper= schaft mit derselben in organischer Verbindung standen, sowie Statistiken, aus denen das Wachstum dieser Körperschaft seit 1867 her= vorgeht.

Auf der einleitenden, in Reading, Pa., vom 12. bis 14. Dezember 1866 stattgehabten Konvention waren folgende 13 Distrikts=Synoden vertreten: Ministerium von Pennsylvania, Englische Distrikts=Synode von Ohio, Englische Synode von Ohio, Wisconsin Synode, Joint Synode von Ohio, Michigan Synode, Pittsburg Synode, Minnesota Synode, Jowa Synode, Synode von Missouri, Canada Synode, Misnisterium von New York und die Norwegische Synode von Amerika.

Dies war eine große Vertretung von Synoden, nahezu ein Drittel der damals bestehenden Distrikts-Synoden, und möglicherweise mehr als die Hälste der Mitgliedschaft der Lutherischen Kirche in Nord-Amerika repräsentierend. Sine Anzahl dieser Synoden, deren Delegaten an den Verhandlungen der Konvention teilnahmen, schlossen sich niemals dem Seneral-Konzil organisch an, oder zogen sich, nachdem sie auf einigen Konventionen vertreten gewesen, von der Körperschaft zurück. Sogar die in Fort Wanne, Ind., vom 20. bis 26. November 1867 stattgehabte, erste regelmäßige Konvention, kann kaum einiger-maßen sür die numerische Stärke des General-Konzils als repräsen-tativ gelten, weil mehrere damals vertretene Synoden sich vor der zweiten regelmäßigen Konvention und andere kurz darauf zurückzogen. Die solgenden zwölf Synoden waren auf der ersten regelmäßigen Konvention in 1867 vertreten und lieserten nach den Angaben des in dieser Konvention ernannten Komitees sür Statistik solgende Zahlen:

Synode.	Pajtoren.	Gem.	Mitgl.
Ministerium von Pennshlvania	. 125	300	50,000
Ministerium von New York	. 48	52	12,000
Englische Stnode von Ohio	. 11	30	2,500
Pittsburg=Synode	. 64	124	9,000
Shnode von Wisconsin	. 50	100	12,750
Shnode von Jowa	. 60	80	7,000
Englische Distrikts=Synode von Ohio	. 38	90	10,000
Shnode von Michigan	. 15	24	3,035
Augustana=Shnode	. 45	85	11,800
Minnesota=Shnode	. 22	53	3,000
Canada=Synode	. 26	55	7,211
Shnode von Illinois	. 34	37	5,000
Total: 12 Shnoden	538	1030	133,296

Von den auf der ersten Konvention vertretenen Synoden sind das Ministerium von Pennsylvania, Ministerium von New York, Pitts= burg Spnode, Distrikts=Spnode von Ohio, Augustana und Canada Synode noch jetzt Mitglieder dieser Körperschaft. Einige der in obiger Liste genannten Synoben sind eingegangen, während andere sich anderen Generalkörpern anschlossen ober unabhängige Stellungen einnah= Die jett mit dieser Körperschaft verbundenen fechs Synoden bilden die Grundlage, auf welcher die numerische Stärke des General= Konzils bei seiner ersten Konvention berechnet werden sollte. zwar: 346 Geistliche, 674 Gemeinden und 91,211 kommunizierende Glieber, ober, einschließlich ber Mitglieder der Deutschen Jowa=Synobe, 121,028 Mitglieder. Seit jener Zeit haben sich weitere Spnoben mit dieser Körperschaft identifiziert und innerhalb des Gebietes des Kon= zils wurden neue Synoben gebildet, so daß es jetzt zusammen 12 Synoden sind, deren numerische Stärke diejenige des Konzils auf sei= ner ersten Konvention um das vierfache übersteigt.

Das Wachstum des General=Konzils nach Jahrzehnten ist aus folgender Tabelle ersichtlich:

	Pajtoren.	Gem.	Mitgl.
1867	538	1030	121,028
1877	593	1113	206,840
1887	829	1462	285,527
1897	1177	2010	404,495
1907	1499	2382	558,016

Die mehr detaillierte tabellarische Statistik des General=Kon= zils wird auf Verlangen vom Komitee für das Protokoll geliefert werden. Wir ersuchen alle unsere Distrikts=Synoden nochmals ernstlich, dafür zu sorgen, daß alle ihre Pastoren ihre Parochialberichte einreischen, um unsere Statistik vollkommener und zuverlässiger zu machen, wie bisher.

Achtungsvoll unterbreitet,

S. Vicum.

Der Bericht wurde angenommen. Pastor H. B. Reed verlas den

## Bericht des Danksagungs-Komitees.

Bei dieser Versammlung in Buffalo ist eine augenfällige neue Norm vervollkommneter Arrangements für zukünftige Konventionen des General= Konzils aufgestellt worden, welche schwerlich nachgeahmt und unmöglich übertroffen werden kann.

In all den vierzig Jahren seiner Geschichte hat sich das Konzil niesmals einer größeren Eleganz der Einrichtungen erfreut, im Sanktuarium sowohl, wie in der Sphäre der warmherzigen lutherischen Familien, oder der Liebenswürdigkeit gedankenvoller Rücksicht für sedes Detail perstönlicher Bequemlichkeit, als bei dem herrlichen Aufenthalt während dieser Woche in dieser prächtig schönen Stadt.

Bir bedienen uns deshalb diekes Mittels, unsere dankbare Anerstennung auszusprechen, erstens dem Pastor und den Mitgliedern der Church of the Holh Trinith und anderer, mit ihr so herzlich zusammenwirkenden Kirchen; zweitens, den Organisten und Chören, welche unsere Andacht in den Kirchen und in der Konventionshalle leiteten; drittens den Damen, welche unsere gesellschaftliche Unterhaltung bei dem herzlichen Empfang am Samstag Abend geplant haben; viertens den Zeitungen, welche täglich über die Sitzungen des Konzils berichteten, und zum Schluß allen, die irgendwie dazu beigetragen haben, dieser Konvention von 1907 in unserer lieben Erinnerung an generöseste Gastsreundschaft den höchsten Platz einszuräumen.

5. B. Reed. J. A. Krant. J. A. Leas. B. A. Beates. C. L. Frh.

## Bericht des Komitees zur Abfassung einer Nebersicht, oder "The General Council Book".

Pastor Dr. Jacobs berichtete mündlich seitens des Komitees, welsches eine Uebersicht der offiziellen Handlungen des General=Konzils verfassen soll, es sei diesbezüglich viel Arbeit verrichtet worden, eine

Menge Manustript, die ganzen vierzig Jahre umfassend, sei in Arbeit, und das Komitee hoffe, des Werk bis zur nächsten Konvention zu vollenden.

Dieser Bericht wurde angenommen und das Komitee bleibt be= stehen.

## Volkstümliche Ausgabe des Konfordienbuches.

Paftor A. Hult beantragte folgendes:

Beschlossen, daß das General-Aonzil eine volkstümliche englische Ausgabe des Konkordienbuches verlege, deren Preis dem Volke leicht erschwinglich sei.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, diesen Antrag dem Publikations=Board mit Voll= macht zu überweisen.

Auf Antrag wurde

Beschlossen, die Bestimmung der Anzahl von Protokollen der Diskretion des Präsidenten und der drei Protokoll-Sekretäre zu überlassen.

Das Protokoll der zehnten Sitzung wurde verlesen und gutge= heißen.

Am Abend des sechsten Tages der Konvention, um 10.40 Uhr, vertagte sich das General=Konzil, indem die Brüder "Ein' feste Burg ist unser Gott" anstimmten, sowie den üblichen "Schluß der Synoden".

## Gottlieh C. Berkemeier

Beutscher protokollirender [Sekretär.

## CONVENTIONS OF THE GENERAL COUNCIL.

Preliminary Convention, Reading, Pa., 1866.—Rev. G. Bassler, President.

Total IstoT	69 62 62 62 63 63 63 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65
Olerical Present.  Total Total Total	823.25.45.45.45.45.45.45.45.45.45.45.45.45.45
Clerical. PE	### ### ### ### ### ### ### ### #### ####
Synoda Represented.	
	erg, M.D. Esq. Esq. Esq. Esq. Esq. Esq. Esq. Esq
Treasurer	Muhlenber Norton, 1008 Fry, 1008 Fry
1	
German Secretary.	G. Fritschel, D.D. A. Spaeth, D.D. B. C. H. Thomson B. C. H. Thomson B. C. H. Thomson B. E. F. Moldehnke, Ph.D. B. F. Woldehnke, Ph.D. B. F. Moldehnke, Ph.D. B. F. Moldehnke, Ph.D. B. F. Moldehnke, Ph.D. B. F. W. Weiskotten B. Rev. F. W. Weiskotten B. Rev. J. Nicum B. B. Nicum B. B. Nicum B. B. S. Nicum B. B. Nicum B. B. S. Nicum B. B. S. Nicum B. B. S. Serkemeier B. G. C. Berkemeier D. D. B. C. Berkemeier D. D
English Secretary.	Rev. H. W. Roth. Rev. H. W. Roth. Rev. S. Laird. S. L. Harkey, D.D. S. L. Harkey, D.D. S. L. Harkey, D.D. Rev. G. W. Mechling. Rev. G. W. K. Frick. Rev. W. K. Frick. S. E. Ochsenford, D.D. S. E. Ochsenford, D.D. W. K. Frick, D.D. W. K. Frick, D.D.
President.	Rev. G. Bassler. C. W. Schaeffer, D.D. G. F. Krotel, D.D. C. P. Krauth, D.D. C. P. Krauth, D.D. C. P. Krauth, D.D. C. P. Krauth, D.D., LL.D. C. P. Krauth, D.D. A. Spaeth, D.D. A. Spaeth, D.D. A. Spaeth, D.D. A. Spaeth, D.D. C. F. Krotel, D.D. C. F. Krotel, D.D. C. F. Krotel, D.D. C. F. Krotel, D.D., LL.D. C. F. Krotel, D.D. C. F. Krotel, D.D. C. F. Schmauk, D.D. M. C. Ranseen, D.D. M. C. Ranseen, D.D. M. C. Ranseen, D.D. T. E. Schmauk, D.D. T. E. Schmauk, D.D.
Place.	Ft. Wayne, Ind Chicago, Ill Chicago, Ill Rochester, N. Y Akron, Ohio Erie, Pa Jamestown, N. Y Galesburg, Ill Bethlehem, Pa Philadelphia, Pa Rochester, N. Y Canesville, Ohio Greensburgh, Pa Rochester, N. Y Monroe, Mich Philadelphia, Pa Chicago, Ill Greenville, Pa Minneapolis, Minn. Pittsburgh, Pa Ft. Wayne, Ind Easton, Pa Chicago, Ill Easton, Pa Chicago, Ill Eina, Ohio Chicago, Ill Lina, Ohio Norristown, Pa Milwaukee, Wis Buffalo, N. Y
Xear $X$	1868 1869 1871 1872 1873 1873 1874 1874 1888 1888 1888 1888 1888 1888
oN	1 - 4 - 5 - 5 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6

# 5. SYNODICAL AND CONFERENCE OFFICERS AND MEETINGS.

Place and Date	Meeting. Philadelphia. June 11.	June 25.	Holy Trinity, Greenville, Pa. June 18.	St. Paul's. Mansfield, O. June 11.	Trinity, Chleago. June 8.
Synods and Conferences.  Synods and Conferences.  Secretaries.  Secretaries.  Treasurers.	I Ministerium of Penn'a.Rev. Prof. J. Fry, D.D.Rev. D.D.E. Pflueger, Eng. Rev. H. A. Weller, Orwigsburg, Pa. CONFERENCES.1. AllentownRev. Jos. StumpRev. L. D. LazarusRev. Luther D. Lazarus2. DanvilleRev. G. W. GenszlerRev. S. PaulsonRev. J. W. Richards3. LancasterRev. A. M. MehrkamRev. P. G. SiegerRev. J. W. Richards4. NorristownRev. W. L. StoughRev. A. C. SehenekRev. Gomer C. Rees5. Phila. EnglishRev. A. Spaeth, D.D., LL.DRev. H. D. E. Frankenfield6. Phila. GermanRev. G. M. BoekRev. G. E. Kistler7. PottsvilleRev. G. W. BerndRev. C. E. Kistler8. ReadingRev. F. K. BerndRev. W. P. Barr, Eng. Rev. Theo. Zuber9. Wilkes-BarreRev. E. F. RitterRev. A. O. Gallenkamp	w York. Rev. F.  SS. Rev. O.  Rev. E. (Rev. E.)	Rev. W. J. Miller, D.D.       Rev. I         Rev. R. G. Rosenbaum, Miss. Supt Rev.       Rev. G. A. Benze         Rev. H. R. Erdmann       Rev.         Rev. G. W. Spiggle       Rev.         Rev. G. U. Preuss       Rev.         Rev. W. E. Bauer       Rev.         Rev. J. W. Myers       Rev.         Rev. A. L. Benze       Rev.	f Ohio.       Rev. V. B. Christy       Rev. F. W. E. Peschau, Mr. W. J. Bitter,         ES.       Rev. W. G. Dressler, Miss Pres.       D.D.       way. Toledo, O         ES.       Rev. E. L. T. Eggers       Rev. J. S. Herold       Rev. J. S. Herold         Rev. M. L. Wagner       Rev. Rev. E. M. Potts       Rev. B. M. Potts         Rev. J. E. Wesner       Rev. W. H. Shepfer	J. G. Dahlberg Rev. C. J. Concern, R A. M. LeVeau Rev. A. Kin G. E. Rydquist Rev. C. J. St., Portla

Meetings—Continued.
and
Officers :
Conference
and C
Synodical
S.

Hinds   Rev. Ag. Johnson   Rev. Ag. Linder   Rev. Ag. Lindvall   Rev. L. G. Abrahamson   Diversity   Rev. Ag. Johnson   Ag. Andresson   Rev. Jos. Andresson   Rev. Jos. Andresson   Rev. Jos. Andresson   Rev. Ag. Ag. Andresson   Rev. Ag. Andresson   Rev. Ag. Andresson   Rev. Ag. Ag. Reckludd   Rev. Ag. Reckludd   Rev. Ag. Reckludd   Rev. Ag. Reckludd   Rev. Ag. Beckludd   Rev.	Chi	nt St. Paul's, Hamilton, Ont June 11, 1908 Ind., Trinity, South Bend. Ind. June 17.	Andrus St. Paul's, Red Wing, Minn. June 24.	Stratho Alts June, J Zior The Do Ore	June 24.	berg, New Germany, N. S. June 25.
3. Illhois         Rev. Ag. Johnson         Rev. Ag. Johnson         Rev. As. Northonson         Rev. As. Northonson         Rev. G. A. Brandelle         D. Dott           5. Kausas         Rev. G. A. Brandelle         D.D. Bergin, Ph.D. Bev. G. A. Lindholm         Rev. A. Bergin, Ph.D. Bev. J. Berkholm         Ph. Lindholm         Rev. G. A. Lindholm         Ph. Lindholm         Ph. J. Lindholm         Rev. J. Bergistrom         Rev. J. Bergistrom         Rev. J. Bergistrom         Rev. J. Bergistrom         Rev. J. Berkholm         Ph. J. Lindholm         Rev. J. Berkholm         Rev. J. Hendholm	Abrahamson, D.D. 23 Princeton Ave., forgan, Olds, Iowa is Johnson, Linds st, D.D., Dresser St, D.D., Dresser St. Wis	gholz, Philipsburg, Caecker acke enkel nitman, Hillsboro, 2 Dittmar Sappenfield	A. Smith, 412 Anneapolis, Minn. eck Baisler	I. Bredt, Regina, sher, Sherlock Buill Ore	yer inkey, Rochester, l Miller Smith	M. Weaver, Lunen Little
3. Illinois         Rev. Aug. Johnson           4. Iowa         Rev. Aug. Johnson           5. Kansas         Rev. G. A. Bargaile, D.D.           6. Minnesota         Rev. A. A. Auderson           7. Nebraska         Rev. D. Bergstrom           7. Nebraska         Rev. D. Bergstrom           8. New York         Rev. P. M. Lindberg           8. New York         Rev. A. J. Bristam           Rev. A. J. Bristam         Rev. B. Grande           9. Norden         Rev. G. Nelsenius, D.D.           1. Bastern         Rev. H. Rembe           1. Conferences         Rev. H. Rembe           2. Middle         Rev. H. Rev. H. Rev. H.           3. Middle         Rev. H. B. Reed           3. Western         Rev. H. B. Reed           CONFERENCES.         Rev. H. B. Rev. H.           1. Southern         Rev. J. R. E. Hunt           2. Southern         Rev. J. R. E. Hunt           3. Southern         Rev. J. R. Friehert           4. Control         Rev. J. R. Friehert           5. Sastern         Rev. W. V. Henning           8. Sastern <td>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</td> <td>  .ling</td> <td>Hon. Ch Bldg., Rev. W.</td> <td>Mr. Paul My Mr. Paul My Mr. Paul My Mr. Pertland, Portland, erg Rev. Th. S</td> <td>r Mr. J. F. I Rev. H. P.</td> <td>Rev. Rev. Rev. Rev.</td>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	  .ling	Hon. Ch Bldg., Rev. W.	Mr. Paul My Mr. Paul My Mr. Paul My Mr. Pertland, Portland, erg Rev. Th. S	r Mr. J. F. I Rev. H. P.	Rev. Rev. Rev. Rev.
3. Illinois.         Rev. F. A. Linder           4. Iowa         Rev. Aug. Johnson           5. Kansas         Rev. Jos. A. Auderson           6. Minnesota         Rev. G. A. Brandelle, D.D.           7. Nebraska         Rev. G. A. Brandelle, D.D.           7. Nebraska         Rev. F. M. Lindberg           8. New York         Rev. A. S. Berghund           Rev. A. S. Berghund         Rev. A. J. Bristam           CONFERENCES.         Rev. H. Rembe           1. Eastern         Rev. H. Rembe           CONFERENCES.         Rev. H. Regand           CONFERENCES.         Rev. H. Weigand           1. Northern         Rev. H. B. Red           2. Sundale         Rev. H. B. Red           3. Western         Rev. E. D. S. Eoger           4. Northern         Rev. G. H. Trabert, D.D.           5. Southern         Rev. G. H. Trabert, D.D.           6. Southern         Rev. G. H. Trabert, D.D.           7. Conversences.         Rev. G. H. Trabert, D.D.           8. Saskatchewan         Rev. F. W. V. Henning           9. Saskatchewan         Rev. F. W. V. Henning           1. Manitoba         Rev. F. W. V. Henning           2. Saskatchewan         Rev. J. Goos           3. Alberta         Rev. J. A. Leas	C. C. J. J. J. J. J. E. E.	H. We G. Date O. Linc H. Hen W. J. W. J. A. H. A. H.	Job W.	H. H. F. Fau F. IF. IF. Th.	S. S. H.	Rev. C. H. Little W. R. Wenzel . Rev. W. E. Murr
3. Illinois       Rev. F. A.         4. Iowa       Rev. A. Nor Rev. Jos. A. Ber. G. Minnesota         6. Minnesota       Rev. J. A. Ber. P. P. Rev. J. P. Rev. P. M. Rev. G. Nel Rev. G. Nel Rev. A. J. GONFERENCES.         1. Fastern       Rev. H. Rev. H. B. CONFERENCES.         2. Middle       Rev. H. B. CONFERENCES.         3. Western       Rev. H. B. CONFERENCES.         4. CONFERENCES.       Rev. H. B. CONFERENCES.         5. Southern       Rev. H. B. CONFERENCES.         6. Conferences.       Rev. H. B. CONFERENCES.         7. Confral.       Rev. G. H. B. CONFERENCES.         8. Gondof Manitoba and Other Provinces.       Rev. F. Pen. J. Goodof Manitoba.         8. Alberta.       Rev. F. Pen. J. Goodof Manitoba.         1. Manitoba.       Rev. F. Pen. J. Goodof Manitoba.         2. Saskatchewan.       Rev. F. Pen. J. Goodof Rev. J.	D. D.		D.D.		u	
3. Illinois.  4. Iowa.  5. Kansas.  6. Minnesota.  7. Nebraska.  8. New York.  CONFERENCES.  1. Eastern.  2. Middle.  2. Middle.  3. Western.  Chicago Synod.  CONFERENCES.  I. Northern.  Synod of Manitoba and Other Provinces.  CONFERENCES.  1. Central.  2. Eastern.  Synod of Manitoba and Other Provinces.  CONFERENCES.  1. Manitoba.  2. Saskatchewan.  3. Alberta.  CONFERENCES.  1. Manitoba.  CONFERENCES.  1. Manitoba.  2. German.  3. Alberta.  Synod of New York and New England.  CONFERENCES.  1. English.  2. German.  Synod of New Scotia.  2. Western.  2. Western.  2. Western.  2. Western.  2. Western.  3. Sonthern.	F. A. Aug. A. Jos. A. Ber. J. A. Ber. J. A. Ber. J. A. E. P. E. P. R. A. S. G. N. A. S. G. Nel	н. Н. Н.	A. J. R. G. H. W. K.	F. W. V. F. Pempl J. Goos J. A. I. H. A. V. H. A. V.	C. F. Boek Wm. F. B S. G. Weis F. F. Fry	W.
S. Can Can Can Can Syn Syn Syn Syn Syn Syn Syn Syn Syn Sy		CES.				• •
		Can 1. 2. 2. Ch Ch 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	- i ci 2	Other Proving Conference of Manitoba 2. Saskatchewan 3. Alberta Pacific Synod. CONFERENCE of English	2. Syn 2	S 54

6. STATISTICAL REPORT OF SYNODS AND INSTITUTIONS.

District Synods, 1906.

1		99 33 33 34 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	08			61 113 113 113 114 116 116 116 117 118 110 110 110 110 110 110 110 110 110								
	Benevolent Contributions, Missions, etc.	\$113,813 *36,249 *40,415 10,675 173,194 5,397 11,918 5,074 635 347 14,151 1,098	\$412,970		Benevolent Contributions, Missions, etc.	\$125,232 40,883 35,199 11,254 218,973 7,001 18,590 7,985 594 642 18,242 1,148 1,148								
	Scholars.	87,850 18,872 8,481 65,118 4,500 5,169 4,307 864 11,020 1,064	255,683	2,016  26,714	Scholars.	93,137 37,122 19,349 8,967 68,165 4,205 5,366 4,588 660 771 11,056 1,437 1,437								
	Officers and Teachers.	9,279 3,233 1,628 1,121 8,320 608 608 432 97 97 1,184	11-11		016 26,714	016 26,714	016  26,	010  26,	70,000	016  26,	010  20,	016  26,	Officers and Teachers.	10,141 1,1817 1,189 8,617 516 616 472 57 110 1,200 1,200 1,200 1,200
	Sunday-	513 184 184 184 63 63 63 63 63 64 15 15 18	2,016										2,016	
	Pupils.	2,255 1,594 20,575 1,167	25,772		.sliqu¶	1,619 1,595 20,578 1,154 555 58 25,559								
	Теасћега.	6.00	734		Теясретв.	23 23 15 15 15 15 15 10 10 10								
	Parochial Schools.	32. 32. 32. 40. 40. 32. 32. 32. 32. 32. 32. 32. 32. 32. 32	612		Parochial Schools.	29 96 404 404 40 15 15 3 3 3 3 3								
	Communicant Members,	138,456 58,566 29,194 13,909 148,323 11,616 5,783 4,572 4,585 11,354 11,354 2,508	433,010		Communicant Members.	145,215 65,000 31,392 14,245 154,390 12,096 5,981 5,060 4,000 1,313 15,192 2,545 456,429								
	Congregations.	546 133 188 188 1,027 78 55 55 61 24 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84	2,290	.7.	Congregations.	554 1,052 1,052 1,052 58 58 58 51 58 51 52 51 52 52 53 547								
	Ministers.	*143 *143 *136 *136 *55 *55 *55 *19 *19 *10 *10 *10 *10 *10 *10 *10 *10 *10 *10	1,461	•	, 1907	Alinisters.	388 150 138 49 49 57 40 13 13 8 8 8 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13							
	Organized.	1748 1845 1857 1860 1861 1871 1891 1891 1902 1902		Synods,	.bezingg10	1748 1773 1845 1887 1887 1881 1891 1901 1902 1903								
		1 Ministerium of Pennsylvania 2 Ministerium of New York 3 Fittsburgh Synod 4 District Synod of Ohio 5 Augustana Synod 6 Canada Synod 7 Chicago Synod 8 English Synod of the Northwest 9 Manitoba Synod 10 Pacific Synod 11 New York and New England Synod 12 Nova Scotia Synod	Total	*No report furnished. Statistics those of 1905.  District S	°ON	1 Ministerium of Pennsylvania 2 Ministerium of New York 3 Pittsburgh Synod 4 District Synod of Ohio 5 Augustana Synod 6 Canada Synod 7 Chicago Synod 8 English Synod 9 Manitoba Synod 10 Pacific Synod 11 New York and New England Synod 12 Nova Scotia Synod 1 Total								

Educational and Charitable Institutions.

`	Student's Nec.	\$135 155 175			\$175 225 155 158 150 150			• • • • • •			,	2,353 899 824 552	4,628
	10.0V Alumnia.	622 747 110	,479		415 644 303 873 102 114 684	3,141					No. of Inmates		4
	Students for Ministry.		1		090 080 080 080 040 040 040 040 040 040 04			10011011011011	36		Endowment.	$\begin{array}{c} \$2,775 \\ 1,500 \\ (2) \\ 2,453 \end{array}$	\$6,728
	Students.	60 61 42	163		510 98 948 948 91 91			300 175 220 130 130 130 130 130 130 130 130 130 13	902		to innomk	\$ ± €2	9\$
	Professors.	4100	15	1	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00			01148821	49		Property.	260,000 112,000 (1). 60,000	,000
	Vols. in Library.	(3) 26,500 9,000	35,500		21,830 14,000 7,500 10,000 1,000 1,500 10,000	-		(3) 3,000 100 600 175	3,875		19 Surav	\$260,000 112,000 (1). 60,000	\$432,000
	Amount of Endowment.	(3)    \$208,000 (2)	3508,000		\$ 80,000 250,000 50,000 59,000 3,000 10,000	\$462,000   65,830		\$1.5 \$1.5 \$1.5 \$1.5 \$1.5 \$1.5 \$1.5 \$1.5	\$5.074				
	Value of Property.	\$380,000  \$75,000	\$455,000 \$208,000 35,500		\$250,000 75,000 180,000 12.000 56,000	\$1.013.000 \$		\$40,000 60,889 20,000 40,000 36,344 (1)	F197.233				
THEOLOGICAL SEMINARIES.	President.	Rev. Gustav Andrech, Ph.D Rev. H. E. Jacobs, D.D., LL.D. Rev. R. F. Weidner, D.D., LL.D.		COLLEGES.	Rev. Gustav Andreen, Ph.D Rev. J. A. W. Haas, D.D Prof. O. F. H. Bert, A.M Rev. Ernest F. Pihlblad, D.D. Rev. H. D. Kraeling Rev. L. H. Beck, Ph.D. Rev. P. A. Mattson, D.D.		ACADEMIES.	Prof. A. A. Kunkle, A.M		HOSPITALS,	• Superintendent	Rev. C. A. Hultkrans	
THEOL	Location.	60 Rock Island, Ill 64 Mt. Airy, Phila, Pa 91 Chicago, Ill			31 Rock Island, Ill			37 Allentown, Pa				84 Chicago, Ill	
	Founded.	. 1860 . 1864 . 1891	-		1867 1870 1870 1881 1883 1883 1893	-		. 1867 1883 1900 1901 1904 1890			Founded.	. 1884 . 1880 . 1889 . 1890	
	Name.		Total—3		Augustana   Co)   Muhlenberg   Co)   Wuhlenberg   Co)   Bethany   Co)   Wagner Mcmorial   Co)   Cosala   Co)   Cosala   Co)   Cosala   Co)   Cosala   Co)   Cosala   Co)   Cosala   Co)   Co)   Cosala   Co)   C	Total-7		Allentown Prep. School (co)   Luther Academy (co)   Colburn Academy (co)   Northwestern College (co)   Minnesota College (co)   Girls' School, Drexel Home	Total-6-(co)-coeducational		Name,		Total-4
3	Synod.	£5 — ∞			8 - 1 8 6 8 8					Ī	Synod.		1

	No. of Inmates	25 26 26 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	736		55 40 40 28 100 18	250 12	503		6.000 9,000 1,000 3,000	13,000	69 45 21	135
	Amount of Endowment.		\$58,271		\$7,000 (2)(2)(2)(2)	<u></u>	\$7,000		<u>3</u> 33333	•	\$3,089 (2)	\$3,089
	Value of Property,	\$60,000 213,831 27,595 42,802 27,969 22,000 45,919 30,000 50,000 5,000 8,000 13,000	\$546,116		\$60,000 (1) (2) (3) (1) (3) (1)	(1) (12,000)	\$83,000		\$200,000 (1) (55,000 25,000 (1)	, looo, occ.	\$600,000 80,000 20,000	\$700,000
	Superintendent.	Rev. J. A. Kribbs Mrs. G. C. Eisenhardt Mr. C. G. Lind Rev. A. G. Andeer Mr. A. E. Liljegren Mr. N. H. Youngberg Mr. John S. Swensson Miss Frida Schelander Rev. P. M. Lindberg Rev. P. M. Lindberg Rev. Prof. W. H. Little		R AGED, ASYLUMS, ETC.	Rev. E. F. Bachman Miss Louise Kaehler Rev. J. S. Schantz	Rev. J. S. Schantz		AND SEAMEN'S MISSIONS.	Rev. G. Doering Rev. J. F. Ohl, Mus.D. Rev. A. B. Lilja Eev. C. R. Swanson Rev. E. C. Metzenthin	DEACONESS INSTITUTIONS.	Rev. E. F. Bachman Rev. P. M. Lindberg Rev. C. A. Hultkrans	
	Location.	2 Zelienople, Pa. 9 Philadelphia, Pa. 7 Andover, Ill. OGleburne, Kan. 1 Joliet, Ill. 6 Topton, Pa. 6 Topton, Pa. 7 Tonaha, Neb. 8 Bridgewater, N. J. 8 Bridgewater, N. J.		HOMES FOR	1859 Philadelphia, Pa			IMMIGRANT	1869 New York, N. Y 1899 Philadelphia, Pa 1895 New York, N. Y 1902 Boston, Mass 1904 Point Breeze, Phila., Pa.	DEAC	1888 Philadelphia, Pa	
	Founded.	1852 1865 1865 1865 1867 1872 1883 1891 1891 1901 1902			1859 1889 1896 1903 1904	1906 1906 1906			1869 1899 1895 1902 1904	-		
	Name,		Total—12		Luth. Home for Aged & Infirm 1859 Philadelphia, Mary J. Drexel Home 1889 Philadelphia, Luth. Home for Aged & Infirm 1896 Buffalo, N. Luther Hospice 1903 Philadelphia, Bethesda Old People's Home 1904 Chisago City Fyang Luth Salem Home		Total—8		German Lu Phila. City Swedish Lu Swedish Lu Seamen's .		Mary J. Drexel Motherhouse Immanuel Bethesda	Total-3
1	Synod.	Lu 53 83 83 83 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			— — ∞	600	1		∞ <del></del>		80 80 80 m	1

## 7. GENERAL COUNCIL HOME MISSIONS.

I. Supported by the Board of English Home Missions.

***							
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Chure Proper		Value of Property.
Montreal, Ontario, Canada	Redeemer	Chas G Back	238	62			\$19,000
New Britain, Conn	Reformation		85	92			3,000
Hartford, Conn.	St. Paul's		43]	66			
Chicago, Ill.	Epiphany		40	68			
Austin, Ill.	Redeemer		57	111			2,000
Aurora, Ill.	Redeemer		47		Church .		6,500
Beloit, Wis	Atonement		60	55	· · · · · · ·		2,000
Milwaukee. Wis	Epiphany		140		Church		28,200
Superior, Wis	Holy Trinity		50	65			1,500
Cedarburg, Wis		G. O. Jost	43	35	Church		
Duluth. Minn			30	. 72			1
Sioux Falls, S. D	Redeemer		29	87			7,000
Winnipeg, Manitoba Canad	First Eng. Luthera		31	46	Church .		7,500
Inwood, Manitoba, Canada			50	51			
*Salt Lake City, Utah	Trinity		[26]	50	Ch. & 1	Par	7,000
*Spanish Forks, Utah	English Lutheran		35	25			800
Bellingham, Wash	St. Mark's		72	67			1,200
Everett, Wash	St. Paul's	Theo. Schoenberg.	53	43			
Tacoma, Wash	St. John's	C. F. W. Stoever	168	97	Church .		6,500
Vancouver, Wash,	St. Paul's		41	54			4,500
Portland, Ore.	St. James'	J. A. Leas	294	109	Church		46,000
San Jose, Cal.	Immanuel	L. G. Deily	37	34			3,400
Detroit, Mich.	Christ	H. R. Gold	36	33			8,000
Providence, R. I	English Taskson		99]	134			
Worcester, Mass	English Lutheran .		• • • • •		• • • • • • • •		
Livingston, Mont.	Holy Trinity	C. B. Lindtwed		• • • •			800
Madison. Wis.		E. Lunn Miller	171	119			2,500
Washington, D. C.			80		~		
St. Paul. Minn.	Merriam Park		208	195	Church		
Oshkosh, Wis.	St. John's		69	49			
Transferred to the Self		M. E. Haberland.	138	391			
Boston, Mass	St. Mark's	J. A. Miller	150	154	Church .		2,200
Boston, Mass	Letonian Ev. Luthe	P. E. Baisler	205	318	Church	• • • • • •	22,500
Newark, N. J			189	206	Church .		8,000
Anderson, Ind			120	126	Ch. & I	. al Don	18,000
Chicago, Ill	St. Luke's	Emil Meyer	80	103	Ch. & 1	rar	7,000
Detroit, Mich		W. C. Miller	100	84	Church .	• • • • • • •	15,000
Kenosha, Wis.			15	19	Church .		4.500
Minneapolis, Minn.			25	19	Church .		$\begin{vmatrix} 2,500 \\ 2,500 \end{vmatrix}$
Seattle, Wash			33	83	Church .		] <b>2</b> ,000
Organized as Self-sust			=0	10			2,000
Buckley, Ill			52 96	48			
Woodstock, Ill			58	27			1,000
Waterloo, Wis		A. C. Petersen	75				
Toronto, Canada		E. H. Boettger	100				
Brantford, Canada			20				
Albert Lea, Minn.			53				
	47 missions.	37 missionaries.		1			
	Tr missions.	or missionaries.	1 0041	14000			1-1-00,000

<sup>\*</sup>Approximate figures, as Missionary failed to send last report.

## II. Supported by the Board of German Home Missions.

## I. PACIFIC SYNOD.

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Chur Proper Ch.	 Value of Property.
Macksburg, Ore		B. Merz	66			 
New Era, Ore		B. Merz	24			 
Needy, Ore		B. Merz	33			 
Meridian, Ore		B. Merz	17			 
Oregon City, Ore		W. R. Kraxberger	75			 
Eugene, Ore		W. R. Kraxberger	16			 1
Medford, Ore		1	79			 
Anaheim, Cal		M. Markert	14			 1
Camas, Wash		F. C. Boehner	20	1		 
			12			 
San Jose, Cal			71		• • • • • • •	 

## II. MANITOBA SYNOD.

II. MANITOBA SYNOD.								
Manitoba District.								
Russill	A.	Lamak	<b>1</b> 50					
Friedensfeld	A.	Lamak	$150   \dots  $					
Plum Coulee	<b>A</b> .	Lamak	80   [					
Brandon	A.	Lamak	70					
	F.	J. Fürst	205					
~	F.		126					
		J. Fürst	137					
		J. Fürst	117					
-	H.	_	290					
	$\mathbf{H}$		104		· • • • • • •			
	H.		$62   \dots  $					
		. Becker	84					
~		Bähnisch	250					
	P.	Bähnisch	200					
	P.		45					
		n. Hempel	220					
Saskatchawan District.		2203-203						
Neudorf (country church)	н.	. Petschke	550					
		Petschke						
		. Petschke						
	$\frac{1}{R}$							
	$ \mathbf{R} $		56					
73	$ \mathbf{R} $		115					
77 77 77 77 77 77	$\mathbb{R}$		40					
	$\hat{R}$	- ,	33					
	F.	• .	246					
OL:	F.	i	90					
	$ar{ ext{F}}$		54					
	$\mathbf{F}$ .		151					
A:1	F.		18					
7777	P.		47					
	P.		68					
Last Mountain	P.	Tourney	47					
Alberta District.			· ·					
Strathcona		. Ruccius	$260] \dots$					
Stony Creek	M	,	40					
Edmonton	H.	-	160[					
Wetaskiwin	A.		400		• • • • • • •			
	F.		176					
Battle River District		Bredlow	35					
		Bredlow	80]					
		Bredlow	50					
		Bredlow	20					
		Willing	95					
	W		$85   \dots $					
	TT.	Willing	110					
	$\cdots$		85 80					
		Loeb						
58 missions.		22 missionaries.	5918					

## III. Supported by District Synods.

## 1. AUGUSTANA SYNOD.

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property. Ch. • Par.	Value of Property.
Monson, Me	Zion	K. Anderson	25	28	Frame	\$ 4,000
†Portland, Me	Immanuel	Charles Pehrson	44		Brick	
Concord, N. H.	Concordia	F T Norden	73			
Convord, N. H.	Concordia	E. J. Norden		50	Frame	3,450
Barre, Vt		F. A. Petterson				
Brattleboro, Vt			1		Frame	
Montpelier, Vt		F. A. Petterson				
Attleboro, Mass	Emanuel	F. W. Lindstrom.				
Beverly, Mass		A. A. Dahlberg				
Boylston, Mass		F. A. Engstrand	1			1
Dorchester, Mass			1			1
East Boston, Mass	Trinity	R. Swanson		5.5	Frame	5,000
Everett, Mass		J. A. Bernhard			Frame	
Gloucester, Mass		J. A. Bernhaid				
Groundale, Mass		A. Danabalk				
Greendale, Mass	Dothany	A. Berghult			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Greenfield, Mass	bethany	A. M. Green	27	6	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Holyoke, Mass		J. E. A. Evert				
Hopkinson, Mass					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1
Hyde Park, Mass		A. M. L. Herenius				
Deep River, Conn	Immanuel	A. J. Stenwall	53	7		
Norwich, Conn	Salem	J A. Bernhard	69	35	Frame	5,000
Stamford, Conn	Tabor	G. S. Swensson		3		1
Thomaston, Conn	Zion	F. W. Lindstrom.		52		
Torrington, Conn	Klippan	A. A. Dahlberg		23	Frame	
Washington Depot, Conn		K. A. Martin				
Lawrence, Mass		ix. ix. marcin				
Malden, Mass.	Bethany	A. A. Dahlberg		)		-
Medford, Mass						1
Millville, Mass.	Custof Adolf	A Malan			Frame	2,500
		A. Nelson	1		Frame	4,000
Pigeon Cove, Mass					T T COLLEGE OF T T T T T T	
Pittsfield, Mass				)	Trume	4,600
Rockport, Mass				1		i i
Salem, Mass	A D			95		
S. Farmington, Mass	St. Paul	0. J. Andrews		j.	The territory of the territory	
Natick, R. I.					Lot	
Newport, R. I			1			
Pautucket, R. I				10		
S. Providence, R. I					Trame	
Woonsocket, R. I		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			Trame	
Ansonia, Conn		-				. 8,500
Centerbrook, Conn						
Collinsville, Conn					Lot	
Danbury, Conn		O. J. Andrews .		4	Frame	
Willimantic, Conn		J. A. Broden	. 115	46	Frame	1
Albany, N. Y		K. A. Martin				
Ashville, N. Y			.]	]		4
Astoria, N. Y.						
Bronx, N. Y.				1		
Brooklyn, N. Y.				40		
Brooklyn, N. Y.			1	100		
Buffalo, N. Y.	Trinity			:	Frame	
Busti, N. Y.		1		1		
Corning, N. Y.				1		
Cornwall, N. Y.			1	4		
Corona, N. Y.					,	
				4	,	
Dunkirk, N. Y				1		4
Flatbush, N. Y.			1 00		(	
Long Island City, N. Y.	Salem	T C Westland		4	Transc	
Millwood, N. Y.				!		
Morris Park, N. Y				1		
New Amsterdam, N. Y.				,		
Newburg, N. Y	Olaus Petri	. K. A. Martin		3		
New Rochelle, N. Y	. Zion	G. S. Ohslund	64			
Niagara Falls, N. Y	. Bethany	. Julius Nordling .	.   35	5  14	Frame	. 2,500

2. Mag astana Dynou (Continueu).									
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property. Ch. Par.	Value of Property.			
Olean, N. Y	Bethany		66	J .	Frame & Par	6,096			
Ossining, N. Y	Emanuel	G. S. Ohslund			Frame	2,100			
Portville, N. Y				 					
Rochester, N. Y									
Schnectady, N. Y					Frame & Par				
S. Brooklyn, N. Y		J. G. Danielson							
S. Buffalo, N. Y.									
Troy, N. Y		T Nyatnam	• • • • •						
West Troy, N. Y.		J. Nystrom							
White Plains, N. Y	Trinity	G. S. Ohslund	42						
Yonkers, N. Y		J. E. Chester							
Bayonne, N. J.	Eleonora	I. E. Wallin	37	14					
Dover, N. J East Orange, N. J			$\begin{array}{ c c } & 60 \\ \hline 70 \end{array}$	$\begin{vmatrix} 34 \\ 20 \end{vmatrix}$	Frame				
Elizabeth, N. J.	Bartholomew	C. O. Thunberg	10	8	Lots				
Morristown, N. J	First Scandinavia	P E. Fredlund	42						
Mt. Vernon, N. J	Emanuel	G. S. Ohslund	54	19	Frame	7,330			
Newark, N. J	Emanuel	N. W. Swenson	60	,	Brick	1			
Passaic, N. J	Ausgarius	A. E. Ericsson	75 40		Frame				
Perth Amboy, N. J.	Zion	A. E. Ericsson	40		rrame				
Plainfield, N. J.	Gethsemane	N. W. Swenson	12						
Summit, N. J	Salem	K. J. Erkander	64	10	Frame	6,000			
Union Hill, N. J.	Libanon	J. E. Lorimer	60		Lots				
Austin, Pa	Aurora	L. Hokenson	50	20	Frame				
Blue Stone, Pa		E E W Kastman							
Costello. Pa			[ ]						
Cross Forks, Pa	Emanuel	L. Hokenson	77	38	Frame	1,200 4,500			
Duquesne, Pa	Bethania	A. E. Lundquist	64	35	Frame	2,200			
Homestead, Pa	Dethania	A. J. Okerbiom.		,					
Landrus, Pa	Nazareth		22	14 38	Frame	600			
Monessen, Pa	Bethania Gethsemane		$\begin{array}{c c} 34 \\ 39 \end{array}$	25					
New Castle, Pa	Zion	A. F. Lundquist.	46		Frame	2,000			
Oil City, Pa	Zion	Oscar Nelson	74	• • • • •	Brick	5,300			
Patten, Pa	Hebron	A. J. Okerblom	86	25		4,600			
Rochester, Pa Smethport, Pa	Ausgarius		45	26	Frame	4,000			
S. Pittsburgh, Pa				1.0		2 000			
Tidioute, Pa	Salem		$\begin{array}{c c} 42 \\ 26 \end{array}$	16	Frame	2,000			
Wilson, Pa	Bethlehem								
Baltimore, Md	St. Olaf	O. M. Anderson.	56	25	Frame	2,500			
Washington, D. C		O. M. Anderson							
Lorain, Ohio									
West Cleveland, Ohio Austin, Ill	Messiah		205	174		9,000			
Belvidere, Ill	Zion	J. T. Kraft	98	35	Brick	9,500			
Berwyn, Ill	Augustana		109	55	Brick	7,795			
Biggsville, Ill.	Bethel		$\begin{vmatrix} 21 \\ 113 \end{vmatrix}$	74	Frame	3,150			
Blue Island, Ill	Siloa Tabor				Frame	,			
Chicago, Ill.	Nebo	S. A. Sandahl	57	70	Frame	3,150			
Chicago, Ill	Capernaum		199	55					
Chicago Heights, Ill	Immanuel	P. O. Bersell	122 82	54	Frame Stone & Br	5,600 3,500			
Clarence, Ill	Zion	O. N. Olson	50	70	Lots	500			
Danville, Ill.		J. I. Bergstrand.	96	34	Frame	2,506			
Gladstone, Ill	Immanuel	E. Anderson	45	16					
*Galesburg, Ill	Trinity	r. O. Hanson	222						

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property. Ch. Par.	Value of Property.
Granville, Ill			49	20	Frame	2,500
Hyde Park, Ill					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Harvey, Ill.			71		Frame	3,500
Hegewisch, Ill	Libanon		84	65	Frame & Par	5,650
Highwood, Ill	Zion		$\begin{bmatrix} 59 \\ 200 \end{bmatrix}$	190	Frame	3,000
Jefferson, Ill.	Emmaus	1. B. Johnston	200	100	riame	6,103
Kinsman, Ill.			31		Frame	1,500
Kirkland, Ill			124	62	Frame	5,000
La Grange, Ill.	Emmaus		74		Brick	5,000
Maywood, Ill			113 59		Frame & Par	10,000
Morrison, Ill	Ebanazar		60	73	Frame	1,300 3,600
Oregon, Ill.			14	7	••••••	
Prophetstown, Ill		A. Edgren	100		Frame & Par	4,500
Rockford, Ill.		A. Appell				
Sterling, Ill.	Bethlehem	T 16 TO 1	17	• • • •	Frame	2,000
Stronghurst, Ill		J. M. Rydman	83 59	••••	Mama	1
†Walker Station, Ill East Chicago, Ind	St. Paul	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	6 <b>5</b>		Frame	3,200
Indiana Harbor, Ind.	Genesareth		52	22	••••••	
Michigan City, Ind.	Zion	D. A. Lofgren	166	72	Frame	9,100
Whiting, Ind.	Nazareth	C A T-1	29	25	******************	
Amasa, Mich. Baraga, Mich.	Maria	G. A. Johnson	21	25	Frame	, ,
Benten Harbor, Mich.					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1
Big Rapids, Mich.	Immanuel		42		Frame	1,200
Carney, Mich.		C. A. Lund	105		Frame	1,200
Chebovgan Mich		K. J. Peel	33		Lot	75
Cheboygan, Mich. Colfax, Mich.	Augustana		$\begin{array}{c c} 34 \\ 57 \end{array}$	30 25	Frame	1,000
Crystal Falls, Mich.	Libanon	G. A. Johnson	202	136	Frame & Par	1,000
Detroit, Mich.	Bethlehem	Joseph Alexis	50			
Donar Bay, Mich.		E. Rehner	93	45	Frame	3,650
Elk Rapids, Mich. Gladstone, Mich.	Thonogon	J. Forsberg	$\begin{array}{c c} & 49 \\ & 110 \end{array}$	136	Frame Frame & Par	
Hancock, Mich.		E. Rehner	68			5,000 4,216
from River, Mich.	Zion		71	35	Frame & Par	4,000
isabella, Mich.	Rethania	K. M. Holmberg.	40	10	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	[
Michigamme, Mich. Munissing, Mich.	Edon	G. A. Ekeberg	48	12	Frame	1,500
Newberry, Mich.	Messiah		70		Frame	3,000
Oscoda, Mich.	Eliazor		36	38	Frame	1,000
Ontonagon, Mich.	Siloa	E. Rehner	27	• • • •	Frame	1,050
St. Ignace, Mich. Sault Ste. Marie, Mich	Zion's	K. J. Peel A. J. Lawson	31	10	T o #	
St. Joseph, Mich.	EIIII	······	91	10	Lot	
Scandia, Mich.	Emanuel	G. A. Ekeberg	20		Brick	3,000
Skanee, Mich.			120	40	Frame	2,500
Stonington, Mich	Bethel	K. M. Holmberg. J. Forsberg	31 49	37 39	Frame	800
Traverse City, Mich. Trimontain, Mich.		E. Rehner	22	14	Frame & Par	
Amery, Wis.	Ebenezer	J. A. Gustafson	67		Frame	1.800
Bayneld, Wis		J. Franzen	18	30	Frame	1,300
Birch Lake, Wis.	Trinity	J. Franzen	19	15	Frame	800
Carlton, Wis.	Immanual	J A Gustafson	132	52	Frame	Į.
Eau Claire, Wis.	Immanuel	C. O. Lundquist	150	80	Frame & Par	1,700 6,500
Florence, Wis	Bethlehem		28	85	Frame	900
Glen Flora, Wis	Saron	J. Magny	12	1.0	Frame	1,000
Grantsburg, Wis. Hudson, Wis.	Salem	C. E. Odell	$\begin{array}{c c} 24 \\ 75 \end{array}$	16 40	Frame & Par	2,400
Kenosha, Wis.	St. Paul	Carl Almen	164	90	Frame Frame & Par	2,400 8,000
Madison, Wis			20			1
Merrill, Wis		J. A. Carlstrom	124	59	Frame & Par	3.000
Milwaukee, Wis	Zion	C. A. Lund	53 22	25	Frame	1 100
0,				]	riame	1,100

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.		ourch. operty. Par.	Value of Property.
Phillips, Wis	Philippi		8		Frame		1,400
Poplar, Wis	Bethany	J. B. A. Idstrom	71	33	Frame		3,000
Port Wing, Wis		A. Okerstrom	102	62	Frame		2,200
Racine, Wis	First	G. K. Stark	62	25			10,000
Rice Lake, Wis		O. Nordbladh	82	30	_		1,600
S. Superior, Wis					_		d -
Stool Plant Wis.							1
Superior, Wis	Zion	J. B. A. Idstrom.	78	53		& Par	3,000
Washburn, Wis	Emanuel	J. Franzen	37	35		• • • • • • • •	1
West Superior, Wis							, ,
White Stone, Wis							
Wonewoc, Wis	Elim		12				
Ackley, Minn							
Aitkin Co., Minn	Maria		30	10	T T CC TILL		1,000
Aitkin Co., Minn	Bethlehem		24	20	Frame		1,200
Aitkin Co., Minn	St. Paul		35	30	Frame		2.500
Annandale, Minn	St. John		69	43	Frame		875
Atkinson, Minn	Bethel		26	13	LEGILL	& Par	1,000
Aldrich, Minn	Balsamlund		37				500
Belle Prairie, Minn	Zion		42	41			800
Black Duck, Minn			23	23		0 T)	1 000
Blomskog, Minn	Bethel		10			& Par	1,000
Camden Place, Minn	Salem		87	130	Fromo	& Brick	4,000
Carlton, Minn.	Bethesda		41	30		& Biles	2,000
Coss Lake, Minn.							2,000
Christine, Minn.		J. O. Lundberg	76	20		& Par	7,500
Clarissa, Minn.	Immanuel	202000	65		Frame		1,500
Crookston, Minn.	Emanuel		38				1,800
Detroit, Minn	Trinity		62			& Par.	3,500
Elbow Lake, Minn			62	36			5,000
Ely, Minn	Bethany						
Eveleth, Minn	Tabor	M. Martinson	25	50	Frame		2,800
Fertile, Minn	St. John's		30		Frame		6,000
Feeley, Minn.	Bethel	M. Peterson	21	10-			
Forest Lake, Minn			173	165		& Par	8,000
Fridsborg, Minn		A. J. Kallberg	42 24	20		• • • • • • •	1,700
Ham Lake, Minn.		M. Peterson	105	<b>4</b> 3		& Par	3,800
Heart Lake, Minn.		J. E. Eriander	100				0,000
Hermon, Minn.		O. Wallin	<b>10</b> 5	35	Frame	& Par	4,800
Hibbing, Minn.	Immanuel	J. Truedson	29	23		& Par	5,000
Hoflanda, Minn.			59	14			1,300
Hopkins, Minn	Gethesmane		81	90		& Brick	3,600
International Falls, Minn							
Isle Harbor, Minn	Zion	Gustaf Nelson	22	20			500
Milaca, Minn	Zion		110	85	Frame	& Par	2,000
	Salem	C. E. Gustafson	50	31	_	& Par	1,150
Minneapolis, Minn.	Grace		35	59			12,000
*Mora, Minn.		S. Udden	77	30			1,230
Merriam Park, Minn			100	80			9,000
Minneapolis, Minn			$\begin{array}{c c} 125 \\ \hline 63 \end{array}$	145			2,200
Moose Lake, Minn	Definiehem		17			& Par.	800
Opstead, Minn.			16				
Olivia, Minn.			85	12		& Par	3,500
Ortenville, Minn.			56	30		& Par	5,000
Park Rapids, Minn				• • • •			
Pine Grove, Minn		E. J. Werner	33	24			1,000
Princeton, Minn			25	• • • • •			2,000
Rice Lake, Minn.	Immanuel	1	82	30			1,600
Ronneby, Minn.	Gustar Adolf	D. T. Ording	20	• • • •			1,200
Sebeka, Minn.	Trinity	C. E. Custofson	20 60	22		& Par	1,200
Swede Park, Minn Silver Creek, Minn		A F Tornell	65	30		& Brick	1,800
S. St. Paul, Minn.	Bethesda	A. Noren	76	69	1 1 00	& Brick	4,700
Soudan, Minn.	Bethel			57			
The state of the s			7				

	1					
				cholars		
			<u> </u>	201	Church.	
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	ra-	Scl	Property.	of
	•		nn	202		lue
			Commu- nicants.	vi	Oh Daw	Value of Property.
Ct Daul Minn	City Mission				Ch. Par.	
St. Paul, Minn			22		Frame & Par	900
Tower, Minn	Immanuel		38		Frame & Par	
Town of Ward	Zion	D 0 TT				
Virginia, Minn	Mamre		53 18		Frame & Par Frame	6,000
Wheaton, Minn.			81	ı	Frame	
Braddock, N. D	Maria		38	12		
Bergen, N. D			40		T	
Malcolm, N. D.	Gustar Auorr		46		Frame	
Minot, N. D	First					
Sheyenne, N. D			112	ž	Frame	1 '
Weller, N. D	Birka	J. P. Neander K. J. Bring	31		• • • • • • • • • • • • • • •	
Black Hawk, S. D	Bethlehem	J. E. Holzt	20			
Erwin, S. D			54		Frame	
Lead, S. D	Augustana		86 24		Parsonage	
Fleming, Can.	Fridhem		36	1	Frame	1,800
Fridhem, Can		K. J. Bring	37	22	Frame	1,400
Fort William, Can	Bethel	J. E. Holzt	36	t .	Frame	
Kenora, Can	Svea	L J Film	24		Frame	
Platte, S. D	Bethel	L. J. Fihn	18	ł	Frame	1
Platte Valley, S. D	***			1		V .
Terraville, S. D	Emanuel		42   18		Frame	
Buffalo Lake, Can					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Burnt Lake, Can	Bethania		33		Log	300
Bear Lake, Can						
Clareshohn, Can	New Sweden	N. Lehart			Frame	1.000
Calmar, Can		O. Lindgren				
Danvers, Can	Zion				Lot	800
Dalby, Can	Bethesda		131		Frame & Par	3
Moose Jaw, Can.						
New Stockholm, Can	73	l	72		Log & Par	3.500
Percival, Can	Emanuel		92 25		Log Lot	$\begin{array}{c c} 1,200 \\ 1,000 \end{array}$
Scandinavia, Can	Bethlehem		<b>5</b> 0	l .	Log & Par	
Stavely, Can	Salem	L. J. Fihn	19	I.	• • • • • • • • • • • • • • •	
Tyndall, Can	Saron		19		Frame	2,000
Wetaskawin, Can	Bethlehem				Frame	
Winnipeg, Can	Zion		200		Brick & Par	20,000
Whitemouth, Can	Immanuel		20 52	26	Frame & Par	12,000
Cedar Rapids, Ia	Saron		39	25	Frame	
Council Bluffs, Ia	Immanuel	B. N. Glim	120		Brick & Par	10,500
Creston, Ia.	Salem	A To Charles	$\begin{bmatrix} 116 \\ 57 \end{bmatrix}$	34	Frame & Par	
Delaware, Ia Diamond Center, Ia	Immanuel			10	Frame	all the second
Davenport, Ia			80	50		8,000
Fairfield, Ia	Emanuel		16	10		
Lincoln, Ia	Tabor		58 115	28 40		2,700 4,250
Marcus, Ia	Carmel		58	8	Frame & Par	2,000
Meriden, Ia	St. Jacob's		22			
Morning Star, Ia	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	A E Monell	11		Frame	
New London, Ia			69		Frame	
Oelwein, Ia			0.77		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	[
Ruthven, Ia	Salem		27 101	15	Frame & Par	
Salina, Ia	-				Frame	
			•	•		

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property.  Ch. Par.	Value of Property.
Sioux City, Ia.	Immanuel	E. P. Korleen	61	60	Frame	
Summitville, Ia		C. O. Morland	$\begin{bmatrix} 38 \\ 22 \end{bmatrix}$		Frame	
Spencer, Ia	Detnesua ,		38	14	Frame & Par Frame	(
Kansas City, Mo			126	147	Stone & Par.	
Mountain Grove, Mo						7
Pierce City, Mo						
St. Joseph, Mo	Elim		1 4 5		TO 1 1 0 TO	A
St. Louis, Mo	Gethsemane	C. J. Segernammer	$\begin{array}{ c c c }\hline 145 \\ 26 \end{array}$	- 1		
Verona, Mo			$\begin{vmatrix} 20 \\ 21 \end{vmatrix}$		Frame & Par.	
Wentworth, Mo.						,
Benson, Neb.		1				1
Boyd Co., Neb	Messiah	C. A. Lindahl	45	23	Frame	
Boyd Co., Neb.	Rosendahl	C. A. Lindahl	60	20		t.
Cheyenne Co., Neb Deuel Co., Neb	Peniel	F. W. Bergquist	32	10	Frame Brick	
Deuel Co., Neb.	Siloa	F. W. Bergquist	18		Frame & Par.	
Florence, Neb	Ebenezer	C. E. Elving	9	12		
Fremont, Neb	Sinai	Elof Peterson	93	23	Frame	1 000
Greeley, Neb	Concordia	M. J. Lonner	70	20	Frame	1
Hartington, Neb.	Emanuel	G. A. Ostergren.	25	12	Frame & Par.	0
Hershey, Neb	Immanuel	W. J. Lonner			Frame & Par.	0.1840
Kearney, Neb.		S. E. Selander	75	25		
Minden. Neb	Nazareth	O. Moren	17		Frame	. 1,750
Norman, Neb.	Falun	. O. Moren	40		Frame & Par.	
Omaha, Neb.	Zion	J. V. Carlson	86	$\begin{array}{c} 119 \\ 35 \end{array}$		
Osceola, Neb	, St. Paul	S. E. Selander		55	Frame	
S. Omaha, Neb.	Gethsemane	J. V. Corlson		74		
Valnaraiso, Neb.	. Ekedahl	· E. G. Chinlund	49	25		
Chevenne, Wvo.		·  D. N. Anderson	36	15		1
Hanna, Wyo.		D. N. Anderson				1
Pine Bluffs, Wyo		D. N. Anderson				
Rock Springs, Wyo		D. N. Anderson	21	18		4 000
Gove Co., Kan.	. Saron		26	50		
Lawrence Kan		· E. Glad	13	1	Frame	
Lund, Kan.	. Gustaf's	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	22	20		1 200
Ottawa, Kan	Pothosda	•		1	2 - 0	
Rawlins Co., Kan	Enne		36			
Sharon Springs, Kan	. Saron		.   16			
Stockholm, Kan	. Bethania	•	.   88		20000	
Trego Co., Kan	. Emanuel	•	$\begin{bmatrix} 53 \\ 61 \end{bmatrix}$		Transc vivii	1
Vilas, Kan		. C. E. Lindquist.	68	1	I Lutte	
Colorado Springs, Colo Cripple Creek, Colo		J. H. Nelson	.   32	15		.] 5,000
Greeley, Colo	. Immanuel	. U. W. Gustatson	.   00		1300	
Idaho Springs, Colo	.   Zion	. Oscar Ostrom	.  1±∂	1	Fidine to - see	
Las Animas, Colo		. O. W. Gustafson	$\begin{array}{c c} \cdot & 48 \\ \cdot & 65 \end{array}$	4 10		
Loveland, Colo		G. R. Peterson	. 94			
Pueblo, Colo		J. H. Nelson	110	1 .		.   3,000
Austin, Tex	. Gethsemane		.   94	L.	1011	
Dallas, Tex	. Immanuel	. Theodore Seashor	e 15 . 131			
El Campo, Tex		A. Swanlund			Frame	1,300
El Roy, Tex Eriksdahl, Tex	Rethel	. L. J. Sundquist .	. 22	:	The state of the s	1,000
Fort Worth, Tex	Gustaf Adolf	. Theo. Seashore	. 23	12	Lots	4.000
Galveston, Tex	. Zion		. 10			
Ganado, Tex	Salem	A. Swanlund	. 20			0 100
Manor, Tex.		L. J. Sundquist. C. J. Damstrom.			Lots	1
Olivia, Tex	Riret	. G. E. Rydguist .	. [ 200	11:	5 Frame & Par	8,000
Carlsborg, Ore.		C. J. Renhard			•	
-						

	ai mugustan	a Synod (Continue)				
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property. Ch. Par.	Value of Property.
Cascade Locks, Ore		B. S. Nystrom		• • • •		
Chinook, Ore		G. E. Rydquist	• • • •	• • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • •
East Portland, Ore						•••••
Gooseberry, Ore	Valby	B. S. Nystrom	72		Frame	500
Gresham, Ore		B. S. Nystrom	<b>.</b> [		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Hood River, Ore		B. S. Nystrom		• • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Hockinson, Ore		B. S. Nystrom				• • • • • • •
Marshfield, Ore.					Frame & Par	10,000
Mist, Ore			42		Frame	500
Maygers, Ore		C. J. Renhard				
Powell Valley, Ore	Saron	B. S. Nystrom	60		Frame	
Quincy, Ore.		C. J. Renhard				
Skamokawa, Ore	Bethania	G. E. Rydquist	[			
Warren, Ore.						
Aberdeen, Wash						
Kent, Wash.						
Mica Peak, Wash					Frame	1
Mt. Vernon, Wash McNeel Island, Wash	C+ Tohn'a	M. L, Larson	27			
Olympia, Wash					Frame	,
Pleasant Valley, Wash			26	20	Frame	
Rochester, Wash	Sion	V. N. Thoren	65	24	Frame	3,000
S. Tacoma, Wash					Frame:	
Anacortes, Wash		M. L. Larson				
Bellingham, Wash		J. Jesperson				
Blakely, Wash		G. A. Anderson	[[			[
Bothel, Wash	Sunne	C. E. Frisk	$\begin{vmatrix} 26 \\ 18 \end{vmatrix}$	30 17	Frame	
Clearbrook, Wash					• • • • • • • • • • • •	
Everett, Wash	Sw. Finn	S. D. Hawkins	31	15		
Ferndale, Wash.						
South Bend, Wash Waterman, Wash					Frame	3
West Port, Wash						
Golden, B. C	Lebanon	R. Swanson				
New Westminster, B. C				45		
Vancouver, B. C Victoria, B. C			45	45	Frame & Par	4
Eureka, Cal.			18		Frame & Par	
Fresno, Cal			40	30	Frame	2,500
Kingsburg, Cal			40	28		i
Riverside, Cal				,	Frame & Par	
Stevenson, Cal			14			1
Stockton, Cal			9	20		
Bingham Canyon, Utah  Eureka, Utah			114	32	Frame	
Heber, Utah			1 1			
†Ogden, Utah	Elim	_	34	36	Frame & Par	6,000
Ophir, Utah	St. John's		(	• • • •	Y'	1 0000
Park City, Utah	Bethany		1		Frame Brick & Par	
Salt Lake City, Utah	Zion	S. E. Rydberg	96	44		
Santaquin, Utah	Nebo			• • • •	Frame	á .
*Blackfoot, Idaho †Boise, Idaho	Immanuel					4
					Frame	
Burk, Idaho		A. V. Anderson				1
Coeurd' Alene				50	LICELLE CONTROL	1
Emmett, Idaho						4
†Idaho Falls, Idaho					Frame & Par	4.000

	1. Augustan	a Syno	d (Continue	1).				
PLACE.	CHURCH.	P	ASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church Propert		Value of Property.
Mullan, Idaho		1A. V.	Anderson	1	1			
Nampa, Idaho							i	
*Payette, Idaho	Immanuel	A. H.	Franzen	17		Frame		1.500
Pocatello, Idaho			Bengston					
Rupert, Idaho		1						
Shelley, Idaho	Bethel	C. E.	Bengston	21		Frame		500
Silver City, Idaho						* * * * • • • • • • •		
Twin Falls, Idaho						• • • • • • • • •		
Wallace, Idaho						• • • • • • • • • •	]	
Douglas, Alaska	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Levin			Frame		4,000
Anaconda, Mont	Zion		, Vetell	120	85	Brick & I	Par	9,400
Bonner, Mont.								
Butte, Mont.	Emanuel		Nyvall	70	54	Frame		5,000
East Helena, Mont			Fair			• • • • • • • • •		
Great Falls, Mont	Bethlehem		Corlson	88	60	75 1 1		
Helena, Mont	St. John's		Fair	68	30			5,500
Hamilton, Mont	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • •				
Missoula, Mont.	Emanuel		Anderson	71	36	Emons		2.000
Birmingham, Ala.		1	H. Hartelius		30	Frame		3,600
Fruithurst, Ala.	Emanuel		H. Hartelius			• • • • • • • • • • • • •		
Thorsby, Ala.	Concordia		H. Hartelius				• • • • •	1.800
Silver Hill, Ala.	Sion		H. Hartelius	10		rrame		_,
De Land, Fla.	5104		Werner					
Forest City, Fla			Werner					
Miami, Fla			Werner			• • • • • • • • • • •		
Hallandale, Fla			Werner			• • • • • • • • • •		* * * * * *
Pierson, Fla	Ebenezer		Werner	43	9	Frame & I	_	5,000
Swea, Fla								
Titusville, Fla		E. J.	Werner				- i	
Upsala, Fla	Upsala			11		Frame		1,100
Total	496 missions.		missionaries.					1008,100
Of the 496 missions, 48	88 are Swedish, 5 (m	ark ed	*) are Engli	sh, an	d 6	(marked †)	are s	Swedish-

English.

Arnprior, Ont	St. Johannis	Wm. Kupfer				Frame	 \$1,500
Admaston, Ont							
Whitney, Ont							
Renfren, Ont		Wm. Kupfer					 
Auburn, Ont	Salem	I. Badke		52	20	Frame	 900
Denbigh, Ont	St. Paulus	G. Daechsel .	.			Frame	 1,200
Lyndoch, Ont							
Plevna, Ont	St. Johannis	G. Daechsel .		200	80		 
Raglan, Ont							
Maynooth, Ont		G. Daechsel .	.	[		Frame	 800
Bancroft, Ont.	Christus	G. Daechsel .		]			 
Chalk River, Ont	St. Matthaeus	E. Haecker	.			Frame	 800
Petawawa, Ont							
Massey, Ont	Zion	E. Haecker		j		Frame	 800
Ottawa, Ont	St. Johannis	C. Lucas		115	40	Brick	 2,000
Port Elgin, Ont							
Southampton, Ont							
Mildmay, Ont							
Lindwood, Ont	St. Petri	P. Kleine		170	60	Brick	
Bethlehem, Ont		P. Kleine	.			Frame	 800
Total	20 missions.	7 missionarie	es.	9921	370		 \$17,600

## 3. CHICAGO SYNOD. Alexandria, Ind. Benton, Ind. Chicago, Ill. Chicago, Ill. Chicago, Ill. St. James'. St. Matthew's. St. Matthewis. St. James'. A. R. Beck. P. J. Gerberding. 29 37 Brick \$15,000 39 57 Frame 1,300 68 86 ... ... 70 161 Lot 3,000 99 125 Frame 4,700

## 3. Chicago Synod (Continued).

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property.	Value of Property.
Chicago, Ill. Chicago Heights, Ill. Corydon, Ind. Gila, Ill. Lafayette, Ind. Mishawaka, Ind. Nappanee, Ind. Nappanee, Ind. South Bend, Ind. Syracuse, Ind. Wheeler, Ill.	St. Peter's  Ascension  Mt. Solomon  Union  Holy Trinity  First  St. John's  Emmanuel's  Holy Trinity  Grace  Wheeler  16 churches	Student Brewer A. M. Sappenfield N. Mattheis E. D. S. Boyer L. W. Steckel V. J. Becker V. J. Becker C. A. Dennig	112 75 60 36 32 100 42 19	47 20 40 75 85 60 55 120 57	Brick Frame Frame Frame Par. Lot Par. Brick Par. Frame Par. Frame Cement Blk.	5,500 350 1,900 2,000 5,800 17,800 3,800 1,500 6,500 1,300 \$73,950
	4. MINISTE	RIUM OF NEW Y	ork.			
Brockport, N. Y	Concordia. Zion's. Ev. Luth. St. John. Trinity. Trinity. Immanuel. St. John.	E. Hingkeldey J. Riebesell	88 45 40 107 61 32  50 71	26 28 25 24 75 33  45 48	Hall	\$5,000 3,500 3,000 3,500 3,200 7,000 600 2,000
Paterson. N. J. Peekskill, N. Y. Potter, N. Y. Ravena, N. Y. Ridgefield Park, N. J. Van Nest, N. Y. City. Watertown, N. Y.	St. John. St. John. Trinity. St. Luke. Zion's.  16 missions.	E. Reissig F. Leddin M. Voelker W. Eickmann	$ \begin{array}{c c}  & 24 \\  & 30 \\  & 192 \\  & 62 \\  & & 125 \\  & 46 \\  & & 973 \\ \end{array} $	40 15 40 27  141 33	House Hall Frame Frame Frame	4,500 2,300 2,000 3,600 7,000 \$46,600
	TO MIDDIONS.	10 11110010 200100	0.01			7 2 3 3 3
Brooklyn, N. Y	5. SYNOD OF NEW Resurrection	Vacant	59	114	No	
Brooklyn, N. Y. Dunkirk, N. Y. Elizabeth, N. J.	Incarnation Holy Spirit St. Andrew's Ascension Good Shepherd Grace Grace Holy Trinity	Vacant	148 70 52  55 107 108 188	85 258  149 98 108 339	(Not org No No No	
Elmira, N. Y.  New Rochelle, N. Y.  North Tonawanda, N. Y.  Perth Amboy, N. J.  Poughkeepsie, N. Y.  South Lima, N. Y.  Weehawken, N. J.  Yonkers, N. Y.	Holy TrinityGraceSt. John'sGood Shepherd	F. C. Martin T. G. Hartwig O. L. Schreiber Rob. Schlotter C. S. Rahn J. W. Smith	81 112 120 80 105 24 76 38	69 118 123 173 64 56 146 43	No	10,000 $15,000$ $5,000$ $14,000$ $5,500$ $2,400$ $2,500$
Total		15 missionaries.	,		1	\$98,180
			, ,			400,100
		YNOD OF THE NO				
N. St. Paul, Minn.  Beaver Bay, Minn.  Milwaukee, Wis.  Thiensville, Wis.  Afton, Wis.	St. Mark's	R. A. Helms W. H. Gable Student Weibel C. A. Dennig P. H. Roth and W. P. Christy	75 8 	100 32	Hall	•••••
Oshkosh, Wis	Now G. C. Mission	Wis. Pastors			Hall	
Total	6 missions.	2 special miss.	83	261	I	\$2.500

## 7. SYNOD OF NOVA SCOTIA.

PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property. Ch. Par.	Value of Property.
New Germany	New Germany Parish Midville Parish	G. H. Hartwig	225 408	99 120		\$6,000 4,450
Total	2 missions.	2 missionaries.	633	219		\$10,450
8. DISTRICT SYNOD OF OHIO.						
	Evan. Lutheran		67		Frame	, , ,
Barberton, O	First Ev. Lutheran. Emanuel	$\mathbf{F.}$ W. Ash $\mathbf{H.}$ T. Weber	$\begin{bmatrix} 157 \\ 65 \end{bmatrix}$		Brick Brick	7,000
Defiance. O	Emanuel		111	_	Brick	7,000
Stanley, O	St. John's	R. E. M. Engers.	50		Church	1,500
Holgate, O	St. Peter's		20		Cement Block.	2,500
Leetonia	St. John's	J. H. Graf	80	105		2,500
London, O	St. John's	F. W. Ash, supply	50		Brick	2,500
	Zion	F. W. Ash, supply	37		Brick	1,000
Paulding, O	St. Paul's	R. A. Albert	65	49	Frame	3,400
	St. John's		$\begin{array}{c c} 18 \\ 131 \end{array}$	<b>5</b> 3	Brick	5,000
Pemberville, O	Grace	G. S. Schmogrow.	250	274		6,000
Toledo, O	St Luke's	J. S. Herold	125		Stone Veneer	7,000
West Carrollton, O	Grace	L. P. Pence	65		Brick	2.000
Yondota, O			82		Cement Block	3,500
Totals	16 missions.	10 missionaries.	1373	1223	15 churches.	\$65,400

## 9. MANITOBA SYNOD.

No Missions other than those of the German Home Mission Board.

10. PACIFIC SYNOD.					
Smelter, Wash English	C. F. W. Stoever 26   Frame \$1,000				
Nehalem, Ore German	Vacant   28				
Meridian, Ore G. C. Mission	B. Merz				
New Era, Ore G. C. Mission	B. Merz 16				
Needy, Oreg G. C. Mission	B. Merz 24				
Holy Trinity, Eugene, Ore. G. C. Mission	W. R. Kraxberger 35				
Astoria, Ore English	12 (Recently relinquished Aug. Synod.)				
Total 7 missions.	3 missionaries.   158  \$1,000				

## 11. MINISTERIUM OF PENNSYLVANIA.

North Cramer Hill, N. J	Christ	Paul Ludwig	250	240 I	Frame		\$5,000
Egg Harbor City, N. J	Zion	Vacant	101	230 I	Frame		6,650
Folsom, N. J		G. E. A. Reshke.	179	250 1	Frame		6,500
Chesilhurst, N. J			101	175 I	Frame		
Williamstown, N. J			118	100 I	Frame		
Bristol, Pa		A. Biemueller	85	100 I	Frame		20,000
Tacony, Pa			110	85 8	Stone		
Germantown, Phila., Pa				100 8	Stone		12,000
Philadelphia, Pa	Kreuz	W. R. M. Oeser	420	450 8	Stone	Brick	70,000
Liberty Park, Camden, N.J.				190 I	Frame		8,000
Woodbury, N. J							
Gloucester, N. J							
Steelton, Pa					Frame		
Philadelphia, Pa	Redeemer	Paul Schneider	52	100 I	Frame		4,000
Hainesport, N. J			] 134]		Frame		, ,
Asbury Park, N. J			92		Frame		
Atlantic City, N. J				70 I	Frame		
Trenton, N. J	Saviour	J. C. Mattes	163	215  S	Stone	]	,
Frankford, Phila., Pa				175 F	Frame		
Falls, Phila., Pa			[ 76]			Stone	
Philadelphia, Pa				225 I	Brick		
Philadelphia, Pa	Our Saviour	C. M. Sandt	123			]	
Philadelphia, Pa	St. John's (Danish)	J. P. Nielsen					
Manoa Del Co. Pa	Trinity	F. G. Huntzinger	41	$-80^{\circ}$ S	Stone		9,000

## 11. Ministerium of Pennsylvania (Continued).

				S		J	
				Scholars			
				10	Ch	urch.	
PLACE.	CHURCH.	PASTOR.	r s	ch	Pro	perty.	of ty.
			8 8	$\omega$			e crt
			3 8	$\dot{\omega}$			n od
			Commu- nicants.	vi	~	50	Value of Property.
(		1	OH	02	Ch.	Par.	
South Camden, N. J	Christ	F. I. Paul	67	134	Frame		4,000
Magnolia, N. J.	Trinity	Vacant	1 '		Frame		2,000
Olney, Philadelphia, Pa			54	80	_		5,000
Philadelphia, Pa	Covenant	J. W. H. Heintz	100	160			6,750
Overbrook, Phila., Pa	Good Shepherd	M. R. Minnich	28	60			0,.00
Philadelphia, Pa	Mediator		63	95			1
Wildwood, N. J.	Holy Trinity		58	80			8,000
Philadelphia, Pa.	Advocate	J. C. Fisher	60	130			10,000
Souderton, Pa.	Emmanuel	G. S. Fegley	305	200			10,000
Attleboro, Bucks Co., Pa	Redeemer		40		Stone		6,000
Shillington-Edison, Pa	Grace	F.F.Buermeyer, D.D.			Brick		
Bernville, Pa	Frieden's	F.F.Buermeyer, D.D	1' 1				4,000
	Grace	~ ~~ > ~ + + + + + + + + + + + + + + + +	60	 05			
E. Bangor, Pa	St. Stephen's	C. J. Cooper, D.D.	$\begin{vmatrix} 60 \\ 70 \end{vmatrix}$	85 90			
N. Bethlehem, Pa			1		Stone		18,000
Allentown, Pa	St. Stephen's	Ira W. Klick	249			• • • • • • •	18,000
Locust Valley, Pa	St. Joseph's	J. W. Mattern	55		Stone		3,500
Quakake, Pa	St. Matthew's	S. M. Wenrich	263	1	Brick		3,600
Quakake, Pa	Colored	Mr. J. A. Burton	57	es.		• • • • • • •	
Pinegrove, Pa	St. Mark's	T TT TO 1	57	;			4,000
Dows, Pa	Grace		75	220		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5,000
Pinegrove Twp., Pa	St. Paul's	W. S. Heist J. D. C. Witte.	83	90	Frame		12,000
Branch Twp., Pa	St. John's		326		Frame		12,000
Ringgold, Pa	Grace		135			• • • • • •	7,500 $8,500$
E. Allentown, Pa		J. M. Smeltzer	50	85	Frame	• • • • • •	7,800
Northampton Heights, Pa		R. L. Pfeil	105	ì	Frame		8,000
Easton, Pa	Zion	Vacant	90	110	Frame		1,500
S. Allentown, Pa	Trinity	A. L. Smith	28				
Scranton, Pa	Grace	En min Chaman	70				8,000
Scranton, Pa	St Poul's	Frank Croman	70	90			3,000
Sayre, Pa	St Potor's	T II Voung		70			20.000
Gouldsboro, Pa.		J. H. Young	205	70			20,000
Carbondale, Pa.	Assension		• • • • •				• • • • • • •
Packerton, Pa.	St Potor's	W. W. Kramlich.	125	70			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Lopez, Pa.	St. Mark's		i i				
Ricketts, Pa	St. Matthew's						
Lehighton, Pa	Frieden's	H. M. Shofer	130				
Plymouth, Pa.	Ringgold	Tr 33	4				1
Berwick, Pa.	Berwick	J. H. Keller H. M. Shofer	1 :				13,300
Strasburg, Pa	St Michael's		128				14,000
Palmyra, Pa	Palmyra	T H Neiman	80	80			3,000
Harrisburg, Pa.	Holy Communion	C. P. Fegley	67	45			4,700
Lancaster, Pa	St Mark's	J. H. Strenge	57		Brick		5,000
Lititz, Pa.	St. Tames	T U Dermstaatter					5,000
Richfield Twp., Pa	Righfield	E. E. Gilbert					
Monroe, Pa.	St. Peter	E. E. Gilbert	4	200			
Perry Twp., Pa.	Zion						
Jersey Shore	Zien	C D Zweier					4,500
S. Williamsport, Pa	Christ	Chas Ziegelbrier					
Mildred, Pa	Trinity	W. H. Berk					
Totals							
201415	74 missions.	54 missionaries.	0122	0509			φουσ, του
			_				
	12. P	ITTSBURGH SYNC	D.				
Allegheny, Pa	Emanuel's	B. F. Hankey	61	50	Frame		\$12,000
Allegheny, Pa	Bellevue	B. F. Hankey	20	55			8,000
Ambridge, Pa	Zion's	J. A. Frischkorn.	42	77			7,523
Ashtabula, O	1st English	Wm. F. Pfeifer	15	12			
Avonmore, Pa	St Andrew's	Chas. D. Miller	$\begin{cases} 21 \end{cases}$	39			4,000
Avenmore, Pa	St James'	Chas. D. Miller	75	35	Brick		3,500
Braddock, Pa	Trinity	W. E. Bauer	64	54			7,500
Bridgeville, Pa	Zion's	H. A. Ziel, Ph.D.	79	35	Frame		6,000
Bridgeport, O	Holy Trinity	A. C. Sumons	96	79	Brick	Brick	
Cleveland, O	1st English	G. B. Mathews	122	101		Dillin	17.000
Conneaut, O	Grace	Vacant	29	25			5,500
Corry, Pa	St. Paul's	H. N. Harter	66	47	Brick	Frame	
Ellwood City, Pa	Trinity	A. P. Lentz		ł.	Frame	Frame	1

## 12. Pittsburgh Synod (Continued).

PLACF	church.	PASTOR.	Commu- nicants.	S. S. Scholars.	Church. Property.	Value of Property.
	St. Mark's	A. P. Lentz	68	801	Frame	1,200
	Zion's	A. P. Lentz	30	60	Frame	
Emlenton. Pa	St. John's.	Walter C. Beck	54	35	Frame	3,000
Emricksville, Pa	Grace	J. W. Myers	$\begin{bmatrix} 34 \\ 24 \end{bmatrix}$	49	Frame	2,000
	St. Matthew's	J. J. Neudoerfer.	100	60	_	,
Erie, Pa					Frame	6,000
Erie, Pa	Grace	F. E. Strobel	108	172	Frame	
Fennletown, Pa	(0	Herbert Martens	49	29	Frame	2,500
Ford City, Pa	(German)	Vacant	60	24	Frame	4,000
Freeport, Pa	(German)	Vacant	50	52	Frame	1 000
Glenfield, Pa	(German)	J. A. Friochkorn.	90	24	Frame	4,000
Girard, Pa	St. John's	Vacant	50	33		
Hoffmans, Pa	Old Hoffmans	John Shunk	33	37	Brick	3,000
Hunkers, Pa	St. Luke's	H. K. Shanor	30	70		
Jeanette, Pa	Christ's (Ger.)	Vacant	56	30	Frame Frame	3,000
Johnsonberg, Pa	St. John's (Ger.)	Paul Kummer	106	97	Brick Frame	7,000
Latrobe, Pa	Christ's (Ger.)	Vacant	80	200	Frame	6,000
Leetsdale, Pa	St. Matthew's	P. J. C. Glatzert.	50	66	Frame	3,000
Martins Ferry, O	Hungarian	J. Csarneczsky				1
Monaca, Pa	Ch. of Redeemer	I. H. Stetler	150	149	Brick	10,000
Morgantown, W. Va	St. Paul's	J. A. Yount	76	75	Frame	7,000
Moundsville, W. Va	Zion's	Supplied	30	50	Frame	000
Natrona, Pa	St. Peter's	J. R. Richards	105	80	Brick	6,700
New Kensington, Pa	St. Paul's	I.M. Wallace, Ph. D.	22	17	Frame	1,800
North East, Pa	St. Peter's	J. Q. Waters	82	43	Brick	8,000
Osage, O		Vacant	40	44	Dilek	1,800
Parkersburg, W. Va	St. John's	F. C. Longaker	142	101	Brick	18,000
Pittcairn, Pa.	St. Paul's	Wm. E. Bauer	29	23	DIICK	10,000
Pittsburgh, Pa	Ch. of Redeemer	H. S. Gilbert	129	107	Frame	12 000
Pittsburgh, Pa.	Jewish	J. Legum, Ph.D	120	101	riame	12 000
Reynoldsville, Pa	Trinity	J. W. Myers	119	00	Frame	3.000
	Chestnut Grove		89		Frame	1,500
Reynoldsville, Pa		,	48			7.000
Saltsburg, Pa	St. John's		40	40	Brick	
Sewickley, Pa	St. Paul's	P. J. C. Glatzert.	3	31		
Smithton, Pa	Memorial	John Shunk	15	88	D	6 000
South Sharon, Pa	Grace	H. F. Obenauf	37	75		j .
Springdale, Pa	St. Mark's		44	31	Frame Frame	
St. Petersburg, Pa	St. Peter's	W. C. Beck	82	92	Frame	
Tarentum, Pa	Grace	E. O. Graham	55	70	Frame	
Verona, Pa	Trinity	I.C. Wallace, Ph.D.	99	78	Frame	
Youngwood, Pa	St. Luke's	H. K. Shanor	80	81	Brick	9,000
Total	53 missions.	31 missionaries.	3351	3377		\$253,873

## Register.

M

Seite.	Seite.
Atademien 308	Heidenmission-
Antliche Berichterstatter 37, 278	Aerztliche Arbeit 92, 150
Amtliche Besucher 8	Missionsfeld76
Amtliche Siegel 32	Baulichkeiten 77
Auszug der Synodal=Verhandl 246	Bankerott 106
Augustana=Shnode, Augustana 252	Board 68
Verlag 253	Buchniederlage 114
Mission 253	Charter 106
Beamte 39	Dispensary 153
Besucher 279 ff.	Frauenverein 71
Brasilien 23	Harpster 87
Dankesbeschlüsse 296	Helfer 89
Delegaten 40	Industrie 113
Diakonissen 290	Geschenke 73
Distriftssynoden 246	Kassenbericht 94, 168
Einheimische Mission, deutsch-	Kollekte für Kastor Frick 31
Bericht 162, 171	Gemeinde115
Superintendent 163	Zenana154
Statistik 166	Spiţen156
Einheim. Mission, englisch, 44, 52, 304	Haassche Ländereien 85
Bericht 67, 313, 315	Missionsanstalten 78
Board 69	Neue Missionare 74
Feld 76	Petitionen 33
Frauenvereine 71	Schulenverzeichnis 86
Romitee, Permanent 72	Schularbeit104
Vereinbarungen 80	Telugu=Seminar 81
Einheimische Mission, schwedisch	Vertrag 88
Bericht 209	Superintendent 163
Statiştif 312	Zentralschule104
Slavisch 213	Jubiläum 43
Emigranten=Mission 267	Rirchbauvereine 245, 288
Erziehung 260	Rirchenbuch 231
Exefutive 36	Gesangbuch 231
Gemeinschaft 19	Kirchenkalender 24
Generalkonzilbuch 296	Kirchenmusik 291
Generalstnode 188, 194, 203,	Romiteen 291
261, 264	Konkordienbuch 297
Gottesdienste 3	Ronferenz 277

Seite.	1 Seite
Arotel 25	Bublikation 215
Ruba 22	The Lutheran 225
Legat 33	Schahmeister 227
Namenliste 4	Reisekomitee 289
Nächste Versammlung 285	Seemann 22
Theol. Seminar 19	Literatur 223
Kastor Holler 32	Statistik 293
Pastor Paulsen 32	Tagesordnung 37
Pastor Repas 29	Thesen 45
Pastor Schanz 28	Unerledigte Geschäfte 36
Pastor Schäffer 29	Vereinheitlichung 183, 248
Porto Rico 22, 175, 182, 187	Verhandlungen der Distriktssy=
Präsident 9, 35, 212	noden 246
Broteste 203	Wahl der Beamten 39



